

Fernand Braudel jocurile schimbului volumul I

Traducere și postfață de ADRIAN RIzeA

FERNAND BRAUDEL Civilisation materiele, economie et capitalisme, XVI-XVII siècle Tome II Les deux le 1 change e Librairie Armand Colin, Paris, 1971 Toate drepturile asupra prezentei ediții în limba română sunt rezervate Editurii Meridiane

EDITURA MERIDIANE BUCUREȘTI, 1985

LUI PIERRE GOUROU

mărturie unei îndoite afecțiuni

Pe copertă:

HANS HOLBEIN CEL Tânăr.

Portretul negustorului Georg Giske

Muséén Preussischer Kulturbesitz, Berlin.

CUVÂNT ÎNAINTE AL AUTORULUI

Dacă toate lucrurile ar putea fi simple, aş zice că volumul de față explorează, deasupra parterului vieții materiale – subiectul primului volum al acestei lucrări –, etajele imediat superioare ale vieții economice și, deasupra acesteia, ale activității capitaliste. Deși le forțează semnificația concretă, imaginea aceasta a unei case cu mai multe ei aje Tioglindește destul de bine realitatea lucrurilor.

Suprafața de contact, care nu este continuă, dintre „viața materială” (în sensul de economie foarte elementară) și viața economică, se materializează într-o mulțime de puncte modeste: piețe, dughene, prăvălii... Aceste puncte sunt tot atâtea rupturi: de o parte, viața economică cu schimburile ei, cu moneda, cu punctele nodale și cu mijloacele ei superioare, piețe comerciale, burse sau târguri; de cealaltă parte, „viața materială”, non-economia, sub semnul obsedant al autosuficienței. Economia începe în pragul valorii de schimb.

Am încercat, în acest al doilea volum, să analizez ansamblul jocurilor schimbului, de la trocul elementar până la și inclusiv, capitalismul cel mai sofisticat. Pornind de la o descriere cât s-a putut mai atentă și neutră, am încercat să surprind regularități și mecanisme, un fel de istorie economică generală (așa cum există o geografie generală sau, dacă preferați alte limbaje, o tipologie, un model, o gramatică în stare măcar să fixeze sensul câtorua cuvinte cheie, al câtorva realități evidente, fără ca, în pofida acestui fapt, numita istorie generală să fie de o rigoare perfectă, fără ca tipologia scoasă în evidență să fie hotărâtoare, și mai ales fără ca ea să fie

completă, fără ca modelul să poată fi în vreun fel oarecare matematizat și verificat, fără ca gramatica să ajungă să ne dea cheia unui limbaj sau unui discurs economic, admitând că există vreunul și că el este oarecum același, în timp și în spațiu. În mare, a fost vorba de un efort de inteligibilitate menit să ducă la recunoașterea unor articulații, a unor evoluții și, în egală măsură, a forțelor uriașe care mențin ordinea tradițională și „violențele inerente” despre care vorbește Jean-Paul Sartre. Avem a face deci cu un studiu al cărui obiect se plasează la întâlnirea dintre social, politic și economic. În vederea unui asemenea demers, nu exista o altă metodă în afară de observație, de o observație luată mereu de la capăt, până la istovirea ochi lor, de apelul la deosebitele științe privitoare la om, într-o și mai mare măsură de compararea sistematică, de confruntarea unor experiențe de aceeași natură, fără teama că, trecând prin sisteme care abia dacă se modifică, anacronismul ne-ar putea juca în cursul unor confruntări necesare, feste prea mari. Aceasta este metoda comparativă pe care Marc Bloch o recomandă înainte de oricare alta și pe care eu am practicat-o în perspectiva duratei lungi. În stadiul actual al cunoștințelor noastre, o mulțime de date comparabile ni se oferă pe coordonata timpului și pe coordonata spațiului, așa încât ai impresia că 6

procedezi nu doar la simple experiențe comparative, create de bunăvoința hazardului, ci aproape la niște experimente. Am construit astfel o carte la jumătate de drum între istorie, inspirația dinții, și alle științe despre om.

În această confruntare dintre model și observație, am întâlnit mereu o opoziție insistentă între o economie de schimb normală și adesea rutinieră (în secolul al XVIII-lea i s-ar fi zis naturală, / și o economie superioară, sofisticată (în secolul al XVIII-lea i s-ar fi zis artificială) (1). Sunt încredințat că această diviziune este tangibilă, că agenții și oamenii, că actele, mentalitățile nu sunt identice pe aceste etaje diferite. Că regulile economiei de piață care se regăsesc pe anumite nivele, așa cum le descrie economia clasică, acționează cu mult mai rar sub înfățișarea lor de liberă concurență în zona superioară, care este zona calculelor și a speculației. Începe acolo o zonă de umbră, de contre-jour. de activități inițiatice pe care eu le socotesc a fi la rădăcina a ceea ce am putea înțelege prin cuvântul capitalism, acesta fiind o acumulare de putere (care întemeiază schimbul pe un raport de forță în egală și într-o mai mare măsură

decât pe reciprocitatea nevoilor), un parazitism social, inevitabil sau nu, ca atâtea altele. Pe scurt, există o ierarhie a lumii negustorești, chiar dacă etajele superioare, ca în orice ierarhie de altfel, n-ar putea exista fără etajele inferioare pe care se sprijină. În sfârșit, să nu uităm că, chiar sub stratul schimburilor, ceea ce am numit, în lipsa unei expresii mai potrivite, viață materială, constituie în timpul secolelor „vechiului regim” zona cea mai densă dintre toate. Dar nu cumva cititorul va socoti discutabil – încă mai discutabil decât opoziția dintre aceste mai 7 multe etaje ale economiei – faptul că am folosit cuvântul capitalism ca să desenez etajul cel mai de sus? Cuvântul capitalism n-a apărut în înțelesul lui major și în toată puterea lui explozivă decât târziu, odată cu începutul secolului al XX-lea. Nimic mai adevărat decât faptul că el este marcat în sensul său adânc de data adevăratei sale nașteri, și mă întreb dacă parașutarea lui între HOO și 1800 n-ar putea fi socotită drept păcatul cel mai greu pe care-l poate săvârși un istoric – păcatul anacronismului la drept vorbind, lucrul acesta nu mă tulbură peste măsură. Istoricii inventează cuvinte, etichete pentru a-și fixa retrospectiv problemele și epocile: „războiul de o sută de ani, Renașterea, Umanismul, Reforma... Pentru această zonă care nu este adevărata economie de piață, ci atât de des nedisimulată sa contrazicere, aveam nevoie de un cuvânt specific. Iar cel care mi se înfățișa în mod irezistibil era tocmai cuvântul capitalism. De ce să nu mă slujesc de acest cuvânt evocator de imagini, dând uitării toate discuțiile înfierbântate pe care le-a iscat și încă le mai iscă acesta?

Urmând regulile care conduc construcția oricărui model, am trecut prudent în acest volum de la simplu la complicat. Ceea ce societățile economice de ieri oferă fără dificultate unei prime observații este ceea ce se cheamă de obicei circulația sau economia de piață. Prin urmare, în primele două capitole – „Unelteleschimbului” și „Economia față cu piața” – m-am oprit la descrierea piețelor, a colportajului, a prăvăliilor, târgurilor, burselor... Fără îndoială cu prea multe detalii. Și am încercat să desprind niște reguli ale schimbului, dacă poate fi vorba de reguli. Cele două capitole ce urmează – „Capitalismul acasă la alții” și „Capitalismul acasă la el” – abordează, alături de circulație, problemele difuze ale producției; ele precizează de asemenea, element indispensabil, sensul acestor cuvinte hotărâtoare în dezbaterile pe care am acceptat-o: capital, capitalist, capitalism; ele încearcă, în sfârșit, să situeze sectorial capitalismul, o asemenea

„topologie” trebuind să-i indice limitele și, în mod logic, să-i dezvăluie natura. Odată cu aceasta vom ajunge în miezul greutăților și nu la capătul osteneții noastre, într-adevăr, un ultim capitol, cel mai necesar fără îndoială, „Societatea sau ansamblul ansamblurilor”, încearcă să reazeze economia și capitalismul în cadrul general al realității sociale, în afara căruia nimic nu poate căpăta o deplină semnificație.

Dar a descrie, a analiza, a compara, a explica înseamnă a te plasa cel mai adesea în afara narațiunii istorice, înseamnă a ignora sau a sfârâma după voie timpii continui ai istoriei. Dar acești timpi există; ne vom reîntâlni cu ei în cea de a treia și ultima dintre cărțile care alcătuiesc această lucrare: Timpul lumii. JVE aflăm prin urmare în paginile acestui volum într-un stadiu prealabil, în care timpul nu este respectat în continuitatea sa cronologică, ci doar folosit ca mijloc de observație.

Cu aceasta, sarcina nu mi s-a ușurat. Am reluat de patru, de cinci ori capitolele pe care le veți citi. Le-am expus la Collège de France și la École des Hautes Études. Le-am scris și le-am rescris apoi de la un cap la altul. Henri Matisse – mi-a povestit un prieten al lui care i-a pozat – avea obiceiul să-și reia de zeci de ori desenele, zile în șir, aruncând 9 Za coș, toate încercările în afară de ultima, în care socotea că a găsit în sfârșit puritatea și simplitatea liniei. Eu nu sunt Henri Matisse, din nefericire. Și nici nu sunt măcar încredințat că ultima mea scriitură este și cea mai curată, cea mai conformă cu ceea ce gândesc sau încerc să gândesc. Ca să mă mângâi, mi-am spus, cu vorbele unui istoric englez, F.M. Maitland (1881), că „simplitatea nu este un punct de pornire, ci un țel”, (2), câteodată, cu puțin noroc, un punct de sosire.

Notele și trimiterile bibliografice din text sunt grupate al sfârșitul volumului II.

Capitolul I:

UNELTELE SCHIMBULUI

La o primă vedere, economia reprezintă două zone uriașe: producția și consumul. De o parte, totul se împlinește și se distruge; de cealaltă, totul începe și reîncepe. „O societate, scrie Marx (1), nu poate înceta să producă, tot așa cum nu poate înceta să consume”. Un adevăr banal. Proudhon spune aproape același lucru atunci când afirmă că singurul scop aparent al omului este să muncească și să mănânce. Dar între aceste două universuri se strecoară un al treilea, îngust, dar vioi ca un fir de apă, lesne de recunoscut și el de la întâia privire: schimbul

său, dacă vrei, economia de piață – imperfectă, discontinuă, dar impunându-și constrângerile încă din secolele pe care le studiază această carte, și în mod sigur revoluționară, într-un ansamblu care tinde cu încăpățânare către un echilibru de rutină și care nu iese din el decât pentru a reveni iar acolo, ea este zona schimbării și a inovațiilor. Marx o indică drept sfera circulației (2), expresie pe care mă încăpățânerez să o socotesc fericită. Fără îndoială, venit în economie de la fiziologie (3), cuvântul circulație acoperă prea multe lucruri dintr-odată. Dacă ar fi să-l credem pe G. Schelle (4), editorul operelor complete ale lui Turgot, acesta s-ar fi gândit să: scrie un Tratat al circulației (Trăite de la circulaționj în care să vorbească despre bănci, despre 11 sistemul lui Law, despre credit, despre schimb și despre comerț, în sfârșit despre lux, adică aproape despre întreaga economie așa cum era ea înțeleasă pe atunci. Dar oare, astăzi, termenul de economie de piață n-a căpătat și el un sens larg, care depășește infinit noțiunea simplă de circulație și de schimb (5)?

Prin urmare, trei universuri. În primul tom al acestei lucrări, dădusem rolul de vedetă consumului. În capitolele care urmează vom aborda circulația. Problemele dificile ale producției vor rămâne la urmă (6). Nu pentru că importanța lui Marx sau Proudhon poate fi contestată. Dar unui observator retrospectiv, cum este istoricul, îi este greu să înceapă cu producția, domeniu confuz, anevoie de reperat și încă insuficient inventariat. Circulația, dimpotrivă, are avantajul că poate fi lesne observată. În domeniul ei, niciun lucru nu-și găsește starea și fiecare își dezvăluie mișcările. Larma piețelor ajunge fără greș până la urechile noastre. Pot, și nu este o vorbă goală, să-i regăsesc pe neguțătorii și precupeții din piața de la Rialto, din Veneția anului 1530, privindu-i chiar de la fereastra casei lui Aretino, care se uita cu plăcere la acest spectacol de toate zilele (7); pot să intru, prin 1688 și chiar mai devreme, la Bursa din Amsterdam și să nu mă rătăcesc prin ea – era să zic: să joc la bursă fără să fac greșeli prea mari. Georges Gurvitch mi-ar obiecta de îndată că ceea ce este lesne observabil riscă să fie tocmai elementul neglijabil sau elementul secundar. Eu nu sunt atât de convins de acest lucru pe cât este el, și nu socotesc că Turgot, în luptă cu ansamblul economiei timpului său, a putut să se înșele de la început până la sfârșit atunci când a privilegiat circulația. Și apoi, geneza capitalismului este strict legată de schimb. E puțin lucru? În sfârșit, producția înseamnă diviziunea muncii și prin urmare, obligatoriu,

condamnarea oamenilor la schimb.

De altfel, cine s-ar putea gândi cu adevărat să minimalizeze rolul rețin chiar elementară, ea este locul de baștină al ofertei și al cererii, al recursului la celălalt, fără de care nu ar exista economie în sensul obișnuit al cuvântului, ci doar e viață „închisă” (englezul zice *embedded*) în auto-satisfacere adică non-economie. Piața înseamnă o eliberare, o deschidere, accesul la o altă lume. Înseamnă ieșirea la lumină. Activitatea oamenilor, surplusurile pe care ei le schimbă trec încetul cu încetul prin această breșă îngustă, tot atât de anevoios la început cum trecea cămila din Scripturi prin urechile acului. Apoi crăpăturile se largesc, se înmulțesc, iar societatea devine, la capătul cursei, o „societate cu piață generalizată” (8). La capătul cursei, prin urmare tardiv, și niciodată, în funcție de diversele regiuni, la aceeași dată și nici în același fel. Nu există așadar o istorie simplă și liniară a dezvoltării piețelor. Aici tradiționalul, arhaicul, modernul, foarte moder –, nul sunt tot timpul în atingere. Chiar și astăzi. Imagini semnificative pot fi fără îndoială surprinse și adunate cu ușurință, dar, chiar în cazul Europei, care este un caz privilegiat, ele nu pot fi situate exact unele în raport de celelalte.

Să vină și această dificultate, într-un fel insinuantă, tot de la faptul că din secolul al XV-lea până în cel de-al XVIII-lea. câmpul nostru de observație rămâne încă insuficient ca durată? Câmpul ideal de observație ar trebui să se extindă la toate piețele lumii, de la originile lor și până în zilele noastre. Acest domeniu uriaș a fost pus în discuție mai ieri de către pasiunea iconoclastă a lui Karl Polanyi (9). Dar este oare posibil să înglobezi într-o aceeași explicație pseudopiețele Babilonului antic, circuitele de schimb ale primitivilor din insulele Trobriand de astăzi și piețele Europei medievale și preindustriale? Nu sunt întru totul convins.

În orice caz, nu ne vom închide de la început în explicații generale. Vom începe prin a descrie. Mai întâi Europa, martor esențial, pe care îl cunoaștem mai bine decât pe alții. Apoi non-Europa, căci nicio descriere nu ne-ar putea duce la un, început de explicație valabilă dacă nu face efectiv 3 ocolul pământului.

I

EUROPA: MECANISMELE

LA LIMITA DE JOS A SCHIMBURILOR

Așadar, Europa, ea înainte de toate. Ea a eliminat, încă înainte

de secolul al XV-lea, formele cele mai arhaice ale schimburilor. Prețurile pe care le

1. Fluctuații precoce de prețuri în Anglia. După D.L. FARMER, „Some prices Fluctuations in Angevin England” în: The economic History Review, 1956 – 1957, p. 39. De reținut creșterea concomitentă a prețului cerealelor ca urmare a recoltei proaste din anul 1201.

cunoaștem sau a căror existență o bănuim sunt, încă din secolul al XII-lea, prețuri fluctuante (10), dovadă că există încă de pe atunci piețe „moderne” și că, legate unele de altele, ele pot, atunci când se ivește prilejul, să schițeze sisteme, legături de la oraș la oraș. Practic, într-adevăr, numai burgurile și orașele au piețe. Rarisime, unele piețe sătești (11) există încă în secolul al XV-lea, dar ele sunt o cantitate neglijabilă. Orașul din Occident a înghițit totul, a supus totul legii lui, exigențelor lui, controlului lui. Piața a devenit unul din mecanismele sale (12).

Niște piețe obișnuite ca și cele de astăzi în forma lor elementară, piețele există și astăzi. În cel mai rău caz, pot fi temporar suspendate,

14

15

pentru ca, la zile dinainte știute, sub ochii noștri, să se reconstituie pe locurile obișnuite, cu dezordinea, cu îmbulzeala, cu hărmălaia lor, etalându-și miroasnele violente și marfa proaspătă. Ieri, arătau aproape la fel: câteva tarabe, un coviltir care le apăra de ploaie, locuri de vânzare numerotate (13), fixate dinainte, înregistrate cu grijă, și care trebuiau plătite după bunul plac al autorităților sau proprietarilor: o mulțime de cumpărători și de imptișcă-francul, un proletariat difuz și activ: unii se ocupă de dezghiocatul mazării și au faima unor bârfitori înrăiți, unii jupoaie broaște („puii de baltă” ajung la Geneva (14) și la Paris (15) în mari cantități pe spinarea catârilor), alții sunt hamali, măturători, căruțași, vânzători sau vânzătoare pe picior, controlori încruntați – vătăfi de piață – care-și moștenesc din tată-n fiu slujba amărâtă, precupeți, țărani și țărance, ușor de recunoscut după port, orășeni care-și văd de cumpărături, slujnice care (spun bogătașii) își potcovesc stăpânii, îi ciupec la târguială (se spunea pe atunci „ferrer la muie”, „a potcovi ca Urca”) (16), brutari care vând în piață pâinea neagră, măcelari a căror mulțime de scaune umple ulițele și piețele, grosiști, vânzători cu grămada (negustori de pește, de brânză sau de unt en gros) (17), încasatori de taxe... În

sfârșit, întinsă pretutindeni, marfa: bulgări mari de unt, grămezi de legume, movile de coșuri, fructe, pești de pe care picură apă, vânat, hălci de carne pe care măcelarul le despică și le împarte pe loc, cărți nevândute ale căror pagini tipărite slujesc la împachetatul mărfii (18). De la țară mai vin pe deasupra paie, lemnele, fânul, lâna sau cânepa, inul și chiar țesături ieșite din războaiele satului.

Această piață elementară, asemănătoare cu ea însăși, se menține de-a lungul secolelor pentru că, în simplitatea sa robustă, ea este imbatabilă, având în vedere prospețimea bunurilor perisabile pe care le livrează, aduse direct din grădinile și de pe ogoarele din apropiere. Având în vedere și prețurile ei mici, căci piața elementară, în care mărfurile se vând mai ales „la mâna întâi” (19), este forma cea mai directă, cea mai transparentă a schimbului, forma cea mai bine supravegheată, ferită de înșelăciune. Cea mai dreaptă? Le Livre des mitiers a lui Boileau (redactată prin 1270) (20) ne spune lucrul acesta cu insistență: „Căci este drept ca aceste bunuri să vină în inima târgului și în acel loc să fie văzute de sunt bune și cinstite sau nu [...] căci dintre lucrurile [...] ce se vând în inima târgului fiecare poate să-și facă parte, și sărac și bogat”. Acesta este, așa cum se spune în germană, comerțul „mână în mână”, „ochi în ochi” (Hand-in-Hand, Auge-in-Auge Handel) (21), schimbul imediat: ceea ce se vinde se vinde pe loc, ceea ce se cumpără se ridică chiar atunci și se plătește în aceeași clipă; creditul abia dacă-și joacă rolul, de la o piață la alta (22). Acest foarte vechi tip de schimb se practica deja la Pompei, la Ostia sau în Timpadul roman, și se practica cu secole, cu milenii mai devreme; Grecia veche a avut piețele ei; piețe există în China clasică, la fel ca în Egiptul faraonic, ca în Babilon, acolo unde schimbul a fost atât de precoce (23). Europeanii au descris bogăția pestriță și organizarea pieții „din Tlalteco cel ce se învecinează cu Teno-chtlanul” (México) (24) și piețele „rânduite și îngrijite” ale Africii negre, a căror ordine i-a umplut de admirație, în ciuda modicității schimburilor (25). În Etiopia, originea piețelor se pierde în noaptea timpului (26).

Orașe și piețe în general, la oraș este piață o dată sau de două ori pe săptămână. Pentru aprovizionarea ei trebuie ca satul să aibă timp pentru a produce și aduna marfa și să abată o parte din mâna lui de lucru spre oraș pentru a se ocupa cu vânzarea (încredințată mai ales femeilor). În marile orașe, este adevărat, piețele tind să fie deschise zilnic, așa cum se întâmplă la Paris unde în principiu (și

adesea ic în fapt) ar trebui să se țină doar miercurea și sâmb Mta (27). În orice caz, intermitente sau continue, aceste piețe elementare dintre sat și oraș, prin număr și prin neobosita lor repetare, reprezintă cel mai însemnat dintre toate schimburile cunoscute, așa cum remarcă Adam Smith. Așa că, autoritățile urbane iau ferm în mână organizarea și supravegherea lor: din punctul lor de vedere, este vorba de o problemă vitală. Dar ele sunt autorități aflate prin apropiere, gata oricând să intervină cu asprime, să facă rânduială, și care supraveghează strict prețurile. În Sicilia, dacă un vânzător cere un preț doar cu un „grano” mai mare decât cel fixat de tariful oficial, el poate fi, fără glumă, condamnat la galere 1 Un asemenea caz se înregistrează la Palermo, la 2 iulie 1611. (28). La Chiteaudun (29), brutarii prinși pentru a treia oară cu mîta în sac sunt „azvârliți fără cruțare de sus, dintr-o căruță înaltă, legați cobză”. Obiceiul apare prin 1417, atunci când Charles de Orléans dă magistraților municipali dreptul de a inspecta brutăriile. Abia în 1602, obține breasla brutarilor desființarea caznei.

Dar nici supravegherea și nici pedepsele nu împiedică piața să înflorească, să se extindă potrivit cererii, să se înfigă în inima vieții citadine. Frecventată la zile fixe, piața este un centru natural al vieții sociale. Aici îți mai vezi cunoștințele, cazi la învoială sau închei o tovărășie, aici încep înjurăturile, aici se trece de la vorbă la bătaie; aici se nasc incidentele și apoi procesele la care se dezvăluie complicități, aici intervine – mai degrabă rar – straja, bineînțeles spectaculos, dar și prudent (30), pe aici circulă noutățile politice și tot felul de alte nouăți. În comitatul Norfolkului, în 1534, în piața de târg a Fakenhamului, faptele și proiectele regelui Henric al VIII-lea sunt criticate în gura mare (31). Iar cuvântul vehement al predicatorilor se aude 17 în toate piețele Angliei, ani în șir. Oricând se găsește prin piață o mulțime receptivă, gata să apere toate cauzele, chiar pe cele bune. În piață se mai încheie și toate înțelegerile de afaceri sau de familie. „În secolul al XV-lea, la Giffoni, în provincia Salerno, vedem din registrele notariale că în zilele de târg, în afara vânzărilor de bunuri alimentare și de produse ale artizanatului local, se înregistrează un procentaj mai ridicat [decît cel din zilele obișnuite] de contracte de vânzări și cumpărări de terenuri, de contracte de arendă pe termene lungi, de donații, de învoieli de căsătorie, de constituiri de dotă” (32). Datorită pieții, totul se accelerează. Și chiar, destul de logic, debitul prăvăliilor.

La sfârșitul secolului al XVII-lea, la Lancaster, în Anglia, William Stout, care ține acolo o prăvălie, își ia ajutoare suplimentare „on the market and fair days” (33), „în zilele de târg și de praznic”. Fără îndoială, avem a face cu o regulă generală. Afară doar, evident, dacă prăvăliile nu sunt închise din oficiu, așa cum se întâmplă în multe orașe, în zilele de piață sau de târg (34).

Chiar și numai înțelepciunea proverbelor ne dovedește că piața este așezată în miezul vieții de relații. Iată câteva exemple: „Toate se vând în piață, afară de prevederea tăcută și de cinste”. „Cine cumpără peștele din apă [înainte de a fi pescuit], riscă să nu rămână decât cu mirosul lui”. Dacă nu cunoști cum trebuie arta de a vinde sau de a cumpăra, nu-i nimic, „piața te-nvață”. Cum în piață omul nu e singur, „gândește-te la tine și gândoște-te la piață”, adică la alții, la lume. Pentru omul chibzuit, spune un proverb italian, „val piu avere amici în piazza che denari nella casa”, face mai mult să aibă prieteni în piață decât bani în ladă. Pentru folclorul dahorneean de astăzi imaginea înțelepciunii este legată de împotrivirea la ispitele pieții. „Negustorului care strigă «vino și cumpără», tu să fii înțelept și să-i răspunzi: «Nu cheltuiesc peste ce ara»” (36). 18

Piețele se înmulțesc și se specializează

Luate în primire de către orașe, piețele cresc odată cu ele. Ele se înmulțesc, explodează în spații urbane prea strâmte ca să le cuprindă. Și întrucât ele sunt modernitatea în marș, accelerația lor nu acceptă cătușa, piedica; ele își impun nepedepsite forfota, grămezile de gunoaie, zgomotoasa îmbulzeală tenace. Soluția ar fi împingerea lor spre porțile orașului, dincolo de ziduri, spre „subcetăți”, în „sub urbe”, în cartierele mărginașe. Și așa se face adesea atunci când se înființează o piață nouă, ca la Paris în Piața Saint-Bernard, în faubourg Saint-Antoine (2 martie 1643); ca (octombrie 1660) „între poarta Saint Michel și șanțul orașului nostru al Parisului, rue d’Enfer și poarta Saint-Jacques” (37). Dar vechile locuri de întâlnire din inima orașului se mențin; chiar încercarea de a le mișca puțin clin loc dă naștere la o întreagă tevatură, ca în 1667, atunci când se pune problema mutării pieții de pe podul Saint Michel la capătul numitului pod (38) sau, cu o jumătate de secol mai târziu, atunci când cea de pe rue Mouffetard ar trebui să fie așezată din nou în apropiata curte de la Hotel des Patriarches (mai 1718) (39). Noul nu alungă vechiul. Și întrucât zidurile orașului se mută pe măsură ce crește aglomerarea urbană,

piețele instalate cuminte de jur-împrejurul acestora se pomenesc într-o bună zi înăuntrul meterezelor, unde și rămân.

La Paris, Parlamentul, magistrații, locotenentul de poliție (începând din 1667) încearcă cu disperare să le lină în niște limite corecte. În zadar. În 1678, strada Saint-Honoré devine impracticabilă din pricină că „o piață s-a așezat samavolnic aproape și în fața măcelăriei de la cincisprezece – douăzeci, pe strada Saint-Honoré, unde în zilele de târg mai multe femei și precupețe, atât de la țară, cât și de la oraș, întind marfă în mijlocul drumului și încurcă trecerea, cu toate că acesta sc. 19 cuvine să fie liber ca unul din cele mai umblate și însemnate din șoară în oî

Portul.

S

fata (Și mai e tñciii al e ca, re odataul de f cum

larna carnea a, apoi lle de se ve-Cln

lelor tăiate, deverul schimburilor din piețe crește regulat în preajma Crăciunului (45). La Londra, pe timpul iernilor anormal de reci din secolul al XVII-lea, e o adevărată sărbătoare atunci când petrecerile de Carnaval, care „prin toată Anglia țin de la Crăciun până după Bobotează”, se pot muta pe râul înghețat. „Șandramale care sunt tot atâtea cârciumi”, hălci uriașe de carne de vită care se frig afară, vinul de Spania și țăriile atrag întreaga populație, chiar și pe rege câteodată (13 ianuarie 1677) (46). Dar în ianuarie și în februarie 1683, lucrurile nu mai sunt chiar atât de vesele. Geruri nemaipomenite au cuprins pe neașteptate orașul: către vărsarea Tamisei, banchize uriașe amenință să sfărâme corăbiile prinse în ele. Lipsesc alimentele și mărfurile, prețurile s-au întreit și împătrit, străzile pline de zăpadă și gheață sunt impracticabile. Viața se refugiază atunci pe râul înghețat; el slujește de drum căruțelor care aprovizionează orașul și caleștilor. De-a lungul lui, negustorii și meseriașii ridică barăci. Se improvizează o piață monstruoasă, care dă măsura puterii numărului din capitala uriașă – atât de monstruoasă încât are aerul unui „târg grandisim”, scrie un martor toscan – și, bineînțeles, spre el năvălesc de îndată „pungașii, măscăricii și toți născocitorii de șiretlicuri și șmecherii ca să pună mâna pe ceva bani” (47). Și tocmai ca un târg (The Fair on the Thames, 1683) va rămâne în amintire această adunare anormală. O gravură stângace ne evocă incidentul, fără ca să ne restituie pitorescul lui pestriț (48).

par Pretutindenii, creșterea schimburilor a determinat orașele să construiască hale, adică piețe acoperite, înconjurate adesea de piețe în aer liber. Aceste hale sunt, în cea mai mare parte a timpului, piețe permanente și specializate. Cunoaștem nenumărate hale de postavuri (49). Până și un oraș mediu, cum este Carpentras, are una (50). Barcelona și-a instalat ăla delstraps deasupra Bursei, Lonja (51). Cea de la Londra, Blackwell Hall (52), construită în 1397, reconstruită în 1558, arsă în 1666, ridicată anima? o ** ar fi *672, este de dimensiuni excepționale. Vânzările, multă vreme limitate la câteva zile pe săptămână, devin zilnice în secolul al XVIII-lea și country clothiers își fac obicei să lase acolo în depozit bucățile nevândute până la următoarea zi de târg. Prin 1660, hala își avea misiții ei, slujbașii ei permanenți, o întregă organizație complicată. Dar încă înainte de această epocă de înflorire, Basinghall Street, pe care se înalță edificiul ei complex, devenise „inima cartierului de afaceri”, într-o măsură cu mult mai mare decât era, la Veneția, Fondaco dei Tedeschi (53).

Există, evident, hale deosebite, după marfa pe care o adăpostesc. Avem astfel hale de grâu (la Toulouse încă din 1203) (54), de vin, de piei, de încălțăminte, de blănuri (în orașele germane Komhaiiser, Pelzhaiiser, Schuhhaiiser), ba chiar, la Gorlitz, într-o regiune care produce prețioasa plantă tinctorială, o hală de drobușor (55). În secolul al XVI-lea, în târgurile și orașele Angliei, se construiesc numeroase hale purtând diferite nume, de cele mai multe ori pe cheltuiala vreunui negustor bogat din preajma locului, pus pe dărnicie (56). La Amiens, în secolul al XVII-lea, hala de tort este în inima orașului, în spatele bisericii Saint-Firmin-en-Castillon, la doi pași de piața mare sau piața de grâu: acolo, zilnic, meșteșugarii se aprovizionează cu fire de lână numite de sayette, „spălată de usuc după scărmanat și în general toarsă subțire la furca cu roată”: este vorba de un produs livrat orașului de către torcătorii din zona rurală apropiată (57). Tejghelele măcelarilor, lipite unele de altele într-un loc acoperit, sunt și ele, la drept vorbind, niște hale. Așa e la Evreux (58); așa la Troyes, într-un hangar întunecos (59); așa la Veneția, unde marile măcelării ale orașului, Beccarie, sunt grupate începând din 1339 la câțiva pași de piața Rialto, în vechea la Querini, pe strada și canalul care poartă același nume, Beccarie, și lângă biserica San Matteo, biserica măcelarilor, distrusă abia la începutul secolului al XIX-lea (60).

Cuvântul hală poate căpăta mai multe semnificații, de la simplă „piață acoperită” până la „edi22

ficiu” sau până la organizația complicată a halelor pariziene, les Hades, care devin, foarte timpuriu, cel dintâi „pântec al Parisului”. Uriașa mașinărie își are începuturile pe timpul lui Filip August (61). Atunci se construiește marele ansamblu de pe Champeaux, în vecinătatea cimitirului Inocenților care nu este dezafectat decât foarte târziu, în 1786 (62). Dar pe timpul mării regresii care bântuie, în mare, între 1350 și 1450, s-a înregistrat o evidentă decădere a Halelor. Evident, din pricina acestei regresii, dar și din pricina concurenței prăvăliilor din vecinătate. În orice caz, criza Halelor nu este un fenomen tipic parizian. Ea este evidentă și în alte orașe ale regatului. Clădiri dezafectate se prefac în ruină. În unele se adună gunoaiile din împrejurimi. La Paris, hala țesătorilor, „după conturile dintre 1484 și 1487, a servit cel puțin în parte ca garaj pentru căruțele artileriei regelui” (63). Sunt cunoscute considerațiile lui Robertcă. Lopez (64) cu privire la rolul de „indicatori” pe care îl joacă clădirile bisericesti: întreruperea lucrărilor de construcție, așa cum se întâmplă la catedrala din Bologna în 1223, la catedrala din Siena în 1265 sau la Santa Maria del Fiore, la Florența, în 1301 – 1302, este un semn sigur de criză. Am putea oare promova halele, cu o istorie care n-a fost niciodată cercetată pe ansamblul lor, la același rang de „indicatori”? Dacă răspunsul este afirmativ, reactivarea vieții economice ne este semnalată la Paris în cursul anilor 1543 – 1573, mai degrabă în cursul primilor ani ai acestei perioade. Edictul lui Francisc I (20 septembrie 1543), înregistrat în Parlament la 11 octombrie în același an, nu reprezintă, într-adevăr, decât un prim gest. Urmează altele. Scopul lor aparent nu este atât dotarea orașului cu un organism puternic, cât mai ales înfrumusețarea Parisului. Și cu toate acestea, revenirea la o viață mai activă, avântul capitalei, reducerea numărului de prăvălii și puncte de vânzare din vecinătate, drept urmare a refacerii Halelor, fac din aceasta o operație negustorească excepțională. În orice caz, odată cu sfârșitul seco-3 lului al XVI-lea, Halele, care au îmbrăcat haine fi noi, își regăsesc vechea activitate de pe timpul sfântului Ludovic. Și halele au avut o „Henaștere” a lor (65).

Nu există un plan al Halelor care să dea o imagine corectă a acestui mare ansamblu: spații acoperite, spații descoperite, stâlpi care susțin arcadele caselor învecinate, o viață negustorească ce năvălește

dincolo de ele și care profită de dezordine și de îmbulzeală și le iscă, în același timp, și pe una și pe alta, spre folosul ei. Că această piață compozită nu s-a mai schimbat din secolul al XVI-lea, asta ne spune Savary (1761) (66). Să nu-i dăm crezare peste măsură: s-au înregistrat neîntrerupte mișcări și deplasări interne. Și două inovații în secolul al XVIII-lea: în 1767, hala de grâu a fost mutată și reconstruită pe locul fostului hotel de Soissons; la sfârșitul secolului se reconstruiește hala de pește de mare și hala de piei, iar hala de vinuri este transferată dincolo de poarta Saint-Bernard. Apar neîncetat alte proiecte vizând rea-menajarea și, încă de pe atunci, mutar» a Halelor. Dar uriașul ansamblu (50.000 m² de teren) a rămas pe loc, destul de logic.

Clădiri acoperite nu au decât halele de postavuri, de pânzeturi, de pește sărat și de pește proaspăt. Dar în jurul acestor clădiri, se desfășoară sub cerul liber târgul de grâu, de făină, de unt (care se vinde în calupuri), de luminări, de caiere de cânepă și de in de frânghii de fântână. Aproape de „stâlpii”, așezați în preajmă, se adăpostesc, cum pot și ei, telali, brutari, cizmari și „alți amărâți de vătăfi de negustori de Paris care au dreptul să încaseze halqjul (le hallage), taxa pentru marfa adusă în hale”. „La 1 martie (1657), povestesc doi călători olandezi (67) am văzut piața de vechituri care este aproape de Hale. E o galerie mare, care se sprijină pe niște stâlpi de piatră, sub care se adăpostesc toți precupeții de țoale vechi [...] De două ori pe săptămână, se ține acolo piață [...] în acele zile toți acești telali, printre care, așa cum ușor se vede, un număr bun sunt evrei, își scot marfa la vedere. La oricare ceas ai trece, ți se acrește de țipetele lor neîntrerupte, ia șubă bună de țară 1, ia V

Ilicul frumos I și de strigarea ce o fac mărfii lor, trăgând de oameni să le intre în dugheană (...) Nici n-ai putea crede cât de uimitor de multe haine și mobile au: poți să vezi acolo unele foarte frumoase, dar e primejdios să le cumperi dacă nu te pricepi bine de tot, căci ei au un mare meșteșug să dreagă și să cârpească lucrul vechi încât pare nou”. Întrucât aceste prăvălii sunt prost luminate, „crezi că ai cumpărat o haină neagră și, când ieși la lumină, ea e verde sau liliachie fsau] pătată ca o blană de ghepard”.

Conglomerat de piețe, lipite unele de altele, în care se strâng tot felul de gunoaie, lături, pește stricat, frumoasele Hale sunt „și cel mai urât și mai murdar dintre cartierele Parisului”, recunoaște Piganiol de la Force (1742) (68). Nu într-o mai mică măsură, ele sunt și capitala

Hărmălaiei și a cuvintelor spurcate. Precupețele, cu mult mai numeroase decât precupeții, dau tonul: „Hei. Cucoană nerușinată! auzi, tu. Curva curvelor / întinde-o J la întinde-o la colegiul Montaigul Nu ți-ar fi rușine ÎBașoldino. Cur bățut JNerușinato J împutito; dă băutura afară din tine!” Așa vorbesc, și nu se mai opresc din vorbă, precupețele, în secolul al XVII-lea (69). Și, fără îndoială, și mai târziu.

rașul trebuie 5 intervină

Cât de complicată, cât de deosebită poate fi această piață centrală a Parisului, ea nu face altceva decât să oglindească complexitatea și necesitățile de aprovizionare ale unui mare oraș, dezvoltat foarte de timpuriu în afara proporțiilor curente. De îndată ce Londra se dezvoltă în chipul despre care am vorbit – aceleași cauze produc aceleași efecte – capitala engleză este invadată de piețe numeroase și dezordonate. Incapabile să se țină în vechile spații ce le fuseseră rezervate, ele se revarsă se în străzile apropiate care devin, fiecare, un fel de aceste piețe, talei: peștele și stridiile vin de la Dieppe, Crotoy, Saint-Valdrv. „Nu întâlnim spune un călător (172S) care trece pe lângă ultimele două orașe decât pescari”. Dar este cu neputință să pui mina, adaugă el, pe „acest pește care se ține de noi prin toate părțile [...] Mi ți-l duc pe tot la Paris” (71). Brânzeturile vin din Meaux; untul din Gournay, din apropierea Dieppnului, sau din Isigny; vitele de tăiere de pe piețele din Poissy, de la Secaux și, mult mai de departe, de la Neubourg; pâinea cea bună de la Gonesse; fasolea, mazărea, linte și bobul de la Caudebec, din Normadia, unde piața se ține sâmbăta (72) ... Ceea ce impune o serie de măsuri, care trebuie rediscutate și modificate mereu. În esență, este vorba de a pune la adăpost zona de aprovizionare directă a orașului, de a îngădui desfășurarea în deplină libertate a activității producătorilor, intermediarilor și căraușilor, a tuturor actorilor modești datorită cărora piețele marelui oraș sunt aprovizionate neîntrerupt. Prin urmare, activitatea neîngrădită a negustorilor profesioniști este izgonită din această zonă apropiată. O ordonanță de poliție de la Châtelet (1622) duce până la zece leghe raza cercului dincolo de care negustorii se pot ocupa de aprovizionarea cu grâu; la șapte leghe cumpărăturile de vite vii (1635); la douăzeci de leghe pe cele de viței numiți „broutiers”, „de pășune”, și pe cele de porci (1665); la patru leghe pe cele de pește de apă dulce, încă de la începutul secolului al XVII-lea (73); la douăzeci de leghe cumpărăturile de vin cu ridicata (74).

Există și alte probleme: una din cele mai arzătoare este aprovizionarea cu cai și cu vite. Ea se face prin piețe zgomotoase care, pe cât este cu putință, sunt împinse la periferie sau dincolo de incinta urbană. Locul ce urma să devină place des Vosges, spat fii – nrlonat pe lângă Tournelles, a fost multă vreme un târg de cai (75). Parisul este astfel înconjurat în permanență cu o coroană de târguri, aproape niște bălciuri, în carp – „de toate din belșug (foire.

piață specializată: de pește, de legume, de păsări etc. Pe vremea Elizabetei, cu fiecare zi mai mult, ele încurcă străzile cele mai umblate ale capitalei. Doar marele incendiu din 1666, Great Fire, îngăduie o punere în ordine generală. Ca să elibereze străzile, autoritățile construiesc atunci clădiri cuprinzătoare în jurul unor curți mari. Acestea sunt, astfel, piețe închise, dar sub cerul liber, unele specializate, mai degrabă târguri cu ridicata, altele mai diversificate.

Leadenhall, cea mai întinsă dintre toate – se spunea că este cea mai mare din Europa – oferă un spectacol comparabil cu cel al Halelor de la Paris. Într-o mai bună rânduială, neîndoielnic. Leadenhall a înghițit în patru clădiri toate piețele care încolțiseră înainte de 1666 în jurul fostei ei vetre, piețele din Gracechurch Street, Cornhill, The Poultry, NewFish Street, Easteheap. Într-o curte, 100 de tejghele de măcelar pe care se tranșează carne de vacă; într-o alta, 140 sunt rezervate altor feluri de carne; în alte părți, se vinde pește, brânză, unt, cuie, articole de fierărie... Toate la un loc sunt „o piață monstruoasă, obiect de mândrie citadină și unul din marile spectacole ale orașului”. Bineînțeles, ordinea al cărei simbol era Leadenhall-ul n-a durat multă vreme. Continuând să crească, orașul depășește aceste soluții înțelepte și regăsește vechile dificultăți; din 1699, și fără îndoială chiar mai devreme, tarabele invadează din nou strada, se adăpostesc pe sub porțile caselor, precupeții se răspândesc prin t – orașul, în ciuda interdicțiilor care lovesc pe negustorii ambulanți. Precupețele vânzătoare de pește, ducându-și marfa într-un coș pe care-l poartă pe cap, dau nota cea mai pitorească mulțimii de negustori care țișă pe străzi, vestindu-și prezența. Ele au o proastă reputație, lumea râde de ele, sunt și exploatare. Dacă au avut o zi bună, poți fi sigur că le întâlnești seara în cârciumă. Ele sunt, fără îndoială, la fel de slobode la gură și de agresive ca și precupețele din Hale (70). Dar să revenim la Paris.

Pentru a-și asigura aprovizionarea, Parisul trebuie să

organizeze o regiune uriașă din jurul capi26

neîndoielnic Saint-Victor, iată, în 1667 după niște martori oculari (76) „mai bine de trei mii de cai fdintr-odată] și este lucru de minune că se află atâția, căci târgul se ține de două ori pe săptămână”. În realitate negoțul cu cai a umplut întregul oraș: se vând cai „noi”, veniți din provincie sau din străinătate, dar mai ales caii „vechi, adică cei [...] care au slujit”, cai de ocazie adică, și de care „burghezii vor să scape [câteodată] fără să-i mai trimită la târg”, de unde o droaie de misiți și de potcovari care fac pe intermediarii în slujba geam-bașilor și proprietarilor de herghelii. În afară de aceasta, în fiecare cartier sunt oameni care închiriază cai (77).

Marile târguri de vite sunt și ele niște aglomerări uriașe la Secaux (lunea) și la Poissy (joia), la cele patru porți ale micului orașel (porțile aux Dames, du Pont, de Conflans, de Paris) (78). Un comerț foarte activ de carne se organizează aici printr-un lanț de „traifans”, care avansează pe piață banii pentru cumpărături (pe care-i recuperează mai târziu), de intermediari, de samsari (les grib lins sau les bâtonniers) care umblă să cumpere vite prin toată țara, și, în sfârșit. de măcelari, care nu sunt cu toți doar niște detalianți mizerabili; unii pun chiar bazele unor adevărate dinastii burgheze (79). După un document de epocă, în 1707, pe piețele Parisului se vând săptămânal, rotunjind cifrele, 1300 de vaci, 8200 de oi și aproape 2000 de viței (100.000 pe an). În 1707, antreprenorii (les trai-tans), „care au pus mâna dintr-odată și pe târgul de la Poissy și pe târgul de la Secaux, se plâng de faptul că se fac vânzări (în afara controlului lor] în jurul Parisului, așa cum se întâmplă la Petit-Montreuil” (80).

Să reținem că piața de carne care aproviziona Parisul se întinde pe o – trie, din Franța, ca și zonele din care capitala își cumpără, cu regularitate sau numai din când în când, grâul (81).

Această extensie pune problema drumurilor și a legăturilor, problemă de mare importanță și care ia nu-i putem evidenția, în câteva cuvinte, nici măcar liniile cele mai mari. Esențială este folosi28

rea pentru aprovizionarea Parisului a cursurilor de apă: Yonne, Aube, Marna, Oise, care se varsă în Sena, și, bineînțeles, Sena. Traversând orașul, aceasta își desfășoară „porturile” – în 1754, în total 26 – care sunt și niște piețe uimitoare și întinse, în care toate se vând mai ieftin. Cele două mai importante sunt portul de la Greve, unde ajunge traficul din amonte: grâu, vin, lemn, fân (cu toate că, în ceea ce

privește fânul, el este întrecut de portul de la Tuileries) și portul Saint-Nico-las (82), care primește mărfurile venite din aval. Pe apa fluviului plutesc nenumărate vase, poșta-lioane de apă și, încă de pe vremea lui Ludovic al XIV-lea, les bachoteurs, bărci mici care stau la dispoziția clienților, un fel de trăsuri de apă (83), asemănătoare miilor de „gondole” care, pe Tamisa, în amonte de podurile Londrei, sunt preferate cel mai adesea zdruncinătoarelor trăsuri ale orașului (84). Oricât de complicat pare, cazul Parisului trebuie raportat la încă zece sau douăzeci de alte cazuri asemănătoare. Orice oraș important cere o zonă de aprovizionare pe măsura sa. În secolul al XVII-lea, Madridul, de exemplu, organizează în serviciul său mobilizarea abuzivă a celor mai multe dintre mijloacele de transport ale Castiliei, amenințând să mineze economia întregă a țării (85). La Lisabona, dacă l-am crede pe Tirso de Molina (1625), totul ar fi minunat de simplu, fructele, gheața adusă din Sierra d’Estrela, hrana venind pe calea mării binevoitoare: „Locuitorii gata tocmai să mănânce, așezați la masă, văd năvoadele pescarilor cum se umplu cu pește [...] prins sub porțile lor” (86). E o încântare a ochilor; spune o relatare din iulie-august 1633, să vezi pei Tago sutele, miile de bărci ale pescarilor (87). Lacom, leneș, nepăsător câteodată, orașul armânca și marea. Dar imaginea este prea frumoasă. În realitate, Lisabona se chinuie la nesfârșit ca să adune grâul pâinii sale cea de toate zilele. De altfel, cu cât un oraș este mai populat, cu atât mai nesigură rămâne aprovizionarea lui. Veneția, încă din secolul al XV-lea, este nevoită să cumpere din Ungaria cirezile de vaci pe care le consumă (88).

Istanbulul, care în secolul al XVI-lea ajunge poate la 700.000 de locuitori, devoră turmele de oi ale Balcanilor, grâul de la Marea Neagră și din Egipt, Totuși, dacă ocârmuirea abuzivă a Sultanului nu s-ar face simțită, uriașul oraș ar cunoaște lipsuri de aprovizionare, scumplete, epoci tragice de foamete, lucruri de care, de altfel, n-a fost scutit de-a lungul anilor (89).

Cazul Londrei

În felul său, cazul Londrei este exemplar. El aduce în discuție, mutatis mutandis, tot ceea ce putem evoca în legătură cu metropolele precoce tentaculare. Mai bine clarificat decât altele de către cercetarea istorică (90), el ne îngăduie să desprindem niște concluzii care depășesc pitorescul sau anecdoticul. N.S.B. Gras (91) a avut dreptate văzând în el un exemplu tipic pentru regulile lui von Thunen cu privire

la organizarea zonală a spațiului economic. O organizare care s-ar fi făcut chiar aici, în jurul Londrei, cu un secol mai devreme decât în jurul Parisului (92). Zona pusă în serviciul Londrei tinde curând să acopere aproape întreg spațiul producției și comerțului englezesc. În secolul al XVI-lea, în orice caz, ea atinge Scoția spre Nord, la Sud Canalul Mânecii, spre est Marea Nordului, al cărei cabotaj este esențial pentru viața sa de fiecare zi, la vest Țara Galilor și Cornwallul. Dar, în acest spațiu, există regiuni prost sau puțin exploatate – iar unele îndărătnice, ca Bristolul și ținutul înconjurător. Ca și în cazul Parisului (și ca în schemele lui Thunen), regiunile cele mai îndepărtate privesc comerțul de vite: Țara Galilor participă la joc încă din secolul al XVI-lea, iar Scoția cu mult mai târziu, după unirea sa, în 1707, cu Anglia. Inima pieții londoneze o constituie, bineînțeles, ținuturile de pe cursul Tamisei, pământuri apropiate, de acces facil, cu drumurile lor de apă, și cununa de orașe-releu (Uxbridge, Brentford, 3 3

Kingston, Hampstead, Watford, St. Albans, Hertford, Groydon, Dartford) a căror activitate este pusă în slujba capitalei și care se ocupă cu măcinatul griului și expedierea fainei, cu pregătirea malțului, cu trimiterea alimentelor sau produselor manufacturate în direcția imensului oraș. Dacă am dispune de imagini succesive ale acestei piețe „metropolitane”, am vedea-o întinzându-se, mărindu-se an de an, în același ritm în care crește orașul (1600, cel mult 250.000 de locuitori; 500.000 și chiar mai mult, în 1700). Și populația globală a Angliei crește neîncetat, dar mai puțin repede. Așa stând lucrurile, cum le-am putea spune noi mai bine decât a făcut-o o cercetătoare afirmând că Londra e pe cale să mănânce Anglia, „is going to cat up England” (93)? Și nu spunea chiar Iacob I: „With time England will only be London” (94), cu timpul Anglia o să fie numai Londra? Evident, aceste formule sunt exacte și inexacte în același timp. Ele conțin o doză de subestimare și o doză de supraestimare. Londra înghite nu numai ceea ce găsește prin Lăuntrul Angliei, ci, dacă se poate spune așa, tot ce are ea pe dinafară, $\frac{2}{3}$ cel puțin, sau $\frac{3}{4}$ și chiar $\frac{4}{5}$ din comerțul său exterior (95). Dar, chiar susținută de tripla poftă a Curții, a Armatei și a Marinei, Londra nu înghite totul, nu supune totul atracției irezistibile a capitalurilor și prețurilor ei ridicate. Ba chiar, sub influența ei, producția națională crește, în satele engleze ca și în micile orașele, „într-o mai mare măsură distribuitoare decât consumatoare” (96). Avem a face cu un schimb reciproc avantajos de servicii.

Cu ajutorul creșterii Londrei, se construiește de fapt modernitatea vieții engleze. Îmbogățirea zonei rurale din apropierea orașului devine evidentă în ochii călătorilor care se întâlnesc cu slujnice de han „pe care le-ai lua drept doamne, fiind foarte curat îmbrăcate”, cu țărani în straie bune. care mănâncă pâine albă, care nu poartă saboți așa cum poartă țăranul francez, având chiar cai 1 de călărie (97). Dar, pe întreaga sa întindere.

Anglia și, în depărtare, Scoția, Țara Galilor sunt atinse și transformate de tentaculele caracatiței urbane (98). Orice regiune pe care Londra o ajunge tinde să se specializeze, să se transforme, să se comercializeze, în anumite sectoare ale ei încă limitate, este adevărat, căci, printre regiunile modernizate, vechiul regim rural se menține adesea, cu fermele și cu culturile lui tradiționale. Bunăoară, Kentul, la sud de Tamisa, foarte aproape de Londra, se umple de livezi și de câmpuri cu hamei care aprovizionează capitala, dar Kentul rămâne el însuși, cu țăranii lui, cu lanurile de grâu, cu cirezile de vite, cu pădurile lui compacte (bârlogul tâlharilor de drumul mare) și – un indicator care nu înșală niciodată – cu bogăția lui de vânat: fazani, potârnicși, ierunci, prepelițe, lișițe, rațe sălbatice... și acel soi de mărăcinar englezesc, pe care francezii îl numesc traquet – „nu e decât o gură de carne, dar nu se găsește pe lume ceva mai gustos” (99).

Un alt efect al organizării pieții londoneze este rupțura (inevitabilă, având în vedere amploarea sarcinilor) pieții tradiționale, a open market-ului, a pieții publice, transparente, care pune fața în față pe producătorul-vânzător și pe cumpărătorul-consumator de la oraș. Distanța dintre unul și altul devine prea mare pentru a putea fi străbătută în întregime de către oamenii de rând. Negustorul, cel de-al treilea om, și-a făcut de mult apariția în Anglia, cel puțin din secolul al XIII-lea.

Intermediar între sat și oraș, mai ales pentru comerțul cu grâu. Încetul cu încetul, lanțuri de intermediari se întind între producător și marele negustor, pe de o parte, între acesta și revânzători, pe de alta, și cea mai mare parte a comerțului cu unt, hrănză, orătănii, fructe, legume, lapte, începe să treacă prin ele... în acest angrenaj, rețetele, obiceiurile și tradițiile se pierd, se fac țândări.

Cine ar fi zis că pânțele Londrei sau pânțele Parisului vor căpăta valențe revoluționare! A fost de ajuns ca ele să crească. 33

Cel mai bine ar fi să socotim

Am vedea mai limpede aceste evoluții dacă am dispune de cifre, de bilanțuri, de dorim, nale". Ar fi posibil să le adunai în Sta"™ așa cum arată harta pe care am I,» / r îndrelenta lucrare a lui Alan EZ? (mn din eXCE" la piețele din Anglia și fii

AKIA MEDIE A TÂRGUIUL

100.000 acri (adică 15M hi merfg de la mai în «".

— N extremul nord și vl? 1 – f alm fiind egal cu 15 o"»)

«dică 450 ha. cu cât o rea w fai P" țin de 30 00° a «i mai mult se restrfnm» r mai POP „ață, cu atât

Market T «?" &" IPIB – tâi-D «Pă A. EVERITT, Sie și 1640 (100); sau harta pe care am întocmit-o eu a piețelor din generalitatea de Caen în 1772; sau releveul piețelor din Bavaria pentru secolul al XVIII-lea pe care-l dă Eckart Schremmer (101), Dar aceste studii, și altele asemănătoare, nu fac decât să deschidă o direcție de cercetare.

Dacă lăsăm deoparte cele cinci sau șase sate care, ca o excepție, și-au păstrat târgurile, din secolul al XVI-lea până în cel de-al XVIII-lea, în Anglia se numără 760 de orașe și orășele, iar în Țara Galilor 50, care au unul sau mai multe târguri; cam 800 de localități înzestrate cu târguri

3. Cele 800 de orașe-pială din Anglia și Țara Galilor.

1500 – 1640.

Fiecare oraș are cel puțin o piață, de obicei mai multe. Piețelor ar trebui să le adăugăm târgurile. Sursa este aceeași ca la harta precedentă, p. 468 – 473.34

35

4, Piețe și târguri în generalitatea de Caen în 1725. Hartă întocmită de G. Arbellot după Arhivele departamentale t-05 (mapa G 1358>J-C" Perrot «H» ««mal. t 2 Mort8 11SU? Umentare («aint-Jeandu Val, 1; Berry înllaiiQ7H, Vas Sy 1} Cafe nu apar Pe ac «astă unele W1" 1 dintre care cele mai în «lte U «cu tot?? o, lZile marele târă la Caen 15 zile. cu totul, 223 de zile de tirg pe an. Față de un total de 85 – pe săptămână, adică, pe an, 4 420 de zile de piață 62 n nnn1 generalitat» era cuprinsă pe atunci între 600 și asemei° Persoane-Suprafața ei era de 11 524 km». Situații asemănătoare ar îngădui comparații utile în spațiul francez.

Numărul târgurilor anuale care se țin în fiecare localitate se arată în paranteze.

periodice. Dacă populația celor două țări numără în jur de 5, 5 milioane de locuitori, fiecare din aceste localități are în vedere în operațiile ei de schimb 6 – 7.000 de persoane în medie, grupând în vatra ei, tot în medie, 1.000 de locuitori. În felul acesta, o aglomerare comercială pare să implice, ca o condiție de viață pentru schimburile ei, cam de șase-șapte ori volumul propriei sale populații. Regăsim proporții analoage în Bavaria, la sfârșitul secolului al XVIII-lea: avem acolo un târg la 7300 de locuitori (102). Nu trebuie însă ca, pornind de la această coincidență, să socotim că este vorba de vreo regularitate. Proporțiile variază cu siguranță de la o epocă la alta, de la o regiune la alta. Și încă ar trebui să fim atenți la felul în care s-a făcut fiecare calcul.

Știm, în orice caz, că existau probabil mai multe piețe în Anglia secolului al XIII-lea decât în Anglia elizabetană, deși numărul populației era, dincolo de o mică diferență, același în ambele epoci. Fenomenul se explică fie printr-o activitate mai puternică, deci printr-o rază de acțiune mai largă, a fiecărei unități în epoca Elizabethi, fie printr-o suprautilare cu piețe a Angliei medievale, seniorii înverșunându-se să creeze piețe, fie din rațiuni de rang, de prestigiu, fie din dorința de a realiza venituri. În orice caz, în acest interval, cunoaștem „piețe dispărute” (103), fără îndoială tot atât de interesante ca atare ca și „satele dispărute” în jurul cărora, nu fără motiv, istoriografia recentă a făcut atâta gălăgie.

Odată cu avântul din secolul al XVI-lea, cu deosebire după 1570, apar sau renasc din propria cenușă, ies din somnolență târguri noi. Câte conflicte nu sunt legate de acest lucru! Se scot la lumină cărți vechi ca să se afle cine anume are sau va avea dreptul să încaseze redevențele pieții, cine să se îngrijească de înzestrarea ei: felinar, clopot, cruce, cântar, prăvălii, beciuri sau magazine de închiriat. Și așa mai departe.

În același timp, la scară națională, între piețe se schițează o diviziune a schimburilor, în funcție de natura mărfurilor pe care le oferă, în funcție 3<

de distanțe, de facilitățile sau de greutatea pe care le întâmpină accesul sau transporturile, în funcție de geografia producției și, în egală măsură, de cea a consumului. Cele aproximativ 800 de târguri urbane numărate de Everitt acoperă în medie spații cu un diametru de 7 mile (11 km). Pe la 1600, pe drum de uscat, grâul nu călătorește dincolo de 10 mile, de cele mai multe ori nu dincolo de 5; bovinele se

deplasează pe distanțe care ajung până la 11 mile; oile de la 40 la 70; lâna și țesăturile de lână, de la 20 la 40. La Don-caster, în Yorkshire, unul din cele mai mari târguri de lână, pe timpul lui Carol I, cumpărătorii veneau din Gainsborough (21 mile), Lincoln (40 mile), Warsop (25 mile), Pleasley (26 mile), Blankney (50 mile). În Lincolnshire, John Hatcher din Careby își vinde oile la Stamford, boii sau vacile la Newark, își cumpără juncanii la Spilsby, peștele la Boston, vinul la Bourne, mărfurile de lux la Londra. Această dispersiune este semnificativă pentru o specializare crescândă a piețelor. Din cele 800 de orașe și orașele din Anglia și Țara Galilor, cel puțin 300 se limitează la activități exclusive: 133 la comerțul cu grâu; 26 la cel de malt; 6 la cel de fructe; 92 la cel de bovine; 32 la cel de oi; 13 la cel de cai; 14 la cel de porci; 30 la cel de pește; 21 la cel de vânat și păsări; 12 la cel de unt și brânză; mai mult de 30 la comerțul de lână brută sau toarsă; 27 sau mai mult la vânzarea de țesături de lână; 11 la cea a produselor de pielărie; 8 la cea a inului; cel puțin 4 la cea a cânepii. Fără a mai socoti specializările extrem de limitate și cel puțin neașteptate: Wymondham se mărginește la comerțul cu linguri și canele, robinete de lemn.

Bineînțeles, specializarea târgurilor se accentuează din ce în ce mai mult în secolul al XVIII-lea, și nu numai în Anglia. De aceea, dacă am avea posibilitatea să-i marcăm statistic etapele în restul Europei, am avea la îndemână un fel de hartă a dezvoltării europene care ar putea înlocui cu folos datele pur descriptive de care dispunem.

Totuși și aceasta este cea mai importantă concluzie ce se desprinde din lucrarea lui Everitt –, odată cu creșterea demografică și cu avântul Angliei din secolul al XVI-lea și al XVII-lea, această înzestrare cu târguri periodice, cu piețe, se dovedește inadecvată, în ciuda specializării și a concentrării și în ciuda sprijinului considerabil pe care îl reprezintă târgurile anuale, bâlciurile și iarmaroacele – o altă unealtă tradițională a schimburilor, asupra căreia vom reveni (104). Creșterea schimburilor favorizează apelul la noi canale de circulație, mai libere și mai directe. Așa cum am văzut, dezvoltarea Londrei a contribuit la acest lucru. De aici, strălucita carieră a ceea ce Alan Everitt numește, în lipsa unui termen mai bun, private market, care nu este în realitate decât un fel de a ocoli piața publică, open marketul, supravegheată cu mare atenție. Agenții acestei piețe „particulare” sunt adesea mari negustori ambulanți, cu alte cuvinte colportori, sau samsari umblând după clienți: ei intră chiar prin bucătăriile fermelor

ca să arvunească și să cumpere cu banii înainte grâu, orz, oi, lână, păsări, piei de iepure sau de oaie. În felul acesta piața se revarsă către sate. Adesea, noii veniți țin sfat prin hanuri, adevărate înlocuitoare ale pieții, care încep astfel să-și joace rolul, foarte mare. Ei se vântură dintr-un comitat în altul, dintr-un oraș în altul, învoindu-se, aici cu stăpânul unei prăvălii, dincolo cu un colportor sau cu un mare angrosist. Ajung astfel să facă chiar ei pe adevărații angrosiști, pe samsarii de toate felurile, gata, la fel de bine, să livreze orz berarilor din Țările de Jos sau să cumpere din Baltica secara care se cere la Bristol. Câteodată, se întovărășesc câte doi sau trei ca să împartă riscurile.

Așa cum ne-o spun, cu vârf și îndesat, procesele care se ivesc, noul venit cu o mie de fețe este detestat, urât din pricina sforărilor lui, a lipsei lui de înțelegere și de îndurare. Formele noi de schimb, încheiate în temeiul unui simplu bilet ce angajează definitiv pe vânzător (care adesea nu știe să citească), atrag după sine neînțelegeri și chiar drame. Dar pentru negustorul care își îndeamnă caii la drum sau care supraveghează încărcatul grânelor de-a lungul râurilor, meseria

Î

L aspră de itinerant are farmecele ei: să străbați Anglia, din Scoția pâilă în Cornwall; să te întâlnești, din han în han, cu prieteni și cu tovarăși de meserie; să ai sentimentul că aparții unei lumi de afaceri inteligentă și îndrăzneță – și toate acestea, descurcându-te bine în viață. Este vorba de o adevărată revoluție, care iese din domeniul economiei și se revarsă în sfera comportamentului social. Nu este întâmplător, socotește Everitt, că aceste noi activități se dezvoltă în același timp cu afirmarea grupului politic al „Independenților”. La încheierea războiului civil, atunci când drumurile și căile se deschid din nou, prin 1647, Hugh Peter, un predicator din Cornwall, spune: „O, ce schimbare preafericită! Să vezi iar oamenii umblând de la Edinburgh până la Land’s End în Cornwall, fără ca cineva să-i oprească chiar în poarta noastră; să vezi iar drumurile pline de mișcare; să auzi șuieratul surugiului îmboldindu-și caii; să vezi, în fiecare săptămână, olăcarul făcându-și obișnuitul drum; să vezi colnicele care se bucură, văile care râd” (105).

Adevăr englezesc, adevăr european

Privat markel-vtl nu este doar o realitate a Angliei. Se pare că și

pe continent, negustorul regăsește gustul drumeției. Înțeleptul și activul Andreas Ryff, din Basel, care, în cea de a doua jumătate a secolului al XVI-lea, a bătut fără astâmpăr drumurile, în toate direcțiile (în medie treizeci de călătorii pe an), spunea despre sine însuși: *„Iab wenig Ruh gehabt, dass mich der Sattel nicht an der Hinterteil gebrannt hat”*; atâta de puțin răgaz am avut, încât șaua mi-a încins neostoit Șezutul (106). Este adevărat că, ținând seama de informația pe care o avem, ne este greu să facem totdeauna deosebire între negustorul străin care umblă din iarmaroc în iarmaroc și cel dornic să cumpere direct de la sursă produsele. Dar este sigur că, aproape peste tot în Europa, piața „publică” se arată insuficientă și, în același timp, prea supravegheată. Și că, oriunde ne-am îndrepta privirile, sunt sau sunt pe cale de a fi folosite ocolșurile și căile piezișe.

O notă din Tratatul lui Delamare semnalează, în aprilie 1693, la Paris, fraudele negustorilor străini, „care, în loc să vândă marfa lor în Hale sau în piețele publice, au vândut-o pe la hanuri [...] și în afară” (107). El face pe deasupra, un inventar minuțios al tuturor-mijloacelor pe care le întrebuințează morarii, brutarii, măcelarii, negustorii și cei care stochează marfă, abuziv sau în funcție de conjunctură, ca să se aprovizioneze la prețuri mai mici și în detrimentul intrărilor normale de pe piețe (108). Încă pe la 1385, la Evreux, în Normandia, apărătorii ordinii publice îi denunță pe producătorii și revânzătorii care cad la învoială „șușotindu-și la ureche, vorbind încet prin semne, prin cuvinte ciudate sau ascunse”. O altă încălcare a regulii: precupeții ies în calea țăranilor și le cumpără produsele „mai înainte ca ele să ajungă în Hale” (109). Tot așa, la Carpentras, în secolul al XVI-lea, les repetiirs (zarzavagii, precupeții de legume) ies la drum să cumpere ieftin marfa care se aduce pe piață (110). Este vorba de o practică frecventă în toate orașele (111). În pofida acestui fapt, la Londra, în plin secol al XVIII-lea, în aprilie 1764, ea mai este încă denunțată ca frauduloasă. Ocârmuirea, spune o corespondență diplomatică, „ar trebui să dea oarecare atenție nemulțumirii pe care o iscă în popor scumpetea peste măsură a celor de-ale gurii; și cu atât mai mult cu cât aceste cârtiri sunt întemeiate pe un abuz care poate fi cu dreptate pus pe seama celor ce ocârmuiesc [...] căci cea mai de seamă pricină a scumpetei [...] estelacomiacelor ceaumonopoluri.de care această capitală colcăie. De curând, ei s-au pornit s-o ia înaintea pieții, alergând pe drumuri în întâmpinarea țăranului și luându-i încărcăturile de deosebite bunuri

pe care acesta le aduce, ca să le vândă ei cu prețul ce-l socotesc potrivit...” (112). „Rea prăsilă”, „soi rău”, adaugă martorul nostru. Dar este vorba de o prăsilă, de un soi pe care le întâlnești pretutindeni.

Și tot pretutindeni, având o mie de fețe, colcăind, hăituită zadarnic, se întâlnește ontrabanda adevărată, care își bate joc de regimentări, de vamă ca și de orice privilegiu de comerț. Țesăturile colorate din Indii, sarea, tutunul, vinurile, alcoolul, toate îi sunt de folos. La Dole, în Franche-Comte (1 iulie 1728) „comerțul cu mărfuri de contrabandă se făcea în văzul lumii... căci un negustor avusese îndrăzneala să intenteze o acțiune pentru a dobândi banii cuveniți pentru un asemenea soi de marfă” (113). „Înălțimea Voastră, îi scrie unul din agenții săi lui Desmarests (ultimul controlor general de pe vremea lungii domnii a lui Ludovic al XIV-lea), poate să pună și o armată întregă pe coastele Bretoniei și Normandiei, că tot n-o să poată niciodată să stârpească fraudele” (114).

Piețe și piețe: piața muncii

J e caz, întâ bun/z/ WJE înviiorează, începe să treacă prin ni.°d Io-ic totul

Pontului sau ale înd Pus nei – D” DUmai Produsele funciare, și banii «««? 1 ProPrietățile O» ce altă marfa îi 1* mifa f-i repede decât

Privire la i, la p șanț este

au înăelegeri, înviieli de Constr «cție, la închiriat, documente la „* o-ue-i rance, se înmulțesc „seniorii fără pământ” (expresia aparține lui Marc Bloch) sau senioriile – „croupions”, „senioriile – târtiță”, „senioriii-noadă”, cum spunea Guy Forquin (128). În legătură cu piața banilor, pe termen scurt și pe termen lung, vom reveni pe îndelete: ea se află în inima fenomenului european de creștere și este semnificativ că nu s-a dezvoltat pretutindeni în același ritm și cu aceeași eficacitate. Pe întreg continentul, dimpotrivă, se generalizează furnizorii de bani și rețelele de cămătări, care sunt evrei, lombarzi sau din regiunea Cahorsului ori, ca în Bavaria, mănăstiri ce se specializează în acordarea mână că la Genova, în secolul al XIII-lea, se vin deau case (115) sau că, în aceeași epocă, la Florența, se închiriază terenuri pe care urmează să se construiască case (116). Elementul important apare atunci când vedem că aceste schimburi și tranzacții se înmulțesc, când vedem că se schițează piețe ale proprietății imobiliare care ne dezvăluie într-o bună zi porniri speculative. Trebuie ca tranzacții. le să fi atins atunci un anumit volum.

Acest lucru este demonstrat, încă din secolul al

XVI-lea, de variația chiriilor la Paris (inclusiv a chiriilor pentru prăvălii): fără greș, nivelul lor este prins de valurile succesive ale conjuncturii și inflației (117). Acest lucru este dovedit încă o dată de un singur și simplu detaliu: la Cesena, orașel din bogata Emilie agricolă, un act de inchi nere de prăvălie (17 octombrie 1622), păstrat din întâmplare la Biblioteca Municipală, este încheiat pe un formular: ajunge să completezi spațiile albe și să semnezi (118). Speculațiile au un accent și mai modern: „promotorii” și clienții lor nu s-au născut de ieri – de alaltăieri. La Paris, unele speculații pot fi parțial urmărite în secolul al XVI-lea pe terenul multă vreme gol de la Pre”.

ux-Cleres (119), în apropiere de Sena, sau pe

terenurile nu mai puțin goale de la Tournelles, pe care consorțiul condus de președintele Harlay începe din 1594 fructuoasă construcție a magni fiicelor case din actuala Place des Vosges; ele sunt după aceea închiriate unor mari familii din nobilime (120). În secolul al XVII-lea, speculațiile iau avânt în jurul faubourgului Saint-Germain și, fără îndoială, și prin alte părți (121). Sub

Ludovic al XV-lea și sub Ludovic al XVI-lea, capitala se umple de șantieri, iar afacerile imobiliare cunosc zile și mai frumoase chiar. În august

1781, un venețian informează pe unul din corespondenții săi că, la Paris, frumoasa promenadă de la Palais Royal a fost distrusă, copacii tăiați

„Nonostante le mormorazioni di tutta la città”, cu toate că întregul oraș cârtea împotriva; ducele de Chartres se gândește, într-adevăr, „să ridice acolo case și să le dea cu chirie...” (122”).

În ce privește proprietatea funciară, evoluția este aceeași: „pământul” e înghițit până la urmă de către piață. În Bretania, încă la sfârșitul secolului al XIII-lea (123), și fără îndoială și în alte părți, și fără îndoială și mai devreme, senioriile se vând și se revând. În legătură cu vânzările funciare, dispunem în Europa de serii revelatoare de prețuri (124) și de numeroase referințe privind creșterea lor regulată. În Spania, bunăoară, în 1558, după un ambasador venețian (125) „... * beni che și solevano lasciare a otto e dieci per cento și vendono a quatro e cinque”, bunurile (pământurile), care de obicei se cedau la 8 ori la 10%, adică cu de 12, 5 sau de 10 ori venitul pe care-l aduceau, se vând cu 4 și cu 5%, adică cu de 25 sau de 20 de ori venitul;

ele și-au îndoit valoarea „odată cu belșugul de bani”. În secolul al XVIII-lea, arendarea senioriilor bretone se tocmea, se negocia prin Saint-Malo și prin marii săi negustori, mulțumită unor lanțuri de intermediari care duceau până la Paris și la Ferma Generală (126). Iar gazetele primesc anunțuri de vânzări de proprietăți (127). În acest domeniu, publicitatea nu rămâne în urmă. În orice caz, cu publicitate ori fără, în întreaga Europă, pământul își schimbă neîncetat stăpânul prin cumpărări, vânzări și revânzări. Evident, această mișcare este pretutindeni legată de schimbările economice și sociale care deposează pe vechii proprietari, seniori sau țărani, în folosul cetățenilor proaspăt îmbogățiți. Încă în secolul al XIII-lea, în Île-de-France, se înmulțesc „seniorii fără pământ” (expresia aparține Im M^{III}).

Sau Sfîni>>-: 1

de împrumuturi țăranilor (129). Ori de câte ori avem la îndemână informații, camătă este prezentă, în cea mai bună formă, înfloritoare. Și acest lucru este valabil pentru toate civilizațiile lumii.

În schimb, piața cu scadență a banului nu poate exista decât în zone de economie supravoltată. Încă din secolul al XIII-lea, o asemenea piață apare în Italia, în Germania, în Țările de Jos. Totul contribuie ca ea să ia naștere în aceste zone: acumularea de capitaluri, comerțul la distanță, artificiile scrisorii de schimb, „titlurile” unei datorii publice create timpuriu, investițiile în activități artisanale și industriale, în construcțiile navale sau în organizarea călătoriilor corăbiilor care, mărindu-se peste măsură încă înainte de secolul al XV-lea, încetează să mai fie proprietate individuală. Mai apoi, marea piață a banului se deplasează spre Olanda. Mai târziu, spre Londra.

Dar dintre toate aceste piețe difuze, cea mai importantă în optica acestei cărți este piața muncii. Las deoparte, așa cum face și Marx, cazul clasic al sclaviei, menită totuși să se prelungească și să reapară (130). Pentru noi, problema este să vedem cum, devine omul, sau cel puțin munca lui, o marfă. Un spirit pătrunzător ca Thomas Hobbes (1588 – 1679) putea spune că „puterea (noi am zice forța de muncă) fiecărui individ este o marfă”, un lucru care se oferă în chip firesc schimbului, în cadrul concurenței de piață (131). Nu avem totuși a face cu o noțiune foarte familiară în epocă. Și năe îmi place această reflecție incidentă făcută de un obscur consul al Franței la Genova, un spirit fără îndoială în întârziere față de timpul său: „Este prima oară,

Monsenior, când îmi vine să cred că un om poate fi luat drept monedă". Ricardo scrie de-a dreptul: „Munca, ca orice lucru pe care-l poți cumpăra sau vinde..." (132).

Nu încape însă îndoială: piața muncii – ca realitate dacă nu ca concept – nu este o creație a erei industriale. Piața muncii este piața în care omul, de oriunde ar veni el, se prezintă depozitat de tradiționalele „mijloace de producție”, presupunând că le-a avut vreodată: o bucată de pământ, A

un război de țesut, un cal, o căruță... El nu are de dat nimic în afară de mâini, de brațe, de „forța sa de muncă”. Și, bineînțeles, de experiența lui. Omul care se închiriază sau se vinde în felul acesta trece prin strunga îngustă a pieții și iese din economia tradițională. Fenomenul se prezintă cu o limpezime neobișnuită în cazul minerilor din Europa centrală. Multă vreme meșteșugari independenți, lucrând în grupe mici, ei sunt constrânși în secolele al XV-lea și al XVI-lea să treacă sub controlul negustorilor, singurii în stare să dea banii necesari investițiilor considerabile pe care le cere utilizarea minelor adânci. Iată-i salariați. Cuvântul decisiv este pronunțat în 1549 de către magistrații micului orașel minier Joachimsthal din Boemia: „Unul dă banii, altul face munca” (Der cine gibt das Geld, der andere tut die Arbeit). Ce formulă mai potrivită am putea găsi pentru confruntarea precoce dintre Capital și Muncă (133)? Este adevărat că munca salariată, după ce apare ca atare, poate să și dispară – așa cum se întâmplă în podgoriile din fostul regat al Ungariei, la Tokai în anii 1570, sau în Ardeal, la Baia Mare în 1575, la Sfântul Gheorghe în 1601 – în locul ei restabilindu-se Serbia țărănească (134). Dar acest lucru reprezintă un caz particular al Europei de est. În vest, trecerea la munca salariată, fenomen ireversibil, a fost adesea precoce și, mai ales, cu mult mai frecventă decât se spune de obicei.

Încă din secolul al XIII-lea, la Paris, piața de la Greve și, în vecinătatea sa, piața „Juree”, spre Saint-Paul-les-Champs, și piața din partea de răsărit a bisericii Saint-Gervais, „aproape de casa de la Conserve”, sunt locurile obișnuite unde se fac angajări, învoieli de muncă (135). Ni s-au păstrat niște ciudate contracte de muncă, datând din 1288 și 1290, de la o cărămidărie din împrejurimile Pia-cenzei, în Lombardia (136). Între 1253 și 1379, așa cum o dovedesc documentele, în zona rurală portugheză există salariați (137). În 1393, la Auxerre (138), în Bourgogne, muncitorii din podgorii intră în grevă

(să amintim că pe atunci orașul era pe jumătate prins într-o viață agricolă și că vița de vie era obiectul unui fel de industrie). Incidentul ne dă prilejul să aflăm că în fiecare zi, în perioada de lucru la vie, zilierii și cei care îi angajau se întâlneau în zori, proprietarii de vii fiind adesea reprezentați de către un fel de vătafi, les closiers. Aceasta este una din primele piețe ale muncii pe care ne este dat s-o întrezărim, cu probe la mină. La Hamburg, în 1480, zilierii, Tagelohner, „muncitorii cu ziua”, se duceau la Trostbrücke în căutarea unui stăpân. Avem de a face de pe acum cu o „piață a muncii transparentă” (139), deschisă, limpede. Pe vremea lui Tallemant de Reaux, „la Avignon, argații în căutare de lucru așteptau pe pod” (140). Existau și alte piețe, dacă n-ar fi să amintim decât de „les louees” de pe la târguri („de la Sfântul Ion, de la Sfântul Mihail, de la Sfântul Martin, Toți Sfinții, de Crăciun, de Paști...” (141), locuri unde servitorii și slujnicele așteptau să fie cercetați de viitorii lor stăpâni (țărani bogați sau seniori, cum era domnul de Gouberville) (142) ca niște vite a căror calitate e de dorit s-o cântărești și s-o verifici. „Fiecare târgușor sau sat mai mare din Normandia inferioară, are astfel, pe la 1560, propria lui louerie, loc de angajat oameni, care aduce a piață de sclavi și a bâlci” (143). La Evreux, târgul de măgari de la Sfântul Ion (24 iunie) înseamnă și ziua când se angajează servitorii (144). La seceriș, la cules, o mână de lucru supleativă năvălește de peste tot și se învoiește la muncă, după obicei, pe bani sau contra unei remunerații în natură. Este vorba aici de o mișcare de mari proporții, suntem siguri de acest lucru; din timp în timp, câte o situație statistică (145) ne-o spune cu toată tăria. Altă dată, o simplă observație exactă (ca cea făcută în legătură cu un orașel din Anjou, Chateau Gontier, în secolele al XVII-lea și al XVIII-lea) (146) este cea care ne arată mulțimea „zilierilor”, mișunând „să doboare copacii, să-i taie cu ferăstrăul, să spargă lemnele; să taie vița, să culeagă poama; să plivească, să sape, să grădinărească [...] să semene legumele; să cosească și să adune fânul; să secere grâul, să strângă paie, >

să bată spicele, să vânture boabele...”. O situație întocmită pentru Paris (147) menționează, referindu-se doar la meseriile din portul lui de fân des mt rzurs a port, crocheteurs, bagiiediniers, char-liers, botteleurs, gens de journees...”, pe cei care manipulează fânul în „port”, pe cărauși, hamali, pe cei care fac „legăturile” de fân etc., cu termeni greu de înțeles astăzi chiar de către un francez. Această

listă, și altele asemănătoare, ne pun pe gânduri căci, în spatele fiecărui cuvânt, trebuie să ne imaginăm, în societatea urbană sau țărănească, o muncă salariată, mai mult sau mai puțin permanentă. Fără îndoială, cât privește numărul, realitatea esențială, a pieții muncii trebuie să ne-o imaginăm la țară, acolo unde trăiește majoritatea populației. O altă îndeletnicire, pe care a creat-o statul modern și care dă de lucru unui număr uriaș de oameni, este cea de soldat mercenar, de lefegiu. Se știe unde pot fi cumpărați lefegii, ei știu unde să se vândă: aceasta este și regula pieții. Tot așa, pentru servitori, pentru cei de bucătărie și casă, pentru cei cu livrea, cu ierarhia lor exactă, au apărut destul de devreme un fel de agenții de plasare, la Paris încă din secolul al XIV-lea, la NQmberg, în mod sigur, încă din 1421 (148).

Odată cu timpul, piețele muncii se oficializează, iar regulile lor devin mai limpezi. Le Livre commode des adresses de Paris pour 1692 (Carte lesnicioasă a adreselor din Paris), de Abraham du Pradel (pseudonimul unui oarecare Nicolas de Blegny) dă parizienilor informații de acest gen (149): vreți o slujnică? Duceți-vă în strada de la Vannerie, la „bureau des recommanderesses”; servitor găsiți la la Marche Neuf, bucătar „à la Greve”. Vreți un om la toate? Dacă sunteți negustor, duceți-vă pe strada Quincampoix; chirurg, pe strada Cordeliers; apotecar, pe strada de la Hachette; zidarii și salahorii „limusini” își oferă serviciile în aceeași piață Greve; dar „cizmarii, lăcătușii, tâmplarii, dogarii, archebuzierii, grataragii și alții se tocnesc la muncă singuri, ei înfățișându-se prin prăvălii”.

Este adevărat că, văzută în ansamblu, istoria salarizării rămâne slab cunoscută. Cu toate acestea, unele sondaje vorbesc despre amploarea crescândă a mâinii de lucru salariate. În Anglia, sub dinastia Tudorilor, „este dovedit că [...] simțitor mai mult de jumătate, chiar două treimi, din gospodării realizau cel puțin o parte din venitul lor sub formă de salarii” (150). La începutul secolului al XVII-lea, în orașele hanseatice, printre altele la Stral-sund, masa salariaților crește fără întrerupere și ajunge să reprezinte în mare cel puțin 50% din populație (151). În ceea ce privește Parisul, în ajunul Revoluției, cifra ar depăși 50% (152).

Mai este mult, bineînțeles, până când evoluția amorsată de atâta vreme să ajungă la capăt; și mai este încă foarte mult. Turgot deplânge acest lucru într-o propoziție incidentală: „Nu există o circulație a muncii, spune el, așa cum există o circulație a banului” (153). Mișcarea

este totuși pornită și ea duce spre toate schimbările, adaptările și suferințele pe care, în acest domeniu, le poate aduce viitorul.

Într-adevăr, cine s-ar putea îndoi că trecerea la salarizare, oricare ar fi motivațiile și beneficiile ei economice, este însoțită de o anumită „decădere” socială? În secolul al XVIII-lea, o mulțime de greve (154) și o evidentă neliniște a muncitorului ne dau dovada acestui lucru. Jean-Jacques Rousseau vorbește despre acești oameni pe care „dacă încerci să-i jighești, și-au și făcut legătura: își iau brațele și se duc” (155). Această susceptibilitate, această conștiință socială s-au născut, într-adevăr, odată cu premisele marii industrii? Nu, fără îndoială. În Italia, în mod tradițional, pictorii sunt artizani, lucrând în atelierul lor cu angajați, care sunt adesea propriii lor copii. La fel ca negustorii, ei au condici de socoteli: le avem pe cele ale lui Loronzo Lotto, Bassano, Farinați, Guercino (156). Numai patronul atelierului este un negustor, în contact cu clienții ale căror comenzi le primește. Ajutoarele lui, inclusiv fii, gata să se răzvrătească chiar de pe atunci, sunt în cel mai bun caz salariați. Iată de ce vom înțelege fără greutate confidențele făcute de un pictor, Bernardino India, corespondentului său Scipione P

Cibo: artiști reputați. Baldovini, au vrut și El a refuzat, pentru tatea, să „a-și părasească ți”.

Acciaioli și pășească a să p lr”.

un vil să [ario” (157). Și aceasta P> T” „per

1590!? aceasta se întâmplă în

1590!

și

Piața este o limită”;

care se deplasează.”, V...

Piața, în realitate, este o limită, ca o cumpănă a apelor. Nu se poate trăi în același chip dincolo și dincoace de barieră. Munci lorii mătăsari din Messina (158), imigrați în oraș și legați de aprovizionarea lui (cu mult mai mult decât nobilii sau burghezii care au adesea o curea de pământ prin împrejurimi, o grădină, o livadă, și deci resurse personale) sunt condamnați să se aprovizioneze exclusiv în piață. Cazul lor este unul dintr-o mie. Dacă acești meșteșugari se satură să mănânce „grâu de mare”, pe jumătate putred, din care e făcută pâinea ce li se vinde la un preț foarte mare, ei pot cel mult (și se hotărăsc s-o facă, prin 1704) să se ducă la Catania sau la Milazzo ca să-și schimbe

locul de muncă și piața care-i hrănește.

Pentru neobișnuții ei, pentru cei care de obicei sunt excluși sau îndepărtați de ea, piața se arată ca un fel de sărbătoare excepțională, ca o călătorie, aproape ca o aventură. Ea este prilejul de „presumir”, cum spune spaniolul, de a le arăta, de a te umfla în pene, de a-ți da ifose. Marinarul, explică un manual comercial de pe la mijlocul secolului al XV-lea (159), este în general foarte frust; «spiritul lui este atât de grosolan încât atunci când bea la tavernă sau atunci când cumpără pâine în Piață, el se crede un om însemnat”; La fel ca soldatul spaniol (160) care, între două campanii, nimereste în piața din Zaragoza (1645) și se minunează de grămezile de ton proaspăt, de somon, de sutele de soiuri de pești, scoși din mare sau din fluviul de alături. Dar ce cumpără el până la urmă cu banii pe care-i are în pungă? Câteva sardinas salpesadas, sardine înecate în sare, pe care patroana tavernei din colț i le pune pe grătar și din care el face un adevărat praznic, stropit cu vin alb.

Bineînțeles, viața țărănească rămâne, prin excelență, zona din afara pieții (sau, cel puțin, o zonă pe jumătate în afara ei), zona autoconsumului, a autosatisfacerii, a închiderii în sine. Țăranii se mulțumesc de-a lungul întregii vieți cu ceea ce produc brațele lor sau cu ceea ce le dau vecinii în schimbul unor bunuri sau servicii. Desigur, sunt foarte mulți cei ce vin în piața orașului sau târgu-șorului. Dar cei care se mulțumesc să cumpere de aici indispensabilul fier de plug și să facă rost de banii de care au nevoie ca să-și plătească dijma sau dările vânzând niște ouă, un boț de unt, câteva orătănii sau legume nu sunt cu adevărat asociați la schimburile de piață. Nu fac decât să se apropie de ea. Întocmai ca acei țărani normanzi „care aduc la piață lucruri de 15 ori de 20 de soli și care nu pot intra într-o cârciumă fără să-i coste tot atâta...” (161). De multe ori, satul nu comunică cu orașul decât prin mijlocirea unuia din negustorii zisului oraș sau prin mijlocirea arendașului senioriei din partea locului (162).

S-a vorbit adesea despre această viață lăaturalnică, a cărei existență nu poate fi negată. Dar există trepte și, într-o și mai mare măsură, excepții. Mulți țărani înstăriți folosesc piața din plin: „fermierii” englezi în stare să-și comercializeze recolta, care nu mai au nevoie, iarnă de iarnă, să-și toarcă și să-și țeară. Una, cânepa sau inul, care sunt clienți obișnuiți ai pieții în aceeași măsură în care îi sunt furnizori; țăranii din marile sate compacte sau risipite ale Provinciilor

Unite (numărând câteodată 3 – 4.000 de locuitori), producători de lapte, de carne, de slănină, de brânză, de plante industriale, cumpărători de grâu și de lemne de foc; crescătorii de vite din Ungaria care își exportă cirezile spre Germania și spre Italia și care, și ei. cumpără grâul care le lipsește; toți țărani grădi nari din periferia suburbană, la care se referă cu atâta plăcere economiștii, prinși în viața marelui oraș, îmbogățiți de el; bogăția Montreuil-ului, apropiat de Paris, clădită pe livezile de piersici, îl pune pe gânduri pe Louis-Sébastien Mercier (163) (1783); și cine nu a auzit de înflorirea atâtor centre de aprovizionare din împrejurimile Londrei, Bor-deaux-ului, Angouleme-ului (164)! Acestea sunt, fără îndoială, excepții la scara unei lumi țărănești care reprezintă 80 – 90% din populația globului. Dar să nu uităm că până și zonele rurale sărace sunt contaminate de o economie insidioasă. Moneda, banii ajung la ele pe diferite căi care depășesc piața propriu-zisă. De asta se ocupă negustorii itineranți, cămătarii din orașele și din sate (să ne gândim la cămătarii evrei din satele Italiei de nord) (165), întreprinzătorii din industriile rurale, burghezii și arendașii îmbogățiți în căutare de mână de lucru pentru valorificarea pământurilor pe care le au și chiar proprietarii de prăvălii sătești...

Cu toate acestea, luând în considerare toate elementele problemei, piața în sens strict rămâne pentru istoricul economiei vechi un test, un „indicator” a cărui valoare nu trebuie s-o subestimeze niciodată. Bistra A. Cvetkova nu greșește deducând de aici un fel de scară gradată, cântărind greutatea economică a orașelor bulgărești de pe Dunăre după mărimea taxelor impuse pe vânzările din piață, reținând faptul că taxele sunt plătite aici în aspri de argint și că există piețe specializate (166). Două sau trei note referitoare la Iași, în Moldova, arată că în secolul al XVII-lea orașul avea „șapte locuri în care se desfăceau mărfuri: câteva dintre ele purtând numele principalelor produse care se vindeau acolo, cum erau târgul de ciubote, târgul de făină...” (167). Ni se dezvăluie aici o anumită diviziune a vieții comerciale. Arthur Young merge mai departe. Ieșind din Arras, în august 1788, el întâlnește „pe puțin o sută de măgari, încărcăți [...] cu samare după câte se părea foarte ușoare, și cârduri de bărbați și femei”, să tot umple piața. Dar „o mare parte a mâinii de lucru țărănești șomează astfel în toiul secerișului că se aprovizioneze un oraș care în

Anglia ar putea fi îndestulat de către, de patruzeci de ori mai puțini oameni. Când un asemenea roi de gură-cască bâzâie printr-o piață, pentru mine e lucru dovedit, conchide el, că proprietatea funciară este fărâmițată peste măsură” (168). Să fie, în cazul acesta, piețele nu prea populate, în care nici amuzamentul și nici numărul de gură-cască nu întrec măsura, semne ale unei economii moderne?

Dedesubtul pielii

Pe măsură ce economia comercială se întinde și tulbură zona activităților vecine și inferioare, apare o mărire a piețelor, o deplasare de frontieră, o modificare a activităților elementare. Desigur, la sate, banul este rar un capital adevărat; el este folosit la cumpărături de pământ și, prin aceste cumpărături, urmărește promovarea socială – iar într-o măsură și mai mare, el este tezaurizat: să ne gândim la monedele din salbele femeilor în Europa centrală, la potirele și la talerele aurarilor de țară din Ungaria (169), la crucile de aur ale țărăncilor din Franța, în ajunul Revoluției franceze (170). Banul, totuși, își joacă rolul de distrugător al valorilor și echilibrelor vechi. Țăranul salariat, care își are „socotelile” înscrise într-o condică de către cel care-i folosește munca, capătă obiceiul să socotească în termeni monetari, chiar dacă avansurile în natură pe carele, ia de la proprietar sunt atât de mari încât, la sfârșitul anului, nu-i mai rămân niciodată, ca să zicem așa, bani peșin (171). Pe termen lung, este vorba aici de o schimbare de mentalitate. O schimbare a raporturilor de muncă care înlesnește adaptările la societatea modernă, dar care nu acționează niciodată în folosul celor mai săraci.

Nimeni n-a arătat mai bine decât tânărul istoric economist al țării basce, Emiliano Fernández de Pineda (172), cât sunt de afectate de progresul inexorabil al economiei de piață proprietatea și populația rurală. În secolul al XVIII-lea, Țara 53

Basilor tinde realmente să devină o „piață națio*nală”, de unde o comercializare mărită a proprietății rurale: în cele din urmă trec prin piață păjnântul Bisericii și pământul de asemenea intangibil, în principiu, al majoratelor. Și brusc, proprietatea funciară se concentrează în câteva mâini și apare o pauperizare crescândă a țăranilor, și până atunci mizeri, obligați din acest moment să treacă, mai numeroși decât oricând, prin strunga pieții muncii, fie în oraș, fie pe ogoare. Piața este cea care, dezvoltându-se a provocat, aceste mișcări cu rezultate imprevizibile. Evoluția reproduce, muta-tis

mutandis, procesele care, cu mult mai devreme, duseseră la marile exploatări ale „fermierilor” englezi.

Astfel piața colaborează la istoria mare. Chiar cea mai modestă este o treaptă a ierarhiei economice, treapta ei cea mai de jos, fără îndoială. Prin urmare, de fiecare dată când piața este absentă sau nesemnificativă, când banul peșin, prea rar, are o valoare parcă explozivă, observația se află cu siguranță în planul zero al vieții oamenilor, acolo unde toată lumea este obligară să producă aproape totul. Multe societăți țărănești ale Europei preindustriale trăiau încă la acest nivel, alături de economia de piață. Un călător care se aventurează prin aceste zone poate să-și procure, doar cu câteva monede de argint, toate produsele pământului la prețuri derizorii. Și, ca să dai de asemenea surprize, nu este nevoie să te duci ca Maestre Manrique, în 1630 (173), până în ținutul Arakanului, ca să ai de ales între treizeci de găini pe patru reali sau o sută de ouă pe doi. E suficient să le îndepărtezi de drumurile mari, să te înfunzi pe cărările de munte, să te afli în Sardinia, sau să te oprești la un popas mai puțin frecventat de pe coasta Istriei. Pe scurt, viața pieții atât de ușor de sesizat ascunde prea adesea istoricului o viață subiacentă, mediocră, dar autonomă, adesea autarhia sau tinzând să fie autarhică. Un alt univers, o altă economie, o altă societate, o altă cultură. ne aici vine interesul unor încercări, ca cele făcute de Michel Morineau (174) sau Marco Cattini (175), care arată, și unul și celălalt, ce anume se întâmplă pe sub piață, ce scapă acesteia, și măsoară, la urma urmei, locul autoconsumului rural. În ambele cazuri, demersul istoricului a fost același: o piață de grâne reprezintă, pe de o parte, spațiul populat care depinde de această piață; pe de altă parte, cererea unei populații al cărei consum poate fi calculat după norme dinainte cunoscute. Dacă, pe deasupra, cunosc producția locală, prețurile, cantitățile care se scurg pe piață, pe cele care se consumă pe loc și pe cele care se exportă sau se importă pot să-mi imaginez ce se întâmplă, sau trebuie să se întâmple, sub piață, dedesubtul ei. Ca să facă acest lucru, Michel Morineau a pornit de la un oraș mijlociu, Charleville; Marco Cattini, de la un orașel din Modenese, mult mai aproape de viața rurală, într-o regiune mai izolată

O cercetare în adâncime analoagă, dar prin alte mijloace, reușește Yves-Marie Berce (176) în recenta sa teză despre revoltele țărănești din Aquitania secolului al XVII-lea. În lumina acestor

răscoale, el reconstituie mentalitățile și motivațiile unei populații care scapă prea adesea cunoașterii istorice. În mod deosebit îmi place ceea ce spune el despre lumea violentă a cârciumilor de țară, despre aceste vetre de explozie.

Pe scurt, drumul este deschis. Metodele, mijloacele, felurile de abordare pot varia (și știm de pe acum acest lucru), dar este limpede că nu vom avea o istorie completă, mai ales o istorie a satelor demnă de acest nume, dacă nu avem posibilitatea să prospectăm sistematic viața oamenilor sub etajul pieții.

Prăvăliile

Prima concurență a piețelor (dar schimbul trage ioloase de pe urma ei) a fost cea a prăvăliilor. Celule mărunte nenumărate, ele sunt o altă unealtă elementară a schimbului. Analogă și diferită, căci piața este discontinuă, în timp ce prăvălia funcționează fără întrerupere. Cel puțin în principiu, căci regula, dacă există vreo regulă, cunoaște destule excepții.

Se traduce, bunăoară prin „piață” cuvântul suk, specific orașelor musulmane. Dar sukul nu este adesea decât o stradă mărginită de prăvălii, toate specializate în aceeași ramură de comerț, cum an existat de altfel atâtea în toate orașele Occidentului. La Paris, măcelăriile învecinate de la Saint-fitiennedu-Mont, jacă în secolul al XII-lea, au făcut ca strada de la Montagne-Saint-Ge. nevieve să capete numele de strada des Boucheries, strada Măcelăriilor (177). Tot la Paris, în 1656, „alături de osuarul de la Saint-Innocent... își au prăvăliile toți negustorii de fier, de alamă, de aramă și de tinichea” (178). La Lyon, în 1643, „orătăniile se găsesc în prăvălii speciale, la Poulaillerie, pe strada Saint-Jean” (179). Există și străzi cu oră

— 4 mercieri... i bijutieri. mătășari ” ” postăvari negustori de pânzeturi

5. Madridul și prăvăliile lui de lux

Capitală a Spaniei din 1560. Madridul a devenit un oraș strălucitor în secolul al XVII-lea. Prăvăliile se înmulțesc. «i iuruj careului pe care-l constituie Piazza Mayor, prăvăliile de lux sunt grupate după specialitatea lor, unele alături de altele.

După M. COPEIXA, A. MATH. LA TASCON, I.os Cinco Gremios mayores de Madrid, 1957. s valii de lux (vezi planul Madridului la p. 55), ca Merceria, din piața San Marco până la podul Rialto, în stare, cum spune un călător (1680) să dea o imagine măreață despre Veneția

(180), sau ca prăvăliile de pe malul de nord al Portului Vechi de la Marsilia unde se desfac mărfuri de Levant și „cu vad atât de bun încât un spațiu de douăzeci de picioare pătrate, notează președintele de Brosses, se închiriază cu cinci sute de livre” (181). Aceste străzi sunt un fel de piețe specializate.

O altă excepție de la regulă: în afara Europei apar două fenomene inedite. După spusele unor călători, Seciuianul, adică bazinul superior al

Yang Tse-kiangului, pe care colonizarea chinezească îl reocupă în foiță în secolul al XVII-lea, este o constelație de cătune dispersate, izolate, spre deosebire de China propriu-zisă, în care regula o constituie popularea concentrată: dar în mijlocul acestor așezări răzlețe, se ridică, pe câte un Joc gol, grupuri de prăvălii mărunte, yao-tien, care joacă în aceste condiții rolul de târg permanent (182).

Tot după spusele unor călători, așa se întâmplă și în insula Ceylon în secolul al XVII-lea: nu există târguri, ci prăvălii (183). Pe de altă parte, dacă revenim în Europa, ce nume să dăm barăci lor, dughenelor ridicate, ca vai de ele, chiar pe străzile Parisului, zadarnic interzise printr-o ordo nanță, în 1776? Ele sunt tarabe volante ca în piață, dar la care vânzarea se face în fiecare zi, ca într-o prăvălie (184). Și nu suntem la capătul listei lucrurilor neclare, care nasc îndoială. Nu, pentru că, în Anglia, anumite localități comerciale, ca

Westerham, au șirul (row) lor de negustori de mărunțișuri și de băcani, cu mult înainte de a avea o piață (185). Și încă o dată nu, pentru că atâtea prăvălii se găsesc chiar în piață; piața se deschide, ele continuă să vândă. Tot așa, să ai la halele din

Lille, de exemplu, un loc unde să vinzi pește sărat sub negustorii de pește proaspăt de mare, înseamnă să cumulezi piața și prăvălia (186)!

Cu toate aceste incertitudini, evident, prăvălia se diferențiază de piață, și din ce în ce mai limpede odată cu anii.

Atunci când, în secolul al XI-lea, orașele se nasc sau renasc în Occident și când piețele se reanimă, creșterea urbană stabilește o distincție netă între sate și orașe. Acestea concentrează în ele industria care se naște și, ca o consecință, mulțimea activă a meșteșugarilor. Primele prăvălii care apar de îndată sunt de fapt ateliere (dacă se poate spune așa) de brutari, măcelari, ciubotari, cizmari, fierari, croitori și alți meseriași detailanți. x\cest meseriaș, la început, este

obligat să iasă afară, să nu rămână în prăvălia lui, de care totuși munca îl leagă „ca melcul de casa lui” (187), să se ducă să-și vândă produsele în piață sau la hală. Autoritățile urbane, îngrijindu-se de apărarea consumatorilor, îi impun acest lucru, deoarece piața este mai ușor de supravegheat decât prăvălia, în care fiecare devine aproape propriul său stăpân (188). Dar, destul de timpuriu, meseriașul vinde în prăvălia lui, se spunea „la fereastră”, în intervalul dintre zilele de piață. Această activitate alternă face astfel din prima prăvălie un loc de vânzare discontinuu, oarecum asemănător cu piața. La Evora, în Portugalia, prin 1380, măcelarul sortează carnea în prăvălie și o vinde în piață, într-una din cele trei zile când aceasta este deschisă (189). Pentru un strasburghez este o surpriză să vadă pe măcelari, la Grenoble (1643), sortind și vânzând carnea la ei, și nu în hale, și vânzând-o „în prăvălie ca celelalte mărfuri” (190). La Paris, brutarii vând pâine obișnuită sau de lux în prăvălie și, în general, pâine neagră pe piață, miercurea și sâmbăta (191). În mai 1718, încă un edict, derutează moneda și mai mult (suntem în epoca aplicării sistemului lui Law): atunci, „brutarii, fie de teamă, fie din răutate, n-au mai dus la piață cantitatea obișnuită de pâine; la prânz, nu se mai găsea pâine în piețele publice; lucrul cel mai rău e că, în aceeași zi, ei au scumpit pâinea cu doi ori Patru sous livra, până într-atâta e de adevărat, adaugă ambasadorul toscan (192) pe care îl luăm ca martor, că nu se află pe aici rânduiala bună pe care o găsești prin alte părți”.

Deci, primii care au avut prăvălie au fost meșteșugarii. „Adevărații” prăvăliași vin după aceea: ei sunt intermediarii schimbului; se strecoară între producători și cumpărători, mărginindu-se să cumpere și să vândă, fără a face cu mâna lor (sau, cel puțin, fără a face în întregime cu mâna lor) mărfurile pe care le oferă. Ei sunt, chiar de la intrarea în joc, asemenea negustorului capitalist pe care l-a definit Marx, cel care pleacă de la banul B, achiziționează marfa M, ca să revină în mod obișnuit la ban, pe schema BMB: „El nu se desparte de banii lui decât cu gândul ascuns de a pune din nou mâna pe ei”. În timp ce țăranul, dimpotrivă, cel mai adesea, vine să-și vândă produsele pe piață pentru ca să cumpere imediat lucrurile de care are nevoie: el pornește de la marfă și ajunge din nou la ea, pe itinerarul MBM. Nici meșteșugarul, care trebuie să-și caute hrana la piață, nu rămâne în poziția de deținător de bani. Dar excepțiile sunt posibile.

Viitorul este al intermediarului, personaj aparte, și, în curând,

prezent, din abundență. Acest viitor ne preocupă mai mult decât niște origini greu de descurcat, cu toate că procesul a fost probabil simplu: negustorii itineranți, care au supraviețuit declinului Imperiului roman, au fost surprinși, începând cu secolul al XI-lea, și fără îndoială mai devreme, de avântul orașelor; unii dintre ei se sedentarizează și se integrează meseriilor urbane. Fenomenul nu se situează la o dată exactă pentru o anume regiune. Nu, de pildă, în secolul al XIII-lea, în ceea ce privește Germania și Franța, ci începând din secolul al XIII-lea (193), cutare „*pied poudreux*”, „*picioar colbăit, plin de praf*”, vântură-lume, încă din epoca lui Ludovic al XIII-lea, pune capăt vieții lui rătăcitoare și se așază alături de meseriași, într-o dugheană asemănătoare cu dughelele lor, și totuși deosebită, această deosebire mărindu-se odată cu timpul. O brutărie din secolul al XVIII-lea este, cu foarte mici diferențe, aproape același lucru cu o brutărie din

secolul al XV-lea și chiar cu una din secolul anterior. Pe câtă vreme, între secolele al XV-lea și al XVII-lea, prăvăliile negustorești și metodele negustorești se transformă văzând cu ochii.

Cu toate acestea, negustorul prăvăliaș nu se desprinde de corporațiile de meserii de la început, el rămânând pe locul pe care l-a ocupat atunci când s-a încorporat universului urban. De la originile lui și de la confuziile pe care acestea le atrag după ele, rămâne un fel de pată care îl marchează, încă prin 1702, un raport francez argumentează: Este adevărat, că negustorii sunt socotiți ca primii dintre meșteșugari, oarecum peste ei, dar nimic mai mult” (104). Este vorba, totuși, de Franța, unde chiar devenind „negociant”, negustorul nu rezolvă ipso fado problema rangului său social. Deputații comerțului se arată adânc mâhniți de această situație, chiar în 1788, și constată că, încă la această dată, negocianții sunt socotiți ca „ocupând una dintre clasele inferioare ale societății” (195). La Amsterdam, la Londra sau chiar în Italia nu s-ar putea vorbi în acești termeni (196).

La început, și adesea până în secolul al XIX-lea, prăvăliașii vor fi vândut, fără deosebire, mărfuri de la prima, a doua sau a treia mână. Primul lor nume, cel obișnuit, mercier este revelator: el vine de la latinescul *merx-mercis*, marfă în general. Proverbul spune: „Mercier, prăvăliaș, vinde de toate și nu face de niciunele”. Și, ori de câte ori avem informații cu privire la fondul de marfă al acestor prăvălii, găsim în el mărfurile cele mai heteroclite, fie că e vorba de Paris, în secolul al XV-lea (197), de Poitiers (198), de Cracovia (199) sau de Frankfurt am

Main (200), fie că este vorba, în secolul al XVIII-lea, de prăvălia lui Abraham Dent, shopkeeper la Kirkby Stephen. mic orașel din Westmorland, în Anglia de nord (201).

În prăvălia acestui băcan, ale cărui afaceri, datorită propriei sale arhive, le putem urmări între 1756 și 1757, se vinde orice. În primul rând, ceai (negru sau verde) de diferite calități, cu pretori ridicate, fără îndoială, căci Kirkby Stephen, departe de țărmul mării, nu profită de pe urma contrabandei; vin. apoi zahărul, melasa vinul's. brandy-ul, berea, cidrul, orzul săpunul, creta negrul de fum, ceara, seu, nle tutunul Imnifle, migdalele și stafidele „te mazărea, piperul, condimentele obișnuite

să? KS

În

Î

găsesc din belșug pe piață.

6. Furnizorii mercierului Abraham Dent din Kirkby Stephen-Uiipă T.S. WILI. AN, Abraham Dent of Kirkby Stephen, 197, O.

Furnizorii de mărfuri pentru prăvălie, 1755-1777. Cifrele arată numărul de furnizori din fiecare localitate.

Cei mai mulți clienți sunt, logic, locuitorii

micului oraș și ai satelor învecinate. Furnizorii

(vezi harla alăturată) (202) sunt dispersați pe un spațiu cu mult mai larg, cu toate că nicio cale de apă nu duce la Kirkby Stephens, dar transporturile pe uscat, costisitoare fără îndoială, sunt regulate, iar cărașii acceptă, afară de mărfuri, scrisorile și biletele de schimb pe care Abraham Dent le folosește la plată. Într-adevăr creditul acționează pe scară largă, fie în folosul clienților prăvăliei, fie în folosul negustorului însuși, față cu propriii săi furnizori.

Abraham Dent nu se mulțumește cu activitățile pe care le presupune comerțul de dugheană. Într-adevăr, el cumpără ciorapi tricotați și impulsionează producția lor la Kirkby Stephen și în împrejurimi. Iată-l întreprinzător industrial și negustor cu produse proprii, destinate de obicei armatei engleze, prin intermediul angroșiștilor din Londra. Și deoarece aceștia achită marfa îngăduindu-i să tragă scrisori asupra lor, Abraham Dent devine, s-ar părea, dealer în scrisori de schimb: scrisorile pe care le manipulează depășesc cu mult, într-adevăr, volumul propriilor sale afaceri. Dar, a mânui scrisori înseamnă a împrumuta bani.

Citind cartea lui T.S. Willan, ai impresia că Abraham Dent este un prăvăliaș de excepție, trăgând sforile într-o mulțime de afaceri. Poate că acest lucru este adevărat. Dar, în 1958, în Spania, într-un orașel din Galicia, am cunoscut un simplu prăvăliaș care îi semăna în mod ciudat: puteai găsi la el tot ce doreai, puteai comanda tot ce doreai și puteai chiar încasa cecuri de bancă. Oare nu răspunde în general prăvălia, pur și simplu, unei sume de nevoi locale? E treaba negustorului & * se descurce și să le acopere. Prăvăliașul münche-nez de la mijlocul secolului al XV-lea, ale cărui condici de socoteli au ajuns până la noi, (203) pare? el, un personaj de excepție. Merge în piețe și a târguri, cumpără la Nttrnberg, la Nordlingen, al «nge până la Veneția. Cu toate acestea, el este nu negustor obișnuit, dacă judecăm după locuința Ul amărâtă, o singură cameră, mobilată sărăcăcios.

Specializarea și ierarhizarea își văd de drum

Paralel cu aceste permanențe, evoluția economică creează alte forme de prăvălii specializate. Încetul cu încetul, se deosebesc prăvăliașii care vând la greutate: băcanii; cei care vând la stângen: negustorii de pânzeturi și croitorii; cei care vând la bucată: negustorii de fierărie; cei care vând obiecte vechi, haine și mobilă: telalii. Aceștia ocupă un loc uriaș: la Lille, în 1716 (204), sunt mai bine de 1.000.

Cu totul deosebite, favorizate de dezvoltarea „serviciilor”, sunt prăvăliile apotecarului, cămătarului, zarafului, bancherului, hangiului (destui de des, intermediar în transporturile rutiere), cârciumarului, în sfârșit, prăvăliile acelor „negustori de vinuri care țin mese și dau de mâncare” (205), care se înmulțesc pretutindeni. În secolul al XVIII-lea, spre indignarea oamenilor de treabă. Este adevărat că unele dintre ele sunt sinistre, cum e cabaretul „de pe rue aux Ours”, „strada cu urși”, la Paris, care „seamănă mai mult a bârlog de tâl-bâri și de pungași decât a locuință de oameni de /treabă” (206), în pofida mirosului ademenitor al bucătăriei rotiseriilor învecinate. Să-i adăugăm pe listă pe scribi și chiar pe notari, cel puțin pe cei care, la Lyon, se văd din stradă, „așezați în prăvăliile lor ca niște cizmari și așteptând să li se dea de lucru” – aceștia sunt termenii unui călător care trece prin oraș în 1643 (207). Dar există și notari pricopsiți, încă din secolul al XVII-lea. Și, dimpotrivă, există chiar scribi publici prea nevoiași ca să țină prăvălie, cum sunt cei ce operează în aer liber la Saints-Innocents, la Paris, pe lângă șirul de stâlpi. și care își câptușesc totuși buzunarele cu ceva bani, atât de mare este numărul rânđașilor, slujnicilor și oamenilor

nevoiași care nu știu să scrie (208). Există și „prăvălii” de prostituate, las casas de carne din Spania. La Sevilla. „În strada Șarpelui (en la Caile de la Serpiente)

Spune Tânrinlnmi I... T>-„

pn Sevâl-pe d* faima un dncat, asfe, sunt P°fț «grez [...] și chiar, fi reaza repede pungulița...” ucaâele care îți sânge

Sunt, până la urmă, prăvălii – asemenea, negustori și Maust” n Prăvălii. Sunt, de repede clivajul specific/criter»! f „1 își p care aproape deja înceapă el h Seratifitaiul vechi „meserii de merder «°gațe Știe era* general: în vârf ctiv I? f

cei

a dreptate și panta”, „negustor despre car fără milă: „netit

„Re” i „iacier i mărunț, coșniță mărunță” 7

de hărhat”;” ... – let >

piâl!

1776?

orașel<!

««corp” rații... „1, 1 a fi ” Germania. distinct”, a S „— or

S-51EF

Zile toate a> din

1 lea’ negustori neon

cepuți, hangii de ultima categorie și cârciumari. Aceștia din urmă, cămătari pe picior mic, dar și „organizatori ai petrecerilor obștești”, pot fi întâlniți tot pe locul lor în satele Franței din secolele al XIX-lea și al XX-lea. La „cabaret”, la cârciuma satului, oamenii se duc să „cânte, să stea de vorbă, să bea și să se veselească... să se învoiască, creditor și debitor, negustor și client, să tirguie, să încheie o înțelegere de arendă...” Un fel de han al săracilor! în fața bisericii, cabaretul, cârciuma, este celălalt pol al satului (210).

Mii de mărturii atestă această înflorire a prăvăliilor, în secolul al XVII-lea are loc un potop, o inundație cu prăvălii. În 1606, Lope de Vega poate spune despre Madrid, care a devenit capitală: „Todo se ha vuelto tiendas”, totul s-a transformat în prăvălii (211). La tienda devine de altfel unul din cadrele favorite ale romanelor picarești. În Bavaria, negustorii ajung „la fel de numeroși ca brutarii” (212). La Londra, în 1673, ambasadorul Franței, scos din casa în care locuiește și care urmează să fie dăruită „pentru ca să se facă pe locul alte

clădiri”, încearcă zadarnic să se mute, „lucru pe care cu greu îl veți crede, scrie el, într-un... oraș atât de mare ca acesta... [Dar] deoarece cele mai multe case mari au fost dărâmate de când sunt eu afeși schimbate în prăvălii și în locuințe mici de negustor, de închiriat se găsesc (foarte) puține” și la prețuri exorbitante (213). După Daniel Defoe, această proliferare de prăvălii a devenit monștru-osig (214): în 1663, în uriașul oraș erau, cu totul, 50 sau 60 de mercers; la sfârșitul secolului, ei sunt 300 sau 400; prăvăliile de lux se „renovează” atunci cu mari cheltuieli și, care mai de care, își acoperă pereții cu oglinzi, se umplu de coloane aurite, de candelabre și de aplici de bronz, pe care bunul Defoe le socotește extravagante. Dar un călător francez (1728) se extaziază în fața primelor vitrine: „Ceea ce nu avem noi îndeobște [în Franța], notează acesta, este sticla, care este de obicei foarte frumoasă și foarte limpede. Prăvăliile sunt înconjurată cu sticlă și în spatele ei se orânduiesc mărfurile, ceea ce le păzește de praf, arătându-le ochi

joi trecătorilor și întocmindu-le o frumoasă înfățișare din toate părțile” (215). În același timp, prăvăliile se întind spre vest, unând expansiunea orașului și migrația bogătașilor. Multă vreme, strada lor rămâne Pater Noster Row, până când, într-o bună zi, Pater Noster se golește în folosul lui Covent Garden care deține rolul de frunte pe timpul a numai zece ani. Apoi voga se mută la ludgate HUL iar mai târziu prăvăliile roiesc spre Bound Court, Fenchurch Street sau Houndsditch. Dar toate orașele au aceeași soartă. Prăvăliile lor se înmulțesc, ele sechestrează străzile ca să-și arate marfa, emigrează dintr-un cartier într-altul (216). Priviți cum se răspândesc cafenelele prin Paris (217), cum malurile Senei eu le Petit Dunkerque care îl uluiește pe Voltaire (218), iau locul galeriei Palatului, a cărei zarvă negustorească fusese marele spectacol al orașului pe vremea lui Corneille (219). Chiar micile aglomerații urbane suferă mutații analoage. Bunăoară, la Malta, de la începutul secolului al XVIII-lea, noul orașel La Valetta, în care „prăvăliile negustorilor și ale micilor detailanți, spune un raport amănunțit (220), s-au înmulțit într-o asemenea măsură încât niciunul dintre ei nu poate să-și câștige pe de-a-ntregul mijloacele de trai. Iată-i siliți să fure sau să dea repede faliment. Prin prăvăliile lor abia de calcă picior de client și este jalnic să vezi atâția tineri care-și topesc fie zestrea abia luată a nevestelor, fie moștenirea părintească, pentru o îndeletnicire care te ține ținut

locului, de om cu adevărat trândav”,» una ocupalione sedentaria e cosi poltrona”. Același virtuos raportor se revoltă că în casele malteze se înmulțesc obiectele de aur și argint, un capital «inutil și mort”, că bărbați, femei și copii de neam prost se fudulesc în țesături fine, în mantii de dantelă, și că, lucru și mai revoltător, le putane, curvele, se plimbă în trăsuri, învelite în mătase. Cel puțin, adaugă el fără urmă de umor, deoarece există o prohibiție privitoare la ele, să fie puse la o xă„Un tanto al mese per dritto d’abili”! În care toate lucrurile sunt relative, nu avem a face aici cu un fel de societate de consum care a și început să încolțească?

Dar există creșteri progresive: când, în 1815, J.-B. Say vede iar Londra, după vreo douăzeci de ani (prima lui vizită are loc în 1796), este uluit: prăvălii bizare își oferă mărfurile cu rabat, orașul e plin de șarlatani și de afișe, „imobile” unele, „ambulante” altele, „pe care trecătorii le pot citi fără să piardă [să se oprească] niciun minut”. La Londra, tocmai se inventaseră oamenii-sand-wich (221).

Motivele unui anume avânt

m

Am conchide, în limbajul nostru de astăzi, că s-a înregistrat pretutindeni o creștere insolită a distribuției, o accelerare a schimburilor (despre care depun mărturie, și piețele și târgurile), un triumf (prin comerțul fix de prăvălie și prin extinderea serviciilor) a unui sector terțiar, nu fără legătură cu dezvoltarea generală a economiei.

Acest avânt ar putea fi ilustrat cu cifre numeroase, dacă am calcula raportul între masa populației și numărul de prăvălii (222): sau procentajul prăvăliilor meșteșugărești și, respectiv, negusto „rești; sau mărimea medie, venitul mediu al prăvăliei. Werner Sombart (223) a scos în evidență mărturia lui Justus Moser, istoric de calitate, observator îndurerat, oarecum, care constată în 1774, în legătură cu orașul lui, Osnabrück, că „de o sută de ani încoace, prăvăliașii s-au întreit de-a dreptul, în timp ce meșteșugarii au scăzut la jumătate”. Un istoric, Hans Mauersberg (224), ne oferă constatări analoage, cifrice de data aceasta, cu privire la o serie de orașe germane mari. În lumina întâmplătoare a câtorva sondaje (după inventare de deces) făcute unul la Madrid, pe vremea lui Filip al IV-lea (225), celelalte două în prăvăliile unor negustori la a doua mână, catalani și genovezi din, Sicilia, în secolul al XVII-lea (226), întrezărim”.

niște prăvălii modeste, pipernicite, amenințate, lăsând la lichidare mai ales datorii. În această lume mărunță, falimentul este un lucru obișnuit. Ai chiar impresia – dar nu este decât o impresie – că, dacă micii comercianți ar fi putut vorbi în mod liber în secolul al XVIII-lea erau create toate condițiile pentru un „poujadism” activ. La Londra, atunci când ministerul lui Fox încearcă să îi taxeze, în 1788, acesta dă repede înapoi în fața „nemulțumirii generale [pe care o provoacă actul] din popor” (227). Chiar dacă prăvăliașii nu sunt poporul (adevăr evident), când se ivește prilejul ei îl tulbură. În Parisul anilor 1793 și 1794, o bună parte din sans-culoterie se recrutează din rândurile acestui semiproletariat al micilor prăvăliași (228). Fapt care te îndeamnă să dai crezare unui raport, cam părtinitor la prima vedere, care pretinde că la Paris. În 1790.20.000 de negustori cu amănuntul erau în pragul falimentului (229).

Acestea fiind spuse, în starea actuală a cunoștințelor noastre, putem afirma:

— Ca creșterea populației și avântul vieții economice pe termen lung, dorința „negustorului cu amănuntul” de a se așeza acasă la el, au determinat o umflare a numărului intermediarilor din domeniul distribuției. Faptul că acești agenți sunt, după câte se pare, prea numeroși, dovedește că acest avânt o ia înaintea creșterii economice, îi acordă o încredere prea mare;

— Că fixitatea punctelor de vânzare, deschide rețea prelungită a prăvăliilor, publicitatea, tocmea ta, pălăvrăgeala as acționat în folosul prăvăliei.

În prăvălie se intră, în egală măsură, ca să cumperi

Și ca să vorbești. Prăvălia este un teatru pe picior mic. Citiți dialogurile amuzante și verosimile pe care le imaginează, în 1631, autorul lui Bourgeois

Poli (230) din Chartres. Oare nu Adam Smith, într-unul în rarele sale momente de umor, îl compară pe omul care vorbește cu animalele, care nu au acest privilegiu? „Pornirea de a schimba obiecte – spune el – este, probabil, consecința

Posibilității de a schimba vorbe...” (231). Pentru mulțimile de oameni, vorbărețe din fire, schimbul de vorbe este indispensabil, chiar dacă nu este urmat întotdeauna și de schimbul de obiecte:

— Dar că rațiunea majoră a avântului prăvăliilor a fost creditul. La nivelul de peste prăvălii, angrosistul acordă credit: trebuie ca

detailantul, vânzătorul cu amănuntul, să plătească ceea ce noi am numi astăzi o trata, o poliță, o cambie. Guic-ciardini Corsi (232), familie de mari negustori florentini, ocazional importatori de grâu sicilian (ei i-au împrumutat bani lui Galileo și acest lucru reprezintă astăzi titlul de glorie al acestei mari familii), vând băcanilor revânzători piperul din magaziile lor cu o scadență de optsprezece luni, așa cum o dovedesc cărțile lor de conturi. Și, desigur, ei nu inovează în acest domeniu. Dar chiar prăvăliașul face, la rândul lui, credit clienților, celor bogați mai mult decât celor săraci. Croitorul face credit; brutarul face credit (cu ajutorul a două scândurele de lemn (233), din care una rămânela brutar și alta la client și pe care cumpărăturile sunt însemnate cu o creștătură făcută pe cele două părți împreunate); cârciumarul face credit (234): băutorul înseamnă pe perete cu o cretă datoria; măcelarul face credit. Am cunoscut o familie, spune Defoe, ale cărei venituri erau de mai multe mii de lire pe an și care plătea la măcelar, brutar, băcan și brânzar câte 100 de lire odată, rămânând mereu cu o datorie de 100 de lire (235). Putem face prinsoare că domnul Fournerat, pe care ni-i semnalează *Livre commode des adresses* (1692) (236), telal sub stâlpii Halelor, și care, după câte pretinde, ține „un om cu haine cinstite pentru patru pistoli pe an”, putem face prinsoare că acest furnizor de „haine de gata” nu ia totdeauna banii înainte. Și nici cei trei negustori telali asociați care, la Paris, în strada Neuve din parohia Sainte Marie, își oferă serviciile pentru „orice furnituri de doliu, mantii, văluri cernite și zăbrance de înmormântări, și chiar pentru haine negre ce se poartă la ceremonii” (237).

Comerciantul, în situația lui de capitalist pe picior mic, trăiește la mijloc între cei care îi datorează bani și cei cărora le datorează el bani. Este¹

orba de un echilibru precar, la nesăârșit, pe marginea prăpastiei! Dacă un furnizor (trebuie să pfgjegein: un intermediar în legătură cu un angrosist sau chiar angrosistul) îi pune cuțitul la gât, vine dezastrul. Dacă un client bogat nu-și plătește datoria, pescăreasa lui se trezește la strâmtoare (1623): „Începusem să mă încropesc, mărturisește ea, și dintr-odată m-am pomenit pe alb” (238), ajunsă la ultima para, „albul” fiind o monedă mărunță de 10 deniers. Orice prăvăliaș stă sub amenințarea acestei întâmplări neprevăzute, să primească banii târziu sau să nu-i primească de loc. Un armurier, François Pommerol, poet în timpul liber, se plânge în 1632 (239) de condiția lui, în care „Se cere să

trudești din greu, iar ca să fii plătit / Să ai răbdare” – atuncea când ești „delaye”, victimă a unui delai, a amânării, întârzierii plății.

Aceasta este plângerea cea mai des întâlnită atunci când întâmplarea ne pune sub ochi scrisorile micilor negustori, ale intermediarilor, ale furnizorilor. „Vă scriem și aceste rânduri spre a ști când veți avea voință să ne plătiți”, 28 mai 1669. „Domnule, sunt mirat foarte că scrisorile mele, ce vi le-am trimis, atâta de des, au atâta de puțină urmare, cu toate că se cere de la un ora cinstit să facă răspuns...”, 30 iunie 1669. „Nu am fi crezut niciodată că după ce ne-ați încredințat că veți veni la noi acasă ca să facem socoteala, ați plecat fără să spuneți nimic”, 1 decembrie 1669. „N știu cum se cere să vă scriu, văd că nu luați în socoteală scrisorile ce vi le scriu...”, 28 iulie 1669. „Sunt șase luni de când vă rog să-mi trimiteți marfă...”, 18 august 1669. „Bag seama bine că scrisorile dumneavoastră nu fac alta decât că mă amălesc...”, 11 aprilie 1676. Toate sunt scrisori a e unor negustori din Lyon (240). Nu am mai SSSit scrisoarea unui creditor exasperat care previne pe delincvent că va veni la Grenoble să-și acă dreptate singur de o manieră forte. Un negustor din Reims, contemporan cu Ludovic al XIV-lea, «nprumutător reticent, citează proverbul: „Când 6 să împrumuți, văr bun; la dat banii înapoi, fecior de curvă” (291), „când îi dai îi fată vaca, când îi ceri îi crapă iapa”.

Aceste reglementări care șchioapătă creează dependențe și dificultăți în lanț. În octombrie 1728, la târgul de Sainte-Hostie la Dijon, pânzeturile s-au vândut destul de bine, dar nu s-au vândut stofele de lână și țesăturile de mătase. „Pricina acestui lucru o socotesc a fi faptul că negustorii cu amănuntul se plâng de puțină desfacere ce o fac și de aceea că nefiind plătiți de cei cărora le vând, nu sunt în stare să facă cumpărături noi. De altă parte, negustorii cu ridicata care yin la târguri se împotrivesc să mai facă credit peste credit celor mai mulți dintre negustorii cu amănuntul, dinspre partea cărora nu sunt plătiți” (242).

Față cu această imagine, să punem imaginile evocate de Defoe, care explică pe îndelete că lanțul creditului este baza comerțului, că datoriile se compensează între ele și că de aici rezultă o multiplicare a activității și veniturilor negustorești. Nu cumva inconvenientul documentelor de arhivă constă în faptul că ele colectează pentru istoric falimentele, procesele, catastrofele, mai degrabă decât desfășurarea obișnuită a afacerilor? Afacerile fericite, la fel ca oamenii

fericiți, nu au istorie.

Îmbelșugata activitate îi a colportorilor.

Colportorii sunt negustori, de obicei mizeri, care „poartă agățate de gât” sau pur și simplu în cârcă. niște mărfuri amărâte. Dar aceasta nu-i împiedică să constituie în câmpul schimburilor o masă de manevră apreciabilă. Chiar în orașe și, într-o măsură și mai mare, în orașele și sate, ei umplu golurile rețelei obișnuite de distribuție. Și intru că aceste goluri sunt multe, semn al timpului, el mișună. Un pomelnic întreg de nume îi semnaleză peste tot: în Franța, colporteur, contreporteur-porie-balle, mercelot, câinelotier, borcaneur; le Anglia, hawker, hucktser, petty Chapman, pediar

nackman; în Germania, fiecare regiune îi botează în felul ei: Hocke, Hueker, Grempler, Hausierer, Ausrufer, i se spune și Pluscher (cârpaci), Bonha-sen; în Italia, el este merciajulo; în Spania, el buhonero. El are numele lui anume, până în Europa de răsărit: seyyar saticl, în turcă (care înseamnă, în același timp. vânzător ambulant și tarabagiu); serqidzyja în bulgară (de la turcescul sergi); torbar (de la turcesul lorba „sac”), torbar i srebar sau kramar, Krîmer (cuvânt de origine evident germană care desemnează și pe vânzătorul ambulant și pe cărăvănar sau pe micul burghez) în sârbo-croată (243), etc.

chiar

Această pletoră de nume ține de faptul că, departe de a fi un tip social bine definit, colportajul este o colecție de meserii care se împotrivesc unei clasificări raționale: un savoiard tocilar de la Strasbourg, 1703 (244) este un muncitor care își „colpoartază” serviciile și hoinărește ca atâția coșari sau „rempailleurs de chaises”, reparatori de „tapițerii” de scaune; un „maragate”, țăran din munții Cantabrici, este un arrièreur care transportă grâu, lemne, doage de butoi, butoaie de pește sărat, țesături grosolane de lână, după cum pornește de pe platourile cerealiere și vinicole ale Castiliei Vechi spre Ocean să a dinspre Ocean înapoi; el este, pe deasupra, cu un termen metaforic, un vânzător en ambulancia (264), căci cumpără ca să revândă în parte sau în întregime mărfurile pe care le transportă. De netăgăduit sunt colportori țăranii țesători din satul de meșteșugari Andrychow, de lângă Cracovia, sau cel puțin aceia dintre ei care se duc să vândă producția de pânzeturi a satului la Varșovia, la Gdańsk, la Lvov, la Tarnopol, la târgurile de la Lublin și Dubno, pare ajung chiar până la Istanbul, Smirna, Veneția și Marsilia. Acești țărani, gata oricând

să se dezrădăcineze, se transformă, atunci când împrejurările °cer, în jponjerj ai navigației pe Nistru și pe Marea Neagră...” (1782) (247). Cum să-i numești”, Pe de altă parte, pe manufacturierii din Yorkshire! Coventry care, gonind prin Anglia, livrează produsele pe care le fac prăvăliașilor?

lor este aproape numai opera lor (253). Toată sticlăria de Boemia (254) este distribuită în seco-ju] al XVIII-lea de către colportori, în țările scandinave ca și în Anglia, în Rusia ca și în Imperiul otoman. În secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, spațiul suedez este mai bine de jumătate gol de oameni: rare puncte de populare pierdute într-o imensitate. Dar stăruința mărunților negustori ambulanti, originari din Vestrogoția sau din Smaland, sfârșește prin a desface și acolo, de-a valma „potcoave, cuie, broaște, bolduri... almanahuri, cărți religioase” (255). În Polonia, evreii itineranți își asumă 40 – 50% din traficul comercial (256) și triumfă și în ținuturile Germaniei, dominând în parte, încă de pe atunci, glorioasele târguri de la Leipzig (257).

Nu întotdeauna, prin urmare, colportajul răni îne în coadă. Nu o singură dată, el reprezintă o extindere de pionierat, cucerirea unei piețe, în septembrie 1710 (258), consiliul comerțului din Paris respinge cererea a doi evrei din Avignon, Moyse de Vallabrege și Israel de Jasiar, care ar vrea „să vândă stofe de mătase, de lână și alte mărfuri prin toate orașele regatului, pe timp de șase săptămâni, în toate cele patru timpuri ale anului, fără ca să țină prăvălie deschisă”. Această inițiativă a unor negustori care nu sunt, evident, colportori mărunți, a părut „foarte păgubitoare comerțului și intereselor supușilor regelui”, o amenințare fățișă pentru negustorii și prăvăliașii așezați. De obicei, pozițiile sunt inverse: negustorii cu ridicata și prăvăliașii importanți, sau chiar mai mărunți, dețin firele colnn Hai»— pentru n» e –”.

se: negustorii ața și prăvăliașii importanți, sau chiar mai mărunți, dețin firele colportajului, păstrând

Pentru acești difuzori căpoși mărfurile „nevândute”.

care le încurcă magaziile Căi este vântarea zone

or pro aprovizionate, convingerea celor neho-tarâți, și,} n acest scop, el nu-și precupește nici i, nici vorbele, după chipul și asemănarea ne/oZ-ului, a micului negustor ambulant de pe „evardele noastre, unul din moștenitorii lui. f-rinten vesel, iute la minte, așa apare el în teatru’ iar într-o piesă scrisă la 1637 (259), tânăra portajului, păstrând acești difuzori căpoși mărfurile „nevândute” care

le încurcă magaziile. Căci arta colportorului este vânzarea în cantități mărunte, forțarea zone – or prost aprovizionate, convingerea celor neho-ți, și,} n acest scop el nu-și a i

1

Dacă nu ținem seamă de averea lor, spune Defoe (248), ei sunt colportori”. Și cuvântul s-ar potrivi la fel de bine negustorilor forains, „de bâlci” (248) (dar sensul primar al cuvântului este însă cel de „străin, venetic”, adică veniți dintr-un oraș străin), care în Franța și prin alte părți, umblă din târg în târg. din bâlci în bâlci. dar sunt relativ înstăriți.

Oricum ar fi, bogat sau sărac, colportajul stimulează, întreține schimburile, le propagă. Dar acolo unde arc prioritate, el face de obicei dovada unei oarecare înapoieri economice. Polonia are o întârziere față de economia Europei occidentale: în mod logic, acolo va domni colportajul. Nu cumva colportajul este o rămășiță a ceea ce, altă dată, timp de secole, a reprezentat comerțul normal? Syri (250) din anii Imperiului roman târziu sunt colportori. Imaginea negustorului medieval din Occident este cea a unui itinerant jegos, colbăit, așa cum este colportorul de totdeauna. Un pamflet din 1622 (251) încă mai vorbește despre negustorul de odinioară, cu „o tăgârță care-i atârnă de o parte, cu încălțări care DU au decât vârful de piele”; nevasta merge în urma lui, adăpostită sub „o pălărie mare care-i cade până la brâu”. Da, dar într-o bună zi acest cuplu de prr-begi se așază într-o prăvălie, își schimbă fața și se arată mai puțin nevoiași decât păreau. Nu există în colportaj, printre cărauși cel puțin – negustori bogați în germen? Este de ajuns să intervină o întâmplare norocoasă și iată-i trecând de la o stare la alta. Aproape totdeauna, cei care, în secolul al XVIII-lea, creează modestele prăvălii de țară despre care am vorbit sunt colportori. Ei pornesc chiar la asaltul așezărilor comerciale: la München, 50 de firme italiene și savoiarde au ieșit din colportori care s-au pricopsit (252) – Implantări analoage au putut să se producă, în secolele al XI-lea și al XII-lea, în orașele Europei, abia mai mari pe atunci decât niște sate.

În orice caz, activitățile desfășurate de colportori au avut, una lângă alta, efecte de masă. DifU '3 zarea la țară a cărților populare și a almanahurivăduvă nu se mărită până la urmă cu prea bunul orator, nu pentru că nu ar fi tentată:

Doamne ce hâtru el Dac-aș avea cu ce

Și de l-aș vrea, atuncea m-ar vrea și el pe mine.

Dar cât ți dă vânzarea, pe uliți, de gazete.

Nici ochelari să-ți cumperi, n-ajunge într-un an.

În mod licit sau nu, colportorii se strecoară pretutindeni, până sub arcadele de la San Marco, la Veneția, sau pe Pont Neuf, la Paris. Podul din Aho (Finlanda) este ocupat de prăvălii; nu-i nimic, colportorii se adună la cele două capete ale podului (260). La Bologna, este nevoie de o reglementare explicită pentru ca piața mare din fața catedralei, în care se ține târgul de marțea și sâmbăta, să nu fie, datorită lor, transformată într-un fel de piață zilnică (261). La Köln, sunt treizeci și șase de categorii deosebite de Ausrufer, vânzători ambulanți care-și strigă marfa pe străzi (262). La Lyon, în 1643, țișetele nu mai încetează: „Se colporțează tot ce se poate vinde: clătite, fructe, vreascuri, cărbune [de lemn], stafide, țelină, mazăre fiartă, portocale etc. Salata și legumele verzi sunt plimbate pe un cărucior și strigate. Merele și perele se vând coapte. Se vând cireșe la cântar, cu atâta o livră” (263). Strigătele precupeților Parisului, strigătele de pe străzile Londrei, strigătele Romei se regăsesc în gravurile de epocă și în literatură. Sunt cunoscuți vânzătorii de pe străzile romane, desenați de Carracci sau de Giu-seppe Bărbieri, care te îndeamnă cu smochine și pepeni, verdețuri, portocale, covrigei, pișcoturi, ceapă, pâine, haine vechi, suluri de pânză și saci de cărbune, vânat, broaște... Ți-ai putea imagina eleganta Veneție a secolului al XVIII-lea invadată de vânzători de turte de mălai? Și totuși, în iulie 1767, acestea se vând într-adevăr și acolo, în mari cantități, „pentru prețul amărât de un ban” Asta se întâmplă, spune un observator, pentru că „plebea înfometată [a orașului] sărăcește fără oprire” (264). Cum să scapi atunci de acest nor de negustori ambulanți? Niciun oraș nu izbuteste s-o facă. Gui Patin scrie în 19 octombrie 1666 (265) de la Paris: „Aici începe să se îndeplinească porunca îndreptată împotriva precupeților, a tăinuitorilor și cârpacilor care încurcă trecerea publică; se dorește ca străzile Parisului să fie văzute foarte curate; regele a spus că vrea să facă din Paris ceea ce a făcut August din Roma...”. Zadarnic, bineînțeles: e ca și cum te-ai apuca să gonești un roi de muște. Toate străzile citadine, toate drumurile de țară sunt bătute de aceste picioare neobosite. Chiar Olanda, în 1778, la o dată atât de târzie, este inundată de desagari „porteballes, coureurs și de mercelots, de borcanteurs care vând o infinitate de mărfuri străine persoanelor bogate și cu dare de

mână ce-și petrec o mare parte din an ia moșiile lor de la țară” (266). Nebunia târzie a rezidențelor de țară este pe atunci la apogeu în Provinciile Unite și poate că această modă nu este străină de un asemenea aflux.

Adesea, colportajul se asociază cu migrații sezoniere: așa se întâmplă cu savoiazii (267), cu locuitorii din Dauphine care ajung în Franța și chiar în Germania; cu cei din Auvergne (268) din zona de munte, în special cu cei de pe „planeza” Saint-Flour, care străbat drumurile Spaniei. Italieni vin în Franța să-și facă „sezonul”, unii se mulțumesc să se învâртеască prin regatul Neapolului; francezi ajung în Germania. O corespondență de colportori din Magland (269) (astăzi Haute-Savoie) ne îngăduie să urmărim, de la 1788 la 1834, plecările și sosirile „bijutierilor” ambulanți, în realitate vânzători de ceasornice, care își plasează marfa în târgurile din Elveția (Lucerna și Zurzach) (270) și în prăvăliile din Germania meridională, pe itinerarii lungi, mereu același, din tată în fiu. Cu mai mult sau mai puțin noroc: a târgul de la Lucerna, la 13 mai 1819, „abia l-am avut] cu ce să beau un țap” (271).

Câteodată se produc invazii neașteptate, legate
Îndoielnic de vagabondajul epocilor de criză.

n 1783, în Spania (272), trebuie luate măsuri

75 f-nera! e în bloc, împotriva desagărilor, colportouor și negustorilor ambulanți, împotriva „celor ce arată animale îmblânzite”, împotriva acelor ciudați tămăduitori „care se cheamă salutatores, care poartă o cruce mare la gât și pretind să vindece bolile oamenilor și vitelor prin rugăciuni”. Sub numele generic de desagari, măsurile îi vizează pe maltezi, pe genovezi și pe băștinași. Nu sunt pomeniți francezii, dar trebuie să fie vorba de o simplă omisiune. Este firesc ca acești vagabonzi de meserie să aibă legături cu vagabonzii fără meserie pe care îi întâlnesc la drum și să participe ocazional la potlogăriile acestei lumi fără căpătâi (273). Firesc este, de asemenea, ca ei să fie asociați cu contrabanda. Prin 1641, Anglia este plină de colportori francezi care, după sir Thomas Roe. din Privg Council al regelui, ar contribui la deficitul monetar al balanței regatului (274). N-or fi ei acoliții acelor marinari care încarcă fraudulos pe coastele engleze lână și pământ de puiă (argila folosită la scosul usucului din țesături) și aduc în Anglia rachiu?

Este colportajul un fenomen arhaic?

Ni se spune, de obicei, că viața agitată a colportajului se stinge de la sine oricâteori o țară atinge un anumit stadiu de dezvoltare. În Anglia, ea ar fi dispărut în secolul al XVIII-lea; în Franța, în cel de-al XIX-lea. Cu toate acestea, colportajul englez a cunoscut o recrudescență în secolul al XIX-lea, cel puțin la periferia orașelor industriale proasfătite de circuitele obișnuite ale distribuției (275). În Franța, orice anchetă folclorică îi regăsește urmele în secolul al XX-lea (276). Se socotea (dar este vorba de o logică a priori) că mijloacele moderne de transport i-au dat o lovitură mortală. Dar ceasornicarii noștri ambulanți din Magland folosesc trăsura, diligentă, ba chiar, în 1834, cu satisfacție, o navă cu aburi pe lacul Lemane (277). Trebuie să socotim că colportajul este un sistem eminamente adaptabil. Orice până? 1

de distribuție îl poate face să apară sau să reapară; tot astfel, orice creștere a activităților clandestine, contrabandă, furt, tănuire; sau orice ocazie neașteptată căreia îi dau frâu liber concurențele, supra* vegherile, formalitățile obișnuite ale comerțului. Franța revoluționară și imperială a fost astfel teatrul unei uriașe proliferări a colportajului. Să dăm crezare judecătorului acru de la tribunalul de comerț din Metz care prezintă (la 6 februarie 1813) un lung raport D-lor membri ce compun consiliul general al comerțului, la Paris (278): „Colportajul de astăzi, scrie el, nu este cel din trecut, cu legătura în spinare. Este vorba de un comerț considerabil al cărui domiciliu este pretutindeni, cu toate că n-are domiciliu”. Una peste alta, niște pungăși, niște hoți, o nenorocire pentru cumpărătorii naivi, o pacoste pentru negustorii „cu domiciliu” și cu prăvălii arătoase. S-ar cere cât de repede să li se pună stavilă, măcar pentru securitatea societății. Sărmană societate, în oazele comerțului, este atât de puțin apreciat, în care, după licențele revoluționare și epoca asignatelor, un te miri cine, pe prețul de nimic al unei patente, poate să se facă negustor de câte ceva. Singura soluție, după judecătorul nostru, ar fi „restabilirea corporațiilor” 1 Și adaugă cu jumătate gură: „evitând abuzurile primei lor instituii”! Să nu îl urmărim mai departe. Dar este adevărat că pe vremea lui, valuri, armate de colportori sunt semnalate pretutindeni. În același an 1813, la Paris, prefectul de poliție este avertizat că „les e talagis-tes”, „tarabagii”, își întind caprele cu tablale în plină stradă, peste tot, „de la bulevardul Madeleine până la Temple”. Fără rușine, ei se instalează în ușa prăvăliilor și desfac acolo aceleași mărfuri, spre

furia prăvăliașilor, în primul rând a sticlariilor, faianțarilor, emailorilor, ba chiar a bijutierip-" C* Ce. Se înrilesc de ordine nu mai Pot> dar: „Fără oprire, îi gonesc pe tarabagii dintr-un loc ori din altul; fără oprire, ei iar se întorc acolo [...] parele număr e scăparea lor. Cum s-ar putea pune a popreală o câtime atât de mare de oameni?" săraci, pe deasupra. Și prefectul de poliție adaugă: „Poate că acest comerț samavolnic nu este atât de păgubitor pentru negustorii cu prăvăli; pe cât se bănuiește, căci aproape toate mărfurile expuse astfel sunt vândute chiar de către ei taraba-giilor, care de cele mai multe ori nu sunt deeft prepușii lor..." (279).

Foarte recent, în 1940 – 1944, Franța înfometa» tă a cunoscut odată cu „lemarche noir”, cu „piața”, cu „bursa neagră” un alt. val de colportaj anormal. În perioada 1917 – 1922, atât de grea, plină de tulburări, cu o circulație imperfectă, Rusia a cunoscut și ea reapariția intermediarilor ambulănți, ca în vremurile de altă dată, precupeți, colectori abuzivi, traficantți, colportori, „oamenii cu desaga”, cum li se spunea cu dispreț (280). Dar astăzi, producătorii bretoni, care vin în camion până la Paris ca să vândă direct anghinarele sau conopida pe care nu le-au luat angrosiștii din Hale, sunt pentru o clipă colportori. Sunt colportori moderni, și ei, țărani pitorești din Gruzia sau din Armenia, cu sacii lor de legume și fructe și cu plasele lor plini; de păsări vii, pe care tarifele ieftine de pe liniile aeriene sovietice interne îi ademenesc astăzi până la Moscova. Dacă într-o zi tirania amenințătoare a Uniprix-ului, a marilor suprafețe comerciale, ar deveni intolerabilă, nu este exclus să vedem dezlănțuindu-se împotriva ei, făcând abstracție de deosebiri de situație, un nou colportaj. Căci colportajul reprezintă întotdeauna un fel de a ocoli ordinea stabilită a sacrosanctei piețe, de a da cu tifla autorităților.

EUROPA: MECANISMELE

LA LIMITA DE SUS A SCHIMBURILOR

Deasupra piețelor, a prăvăliilor, a colportajului se situează, ținută în mână de personaje strălucite, o puternică suprastructură a schimburilor. Acesta este etajul mecanismelor majore, al marii economii, prin forța lucrurilor etajul capitalismului care n-ar exista fără ele.

În lumea de ieri, uneltele esențiale ale comerțului cu mare rază de acțiune sunt târgurile și bursele. Nu pentru că ele reunesc toate marile afaceri. Birourile de notar în Franța și pe continent (nu în

Anglia, unde rolul lor se reduce la identificările de persoane), îngăduie reglarea cu ușile închise a nenumărate tranzacții, foarte importante, atât de numeroase încât ar putea reprezenta, după câte spune un istoric, Jean-Paul Poisson (281), o modalitate de a măsura nivelul general al afacerilor. Tot așa, băncile, aceste rezervoare în care banu! se pune cu încetul de o parte și din care nu iese întotdeauna cu prudență și eficiență, capătă un loc din ce în ce mai mare (282). Iar jurisdicțiile consulare franceze (cărora, pe deasupra, le sunt încredințate, mai târziu, problemele și litigiile aferente falimentelor) constituie pentru negustorie ojustriție privilegiată „per legem mercatoriam”, o justiție expeditivă, care apără interese de clasă. De altfel, Le Puy (17 ianuarie 1757) (283), Peri-gueux (11 iunie 1783) (284) cer jurisdicții consulare care le-ar facilita viața comercială.

Cât privește camerele de comerț franceze în secolul al XVIII-lea (prima la Dunkerque în 1700) (285), care sunt imitate în Italia (Veneția, 1763; Florența, 1770) (286) (287), ele tind să întărească autoritatea marilor negocianți în detrimentul celorlalți. Un negustor din Dunkerque ne spune lucrul acesta, verde în față (6 ianuarie 1710): „Toate aceste camere de comerț [...] nu sunt bune de teeva decât numai să ruineze comerțul general

[comerțul curent, obișnuit] făcând ca 5 sau 6 particulari să ajungă stăpâni absoluți ai navigației și comerțului acolo unde sunt ei așezați” (288). De altfel, de la oraș la oraș, instituția funcționează mai bine sau mai puțin bine. La Marsilia, camera de comerț este sufletul vieții comerciale; la Lyon, rolul acesta îl joacă magistratura municipală, atât de bine încât camera de comerț, de care nu e prea mare nevoie, uită până la urmă să-și mai țină adunările. „Sunt informat, scrie controlorul general (27 iunie 1775) (289). [...] că, la Lyon, camera de comerț nu își ține de loc sau ține prea puține adunări, că dispozițiile hotărârii Consiliului din

1702 nu sunt deloc executate și că tot ceea ce privește comerțul acestui oraș se cercetează și se hotărăște de către sindici” – adică de magistrații orașului. Dar nu este de ajuns să ridici tonul ca să chemi o instituție la viață. În 1728, Saint Malo ceruse zadarnic regelui o cameră de comerț (290).

Este deci limpede că în secolul al XVIII-lea instrumentele marelui negoț se înmulțesc și se diversifică. X) ar tâgurile și bursa rămân încă în centrul vieții comerciale majore. %

Tîrgurile, o unealtă veche:

reparată mereu

Tîrgurile sunt instituții bătrâne, mai puțin vechi decât piețele, înfigînd totuși în trecut rădăcini interminabile (291).

Cercetarea istorică din Franța respinge, pe drept sau pe nedrept ideea originii lor dincolo de întemeierea Romei în îndepărtata epocă a migrațiilor celtice, în Occident, renașterea din secolul al XI-lea n-ar fi pornirea de la zero (despre care se vorbește de obicei), deoarece subzistau încă urme de orașe, de piețe, de tîrguri, de locuri de pelerinaj, pe scurt, /habitudini care trebuiau doar reluate. Despre tîr

gul Lendit, de la Saint-Dénis, se spunea că urcă în timp cel puțin până în secolul al IX-lea (la domnia lui Carol Pleșuvul) (292); despre tîrgurile de la Troyes (293), că fuseseră romane; despre tîrgurile de la Lyon, că fuseseră instituite în anul 172 al erei noastre (294). Pretenții, povești? Da și nu, pentru că tîrgurile sunt, după toate probabilitățile, încă și mai vechi decât ar dori să ne arate aceste pretenții.

8

În orice caz, vârsta nu le împiedică să fie niște instituții vii și care se adaptează tuturor circumstanțelor. Rolul lor este să spargă cercul prea îngust al schimburilor obișnuite. Un sat din Meuse cere în 1800 (295) înființarea unui târg pentru a aduce până la el articolele de fierărie care îi lipsesc. Chiar tîrgurile atîtor orașele modeste care nu par să fie decât întovărășirea satelor apropiate cu artizanatul urban sparg de fapt cercul obișnuit al schimburilor. Cât privește marile tîrguri, ele mobilizează economia unor regiuni întinse; câteodată întregul Occident își dă întâlnire în ele profitînd de libertățile și scutirile oferite care fac să dispară pentru o clipă stavila nenumăratelor taxe și dări. Totul contribuie în consecință ca târgul să fie o adunare în afara obișnuitului. Prințul, care, foarte devreme, pune mîna pe aceste puncte de confluență decisive [regele Franței (296), regele Angliei, împăratul] acordă tot mai multe favoruri, scutiri, garanții, privilegii. Cu toate acestea, s-o spunem în trecere, tîrgurile nu sunt ipso fado scutite și niciunul, nici măcar târgul de la Beaucaire, nu trăiește sub regimul unui liber schimb perfect. De exemplu, despre cele trei tîrguri „regale” de la kauraur, fiecare de câte trei zile, un text spune cănt „de puțin foios; căci ei e nu sunt scutite” (297). Poate tîrgurile se prezintă ca niște orașe, efemere ra fodi dar orașe, dacă n-ar fi decât prin numărul de participanți. Periodic, ele își plantează

decorul, apoi de îndată ce sărbătoarea se încheie, se mută. După una, două sau trei luni de absență, se așază din nou. Fiecare dintre ele are, prin urmare, ritmul, calendarul, indicativul lui, care nu sunt aceleași cu cele ale vecinului. De altfel, nu cele mai importante dintre ele au indicele de frecvență cel mai ridicat, ci tocmai simplele târguri de vite sau, cum li se spunea, les foires grasses, „târgurile de dulce”. Sully-sur-Loire (298), aproape de Orléans, Ponligny în Bretania, Saint-Clair și Beaumont de Laumagne, au fiecare câte opt târguri pe an (299); Lectoure, din generalitatea de Montauban, nouă (300); Auch, unsprezece (301); „târgurile de dulce ce se țineau la Chelnerailles, burg mare din înaltul Marchizat de Auvergne, sunt renumite prin mulțimea de vite îngrășate care se vinde acolo și dintre care cele mai multe se îndrumă la Paris”. Aceste târguri se țin în prima marți a fiecărei luni. Deci douăsprezece în total (302), La fel, în orașul Puy „sunt douăsprezece târguri în an, la care se vând tot felul de vite, mai ales mulțime de catări și catârce, multe piei crude, postăvărie cu ridicata din toate fabricile din Languedoc, pânzeturi de Auvergne albe și roșcate, câne-pă, fire, lână, blănuri de toate felurile” (303). Să dețină Mortain, în Normandia, un record, cu cele patrusprezece târguri pe care le are (304)? Să nu ne grăbim să pariem pe acest cal foarte bun.

Evident, sunt târguri și târguri. Există târguri sătești, ca, de exemplu, nu departe de Siena, minusculul târg de la Toscanella care nu este decât o piață mare de lână; dacă iarna se lungește și îi împiedică pe țărani să-și tundă oile (ca în mai 1625), târgul nu se mai ține (305).

Adevăratele târguri sunt cele cărora un oraș întreg le deschide porțile. Atunci, fie că târgul se revarsă pretutindeni și devine el orașul și chiar mai mult decât orașul cucerit, fie că acesta este destul de puternic și ține târgul la distanță cuvenită: o problemă de greutate specifică. Lyonul &

este pe jumătate victima celor patru târguri monumentale ale lui (306). Parisul și le stăpânește, le reduce la dimensiunile unor piețe mari; așa, vechiul târg încă plin de viață al Lenditului se desfășoară la Saint-Denis, în afara zidurilor orașului. Nancy (307) se dovedește înțelept, expulzându-le pe ale lui în afară, deși la îndemână, la Saint-Nicolasdu-Port. În Normandia, Falaise Le-a exilat în marele sat Guybray. În răstimpul dintre aceste adunări tumultuoase și celebre, Guybray devine palatul Frumoasei din pădurea adormită. Beaucaire, precaut ca atâtea alte orașe, și-a așezat târgul care i-a adus faima și

bogăția între el și Ron. Osteneală zadarnică: vizitatorii, de obicei vreo cincizeci

7. O Franță încă presărată de tirguri Dictionnaire du commerce et des marchandises, 1841, I, pp. 960 și urm.

de mii, invadează orașul și, pentru a asigura un simulacru de ordine, sunt necesare (și insuficiente) toate brigăzile călare ale poliției provinciei. Cu atât mai mult cu cât în general mulțimea vine cu vreo două săptămâni înainte de deschiderea târgului, la 22 iulie, deci înainte ca forțele de ordine să fie mobilizate în oraș. În 1757, se propune tocmai ca detașamentele călare să fie trimise mai devreme, în ziua de 12, pentru ca vizitatorii târgului și orașenii să fie „în siguranță”.

Un oraș dominat pe de-a întregul detârgurile lui încetează să mai fie el însuși. Leipzigul, care se va îmbogăți în secolul al XVI-lea, își dăruiește, își reconstruiește piețele și imobilele pentru ca târgul să se simtă în largul lui (308). Dar, în Castilia, Medina del Campo (309) este un exemplu și mai bun. Orașul se confundă cu târgul lui care, de trei ori pe an, ocupă lunga Rua, străjuită de clădiri cu stâlpi de lemn, și uriașa Piaza Mayor, din fața catedralei unde, pe timpul târgului, mesa se celebrează în balcon; negustorii și cumpărătorii pot asculta slujba fără să fie nevoiți să-și întrerupă afacerile. Sfântul Juan de la Cruz, copil fiind, s-ar fi lăsat cuprins de extaz în fața barăcilor bălțate din piață (310). Astăzi, Medina del Campo rămâne decorul, cochilia goală a vechiului târg. În secolul al XVI-lea, la Frankfurt am Main (311), târgul mai este încă ținut la distanță. Dar în secolul următor, prea prosper, el inundă totul. Negustori străini se instalează definitiv în oraș, unde reprezintă firme din Italia, din Cantoanele elvețiene, din Olanda. Urmează o colonizare treptată. Acești străini, de obicei fii care conform vechiului drept cutumiar nu aveau parte la moștenire, se instalează în oraș cu simplu drept de rezidență (Beisesserschutz); acesta este primul pas; după aceea câștigă Burgerrechtul, dreptul de cetățenie; curând, se poartă ca niște stăpâni. Nu este oare un fel de reacție „națională” împotriva negustorilor olandezi rășcoala care se dezlănțuie în 1593 (312) împotriva calviniștilor la Leipzig, unde procesul este același? În acest caz, trebuie să socotim că Nürnbergul (313), mare oraș negustoresc, a procedat 8

Înțelept atunci când, deși obținuse de la împărat, în 1423 – 1424 și în 1431, concesiunile necesare deschiderii de tirguri, renunță să le înființeze cu adevărat? Înțelepciune sau eroare? Orașul rămâne el

însuși.

Orașe;

n sărbătoare

Târgul înseamnă zgomot, vacarm, cântece. veselie populară, lumea întoarsă pe dos, dezordine, câteodată zaveră. În apropiere de Florența, la Prato (314), ale cărui târguri și-ar avea originea în secolul al XIV-lea, în fiecare an în septembrie, vin trombetti din toate orașele Toscanei a suonare, care mai de care, pe străzile și în piețele orașului. La Carpenbras, în ajunul târgului de Saint-Mathieu și de Saint-Siffrein, glasul pătrunzător al trompetelor răsună la cele patru porți ale orașului, apoi în piețe, în sfârșit în fața palatelor. „De fiecare dată comuna face cheltuială de șapte soli de fiecare instrumentist”, iar clopotele bat fără oprire începând de la patru dimineața; focuri de artificii, focuri de bucurie, răpăit de tobe; orașul își cheltuie banii. Și iată-l luat cu asalt de măscărici, de vânzătorii de leacuri miraculoase, de hapuri, de „ratafia purgativă” sau de orvietan (compoziție complicată făcută din tot felul de rădăcini și ierburi plămădite în apă cu zahăr), de ghicitoare, de jon-gleuri, de coțcari, de dansatori pe frânghie, de cei care scot dinți, de lăutari și de cântăreți ambulanți. Hanurile dau pe dinafară de lume (315). La Paris, târgul de la Saint-Germain, care începe după postul „aștelui, concentrează și el viața ușoară a capitalei: pentru „fete” este „vremea culesului”, cum sP<ine o glumeață. Iar jocurile de noroc atrag tot atât de mulți amatori ca și femeile ușoare. Loteria numită „albă” face furori; ea distribuie multe «nete albe, necâștigătoarele, și câteva bilete negre, câștigătoarele. Câte cameriste nu și-au pierdut economiile și nădejdea de măritiş la „albă” (316)?

Dar acest joc este nimica toată pe lângă tripourile discrete care își găsesc adăpost în câteva prăvălii din târg, în ciuda supravegherii bombănitoare a autorităților. Tot atât de atrăgătoare pe cât sunt tripourile de la Leipzig, în care polonezii sunt ca la ei acasă (317).

În sfârșit, târgul este, fără excepție, locul de întâlnire al trupelor de actori. Încă de pe timpul când se ținea în Halele Parisului, târgul de la Saint-Germain era și prilej de reprezentații teatrale. Le Prince des sots, Prințul proștilor și L «Mere sottie, Cumătră proasta, care figurau în program la 1511, reprezintă tradiția medievală a pieselor populare franceze (farcas și soties) despre care Saint-Beuve spune: „Avem a face încă de pe atunci cu vodevilul nostru” (318). Curând li se adaugă

comedia italiana care, de îndată ce i se stinge marea vogă, își găsește în târguri un ultim refugiu, în 1764, la târgul de la Carpentras, „Gaetano Mer-lani și trupa sa florentină” propunea „comedii”. Melchior Mathieu de Piolent un „joc de carusel” și Giovanni Greci „piese de teatru”, de care profita ca să-și mai vândă în antracte și leacurile.

Spectacolul se desfășoară și în stradă: procesiunea de deschidere a „consulilor [orașului Carpentras], purtând glugă (chaperori), precedați de crainici în robe lungi care purtau bastoane de argint” (320); cortegii oficiale, stathouderul la Haga (321). regele și regina Sardiniei la târgurile de la Alexandria din Paglia (322), ducele de Modena „cu echipajele sale”, la târgul de la Reggio din Emilia, și așa mai departe. Giovanni Baldi (323) misit toscan, plecat în Polonia ca să recupereze acolo datoriile comerciale importante, sosește la târgul de la Leipzig în octombrie 1685. Ce ne dezvăluie scrisorile lui cu privire la târguri, pe vremea aceea aflate în plină ascensiune? Ei, bine, nimic altceva în afară de sosirea Alteței Sale ducele de Saxa, „cu o suită numeroasă de doamne, de seniori și de prinți germani, veniți să vadă lucrurile cele mai remarcabile din târg. Doamnele și seniorii s-au arătat în haine până într-atâta de mândrei1

încât era un lucru de care puteai să te minunezi”. i fac parte din spectacol.

Reprezintă divertismentul, evaziunea, mondenitățile, expresia logică a acestor mari reprezentatii? Da, câteodată. La Haga, care se silește să devină inima politică a Olandei, târgurile sunt pentru Stathouder mai ales prilejul să invite la masa lui „domni și doamne de rang înalt”. La Veneția, târgul de la Scrisa (324), de ziua înălțării care durează cincisprezece zile, este o manifestație rituală și teatrală: în piața San Marco, se instalează dughenele negustorilor străini; bărbații și femeile ies pe stradă mascați, iar Dogele, în fața lui San Nicolo, se logodește cu marea, ca în timpurile de odinioară. Dar gândiți-vă că la târgul de la Scrisa, veniți să petreacă și să se bucure de spectacolul uimitorului oraș, se grăbesc să vină în fiecare an mai bine de 100.000 de străini (325). La fel, la Bologna, târgul de la Porchetta (326) prilejuiește o uriașă sărbătoare, populară și aristocratică totodată. În secolul al XVII-lea, cu această ocazie se montează în Piazza Maggiore un decor de teatru, provizoriu, în fiecare an un altul, și despre ale cărui extravagante ne vorbesc desenele din Insignia păstrate în arhive. Alături de teatru, „prăvăliile târgului”, puțin numeroase, sunt

amenajate, foarte evident, pentru a satisface capriciile publicului și nu pentru marile afaceri. Bartholomew Fair (327), la Londra, este și el locul de întâlnire a petrecerilor populare simple, „fără negoț serios”. Unul din acele adevărate târguri reziduale făcute să amintească, dacă mai era nevoie, aerul de chermезă, atmosfera licențioasă, pornirea de a lua în derâdere viața obișnuită, care sunt o caracteristică a tuturor târgurilor, ale celor mai animate ca și aiecelor mai puțin animate. Proverbul are dreptate când spune: „De la iarmaroc nu te întorci ca de la Piața” (328).

„Împotriva, târgul parizian de la Saint-Germain * 9), singurul în capitală rămas foarte viu, sub semnul amuzamentului – să ne gândim la celebrele 1 „nocturne” cu miile lor de torțe, care sunt un foarte căutat –, păstrează latura lui comercială; el prilejuiește virizări masive de țesături, de postavuri sau de pânzeturi, căutate de o clientelă bogată ale cărei carose sunt garate într-u „parking” rezervat. Și această imagine corespunde mai degrabă decât cele ce o preced realității obișnuite a târgurilor, înainte de orice locuri de întâlnire negustorești. Doi vizitatori olandezi uluiți (februarie 1657) notează: „Trebuie să recunoaștem, de față fiind și luând în seamă această mare felurime de mărfuri de mare preț, că Parisul este centrul în care găsești tot ce este mai rar în lume” (330).

Evoluția târgurilor

S-a spus adesea că târgurile erau piețe cu ridicata, exclusiv între negustori (331). Aceasta înseamnă a nu lua în seamă decât activitatea lor esențială și a neglija, la bază, o uriașă participare populară. Oricine are acces la târg. La Lyon, după spusele cârciumarilor, judecători buni într-un asemenea caz, „pentru un negustor care vine la târg călare și care are din ce să cheltuiască și să stea într-o casă bună, vin alți zece pe jos care sunt prea mulțumiți să găsească vreun han prăpădit”, în care să se adăpostească (332). La Salerno sau într-un alt târg napolitan, o droaie de țărani se folosesc de prilej ca să vândă care un porc, care o legătură de fir de borangic sau un butoi de vin. În Aquitània, bouarii și zilierii se duc la târg doar ca să participe la petrecerea colectivă: „Porneau spre târg înainte de a se crăpa de ziuă și se întorceau târziu în noapte, după ce zăboveau prin cârciumile de pe drumul mare” (333).

În realitate, într-o lume încă esențial agricolă, orice târg (chiar cele mai mari) este deschis și cunoaște o prezență țărănească uriașă.

La Leipzig? târgurile sunt dublate de considerabile târguri de cai și de vite (334), La Anvers, care, print567> are, împreună cu Berg-op-Zoom, patru târguri principale (două într-un oraș, două la celălalt de câte trei săptămâni fiecare), se țin și două târguri de cai de câte trei zile, unul de Rusalii, IH

je Sfânta Maria Mică, în septembrie. Este vorba de animale de calitate, «frumoase la privit și profitabile” * venind în special din Danemarca – în fond un fel de „saloane ale automobilului” (335). Ba încă la Anvers există o clasificare, o separare de genuri. Dar la Verona (336), oraș însemnat din Terraferma venețiană, toate se amestecă și, în aprilie 1636, succesul târgului ține, după părerea experților, mai puțin de mărfurile venite din afară, cât de „mulțimea de animale de toate felurile ce au fost aduse aici”.

Acestea fiind zise, este adevărat că esența târgurilor, vorbind din punct de vedere economic, ține de activitatea marilor negustori. Eisânt cei care, perfecționând unealta, au făcut din ea punctul de întâlnire al marilor afaceri. Creditul a fost inventat de târguri sau reinventat de ele? Olivier C. Gox (337) ar vrea să vedem aici exclusiv o invenție a adevăratelor piețe negustorești, și nu a târgurilor, aceste orașe artificiale. Cum creditul este, fără îndoială, vechi de când lumea, discuția este oarecum zadarnică. Un fapt este sigur, în orice caz: târgurile au dezvoltat creditul. Nu există târg care să nu se încheie printr-o ședință de „plăți”. Așa se întâmplă la Linz, târg uriaș din Austria (338). La fel la Leipzig, în perioada primei sale prosperități, pe timpul ultimei săptămâni, numită Zahiwoche (339), „săptămâna plății”. Chiar la Lanciano (340), oraș» arunt din Statul pontifical, inundat cu regularitate de târgul lui, de dimensiuni totuși modeste, găsim grămezi întregi de vechi scrisori de schimb. Tot așa, de la Pezenas sau de la Montagnac, ale căror târguri, relee ale celui de la Beaucaire, sunt de o calitate asemănătoare, o mulțime de scrisori de schimb sunt îndrumate spre Paris sau spre Lyon (341). Târgurile sunt, într-adevăr, o confruntare între datorii care, nimicindu-se unele pe altele, se topesc ca zăpada la soare: acestea sunt minuni; e scontro-lui, ale compensației. Vreo sută de nili de „scuzi aur în aur”, cu alte cuvinte monedă cuva, pot să regleze la Lyon, prin clearing, t și CC „buri ajungiru Tla milioane. Cu atât mai mult cât o bună parte din datoriile care rămân sunt achitate fie printr-o făgăduială de plată pe C) piață oarecare (scrisoarea de schimb), fie printr-ureport de plată la târgul

următor: acesta este deposilo, care se plătește obișnuit cu 10% pe an (2, 5% pe trei luni). În felul acesta târgul este un creator de credit.

Asemuind târgul cu o piramidă, acesta se construiește în etaje, pornind la bază de la o mulțime de activități comerciale mărunte privind mărfurile brute, de obicei perisabile și ieftine, până la mărfurile de lux, venite de departe și scumpe; vârful este constituit de comerțul activ cu bani, fără de care totul ar sta pe loc sau, în cel mai bun caz, nu s-ar mișca cu aceeași viteză cu care se mișcă. Dar evoluția marilor târguri pare. În linii generale, să fi dat câștig de cauză creditului față de marfă, vârfului față de baza piramidei.

În orice caz, aceasta este curba pe care o desenează foarte de timpuriu destinul exemplar al vechilor târguri din Champagne (342). În momentul lor de apogeu, prin 1260, mărfurile și banul alimentează un trafic foarte viu. Atunci când se face simțit refluxul, primele lovite sunt mărfurile. Piața de capital supraviețuiește îndelung și păstrează reglementări internaționale active până prin 1320 (343). În secolul al XVI-lea. un exemplu și mai convingător este cel al târgurilor de la Piacenza. numite de Besançon. Ele succed – de unde și numele, care le rămâne – târgurilor întemeiate în 1535 de către genovezi la Besançon (344), pe atunci oraș imperial, pentru a concura târgurile de la Lyon, al căror acces le fusese închis de către Franc isc I. De la Besançon, aceste târguri genoveze au fost transferate, de-a lungul anilor, la Lons-le-Saunier, la Montluel, la Chambéry, până la urmă la Piacenza (1579) (345), unde au înflorit până în 1622 (346). Să nu le judecăm după aparențe. De patru ori pe an, ele sunt un loc de întâlniri hotărâtoare dar discrete, cam așa cum sunt în zilele noastre reuniunile Băncii internaționale de la Basel. La întâlnire nu se vede niciun fel de marfa, se aduc foarte puțin bani peșin, dar este prezentă

O masă de scrisori de schimb, într-adevăr semnele întregii bogății a Europei, al căror cel mai viu curent sunt plățile Imperiului spaniol. Sunt prezenți vreo șaiszeci de oameni de afaceri, banchieri di conto, genovezi cei mai mulți, câțiva rruilanezi, alții florentini. Ei sunt membrii unui club în care nu poți intra fără să plătești o cauțiune mare (3.000 de scuzi). Acești privilegiați fixează îi conto, ceea ce înseamnă cursul schimburilor de lichidare la sfârșitul fiecărui târg. Este momentul de vârf al acestor reuniuni, la care asistă, pe ascuns, negustorii care se ocupă cu schimburile de valori, cambiaiori și reprezentanți ai marilor firme (347). Sunt în totul 200 de inițiați,

oameni discreți, care negociază afaceri uriașe, poate de 30 – 40 milioane de scuzi pentru fiecare târg, ba chiar mai mult dacă e să dăm crezare cărții bine documentate a genovezului Domenico Peri (1638) (348).

Dar totul are un sfârșit, până și ingeniosul și profitabilul clearing genovez. El nu funcționa decât în măsura în care argintul Americii ajungea până la Genova în cantități îndestulătoare. Când intrările de metal alb descresc, prin 1610, edificiul este amenințat. Ca să fixăm o dată, nu cu totul arbitrară, să reținem transferarea târgurilor la Novi, în 1622 (349), pe care milanezii și toscanii nu au acceptat-o și care este un bun reper pentru deteriorarea de care vorbeam. Dar vom reveni cu privire la această problemă.

? i circuite

Legate între ele, târgurile comunică unele cu altele. Fie că e vorba de simple târguri negustorești, fie că e vorba de târguri de credit, ele sunt organizate Pentru a înlesni circuitele. Dacă însemnăm pe o hartă târgurile unei regiuni date (Lombardia) (350) sau regatul Neapolelui (351), în secolul al XV-lea «e exemplu, sau circuitele târgurilor care se întretaie la Linz, pe Dunăre: Krems. Viena, Freistadt.

Graz, Viena. Salzburg, Bolzano (352), calendarul acestor reuniuni succesive denotă că ele acceptă dependențe reciproce, că negustorii trec de la un târg la altul cu căruțele, cu animalele de povară, cu mărfurile în spinare, până când cercul acestor călătorii se închide iar și începe din nou. Este vorba adică de o mișcare într-un fel perpetuă. Cele patru orașe, Troyes, Bar-sur-Aube, Provins și Lagny, care își împart în evul mediu marile târguri din Champagne și Brie, își pasează mingea de la unul la altul tot anul. Henri Laurent (353) pretinde că primul circui t a fost cel stabilit de târgurile Flandrei; târgurile din Champagne l-ar fi imitat. E posibil, Doar dacă nu cumva mișcarea circulară nu s-a creat aproape pretutindeni, ca de la sine, printr-un fel de necesitate logică și asemănătoare mișcării piețelor obișnuite. Ca și în cazul pieții, este nevoie ca regiunea căreia târgul îi sleiește capacitatea de ofertă și cerere să aibă timp să și-o reconstituie. De unde pauze, răgazuri necesare. Este nevoie, de asemenea, ca datele la care au loc, calendarul deosebitelor târguri, să înlesnească itinerariile negustorilor ambulanți care le vizitează unul după altul.

Mărfurile, banii și creditul sunt prinse în aceste mișcări giratorii. Evident, în același timp, banul animă niște circuite de deschidere mai

largă și atinge de obicei un punct central de unde pornește din nou reluându-și cursa. În Occident, în limpede revenire începând din secolul al XI-lea, un centru anume va domina până la urmă întregul sistem european de plăți. În secolul al XIII-lea, acest centru e alcătuit din târgurile din Champagne – atunci când ele decad, după 1320, repercusiuni ale acestui fapt se înregistrează pretutindeni, până în depărtatul regat al Neapolelui (354); după aceea sistemul se reconstituie, de bine de rău, în jurul Genevei, în secolul al XV-lea (355); apoi în jurul Lyonului (356); în sfârșit, odată cu sfârșitul secolului al XVI-lea, în jurul târgurilor din Piacenza, adică în jurul Genovei. Nimic nu este mai revelator pentru funcțiile acestor sisteme

succesive decât rupturile care marchează trecerea de la unul la altul.

După 1622, cu toate acestea, niciun târg nu se mai situează în centrul obligatoriu al vieții economice a Europei, pentru ca să domine de acolo ansamblul. Căci Amsterdamul, care nu este un adevărat oraș de târguri, începe să-și impună rolul, reluând pe seama lui superioritatea Anversului din epoca anterioară: el se organizează ca o piață permanentă a comerțului de bani. Succesul lui marchează dacă nu declinul târgurilor negustorești din Europa, atunci cel puțin pe cel al târgurilor care domină creditul. Epoca târgurilor depășește apogeul.

Declinul târgurilor în secolul al XVIII-lea, se impune recunoașterea faptului că măsurile guvernamentale, care acordă „de câțiva ani [libertatea] de a trimite în țară străină cea mai mare parte din mărfurile manufacturate, fără a plăti drepturi, și a aduce materii prime cu scutire, [nu pot decât] să micșoreze de la an la an comerțul târgurilor, al căror folos era să facă rost de această scutire; și că din an în an se obișnuiește din ce în ce mai mult să se facă comerțul direct cu aceste mărfuri, fără să mai fie trecute prin târguri” (357). Această remarcă apare într-o scrisoare a controlorului general al Finanțelor, în legătură cu târgul de la Beaucaire, în septembrie 1756.

Turgot (358) a redactat articolul consacrat târgurilor care a apărut în Enciclopedie, în 1757, cam în aceeași vreme. Pentru el, târgurile nu sunt „naturale” născându-se din „comodități”, „în „interesul reciproc pe care îl au cumpărătorii 91 vânzătorii să se caute unii pe alții [...] Nu trebuie deloc, prin urmare, să atribuim cursului natural al unui comerț animat de libertate, aceste irguri strălucitoare, în care produsele unei părți

93 n r°P.e* se adună cu o mare cheltuială și care

Par să fie locurile de întâlnire ale națiunilor. Interesul care trebuie să compenseze aceste cheltuieli exorbitante nu vine din natura lucrurilor, ci rezultă din privilegiile și scutițiile acordate comerțului în anumite locuri și în anumite perioade, în timp ce, peste tot în alte părți, el este împovărat de taxe și drepturi". Deci, jos privilegiile! Sau să se acorde privilegii tuturor instituțiilor și practicilor negustorești. „Trebuie să postești tot anul ca să te poți ghiftui din când în când?” întreba domnul de Gourney, și Turgot preia întrebarea.

Dar, ca să te ghiftuiești în fiecare zi, ar fi oare de ajuns să scapi de aceste vechi instituții? Este adevărat că în Olanda (exemplu aberant al orașului Haga neavând o importanță prea mare) târgurile dispar; că în Anglia chiar marele târg de la Stourbridge odinioară „beyond all comparison”, își pierde comerțul cu ridicata, primul care decade, după 1750 (359). Turgot are deci dreptate, cum are atât de des: târgul este o formă arhaică a schimburilor; pe vremea lui târgul mai poate încă să creeze iluzii și chiar să mai facă servicii, dar acolo unde el rămâne fără adversar economia bale pasul pe loc. Așa se explică, în secolele, al XVII – ea și al XVIII-lea, cariera târgurilor, într-o ușoară decadere, dar încă animate, de la Frankfurt și a noilor târguri de la Leipzig (360); a marilor târguri poloneze (361): Lublin, Sandomir, Torun, Poznan, Gniezno, Gdańsk (Danzig), Leopold (Lvov), Brzeg (362), în Galiția (unde, „ în secolul al XVII-lea se puteau vedea mai bine de 20.000 de capete de vită la un singur târg); și a fantasticelor târguri din Rusia, unde curând, în secolul al XIX-lea, apare târgul mai mult decât fantastic de la Nijni Novgorod (363). Adevăr a fortiori în Lumea Nouă în care Europa începe din nou, dincolo de Atlantic. Ca să nu luăm decât un exemplu: poate exista târg mai simplu și mai colosal, în același timp. decât cel de la Nombre de Dios, pe istmul Darien. care se mută începând din 1584, asemănător cu sine însuși, tot colosal, în rada vecină și la fel de nesănătoasă de la Porto Belo? Mărfurile din Europa se schimbă aici pe metal alb provenit din Perù (364). „Într-un singur contract se încheie”.

afaceri de optzece mii de ducati...” (365). Călugărul irlandez Thomas Gage, care vizitează Porto Belo în 1637, povestește că a văzut acolo mormane de argint, ca niște grămezi de pietre (366).

Aș explica bucuros prin aceste decalaje și prin aceste întârzieri strălucirea persistentă a târgului de la Bolzano, în trecătorile alpine

care duc spre Germania de sud. Cât privește târgurile atât de zgomotoase din Mezzogiorno italian (367), ce semn prost sunt ele pentru sănătatea lui economică! Într-adevăr, dacă viața economică se grăbește, târgul, ornic vechi, nu se ține de noua accelerație; dar dacă ea își încetinește mersul, târgul își recapătă rațiunea de a fi. Așa interpretez eu comportamentul târgului de la Beaucaire, târg așa zicând „excepțional” pentru că „stagnează în perioada de avânt economic. (1724 – 1765)” și „crește atunci când totul decade de jur-împrejur” (368), de la 1775 la 1790. În timpul acestei perioade posomorâte care, în Languedoc și poate și prin alte părți, nu ar mai fi „adevăratul” secol al XVIII-lea, producția aruncă în târgul de la Madeleine surplusurile nefolosite și deschide o criză de „îngrămădeală”, cum ar spune Sismondi. Dar în acest caz pe unde ar putea găsi această îngrămădeală o altă poartă de ieșire? În legătură cu acest avânt în contratimp al târgului de la Beaucaire, eu, în ceea ce mă privește, n-aș pune în discuție rolul negoțului străin, ci în primul rând chiar economia Languedocului și provenței.

În această perspectivă, fără îndoială, trebuie înțeles proiectul cam simplist al unui francez plin de bunăvoință, un oarecare Tremouillet, din 1802 (369). Afacerile merg prost. Mii de mici negustori parizieni sunt în pragul falimentului. O soluție există totuși (și atât de simplă!): să se înființeze la Paris niște târguri grandioase, chiar la marginea orașului, în piața Revoluției. Pe acest întins teren ș^o] > autorul imaginează o rețea de alei drepte, m. arginte de prăvălii, și uriașe țarcuri pentru vite și pentru indispensabilii cai. Din nefericire, 95 atuaci când e vorba să expună avantajele economice ale operațiunii el își susține slab proiectul.

I i

Poate că, pentru autor, avantajele decurg de la sine, într-o asemenea măsură încât nu socotește necesar să le explice?

Depozite, antrepozite

magazii, hambare

Decadența lentă, adesea imperceptibilă (și câteodată discutabilă) a târgurilor pune încă o mulținie de probleme. Richard Ehrenberg socotea că ele au murit în fața concurenței pe care le-o făceau bursele. Teză care nu se poate susține, răspundea morocănos André A. Sayous (370). Totuși, dacă este adevărat că târgurile de la Piacenza au fost centrul vieții negustorești la sfârșitul secolului al

XVI-lea și la începutul celui de al XVII-lea, noul centru al lumii devine curând după aceea bursa de la Amsterdam: o formă, un mecanism învinge o altă formă, un alt mecanism. Interesează prea puțin că (ceea ce nu este mai puțin adevărat) bursele și târgurile coexistă de secole: o asemenea substituție nu se face într-o zi. Și mai apoi, dacă bursa de la Amsterdam acaparează incontestabil vasta piață de capitaluri, ea organizează, de sus, și mișcarea mărfurilor (piper și mirodenii din Asia, grâne și produse de la Baltica). Pentru Werner Sombart (371), explicația cea bună trebuie căutată pe nivelul mărfurilor care se transportă, se stochează, se reexpediază. Târgurile sunt din totdeauna, și ele rămân și în secolul al XVIII-lea, concentrări de mărfuri. Acestea stau aici în rezervă. Dar odată cu creșterea populației, cu creșterea încă de pe atunci catastrofică a orașelor, cu îmbunătățirea lentă a consumului, comerțul cu ridicata nu putea face altceva, trebuia să se dezvolte, să iasă din cadrul târgurilor, să se organizeze în mod independent. Această organizare autonomă, prin intermediul magaziilor, hambarelor, depozitelor și antrepozitelor, tinde să înlocuiască, prin regularitatea ei care amintește de prăvălie, activitatea cu eclipsă a târgurilor.

Explicația este plauzibilă. Dar Sombart o împinge, fără îndoială, cam departe. Pentru el”.

lucrul hotărâtor este să știm dacă magazia de gros în care se îngrămădește marfa, la doi pași de client și în mod permanent, funcționează natura-lHer și în acest caz ea nu este decât un depozit – sau mercantaliter, adică negustorește (371). Caz, n care magazia este o prăvălie de rang superior, totuși o prăvălie, al cărei stăpân este negustorul le gros, cu ridicata, negustorul grossier, „grosist”, sau, cum i se va spune curând, mai simandicos, lenegociant, „negociantul” (372). La ușile magaziei, mărfurile sunt livrate revânzătorilor în cantități mari, se spune „sous cordes” (373), legate, fără ca baloturile să fie măcar desfăcute. Când începe acest comerț de gros? Poate la Anvers, pe vremea lui Lodovico Guicciardini (1567) (374)? Dar orice cronologie strictă în legătură cu fenomenul nu poate fi decât discutabilă.

Este de netăgăduit, cu toate acestea, că odată cu secolul al XVIII-lea, mai ales în ținuturile active din nord legate de traficul din Atlantic, comerțul de gros ia o dezvoltare nemaivăzută până atunci. La Londra, groșiștii se impun în toate domeniile schimbului. La începutul

secolului al XVIII-lea, la Amsterdam, „întrucât zilnic sosește un mare număr de corăbii [...] este lesne de înțeles că se găsește aici un mare număr de magazine și de beciuri în care se pun toate mărfurile pe care le aduc aceste vase: orașul este astfel bine înzestrat, aflându-se în el cartiere întregi care nu sunt decât magazine și hambare de la cinci până la opt etaje, și în afară de aceasta cele mai multe dintre casele care sunt pe canale au două ori trei magazine și o pivniță”. Această utilare nu este suficientă întotdeauna și se întâmplă ca încărcătura să rămână pe corăbii «mai multă vreme decât ar fi de dorit”. Astfel încât, pe locul vechilor case începe construirea de

Boi magazine, acestea „dând câștiguri foarte bune” (375).

apt, concentrarea comercială, în folosul antre-țîozitelor și magaziiilor, a devenit un fenomen general în Europa secolului al XVIII-lea. Așa, Umbacul brut, „bumbacul în caier”, se concentrează la Cádiz, dacă vine din America centrală-la Lisabona (în ordinea descrescătoare a prețurilor; bumbac de Pernambuco, de Maranhão de Para) (376), dacă e de origine braziliană; la Liverpool, dacă vine din Indii (377); la Marsilia) dacă vine din Levant (378). Pentru Germania, Mainz, pe Rin (379), este marea gară de vimer provenind din Franța. Lille (380), încă înainte de 1715, are trei magazine mari în care se colectează vinarsurile destinate Țărilor de Jos. În Franța, pe vremea lui Ludovic al XV-lea, Marsilia, Nantes, Bordeaux sunt principalele antrepozite ale comerțului cu insulele (zahăr, cafea) care atrage după sine prosperitatea comercială a regatului. Chiar orașele mijlocii, Mulhouse (381), Nancy (382), își sporesc numărul antrepozitelor de toate mărimile. Aceste exemple țin locul a sute de alte posibile. Este vremea când se schițează o Europă a antrepozitelor, care înlocuiește Europa târgurilor, Prin urmare, în secolul al XVIII-lea, totul dă dreptate lui Sombart. Dar înainte? Distincția între cele două moduri, mercantiler, naturaliter, este plauzibilă? Au existat întotdeauna magaâii și antrepozite (storehouses, warehouses, Niederlager, magaz-zini di trafico, hanuri în Orientul Mijlociu, ambarij în Moscovia) (383). Și chiar „orașe de antrepozit” (Amsterdamul fiind modelul genului), a căror meserie și privilegiu este să servească drept loc de rezervă pentru mărfurile care trebuie să fie apoi reexpediate: așa sunt, în Franța, în secolul al XVII-lea (384), Rouen, Paris, Orléans, Lyon; așa „antrepozitul din orașul de jos” la Dunkerque (385). Toate orașele își au magazinele lor private sau publice. În secolul al XVI-lea, halele în

general (de exemplu cele de la Dijon sau de la Beaune) „par să fi fost, în același timp, magazine de gros, antrepozite și releuri” (386). Mai îndepărtate în timp decât „cămărilor” de grâu sau de sare! Foarte devreme, fără îndoială înainte de secolul al XV-lea Sicilia are, în apropiere de porturile ei, caricatoaie uriașe magazine în care se îngrămădește grâul posesorul obținând o chitanță (cedold) – cedo? se negociază (387). La Barcelona, încă din secolul al XIV-lea, în frumoasele case negustorești de piatră din Montjuich, „la parter sunt amenajate Magazine, locuința [negustorului], după inventarele păstrate, fiind la etaj” (388). Prin 1450, la Veneția, în preajma pieței Rialto, în inima vieții negustorești a orașului, prăvăliile se înșiruie pe străzi specializate; „deasupra fiecăreia, se află o sală care seamănă cu un dormitor comun de mănăstire, astfel că fiecare negustor venețian are propria sa magazie plină de mărfuri, de mirodenii, de țesături scumpe, de mătăsuri” (389).

Singur, niciunul din aceste detalii nu este hotărâtor. Niciunul nu face distincția, o distincție fără echivoc, între stocarea pură și simplă și comerțul de gros, care s-au amestecat neîndoielnic foarte de timpuriu. Prin forța lucrurilor, antrepozitul, unealtă ameliorată, există de multă vreme, sub forme diferite, modeste, mixte, pentru că răspunde unor necesități evidente dintotdeauna, în realitate unor slăbiciuni ale economiei. Elementul care obligă? – staționarea în antrepozit este ciclul prea lung al producției și vieții comerciale, încetineala călătoriilor și informațiilor, caracterul aleatoriu al piețelor îndepărtate, iregularitatea producției, jocul ascuns al anotimpurilor... De altfel, deținem probe în acest sens, căci din ziua în care viteza transporturilor se accelerează, iar debitul lor crește, în secolul al XIX-lea, din ziua în care producția se concentrează în uzine puternice, vechiul comerț de antrepozit se schimbă considerabil, câteodată se schimbă cu totul, și dispare (390).

Bursele

Le Nouveau Negociant (Noul Negociant) de Samuei Richard (1686) definește bursa ca pe „locul de întâlnire al bancherilor, negustorilor și negocianți? r agenților de schimb și de bancă, curtierilor? ȘI altor persoane”. Cuvântul ar veni din orașul ru Ses» unde aceste adunări se țineau „aproape de Hotel des Bourses, numit așa după un senior din vechea și nobila familie van der Bourse care îl construise și care îi împodobise frontispiciul cu scutul purtând armele

sale, încărcat cu trei pungi (bourses) ... care se văd și astăzi pe această clădire". Cele câteva temeuri de îndoială pe care le dă explicația aceasta nu au importanță. În orice caz, cuvântul a făcut carieră, fără ca să elimine totuși alte denumiri. La Lyon, bursa se intitula piața Schimburilor; în orașele hanseatice, Colegiul negustorilor; la Marsilia, Loja; la Barcelona, ca și la Valența, la Lonja. Ea nu a-ea întotdeauna o clădire proprie, de unde o confuzie frecventă de nume între locul de reuniune și bursa în sine. La Sevilla, adunarea negustorilor se ținea în fiecare zi pe las gradas, pe treptele catedralei (391); la Lisabona, în Rua Nova (392), „strada nouă”, cea mai largă și cea mai lungă din oraș, pomenită încă în 1294; la Cádiz, pe la Ile Nueva, deschisă fără îndoială după jaful din 1596 (393); la Veneția, sub porticele de pe Rialto (394) și în Loggia dei Mer-canti, construită în piață, n stil gotic, în 1459, și reconstruită în 1558; la Florența, în Mereato Nuovo (395) „piața nouă”, pe actuala Piazza Men-tana (396); la Genova (397), la 400 de metri de Strada Nuova, pe Piazza dei Banchi (398); la Li lle, la Beauregard (399); la Liège (400), la Maison du Poids Public, construită la sfârșitul secolului al XVI-lea, pe cheiul de la Beach, sau în spațioasele galerii ale Palatului episcopal, ba chiar într-o tavernă învecinată; la La Rochelle, în aer liber, „între strada des Petis-Bacs și strada Admyrauld”, în locul numit „Cantonul Flamanzilor”, până când se construiește o clădire specială, în 1761 (401) – La Frankfurt am Main (402), reuniunile aveau loc tot în aer liber, am freiem Himmel, în Fisch-markt, în piața de pește. La Leipzig (403), foarte frumoasa clădire a bursei a fost construită între 1678 și 1682 „auf dem Naschmarkt”; înainte de asta negocianții se adunau sub o arcadă, într-o prăvălie-o „boltă” din piață, sau în aer liber în apropiere de cântarul mare. La Dunkerque, „toți negocianții la ora prânzului [se adună în fiecare zi] în pista în fața casei acestui oraș [adică a primăriei, „hotă.

[je vile]”. Și acolo, în văzul și auzul întregii lumi r 1 se pornesc certuri între granguri [...] pe urma ocărilor” (404). La Palermo, locul de întâlnire al negustorilor este loggia din actuala piață Garafello și, în 1610, ei sunt opriți să se mai adune acolo de îndată ce „sonata l’avem aria di Santo Antonio”, bat clopotele de „avem aria” la biserica Sfântului Anton (405). La Paris, multă vreme adăpostită în Palatul Justiției, în vechea piață aux Changes, bursa se instalează în palatul Nevers, pe strada Vivienne, în conformitate cu o decizie a Consiliului din 24 septembrie 1724. La Londra, bursa, întemeiată de Thomas

Gresham, a căpătat mai târziu numele de Royal Exchange. Ea este așezată în centrul orașului, astfel că, după o corespondență străină (406), atunci când se iau măsurile împotriva quakerilor, în mai 1670, unitățile militare sunt concentrate acolo „dove și radunano și mercanti” „unde se adună negustorii”, pentru a fi aproape de diferitele puncte în care trebuie să se ajungă în caz de nevoie.

De fapt, e normal ca orice piață să aibă o bursă a ei. Un marsiliez, care încearcă un tur de orizont (1685), notează că, dacă termenii diferă: „În mai multe locuri piață, iar în orașele Levantului bazar”, realitatea este pr-tutindenii aceiași (407). Să înțelegem, prin urmare, surpriza aceluia englez, Leeds Both, ajuns consul rus la Gibraltar (408), care scrie într-un amplu raport către contele de Osterman (14 februarie 1782): „[La Gibraltar] nu avem schimb (change) unde să se adune negustorii ca să negocieze ca în marile orașe de comerț; și ca să vorbesc deschis, nu avem decât foarte puțini [negustori] în acest loc, și cu toate că este un loc neînsemnat și nu produce nimic, se face aici un comerț foarte mare în timp de pace”. Gibraltarul, a și Livorno, este un oraș înfloritor al lumii interlope și al contrabandei. La ce i-ar servi o bursă?

De când datează primele burse? În această problemă, cronologiile pot fi înșelătoare: data con-shucției clădirilor nu trebuie confundată cu data 101 trea-je mercantile. La Amsterdam, clădirea da-ftază am tggân timp ce noua bursă este înființată în 1608, iar cea veche există din 1530. Trebuie deci să ne mulțumim adesea cu date tradiționale, care valorează atât cât valorează. Dar nu putem lua în seamă abuziva listă cronologică după care bursa s-ar fi născut în țările nordului: Bruges, 1409; Anvers, 1460 (imobil construit în 1518); Lyon, 1462; Toulouse, 1469; Amsterdam, 1530; Londra, 1554; Rouen, 1556; Hamburg, 1558; Paris, 1563; Bordeaux, 1564; Köln, 1566; Danzig, 1593; Leipzig, 1635; Berlin, 1716; La Rochelle, 1761 (construcția); Viena, 1771; New York, 1772.

În ciuda aparențelor, acest palmares nu stabilește nicio prioritate nordică. Într-adevăr, ca fenomen real, bursa s-a dezvoltat în Medi ei ana, cel puțin din secolul al XIV-lea, la Pisa, la Veneția la Florența, la Genova, la Valencia, la Barcelona, unde la Lonja comandată lui Petre Ceremoniosul a fost terminată în 1393 (409). Sala sa vastă, în stil gotic, existentă și astăzi, vorbește despre vechimea instituției. Prin 1400, „o roată întreagă de curtieri se învâрте printre coloane și

pâlcurile de oameni: aceștia sunt corredors d'orella, curtierii de ureche", a căror misiune este să asculte, să raporteze ce aud, să pună în legătură pe cei interesați. Zilnic, călare pe catâr, negustorul din Barcelona merge la Lonja, își pune la cale afacerile, apoi însoțit de vreun prieten se duce să-și petreacă un timp lin plăcuta livadă a Lojei (410). Și fără îndoială, această activitate de bursă, sau având înfățișarea unei activități de bursă, este mai veche decât o arată reperele noastre obișnuite. Așa bunăoară, la Lucea, zarafii se adunau aproape de biserica Sfântului Martin încă din 1111; în jurul lor, negustori, notari: nu este aceasta o bursă în germen? Este de ajuns să intervină comerțul la distanță, și el intervine foarte timpuriu, fie și numai în legătură cu mirodeniile, cu piperul și. mai târziu-cu butoaiele de heringi din nord... (411). De altfel această primă activitate de bursă a Europei mediteraneene nu este nici ea o creație ex nihilo. Realitatea, dacă nu și cuvântul, este foarte veche; ea datează de la reuniunile de negustori pe care le-a". ic cunoscut foarte de timpuriu toate marile centre a e

Orientului și Mediteranei și care par a fi atestate ja Roma spre sfârșitul secolului al II-lea e.n. (412). Cum să nu ne imaginăm întâlniri asemănătoare în ciudata piață a Ostiei în care mozaicurile marchează locurile rezervate negustorilor și patronilor de nave străine?

Bursele se aseamănă între ele. În scurtele ore de activitate aproape întotdeauna, începând din secolul al XVII-lea cel puțin, bursa oferă spectacolul unei mulțimi zgomotoase înghesuite, strâmto-rate. În 1635, negocianții din Marsilia cer „un loc să le slujească de lojă și să-i scoată din neajunsul ce-l suferă rămânând de-a lungul străzii, pe care de atâta vreme au făcut-o loc pentru piața lor de negoț” (413). În 1662, îi găsim la parterul pavilionului Puget, într-o „sală mare având legătură prin patru uși cu cheiul și unde [...] de fiecare parte a ușilor sunt afișate biletele de plecare a corăbiilor”. Dar sala devine în curând prea mică. „Trebuie să fii neam de șarpe ca să intri acolo, scria cavalerul de Gueidan prietenului său Suard; ce zarvă! ce de zgomot! Recunoaște că templul lui Plutus este un lucru ciudat” (414). Orice bun negociant trebuie să dea zilnic o fugă pe la bursă, înainte de amiază. Să nu fii acolo, să nu adulmeci noutățile atât de adesea amăgitoare. Înseamnă să riști pierderea unei ocazii bune și, poate, să dai naștere unor zvonuri neplăcute în legătură cu situația propriilor afaceri. Daniel Defoe (415) îl avertizează solemn pe warehousekeeper: „To be absent

from Change, which is his market [...], at the time when the merchants generalii/ go about to buy", înseamnă, pur și simplu, să-ți cauți nenorocirea.

La Amsterdam, marea clădire a bursei a fost terminată în 1631, în piața Dam, în fața băncii și a clădirii lui Oost Indische Compagnie. Pe timpul II" i Jean-Pierre Ricard (1722), se estimează la 4500 „umărul persoanelor care se înghesuie zilnic acolo, ce la prânzpână la ceasurile două. Sâmbăta, afluențe mai mică, deoarece evreii nu vin la bursă bț această zi (416). Ordinea este strictă; fiecărei n? e comerciale îi sunt atribuite locuri numero-l

tate; o mie bună de curtieri, atestați sau nu, își oferă serviciile. Și cu toate acestea, nu e niciodată ușor să te dumirești în larma de acolo, în concertul îngrozitor de cifre răcnite să-ți spargă urechile, în zgomotul neîntrerupt al discuțiilor.

Păstrând toate proporțiile, bursa este ultimul etaj al unui târg, dar al unui târg care nu s-ar mai închide. Datorită întâlnirii unor negocianți importanți și droaiei de intermediari, totul se tratează aici deodată, operațiile cu privire la mărfuri, schimburile, participările, asigurările maritime ale căror riscuri se împart între mai mulți garanți; bursa este și o piață monetară, o piață financiară, o piață de valori. Este firesc ca fiecare din aceste activități să tindă să se organizeze într-un mod autonom. La Amsterdam, încă de la începutul secolului al XVIII-lea, s-a constituit astfel o bursă a griului, aparte (417), care se ține de trei ori pe săptămână, de la ceasurile zece până la prânz, într-o hală uriașă de lemn, în care fiecare negustor are un om tocmnit, „ce are grijă să aducă acolo mostre din grâul pe care vrea să-l vândă [...] în niște saci care pot să cuprindă una ori două livre. Deoarece prețul grâu-Lui se hotărăște atât după greutate fspecifică cât și după calitatea bună sau proastă, se află în spatele Bursei osebite balanțe mici, pe care cântărind trei sau patru pumni de boabe... află greutatea sacului". Grânele sunt importate la Amsterdam pentru consumul din țară, dar în egală măsură și pentru a fi revândute sau reexportate. Foarte devreme, cumpărăturile pe bază de eşantion constituie forma curentă de vânzare în Anglia și în jurul Parisului, cu deosebire la cumpărăturile masive de grâne pentru armată.

Companiei Indiilor al li

La Amsterdam, piața valorilor

La începutul secolului al XVII-lea, noutatea „constituie apariția unei piețe de valori la Arostefer dam. Fondurile publice, prestigioasele acțiuni a

lului al XVII-lea, implică deja mii de subtilități și chiar o doză de escrocherie (429); și tot de multă vreme, curtierii se amestecă în afaceri de bursă, îmbogățindu-se, în timp ce negustorii zic că sărăcesc. Pe toate piețele, Marsilia sau Londra, Paris sau Lisabona, Nantes sau Amsterdam, curtierii prost ținuti în frâu de către reglementările în vigoare, nici nu se sinchiesc de ele.

Dar este într-un totu adevărat și faptul că jocurile de bursă ating la Amsterdam un grad de sofisticare, de irealitate, care fac din oraș pentru multă vreme o piață aparte în Europa, un loc unde nu te mulțumești să cumperi și să vinzi acțiuni, pariind pe creșterea sau scăderea cursului, ci unul în care jocuri savante îți îngăduie să speculezi chiar neavând bani sau acțiuni în mină. În acest domeniu, curtierii se simt în largul lor. Ei sunt împărțiți în găști – rotteries cum se spunea pe atunci. Dacă una joacă mizând pe creșterea cursului, à la hausse, cealaltă („Ies contremineurs”), joacă à la baisse, mizând pe căderea cursului. Câștigă cel care izbutește să antreneze masa moli și nehotărâtă a celor ce speculează la bursă într-un sens sau în celălalt. Pentru un curtier, trecerea dintr-o tabără în cealaltă (ceea ce se mai întâmplă) este socotită un act de trădare (430).

Și totuși acțiunile sunt nominale, iar Compania Indiilor le păstrează titlurile, achizitorul neintrând în posesia unei acțiuni decât după trecerea acesteia; pe numele lui, într-un registru ținut în acest scop. În felul acesta, Compania crede, la început, că se poate opune speculației (acțiunea la purtător este acceptată abia mai târziu), dar speculația nu implică posesiunea. Jucătorul vinde, în fapt, un lucru pe care nu-l posedă, el cumpără un lucru pe care nu-l va poseda: asta se cheamă a cumpăra sau a vinde „en blanc”, în alb. La termen, operați 1 se soldează cu o pierdere sau cu un beneficiu. Se reglementează această mică diferență și jocul continuă. Prima, un alt joc, este doar cu puțin mai complicat (431).

De fapt, acțiunile fiind antrenate într-o creștet pe termen lung, prin forța lucrurilor speculației răni 11 în domeniul duratei scurte. Ele pândesc fluctuațiile de o clipă, cele pe care le provoacă atât de lesne o știre adevărată sau o știre falsă. În 1687, reprezentantul lui Ludovic al XIV-lea pe lângă Provinciile Unite se miră la început că după tot

tămbălăul făcut în legătură cu luarea gantamului, oraș din insula lava, dintr-odată se face liniște, ca și cum știrea ar fi fost neadevărată. Dar „nu sunt atât de mixat, scrie el la 11 august, de acest demers; el a folosit la scăderea acțiunilor la Amsterdam și câte unii au tras de aici câștig” (432). Cam peste zece ani, un alt ambasador povestește că „baronul Jonasso, evreu foarte bogat din Haga” s-a lăudat față de el că ar putea câștiga” o sută de mii de scuzi într-o singură zi”... „dacă ar afla de moartea Regelui Spaniei [bietul Carol al II-lea, a cărei moarte era așteptată dintr-o clipă în altaj cu cinci sau șase ore mai înainte ca ea să devină publică la Amsterdam” (433). „Sunt încredințat de acest lucru, adaugă ambasadorul, căci el și alți doi evrei, Texeira și Pinto, sunt dintre cei mai puternici în comerțul cu acțiuni”.

Și totuși, pe atunci, aceste practici nu atinseseră amploarea pe care aveau s-o cunoască în secolul următor, începând cu războiul de șapte ani odată cu extinderea jocului pe acțiunile Companiei engleze a Indiilor orientale, ale Băncii Angliei, ale Mării de Sud, și mai ales pe împrumuturile guvernului englez, „oceanul anuităților”, cum spune Isaac de Pinto (1771) (434). Cursurile acțiunilor nu se publică totuși oficial decât începând din 1747, pe când bursa de la Amsterdam îl afișează Pe cel al mărfurilor din 1585 (435) (339 de articole, la acea dată; 550, în 1686).

Ceea ce explică volumul și răsunetul speculației la Amsterdam, relativ imensă chiar de la început, este faptul că, în ele nu sunt amestecați numai Warii capitaliști, ci și oamenii de rând. Anumite scene te duc cu gândul la pasionații pariurilor hipice din zilele noastre! „Speculatorii noștri, Povestește Joseph de la Vega în 1688, frecventează anumite case în care se vinde o băutură pe care o andezii o numesc coffy, iar levantinii caffè”.

Aceste coffy huisen „sunt de mare înlesnire iarna, cu sobele lor primitive, cu petrecerile lor ade menitoare: câte unele dau cărți de citit, altele mese de joc și, toafe, oameni cu care poți schimba o vorbă: unul ia ciocolată, altul cafea, altul lapte, altul ceai și toți, ca să zicem așa, fumează tutun [...] în acest fel, ei se încălzesc, se ospătează, petrec cu puțină cheltuială, ascultă înd noutățile [...]. Atunci, într-una din aceste case, în ceasurile Bursei, intră unul sau altul dintre cei ce speculează la bursă. îl întrebi cât prețuiesc acțiunile, el pune de la el unul sau doi la sută peste prețul lor din clipa aceea, scoate un mic carnet de însemnări și începe să înscrie acolo ceea ce nu e decât în

capul lui, ca să lase a crede pe fiecare că așa este cu adevărat și ca să ațâțe [...] dorința să cumperi ceva acțiuni de teamă ca să nu urce iară” (437).

Ce arată această scenă? Dacă nu mă înșel eu, felul în care Bursa scotocește prin buzunarul jucătorului mărunț și a posesorului de mici economii. Succesul operației este posibil: 1. pentru că nu există încă, repet, un curs oficial care să îngăduie cu ușurință urmărirea variațiile cotei; 2. pentru că intermediarul obligatoriu – curtierul – se adresează în această împrejurare unor oameni de rând care nu au dreptul, rezervat negustorilor și curtierilor, de a intra în sanctuarul Bursei, deși ea se află la doi pași de cafenelele de care vorbeam, Cafeneaua Franțuzească, Cafeneaua Rochellois, Cafeneaua Englezească, Cafeneaua de Leyda (438). Despre ce este vorba deci? Despre ceea ce noi am denumi astăzi „boursicotage”, im șir de mărunte operații de bursă, o acțiune de căutare de fonduri.

Speculația la Amsterdam cuprinde o mulțime de personaje mărunte, dar marii speculatori sunt prezenți și ei, și cât se poate de activ. După mărturiile unui italian, Michele Torcia (1782), î» principiu imparțial, Amsterdamul mai are încă, în această perioadă târzie, bursa cea mai activă din Europa (439); ea o depășește pe cea de la Londra. Și, fără îndoială, volumul enorm (în ochii contemporanilor, se înțelege) al jocului pe acțiun

ale un rol în toată această poveste, cu atât mai mult cu cât el coincide atunci cu febra neostoită a împrumuturilor acordate în străinătate, o altă speculație, și ea fără egal în Europa, asupra căreia vom reveni.

O imagine vie a acestei duble extinderi ne-o restituie hârtiile lui Louis Greffulhe (440), devenit, începând din 1778, patronul unui important contor din Amsterdam (441). Vom reveni adesea la faptele și gesturile acestui proaspăt îmbogățit, îndrăzneț și prudent, la mărturiile lui lucide. În 1778, în ajunul intrării Franței în război alături de coloniile engleze din America, se pornesc niște speculații nebune la Amsterdam. La adăpostul neutralității, momentul pare prielnic exploatării circumstanțelor. Dar ce trebuie să faci? Să riști pe mărfurile coloniale a căror penurie este de prevăzut; să te lași tentat de împrumuturile englezești; apoi franțuzești; sau să finanțezi pe insurgenți? „Fostul dumneavoastră comis Bringley, îi scrie Greffulhe lui A. Gaillard [la Paris] e Mgat aici în Americane până în chilă” (442).

Cât despre Greffulhe, care e amestecat în toate afacerile pe care poate pune mâna și care i se par rentabile, el se lansează pe picior mare în speculațiile de bursă, pe bază de comision. El joacă pentru el și pentru alții, pentru Roudolf Emmanuel Haller (mai ales pentru acest personaj, care a pus mâna pe fosta bancă Thelusson-Necker), pentru Jean-Henri Gaillard, pentru familia Perregaux, pentru universalul Panchaud, bancher, din Paris, pentru Alexandre Pictet, Philibert Kramer, pentru Turet – ni, nume care figurează toate, cu litere de aur, în marea carte a băncii protestante de la Geneva studiată de H. Lüthy (443). Jocul este greu și Periculos; el angajează mari sume de bani. Bineînțeles, Louis Greffulhe îl conduce cu atâta calm uoarece este vorba mai ales de banii altora. Dacă aceștia pierd, el se necăjește fără să deznădăjduiască: „Dacă am putea ghici în afacerile cu fonduri (este vorba despre „fondurile englezești”), ca în u „e altele, îi scrie el lui Haller, n-am face, bunul meu prieten, decât afaceri bune”. „Banul se poate întoarce pe fața cealaltă, explică el în altă parte, o să mai fie multe creșteri și scăderi” scăderi”. Cu toate acestea, el nu face nici cumpărături, nici reportări fără să se gândească bine. Ei nu este un temerar, un riscă-totul ca Panchaud, el execută ordinele clienților. Lui Philibert Kramer, care-i dă ordin să cumpere „10.000 de livre de Indii”, adică acțiuni ale Companiei engleze a Indiilor orientale „pe din trei cu domni Marcet și Pictet, putând a le căpăta de la 144 până la 145”, Greffulhe îi răspunde (4 mai 1779): „Imposibil, cu toată scăderea pe care aceste fonduri au încercat-o, ele prețuiesc 154 pentru august și 152 pentru mai. Până în clipa de față nu vedem puțința ca această cumpărătură să se poată face, dar am luat bună notă” (444).

Pentru orice speculator din Amsterdam, jocul înseamnă a ghici cursul viitor de pe piața olandeză, cunoscând cursul și evenimentele de pe piața Londrei. Așa încât Greffulhe face sacrificii ca să aibă informații directe de la Londra, care nu îi vin numai în „valiza” curierului. În capitala engleză – unde joacă pe socoteala lui – el are legături cu cumnatul său Sartoris, modest și simplu executant, și cu marea casă evreiască J. și Abraham García, pe care o folosește, suspectând-o în același timp.

Corespondența atât de intensă a lui Greffulhe deschide doar o mică fereastră către speculația de nivel înalt de la Amsterdam. Prin care putem totuși vedea în ce măsură jocul olandez este deschis spre exterior, în ce măsură a apărut acolo un capitalism internațional. Două

cărți de rescontre (445) ale contabilității lui Louis Greffulhe ne-ar putea îngădui și mai mult: un calcul al beneficiilor p «care le aduc aceste operații complicate. ResconW (la Geneva se spune „rencontre”) este „întâlnirea% reuniunea trimestrială a curtierilor de acțiuni care operează compensațiile și trec în revista pierderile și câștigurile tranzacțiilor la termec și tranzacțiilor de prime. Cele două cărți ale lui Greffulhe reprezintă o situație a operațiilor pe care

Unnilioo Rede livre – Z.5 milioane de livre

— 1, 6 milioane de livre

— T000QIwe

100.000 livrț

Mori piețe financiare

O Piețe secundare

8. Avinlul băncilor franceze.

Întocmită de Guy ANTONIETTJ, Vm maison de a Paris au XVII-e sitele, Greffiilhe Montz et Compagnie 1 – 93), 1963, în afară de text. De reținut că banca este pe atunci banca cea mai importantă din Paris;

051 orașul, capitală a Franței, devenise o piață financiară ca „je. exercita o largă influență asupra Europei; că cercurile n-7J? ale corespund, în nomenclatura amuzantă a lui Anto-i»: >hexagonului marilor afaceri”, prin care trebuie să „fim cele șase piețe mari, Londra, Amsterdam, Geneva, Bordeaux, Nantes. Se creează impresia unui echilibru între cele șase vârfuri ale hexagonului.

Îl face el, în cazul de față, în contul corespondenților săi. Un agent de schimb din zilele noastre s-ar descurca în ele fără greș, dar un istoric se rătăcește, și nu o singură dată. Căci ca să ai o șansă de a calcula câștigul (care nu apare obligatoriu la capătul operației) trebuie, adesea din report în report, să urmărești o operație printr-un șir întreg de rescontre. Mărturisesc că nu am avut răbdarea să duc până la capăt aceste calcule.

La Londra.

totul începe din nou...”

La Londra, care a pizmuit și imitat atâta vreme Amsterdamul, jocurile au ajuns să fie, destul de repede, aceleași. Din 1695, Royal Exchange găzduiește primele tranzacții cu fondurile publice, cu acțiunile Indiilor și ale Băncii Angliei. El devine imediat „locul de întâlnire al celor care, având bani, vor să aibă și mai mulți și, de asemenea, a acelei clase și mai numeroase de oameni care, neavând

nimic, au nădejdea să tragă spre ei banii celor care au așa ceva". Între 1698 și 1700, bursa de valori, care sta strâmtorată la Royal Exchange, se instalează în fața ei, în celebra Exchange Alley.

Până la întemeierea lui Stock Exchange, în 1773» cafenelele din Exchange Alley au fost centrul speculației pe „tranzacțiile la termen sau, cum se spunea, cursele de cai de pe Aleea Schimbului" (446). Garaway's și Jonathan's erau locurile de întâlnire ale curtierilor specializați în acțiuni și fonduri de Stat, în timp ce specialiștii în asigurări maritime frecventau cafeneaua lui Edward Lloyd, cei din branșa incendii cafenelele Tom's sau Car-sey's. Până la urmă, Exchange Alley se poate, „străbate într-un minut și jumătate, scrie un pamfletar prin 1700. Opriți-vă în ușa lui Jonathan, așezați-vă cu fața spre miazăzi, faceți câțiva pași înainte, întoarceți-vă apoi spre est, ajungeți în fața ușii lui Garaway. De acolo, mergeți la ușa următoare și veți ajunge [...] pe strada Birchin. r] După ce ați pus busola în cutia ei și ați făcut ocolul lumii agiotajului, sunteți din nou în ușa lui Jonathan". Dar acest univers minuscul, în orele de vârpăplin până la refuz, cu obișnuința lui, cu micile lui grupuri agitate, este un nod de intrigi, un centru de putere (447). Unde se duc protestanții francezi, iritați de tratatul de la Utrecht (1713), care restabilește pacea între regina Angliei și regele Franței, ca să-și manifesteze împotrivirea, în speranța de a ridica contra lui pe negocianți, ajutând în felul acesta pe whigi? La bursă și în „cafenelele care răsunau de țipetele lor" (29 mai 1713) (448). Aceste lumi mici și sensibile le perturbă pe celelalte dar, la rândul lor, sunt neconținut perturbate de mediul exterior. Știrile care influențează cota, aici ca și la Amsterdam, nu se fabrică întotdeauna dinlăuntru. Războiul de Succesiune la tronul Spaniei a fost bogat în incidente dramatice, de care în clipa aceea părea să depindă totul. Un negustor evreu bogat, Medina, a avut ideea să-i dea lui Marlborough, în toate companiile, un însoțitor, plătind avarului și ilustrului conducător de oști o redevență anuală de 6.000 de lire sterline, de care se despăgubea mărinimos aflând primul, prin trimis special, de soarta faimoaselor bătălii de la Ramillies, Oudenarde, Blenheim (449): încă de pe atunci, iată o lovitură de tipul loviturii date de către „știrea de la Waterloo", în folosul Rothschildzilor după câte se spunea. Să răspundem la anecdotă cu altă anecdotă: să fie adevărat că Napoleon a reținut în mod intenționat știrea victoriei de la Marengo (14 iunie 1800), ca să îngăduie o lovitură de bursă senzațională la Paris (450)? Ca și cea de la

Amsterdam, bursa de la Londra are obiceiurile și jargonul ei personal, puts și rețu-sals privesc tranzacțiile la termen; bulls și bears s-nt cumpărătorii și vânzătorii la termen și care JU au de fapt poftă să cumpere sau să vândă, ci °ar să speculeze; riding on horse back, este o speculație cu biletele de loterie guvernamentală, 113 r C ar> n ansamblu, cu o ușoară întârziep regăsim la Londra aceleași practici ca în Olan-I

da, inclusiv Rescounters days, cuvânt calcinat direct după Rescontre-Dagen de la Amsterdam. Bunăoară, atunci când interdicțiile guvernamentale pun capăt activității celor ce sunt numiți pats și rețusals, în 1734, împiedicând, cel puțin pentru o bucată de timp, cumpărarea și vânzarea de vânt, vedem înflorind ca și la Amsterdam Rescounters, care favorizează aceleași practici, sub o altă formă. Și, la Londra ca și la Amsterdam, curtierii se interpun și se propun; eurâierii de mărfuri (grâu, coloranți, mirodenii, cânepă, mătase), stock brokers sau specialiști în schimb, în 1761, Thomas Mortimer, protestează energic împotriva acestui soi rău de oameni. Every mart his broker, fiecare să fie curtierul lui. acesta este titlul cărții sale, iar un proces din 1767 dă prilej unor măsuri eliberatoare în acest sens: nu este

9. Londra: centrul de afaceri în 114S Acest crochiu, executat după un desen din 1748, în locurile și clădirile celebre: Lombard street, Royal Exehange pe Cornhill și, celebra între toate, Exchange Alley. Părție (punctau* corespund caselor distruse de incendiul din iob-ioij] jgatoriu să apelezi la serviciile unui curtier se precizează în mod oficial (452). Toate acestea mi fac totuși decât să sublinieze importanța pe care o are în viața de bursă meseria aceasta ale cărei tarife sunt de altfel relativ scăzute: 1/8 la sută începând din 1697. Deasupra curtierilor, la nivelul superior, se ghicește acțiunea marilor negustori și a bancherilor aurari, iar sub ei, deloc neglijabilă acțiunea acelor muște la arat care se numesc în argoul meseriei jobbers, adică intermediarii neautorizați. Încă din 1689, George White acuza „acest ciudat soi de insecte numite stock-job-bers” că fac să crească sau să scadă acțiunile după cum vor ei, pentru ca să se îmbogățească pe seama altuia și „să toace oamenii în Exchange-ul nostru, ca lăcustele, altă dată, pajiștile Egiptului”. Dar nu Defoe scrie în 1701 o micuță carte anonimă, intitulată The Villany ofstock-jobbersdetected? (453) Câțiva ani mai târziu (1718), o piesă de teatru, A Bold Stroke for a Wife, îl poartă pe spectator în cafeneaua lui Jonathan, printre dealers, sworn

brokers (curtieri „jurați”, atestați) și mai ales jobbers. Iată o probă de dialog:

Primuljobber: Marea Sudului la 7/8. Cine cumpără?

AL doilea jobber: Bilete ale Mării Sudului, scadență Sfântul Mihai 1718. Categoria biletelor de loterie.

Al treilea jobber: Acțiuni ale lui East India?

Al patrulea jobber: Deci, toată lumea vinde, niciun cumpărător. Domnilor, sunt cumpărător pentru o mie de lire, marțea viitoare, cu 3/4.

Un băiat de prăvălie: Cafea, domnilor, cafea caldă?

Un agent de schimb, Mr. Tradelove: Fii atent, abriel; îmi plătești diferența pe capitalul pe care ne-am tocmit ieri.

Gabriel: Păi da, domnule Tradelove; uite un bilet pe Sword Blade Company.

Băiatul: Ceai, domnilor? (454)

„Poate trebuie să reamintim că speculațiile au dre Pt obiect și Exchcquers Ulls (bilete ale Trezoreriei) și Navy bills, în afară de acțiunile a vreo șazeci de companii (printre care Banca Angliei și Compania Indiilor, reunificată în 1709, care au preponderență). „The east India Company mas the main point”, scrie Defoe. În epoca în care se joacă această piesă, Marea Sudului nu provocase încă marele scandal South Sea Bubble. Sword Blade Company era o manufactură de armament (455).

La 25 martie 1748, focul pustiește cartierul și celebrele cafenele din Exchange Alley. Are Loc o mutare silită. Dar curtierii nu se simt în largul lor. După mai multe proiecte, o subscripție adună fondurile trebuincioase pentru construirea unui edificiu nou, în 1773, în spatele lui Royal Exchange. Trebuia să poarte numele de New Jonathan's, dar a fost botezat până la urmă Stock Exchange (456). Decorul se schimbă, dar, de prisos să mai spunem, jocul continuă, identic.

Mai trebuie „[”.

să mergem la Paris? <;

Dacă, după ce ne gândim puțin, ținem să facem călătoria până la Paris, trebuie să mergem pe strada Vivienne, unde se instalează în 1724 bursa, în hotel de Nevers, fostul sediu al Companiei Indiilor, pe locul actualei Biblioteci naționale. „Nimic nu se poate compara aici cu ceea ce se întâmplă la Londra sau la Amsterdam. Pe vremea lui Lavv, da, strada Quincampoix (457) a putut o clipă rivaliza cu Exchange

Alle}}, dar nu și după acest praznic ale cărui urmări au fost mai degrabă triste și inhibante. De altfel, printr-o întâmplare greu de explicat, documentele privind strada Vivienne au dispărut aproape toate.

Bursa pariziană prinde puternic viață la vreo cincizeci de ani după întemeierea ei, pe vremea lui Ludovic al XVI-lea. Pretutindeni atunci se răspândește febra jocului. „Înalta societate se deci? faraonului, dominoului, jocului de dame, șahului

se

SP

și niciodată numai de dragul jocului (458). „Începând din 1776, se urmăresc cursele de cai; mulțimea se înghesuie în cele o sută douăsprezece birouri ale Loteriei oficiale, deschise la Paris”. Iar tripouri sunt peste tot. Poliția, care știe tot, se străduie să nu prea intervină, nici chiar în jurul Bursei, la Palais Royal, unde atâția speculatori ja pândă, cavaleri de industrie și șmecheri visează speculații miraculoase. În acest climat, exemplul speculațiilor de la Amsterdam și Londra devine irezistibil. Cu atât mai mult cu cât politica de împrumuturi a lui Necker și Calonne dă naștere unei datorii publice uriașe, repartizată între 500.000 sau 600.000 de purtători, în cea mai mare parte parizieni. Dar bursa este piața ideală pentru datoria publică. În neîncăpătoarea clădire de pe strada Vivienne (459), curtierii, agenții de schimb au fost reorganizați: atotputernici, ei sunt așezați pe un soi de estradă, le parquet; între ei și clienți, o cărare, pe care abia poate să treacă o singură persoană: aceasta este la coulisse. Începe să se înfiripe un vocabular, dovadă evidentă de activitate. În cotă figurează titlurile datoriei publice, mai ales acestea, dar și acțiunile (împărțite în portions, „porții”) Companiei Indiilor, ca și acțiunile Casei de Scont, străbunica Băncii Franței. Să recunoaștem că, nici chiar cu ajutorul ghidului inteligent care este Marie-Joseph Deșire” Martin (460), la o primă aruncătură de ochi nu ne descurcăm în lista de cursuri care ocupă, „în fiecare zi, o pagină din Journal de Paris și din Affiches” (460).

În felul acesta ia naștere speculația de bursa. În 1779, Casa de Scont este reorganizată și acțiunile sunt plasate public. De atunci, „a avut loc, spune Consiliul de Stat, un trafic atât de dezordonat al titlurilor Casei de Scont, încât s-au vândut ȳpatru ori mai multe decât există ele” (461). eci vânzări și revânzări. Îmi închipui că ciudata speculație izbutită de către tânărul conte de Tilly v «>2) și pe care ei o

pOvestește prost (a fost sfăit s-o facă de către amanta sa, o actriță care-și acorda favorurile și unui bogat intendent al Poștelor), a avut loc în acel moment. Rezultatul 9 fost că, spune el, mi s-au numărat 22 de bilete ale Casei de Scont”, adică 22.000 de livre. Nu încapе îndoiială, în orice caz, că speculația la termen, umflată de vânt, a făcut atunci mai mult decât niște primi pași către cucerirea Parisului Decizia din 7 august 1785, al cărui text îl transmite suveranei sale, Simolin (463), ambasadorul Ecate-rinei a II-a la Paris, este caracteristică în această privință. De câțva timp, explică decizia, „și-a făcut loc în capitală un soi de marches, tranzacții și compromis, înțelegeri, [sublinierile îmi aparțin] tot atât de primejdioase pentru vânzători ca și pentru cumpărători, prin care unul se angajează să furnizeze la termene îndepărtate efecte pe care nu le are și altul se supune la plata lor fără a avea fondurile pentru aceasta, cu rezerva că poate cere livrarea înainte de scadență, servindu-se de scont [...] Aceste angajamente prilejuiesc un șir de manevre insidioase tinzând să denatureze momentan cursul efectelor publice, să dea unora o valoare exagerată și să le folosească pe altele într-un fel care poate să le discrediteze [...] De unde rezultă un agiotaj dezordonat, pe care orice negociant chibzuit îl dezaprobă, care pune sub semnul riscului averea celor ce au nesocotința să se dedea lui, deturnează capitalurile de la plasamente mai solide și favorabile industriei naționale, ațâță lăcomia în urmărirea unor câștiguri necumpătate și suspecte, [...] și ar putea compromite creditul de care Piața Parisului, cu atâta dreptate, se bucură în restul Europei”. Ca urmare a acestei decizii, sunt reînnoite vechile ordonanțe din ianuarie 1723 și decizia (prin care s-a creat bursa) din 24 septembrie 1724. Se prevăd amenzi de la 3.000 la 24.000 de livre, după caz. Totul rămâne, bineînțeles, literă moartă sau aproape moartă, și, în 1787, Mirabeau poe scrie lucrarea sa Denonciation de Vagiotage du TOI-Oare suprimarea agiotajului ar fi putut însuma salvarea monarhiei, nu prea vinovată în acest caz-Acestea fiind zise, francezii rămân niște novil în meserie. În legătură cu împrumutul lansat de

Necker în 1781, I om ar «„nostru comisiona, d „n-am s-o* () Whe™!

mult – sau mai deerahă f«”, Care subscrie se adresează prietenei sâtf să subscrie – Panchaud (11 februarie ÎVs-Ului Să U Isaac foarte supărător, că înmmmm l i te suPărător, numaidecât. Ar fi câst™f5)” * o închid se înțeleg deloc acest! forme <° VOI încă nu care, în ce privește

finanțX Ș aceste manevre și pentru circulație întocmi?? f e, ntru șota]
are uleiul într-un eestă” 111 Pe care.
cam sale”. „Circulația” fonin „Șurarea mi
zarea titlurilor. De îndată „adică revânmut, se intraplă friți™* * *
* * un împ™ dam și la Roma, ca cei ce or! devar la Amster-cumpere,
plăfindu-le peste!™ai Subscrie sa de la cei ce au sub să vă K CÂteva«
«un responsabilii operațiuni UmP>> r cota urcă neală spre tot, d cu
îndră:

M «5 scape de pase e irii/. f<e profita-le-au păstrat în Lst scop
n»? ltl, un Pe crede specuații –, a i-s-piață
Burse”.

Și monede

Aea-Dar ar fi absurd 5, din Zblolul al XVII A-sterdam, de la
Londă si*? *” bursele la Jj – jod. est*, pe ceâdffă paslT8 în P02 i”
„iandezii nnm. w n;”...aris> Ja ceea ce chiar

În pozia, pe cea de la Paris, la ceea ce chiar olandezii numesc
Windhandel, comerțul de vânt. Moraliștii au trecut adeseori acest prag,
confundând creditul, banca, hârtia-monedă cu speculația. În „anta,
Roland de la Platiere (465), din care Legislativa a făcut în 1791 un
ministru de interne, pe știe prea multe: „Parisul, spune el într-o
admirabilă simplificare, nu cuprinde decât vânzători Ori vânturători
de bani, bancheri, oameni care speculează cu hârtii, împrumuturi de
Stat, mizeria Publică”. Mirabeau și Cloviere critică și ei speculația, iar
după Couedic (466), în 1791, „agiotajul, scoțând din neant câteva ființe
obscure, pricinuia ruina multor mii de cetățeni”. Fără îndoială. Dar
meritul marilor burse de la Amsterdam și Londra este asigurarea
victoriei monedei de hârtie, a tuturor monedelor de hârtie, impusă atât
de încet. Se știe că nu există economie de piață cât de cât vie fără
monedă. Aceasta aleargă, face „cascade”, circulă. Întreaga viață
economică se străduiește să o capteze. Înmulțitoare a schimburilor, ea
nu se găsește niciodată în cantitate suficientă: minele nu scot destule
metale prețioase, de-a lungul anilor monedele rele le alungă pe cele
bune și hăurile teaurizării sunt mereu deschise. Soluția: crearea a
ceva mai bun decât o marfă-monedă, oglindă în care celelalte mărfuri
se oglindesc și își iau măsura; crearea unei monede-semn. Tocmai asta
face China, prima, încă la începutul secolului al IX-lea (467). Dar a crea
monedele de hârtie nu e tot una cu a le aclimatiza. Hârtia-monedă nu a
jucat în China rolul de accelerator al capitalismului pe care l-a jucat în

Occident.

Într-adevăr, Europa a găsit foarte devreme soluția, și chiar mai multe soluții. Bunăoară, la Genova, la Florența, la Veneția, încă din secolul al XIII-lea, marea inovație este scrisoarea de schimb, care pătrunde schimburile cu pași mici, dar le pătrunde. La Beauvais, primele inventare succesoriale care semnalează scrisori de schimb nu sunt anterioare anului 1685, anul revocării edictului de la Nantes (468). Dar Beauvais nu este decât o piață de provincie. O altă monedă; creată de timpuriu la Veneția, sunt titlurile datoriei publice. Am văzut la Amsterdam, la Londra, la Paris, acțiunile Companiilor înscrise la cota burselor. Adăugați biletele de „bancă” de felurite origini. Toate aceste hârtii reprezintă o masă enormă. În acea epocă, înțelepții spuneau că ea n-ar trebui să depășească cu mai mult de 3, de 4 ori masa numerarului (469). Dar proporții de 1 la 15 și chiar mai mult sunt cu totul probabil? în anumite epoci, în Olanda sau în Anglia (470) – Chiar într-o țară ca Franța, în care hârtia se dorneștește greu (și unde ea este chiar huiduită după experiența lui Law), în care mai târziu biletele Băncii Franței vor circula multă vreme cu greutate, și numai la Paris, „efectele de comerț care măsoară volumul creditului [...] reprezintă înainte de 1789 de cinci-șase ori circulația metalică...” (471).

În această intruzie de hârtie necesară schimburilor, bursele (ca și băncile) joacă un mare rol, Aruncând pe piață toată această hârtie, ele dau posibilitatea de a se trece într-o clipă de la un titlu de datorie publică sau de la o acțiune la o rambursare în bani lichizi. Cred că acest punct în care trecutul se întâlnește cu actualitatea economică nu are nevoie de explicații suplimentare. Dar, prin contrast, un text francez de la începutul secolului al XVIII-lea – un memoriu nedatat (472), dar care putea fi scris prin 1706, cu douăzeci de ani, deci, mai înainte de renovarea bursei – mi se pare că merită atenție. Rentele pe Hotel de Ville, care datează din 1522, ar fi putut juca în Franța același rol cu anuitățile engleze. Dar ele au rămas un plasament de tată de familie, o valoare sigură imobilizată adesea în patrimoniul, de altfel anevoios de negociat. Vânzarea lor implică plățirea unui drept și „și o grămadă întreagă de proceduri” în fața notarului. În consecință, explică memoriul francez, „rentele orașului sunt un fond mort pentru comerț, de care cei ce fac afaceri nu pot să se ajute mai mult decât de casele și de Pământurile lor. Interesul particularilor, prost înțeles, a dăunat în

această privință interesului public". Lucrurile sunt limpezi, continuă el, dacă se compară această situație cu cea din Italia, Ang Ha și Olanda unde „acțiunile Statului [se vând și se transferă] ca orice imobil, fără cheltuială 51 fără peceti”.

A trece repede de la hârtie la ban și de la ban la irtie reprezintă în mod sigur unul din avantajele esențiale ale burselor de valori. Anuitățile engleze „u sunt numai un prilej de Windhandel. Ele sunt a° a oua monedă, îndeajuns de garantată, care

6 avantajul că dă, în același timp, dobândă.

Dacă purtătorul are nevoie de bani lichizi, contra hârtiei lui, el îi obține în aceeași clipă, în bursă Convertire lesnicioasă, bani lichizi, circulație nu sunt acestea secretele bunelor afaceri englezești și olandeze, unul din secretele lor? în 1781) dacă ar fi să-l credem pe un italian entuziast englezii aveau în „Change Alley” „una mina mi, dovizwsadi quella che la Spagna possiede nel Potosi e nel Messico” (473). Cu cincisprezece ani Z devreme în 1766, în cartea lui Les interets des n «-twins d’Europe (474), J. Accarias de Serionne scria și el: „Agiotajul fondurilor publice este unul din mijloacele importante care... susțin creditul în Anglia; cursul pe care li-l dă agio pe piața ondreii le fixează pre țul pe piețele străine”.

Ți
'23

ȘI LUMEA

pin AFARA EUROPEI?

A te întreba dacă Europa este, sau nu este, în ace-jași stadiu al schimburilor cu celelalte regiuni dense ale lumii – grupuri de oameni privilegiate ca și ea – înseamnă a-ți pune o întrebare crucială. Dar producția, schimbul, consumul, la nivelul la care le-am descris până aici, sunt obligații elementare pentru toți oamenii; ele nu depind nici (je opțiunile vechi sau recente ale civilizației lor, nici de raporturile pe care le întrețin cu propriul lor mediu, nici de natura societății lor, nici de structurile politice, nici de trecutul care apasă neconținut asupra vieții cea de toate zilele. Aceste reguli elementare nu cunosc granițe. În principiu deci, la acest nivel, asemănările trebuie să fie mai numeroase decât deosebiri.

Pretutindeni piețe și prăvălii

Întreaga oecumenie a civilizațiilor este plină de piețe, semănată cu prăvălii. Chiar ținuturile pe jumătate populate, cum sunt Africa

neagră sau prima Americă a europenilor.

Pentru America hispanică, imaginile de care dispunem sunt nenumărate. La São Paulo, în Brazilia, prăvăliile stau în răscrucea primelor străzi ale orașului încă de la sfârșitul secolului al XVI-lea. După 1580, profitând de unirea celor două coroane, ale Spaniei și Portugaliei, intermediarii portughezi invadează literalmente America spaniolă, copleșind-o cu serviciile lor. Prăvăliași, cpiportori, ei sosesc în orașele cele mai bogate 11 re e mai rapid dezvoltate, la Lima sau la México. fărâliile lor, la fel ca cele al primilor mercieri în Europa, oferă toate mărfurile de-a valma, pe e mai mediocre și comune, făină, carne uscată, s. Se e, țeșături de import, dar și mărfuri foarte Pe, ca sclavi negri sau fabuloase pietre prețioase. Chiar în sălbatica Argentina a secolului al XVIII-lea, pentru gauchos, se ridică pulperia, prăvălie cu zăbrele în care se vând de toate, mai ales alcool, și care aprovizionează convoaiele de arrièrurs și de cărauși (475).

Islamul este prin excelență ținutul piețelor suprapopulate și al prăvăliilor urbane strâmte, grupate pe străzi și pe specialități, care se pot vedea și astăzi în sukurile celebre ale unor mari orașe. Toate piețele imaginabile pot fi întâlnite aici: unele, în afara zidurilor, întinse larg, ca niște dopuri uriașe la porțile monumentale ale orașelor, „pe un fel de teren neutru care nu mai este într totu oraș și pe care țăranul se hazardează fără prea multe reticențe; nu atât de departe de oraș, totuși, încât orășeanul să nu se mai simtă în siguranță” (476); altele, în interiorul orașelor, strecurându-se cum pot pe străzile înguste sau în piețele publice, atunci când nu ocupă edificii cuprinzătoare, ca Bezestanul de la Istanbul. În interiorul zidurilor, piețele sunt specializate. Formate foarte timpuriu, piețele de mână de lucru sunt semnalate la Sevilla și Granada, pe timpul dominației musulmane – ca și la Bagdad. Nenumărate sunt prozaicele piețe de grâu, de orz, de ouă, de borangic, de bumbac, de lână, de pește, de lemn, de lapte acru... După Maqrizi (477), la Cairo sunt nu mai puțin de treizeci și cinci de târguri interioare. Să fi jucat unul dintre ele rolul de bursă, măcar pentru zarafi? Tocmai asta spune o carte recent apărută (1965) (478).

Într-un cuvânt, toate trăsăturile târgului european sunt prezente: țăranul care vine la oraș, preocupat să facă rost de banii trebuincioși pentru impozit și care abia străbate târgul; preocupetul activ, descurcăreț și care, în pofida interdicțiilor iese în întâmpinarea vânzătorului rural; animația și atracția socială a târgului unde poți

mânca în toată tihna felurile de bucate pe care negustorul le oferă în permanentă „chiftele, tot soiul de felufi cu năut, sau clătite” (479).

În India, foarte de timpuriu pradă economiei monetare, nu există sat lucru ciudat dar norma

dacă te gândești, care să nu aibă târg. Căci redevența datorată de comunitate seniorului absenteist și jyfarelui Mogol, la fel de lacom și unul și celălalt, trebuie să se transforme în bani, pentru ca după aceea să fie plătită cui se cuvine. În acest scop, trebuie vândut grâul, orezul sau plantele tinete-rjale, iar negustorul banian, totdeauna prezent, este acolo ca să înlesnească operația și, în trecere, să scoată și el un câștig. În orașe, există piețe și prăvălii cu nemiluita. Și pretutindeni, își oferă serviciile meșteșugarul rătăcitor. Încă și astăzi, fierari ambulanți se deplasează în căruțe, cu întreaga familie, și lucrează pentru un pumn de orez sau pentru altă mâncare (480). Nenumărați sunt și negustorii ambulanți indieni sau străini. Colportori neobosiți, șerpașii din Himalaya ajung până în peninsula Malacca (481).

În ansamblu, totuși, suntem prost informați cu privire la târgurile obișnuite din India. Dimpotrivă, ierarhia târgurilor chinezești este pe deplin clarificată. Mai bine decât alte societăți, China a păstrat în uriașa ei masă vie mii de trăsături ale vieții vechi, cel puțin până în 1914, ba chiar până după cel de-al doilea război mondial. Astăzi evident, ar fi prea târziu ca să mai căutăm asemenea arhaisme. Dar, în Se-Ciuan, în 1949 G. William Skinner (482) observă un trecut viu încă și notațiile lui bogate și precise constituie o excelentă sursă de informație cu privire la China tradițională.

În China, ca și în Europa, piața sătească este rară, practic inexistentă. În schimb, toate orașelele au târg și ceea ce spunea Cantillon (483) – un burg se caracterizează printr-un târg – este un lucru la fel de adevărat în China ca și în Franța secolului al XVIII-lea. Târgul orașelului se ține de două sau trei ori pe săptămână, de trei ori atunci când „săptămână” are zece zile, așa cum se întâmplă fo’ China meridională. Este un ritm care nu poate „accelerat, nici de către țăranii celor de la cinci Până la zece sate satelite ale orașelului, nici de către clientela târgului ale cărei resurse sunt limitate. De obicei, numai un țăran din cinci frecventează piața, adică unul de fiecare casă sau „fum”, Câteva prăvălii rudimentare furnizează mărfurile mărunte de care are nevoie țăranul: bolduri, chibrituri, ulei pentru opaiț, luminări, hârtie,

tămâie, măhuri, săpun, tutun... Să împlinim tabloul cu ceainăria, cu tavernele care desfac vin de orez, cu măscăricii, acrobații, povestitorii, cu scribul public, fără a scăpa din vedere prăvăliile de împrumut și camătă, dacă nu cumva de aceste lucruri se ocupă seniorul.

Aceste târguri elementare sunt legate unele de altele, așa cum ne arată un calendar tradițional bine întocmit astfel încât târgurile micilor orașe să se suprapună cât mai puțin cu puțință și să nu se țină în ziua în care orașul de care depind are propriile sale târguri. Aceste decalaje îngăduie numeroșilor agenți ai unui comerț și ai unui artizanat ambulant să-și organizeze propriul calendar. Colportori, transportori revânzători meșteșugari, cu toții în necurmată deplasare, trec de la un târg la altul, dintr-un oraș într-un orașel, de acolo într-un alt orașel etc. ca să revină în oraș, într-o mișcare perpetuă. Culi nevoiași duc în spinare mărfuri pe care le revând ca să cumpere al Lele, mizând în cunoștință de cauză pe diferențe de preț minime, adesea derizorii. Piața muncii este, în permanență, circulantă; prăvălia artizanală, într-un anume fel, itinerantă. Fierarul, lăcătușul, dulgherul, tâmplarul, bărbierul și mulți alții se angajează chiar în piață și se duc la locul de muncă astfel dobândit în zilele „reci”, în intervalul de timp dintre zilele „calde”, zilele când au loc târgurile. În fond, prin aceste întâlniri, piața ritmează viața sătească, strecoară în ea timpi de pauză și de activitate. Itineranta anumitor” agenți economici răspunde unor constrângeri elementare: în măsura în care meșteșugarul nu găsește în orașelul, ba chiar în satul în care trăiește, clientela care i-ar îngădui să muncească tot timpul, el se deplasează „ca să supraviețuiască”. Adesea, de asemenea, fiind vânzătorul lucrurilor pe care e face, are nevoie de pauze ca să-și refacă stocul și

el știe dinainte, după calendarul târgurilor pe care le frecventează, la ce date trebuie să fie «așa în oraș, la târgul central, schimburile au o altă dimensiune. Mărfurile și alimentele vin aici din micile orașe. Dar, la rândul lui, orașul e legat de alte orașe care, 1 încadrează sau care sunt așezate deasupra lui. Orașul este elementul care începe și echivoc, să se înstrăineze de economia locală care iese din cadrul îngust al acesteia și se leagă de

Hartă a „P10 Pielele exem Ple”-e ah Chinei

««ază sunt

sat, al re a/, f dar» Impl «ca”, carfiste w.1611 Ui teoreUC al Seo

«rafiei matema-Walter Christaler și August Losch. Vezi explicațiile în text.

Wi

Lif/. ITEIE ZONELOR PIETELOR PRINCIPALE

LIMITELE ZONELOR PIETELOR SECUNDARE

Q ORAȘE CU PIETE PRINCIPALE OSAȘF IMPORTANTE

mișcarea amplă a lumii, care primește de acolo mărfuri rare, prețioase, necunoscute în locurile pe care este așezat, și le îndrumă spre târgurile și prăvăliile inferioare. Orașelele rămân în societatea, cultura, economia țărănească; orașele ies din ea. Această ierarhie a târgurilor schițează în realitate o ierarhie a societății. G.W. Skinner, poate deci spune că civilizația chineză nu s-a format în sate, ci în grupuri de sate, care includ orașelul, acesta fiind o încoronare a grupului și, până la un punct, mecanismul lui de reglare. Nu trebuie să împingem prea departe această geometrie matricială; ea are, totuși, un cuvânt de spus.

Suprafața variabilă a ariilor elementare de piață

Dar observația cea mai importantă a lui G.W. Skinner privește variabilitatea suprafeței medii a elementului de bază, adică a spațiului în care iradiază piața orașelului. El face demonstrația generală a problemei, cu privire la China din jurul anului 1930. Într-adevăr, dacă proiectăm modelul de bază pe ansamblul teritoriului chinez, reiese că suprafața „hexagoanelor”, sau pseudohexagoanelor, variază în funcție de densitatea populației. Dacă densitatea pe kilometru pătrat este sub 10, suprafața lor, în China cel puțin, se situează în jurul a 185 km²; densității de 20 îi corespunde un hexagon de circa 100 km și așa mai departe. Aceasta corelație aruncă lumină asupra multor lucruri; ea semnalează stadii de dezvoltare diferite, în funcție de densitatea populației, în funcție de tonusul economiei (mă gândesc mai ales la transporturi), centrele vitale ale târgurilor vor fi mai mult sau mai puțin apropiate unele de altele. Și poate că avem aici o modalitate de a pune mai bine problema care a frământat pe geografii francezi pe vremea lui Vidal de la Blache și Lucien „allois. Franța se împarte într-un anumit număr „e „țări”, unități elementare, în realitate grupe d-mai multe hexagoane. Dar aceste țări sunt tot atât de remarcabile prin statornicia lor ca și prin Mișcarea interdependență și prin fluiditatea hota-i*» or lor. Nu este însă logic ca suprafața lor să fi ariat în măsura în care variază, de la epocă la el”că, densitatea populației

lor?

1 lume de pediaris, au o lume de negocianți?

Într-un univers cu totul diferit ne conduc negustorii se care J.C. Van Leur (484), un mare istoric pe are războiul ni l-a răpit în plină tinerețe, ni-i lescie ca pe niște pediaris, vulgari colportori,} n) ceanul Indian și Insulânda, și în care, din parte-mi tu aş vedea agenți de un rang în mod sigur mai idioat, câteodată chiar negocianți. Diferența de apreciere este atât de uriașă încât ea poate să surprindă; este ca și cum, în Occident, ai sta pe gânduri încercând să deosebești piața unui orașel rural: le o bursă în aer liber. Dar există colportori și colportori. Să fie cei pe cart velierele, cu ajutorul musonului, îi poartă de la un mal la celălalt mal al imensului ocean Indian și prin mările ce mărginesc Pacificului, pentru ca să-i aducă de unde au plecat, în principiu cu șase luni mai târziu, îmbogățiți sau ruinați, într. -adevăr pediaris obișnuți, așa cum afirmă J.C. Van Leur, pentru ca să conchidă imediat în favoarea modicității și chiar a imobilismului traficului în ansamblul Insu-lindei și Asiei? Ai fi câteodată tentat să spui da. Imaginea acestor negustori, atât de neobișnuită pentru ochiul Occidentului, incită, desigur prea ușor, la o apropiere de ceea ce este modicitatea colportajului. Așa, la 22 iunie 1596 (485), cele patru vase ale olandezului Houtman care dublează capul Bunei Speranțe intră după o lungă navigație în portul Bantam, în Java. O droaie de negustori urcă la bord și se așază pe vine în jurul mărfii lor întinse „de parcă ar fi fost într-un târg”. Javanezii au adus mărfuri proaspete din insulă, orătănii» ouă, fructe; chinezii, mătăsuri somptuoase și porțelanuri; negustorii turci, bengalezi, arabi, persani» gujarati, toate produsele Orientului. Unul dintre ei, un turc, se îmbarcă pe vasele olandeze ca să se întoarcă acasă, la Istanbul. Pentru Van Leul» avem aici imaginea comerțului Asiei, comerț de negustori itineranți, transportând fiecare departe de casă micul lui balot de marfă, întocmai ca pe 1

Imperiului roman. Nimic nu s-ar fi mișcat V [n loc. Încă multă vreme, nimic nu avea să se schimbe.

Această imagine este probabil înșelătoare. Mai jjițai, ea nu reflectă gama mai largă a traficului comercial „din India în India”. Încă din secolul al XVI-lea se înregistrează o creștere spectaculoasă a acestor schimburi, așa-zis imuabile. Navele oceanului Indian transportă din ce în ce mai mult mărfuri de volum mare și de preț mic, grâu, orez, lemn, textile de bumbac obișnuit destinate țăranilor din

zonele de monocultură. Nu este vorba, deci, numai de câteva mărfuri prețioase, încredințate unui singur om. De altfel, portughezii, apoi olandezii, mai apoi englezii și francezii, trăind la fața locului, au învățat cu multă plăcere posibilitățile de a se îmbogăți din comerțul „din India în India” și este foarte instructiv să urmărim, de exemplu în raportul lui D. Braems (486), întors din Indii în 1687, după ce petrece acolo treizec, și cinci de ani în serviciul Companiei olandezei descrierea amănunțită a tuturor acestor linii comerciale, care se întretaie și depind unele de altele, într-un sistem de schimburi, pe cât de vast pe atât de divers, în care olandezii au știut să pătrundă, dar pe care nu l-au inventat ei.

Să nu uităm nici faptul că hoinăreala negustorilor Extremului Orient are o rațiune precisă și simplă: uriașa energie gratuită furnizată de musoni, care organizează de la sine călătoriile velierelor și întâlnirile negustorilor, cu o siguranță pe care n-o cunoaște niciun alt transport maritim al epocii.

Să fim atenți, în sfârșit, la formele deja capitaliste, că vrem sau nu acest lucru, ale acestui comerț la mare distanță. Negustorii de toate naționalitățile pe care Cornelius Houtman îi vede așezându-se pe vine pe puntea navelor lui, la Bantam, nu aparțin unei singure și aceleiași categorii de negustori. Unii – probabil cei mai puțin numeroși – călătoresc pe cheltuiala lor și ar putea, în cazul cel mai rău, să țină de modelul simplu pe le-K-1 imșnează Van Leur, cel al „picioarelor Oloaite” ale evului mediu timpuriu (cu toate că acesta, asupra căruia vom reveni, dacă-l jude-n pornind de la câteva cazuri concrete, evocă i degrabă un alt tip de negustor). Ceilalți, aproape întotdeauna, au o particularitate pe care chiar n Leur o semnalează: în spatele lor se află mari nanditari, de care sunt legați prin contract; dar, aici, tipurile de contract sunt diferite, în India, în Insulânda, la începutul itinerarului interminabil, pediarii lui Van Leur au impru* itat fie de la un negustor bogat sau armator, nian sau musulman, fie de la un senior sau de un înalt funcționar, banii trebuincioși negoțului. De obicei, ei s-au angajat să restituie dublul mei împrumutate, în afară de cazul că naufra-iză. Persoanele lorsi familiile lor sunt chezași: u izbutești, sautlevii rob al creditorului până la scumpărarea datoriei, aceștia sunt termenii con-ictului. Ne găsim, ca și în Italia sau în alte rți, în fața unui contract de commenda, dar rmenii lui sunt mai riguroși; lungimea călătoriei dobânda împrumutului sunt uriașe. Totuși, este condiții draconice sunt

acceptate pentru că, ident, denivelările de prețuri sunt fabuloase, știgul, în mod obișnuit, este foarte mare. Nesim pe circuite ale unui foarte mare comerț la stanță.

Negustorii armeni care, și ei, populează corăbiile usonilor și circulă în mare număr între Persia și idia, sunt adesea negustori-comiși ai marilor igocianți din Ispahan, angajați în același timp. Turcia, în Rusia, în Europa și în oceanul Indian, intractele, în acest caz, sunt diferite: negustorului is va primi, pentru toate tranzacțiile pe care le >crează cu capitalul (bani și mărfuri) care i se credințează la plecare, un sfert din câștig, restul venind patronului, khoja. Dar această aparența mplă ascunde o realitate complicată, pe care o minează într-un fel remarcabil cartea de contul notele de drum al unui asemenea comis, păstrate Biblioteca națională din Lisabona și a care* aducere prescurtată a fost publicată în 196 87). Din nefericire, textul este incomplet. Lipse? bilanțul final al operațiunii, care ne-ar și de

O imagine exactă a beneficiilor. Dar, așa cum este, acest document rămâne extraordinar.

La drept vorbind, totul ne pare extraordinar; n călătoria comisului armean Hovhannes, fiul lui David;

— Lungimea ei: îl urmăim de-a lungul a mii de kilometri, de la Djulfa, mahalaua armenescă a

Ispahanului, până la Surat, apoi până la Lhasa în

Tibet, cu o serie întreagă de răgazuri și ocoluri, până când ajunge din nou la Surat;

— Durata ei, din 1682 până în 1693, adică mai bine de unsprezece ani, din care cinci de-a rândul petrecuți la Lhasa;

— Caracterul, în definitiv, normal, banal, al călătoriei lui: contractul pe care-l încheie cu khojaul lui este un contract tip, pe care-l formulează

] a fel, chiar după aproape o sută de ani, în 1765.

Codul armenilor din Astrahan;

— Faptul că pretutindeni unde se oprește călă torul, la Șiraz, la Surat, la Arga, bineînțeles, dar și la Patna, dar tot așa în inima Nepalului la

Katmandu, în sfârșit la Lhasa, el este primit, ajutat de alți negustori armeni, face comerț, se întovărășește cu ei;

— Extraordinară este și lista mărfurilor care constituie obiectul

afacerilor sale: argint, aur, pietre prețioase, mosc, indigo și alte produse tinctoriale, țesături de lână și de bumbac, luminări

ție seu, ceai etc. – și amploarea negoțului: o dată, două tone de indigo aduse din nord până la Surat

? i expediate la Șiraz; o dată, o sută de kilograme de argint; altă dată, cinci kilograme de aur obținute la Lhassa de la negustorii armeni care au

naintat până la Sining, la îndepărtata frontieră a Chinei, ca să schimbe acolo argintul pe aur – operație dintre cele mai profitabile, căci în China argintul este supraevaluat în comparație cu Europa:

jj ratio de la 1 la 7, pe care o indică notele lui Hovannes înseamnă un câștig frumos. Și mai curios e că el nu realizează aceste afaceri 133? 01...3* cu hani încredințați lui de khoja, cu toate rămâne legat de acesta și consemnează în cartea

lui de conturi toate operațiile, oricare ar fi ele. El se leagă, prin contract personal cu alți armeni, întrebuințează propriul său capital (poate partea lui de câștig?), ba mai mult, împrumută de la alții, dă chiar bani cu împrumut ocazional. Trece la nesi arșit de la bani peșin la mărfuri și la scrisori de schimb, care îi transportă averea, întocmai ca pe calea aerului, când cu tarife reduse, 0, 75% pe lună pentru o distanță scurtă și atunci când este vorba de negustori mai mult sau, mai puțin asociați în afacerile sale; când cu tarife foarte ridicate, atunci când este vorba de distanțe mari, de repatrieri de fonduri, bunăoară 20 până la 25% pentru un retur de la Surat la Ispahan.

Claritatea exemplului, valoarea lui de eșantion, subliniată de exactitatea detaliilor, dau o imagine neașteptată a facilităților comerțului și creditului în India, a rețelelor locale de schimb foarte diversificate, în care Hovhannes, comis devotat, slujitor devotat și negustor priceput, se integrează cu ușurință, traficând mărfuri prețioase sau obișnuite, ușoare sau de greutate mare. El călătorește, desigur, dar ce are el dintr-un colportor? Dacă e nevoie cu orice preț de o comparație, el mă face mai degrabă să mă gândesc la noul negustor englez al private market-ului, în mișcare neîntreruptă, umblând din han în han, încheind un târg ici, unul dincolo, după cum merg prețurile și împrejurările, întovărășindu-se ba cu unul, ba cu altul și văzându-și de treburile lui imperturbabile. Negustorul acesta, prezentat întotdeauna ca novatorul care – a zgduit vechilereguli ale piețelor medievale engleze, este pentru mine imaginea cea mai

apropiată de oamenii de afaceri întrezăriți prin intermediul notelor de drum ale lui Hovhannes. Cu deosebirea că Anglia nu are dimensiunile Persiei, Indiei de nord, Nepalului și Tibetului puse la un loc.

Prin mijlocirea acestui exemplu, înțelegem mai bine și rolulacelor negustori ai Indiei – în mod sigur aceștia nefiind pediarș – pe care îi întâlnim din secolul al XVI-lea până în cel de al XVIII-lea-așezați în Persia, la Istanbul (488), la Astrahan (489) sau la Moscova (490). Sau mișcarea înreg>s

trată încă la sfârșitul secolului al XVI-lea, care îl împinge pe negustorii orientali până la Veneția (491), la Ancona (492), chiar la Pesaro (493), iar în secolul următor la Leipzig și Amsterdam. Nu este vorba numai de armeni: în aprilie 1589 (494), pe nava Ferrera, care pleacă din Malamocco, avanportul Veneției, se găsesc, alături de negustori italieni (venețieni, lombarzi și florentini), „armeni, levantini, ciprioți, candioți, maroniți, sirieni, gruzini, greci, mauri, perși și turci”. Toți acești negustori negustoresc desigur pe același model ca occidentalii, îi întâlnim în birourile notarilor Veneției și Anconei, ca și sub porticele bursei de la Amsterdam. Și simțindu-se ca acasă.

Bancheri hinduși în India, toate aglomerările au bancheri zarafi, saraf, care fac parte mai ales din puternica castă negustorească a banianilor (banigyana, „negustor”, în sanscrită). Un bun istoric Irfan Habib (1960) (495), a comparat sistemul zarafilor hinduși cu cel occidental. Formele sunt poate diferite: ai senzația unei rețele în întregime private, de la piață la piață, sau mai degrabă de la zaraf la zaraf, după cunoștința noastră fără a recurge la organisme; publice, cum sunt târgurile sau bursele. Dar aceleași probleme sunt rezolvate cu mijloace asemănătoare: scrisori de schimb (hundi), schimb de monedă, plăți în bani peșin, credit, asigurare maritimă (bima).

Încă din secolul al XIV-lea, India posedă o economie monetară destul de dinamică, angajată consecvent pe drumul unui anume capitalism, care, cu toate acestea, nu va acapara însă masa societății în întregul său.

Aceste lanțuri de zarafi sunt atât de eficiente cât factorii Companiei engleze – care au dreptul facă comerțul din India în India pentru Compânie, dar și pe cont propriu – recurg neîntrerupt 13\$ ja creditul zarafilor, așa cum olandezii (și, înaintea or> portughezii) (496) împrumută de la japonezii din Kyōto, (487) iar negustorii creștini la strâmtoare de la cămătarii musulmani și evrei din Alep sau

Cairo (498). Ca și „bancherul” din Europa, zaraful indian este adesea un negustor care mai și împrumută, cu dobândă mare, sau se ocupă de transporturi. Unii dintre ei sunt fabulos de bogați: de pildă, la Surat, prin 1663 (499), Virji Vora ar avea 8 milioane de rupii; Abdul Ghafur, negustor musulman (500), cu același capital, dispune, un secol mai târziu, de 20 de nave de 300 până la 800 de tone și se pretinde că, el singur, ar face tot atâtea afaceri cât puternica India Company. Și tocmai negustorii baniani servesc de misiți și se prezintă ca intermediari obligatorii pentru europeni în toate afacerile pe care aceștia le tratează în Indii: ei transportă și dețin el însuși câteodată (la Ahmedabad, de pildă) manufacturile de textile pe care, în secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, India le exportă în cantități uriașe, Mărturia lui Tavernier, negociant francez de pietre prețioase care a umblat multă vreme prin India și Insulânda, cu privire la organizarea și succesul comerțului indian este tot atât de grăitoare ca cea a lui Hovhannes, beneficiar și el al sistemului săraților. Francezul explica ce ușor se poate călători prin India, și chiar în afara Indiei, fără bani peșin, ca să zicem așa: ajunge să-i împrumuți. Nimic mai simplu pentru un negustor care călătorește, oricine ar fi el, decât să împrumute la Golconda, de pildă, pentru Surat, unde își reportează datoria pe o altă piață, împrumutând din nou, și așa mai departe. Plata se deplasează odată cu debitorul, iar creditorul (sau, mai degrabă, lanțul de creditori) își primește înapoi banii la ultima etapă. Asta înseamnă, cum spune Tavernier, „să plătești vechiul cu noul”. De fiecare dată, bineînțeles, această eliberare provizorie se plătește. Aceste avansuri în cont seamănă până la urmă cu dobânda „pe schimb” din Europa; ele se adaugă unul altuia și prețul lor este din ce în ce mai mare, pe măsură ce debitorul se îndepărtează de punctul de plecare și de circuitele obișnuite. R șteaua negustorilor baniani se întinde, într-adevăr»

la ansamblul piețelor din jurul oceanului Indian și dincolo de ele, dar „am ținut totdeauna socoteala în călătorii, precizează Tavernier, că dacă iei bani la Golconda pentru Livorno sau Veneția, Ja schimb pe schimb, banul îți vine cel mai ieftin la 95%, dar de cele mai multe ori ajunge la 100” (501). 100% aceasta este dobânda plătită curent de negustorul călător comanditarului, în Java la fel ca în India sau China meridională. Dobândă fantastică, dar care se poate obține numai pe cele mai înalte linii de tensiune ale vieții economice, în sistemele de schimburi la mare distanță. La Canton, la sfârșitul

secolului al XVIII-lea, dobânda curentă între negustori este de 18 sau 20% (502). În Bengal, englezii împrumută cu dobândă cam tot atât de mică ca cea pe care o plătește Hovhannes. Este încă un motiv pentru ca să nu-i socotim pe negustorii itineranți ai oceanului Indian ca fiind niște actori secundari: ca și în Europa, comerțul la distanță se află în inima celui mai înalt capitalism al Extremului Orient.

Burse sunt puține, există în schimb târguri în Orient și în Extremul Orient nu întâlnim burse instituționalizate ca cele de la Amsterdam, de la Londra sau din alte mari piețe active ale Occidentului. Au loc, totuși, niște adunări destul de regu-late ale marilor negustori. Nu totdeauna le putem identifica ușor, dar adunările marilor negustori venețieni, care, sub porticele de la Rialto, în mijlocul zarvei din piață, par niște indivizi calmi care se plimbă, nu sunt la fel de discrete?

Târgurile, dimpotrivă, pot fi recunoscute ușor? fără greș. Ele sunt puzderie în India, joacă un rol important în Islam și în Insulânda: sunt în °d ciudat foarte rare în China, cu toate că există 51 aici.

7... ste adevărat că o carte recent apărută (1968) in-ia de-a dreptul că, practic, „nu există târguri t în țările Islamului” (503). Și totuși, cuvântul e de față: pe toată întinderea ținuturilor musulmane, mausim înseamnă, în același timp, târg, bălci și sărbătoare periodică; el desemnează, după cum se știe, și vânturile periodice din oceanul Indian (504). Musonul reglează fără greș, în mările calde ale Extremului Orient, data călătoriilor maritime într-un sens sau în celălalt, declanșând sau întrerupând întâlnirile internaționale ale negustorilor.

Un raport amănunțit, dat din 1621 (505), descrie una din aceste întâlniri la Moka, centrul unui comerț restrâns, dar extrem de bogat. În fiecare an, musonul aduce până în acest port de la Marea Roșie (care devine marea piață a cafelei) un număr de corăbii din Indii, din Insulânda și de pe coasta vecină a Africii, surpaâncărcate de oameni și de baloturi cu marfă (aceste corăbii fac și astăzi aceleași călătorii). În anul despre care vorbim, două nave din Dabul (Indii) sosesc, una cu 200, cealaltă cu 150 de pasageri, cu toți negustori călători care vând la escală mici cantități de bunuri prețioase: piper, gumă, lac, smirnă, pânză de bumbac țesută cu beteală sau desenată de mână, tutun, nucșoară, cuișoare, camfor, lemn de santal, porțelan, mosc, indigo, boiangeiii, parfum un, diamante, gumă de Arabia... Contrapartida,

venind de la Suez ca să ajungă la întâlnirea de la Moka, o constituie o singură navă, multă vreme încărcată doar cu „monede de opt” spaniole; mai târziu acestora li se adaugă mărfuri, țesături de lână, mărgean, pâslă (din păr de capră). Dacă nava de Suez. dintr-o» motiv oarecare, nu ajunge la timp, târgul care marchează de obicei întâlnirea este compromis. Negustorii din India și Insulânda, în lipsă de clienți, vând atunci fără să se mai uite la preț> căci musonul inexorabil pune capăt târgului, chiar dacă el n-a avut loc cu adevărat. Întâlniri asemănătoare, cu negustori veniți din Surat sau din Mazu” lipatam, se organizează la Basra sau Ormuz, unde corăbiile nu încarcă la întoarcere decât vin persan de Șiraz sau argint.

Ca în întreg Maghrebul, în Maroc sfinții loca și locurile de pelerinaj se găsesc cu duium”.

139

Târgurile se țin sub protecția lor. Unul din cele mai frecventate din Africa de nord este cel de la Gouzoula (506), la sud de Anti-Atlas, cu fața spre pustiul și aurul deșertului. Leon Africanul, care l-a vizitat chiar el, atrage atenția asupra însemnătății sale la începutul secolului al XVI-lea; târgul ar fi dăinuît, practic, până în zilele noastre.

În ținuturile Islamului însă târgurile cele mai active au loc în Egipt, în Arabia, în Siria, la această răscruce de drumuri unde sunt de așteptat a priori. În secolul al XII-lea, rupându-se de axa dominantă, atâta vreme agățată de golful Persic și de Bagdad, blocul negustoresc al Islamului s-a mișcat, pentru ca să găsească în drumul spre Marea Roșie linia majoră a traficului și izbânzilor sale. Se adaugă la aceasta avântul transporturilor cara-vaniere care dau marea lui strălucire târgului de la Mzebib, în Siria, important loc de întâlnire a caravanelor. În 1503, un călător italian, Ludovico de Varthema (507), pleacă de la „Mezaribe” spre Meca cu o caravană care ar fi numărat 35.000 de cămile! De altfel, pelerinajul la Meca este cel mai mare târg al Islamului. Așa cum spune același martor, oamenii se duc acolo „parte [...] per mer-canzie et parte per peregrinazione”. Încă din 1184 (508) un martor vorbea despre bogăția lui excepțională: „Nu se află marfă în lumea întreagă pe care să n-o întâlnești acolo”. De altfel, târgurile de la marea pelerinaj stabilesc în curând calendarul plăților comerciale și își organizează operațiile de compensare (509).

În Egipt, într-unul sau altul din orașele Deltei, micile târguri locale, vii, se leagă de tradițiile copte. Ele ar urca în trecut dincolo de

Egiptul creștin, până la Egiptul păgân. Trecând de la o feligie la alta, sfinții protectori și-au schimbat doar numele: sărbătorile lor (miulid) continuă adesea să marcheze data unui târg extraordinar. Așa este, la Tantah, în Deltă, târgul anual corespunzând miulid-ului „sfântului” Ahmad al Badawi care cea* nuă să atragă mulțimile încă și astăzi w). Dar marile adunări negustorești au loc la

Cairo și la Alexandria (511), unde târgurile în legate de sezoanele de navigație din Mediterang și din Marea Roșie, conformându-se pe deasupra calendarului suprapus al hagialâcurilor și caravanelor. La Alexandria, vânturile sunt favorabile, „marea este deschisă” în septembrie și octombrie în timpul acestor două luni, venețienii, genovezii florentinii, catalanii, raguzanii, marsilâezii fe] fac cumpărăturile de piper și mirodenii. Tratatele semnate de Sultanul Egiptului cu Veneția și Florența definesc, așa cum remarcă S.Y. Labib, un fel de drept al negustorului străin care amintește oarecum, mutatis mutandis, de reglementările privind târgurile Occidentului.

În ciuda tuturor acestora, în Islam, târgul nu a avut, relativ, importanța răsunătoare pe care a avut-o în Occident. Ar fi probabil o eroare să atribuim fenomenul unei inferiorități economice, căci, pe vremea târgurilor din Champagne, Egiptul și Islamul nu sunt, în mod sigur, în întârziere față de Occident. Poate că e de incriminat aici chiar dimensiunea uriașă a orașului musulman și structura lui? Nu are el mai multe piețe și superpiețe, super-mariceturi, dacă ne este îngăduit să folosim acest cuvânt, decât oricare din orașele Occidentului? Iar cartierele rezervate străinilor, mai ales, constituie tot atâtea reuniuni internaționale permanente. „Funducul” „francilor” la Alexandria, cel al sirienilor la Cairo au servit de model pentru Fondaco dei Tedeschi la Veneția: venețienii bagă într-un fel de închisoare pe negustorii germani, așa cum sunt ei înșiși băgați într-un fel de închisoare în cartierele lor din orașele Egiptului (512). Închisoare sau nu, aceste funducuri organizează în orașele musulmane acel soi de „târg permanent” pe care avea să-l cunoască Olanda, țară a marelui comerț liber, și care, acolo, avea să ucidă prematur târgurile, devenite inutile. Trebuie oare să conchidem că târgurile din Champagne, în inima unui Occident încă frust, au putut fi un fel de leac tare, forțând schimburile, în niște ținuturi subdezvoltate?

n India, pe jumătate musulmană, spectacolul este diferit. Aici târgul este într-o asemenea măsură o trăsătură dominantă,

omniprezentă, încât el se integrează vieții de toate zilele, iar existența lui este atât de firească, încât nici nu mai impresionează pe călători. Aceste târguri indiene au, într-adevăr, neajunsul, dacă se poate spune așa, că se confundă cu pelerinajele ce aduc spre malurile apelor purificatoare ale fluviilor interminabilele cortegii de itineranți și credincioși, într-o îmbulzeală de care cu boi scârțâind din toate încheieturile. Țară a unor rase, limbi, religii străine unele de altele, India a fost silită, neîndoielnic, să păstreze multă vreme, la hotarul ținuturilor ei învrăjbite, aceste târguri primitive, puse sub protecția unor divinități tutelare și a unor pelerinaje religioase, scăpând astfel de neîncetatele certuri de vecinătate. Este un fapt, în orice caz, că multe târguri, câteodată mijlocind schimburi între sate, au rămas sub anticul semn al trocului, mai mult decât sub cel al monedei.

Bineînțeles, nu acesta este cazul marilor târguri de pe Gange, de la Hardwar, Allahabad, Sonpar; sau al celor de la Mthura și de la Batesar, pe Jamma. Fiecare religie și le are pe ale ci: hindușii la Hardwar, la Benares; sikhi la Amritsar; musulmanii la Pakpattan, în Pendjab. Un englez (generalul Sâeeman) (513), exagerând desigur, spunea că, încă de la începutul anotimpului rece și uscat, când începe epoca băilor rituale, cea mai mare Parte a locuitorilor Indiei, de la coastele Himalayei până la capul Comorin, este adunată prin târgurile unde se vinde orice (inclusiv caii și elefanții). O altă viață, ruptă cu totul de rutina cotidianului, devine viața obișnuită în aceste zile de rugăciune și de zăiafet în care se împletesc dansurile, muzica, riturile pioase. O dată la doisprezeci 1 \r-e aD* Cine* P-aneta Jupiter intră în semnul JJ) rsătorului, acest semn ceresc provoacă un potopie? E? ent-ade pelerinaje și de târguri simultane.

1 izbucnesc ca niște trăsnete epidemiile. IB Insulânda, îndelungile adunări de negustori, e care le strânge, ici-colo, navigația internațională, în orașele maritime și în imediata lor apropiere, iau înfățișarea unor târguri prelungite.

În Java „cea Mare”, până când olandezii se instalează cu adevărat acolo după construirea Bataviei (1619), și chiar mai târziu, orașul principal este Bantam (514), pe coasta de nord, la extremitatea occidentală a insulei, în mijlocul unor mlaștini, strâns între zidurile lui de cărămizi roșii, având pe metereze niște tunuri amenințătoare de care, la drept vorbind, nu s-ar putea sluji. În interior, un oraș scund, urât, „mare cât Amsterdamul”. Pornind de la palatul regal, trei străzi

divergente, și piețele în care ajung ele, colcăie de negustori sau de negustori improvizati, vânzători de orătării, de papagali, de pește, de carne de vită, de plăcinte calde, de arac (alcoolul Orientului), de mătăsuri, de catifele, de orez, de pietre prețioase, de betelă de aur... La câțiva pași e cartierul chinezesc, cu prăvălii, cu case de cărămidă și cu piața lui aparte, în partea de răsărit a orașului, în Piața Mare, plină de cum se crapă de ziuă de mici negustori, se adună mai târziu marii negocianți, cei ce se ocupă cu asigurările de nave, proprietarii magaziiilor de piper, cei ce finanțează cu dobânzi mari călătoriile pe mare, familiarizați cu cele mai deosebite limbi și monede: piața le slujește drept bursă, scrie un călător. În același timp, blocați în fiecare an în oraș în așteptarea musonului» negustori străini participă aici la un târg interminabil, care durează luni întregi. Chinezii, chiar pe atunci prezenți de multă vreme în Java și sortiți să rămână acolo încă multă vreme, joacă un rol important în acest concert. „Sunt oameni interesați, scrie un călător (1595), care dau bani cu camătă și care și-au câștigat renumele pe care îl au evreii în Europa. Ei umblă prin țară, cu cumpăna în mână, cumpără tot piperul pe care – găsesc și după ce au cântărit o parte [de notat acest amănunt privind vânzarea pe eșantion], astfel că pot judeca destul de bine cantitatea [fără îndoială, trebuie să citim greutatea], dau banii deodată» după nevoia ce o au acei care vând, prin acest nai] loc ei îngrămădesc o atât de mare cantitate, încât au cu ce încărcă corăbiile din China, de cum sosesc, vânzând cu cincizeci de mii de caixas (sapeci), ce nu-i costă nici douăsprezece mii. Aceste corăbii vin la Bantam în luna lui ianuarie, în număr de opt ori de zece și sunt de patruzeci și cinci ori cincizeci de tone”. Așadar, chinezii au și ei un „comerț al Levantului” și, multă vreme, China comerțului la distanță nu are niciun motiv să pizmuiească Europa comerțului la distanță. Pe timpul lui Marco Polo, China consumă, se spune, de o sută de ori mai multe mirodenii decât îndepărtata Europă (515).

Ați reținut poate că negustorii chinezi, în realitate comisionari cu domiciliu stabil, își fac cumpărăturile prin sate înainte de muson, înainte de sosirea corăbiilor. Sosirea corăbiilor înseamnă deschiderea târgului. De fapt, acest lucru caracterizează întreaga arie a Insulăndei: târguri de lungă durată, în ritmul musonilor. La Atjeh (Asem) în insula Sumatra, Davis (1598) (516) vede, „trei piețe mari în care se făcea târg de tot felul de I mărfuri, în fiecare zi”. Credeți poate că englezul spune povești? Dar francezul Martin de Saint-Malo (1603), pus în fața

acelorași realități, face deosebire între un târg mare și târgurile obișnuite, pline de fructe ciudate, și-i descrie în prăvăliile lor pe negustorii veniți din toate zărilor oceanului Indian, „toți îmbrăcați turcește” și care rămân» vreo șase luni în zisul loc spre a-și vinde mărfurile” (517). Șase luni, „la capătul cărora vin alții”. Adică un târg continuu, care se reînnoiește, întins leneș prin timp, fără a căpăta vreodată aspectul de criză accelerată al târgurilor Occidentului. Dampier, care sosește la Atjeh în 1688, este și mai exact: „Chinezii sunt cei mai de seamă din toți negustorii care negociază aici: unii dintre ei rămân Pe loc tot anul; dar alții nu vin decât o dată în „ecare an. Cei din urmă se duc acolo câteodată! nluna iunie, cu 10 sau 12 vele care duc o mulțime de orez și multe alte mărfuri... Ei tocmeșc cu toții case unii lângă alții, la un capăt al orașului, Lângă III – are, și se cheamă acest cartier tabăra chinezilor...”

Sunt mai mulți meșteșugari ce vin în această flotă, cum sunt dulgheri, tâmplari, vopsitori și, mai întâi, atunci când sosesc, se pun să muncească și să facă sipete, casete, dulăpioare și tot felul de lucruri mărunte de China”. Timp de două luni, se ține astfel „târgul chinezilor”, la care toată lumea merge să cumpere sau să joace jocuri de noroc. „Pe măsură, ce mărfurile lor se vând, ei cuprind loc tot mai puțin și închiriază case tot mai puține... Pe măsură ce scade vânzarea, ei joacă tot mai mult”.

Chiar în China (519), lucrurile stau cu totul altfel. Acolo stăpânește o ocârmuire birocratică, omniprezentă și eficientă, care dușmănește în principiu privilegiile economice, iar târgurile sunt cu strictete supravegheate, în fața unor piețe relativ libere. Ele apar totuși de timpuriu, într-un moment de puternic avânt al comunicațiilor și schimburilor, pe la sfârșitul epocii dinastiei Tang (secolul al IX-lea). Și aici, ele sunt în general legate de un templu budist sau taoist și se țin în ziua aniversară a divinității, de unde numele generic de adunări ale templelor, miao-hui, care li se dă. Ele au un puternic caracter de sărbătoare populară. Dar sunt folosite curent și alte denumiri. Astfel târgul mătăsii noi care, sub dinastia Tsing (1644 – 1911), se ține la Nan-hsiun-șen, la hotarul provinciilor Cio-Kiang și Kiang-su, se numește hui-șiang sau lang-hiui. Tot așa expresia nien-shih este echivalentul întocmai al germanului Jahrmarkt, t’rg anual, și poate că desenează efectiv marile târguri sezoniere (al sării, al ceaiului, al cailor etc.) mai degrabă decât bâlciurile, în sensul exact al termenului.

Étienne Balazs socotea (520) că aceste târguri mari sau bâlciuri excepționale apăreau mai ales în epocile în care China era împărțită, aflându-se sub stăpânirea mai multor dinastii străine una de alta: fiecare parte era silită să se deschidă spre celelalte iar bâlciurile și marile târguri răsăreau atunci ca în Europa medievală, și poate din aceleași motive. Dar de îndată ce China formează din nou o unitate politică, ea își reface structura bir?”

cratică, ierarhia eficientă a piețelor, și târgurile dispăreau din interiorul teritoriului. Acestea se păstrează numai la frontierele din afară. Astfel, pe timpul dinastiei Song (960 – 1279), care stăpânește doar China de Sud, „târgurile mutuale” se deschid către China de nord cucerită de barbari. De îndată ce unitatea se reface sub dinastia Ming (1368 – 1644) și continuă apoi sub dinastia Tsing (1644 – 1911) nu mai întâlnim ferestre sau lucarne decât la fațadă, spre lumea exterioară. Astfel, începând din 1405, există târguri de cai pe frontiera Manciei deschizându-se sau închizându-se, în funcție de raporturile pe care frontiera le întreține cu „barbarii” care o amenință. Câteodată, chiar la porțile Beijingului, se organizează un târg, atunci când acolo ajunge o caravană plecată din Moscovia. Eveniment excepțional, căci, de preferință, caravanele venite din vest sunt oprite la târgurile de la Han-ceu și Ceng-tun. Tot așa, în 1728 (521), la sud de Irkutk, se organizează foarte ciudatul și importantul târg de la Kiatka la care negustorii chinezi își procură prețioasele blănuri siberiene, în sfârșit, în secolul al XVIII-lea, în fața comerțului europenilor, Cantonul este înzestrat cu două târguri (522). Ca și celelalte mari porturi maritime mai mult sau mai puțin deschise comerțului internațional (Ningpo, Amoy), pe atunci la Canton se înregistrează unul sau mai multe „sezoane” comerciale anual. Dar nu avem a face aici cu marile puncte de întâlnire libere al Islamului sau Indiei, în China, târgul rămâne un fenomen restrâns, limitat la câteva sectoare de comerț, mai ales exterior. Fie pentru că ea se teme și se apără de ele, fie pentru că nu are nevoie de ele, dată fiind unitatea ei administrativă și guvernamentală și lanțurile sale active de piețe, China se lipsește cu ușurință de târguri.

n ceea ce privește Japonia, în care, încă din
Secolul al XIII-lea, piețele și prăvăliile cunosc
O activitate organizată, regulată și, drept urmare.
Se măresc și se înmulțesc mai apoi, sistemul târ

S" 1"» pare să nu fi funcționat. Totuși, după 1638.

1 atunci când Japonia este închisă pentru comerțul exterior și când doar câteva nave olandeze și chinezești o abordează, la Nagasaki se țin un soi de târguri, de fiecare dată când sosesc navele olandeze „îngăduite” al Companiei Indiilor Orientale sau joncile chinezești, și ele „îngăduite”. Aceste „târguri” sunt rare. Dar, în felul celor ce se deschid la Arhanghelsk în Moscovia la sosirea navelor engleze și olandeze, sunt un factor de echilibru, de o importanță vitală pentru Japonia: după „închiderea” ei voluntară, ele reprezintă singura ei modalitate de a respira. Și singura posibilitate de a-și juca rolul în lume, căci contribuția ei, în special exporturile ei de argint și de aramă, care ajunge în exterior prin unica legătură pe care o constituie aceste corăbii, influențează ciclurile economiei mondiale: ciclul argintului până în 1665, ciclul scurt al aurului din 1665 până în 1668 sau 1672; în sfârșit, ciclul aramei.

Europa la egalitate cu lumea?

Niște imagini nu au cum să fie altceva decât niște imagini. Dar când sunt numeroase, când se repetă, identice, nu pot să mintă toate deodată. Într-un univers diferențiat, ele relevă forme și performanțe asemănătoare: orașe, drumuri, state, schimburi care, în pofida tuturor deosebirilor, seamănă între ele. Ni se spune că există tot atâtea „mijloace de schimb câte sunt și mijloacele de producție”. Dar, oricum, aceste mijloace sunt în număr limitat, căci ele rezolvă probleme elementare, probleme care sunt pretutindeni aceleași.

Avem astfel la dispoziție o primă impresie: încă în secolul al XVI-lea, regiunile populate ale lumii, pradă exigențelor numărului, ne par apropiate, parcă la egalitate unele cu altele sau nu departe de egalitate. Fără îndoială, un handicap neînsemnat poate fi de ajuns pentru ca să apaâa și să se confirme niște avantaje, mai apoi niște superiorități și, deci, de cealaltă parte, niște în

norități urmate de o aservire. Să se fi petrecut ceva de acest fel între Europa și restul lumii? Este greu să spui de-a dreptul da sau nu și să explici lucrurile în câteva cuvinte. Există, într-adevăr, o inegalitate „istoriografică” între Europa și restul lumii. Inventând meseria de istoric, Europa s-a slujit de ea în folosul său. Și, drept urmare, este pe deplin edificată, gata să aducă mărturii, să revendice. Istoria non-Europei este abia pe cale de a se face. Și atâta timp cât echilibrul cunoștințelor și interpretărilor nu este restabilit, istoricul nu se poate

hotărî să taie nodul gordian al istoriei lumii, care este geneza superiorității Europei. De aici pornește frământarea lui Joseph Needham (523)» istoric al Chinei, care se chinuie, chiar pe planul relativ limpede al tehnicii și științei, să reașeze corect uriașul său personaj pe scena lumii. Un lucru mi se pare sigur; distanța dintre Occident și celelalte continente s-a săpat târziu și a o atribui doar „raționalizării” economiei de piață, cum au încă tendința s-o facă prea mulți contemporani ai noștri, este evident simplist.

În orice caz, a explica această distanță, care a crescut odată cu anii, înseamnă a aborda problema esențială a lumii moderne. O problemă pe care o vom aborda, prin forța lucrurilor, pe tot parcursul acestei lucrări, fără pretenția de a-i da o rezolvare definitivă. Vom încerca cel puțin s-a punem sub toate aspectele apropiindu-ne de ea cu explicațiile noastre, așa cum în trecut erau apropiate bombardele de meterezele cetății, înaintea asaltului în forță.

IPOTEZE

ÎN CHIP DE CONCLUZIE

5*

Diferitele mecanisme ale schimbului pe care le-am prezentat, de la piața elementară până la bursă, sunt ușor de recunoscut și de descris. Dar este mai puțin simplu să precizezi locul lor relativ în viața economică, să apreciezi simultan mărturiile lor. Au ele aceeași vârstă? Sunt sau nu sunt legate între ele și cum? Au fost sau n-au fost instrumente ale creșterii economice? Fără îndoială, nu există un răspuns categoric, căci, în funcție de fluxurile economice care le animă, ele se mișcă mai repede unele, mai puțin repede altele. Când una, când alta, par să fie rând pe rând determinante și fiecare secol are astfel fizionomia lui specifică. Dacă nu suntem victime ale unei iluzii simplificatoare, această istorie diferențială luminează sensul evoluției economice a Europei și ni se oferă poate ca un mijloc de interpretare comparativă a restului lumii.

Secolul al XV-lea prelungește dezastrele și deficiențele celei de a doua jumătăți a secolului al XIV-lea. Apoi, după 1450, începe o relansare. Cu toate acestea, Occidentul are nevoie de ani și ani ca să atingă din nou nivelul realizărilor sale anterioare. Franța sfântului Ludovic, dacă nu mă înșel, este cu totul altceva decât Franța dinamică, deși încă suferindă, a lui Ludovic al IX-lea. În afara zonelor privilegiate (o anumită Italie, ansamblul-motor al Țărilor de Jos), toate legăturile

economice au slăbit; agenții economici – indivizi sau grupuri – au fost lăsați cam de capul lor și s-au folosit de lucrul acesta, mai mult sau mai puțin conștient. În aceste condiții, târgurile și piețele – piețele într-o măsură mai mare decât târgurile – sunt de ajuns ca să reanime schimburile și să le stimuleze. Felul în care orașele se impun în Occident zonei rurale lasă să se ghicească repunerea în mîș” care a piețelor urbane, instrumente care îngăduie; chiar numai ele, aservirea sistematică a ei. Pre” țurile „industriale” urcă, prețurile agricole scad-Așa învinge orașul.

Cât privește secolul al XVI-lea, Raymond de Roover (524), neîncrezător de obicei față de explicațiile facile, socotește totuși că el a cunoscut apogeul târgurilor. Ele ar explica întreaga problemă. Ele se înmulțesc; ele plesnesc de sănătate; ele sunt pretutindeni; ele se numără cu sutele, ba chiar cu miile. Dacă a fost așa – ceea ce eu, din parte-mi, cred – impulsul a pornit în secolul al XVI-lea, de sus, sub impactul unei circulații privilegiate a mijloacelor monetare și a creditului, din târg în târg. Totul pare să fi depins de aceste circuite internaționale plasate la un nivel destul de înalt – într-un anume fel „aeriane” (525). Apoi ele par să-și fi încetinit mișcarea sau să se fi complicat și mașina pare să fi începută scârțâi. Din 1575, circuitul Anvers-Lyon-Medina del Campo este în pană. Genovezii, prin târgurile denumite de la Besançon, au lipit la loc bucățile, dar numai pentru un timp.

În secolul al XVII-lea, totul începe din nou să miște tocmai prin marfă. Nu pun acest demaraj numai pe seama Amsterdamului și a bursei lui, care joacă totuși un rol al lor; îl pun mai degrabă pe seama înmulțirii schimburilor de jos, în cercul modest al economiilor cu rază scurtă sau foarte scurtă; nu cumva prăvălia este trăsătura caracteristică a acestora, motorul lor? În aceste condiții, creșterea prețurilor (secolul al XVI-lea ar putea corespunde unei dominații a suprastructurilor; scăderea și stagnarea din secolul al XVII-lea unui primat al infrastructurilor. Explicația nu este sigură, dar este plauzibilă.

Dar cum să fi pornit atunci, ba încă în galop, Secolul Luminilor? După 1720, fără îndoială, mișcarea se înregistrează la toate etajele. Dar faptul esențial este că apare o ruptură din ce în ce mai largă a sistemului în vigoare. Mai mult ca oricând, față cu piața, acționează, contra-piața (prefer acest cuvânt tare termenului de private market pe

care l-am folosit până aici); în fața târgului crește volumul magaziilor și antrepozitelor: târgul are tendința să se așeze iar în planul schimi4 „urilor elementare; asemenea, în fața burselor apar băncile care răzbat pretutindeni, flori ale unor plante care dacă nu sunt noi, sunt în orice caz numeroase și autonome. Ar fi nevoie de un cuvânt limpede care să denumească ansamblul acestor rupturi, acestor inovații, acestor creșteri. Dar nu există cuvânt să trimită la toate forțele exterioare care înconjoară, care sparg nucleul vechi, la fasciculele de activități paralele, la accelerațiile vizibile, având deasupra marile axe ale vieții bancare și de bursă care străbat Europa și o aservesc, vizibile și jos, odată cu răspândirea revoluționară a negustorului ambulant, ca să nu spunem a colporteurului.

Dacă, așa cum socotesc eu, aceste explicații sunt cât de cât verosimile, ele ne aduc din nou la jocul neclar, dar neîntrerupt, dintre suprastructurile și infrastructurile vieții economice. Jocul nivelului superior poate avea urmări la nivelul inferior? Și care sunt acestea? Și, invers, ceea ce se desfășoară la nivelul piețelor și schimburilor elementare se repercutează pe nivelul de sus? Și în ce fel? Ca să nu lungim prea mult explicația, să luăm un exemplu. Prin anii '20 ai secolului al XVIII-lea, se produc simultan Sea Bubble, scandalul englez al Mării Sudului, și episodul contemporan lui în Franța, demențial desigur, legat de sistemul lui Law, care n-a durat cu totul decât optsprezece luni... Să admitem că experiența de pe strada Quincampoix seamănă cu cea din Exchange Alley; de ambele părți avem dovada că economia în întregul său, chiar dacă poate fi tulburată de furtunile din straturile înalte, cum sunt acestea, nu depinde încă de straturile înalte, o dată pentru totdeauna, pe întindere de ani. Capitalismul nu este încă în stare să taie și să spânzure. Cu toate acestea, eu cred la fel ca și Jacob Van Klaveren (526), că dacă eșecul lui Law se explică cât se poate de limpede prin ostilitatea interesată a unei părți din marea nobilime, el se explică în egală măsură prin chiar economia franceză, incapabilă să țină pasul, să gonească nebunește. Din punct de vedere economic, Anglia a ieșit mai bine din propriu; 1 scandal. Ea nu cunoaște după aceea repuls a față de hârtia monedă și față de bancă pe care o manifestă Franța, decenii la rând. Nu este aceasta dovada unei anumite maturități politico-socio-economice a Angliei, încă de pe atunci prea angajată în formele moderne ale finanței și creditului pentru ca să mai poată da înapoi?

Modelul, schițat în rândurile de mai sus, nu este valabil decât pentru Occident. Dar, odată schițat, poate că îngăduie o lectură mai bună la scara lumii. Cele două trăsături esențiale ale dezvoltării occidentale sunt punerea în funcțiune a unor mecanisme superioare, apoi, în secolul al XVIII-lea, o înmulțire de căi și mijloace. Ce se întâmplă din acest punct de vedere în afara Europei? Cazul cel mai aberant este cel al Chinei, în care administrația imperială a blocat orice ierarhizare a economiei. Singurele care funcționează eficient sunt, la parter, prăvăliile și piețele din târguri și orașe. Cazurile cele mai apropiate de Europa sunt cazurile Islamului și Japoniei. Bineînțeles, va trebui să revenim la istoria comparată a lumii care, numai ea, poate rezolva sau, cel puțin, pune corect problemele noastre.

Capitolul II

ECONOMIA FAȚĂ CU PIEȚELE

Rămânând în cadrul schimbului, acest al doilea capitol încearcă să prezinte câteva modele și câteva reguli tendențiale (1). Trecem cu aceasta peste imaginile punctate ale primului capitol, în care piața burgului, prăvălia, târgul, bursa au fost înfățișate ca o serie de puncte. Problema constă în a arăta cum se unesc aceste puncte, cum se constituie linii de schimb, cum organizează negustorul aceste legături și cum aceste linii, lăsând alături numeroase goluri care rămân departe de trafic, creează suprafețe comerciale coerente. Vocabularul nostru imperfect denumeste aceste suprafețe piețe, cuvânt de caracter ambiguu prin forța lucrurilor. Dar folosința creează drepturi.

Ne vom plasa succesiv în două puncte de vedere diferite: mai întâi, alături de negustor, ne vom imagina ceea ce poate fi acțiunea lui, tactica lui obișnuită; apoi, din exterior, vom aprecia spațiile negustorești în sine, piețele în sens larg, accentuat independente de voința indiviziiilor. Indiferent dacă sunt urbane, regionale, naționale sau chiar internaționale, realitatea lor se impune negustorului, dă un cadru acțiunii lui, o favorizează sau o stânjenește. În plus, ele se transformă de-a lungul

secolelor. Iar această geografie, această economie schimbătoare a piețelor (pe care o vom privi mai îndeaproape în cel de-al treilea volum) remode

lează și reorientează neîncetat, bineînțeles, acțiunea specifică a negustorului.

1<NEGUSTORI ȘI

CIRCUITE

NEGUSTOREȘTI

Perspectiva, acțiunea negustorului ne sunt familiare: hârtiile lui ne stau la dispoziție (2). Nimic mai simplu decât să-i luăm locul, să citim scrisorile pe care le scrie sau pe care le primește, să-i cercetăm socotelile, să-i urmărim afacerile. Aici însă încercăm mai degrabă să înțelegem regulile pe care i le impune meseria, pe care el le cunoaște din experiență, dar care, cunoscându-le, nu îl preocupă peste măsură în activitatea de zi cu zi. Noi trebuie să sistematizăm.

Tur și retur

Schimbul fiind un fenomen de reciprocitate, oricărui traseu de la A la B îi corespunde un alt traseu de întoarcere, fie el cât nu se poate mai complicat și întortocheat, de la B la A. Atunci se încheie schimbul. Este vorba de un circuit. Circuitele comerciale sunt ca circuitele electrice: ele nu funcționează decât atunci când sunt închise. Un negustor din Reims, contemporan cu Ludovic al XIV-lea, găsește o formulă destul de bună: „Vânzarea plătește cumpărarea” (3). Firește, el socotea că o plătește, că trebuie să o plătească cu un câștig.

Dacă A este Veneția, B Alexandria Egiptului (dacă tot trebuie să dăm exemple, atunci să dăm exemple strălucitoare), un trafic din A în B trebuie să fie urmat de o întoarcere din B în A. Dacă exemplul nostru închipuit angajează un negustor locuind la Veneția, prin 1500, vom socoti că el are în mână, la plecare, groppi de monede argint, oglinzi, mărgelile de sticlă, postavuri „e lână... Aceste mărfuri, cumpărate la Veneția, vor fi trimise și vândute la Alexandria; în schimb, 15, or fi probabil cumpărate în Egipt colii de piper, de mirodenii sau de băcănii, care trebuie să ajungă la Veneția și să fie vândute acolo, cel mai adesea la Fontego dei Todeschi (ca să folosim forma venețiană, și nu pe cea italiană Fondaco dei Tedeschi).

Dacă lucrurile se desfășoară așa cum își dorește negustorul nostru, cele patru operații de cumpărare și de vânzare urmează una după alta, fără întârziere prea mare. Fără întârziere prea mare: oricine știe, cu mult înainte ca reflecția să devină proverbială în Anglia, că timpul înseamnă bani. Să nu lași „îi danari morii” (4), banul mort; să vinzi repede, chiar mai ieftin, ca să „venier presto sul danaro per un altro viaggio” (5), acestea sunt ordinele pe care le dă agenților săi un mare negustor din Veneția, Muchiel da Lezze, în primii ani ai secolului al XVI-lea. Deci, fără amânări neplăcute, de îndată ce mărfurile au fost

cumpărate la Veneția, ele au fost îmbarcate: corabia a plecat la data prevăzută, ceea ce în practică se întâmplă rar: la Alexandria, marfa a găsit de îndată cumpărător, articolele dorite pentru schimb erau acolo disponibile; acestea, debarcate la Veneția, se scurg la vânzare fără greutate. Firește, aceste condiții optime de închidere a buclei, pe care noi le imaginăm, nu sunt condițiile obișnuite. Ba postavurile rămân luni întregi la Alexandria în magazia vreunei rude sau a unui comisionar; culoarea lor n-a plăcut sau calitatea lor a fost socotită proastă. Ba caravanele cu mirodenii n-au ajuns la timp. Sau, la întoarcere, piața – venețiană este saturată de produse levantine și, din această cauză, prețurile sunt anormal de mici.

Acestea fiind zise, ceea ce ne interesează acum este:

1. că în realizarea acestei bucle de circuit se succed patru momente care constituie de altfel erapele oricărui proces comercial, atunci când este vorba de un dus și un întors, de o partidă și de o contrapartidă;

2. că avem a face, prin forța lucrurilor, după cum ne așezăm în punctul A sau în punctul B>

cu faze diferite ale procesului: în total, două oferte și două cereri, în A și în B: o cerere de mărfuri la Veneția, la plecare; o ofertă la Alexandria, de vânzare; apoi o cerere pentru cumpărarea care urmează și o ofertă la Veneția ca să se încheie operația;

3. că operația se termină și se măsoară la încheierea ei. Soarta negustorului rămâne dependentă de această încheiere. Aceasta este grija lui de fiecare zi: criteriul adevărului se găsește la capătul călătoriei. Beneficiile, cheltuielile, banii plătiți, pierderile care, la pornire și în timpul desfășurării operației sunt înregistrate zi de zi, în cutare sau cutare monedă, sunt convertite atunci într-o aceeași unitate monetară, lire, bani sau dinari de Veneția de exemplu. Negustorul poate cumpăni pasivul și activul, află ce i-a adus turul și returul care s-a încheiat. Și poate că nu scoate niciun câștig, cum se întâmplă destul de des, decât pe drumul de întoarcere. Este cazul clasic al comerțului cu China în secolul al XVIII-lea. Toate acestea sunt simple, prea simple. Dar nimic nu ne împiedică să complicăm schema. Un proces comercial nu are neapărat numai două branșă – mente. În secolele al XVII-lea și al XVIII-lea, comerțul denumit triumfiular era clasic în Atlantic: de exemplu, Liverpool, coasta Guineii, Jamaica și retur la Liverpool; de exemplu, Bordeaux, coasta Senegalului, Martinica, Bordeaux; călătoria

aberantă, de exemplu, pe care i-o prescriu în 1743 proprietarii navei Saint-Louis căpitanului de La Roche Couvert: el trebuie să ajungă în Acadia și să încarce acolo cod; să-l vândă în Guadelupa și să ia de acolo zahăr, să revină la le Havre (7). Venețienii făceau ceva asemănător, încă înainte de secolul al XV-lea, bucurându-se de înlesnirea Pe care o reprezintă le galere da mercato pe care le echipează de obicei Senioria. Bunăoară în 1505, Patricianul Muchiel da Lezze (8) îi dă lui Sebastião Dolfin (care se îmbarcă pe galerele ce fac „călătoria de Barbaria”) instrucțiuni amănunțite: pentru etapa întâia, Veneția-Tunis, să ia bani peșin, ttlocenighi de argint; la Tunis, să schimbe argintul 1\$5 – 6 Puere de aur; la Valencia, să topească aurul să bată la tarapana monede ale orașului, să-l schimbe pe lână sau să-l aducă la Veneția, în funcție de conjunctură. O altă combinație a aceuiași negustor: el revinde la Londra cuișoare pe care le cumpără la Alexandria și revinde în Levant postavul de lână adus de la Londra. Tot un comerț cu trei bransamente întreprinde în secolul al XVII-lea o oarecare navă englezească plecată de pe Tamisa cu o încărcătură de plumb, de aramă, de pește sărat pe care o aduce la Livorno; la escală, ia bani peșin care îi îngăduie, în Levant, la Zante în Cipru sau la Tripoli, în Siria, să încarce stafide, bumbac netors, mirodenii (dacă mai găsește), baloturi de mătase sau chiar vin de Malvasia (9). Se poate imagina chiar o călătorie cu patru sau mai multe etape. Navele mici marsilieze, fac uneori la întoarcerea din Levant, una după alta, mai multe escale în Italia (10).

În secolul al XVII-lea, „comerțul de antrepozit”, pe care îl practică olandezii, are în principiu mai multe ramificații, iar comerțul lor din India în India este construit, în mod evident, pe același model. Bunăoară, Compania olandeză (11) nu-și scoate cheltuielile pe care le implică păstrarea Timorului în Insulânda decât datorită lemnului de santal pe care îl obține de acolo, făcând din el o monedă de schimb în China, unde acesta este foarte căutat; ea aduce multe mărfuri în India, la Surat, pe care le schimbă pe mătăsuri, pe țesături de bumbac și mai ales pe monedă de argint, indispensabilă în comerțul ei cu Bengalul; în Coroman-del, unde cumpără multe țesături, moneda ei de schimb sunt mirodeniile din Molute și arama din Japonia, de care dispune în exclusivitate; în Siam, regiune foarte populată, ea vinde foarte multe pânzeturi de Coromandel, aproape fără beneficiu, dar o face pentru că acolo găsește pieile de căprioară cerute în Japonia și cositorul de Ligor, pe care, printr-un privilegiu, numai ea are dreptul să-l cumpere și pe

care îl revinde în India și în Europa „cu destul câștig”. Și așa mai departe. În secolul al XVIII-lea, pentru a-și procura din Italia „piaștri și țechinii [necesar] comerțului lor în Levant”, olandezii (12) aduc la

Genova și Livorno mărfuri din India, din China din Rusia, din Silezia, fără deosebire, sau cafea din Martmica și postavuri din Languedoc pe care le încarcă la Marsilia. Aceste exemple ne dau o idee de ceea ce poate ascunde schema simplificatoare a „dus-întorsului”, a turului și returului

Circuite și scrisori de schimb închiderea circuitului, care este arareori simplă, nu se poate face întotdeauna marfă contra marfă și nici chiar marfă contra bani peșin. De aici, folosirea obligatorie și regulată a scrisorilor de schimb. Instrument de compensație fiind, ele devin, pe deasupra, în lumea creștină în care dobânda este interzisă de Biserică, forma cea mai frecventă de credit. Astfel, creditul și compensația sunt strâns legate. Ca să înțelegem bine acest lucru, sunt de ajuns câteva exemple mărunte, aberante adesea, căci documentele noastre semnaleză anormalul mai des decât normalul, ratările mai des decât loviturile în plin.

În primul volum al acestei lucrări am povestit cu oarecare detalii (13) ce face Simon Ruiz, negustor la Medina del Campo, pentru ca, spre sfârșitul vieții lui, după 1590, să câștige bani fără risc și fără osteneală, practicând o „camătă negustorească”, întru totul licită de altfel. Bătrânul vulpoi cumpără pe piața orașului său scrisori de schimb trase de unii producători de lână spanioli care-și expediază m-a în Italia și care, ca să-și capete banii, nu vor să aștepte termenele de transport și de plată normale. Ei sunt nerăbdători să pună mâna pe ce li se datorează. Simon Ruiz le dă bani înainte în Schimbital unei polițe trase în general asupra cumpărătorului lânii, plătitibilă trei luni mai târziu. acă se poate, el cumpără hârtia sub valoarea ei Nominală și o expediază prietenului său, comisionar și compatriot, Baltasar Suárez, care stă la orența. Acesta încasează banii de pe polița trasă și îi folosește pentru ca să cumpere o nouă scrisoare de schimb, de data aceasta plătitibilă la Medina del Campo, pe care Simon Ruiz o încasează, peste alte trei luni. Această operație, care durează șase luni, reprezintă ultima verigă, ținută în mână de Simon Ruiz a tranzacției dintre producătorii de lână și clienții lor florentini. Pentru că cei interesați nu vor sau nu pot să recurgă la circuitul negustoresc obișnuit, Simon Ruiz poate să-l ia pe seama lui, în locul lor, în schimbul unui câștig net de

5% pentru un credit de șase luni.

Totuși, ratările rămân în continuare posibile. Pe o piață, raportul dintre hârtii și banii peșin stabilește cursul scrisorii de schimb la un preț mai mult sau mai puțin ridicat în bani lichizi. Dacă există numerar din abundență, valoarea hârtiei crește, și invers. Operația de retur direct cu beneficiul obișnuit al celei de a doua scrisori este câteodată dificilă, ba chiar imposibilă, deoarece la Florența scrisoarea de schimb se găsește la un preț prea mare. Atunci Baltasar Suárez este silit să tragă asupra lui însuși (adică asupra contului pe care-l ține deschis pe numele lui Simon Ruiz) sau să „remită” pe Anvers sau Besançon: hârtia face astfel o călătorie triumfiulară, mai lungă cu trei luni. Mai treacă-meargă! Dar Simon Ruiz tună și fulgeră atunci când bagă de seamă, la încheierea operației, că n-a realizat câștigul pe care mizase. El vrea să joace, dar să meargă la sigur. După cum scrie în 1584, el preferă „guardar el dinero en caza que arisgar en cambios y pierde del principal, o no ganar nada” (14), să strângă baierile pungii mai bine decât să ajungă, cu aceste schimburi, să piardă din capital sau să nu câștige nimic. Dar dacă Simon Ruiz se simte păgubit, pentru ceilalți parteneri circuitul s-a închis normal.

Dacă nu se închide circuitul nu există afaceri

Dacă, într-o împrejurare sau alta, un circuit comercial nu ajunge să se închidă, indiferent în ce

1 chip. el este evident condamnat să dispară. Răzljaoaiele frecvente nu împiedică neapărat închiderea, chiar dacă din când în când izbutesc acest lucru. Să luăm un exemplu.

Azurul, lapis lazuli, produs tinctorial de origine minerală pe bază de cobalt (totdeauna amestecat, mai ales dacă este de calitate proastă, cu fire de nisip lucitoare), este folosit în fabricile de porțelan și de faianță la realizarea fondurilor albastre; se întrebuintează și-la înălbirea țesăturilor. Un negustor din Caen (12 mai 1784) se plânge grosistului de ultima livrare: „Nu socotesc că acest azur este la fel de închis la culoare ca de obicei și este cu mult mai încărcat de nisip lucitor” (15). Corespondența unui furnizor de azur, casa Frații Bensa din Frankfurt am Main, cu un revânzător din Rouen, care lucrează în comision, Dugard Fils, dezvăluie, timp de treizeci de ani, tranzacții într-atât de monotone încât scrisorile păstrate se repetă, cuvânt cu cuvânt, an de an. Diferă doar, odată cu data, numele căpitanului de vas, care de obicei la Amsterdam, câteodată la Rotterdam, în mod

excepțional la Bremen, încarcă butoiașele cu azur pe care-l produce chiar firma Bensa și pe care le expediază casei Dugard Fils. Defecțiunile sunt rare: o navă care întârzie, o alta (dar avem a face cu o excepție) care eșuează în „râu”, aproape de Rouen (16), un concurent care apare pe neașteptate. Butoiașele se îngrămădesc cu regularitate în magaziile lui Dugard Fils care, le revinde după împrejurări la Dieppe, la Elbeuf, la Bernay, la Louviers, la Bolbec, la Fontainebleau, la Caen. Totdeauna, viade pe credit și recuperează valoarea totală a Jeturilor prin scrisori, livrări sau trimiteri de bani.

Între Frații Bensa și grosistul nostru, returul s-ar putea face în mărfuri, fiindcă Dugard negustorește orice – țesături, gumă de Senegal, garantă, Cărți, vinuri de Bourgogne (la butoi sau la sticlă), Coase, fanoane de balenă, indigo, bumbac de Smira Dar returul se face în bani, prin* trate și remiteri, după procedura impusă de furnizorul german. Un exemplu printre altele o sută. La 3} octombrie 1775 (17), de la Frankfurt, Rémy Bensa face socoteala mărfurilor pe care le-a expediat la Rouen: „Le-am prețuit, la obișnuita scădere de 15% de cheltuieli stingătoare (extinctifs) (18) ia L. [livre] 4 470, 10 s [oii], din care îmi îngădui să trag asupra dumneavoastră 2/3 cu data de astăzi L. 2 980 la 3 usances, de plată în Paris la ordinul meu”. Les usances sunt termenele de plată, fiecare fiind probabil de două săptămâni. Dugard Fils va plăti prin urmare, la data scadenței, 2 980 de livre unui bancher din Paris, totdeauna aceleași, care va remite banii la Frankfurt. Circuitul deschis prin acest acord se realizează la sfârșitul anului; atunci se încheie conturile și se reglementează soldul între acești negustori cinstiți, unul fiind Dugard, pe care-l bănuiești curtenitor, bine dispus, amabil, și corespondenții lui din Frankfurt, morocănoși și gata oricând să dea sfaturi. Reglementarea finală depinde în fond de legătura prin scrisori de schimb dintre Paris și Frankfurt am Main. Dacă această legătură se rupe, poți să-ți iei rămas bun de la desfășurarea liniștită a operațiilor. Dar tocmai acest lucru se întâmplă odată cu începuturile Revoluției franceze.

În martie 1793, Bensa nu-și mai poate face nicio iluzie: traficul comercial din Olanda spre Franța este interzis, iar cei din Frankfurt nici măcar nu știu care este la drept vorbind situația lor față de starea de beligerantă care invadează încetul cu încetul Europa. „Nu știu, Domnule, scrie Bensa lui Dugard Fils, dacă locuitorii noștri sunt socotiți drept dușmani, cu toate că noi nu suntem deloc, dar dacă așa

este, atunci eu voi fi foarte mâhnit. căci afacerile noastre se vor sfârși dintr-odată (19). Efectiv, ele se încheie și foarte repede, căcl „hârțile asupra Parisului scad fără oprire la noi» fiind de bănuir că vor scădea și mai mult”, spune una din ultimele scrisori. Cu alte cuvinte, retururilor este compromisă, fără speranță.

Cu privire la greutatea returului pentru scrisorile care sunt soluția zilnică a retururilor, trănicia circuitului financiar este, evident, primordială. Această trănicie depinde, tot atât cât de creditul personal al corespondenților, de posibilitatea unor legături eficiente. Niciun negustor nu este la adăpost de surprize, dar, în cazul dat, e mai bine să trăiești la Amsterdam decât la Saint Malo, de exemplu.

În 1747, Picot de Saint-Bucq, mare negustor din acest oraș, care a băgat bani în încărcătura corăbiei Le Lis, trimisă în Perú, vrea să capete ce i se cuvine din returul corăbiei care s-a înapoiat în Spania. El scrie deci din Saint Malo, la 3 iulie, domnilor Jolif și Compania, la Cádiz „... când veți fi în starea de a-mi face remiza, vă rog să fie în scrisori de tot mulțumitoare și mai ales vă recomand să nu le luați asupra Companiei Indiilor Franței, nici asupra agenților ei, oricare ar putea ei să fie, pentru niciun lucru din lume” (20). Nu ne miră că întâlnim la Cádiz agenți ai Companiei franceze a Indiilor; acolo ea schimbă, ca și alte companii, „piaștri” de argint (vechile piese de opt), indispensabili pentru comerțul său în Extremul Orient. Dacă un comerciant francez îi oferă piaștri, ea este gata să îi remită imediat în compensație, o scrisoare de schimb plătită la Paris. De ce nu vrea Picot de Saint Bucq o asemenea scrisoare? Poate pentru că are socotelile lui cu Compania și nu vrea să amestece mai multe afaceri între ele? Poate pentru că cei din Saint Malo și Compania Indiilor se înțeleg ca șoarecele cu Pisica? Sau poate că uriașa companie are proaste obiceiuri în privința regularității plăților. N-are importanță! Ceea ce rămâne sigur este că Picot de Saint Bucq depinde de opțiunea corespondentului său. Pentru imprim motiv, și care are importanță Pe care îl amintește chiar el într-o altă scrisoare;» aint Malo, care după cum știți nu este o piață „e schimb” (21). Indicație prețioasă, atunci când Cunoaștem predilecția dintotdeauna pentru numerar în operațiile comerciale a locuitorilor orașului.

O firmă este totdeauna interesată să aibă legături proprii, care s-o pună în contact direct cu marile piețe de schimb. Acest lucru îl izbutesc frații Pellet din Bordeaux, atunci când Pierre Pellet se

căsătorește, în 1728, cu Jeanne Mairac, al cărui frate, Guillaume, devine curând corespondentul lor la Amsterdam, pe atunci piața comercială prin excelență (22). Aici e ușor să găsești desfacere pentru mărfuri și să folosești banii peșin care se plasează mai bine decât în alte părți; aici se împrumută cu dobânda cea mai scăzută din Europa. De pe această piață eficientă, legată cu toate celelalte, poți pasa mingea cu ușurință, poți să-ți faci ție servicii și să faci servicii și altora, chiar bogaților negustori olandezi.

Întrucât aceeași cauză produce aceleași efecte, Societatea Marc Fraissinet din Sete are în 1778 propria sa sucursală Fraissinet Fils la Amsterdam. Așa se face că atunci când nava olandeză Jacobm Catharina, armată de Cornelis van Castricum din Amsterdam, sosește la Sete în noiembrie 1778, căpitanul ei S. Gerkel este recomandat firmei Fraissinet din localitate (23). Ea transportă 644 „coșuri” de tutun destinat Fermei generale, iar aceasta plătește neîntârziat navlul care se ridică la 16 353 livre. Serviciul cerut de armatorul olandez este simplu: banii proveniți din operație să-i parvină prin „remitere promptă”. Între timp, nenorocirea face: 1. ca Gerkel, căpitanul, să fi încredințat „mandatul” Fermei casei Fraissinet, care îl încasează fără întârziere; 2. ca firma Fraissinet Fils de la Amsterdam să fi dat faliment în acest sfârșit de an 1778, antrenând în bancrută Societatea Marc Fraissinet din Sete. Sărmanul căpitan Gerkel, angajat imediat în tot felul de proceduri judiciare, câștigă, apoi pierde pe jumătate. El se izbește de reaua credință evidentă a lui Marc Fraissinet și nu mai puțin, de pretențiile creditorilor falitului cu toții se unesc împotriva creditorului străin, pierdut în acest viespar. Până la urmă returul se face, dar târziu și în condiții catastrofice.

Adesea, atunci când este vorba de comerțul la distanță, în Insule sau în oceanul Indian – cel mai fructuos negoț al timpului –, retururile pun probleme. Câteodată trebuie să improvizezi și să riști.

Cu intenții evident speculative, Louis Greffulhe își instalează fratele în insula Saint-Eustache, una din Antilele mici aflată sub stăpânire olandeză. Operația este fructuoasă din mai multe motive; hazardată totuși, ea se termină cu un dezastru, într-adevăr, din aprilie 1776, odată cu războiul dus de Anglia împotriva coloniilor ei, viața internațională se întuneacă, legăturile cu America devin dificile, suspecte. Cum să repartizezi, în acest caz, fondurile? Greffulhe cel din Insule, disperat, îl trece pe asociatul său du Moulin (cumnatul lui

Louis) în Martinica, „ca să aibă acolo scrisori de remitere”, firește asupra Franței, care nu este încă în război cu Anglia, și de acolo asupra Amsterdamului. Este o prostie, tună și fulgeră fratele mai mare de la Amsterdam. „Ce-o să se întâmple? Fie că n-o să afle acolo din cele bune și ne trezim cu o nouă amânare; fie că dacă ia hârtie asupra orașului Bordeaux sau Paris, chiar de la cel mai solid locuitor al Martinicii, ea este mai totdeauna protestată în Europa și Dumnezeu știe unde putem să punem iar mâna pe banul nostru. De ne face vreo remitere de acolo, să dea Dumnezeu să nu se întâmple așa” (24). Instrument admirabil, desigur, această scrisoare de schimb „pentru soldarea contului”, așa cum spune formula curentă. Dar trebuie ca instrumentul să se găsească la îndemână și să fie de calitate bună, eficient.

În octombrie 1729 (25) (el nu mai era pe atunci marinar în serviciul Companiei Indiilor și se făcuse negustor aventurier), Mahă de La Bourdon-nais se găsește la Pondichery. El se gândește să înființeze o nouă societate împreună cu prietenii ui din Saint-Malo, care îl mai comandaseră și Până atunci. Aceștia urmau să-i furnizeze fonduri și mărfuri care să fie folosite în comerțul din India în India, fie la Moka, fie la Batavia, fie la 3 Manila, fie chiar în China. Cât privește repatrierea beneficiilor și a capitalurilor angajate, Mane nu duce lipsă de imaginație. Ar fi soluția tihnită a scrisorilor asupra Companiei Indiilor; sau returnarea în mărfuri (unuia din comanditari care vrea o rambursare imediată de fonduri, el îi trimite 700 de cămăși din țesătură de Indii: „Nu e nicio primejdie să fie confiscate”, precizează el. Se știe că nu același lucru se întâmplă cu „țesăturile desenate”, prohibite pe atunci în Franța); sau în aur pe care să-l încredințeze unui căpitan de vas amabil la întoarcerea acestuia în Franța (o modalitate de a nu plăti navlul, adică în jur de 2, 5% economie, și de a câștiga suplimentar 20%). Dimpotrivă, Mahe nu se arată prea zelos când e vorba de returnări în diamante care se bucură de favoarea multor englezi și europeni din Indii. Căci „vă mărturisesc deschis, scrie el, că nu sunt destul de cunoscător încât a mă încred în mine însumi, nici... atât de lesne de înșelat încât să mă încred orbește în oamenii care fac această meserie”. Dacă noua societate nu se înființează, Mahe va aduce chiar el în Franța fondurile și mărfurile pe care le va avea în mână. Dar la bordul unei nave portugheze de preferință, ca să facă escală în Brazilia, unde anumite produse din Indii se vând cu câștig. Ceea ce ne arată în trecere, că Mahe de La Bourdonnais se bucură pe Coasta

Braziliei, unde a stat un timp, de unele prietenii și complicități. Pentru mari călători ca el pământul întreg este pe cale de a deveni un sat în care toată lumea se cunoaște.

Tardivul Manuel de commerce des îndes oriert-ales et de la Chine al căpitanului Pierre Blancard, apărut în 1806 la Paris, semnalează jocul fructuos pe care îl făceau altă dată negustorii francezi instalați în Île-de-France (aztăzi insula Mauriciu). Ceea ce i-a îmbogățit foarte adesea, sunt serviciile, desigur nu dezinteresate, pe care le făceau englezilor instalați în Indii și dornici să repatrieze discret în țara lor averile câștigate mai mult sau mai puțin licit. Negustorii noștri dădeau englezilor „fratele lor trase asupra Parisului la șase luni de la vedere, la schimbul de 9 franci pagoda (pagoda este o monedă indiană valorând de obicei 9, 50 franci), ceea ce le aduce rupia la 2 franci și cincizeci de centime” (26) (francii și centimele arată că Blancard, care scrie pe timpul lui Napoleon, transcrie în monedă modernă operațiile desfășurate în secolul precedent). Aceste trate, bineînțeles, nu sunt trase asupra neantului ci asupra beneficiilor comerțului francez din Indii, ajunse în Franța cu regularitate în mâna bancherilor parizieni, cei care mai apoi onorau fratele englezilor. Pentru ca acest circuit financiar să se închidă în folosul negustorilor din Île-de-France, era nevoie deci ca englezii să nu se poată servi de propriul lor sistem de repatriere a fondurilor iar comerțul cu țesături imprimate din Indii pe care îl practicau comercianții noștri să meargă din plin, și ca, de fiecare dată – pe plan comercial și la schimb – transformarea rupiilor în livre să le fie favorabilă. Putem fi convinși că de asta aveau ei grijă.

Colaborarea negustorească

Așadar, sistemul schimburilor acoperă lumea cu o rețea. La fiecare încrucișare de linii, la fiecare releu, trebuie să ne închipuim, așezat acolo sau în trecere, un negustor. Iar rolul lui este determinat de poziția pe care o are: „Spune-mi unde ești, și îți voi spune cine ești”. Dacă o împrejurare neprevăzută, nașterea, moștenirea sau orice alt avatar l-au așezat la Judenburg, în Styria de sus (ca pe Clemens Korbler, negustor activ între 1526 și 1548) atunci el trebuie să negustorească fierul din Styria sau oțelul de la Leoben și să se ducă la târgurile de la Linz (27). Dacă este negociant, și pe deasupra la Marsilia, el are de ales între cele trei sau patru posibilități obișnuite ale locului; alegere pe care, de cele mai multe ori, i-o va dicta conjunctura. În linii mari, înainte de secolul al XIX-lea, negustorul este totdeauna

angajat în mai multe activități în același timp. Acționează el așa numai din prevedere (ca să nu pună, în se spunea altă dată, „toate ouăle în același ș”)? Sau este nevoit să folosească din plin curei idiferiți ai circuitului comercial (pe care nu i-a inventat), chiar în clipa în care aceștia abat pe lângă el? Unul singur nu i-ar fi de ajuns atru a putea trăi la înălțimea dorită. Această j livalență” ar veni astfel din afară, s-ar datora lumului insuficient al schimburilor. În orice

negociantul care, așezat în răscrucile umblate, i acces la marea circulație negustorească este mod constant mai spuțin specializat decât alianțul.

rice rețea negustorească leagă un anumit năr de indivizi, de agenți aparținând sau nu leiași firme, așezați în mai multe puncte ale îi circuit sau ale unui fascicol de circuite.

aerțul trăiește din aceste relee, din participările lin legăturile care se înmulțesc parcă de la sine tă cu succesul crescând al interesatului.

În bun, un foarte bun exemplu ne este dat cariera lui Jean Pellet (1694 – 1764), născut în tergue, negociant la Bordeaux, după un începlin de greutate, ca simplu negustor detailist

Partinica, unde, așa cum îi amintește fratelui atunci când făcuseră avere, s-a hrănit cu „făină nanioc mucegăită și cu vin acrit, cu carne de i stricată” (28). În 1718 (29), se întoarce la ieaux și se întovărășește cu fratele său Pierre, mare cu doi ani decât el, care se așază în tinica. Este vorba de o societate cu un capital te modest, care se ocupă exclusiv de comerțul insulă și Bordeaux. Cei doi frați sunt devență unul cu altul. Fiecare din cei doi frați în capăt al legăturii și lucrurile nu merg chiar de rău în momentul în rare izbucnește uriașa a sistemului lui Law. „Îmi arătați, scrie tul din Insule, că noi suntem foarte fericiți i-am ținut anul acesta fără pierdere; toți neguii lucrează numai pe creditul lor” (8 iulie i (30). O lună mai târziu, la 9 august, tot e scrie: „Iau seama cu aceeași mirare ca și leavoastră la jalea Franței și la primejdii lent acolo să-ți pierzi avutul foarte repede;

din fericire noi ne aflăm într-o stare încât putem ieși din necaz mai bine decât alții, ținând seama de desfacerea ce avem în această țară [Martinica]. Trebuie să căutați să nu țineți nici bani nici înscrisuri”, cu alte cuvinte să mizeze exclusiv pe marfă. Frații rămân asociați până la 1730; ei păstrează după aceea relații de afaceri. Și unul și celălalt se lansează datorită câștigurilor uriașe pe care le-au adunat

și pe care le ascund cu mai multă sau mai puțină dibăcie. După 1730, nu urmărim decât afacerile celui mai îndrăzneț dintre ei, ale lui Jean, care, începând din 1733, sprijinit pe o mulțime de comisionari și pe „căpitanii giranți” ai navelor pe care le are, este destul de bogat ca să nu mai aibă nevoie de un asociat cu forme legale. Mulțimea relațiilor sale de afaceri și numărul afacerilor pe care le face sunt de-a dreptul uluitoare: iată-l armator, negociant, financiar în timpul liber, proprietar funciar, producător și negustor de vinuri, rentier; iată-l legat cu Martinica, San Domingo, Caracas, Cádiz, Biscaya, Bayonne, Toulouse, Marsilia, Nantes, Rouen, Dieppe, Londra, Amsterdam, Middelbourg, Hamburg, cu Irlanda (pentru cumpărăturile de carne de vită sărată), cu Bretania (pentru cumpărăturile de pânzeturi), fără a pomeni multe alte afaceri... Și firește, are legături cu bancherii de la Paris, Geneva, Rouen.

Să notăm că această dublă avere (căci Pierre Pellet a adunat și el milioane, cu toate că, mai timid decât mezinul, el s-a mărginit la meseria de armator și la comerțul colonial) s-a constituit pe temeiul unei asociații familiale. Iar Guillaume Nayrac, fratele fetei pe care o ia Pierre în 1728, a fost corespondentul celor doi frați pe piața Amsterdamului (31). Meseria de negustor neputându-se lipsi de o rețea de prepuși și de asociați siguri, familia oferă într-adevăr soluția cea mai des căutată și cea mai firească. Iată faptul pe care istoria familiilor negustorești îl pune hotărâtor în evidență, la fel ca istoria genealogiilor principe în cercetarea fluctuațiilor politice. Lucrările *7 lui Louis Dermigny, Herbert Luthy, Hermann

Kellenbenz demonstrează bine acest lucru. Sau cartea lui Romuald Szramkiewicz, care studiază lista regenților Băncii Franței sub Consulat și Imperiu (32). Și mai pasionantă ar fi preistoria numitei Bănci, a familiilor care au întemeiat-o și care par să fi avut legături, toate sau aproape toate, cu metalul alb și cu America spaniolă.

Evident, soluția familială nu este singura soluție. În secolul al XVI-lea, Fuggerii au recurs la factori, la interpuși, simpli slujbași în serviciul lor. Aceasta este soluția autoritară. Cei din familia Affaitati (33), originari din Cremona, au preferat sucursalele asociate, când se prezenta cazul firmelor locale. Înaintea lor, Medicișii creaseră un sistem de filiale (34), chit că, printr-o simplă iscălitură, le dădeau independență dacă conjunctura cerea acest lucru – o cale de a evita ca un faliment local să fie luat pe seama lui de către ansamblul firmei.

Odată cu sfârșitul secolului al XVI-lea, tinde să se generalizeze comisionul, sistem simplu, mai puțin costisitor și mai expeditiv. Toți negustorii – așa se întâmplă în Italia sau la Amsterdam – fac comision pentru alți negustori, care le întorc, la rândul lor, același serviciu. Pentru anumite operații efectuate pentru alții, ei își opresc un procentaj mic și, invers, consimt să li se scadă din cont același procentaj. Evident, nu este vorba aici de societăți, de întovărașiri, ci de servicii reciproce. O altă practică ce se generalizează este participarea, o formă bastardă de societate, care asociază pe cei interesați, dar numai pentru o singură operație, chiar dacă înțelegerea se reînnoiește pentru o altă lovitură. Vom reveni asupra acestei chestiuni mai departe.

Oricare ar fi forma de înțelegere și de colaborare negustorească, ea cere devotament, încredere personală, exactitate, respect față de ordinele date. De aici, un soi de morală negustorească, destul de strictă. Hebenstreit și Fiul, negustori din Amsterdam, au încheiat un contract de participare în cont pe jumătate cu Dugard Fiul din *

Rouen. La 6 ianuarie 1766 (35) ei le scriu o scrisoare foarte dură pentru că aceștia au vândut „la preț foarte prost”, fără nicio trebuință și chiar în ciuda ordinului nostru expres”, guma de Senegal pe care i-o trimiseseră. Concluzia este limpede: „Cerem din partea dumneavoastră să înlocuiți jumătatea noastră (36), la prețul la care ați vândut-o, așa de nepotrivit”. Cel puțin, soluția propusă de ei este „amiabilă” „ca să nu avem nevoie să scriem unui terț în legătură cu aceasta”. Dovadă că, într-o asemenea afacere, solidaritatea negustorească ar acționa, chiar la Rouen, în favoarea negociantului de la Amsterdam.

Să ai încredere, să ți se dea ascultare. În 1564 Simon Ruiz are la Sevilla un agent, Geronimo de Valladolid, în mod sigur cu mult mai tânăr ca el, ca și el însă, fără îndoială, castilian (37). Pe neașteptate, pe drept sau pe nedrept, Simon Ruiz se supără, îl acuză pe tânăr de nu știu ce greșală sau înstrăinare de bani. Un al doilea agent, cel care îl informează pe patron, bucuros de prilejul ivit, nu face nimic ca să împace lucrurile, ba dimpotrivă, Geronimo dispare fără să mai stea pe gânduri, căci poliția din Sevilla e pe urmele lui. Dar el dispare din Sevilla pentru ca, puțin mai târziu, să se arate la Medina del Campo, să se arunce la picioarele stăpânului și să-i capete iertarea. O întâmplare a făcut ca, cercetând niște documente din 1570, să găsesc din nou

numele lui Geronimo de Valladolid. După șase ani de la incidentul relatat aici, el devenise unul din negustorii din Sevilla specializați în comerțul de pânzeturi și postavuri. Izbutise, de bună seamă. Această afacere mărunță, cu toate că nu prea bine lămurită în amănuntele ei, aruncă o lumină destul de puternică asupra problemei primordiale a încrederii pe care un negustor o cere, are dreptul s-o ceară, de la agentul, de la asociatul sau de la comisul lui. Și, de asemenea, asupra unor relații de la stăpân la slugă, de la superior la inferior, 45 care au în ele ceva „feudal”. Încă la începutul secolului al XVIII-lea, un comis francez vorbește despre „jugul”, despre „stăpânirea” patronilor, de care se bucură că a scăpat de curând (38).

Încrederea orbească era de altfel pentru străin singura cale de a pătrunde prin interpuși în lumea derutantă a Sevillei, sau ceva mai târziu, la Cádiz, un oraș la fel de derutant, și din aceleași motive, singura cale de a participa la traficul hotărâtor spre Americi, rezervat în principiu spaniolilor. Sevilla și Cádizul, capete de pod spre America, sunt orașe aparte, orașe ale înșelăciunii, ale matra-pazlăcurilor, neîntreruptei batjocoriri a regulilor și autorităților locale, acestea din urmă împărțășind, pe deasupra, complicitățile. Dar, în inima acestei corupții, există între negustori un fel de „lege a hoților”, așa cum au o lege a lor pungașii și alguazilii din cartierul Triana sau din port, la San Lucar de Barrameda, cele două locuri de întâlnire ale lumii interlope spaniole. Căci dacă omul de încredere te trădează, pe tine negustor străin, ca să zicem așa întotdeauna vinovat, rigoarea legilor te lovește pe tine, și numai pe tine. fără milă. Cazul este însă rarisim. Olandezii (încă de la sfârșitul secolului al XVI-lea) folosesc, în mod curent și fără să aibă de suferit, oameni de paie ca să încarce marfă la bordul navelor spaniole și să aducă înapoi contrapartida din America. La Cádiz, toată lumea îi cunoaște pe metedores (călăuze, contrabandiști), adesea gentilomi scăpătați, specialiști în trecerea frauduloasă a barelor de metal fin sau a mărfurilor prețioase de peste mări, chiar și a obișnuitului tutun, și care nu fac un secret din meseria lor. Îndrăzneți, petrecăreți când se ivește prilejul, arătați cu degetul de lumea bună, ei sunt părtași cu drepturi depline la sistemul de solidaritate care constituie însăși armătura marelui oraș comercial. Și mai importanți sunt los cargadores (39), spanioli sau împământenii, care se imbarcă împreună cu încărcătura ce li se încredințează pe flota Indiilor. Străinul depinde de loialitatea lor.

Această solidaritate negustorească este într-o oarecare măsură o solidaritate de clasă, chiar dacă ea nu exclude, bineînțeles, rivalitățile de afaceri, dintre individ și individ, și mai puternice între oraș și oraș sau între „națiune” și „națiune”. Lyonul secolului al XVI-lea nu este dominat de negustorii „italieni”, așa cum se spune prea simplu, ci de coloniile de lucani, de florentini, de geno-vezi (40) (înainte de dificultățile din 1528, care îi îndepărtează), de grupe organizate și rivale, trăind fiecare ca o „națiune”, căci orașele italiene realizează un tur de forță: ele se detestă, se ceartă și se sprijină, eventual, împotriva altora. Trebuie să ne închipuim aceste grupuri de negustori cu rubedeniile lor, cu prietenii, servitorii, corespondenții, contabilii, cu scribălăii lor. Încă în secolul al XIII-lea, atunci când Gianfigliuzzi se așază în Franța meridională, ei vin acolo, ne spune Armando Saporì, „con una vera folia di altri Italiani, altri mercatores noștri” (41).

Avem a face aici cu operații, dacă vreți, de cucerire, de încadrare și de introducere de noi acoliți. Circuitele și rețelele sunt dominate de obicei de grupuri tenace care și le însușesc și interzic, eventual, exploatarea lor de către alții. Aceste grupuri se recunosc ușor, numai să fii cât de cât atent, în Europa, chiar în afară de Europa. Negustorii bancheri din San Și traversează China, de la Fluviul Galben la Canton. Un alt lanț chinezesc, pornind de la coastele meridionale (în special de pe cea a Fu Kienului), schițează spre Japonia și Insul iuda o Chină economică externă care, multă vreme, pare să fi avut înfățișarea unei expansiuni coloniale. Negustorii din Ōsaka, care după 1638 domină dezvoltarea cu ușile închise a comerțului interior japonez, reprezintă economia în plină ni iscare a întregului arhipelag. Am mai vorbit și până aici de uriașa expansiune a negustorilor oani în India și în afara Indiei: bancherii lor i sunt foarte numeroși la Ispahan, după spusele lui Tavernier (42); ei sunt și la Istanbul, la Astrahan, chiar la Moscova. În 1723 (43), la moartea soțului său, soția unui negustor indian din Moscova cere autorizația de a fi arsă de vie alături de el pe rugul funerar, ceea ce i se refuză. De îndată „factorărea indiană revoltată hotărăște să părăsească Rusia. luându-și cu ea toate bogățiile”. În fața acestei amenințări, autoritățile rusești cedează. Faptul se repetă în 1767 (43). Mai cunoscută și încă mai spectaculoasă este expansiunea negustorilor din India, „ghiauri” sau musulmani, de-a

lungul Oceanului Indian până la țărmurile Insulândeii. Rețelele lor rezistă surprizelor portugheze și brutalității olandezilor.

Pretutindeni în Europa și în Mediterana, în Occident și în Orient, numai italieni și iar italieni! Exista ciozvărtă mai bună decât Imperiul bizantin, înainte și mai ales după cucerirea Constantinopolului din 1204 (44)? Curând, cucerirea negustorească italiană ajunge până pe țărmurile Mării Negre: comercianții, marinarii, notarii italieni sunt acolo ca la ei acasă. Cucerirea Occidentului de către ei, înceată, multiseculară, este și mai extraordinară. Ei sunt prezenți la târgurile din Ypres încă din 1127 (45). „În cea de a doua jumătate a secolului al XIII-lea, ei acoperă deja Franța cu puternicele lor case de comerț, care nu sunt decât sucursale ale marilor companii din Florența, Piacenza, Milano, Roma și Veneția. îi găsești așezați în Bretania [încă din 1272 – 1273], la Guingamp, la Dinan, la Quimper, la Quimperle, la Rennes și la Nantes; * [...] la Bordeaux, la Agen, la Cahors” (46). Rând pe rând, ei au dat o nouă viață târgurilor din Cham-pagne, negoțului orașului Bruges, mai târziu târgurilor de la Geneva, și mai târziu încă târgurilor triumfătoare de la Lyon; ei au creat primele glorii ale Sevillei și Lisabonei; ei sunt părtași la fondarea Anversului, mai târziu la prima înflorire a Frankfurtului; ei sunt, în sfârșit, stăpânii târgurilor genoveze, zise de Besançon (47). Inteligenți, activi, de nesuferit pentru alții, urâți și pizmuit în egală măsură, ei sunt pretutindeni. În mările”.

Nordului, la Bruges, la Southampton, la Londra, marinarii de pe navele mastodont ale Mediteranei invadează cheiurile, tavernele portului, așa cum negustorii italieni invadează orașele. Să fie o întâmplare că marea arenă a luptei dintre protestanți și catolici a fost oceanul Atlantic? Marinarii din nord, dușmani ai marinarilor din sud: trecutul acesta ar explica multe mâinii neostoite.

Alte rețele reperabile sunt cele, atât de tenace, ale negustorilor hanseatici. Cea a negustorilor din Germania de Sus s-a depășit pe sine în „secolul Fuggerilor” (48), care durează de fapt doar câteva decenii, dar cu ce strălucire! Rețelele olandezilor, englezilor, armenilor, evreilor, portughezilor în America hispanică. Nu există o mare rețea exterioară franceză, dimpotrivă, în afara cuceririi de către marsiliezi a piețelor din Mediterana și Levant, în afara cuceririi pieții peninsulei Iberice, împărțită cu bascii și catalanii, în secolul al XVIII-lea (49). Această izbândă franceză temperată rămâne semnificativă: a nu domina pe alții înseamnă a fi dominat de ei.

Armenii și evreii

Avem multe informații cu privire la negustorii armeni și evrei. Nu îndeajuns, totuși, ca să reducem cu ușurință această masă de amănunte și de monografii la trăsăturile ei de ansamblu.

Negustorii armeni au colonizat întreg spațiul Persiei. De altfel, tocmai de aici, din Djulfa, mahalaua mare și plină de viață a Ispahanului, în care i-a închis șahul Abbas cel Mare, s-au răspândit ei în lumea întreagă. Foarte de timpuriu, ei străbat întreaga Indie, în special – dacă nu cumva exagerăm o seamă de informații – de la Indus spre Gange și spre golful Bengalului (50); dar sunt și în sud, în Goa portugheză unde, ca și negustorii francezi sau spanioli, împrumută bani, 73 prin 1750”, mănăstirii Sainte-Rose a clariselor”.

— 17*

(51). Armeanul trece și Himalaya și ajunge la Lhassa, el negustorește de acolo până la hotarele Chinei, la mai bine de 1500 de kilometri depărtare (52). Dar nu pătrunde niciodată acolo. În chip ciudat, China și Japonia rămân închise pentru el (53). Dar el mișună, și foarte de timpuriu, în Filipinele spaniole (54); este omniprezent în uriașul Imperiu turcesc, în care se arată a fi un concurent bătaios al evreilor și al altor negustori. De partea Europei, armeanul este prezent în Moscovia bine plasat acolo ca să-și dezvolte companiile și să-și desfacă mătasea crudă de Iran, care, din schimb în schimb, străbate teritoriul rusesc, ajunge la Arhanghelsk (1676) (55) și în țările învecinate cu Rusia. Armenii își stabilesc domiciliul în Moscovia, tranzitează pe drumuri interminabile până în Suedia, unde ajung împreună cu mărfurile lor venind și de la Amsterdam (55). Ei prospectează întreaga Polonie și într-o și mai mare măsură Germania, cu deosebire târgurile de la Leipzig (56). îi găsim în Țările de Jos și îi vom găsi în Anglia și Franța. Odată cu secolul al XVII-lea, se așază în voia lor în Italia, pornind din Veneția, participantă la această insistență invazie de negustori orientali, atât de caracteristică încă de la sfârșitul secolului al XVI-lea (57). Și mai devreme încă, se află în Malta, unde documentele vorbesc despre „poveri christiani armeni”, poveri ce să mai vorbim, dar care se găsesc acolo „per alcuni suoi negotii” (1552, 1553) (58). Mai e nevoie să spunem că nu sunt primiți întotdeauna cu brațele deschise? în iulie 1623, consulii Marsiliei scriu regelui plângându-se de o năvală de armeni și de baloturi de mătase. Aceasta reprezintă o primejdie pentru comerțul orașului, „neafându-se spun

consulii, pe lume nație mai lacomă decât aceasta, care având înlesnire să vândă aceste mătăsuri în cea mare piață a Alepului, la Smirna și în alte locuri, și să se folosească de acest lucru în chip cinstit, cu toate acestea, ca să dobândească ceva mai mult, aleargă până la capătul lumii [bineînțeles, până la Marsilia] și cu un fel de viața atât de porcesc, încât cea mai mare parte a timpului mănâncă numai ierburi” (59), adică legume. Armenii nu sunt scoși din oraș pentru atâta lucru, căci, un sfert de secol mai târziu, un vas englez capturat de escadra cavalerului Pol, în ianuarie 1649, în apropiere de Malta, transportă de la Smirna la Livorno și Toulon „în jur de 400 de baloturi de mătase, cea mai mare parte pentru 64 de armeni ce se află acolo” (60). Găsim armeni și în Portugalia, la Sevilla, la Cádiz, la porțile Americii. În 1601, la Cádiz sosește un armean, Jorge da Cruz, care pretinde că vine drept din Goa (61). Pe scurt, ei sunt prezenți în aproape întregul univers negustoresc. Tocmai despre acest triumf ne vorbește o carte de comerț scrisă în limba lor și de unul de-ai lor, Luca Vanantești, tipărită la Amsterdam în 1699 (62). Redactată pentru folosința „voastră, frați negustori, care sunteți de neamul nostru”, ea a fost scrisă la îndemnul unui mecena, domnul Bedros, care detaliu nu are nimic surprinzător, este din Djulfa. Cartea se deschide sub semnul cuvintelor Scripturii: „Nu face altuia”...Prima ei grijă este să-l informeze pe negustor cu privire la greutatea, măsurile, monedele care se folosesc pe piețele negustorești. Care piețe? Toate piețele occidentale, bineînțeles, dar și piețele Ungariei și piețele Istanbulului, Cracoviei, Vienei, Moscovei, Astrahanului, Novgorodului, Haide-rabadului, Manilei, Bagdadului, Basrei. Alepului, Smirnei... Studiul târgurilor și mărfurilor vorbește în amănunțime despre piețele Indiei, Ceylonului, Javei, Ambonei, Macasarului, Manilei. În masa aceasta de informații care ar merita să fie analizată îndeaproape, cu discernământ, lucrul cel mai curios rămâne un studiu comparat al cheltuielilor privind casa și masa în diferite orașe ale Europei sau o descriere, plină de goluri și de enigme, a Africii, care ne poartă din Egipt până în Angola, în Monomotația și Zanzibar. Această cărțuie, oglindind universul negustoresc al armenilor, nu ne dă totuși cheia fabulosului lor succes. Într-adevăr, tehnica ei comercială se mărginește la o laudă a meritelor regulii de trei simple (chiar 5 să rezolve ea toate problemele?) Cartea nu abordea

11. Itinerare ale negustorilor armeni în Iran, Turcia?

Moscova în secolul al XVII-lea.

Pe această hartă nu apare decât o parte a rețelei rutiere a negustorilor armeni: legăturile cu Imperiul turc – Aiep> Smirna, Istanbul – și cu ținuturile rusești pe drumurileză problema contabilității și, mai ales, nu se arată ce anume a putut constitui rațiunea comercială, capitalistă a acestui univers. Cum se închid și cum se întretaie aceste interminabile trasee de negoț? Sunt cumva legate toate prin uriașul releu de la Djulfa, și numai prin el? Sau există, așa cum cred eu, alte relee intermediare? În Polonia, la Lvov, care este un punct de legătură între Orient și Occident, o mărunță colonie armenescă, „persanii” cum li se spune – cu judecătorii și legile ei, cu tipografiile, cu multiplele ei legături de afaceri, stăpânește căraușia de volum uriaș care se face în direcția Imperiului otoman. Stăpânul caravanelor de care, caravan bașa, este totdeauna un armean. Oare prin căraușia aceasta se sudează cele două uriașe tablouri – Occidentul și Orientul, nici mai mult, nici mai puțin – pe care le au în mână negustorii din Djulfa? La Lvov, semn concludent, armeanul afișează „un lux tipător și insolent” (63).

Rețelele negustorilor evrei se întind, și ele, în lumea întreagă. Succesele lor sunt cu mult mai vechi decât performanțele armenesci: încă din antichitatea romană, Syrii evrei și neevrei sunt prezenți pretutindeni; în secolul al IX-lea e.n., folosind relațiile deschise de cucerirea musulmană, evreii din Narbonne „ajungeau la Canton, trecând prin marea Roșie și golful Persic” (64); documentele Genizelor (65) ne dezvăluie de sute de ori legăturile negustorești ale negustorilor evrei din Kriqya, Kairuan, până în Egipt, Etiopia și India peninsulară. În secolele X-XII, în Egipt (ca și în Irak și în Iran), foarte bogate familii evreiești sunt angajate în comerțul la distanță, în afaceri

Caspice și Volgăi. Pornind de la Moscova, trei itinerare spre Libau, Narva și Arhanghelsk. Noua Djulfa, unde i-a deportat pe armeni Abbas cel Mare, între 1603 și 1605, este centrul activității armenesci din întreaga lume. Vechea Djulfa, în Armenia, pe fluviul Arax, a furnizat cea mai ttare parte a populației negustorești a noului oraș. Să reținem că, la Noua Djulfa, calitatea de negustor are semnificația de Mare negustor și de negociant. Hartă întocmită de Keram 177 ” VONIAN, „Marchands armeniens au XVIIe siècle”, în Cahiers du monde russe et sooiétique, 1975, în afară de text.

I de bancă și în încasarea impozitelor, câteodată pentru provincii întregi (66).

Negustorii evrei se veșnicesc astfel, într-un timp multiseclar, depășind cu mult longevitatea italiană care ne uimea cu puțin mai înainte. Dar istoria lor, stabilind un record de durată, stabilește totodată și un record al momentelor de triumf urmate de sinistre degringolade. Contrar armenilor, reuniți de Djulfa, patrie secretă de bani și de inimă, Israel trăiește dezrădăcinat, transplantat. Aceasta este drama lui, dar și rodul voinței lui încăpățănate de a nu se amesteca cu alții. Și nu trebuie să vedem exclusiv, și nici să le apropiem prea mult între ele, catastrofele care întretaie cu sălbăticie un destin dramatic, sfărâmând dintr-o lovitură adaptări vechi și rețele negustorești în plină înflorire. Există și izbânzi serioase, în Franța secolului al XIII-lea (67), sau triumfătoare în Polonia secolului al XV-lea, în diferite ținuturi ale Italiei, în Spania medievală și în alte părți.

Goniți din Spania și din Sicilia în 1492, din Nea-pole în 1541 (68) exilații pornesc în două direcții: spre Islamul mediteranean și spre țările Atlanticului, în Turcia, la Salonic, la Brusa, la Istanbul, la Adrianopole, negustorii evrei fac averi uriașe încă din secolul al XVI-lea. cu neguțători și arendași de impozite (69). Portugalia, care i-a tole – rat acasă la ea după 1492, este punctul de plecare al unei alte mari roiri. Amsterdam, Hamburg sunt puncte de sosire privilegiate ale unor negustori bogați sau care se îmbogățesc din nou repede. Nu încapе îndoială că ei au ajutat la expansiunea negustorească a Olandei în direcția peninsulei Iberice – spre Lisabona, ca și spre Sevilla, Cádiz și Madrid. Dar și în direcția Italiei, unde se mea-țin de multă vreme colonii active, în Piemont, la Veneția, la Mantova, la Ferrara, și unde datorită lor, în secolul al XVII-lea, se desfășoară o a doua carieră a orașului Livorno. Și nu încapе îndoială că ei sunt, de asemenea, printre făuritorii primei măreții coloniale a Americii, mai ales în ceea ce

172

privește extinderea culturilor de trestie și comerțul de zahăr în Brazilia și în Antile. Tot așa, în secolul al XVIII-lea, ei se găsesc la Bordeaux, la Marsilia, în Anglia, de unde fuseseră goniți în 1290, și unde revin odată cu Cromwell (1654 – 1656). Acest boom al evreilor sefarzi, al evreilor Mediteranei, dispersați de-a lungul Atlanticului, și-a găsit istoriograful în persoana lui Hermann Kellenbenz (70). Faptul că succesul lor se spulberă odată cu regresul producției americane de metal alb, resimțit mai mult sau mai puțin precoce, pune probleme ciudate. Dacă o conjunctură i-a dat gata (dar este oare adevărat că i-a

dat gata?), înseamnă că nu erau atât de viguroși pe cât se presupune.

Pentru Israel, eliminarea sefarzilor deschide în cel mai bun caz o perioadă de relativă retragere, dacă nu una de tăcere. Cealaltă izbândă evreiască se elaborează cu încetul, pornind de la negustorii ambulanți ai Europei de mijloc. Acesta va fi secolul aşchenaziniilor, evreii originari din Europa centrală, a căror primă strălucire se înregistrează odată cu triumful „evreilor de curte”, în Germania prinților din secolul al XVIII-lea (71). Nu este vorba aici, în pofida cutărei cărți hagiografice (72), despre impulsul spontan al unor „întreprinzători” de excepție. Într-o Germanie care-și pierduse în mare parte cadrele capitaliste, odată cu criza războiului de treizeci de ani, se creează un vid pe care, la sfârșitul secolului al XVII-lea, îl umple comerțul evreiesc, creșterea lui fiind vizibilă destul de timpuriu, la târgurile de la Leipzig, de pildă. Dar marele secol al aşchenazimilor va fi cel de-al XIX-lea, cu spectaculoasa carieră internațională a Rothschildzilor.

Acestea fiind zise, să adăugăm, împotriva lui Sombart (73), că în mod sigur nu evreii au inventat capitalismul, presupunând (ceea ce, de asemenea, eu nu cred) că el a fost inventat, într-o zi anume, într-un loc anume, de către o persoană sau alta. Dacă evreii l-au inventat sau reinventat, atunci au făcut-o în tovărășia multor altora. Nu poate spune că, deoarece găsim evrei în punctele fierbinți ale capitalismului, ei au creat capitalismul, inteligența evreiască se manifestă astăzi strălucitor în lume. Nu vom spune totuși că evreii au inventat fizica nucleară. Desigur, ei devin, la Amsterdam, sforarii jocului cu reporturi și prime pe acțiuni, dar la începutul acestor manipulări apar neevrei, ca Isaac Lemaire.

Iar a vorbi, cum face Sombart, de un spirit capitalist care ar coincide cu liniile directoare ale religiei lui Israel, înseamnă a ajunge din nou la explicația protestantă a lui Max Weber, cu argumente la fel de bune sau la fel de proaste. Dosarul s-ar putea pleda tot atât de bine și în legătură cu Islamul, al cărui ideal social și ale cărui cadre juridice „s-au făurit încă de la origine în acord cu ideile și obiectivele unei clase negustorești în ascensiune”, fără ca „să fi existat, totuși, o legătură cu religia Islamului ca atare” (74).

Portughezii și America spaniolă:

1580

Rolul negustorilor portughezi față CH imensa Americă spaniolă a fost elucidat prin noi studii (75). De la 1580 la 1640, cele două

coroane ale Portugaliei și Castiliei sunt reunite sub același sceptru. Unirea celor două țări, mai mult teoretică decât practică (Portugalia păstrând autonomia largă a unui fel de „dominion”), a contribuit totuși la ștergerea frontierelor, și ele teoretice, dintre uriașa Brazilie, aflată în mâna portughezilor prin câteva puncte esențiale de pe țărmurile ei atlantice, și îndepărtatul ținut spaniol din inima Anzilor. Potosi. De altfel, din cauza unui vid comercial aproape absolut, America spaniolă se deschidea de la sine aventurii negustorilor străini și de multă vreme marinari și negustori portughezi intrau clandestin în teritoriul spaniol. Față de un fapt pe care îl surprindem, ne scapă o sută altele-Mi-aș dori drept dovadă o mărturie izolată d „1 1558, care privește insula Santa Mărgărita, din marea Antilelor, insulă a perlelor, ținta atâtor poftes. În acel an, sosesc acolo „câteva caravele și nave ale regatului Portugaliei, având la bord echipaje și călători portughezi”. Ei se duceau, chipurile, în Brazilia, dar o furtună și întâmplarea i-ar fi aruncat spre insulă. „Ne par foarte numeroși”, adaugă informatorul nostru, „cei ce vin în acest fel și ne temem să nu facă acest lucru cu rele porniri”, maliciosamente (76). Prezența portugheză avea, în mod logic, să se accentueze apoi, ajungând să pătrundă în întreaga Americă spaniolă și mai ales în capitalele ei, México, Lima și porțile ei esențiale: San Domingo, Cartagena Indiilor, Panamá, Buenos Aires.

Cel din urmă, oraș întemeiat prima dată în 1540 și dispărut apoi ca urmare a unor întâmplări nefericite, este reîntemeiat în 1580, datorită unui aport hotărâtor al negustorilor portughezi (77). Din Brazilia la Rio de la Plata, un trafic continuu de nave mici de vreo patruzeci de tone aduc pe ascuns zahăr, orez, țesături, sclavi negri, poate și aur. Ele revin „corregados de reaes de prata”, încărcate cu reali de argint. În paralel, din Perú, prin Rio de la Plata, veneau negustori cu bani gheață, să cumpere mărfuri la Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro. După spusele unui negustor, Francisco Soares (1597), câștigurile, în aceste afaceri ilegale, erau de la 100 la 500% și, cine-ar putea crede, ajung uneori până la 1.000%. „Dacă negustorii [...] ar avea cunoștință de acest negoț, adaugă el, ei n-ar pune la bătaie atâtea mărfuri prin Cartagena Indiilor. De aceea, Rio [de la Plata] este un mare negoț, drumul cel mai apropiat și cel mai lesnicios ca să ajungi în Perú” (78). Pentru un mic grup de negustori portughezi informați, Rio de la Plata este într-adevăr, până prin 1622, o poartă de ieșire clandestină a argintului din Potosi. În 1605, această contrabandă se

estimează la 500.000 de cruzados pe an (79). Doar crearea vămii interioare, Aduana seca din Córdoba (7 februarie 1622), 1 Pare să-i pună capăt (80).

Cu toate acestea, pătrunderea portugheză nu rămâne limitată la liziera atlantică a posesiunilor spaniole. În 1590, un negustor portughez din Macao, João da Gama (81), traversează Atlanticul și acostează la Acapulco. De altfel, acest lucru a aduce numai belele. În acest timp la México, la Lima, portughezii deschid prăvălii în care se vinde tot ce vrei, „de la diamant până la chimenul vulgar, de la negrul cel mai josnic până la perla cea mai prețioasă” (82), fără a socoti, adevărat lux într-un ținut colonial, bunurile din patria îndepărtată: vin, ulei, făină de grâu, postavuri fine; pe deasupra mirodenii și mătăsuri din Orient pe care le aduce cu el marele negoț din Europa sau din Filipine; pe deasupra, și aici, o uriașă contrabandă pe seama argintului din Perú, care este adevăratul motor al tuturor acestor afaceri (83). Chiar într-un oraș încă mărunț, cum este Santiago de Chile (cu, poate, 10.000 de locuitori în secolul al XVII-lea) iată un negustor portughez, Sebastián Duarte care, înainte de asta, a stat în Guineea aricană și care, asociat cu un compatriot, Juan Bautista Pérez, călătorește între 1626 și 1633 până în Panamá și Cartagena Indiilor, cumpără acolo sclavi negri, felurite mărfuri, lemn prețios

— Fără acoperire, deși de valori uriașe, până la 13.000 de pesos (84).

Dar această măreție nu durează decât o vreme. Acești prăvăliași portughezi, cămătari pe deasupra, se îmbogățesc prea repede. Mulțimea din orașe se răzvrățește ușor împotriva lor, ca la Potosi, încă din 1634 (85). Opinia publică îi acuză că sunt proaspăt creștinați – ceea ce este adesea adevărat; că în secret rămân credincioși ritului iudaic

— Ceea ce este posibil. Inchiziția se amestecă și ea până la urmă și o epidemie de procese și de autodafeuri pune capăt acestei prosperități rapide.

Aceste din urmă evenimente sunt bine cunoscute:

este vorba de procesele din México de la 1646.

1647 și 1648 sau de autodafeul din 11 aprilie 1649»

În care figurează mai mulți mari negustori de origine portugheză (86). Dar asta e o altă istorie.

Centrat pe Lisabona, întins pe cele două tărîmuri ale Atlanticului, cel african și cel american, legat cu Pacificul și cu Extremul Orient, sistemul portughez este o rețea uriașă care ia un puternic avânt de-a lungul Lumii Noi în vreo zece sau douăzeci de ani. Această înflorire rapidă este prin forța lucrurilor un fapt de importanță internațională. Fără el, poate că Portugalia n-ar fi fost „restaurată” în 1640, adică nu și-ar fi redobândit independența față de Spania. Restaurarea nu poate fi, oricum, explicată integral prin prosperitatea zahărului brazilian, așa cum se face de obicei. De altfel, nimic nu ne dovedește că „ciclul” (87) zahărului brazilian nu este și el legat de această opulență negustorească. Și nici că el n-a jucat un rol în gloria cam scurtă a rețelei sefarzilor, la Amsterdam, ca și la Lisabona sau Madrid. Argintul clandestin din Potosi, datorită noilor creștini portughezi care îl împrumută pe Filip al IV-lea, regele Planetă, ar întâlni astfel argintul oficial, debarcat în bună regulă pe cheiurile Sevillei. Dar amplul și fragilul sistem avea să dureze doar câteva decenii.

V (

Rețele în conflict, rețele pe cale de dispariție

Rețelele se completează, se asociază, își trec ștafeta, se și înfruntă. A se înfrunta nu înseamnă întotdeauna a se distruge. Există „dușmani complementari”, există coexistențe ostile, făcute să dureze. Față în față timp de secole, negustorii creștini și negustorii din Siria și din Egipt se înfruntă, este adevărat, dar fără ca balanța să încline spre unul din adversari, indispensabili unul celuilalt. Europeanul nu trece niciodată de orașele de Pe liziera deșertului. Dincolo de ele, lumea caravanelor este domeniul rezervat al musulmanilor și negustorilor evrei. Cu toate acestea, odată cu Cruciadele, Islamul pierde marea Interioară, o uriașă Siprafață de circulație.

f

Tot astfel, în vastul Imperiu turcesc, venețienii sau raguzanii, cumpărători de pâslă din păr de capră, pe care documentele ni-i arată stabiliți la Brusa sau la Ankara, sunt acolo o prezență discretă. Cea mai serioasă pătrundere occidentală în teritoriul turcesc se operează în folosul raguzanilor, dar, în mare, ea nu depășește peninsula Balcanică. Marea Neagră devine chiar, sau redevine odată cu secolul al XVI-lea, marele lac păzit de Istanbul și nu se deschide din nou negoțului creștin decât la sfârșitul secolului al XVIII-lea, după cucerirea Crimei de către

ruși (1783). În lăuntrul Imperiului turcesc, reacția antioccidentală se produce în beneficiul negustorilor evrei, armeni și greci.

Rezistențe asemănătoare se întâlnesc și în alte părți. Începând din 1720, la Canton, Co-Hong-u [negustorilor chinezi este un fel de contra-Companie a Indiilor (88)]. În India propriu-zisă, rezistența rețelei baniane – cine ar putea să creadă – supraviețuiește ocupației englezești.

Desigur, ostilitatea, ura întovărășesc aceste rezistențe și aceste competiții. Cel mai puternic reprezintă întotdeauna o țintă de soi. Când Man-delslo (89) (1638) stă la Surat, el notează: „Fiind ei făloși și obraznici [musulmanii, adesea și ei negustori] se poartă cu les Benjans [banianii] aproape ca și cum aceștia ar fi robi și cu dispreț, la fel cum se face în Europa cu evreii, prin locurile prin care sunt îngăduiți”. Schimbând locul și epoca, în Occidentul secolului al XVI-lea, întâlnim o aceeași atitudine față de genovezi, gata să înghită totul, după spusele lui Simon Ruiz și ale prietenilor lui (90), și întotdeauna înțelegeși între ei să ducă de nas pe alții. Sau față de olandezi, în secolul al XVII-lea. Mai târziu, față de englezi-Toate rețelele, chiar cele mai puternice, cunosc într-o bună zi reculuri, fluctuații. Și orice slăbiciune a rețelei, la centrul ei, își face simțite consecințele în ansamblul pozițiilor pe care le ocupa și, poate mai mult ca oriunde, la periferie. Acest lucru se produce în Europa odată cu ceea ce numii», cu o formulă vagă și discutabilă, decadența Ita.

liei. Fără îndoială, „decadență” nu este cuvântul cel mai potrivit, dar, de la sfârșitul secolului al XVI-lea, Italia întâmpină complicații și greutăți; ea pierde atunci unele poziții în Germania, în Anglia, în Levant. Fapte asemănătoare au loc în secolul al XVIII-lea, în spațiul Balticii, odată cu retragerea Olandei din fața puterii crescânde a Angliei.

Dar acolo unde negustorii dominanți dau înapoi, apar încetul cu încetul structuri de înlocuire. „Toscana franțuzească”, adică italienii așezați în Franța, se clatină prin preajma anului 1661, poate mai devreme, de la criza financiară din 1648; rețeaua olandeză în Franța, puternic înrădăcinată, cunoaște dificultăți odată cu începutul secolului al XVIII-lea. Și, ca din întâmplare, tocmai prin 1720 (91), dată rotundă, negocianții francezi din ce în ce mai numeroși organizează înflorirea spectaculoasă a porturilor noastre, schițează primele structuri capitaliste franceze de mare anvergură. Avântul negocianților francezi

se datorează în parte unor elemente „indigene”, în parte unei ciudate reimplantări de protestanți, scoși altă dată din Franța. Același fenomen de înlocuire se întrezărește în Germania, în folosul evreilor de curte; în Spania, odată cu ascensiunea negustorilor catalani și basci și, de asemenea, cu ridicarea negustorilor madrileni din Cinco Gremios Mayores la rangul de creditor ai statului (92).

Aceste elanuri nu sunt posibile, evident, decât datorită creșterilor economice. Tocmai prosperitatea franceză, prosperitatea germană, prosperitatea spaniolă îngăduie în secolul al XVIII-lea noul avânt al unor cariere locale sau mai degrabă naționale. Dar dacă n-ar fi avut loc în prealabil zdrobirea dominațiilor negustorești străine, dezvoltarea din secolul al XVIII-lea s-ar fi desfășurat, și în Franța, și în Germania, și în Spania, în alt W, fără îndoială cu unele dificultăți suplimentare.

Totuși, o rețea activă care încearcă o înfrângere are întotdeauna tendința să-și compenseze pierde-Țile. Înlăturată din cutare sau cutare regiune, ea

5 Își mută norocul și capitalurile într-o alta. Cel puțin așa se petrec lucrurile de fiecare dată atunci când este vorba de un capitalism puternic și care a și devenit foarte hrăpăreț. Bunăoară de negustorii genovezi din Marea Neagră în secolul al XV-lea. Un sfert de secol după cucerirea Constantinopolului (1453), când turcii ocupă pozițiile lor din Crimeea și mai ales importanta lor agenție de la Caffa (1479) genovezii nu părăsesc dintr-odată inserția lor din Levant: ei continuă să fie prezenți, de pildă, la Chios până în 1566. Dar grosul activității lor se îndreaptă spre întărirea și dezvoltarea rețelei deja existente a afacerilor din Occident, în Spania, în Maroc, curând mai apoi la Anvers și Lyon. Pierd un imperiu în est, construiesc un altul în vest. Tot astfel, atacat în oceanul Indian și Insulânda, Imperiul portughez, rănit de moarte pe câmpul fostelor lui fapte de vitejie, se retrage, odată cu ultimii ani ai secolului al XVI-lea și cu primii ani ai secolului al XVII-lea, spre Brazilia și America spaniolă. Tot astfel, la începutul secolului al XVII-lea, în pofida restrângerii senzaționale a activității marilor firme florentine, negustorii italieni găsesc o compensație, slabă dar sigură, a decepțiilor pe care le-a adus conjunctura de după 1600, în Europa centrală, în largul evantai de drumuri care se deschid pornind de la Veneția (93). Nu este cu totul întâmplător că Bartolomeo Viatis (94), un bergamez, deci un supus ale Veneției, devine la Nürnberg unul din

cei mai bogați negustori (sau chiar cel mai bogat) din orașul său de adopțiune: că italienii devin deosebit de activi la Leipzig, la Nürnberg, la Frankfurt, la Amsterdam, la Hamburg; că mărfurile și moda din Italia continuă să ajungă la Viena și într-o măsură și mai mare în Polonia, prin releele active ale Cracoviei și Liovului. Coresponzența păstrată în arhivele poloneze (95) semnalează, în secolul al XVII-lea, negustori italieni în orașele și târgurile Poloniei. Ei sunt destul de numeroși încât oricine poate să-i bage de seamă, așa cum o dovedește această istorioară: în 1643, un soldat spaniol este trimis ca mesager în Țările de Jos pentru a aduce de acolo reginei Poloniei, la Varșovia, niște daruri

dantele și o păpușă îmbrăcată după moda din Franța, pe care chiar ea o ceruse „pentru ca croitorii din slujba sa să-i facă veșminte după această modă, câtă vreme moda din Polonia o scârbea și nu era pe gustul său”. Curierul sosește, este tratat ca un ambasador. „Faptul că știam latina, mărturisește el, m-a ajutat destul de bine, căci altminterea n-aș fi înțeles nicio vorbă din limba lor... și ei nu știu din limba noastră decât atât cât să-ți arate cele cuvenite domnilor (dar seșoria), după obiceiul din Italia, căci se află mulți negustori italieni în această țară”. Pe drumul de întoarcere, el se oprește la Cracovia, orașul „în care se încoronează Regii Poloniei” și semnalează și acolo „mulți negustori italieni care fac negoț înainte de toate cu mătăsuri” în acest mare centru comercial. Mărturie mărunță, fără îndoială, dar semnificativă (96).

Minorități cuceritoare

Exemplele de mai înainte semnalează apartenența frecventă a marilor negustori, stăpâni de circuite și rețele, la minorități străine, fie prin naționalitate (italienii în Franța lui Filip cel frumos și a lui Francisc I sau în Spania lui Filip al II-lea), fie prin confesiunea religioasă specifică – bunăoară evreii, armenii, banianii hinduși, parșii, rascolnicii în Rusia sau coptii creștini în Egiptul musulman. Care este cauza acestei tendințe? Este limpede că orice minoritate are o înclinație naturală spre coeziune, spre întrajutorare, spre autoapărare; în străinătate, un genovez este complice cu un genovez, un armean cu alt armean. Charles Wilson (într-un articol apărut recent) pune în lumină, cu o oarecare doză de amuzament, intruzia uimitoare în cele mai mari afaceri londoneze a hughenotilor francezi în exil, cărora li s-a subliniat mai ales rolul de difuzori ai unor tehnici artizanale. Dar, în

capitala engleză, ei au format întotdeauna, și încarnai formează, un grup compact și care ține Pizmaș la identitatea sa. Pe de altă parte, omino—ritate capătă cu ușurință sentimentul că este oprimată, că nu este iubită de către majoritate, ceea ce o scutește să aibă prea multe scrupule față de aceasta. Este acesta felul de a fi al unui perfect „capitalist”? Gabriel Ardant (97) poate să scrie: „Homo oeconomicus (el înțelege prin aceasta pe omul întru totul câștigat de sistemul capitalist) nu are sentimente de afecțiune pentru aproapele său. El nu vrea să aibă în fața sa altceva decât alți agenți economici, cumpărători, vânzători. oameni care dau cu împrumut, creditori, cu care, în principiu, are relații pur economice”. În același sens, Sombart atribuie superioritatea evreilor în formarea „spiritului capitalist” faptului că prescripțiile religioase iudaice le îngăduie față de „goi-mi” ceea ce îi opresc să facă față de coreligionari.

Dar explicația cade de la sine. Nu cumva chiar jocul social, într-o societate care are propriile ei interdicții, care socotește ilicite practicile cămătăriei și chiar pe cele ale banului – izvorul atâtor averi, și nu numai negustorești –, îi închide pe „anormali” în perimetrul sarcinilor neplăcute, dar necesare ansamblului societății? Dacă e să-l credem pe Alexandre Gerschenkorn (98), tocmai acest lucru s-a întâmplat în Rusia cu ereticii ortodocși care sunt rascolnicii. Rolul lor poate fi comparat cu cel al evreilor sau armenilor. Dacă nu s-ar fi aflat acolo, n-ar fi trebuit oare să fie inventați? „Într-o țară, evreii sunt la fel de trebuincioșia brutarii”, exclamă patricianul venețian Marin Sanudo, indignat de ideea unor măsuri îndreptate împotriva lor (99).

În discuția acestui caz, ar fi mai bine să vorbim despre societate decât despre „spirit capitalist”. Conflictele politice și pasiunile religioase din Europa medievală și modernă au exclus din comunitățile lor numeroși indivizi din care au făcut în străinătate, unde i-a purtat exilul, minoritari. Orașele italiene sunt asemenea orașelor grecești din epoca clasică, niște cuiburi de viespi certărețe: există cetățeni care trăiesc între zidurile cetății și exilați – categorie socială atât de răspândită încât a căpătat un nume generic: aceștia sunt fuorusciti-Ei își păstrează bunurile, legăturile de afaceri, până în inima orașului care îi gonește, pentru ca într-o bună zi să-i primească iar: aceasta e istoria a nenumărate familii genoveze, florentine, lucane. Nu sunt împinși astfel pe drumul pricopselii acești fuorusciti, mai ales dacă sunt negustori? Marele comerț este „comerțul la distanță”. Ei sunt

condamnați să-l facă. Bunăoară, în 1339, un grup de nobili din Genova nu acceptă guvernul popular care se instaurează odată cu dogii ziși perpetui și părăsesc orașul (100). Acești nobili exilați sunt nobili vecchi, în timp ce nobilii rămași sub cârmuirea populară sunt nobili novi – ruptura se menține, chiar după întoarcerea exilaților în oraș. Și, ca un făcut, nobili vecchi au devenit, și de departe, patronii marilor afaceri cu străinătatea.

Alți exilați: maranii spanioli sau portughezi care, la Amsterdam, se reîntorc la iudaism. Exilați notorii și ei: protestanții francezi. Desigur, nu revocarea edictului de la Nantes, din 1685, a creat ex nihilo Banca protestantă, devenită apoi stăpâna economiei franceze, dar ea i-a asigurat înflorirea. Acești fuorusciti de un tip nou au păstrat legăturile lor în interiorul regatului, până în inima lui, la Paris. Ei au reușit probabil, nu o singură dată, să-și transfere în străinătate o parte însemnată a capitalurilor rămase în urma lor. Și, asemeni nobililor vechi, într-o bună zi, au revenit în forță.

O minoritate, în definitiv, este o rețea parcă dinainte construită și construită solid. Italianul care vine la Lyon nu are nevoie ca să se așeze acolo decât de o masă și de o foaie de hârtie, ceea ce îi miră pe francezi. Dar lucrurile stau așa pentru că el are pe piață asociați firești, informatori, cauțiuni și corespondențe în diferite piețe ale Europei. Pe scurt, tot ceea ce constituie creditul unui negustor, pentru câștigarea căruia el pierde adesea ani și ani. Tot astfel, la Leipzig sau Viena – în aceste orașe care, la marginile Europei de Populare densă, stârnesc avântul din secolul al XVIII-lea nu se poate să nu fii izbit de succesul negus-85 torilor străini, oameni din Țările de Jos, refugiați francezi după revocarea edictului de la Nantes (primii ajung la Leipzig în 1688), italieni, savo-yarzi, oameni din Tirol. Nu există excepții sau aproape că nu există: străinul are norocul de partea lui. Originea îl leagă de orașe, de piețe, de țări îndepărtate care îl aruncă dintr-odată în comerțul la distanță, în comerțul cel mare. Ar fi prea frumos, dar nu trebuie oare să socotim că „orice nenorocire e bună la ceva”?

Îi >)

PLUS-VALOAREA COMERCIALĂ, OFERTA ȘI CEREREA

Rețelele și circuitele schițează un sistem. Asemeni ansamblului de șine, a rețelei electrice de cale ferată, a materialului rulant, a personalului de deservire. Totul este orânduit în vederea mișcării. Dar mișcarea se dovedește a fi o problemă în sine.

Plus-valoarea comercială

Cu totul evident, pentru ca să se deplaseze, marfa trebuie să-și sporească prețul în cursul călătoriei. Aș numi acest lucru plus-valoarea comercială. Avem a face cu o lege fără excepție? Da, sau aproape. La sfârșitul secolului al XVI-lea, moneda spaniolă „de opt” valorează 320 de reis în Portugalia și 480 de reis în India (101). La sfârșitul secolului al XVII-lea, o vară de etamină costa în fabricile din Man 3 reali, în Spania 6, în America 12 (102). Și așa mai departe. De unde, în anumite locuri date, prețul uimitor al mărfurilor rare care vin de departe. Prin 1500, în Germania, o livră de șofran (italian sau spaniol) costă tot atâta cât un cal, o livră de zahăr tot atâta cât trei purcei de lapte (103); în Panamá, în 1519, un cal valorează 24 de pesos și jumătate, un sclav indian 30 de pesos, un burduf de vin 100 de pesos... (104). La Marsilia, în 1248, 30 de metri de postav din Flandra fac de două până la de patru ori prețul unui sclav sarazin (105). Dar încă Pliniu cel Bătrân semnală că produsele indiene, piperul sau mirodeniile, sunt vândute la Roma cu de o sută de ori mai mult decât prețul lor inițial (106). Este limpede că, pe un asemenea traseu, trebuie să intervină profitul pentru ca circuitul să fie stimulat, să angajeze cheltuielile propriei sale mișcări. Căci la prețul de cumpărare al unei mărfi se adaugă prețul transportului ei, iar acesta era până mai ieri deosebit „de oneros. Postavurile cumpărate în 1318 și 1319

la târgurile din Champagne, aduse până la Florența, plătesc pentru transport, inclusiv taxele, ambalajul și alte cheltuieli (este vorba de șase partide): 11, 8012, 53; 15, 96; 16, 00; 19, 21; 20, 34% din prețul de cumpărare, din „primo costo” (107). Pe un același traseu și pentru mărfuri identice aceste cheltuieli variază de la simplu la dublu. Ba încă aceste procentaje sunt relativ scăzute: stoele, marăă scumpă, au, în plus, și greutate mică. O marfă grea și ieftină – grâu, sare. lemn. vin – nu circulă, în principiu, pe itinerare terestre, în afara cazurilor de necesitate absolută, și în acest caz necesitatea se plătește peste costul transportului. Vinul de Chianti, cunoscut sub această denumire încă în 1398, este un vin ieftin, un „povero”, care costă un fiorin hectolitru (vinul de Malvasia facețielalO la 12 fior mi). Transportat de la Greve la Florența (27 km), prețul său crește cu 25 – 40%; dacă această călătorie s-ar prelungi până la Milano, prețul s-ar întrei (108). Prin 1600, transportul unui butoi de vin de la Vera Cruz la México face tot atât cât prețul lui de cumpărare la Sevilla (109). Și mai

târziu, pe vremea lui Cantillon, „drumul vinurilor din Bourgogne la Paris costă adesea mai mult decât costă chiar vinul la fața locului” (110).

Am insistat în primul volum al acestei lucrări asupra obstacolului pe care-l reprezintă un sistem de transport totdeauna oneros și lipsit de suplețe. Federico Melis (111) a demonstrat că, în secolele al XIV-lea și al XV-lea, s-a făcut totuși enorm de mult pentru transporturile maritime, prin mărirea corpului navei, și deci a calelor, și prin aplicarea unor țările progresive care tind să se stabilească ad valorem: mărfurile prețioase plătesc astâel, în parte, pentru mărfurile obișnuite. Dar practica aceasta se generalizează cu încetul. La Lyon, în secolul al XVI-lea, prețul transportului pe drum de uscat se calculează după greutatea mărfii (112)

Oricum, din punctul de vedere al negustorului) problema rămâne neschimbată: trebuie ca marfa care vine spre el, cu un velier de transport, într-un»

car sau pe spinarea unei vite, să se valorifice la capătul cursei astfel încât ea să poată acoperi, în afară de cheltuielile artificiale ale operației, prețul de cumpărare, la care se adaugă prețul transportului, la care se mai adaugă și câștigul pe care îl așteaptă negustorul. Dacă n-ar fi așa, la ce bun să-și riște banii și truda? Marfa izbutește să facă lucrul acesta, mai ușor sau mai puțin ușor. Evident, „mărfurile regale” – așa numește Simon Ruiz piperul, mirodeniile, cârmâzul, noi am zice că și monedele de opt – nu pun probleme: călătoria este lungă, dar profitul este sigur. Dacă nu-mi convine cursul lor, aștept; puțină răbdare și totul se rânduiește cum trebuie, căci cumpărători se găsesc ca să zicem așa totdeauna. Fiecare regiune, fiecare epocă a avut „mărfurile ei regale”, făgăduind, mai mult decât altele, plus-valoare comercială.

Călătoriile lui Giambattista Gemelli Care-i, a căror lectură este, din mai multe motive, pasionantă, ilustrează de minune această regulă. Acest napolitan care face, în 1694, ocolul pământului, pentru plăcerea lui mai mult decât pentru câștig, găsește o soluție pentru acoperirea cheltuielilor lungului său itinerar: el cumpără într-un loc mărfurile despre care știe că se pot vinde foarte bine în locul unde urmează să ajungă. La Bander Abbas, în golful Persic, încarcă „vin, vinars, curmale și [...] toate fructele Persiei care se duc în Indii uscate sau păstrate la oțet [...] din care se scoate un mare câștig” (113); imbarcându-se pe

ga-Honul de Manila pentru Noua Spanie se aprovizionează cu argint viu chinezesc: „se scoate 300 la sută câștig”, mărturisește el (114). Și așa mai departe. Călătorind odată cu stăpânul ei, marfa devine pentru acesta un capital care se fructifică la fiecare pas, îi plătește cheltuielile de deplasare și îi asigură chiar, atunci când ajunge la Neapole, beneficii substanțiale. Francesco Carletti (115), care, în 1591, cu aproape un secol mai devreme, face și el ocolul pământului, alege ca primă miză 53 comercială niște sclavi negri, „marfă regală”, cumpărați în insula São Tome și vânduți apoi la Cartagena Indiilor.

Pentru mărfurile obișnuite, evident, lucrurile nu merg chiar atât de lesne: operația comercială nu este fructuoasă decât cu prețul a mii de precauții. Teoretic, totul este simplu, cel puțin pentru un economist ca abatele Condillac (116): regula bună a schimbului la distanță este să pui în comunicație o piață în care un anumit bun se găsește din belșug cu o piață în care același bun este rar. În practică, pentru a stăpâni aceste condiții, trebuie să fii pe cât de prudent, pe atâta de informat. Corespondența comercială o dovedește cu prisosință.

Suntem în aprilie 1681, la Livorno, în prăvălia lui Giambattista Sardi (117), Livorno, port de primă importanță al Toscanei, este larg deschis spre Mediterana și spre întreaga Europă, cel puțin până la Amsterdam. În acest ultim oraș, Benjamin Burlamacchi, de baștină din Lucea, conduce un contor care se ocupă de mărfuri din Baltica, din Rusia, din Indii și din alte părți. În momentul în care se înfiripă corespondența dintre cei doi negustori, tocmai a sosit o flotă a Companiei Indiilor orientale, făcând să scadă prețul scorțișoarei. Livornezul se gândește la o afacere cu această „marfă regală”. El îi scrie, plin de planuri, lui Burlamacchi, îl lămurește că dorește s-o facă „pe socoteala lui”, adică nu în tovărășie cu corespondentul său. Până la urmă, afacerea eșuează și Sardi. gata de data aceasta la o tovărășie cu Burlamacchi, nu vede decât o singură marfă care să poată fi adusă cu folos de la Amsterdam la Livorno, vachette, adică piei fine rusești, ce aveau să inunde curând piețele Italiei. În acest an 1681, ele sunt deja co-tale în mod regulat la Livorno, unde vin câteodată direct de la Arhanghelsk, împreună cu butoaie de icre negre. Dacă aceste piei sunt „de culoare frumoasă, și pe dinafară și pe dinlăuntru, mari, subțiri și nu întrec greutatea de 9 până la 10 livre la Florența”, atunci Burlamacchi să încarce un oarecare număr de piei pe două corăbii (așa fel ca riscurile să se împartă), corăbii „de buona difesa, 1

che venghino con buon convoglio", și să facă acest lucru înainte de închiderea hibernă a navigației din nord. Pieile, care la Amsterdam se vând cu 12, sunt cotate la 26 1/2 și 28 pe piața livorneză, deci la mai mult decât dublu. Ar trebui, scrie Sardi, ca prețul de revenire la Livorno să nu depășească 24: el contează astfel pe un câștig de 10%. Șase

* legături de piei sunt îmbarcate la Texel și Burlamacchi își recuperează jumătate din cheltuielile de cumpărare trăgând o scrisoare, în conformitate cu instrucțiunile lui Sardi, asupra unui bancher de la Veneția. Totul este, prin urmare, socotit. Și cu toate acestea, până la urmă, afacerea nu este deloc strălucită. Intrări importante de marfă strică prețul livornez, care ajunge în mai 1682 la 23; pieile, care se dovedesc de calitate mediocră, se vând prost; la 12 octombrie, în același an, încă mai sunt piei în magazie. Toate acestea, fără îndoială, nu au o importanță prea mare pentru casa Sardi, angajată în 1681 și 1682 într-o mulțime de operații – mai ales în exportul de ulei de măsline și de lămâi de pe Riviera genoveza – și care face negoț pe scară largă cu Amsterdamul și Anglia, încercând câteodată ea singură corăbii întregi. Dar episodul prezintă interes căci ne arată cât de greu era să prevezi la distanță și să organizezi plus-valoarea comercială.

Sarcina veșnică a negustorului este să facă și să răsfacă aceste calcule prospective, să imagineze nenumărate operații înainte de a încerca una. Atunci când un negustor metodic din Amsterdam (118) se gândește să facă ceva afaceri în Franța, el îi scrie lui Dugard Fils, comisionar din Rouen, „să-mi prețuiți în răspuns prețul articolelor celor mai obișnuite pe la dumneavoastră, și asemenea să-mi trimiteți o socoteală închipuită de vânzare [adică un antecalcul al tuturor cheltuielilor]... Cu deosebire, să-mi arătați prețul la fanoanele de balenă, grăsimea de balenă roșie, garantă, bumbacul de Smirna, lemnul galben, sârma de oțel [...] ceaiul verde”. De partea lui, un negustor francez (119) (16 februarie 1778) se informează la un

195 negustor din Amsterdam: „... Necunoscând felul în care se vând vinarsurile pe la dumneavoastră mă veți îndatora de mă încunoștințați cât prețuiesc 30 de velte adus la banii din Franța, din care eu voi face socoteala mea, după care, dacă voi vedea un oarecare câștig, mă voi hotărî se va trimit o oarecare partidă...”

Că plusul de valoare realizat de negustor reprezintă incitația

necesară pentru orice schimb comercial este într-o asemenea măsură de la sine înțeles, încât pare absurd să mai insiști asupra problemei. El explică totuși mult mai multe lucruri decât s-ar părea. Nu avantajează el în mod automat, în special țările așa-zis victime ale costului ridicat al vieții? Aceste țări sunt farurile cele mai strălucitoare, centrele de apel prioritare. Marfa este atrasă de prețurile lor mari. Veneția, care domină marea interioară, a stat multă vreme și stă încă, și în secolul al XVIII-lea, sub semnul costului ridicat al vieții (120). În Olanda, costul vieții devine și el ridicat: oamenii o duc prost, mai ales cei săraci, dar și cei mai puțin săraci (121). De pe vremea lui Carol Quintul costul vieții este îngrozitor de ridicat în Spania: „... am aflat acolo, spune un călător francez (1603), proverbul, că în Spania toate sunt scumpe, afară de bani” \ (123). La fel stau lucrurile și în secolul al XVIII-lea. Dar, în curând, Anglia stabilește un record imbatabil: ea este, prin excelență, țara unor cheltuieli curente împovărătoare: a închiria o casă, o trăsură, a-și câștiga hrana, a sta la hotel reprezintă cheltuieli ruinătoare pentru un străin (124). Să fie această creștere a costului vieții și a salariilor, vizibilă încă înainte de revoluția de la 1688, prețul, sau semnul, sau condiția preponderenței engleze pe cale de a se stabili? Sau a oricărei preponderențe? Un călător englez, Fynes Moryson, care, din 1599 până în 1606, a fost secretar al Lordului Mountjoy în Irlanda și care mai înainte, din 1591 până în 1597, a călătorit prin Franța, Italia, Țările de Jos, Germania, Polonia, un bun observator de altfel, face această reflecție uimitoare: „Găsind eu în Polonia și în Irlanda o ciudată

I ieftinătate a tuturor lucrurilor de trebuință, în vreme ce metalul alb le lipsește și este cu atât mai prețuit acolo, aceste observații mă duc spre o părere potrivnică părerii obișnuite, și anume că nu se află semn mai sigur că un stat este înfloritor și bogat decât scumpetea acestor lucruri...” (125). Asta afirmă și Pinto. Acesta este și paradoxul lui Quesnay: „Belșugul și scumpetea sunt bogăția” (126). În 1787, trecând prin Bordeaux, Art hur Young (127) notează: „Chiriile caselor și apartamentelor cresc zi de zi; creșterea a fost însemnată după pace [pacea de la 1783] chiar în clipa când s-au clădit și se mai clădesc încă atâtea case, ceea ce coincide cu creșterea generală a prețurilor: lumea se plânge de costul vieții că a crescut cu 30 până la 100 în zece ani”. Acest lucru îl spusese deja cu douăzeci de ani mai devreme, în 1751, tânărul abate Galiani, în cartea sa despre monedă: „Prețurile mari ale mărfurilor sunt călauza cea mai de nădejde ca să

cunoști unde se găsesc cele mai mari bogății” (128). Și te gândești la considerațiile teoretice ale lui Leon Dupriez (129) cu privire la timpul nostru, în legătură cu „țările de vârf” care au un nivel al remunerației și prețurilor „net superior celui din țările aflate pe urma evoluției acestora”. Dar va trebui să revenim asupra cauzelor unor asemenea denivelări. Se vorbește prea grăbit despre o superioritate de structură, de organizare, în realitate, despre structura lumii ar trebui să vorbim (130).

Ar fi evident tentant să reducem la această realitate de bază destinul excepțional al Angliei. Prețurile ridicate, salariile ridicate sunt pentru economia insulară niște ajutoare, dar și niște piedici. Industria țesăturilor, favorizată la bază de o excepțională producție de lână ieftină, trece prin greutăți. Dar se întâmplă același lucru cu celelalte activități industriale? Revoluția mașinistă de la sfârșitul secolului al XVIII-lea a reprezentat, să 97 recunoaștem, o minunată porțiță de scăpare.

Oferta și cererea: <W
primum mobile

Bineînțeles, în ce privește schimburile, principalul impuls vine de la ofertă și cerere, de la oferte și cereri, personaje bine cunoscute, a căror banalitate însă nu-i face nici mai ușor de definit, nici mai ușor de deosebit. Oferte și cereri sunt mii și mii. Ele formează lanțuri, se prind mână în mână, sunt electricitatea circuitelor. Economia clasică explică totul prin ele și ne angajează astfel în discuții fără ieșire despre rolul ofertei și, respectiv, cererii, ca elemente motrice, discuții care răbufnesc până în zilele noastre și care mai au încă un loc al lor în motivarea politicilor economice.

Cum se știe, nu există ofertă fără cerere, și, tot astfel nu există cerere fără ofertă: și una și alta se nasc din schimbul pe care-l fundamentează și care le fundamentează. S-ar putea spune același lucru despre cumpărare și vânzare, despre turul și returul comercial, despre partidă și contrapartidă, ba chiar despre muncă și capital, despre consum și producție – consumul fiind de partea cererii, așa cum producția este de partea ofertei. Pentru Turgot, dacă ofer ceea ce posed este pentru că doresc și voi cere imediat ceea ce nu am în mână. Dacă cer ceea ce nu am, este pentru că m-am resemnat sau m-am hotărât să dau în schimb, să ofer cutare marfă, cutare serviciu sau cutare sumă de bani. Deci patru elemente, rezumă Turgot: „Două

lucruri posedate, două lucruri dorite" (131). „Se înțelege de la sine, scrie un economist din zilele noastre, că fiecare ofertă și fiecare cerere presupun o contrapartidă „(132).

Să nu socotim pripit asemenea observații drept arguții sau drept naivități. Ele ne ajută să înlăturăm distincțiile și afirmațiile factice. Ele îndeamnă la prudență pe cel ce-și pune întrebări vrând să știe care din două este mai importantă, oferta sau cererea, sau, ceea ce este același lucru, care din două joacă rolul de *primum mobile*. Întrebare lipsită de un adevărat răspuns, care ne duce

199

Însă în inima problemelor pe care le pune schimbul.

M-am gândit adesea la exemplul, atât de bine studiat de către Pierre Chaunu (133), pe care-l constituie Carrera de Indias. După 1550, totul este limpede schițat la scară mare, în termeni mecanici: o curea de transmisie se învâрте în sensul unor ace de ceasornic de la Sevilla spre Canare, spre porturile Americii, spre strâmtoarea insulelor Bahamas la sudul Floridei, apoi spre Azore și din nou spre Sesilla. Navigația materializează un circuit. Pentru Pierre Chaunu nu încapе îndoială: în secolul al XVI-lea „mișcarea conjunctural motrică” este „mișcarea de dus” din Spania în America. El precizează: „Așteptarea produselor Europei destinate Indiilor este una din principalele preocupări ale sevillanilor în momentul plecării navelor „(134): mercur din Idria, aramă din Ungaria, materiale de construcție din nord și corăbii întregi de baloturi de postavuri și pânzeturi. Și la început, până și ulei, făină și vin, produse livrate chiar de Spania. Spania nu este, prin urmare, singura animatoare a amplei mișcări transoceanice. Europa, care la reîntoarcerea flotelor își cere partea din mană, o ajută. Francezii cred că fără trimiterile lor sistemul n-ar funcționa. genovezii (135), care, încă de la început și până pe la 1568, finanțează pe credit lungile și lentele operații comerciale cu Lumea Nouă, sunt indispensabili și ei, ca și mulți alții. Atunci când pleacă navele, mișcarea necesară la Sevilla este deci mobilizarea a numeroase forțe din Occident, o mișcare care prin sursele ei este exterioară Spaniei în cea mai mare măsură și care implică, în același timp, capitalul oamenilor de afaceri genovezi, galeriile minelor din Idria, războaiele de țesut flamande și cele mai bine de douăzeci de târguri pe jumătate sătești în care se vând pânzeturile Bretaniei. Contra-dovada: totul se oprește pe loc la Sevilla, și mai târziu la Cádiz, în funcție de „străini”.

Regula supradurează: în februarie 1730 (136), „plecarea galioanelor, scrie o gazetă, a fost iar întârziată până la începutul lunii lui martie următor, ca să se dea timp străinilor să încarce mare cantitate de mărfuri ce n-au putut sosi încă în pricina vânturilor potrivnice”.

Putem vorbi, numai pe acest temei, despre o

[iscare motrică, primum mobilei în principiu.

„Curea de transmisie” poate fi pusă în mișcare e pe un punct oarecare al ei; pusă în mișcare sau, împotriva, oprită. Dar, în cazul de față se parcă o primă încetinire prelungită, prin 1610 sau 1620

— A datorat unei scăderi a producției minelor de argint din America. Poate în temeiul „legii” ranamentelor degresive, în mod sigur din pricina iminuării populației indiene care furniza mâna e lucru trebuincioasă. Iar atunci când, prin jurulnilor 1660, lucrurile încep să miște iar la Potosi, a și în minele de argint din Noua Spanie – în imp ce Europa este, se pare, prinsă într-o stagnare persistentă – impulsul vine de la America, de i minerii indigeni ce se folosesc din nou de tradiționalele lor braseros (137), chiar înainte ca maile instalații miniere „moderne” să prindă iarăși iată. Pe scurt, cel puțin de două ori, rolul prim negativ, apoi pozitiv) a fost jucat pe celălalt țărm

1 Atlanticului, în America.

Îi

I 2

12. Sosirile de argint american în Europa... Oficial până în 1660. Conform gazetelor olandeze și documentelor anexă.

Nichel MORINEAU (în: Anuario de historia económica y ocial, 1969, pp. 257 – 354), prin utilizarea critică a gazetelor >landeze și a unor cifre noi pe care le dau ambasadorii străini a Madrid, a redesenat curba importurilor de metale prețioase n secolul al XVII-lea. Se vede net palierul, apoi căderea sosirilor începând din 1620, și relansarea puternică, începând Q din 1660. (scara: 10, 20, 30... milioane de pesos).!

Dar nu avem a face cu o regulă. Curând după 1713, atunci când, prin privilegiul pe care îl constituie el asiento și prin contrabandă, englezilor li se deschid piesele Americii spaniole, ei le inundă cu produsele lor, mai ales cu postavuri, avansate pe credit revânzătorilor din Noua Spanie și de prin alte regiuni, în cantități considerabile. Returul în bani se deduce din credit. De data aceasta, forcingul englezesc, impuls puternic, este motorul de pe cestălalt țărm al

Atlanticului. Defoe explică, plin de candoare, vorbind despre același proces în Portugalia, că aceasta înseamnă „force a verzi abroad”, a-ți impune prin forță oferta celui din afară. Și trebuie ca postavul să nu stea nevândut multă vreme în Lumea Nouă.

Dar cum să deosebești în această împrejurare cererea și oferta fără a recurge la cvadrupla schemă a lui Turgot? La Sevilla, masa mărfurilor care se îngrămădește în calele flotei pe punct de plecare și pe care negustorii n-o adună decât secătuiindu-și rezervele proprii de bani și de credit, sau trăgând în disperare de cauză scrisori asupra străinătății (în ajunul oricărei plecări și până la întoarcerea flotei nu poți împrumuta pe piață niciun maravedís!), această ofertă care împinge înainte producția multiplă și diversă a Occidentului, este întovărășită de o cerere subiacentă insistentă și imperioasă, deloc discretă: piața și negustorii care și-au investit capitalurile în aceste exporturi înțeleg să fie plătiți prin returnări în argint, în metal alb. Tot astfel, la La Vera Cruz, la Cartagena sau la Nombre de Dios (mai târziu la Porto Belo), cererea de bunuri din Europa, produse ale pământului sau industriei ei (plătite, în general, foarte scump), este întovărășită de o ofertă evidentă, în 1637, la târgul de la Porto Belo, poți vedea grămezi de lingouri de argint, ca niște mormane de pietre (139). Bineînțeles, totul ar sta pe loc, fără acest „lucru dorit”. Și aici, oferta și cererea lucrează simultan.

Să spunem că cele două oferte – adică cele două producții care se definesc una față de cealaltă – vor învinge cele două cereri, dorințe, vor învinge

I

Îi acel „ceea ce nu am eu”? Nu ar trebui mai de-abă să spunem că ele nu există decât în raport cereri prevăzute și previzibilei Oricum, problema nu se pune numai în termeni onomici (oferta și cererea sunt departe de a fi adevărate „pur” economice, dar asta e o altă afacere). Foarte evident, ea trebuie pusă și în tereni de putere. O rețea de comandament trece e la Madrid la Sevilla și dincolo, spre Lumea ouă. S-a luat obiceiul ca legile Indiilor, leyes e Indias, de fapt iluzia unei autorități reale a regilor Catolici de cealaltă parte a oceanului, a fie luate în derâdere. Admit că, în aceste teri-orii îndepărtate, nu totul se face în conformitate cu voința lor. Dar această autoritate are, orice s-ar spune, o oarecare eficiență; de altfel, să este parcă materializată de masa ofițerilor egali care nu se îngrijesc numai și numai de pro3 ria lor

procopseală. Totuși, la quinta, „cinciu-iala”, „dijma” de 1 din 5, este încasată cu regularitate în numele regelui, iar documentele privind returnările din Indii semnaleză, alături de partea negustorilor, partea acestuia. Pe vremea primelor legături, această parte era relativ uriașă, corăbiile se întorceau în Spania încărcate, ca să zicem așa, doar cu balast, dar un balast format încă de pe atunci din lingouri de argint. Iar colonizarea nu era atât de puternică încât să ceară, în sensul celălalt, multă marfă din Europa. Era vorba, pe atunci, mai mult de exploatare decât 1 de schimb, o exploatare care nu a încetat și nu i-a dispărut nici mai târziu. Prin 1703, un raport 1 francez spune că „spaniolii se deprinseseră [îna – între Războiului de Succesiune spaniol care izbucnește în 1701] să ducă de 40 de milioane [de livre de Tours] și să aducă pentru 150 de milioane, în aur, argint și alte mărfuri” – și asta la fiecare cinci ani (140). Aceste cifre reprezintă, bineînțeles, numai valoarea brută a schimburilor. Dar oricare ar fi corecția necesară pentru a stabili volumul beneficiilor reale, ținând seama de cheltuielile de la dus și de la întors, avem aici un exew piu limpede de schimb inegal, cu toate implica2

țiile economice și politice pe care le presupune un asemenea dezechilibru.

Desigur, pentru ca să existe exploatare, schimb inegal sau forțat, nu este necesară intervenția unui rege sau a unui stat. Galionul de Manila este o închidere de circuit excepțională din punct de vedere comercial, dar să nu ne înșelăm: dominația o exercită acolo negustorii din Mexic (141). Vizitatori grăbiți ai scurtelor târguri de la Aca-pulco, ei îi țin sub papuc, la o distanță de luni și de ani, pe negustorii din Manila (care se răzbună pe negustorii chinezi), la fel cum negustorii Olandei ținuseră multă vreme sub papucul lor pe negustorii comisionari din Livorno. Când există un asemenea raport de forță, ce înseamnă exact termenii „cerere” și „ofertă”?

Numai cererea

Acestea fiind zise, cred că nu mai există inconveniente pentru ca să detașăm o clipă cererea ca atare de contextul în care ea se înserează. Mă încurajează s-o fac observațiile economiștilor care se pleacă astăzi asupra cazului țărilor subdezvoltate. Ragnar Nurkse (142) este categoric: dacă vrei să pornească motorul trebuie să tragi puternic de cablul cererii. A te gândi exclusiv la o creștere a producției ar însemna să ajungi la rateuri. Știu bine că ceea ce este valabil pentru „lumea a

treia" de astăzi nu este ipso facto valabil pentru economiile și societățile de „vechi regim”. Dar comparația te face să reflectezi, și să reflectezi în ambele sensuri. Și era oare valabilă numai în trecut observația lui Quesnay (1766) care urmează? Nu lipsesc niciodată, spune el, „consumatorii care nu pot consuma atâta cât ar vrea: cei care nu mănâncă decât pâine de hrișcă și care nu beau decât apă, ar vrea să poată mânca pâine de grâu și să bea vin; cei care nu pot să mănânce carne, ar vrea să poată; cei care n-au decât haine proaste, ar vrea să aibă din cele bune; cei care n-au lemne să se încălzească, ar vrea să poată să le cumpere etc”. (143) De altminteri masa de consumatori crește neîncetat. Există deci întotdeauna, aș zice, *mutatis mutan-dis*, o „societate de consum” în germene. Numai volumul veniturilor ei, din care înfulecă cu regularitate și cu ușurință 90 de sutimi, îi limitează apetitul. Dar este o limită pe care o resimte, implacabilă, marea majoritate a oamenilor. Economistii francezi din secolul al XVIII-lea, tot atât cât economiștii „lumii a treia” de astăzi, sunt conștienți de această limită, caută rețete în stare să ducă la creșterea veniturilor și a consumului, a cărui ruină, spunea încă Boisguilbert, „este ruina venitului” (144). Pe scurt, să crească cererea.

Dar evident, există cerere și cerere. Quesnay, ostil cererii provocate de „luxul decorațiunii”, ridică în slăvi „consumul de subzistență” (145), adică extinderea cererii cotidiene a „clasei productive”. Nu greșește: aceasta este cererea esențială, pentru că este durabilă, voluminoasă, în stare să-și mențină în timp presiunea și exigențele, și deci să ghideze fără greș oferta. Orice umflare a acestei cereri este primordială pentru creșterea economică.

Aceste cereri de bază, se știe, derivă din opțiuni vechi (grâul, orezul sau porumbul), ale căror consecințe și „derive” (146) sunt numeroase; și din nevoi de care omul nu poate scăpa: sarea, lemnul, textilele... Fără îndoială cererile masive, *jsențiale*, și recordurile care le corespund trebuie judecate pornind de la aceste nevoi esențiale, a: căror istorie a fost atât de rar cercetată. Record: ste bunăoară faptul că, pe calea lungă a cana-ului imperial, China a reușit să transporte spre iord, până la Beijing, orezul, sarea, lemnul provinciilor din sud; că în India se realizează pe îare transporturile de orez din Bengal, sau călă) na orezului și griului, pe uscat de data aceasta, rin caravane de mii de boi; că, pretutindenii Occident, grâul, sarea, lemnul circulă; că sarea; la Peccais, din Languedoc, urcă tot Ronul, nă la Seyssel (147); că sarea de

la Cádiz, de la

Setubal, din golful Bourgneuf ajunge din Atlantic până în marea Nordului și în Baltica. Astfel că la sfârșitul secolului al XVI-lea, blocarea aprovizionării cu sare a Provinciilor Unite ar fi putut fi un mijloc de înșelăciune a lor. Spania a tot visat lucrul acesta (148).

Cât privește lemnul, despre a cărui folosire masivă am vorbit în primul volum, traficul uriaș al cărui obiect a fost pe toate fluviile Europei și Chinei nu poate fi imaginat fără uimire: plute, convoaie, trunchiuri date pe apă, corăbii desfăcute la sosire (așa cum se întâmplă la vărsarea Loarei și a atâtor altor cursuri de apă), nave maritime încărcate cu scânduri și dulapi sau construite special ca să aducă spre vest și sud incomparabila arboradă pe care o produce Nordul. Înlocuirea lemnului prin cărbune, păcură, electricitate cere mai bine de un secol de adaptări succesive, în ceea ce privește vinul, care face parte din civilizația de bază a Europei, nu există discontinuități. Numai că Pierre Chaunu exagerează un pic atunci când spune că în economiile de „vechi regim” flotele vinului reprezintă cam ceea ce reprezintă transportul cărbunelui în secolul al XVIII-lea și, într-o și mai mare măsură, în secolul al XIX-lea (149). De partea lui, grâul, marfă grea, relativ ieftină, circulă cât mai puțin cu putință în măsura în care este cultivat pretutindeni. Dar dacă o recoltă proastă îl face să lipsească, dacă apar deficite, atunci și el face călătorii uriașe.

Lângă aceste personaje masive, greoaie, marfa de lux apare ca o persoană firavă, strălucitoare însă și care face multă gălăgie. Banul aleargă spre ea, îi ascultă poruncile. Apare astfel o supracrerere, cu o circulație proprie și cu nazurile ei. Dorința, niciodată prea credincioasă față de ea însăși, moda totdeauna gata să trădeze, creează «nevoi» artificiale și imperioase, schimbătoare, care nu se sting însă decât ca să facă loc altor Pasiuni, aparent la fel de gratuite: zahărul, alcoolul> tutunul, ceaiul, cafeaua. Și adesea, deși pentru trebuințele de zi cu zi se mai toarce și se mai țese încă mult în casă, tot moda și luxul își dictează cererile în ceea ce privește textilele în sectoarele cele mai înaintate, cele mai bine comercializate.

La sfârșitul secolului al XV-lea, bogații renunță la țesăturile de aur și de argint în favoarea mătăsii. Mătasea, care se răspândește și, într-o anumită măsură, se vulgarizează, devine semnul promovării sociale și, pentru mai bine de o sută de ani, provoacă în Italia un ultim val de prosperitate, înainte ca manufacturile de mătase să se dezvolte

în întreaga Europă. Lucrurile iau din nou o altă întorsătură, odată cu voga postavurilor țesute ca în Anglia, pe timpul ultimelor decenii ale secolului al XVII-lea. În secolul următor năvălesc „pânzeturile desenate”, adică țesăturile de bumbac imprimate, importate la început din India, apoi imitate în Europa. În Franța, autoritățile responsabile luptă cu disperare ca să protejeze manufacturile naționale împotriva invaziei acestor stofe fine. Dar nimic nu ajută, nici paza, nici perchezițiile, nici întemnițările, nici amenzile, nici imaginația dezlănțuită a dătătorilor de sfaturi, de felul unui Brillon de Jony, negustor pe strada Bourdonnois, la Paris, care propune să fie plătiți, cu 500 de livre fiecare, trei exempis, scutelnici, „ca să dezbrace [...] pe stradă femeile îmbrăcate în țesături de India” sau, dacă măsura pare prea radicală, să fie împopoțonate „cu țesături de India fete de tractir”, pentru ca acestea să fie apoi dezbrăcate public, cu titlu de exemplu salutar (150). Un raport al controlorului general Desmaretz din 1710 se arată serios îngrijorat de aceste campanii: oare o să fie siliți oamenii să-și refacă garderoba, acum când alimentele sunt atât de scumpe, banii atât de rari, biletele guvernamentale atât de incomode și de greu utilizabile? De altfel, cum s-ar putea acționa împotriva modei (151)? Cel mult luând-o în zeflema, așa cum face Daniel Defoe în 1708, într-un articol apărut în Weekly Review: „Se văd oamenii de soi, scrie el, împopoțonându-se cu macaturi de India pe care, cu prea puțină vreme 2

mai înainte, slujnicele lor le-ar fi găsit prea mitocănești pentru ele: indienele au săltat în rang, li s-au suit de pe podea în spinare; din covoare s-au făcut fuste, și chiar Reginei, în acea vreme, îi plăcea să se arate îmbrăcată cu Chină și cu Japonie, vreau să spun cu mătăsuri și cu stămburi de China. Și mai sunt și altele, căci casele noastre, cabinetul nostru, dormitorul nostru au fost năpădite: perdele, perne, scaune și chiar și paturi n-au mai fost decât stămburi și indiene”.

Rizibilă sau nu, moda, cerere insistentă, multiplă, derutantă, a ieșit întotdeauna învingătoare.

În Franța, mai bine de treizeci și cinci de decizii n-au izbutit „să vindece pe unii și pe alții de această încăpățânată contrabandă [de indiene]; cu toate că, în afară de confiscarea mărfii și de amenda de o mie de scuzi împotriva celor ce le cumpără și le vând, au fost siliți într-un sfârșit să adauge printr-un edict din 15 decembrie 1717, certarea vinovaților, printre care osânda robirii pe viață la catargă și

altele și mai mari, după împrejurare..." (152). Interdicția a fost în sfârșit ridicată în 1759 (152) și în regat a apărut e în dustrie a țesăturilor de India care a început foarte repede s-o concureze pe cea din Anglia, din Cantoanele elvețiene sau din Olanda, și chiar pe cea din India (152).":

Numai oferta

Economiștii care se ocupă de lumea preindustrială sunt de acord asupra unui punct: oferta joacă în această lume un rol mărunț. Ea este lipsită de elasticitate; ea nu este în stare să se adapteze repede la orice fel de cerere (153). Ba încă trebuie să facem o distincție între oferta agricolă și oferta industrială.

În această epocă, activitatea economică esențială este activitatea agricolă. Fără îndoială, în anumite regiuni ale globului, și îndeosebi în Anglia, producția și productivitatea ogoarelor au crescut „într-un mod revoluționar”, datorită unui șir de factori tehnici și sociali. Dar, chiar în ceea ce privește Anglia, istoricii au remarcat adesea că o mare importanță în lansarea economică a insulei a avut-o tocmai seria întâmplătoare de recolte bune din anii 1730 – 1750 (154). În general, producția agricolă este domeniul inerției.

Există, dimpotrivă, două domenii, cel al industriei, în primul rând, și cel al comerțului, în care progresele sunt de timpuriu evidente, cu toate că, până la mașinism, pe de o parte, și, pe de altă parte, atâta vreme cât un procent prea mare din populație trăiește în semiautaria micii gospodării agricole, un plafon, intern și extern în același timp, împiedică un avânt cât de cât însemnat, în ce privește industria, aș îndrăzni cu toate acestea să afirm, în temeiul unor considerații discutabile care nu au în vedere decât un ordin de mărime, că volumul producției a crescut în Europa de cel puțin cinci ori între 1600 și 1800. Cred, de asemenea, că circulația și-a modificat, și-a extins serviciile. A avut loc o spargere a compartimentării economiilor, o înmulțire a schimburilor. În vastul spațiu francez, care în această privință este un foarte bun câmp de observație din punctul de vedere al istoricilor (155), această spargere este cel mai însemnat fapt petrecut în secolul al XVIII-lea.

Deci, și aici voiam să ajung, oferta, cea care apare la sfârșitul secolului al XVIII-lea în fața căpcăunului pe care îl reprezintă consumul, nu mai este atât de pipernicită și discretă, pe cât ai fi putut-o presupune. Și, bineînțeles, începe să capete forță odată cu

progresul Revoluției industriale. Prin 1820, ea este o persoană mare. Și, destul de firesc, economiștii încep să fie atenți la rolul său, și s-o privească admirativ. Ea are parte de o promovare, odată cu enunțarea și punerea în circulație a „legii” (156) numită a lui Jean-Baptiste Say (1767 – 1832).

Acest admirabil popularizator (nu „om de geniu” protesta Marx). nu este autorul acestei legi (numită și a „debușeelor”) mai mult decât este Tho-mas Gresham autor al celebrei legi care îi poarta.

numele. Dar celui care are, și Dumnezeu îi mai dă. iar J.B. Say a dat impresia că domină gândirea economică a timpului său. În realitate, elemente ale legii debușeelor se găsesc încă la Adam Smith și într-o măsură și mai mare la James Stewart (1712 – 1780). Iar Turgot îi și schițează formula, atunci când atribuie lui Josiah Child această „maximă incontestabilă după care munca unui om dă de lucru altui om” (157). În sine, o lege cu enunț simplu: de regulă, o ofertă provoacă pe piață o cerere a ei. Dar întrucât simplitatea aceasta ascunde, ca întotdeauna, o complicație funciară, fiecare economist a dezvoltat enunțul oarecum fantezist. Pentru John Stuart Mill (1806 – 1873) „orice creștere a producției, dacă se împarte, fără erori de calcul, pe toate tipurile de produse, în conformitate cu proporțiile cerute de interesul privat, creează sau, mai degrabă, constituie propria sa cerere” (158). Nu e limpede deloc, tocmai pentru că în aparență totul e prea limpede. Lectorul neprevenit nu înțelege imediat ceea ce spune Charles Gide (1847 – 1932): „Fiecare produs găsește cu atât mai multe debușeuri, explică el, cu cât există o mai mare varietate și abundență de alte produse” (159) – în definitiv, că o ofertă își găsește cererea cu atât mai ușor cu cât există o supraabundență de oferte. „Cele două mâini se întind, scrie Henri Guitton (1952), una ca să dea, cealaltă ca să primească [...] Oferta și cererea sunt cele două expresii ale aceleiași realități” (160). Și este adevărat. Un chip de a explica mai logic lucrurile: producția unui anume bun, care într-un timp mai mult sau mai puțin scurt este oferit pe piață, atrage după sine, în chiar acest proces, o distribuire de bani: trebuie plătite materiile prime, achitate cheltuielile de transport, împărțite salarii muncitorilor. Destinul normal al acestor bani, de îndată ce au fost distribuiți, este să se arate din nou pe piață, mai devreme sau mai târziu, sub formă de cerere sau, dacă vrei, de cumpărături. Oferta își dă întâlnire cu ea însăși. Legea lui Say a fost legea, explicația în care au ’9 crezut mai multe generații de

economiști care, cu câteva excepții, nu au pus-o la îndoială până prin 1930. Dar poate că legile, sau așa-zisele legi economice, țin tot atâta cât țin realitățile și dorințele unei epoci economice, cărora le sunt oglindă și interpretare mai mult sau mai puțin, fidelă. O altă epocă aduce cu sine „legi” noi. Prin 1930, Keynes răstoarnă fără efort legea centenară a lui Say. Pe lângă alte argumente, el socotește că beneficiarii ofertei pe cale de a se crea nu sunt neapărat dispuși să se prezinte neîntârziat pe piață ca purtători de cerere. Banul înseamnă posibilitate de opțiune: poți să-l păstrezi, să-l cheltui sau să-l investești. Dar intenția noastră nu este să facem o prezentare mai amplă a criticii lui Keynes, care, la vremea ei, a fost cu siguranță fructuoasă și realistă. Într-adevăr, nu ne privește pe noi dacă Keynes a avut sau nu dreptate în 1930. Și ne privește în egală măsură dacă Say a avut sau nu dreptate prin 1820. A avut el dreptate (vreau să spun: se aplică legea lui) în perioada anterioară Revoluției industriale? Această întrebare, și numai această întrebare, ne privește, dar nu sunt convins că îi putem răspunde într-un chip care să ne mulțumească.

1^o

În amonte de Revoluția industrială, ne aflăm în fața unei economii supusă unor defecțiuni frecvente, în care diferitele domenii, oricare ar fi conjunctura, nu se prea armonizează, nu merg în același pas. Demarajul unuia nu atrage în cursă, în mod obligatoriu pe celelalte. Ba chiar, fiecare poate juca pe rând rolul unui punct de strangulare într-un proces care nu cunoaște o progresie regulată. Știm bine că negustorii din acea vreme se vaită din principiu și că exagerează. Dar, până la urmă, nu mint sistematic, nu scornesc greutățile și nici răsturnările de conjunctură, rupturile, penele, falimentele, care au loc chiar și pe nivelul cel mai înalt al punctului unde își dau întâlnire banii. Sectorul producției „industriale” – la care se gândește Say – nu se poate aștepta în aceste condiții ca oferta să-i fie întâmpinată cu căldura în mod automat și durabil. Banii pe care aceasta producție îi distribuie se repartizează inega între furnizorii de unelte, furnizorii de materii prime, transporturi și muncitori. Cei din urmă reprezintă postul cel mai important al rubricii de cheltuieli. Dar ei sunt niște „agenți” economici mai puțin obișnuiți. La ei, banul circulă imediat, așa cum se spunea, „de la mână la gură”. Iată de ce „circulația monedei devine mai rapidă pe măsură ce trece prin clasele subalterne” (161), cea mai rapidă fiind cea a monedei mărunte, explică Isaac de

Pinto. Un camerelist german, F.W. von Schrotter (162), ridică în slăvi activitatea manufacturieră ca mijloc de dezvoltare a circulației monetare (1686). A distribui bani meșteșugarilor înseamnă a-i pierde doar o clipă ei se întorc galopând în circulația generală. Îl vom crede pe cuvânt, căci Ricardo încă mai socotea, în 1817, că „salariul natural” al lucrătorului, în jurul căruia oscilează „salariul curent”, este cel ce-i furnizează mijloacele de a subzista, de a-și perpetua speța (163). Necăstigând decât strictul necesar, el aduce jertfe în primul rând cererii alimentare: el răspunde mai ales ofertei agricole și, de altfel, tocmai prețul produselor alimentare determină salariul său. Nu este vorba prin urmare de un solicitant al obiectelor manufacturate pe care el le-a produs, obiecte de lux adesea (164). Și, în acest caz, oferta luată în considerație nu creează în favoarea acestora decât o cerere cel mult indirectă. Cât privește producția agricolă, surplusurile ei neregulate nu sunt atât de însemnate încât vânza-rea lor să atragă după sine, din partea arendașului, a zilierului sau micului proprietar, o cerere indirectă de produse manufacturate de luat în seamă. Pe scurt, gândirea fiziocraților, care din punctul nostru de vedere apare atât de ușor aberantă, trebuie înțeleasă în acest context apăsător. Era atât de greșit să pui în prim plan producția și bogăția agricolă, într-o epocă în care oferta de produse agricole răspundea cu greu cererii, urma cu greu cel mai neînsemnat progres demografic? Și invers, defecțiunile atât de frecvente ale industriei nu țin de o cerere prea slabă, fie din partea populației rurale, fie din partea meșteșugarilor sau lucrătorilor citadini? Distincția pe care o face F.J. Fisher (165) între o agricultură frânată de ofertă și o industrie frânată de cerere este o formulă foarte concentrată de descriere a economiilor de „vechi regim”.

Mi-e teamă, în aceste condiții, că legea lui Say are pentru secolele dinainte de Revoluție o valoare și mai mică decât cea pe care o poate avea pentru secolul nostru al XX-lea. De altfel, manufacturieri din secolul al XVIII-lea își pun pe picioare marile întreprinderi numai cu ajutorul subvențiilor, al împrumuturilor fără dobândă, al monopolurilor care li se acordă în avans. Am putea socoti că este vorba de niște întreprinzători abuzivi. Dar chiar în aceste condiții mirifice, nu toți izbutesc, departe de așa ceva. Oferta în creștere, în stare să fabrice nevoi cu totul noi, reprezintă viitorul, o ruptură care devine posibilă abia odată cu mașinismul. Nimeni n-a arătat mai bine ca Michelet în ce măsură Revoluția industrială a fost, până la urmă, o revoluție a cererii,

o transformare a „dorințelor”, ca să întrebuițăm termenul lui Turgot care n-ar displacea unora din filosofii de astăzi. În 1842, scrie el, „filatura era la strâmtoare. Se sufoca: magaziile crăpau, nicio scurgere. Cu aceste mașini devorante, fabricantul însăimântat nu îndrăznește nici să lucreze, nici să șomeze [...] Prețurile scădeau. În zadar. Noi scăderi de prețuri, până când bumbacul ajunsese la șase soli [...] Acolo, s-a petrecut un lucru neașteptat. Vorba asta, șase soli, a fost ca o trezire din somn. Milioane de cumpărători, oameni sărmani care nu cumpărau niciodată, s-au pus în mișcare. S-a văzut în acea clipă ce consumator uriaș și puternic este poporul, atunci când intră în joc. Magaziile s-au golit dintr-odată. Mașinile au început iar să lucreze cu furie [...]. A fost în Franța o revoluție puțin luată în seamă, dar mare; o revoluție a curățeniei, a înfrumusețării subite a gospodăriilor sărace; albituri, rufărie de pat, fețe de masă, perdele: clase întregi au intrat în posesia acestor lucruri, pe care nu le avuseseră, de când e lumea, niciodată” (166).

212

PIEȚELE

AU O GEOGRAFIE A LOR

În paragraful precedent, l-am uitat pe negustor, ca să cercetăm doar rolul constrângerilor și regulilor economice. Îl vom uita iar, în paragraful ce urmează, ca să nu luăm în seamă altceva decât piețele ca atare: spațiul pe care-l ocupă, volumul, greutatea, pe scurt geografia lor retrospectivă. Căci orice schimb ocupă un spațiu și niciun spațiu nu este neutru, adică nemodificat sau neorganizat de către om.

Istoric vorbind, este prin urmare util să definim spațiul schimbător pe care îl domină o firmă, o piață de comerț, o națiune – sau pe care îl ocupă un anumit comerț – de grâu, sare, zahăr piper, chiar cel de metale prețioase. Este un chip de a pune în lumină impactul economiei de piață asupra unui spațiu dat, lacunele acestei economii, imperfecțiunile ei frecvente și, nu mai puțin, dinamismul ei permanent.

Firmele

În spațiul lor

Un negustor este tot timpul în legătură cu niște cumpărători, furnizori, oameni care îi împrumută bani, creditori. Însemnați pe o hartă locurile în care își au domiciliul acești agenți: se desenează un spațiu, al cărui ansamblu determină viața negustorului. Cu cât acest

spațiu este mai amplu, cu atât mai mult are negustorul luat în considerare șansa de a fi important în principiu și aproape întotdeauna în fapt.

Zona afacerilor pe care le negociază familia Gianfigliuzzi (167), negustori din Florența, așezați în Franța în cea de a doua jumătate a secolului al XIII-lea, acopere regiunea Alpilor, în primul rând provincia Dauphine, valea Ronului; spre vest, ei acționează până la Montpellier și Carcassone. Peste trei secole, în 1559, după serisorile și registrele lor, Capponi din Anvers (167) – din marea familie toscană de importanță și renume mondial – operează în interiorul unui spațiu fusiform, un culoar lung și îngust care merge din marea Nordului până în Mediterana, până la Pisa și Florența, și care se ramifică spre sud. Este același culoar, sau aproape, care, în prima jumătate a secolului al XIV-lea, din Țările de Jos spre Italia direcționează și conține activitatea familiei Salviati din Pisa, ale cărei monumentale arhive sunt practic neexplorate încă. În secolul al XVII-lea, rețelele italiene au tendința să se extindă în întreg spațiul mediteranean, pierzând odată cu aceasta stăpânirea asupra Nordului. Un registru de „commissioni e ordini” (1652 – 1658) al firmei toscane Saminiati (168), care face din Livorno pivotul afacerilor ei, ne dezvăluie o rețea esențialmente mediteraneană: Veneția, Smirna, Tripoli din Siria Tripoli din Barbaria, Messina, Genova și Marsilia dețin primele locuri; Constantinopolul, Alexandreta, Palermo, Alger sunt des pomenite. Punctele de legătură spre nord sunt Lyonul și mai ales Amsterdamul. Corăbiile folosite, sunt adesea olandeze sau englezești. Dar Livorno este Livorno și în socotelile firmei noastre găsim amintite și două nave care încarcă la Arhanghelsk piei roșii de Rusia. Excepția care confirmă regula!

Dacă am avea sute sau mii de relevee de acest fel, o utilă tipologie a spațiului negustoresc s-ar desprinde de la sine. Am învăța să opunem, să explicăm unul prin celălalt, spațiul de cumpărare și spațiul de vânzare, să distingem ceea ce se concentrează de ceea ce se difuzează. Să distingem spațiul fusiform, practic linear și care apare ca o șerpuire de-a lungul unei axe esențiale, de cercul de dimensiuni ample, care ar corespunde perioadelor de înflorire și de schimburi lesnicioase. La al doilea, la al treilea exemplu, ne-ar fi limpede, că negustorul face avere – ceea ce se înțelege de la sine – atunci când se încorporează în chip trainic în aria unei mari piețe comerciale. Cotrugli, 2”.

13. Relațiile comerciale ale firmei Saminiați în secolul al XVII-lea.

Firma Saminiați, cu sediul la Florența și Livorno, ale cărei numeroase documente, salvate în extremis de către Arnaldo Saporiti sunt păstrate la Bocconi (Milano). Zona hașurată (Italia centrală și Italia de nord) corespunde relațiilor imediate ale firmei. Ea e prezentă în toată Mediterana; la Gadiz, la Lisabona; și în nord (Paris, Lyon, Frankfurt-am Main, Lille, Londra, Amsterdam, Hamburg și Viena). Hartă întocmită de d-ra. M.C. LAPEYRE.

raguzan din secolul al XV-lea, spunea încă de pe atunci: „Peștele mare se prinde în bălțile mari” (169). Îmi place, de asemenea, istoria, povestită de Eric Maschke (170), a acelui negustor și cronicar din Augsburg care debutează atât de greu și care nu începe să-și echilibreze existența decât din ziua în care ajunge la Veneția. Tot așa, cele două date caracteristice pentru cariera Fuggerilor sunt septembrie 1367: Hans Fugger își părăsește satul natal Graben ca să vină în orașul din apropiere, la Augsburg, unde se așază împreună cu familia ca țesător de Barchent (barchet); și 1442: moștenitorii lui devin negustori la distanță, având legături cu marile orașe învecinate și cu Veneția (171). Avem a face cu fapte repetate de o sută de ori, 15 banale. Federigo Melis citează cazul Borromeilor.

dimftrase” Londra Atwerș-Ei Amsterdam

14. Cei din familia Buonvisi au cucerit toată Europa. Între 1575 și 1610, Europa negustorească este acoperită de rețeaua firmelor familiei Buonvisi, negustori luccani stabiliți la Lyon, prezenți prin rudele și corespondenții lor pe toate piețele importante. Scrisorile de schimb țin o rețea între afacerile cele mai deosebite. Aici este vorba despre numărul scrisorilor de seb. imb, nu despre valoarea lor. Astfel că putem avea încredere deplină în impresia pe care o lasă graficul cu privire la bilanțul excedentar al firmei, în afară de Nantes și Toulouse. Ar fi interesant să cunoaștem ce reprezintă în realitate micul trafic de scrisori de la Lyon trase pe Lyon și anormalul trafic spre Lucea, orașul din care Buonvisi sunt originari (Hartă întocmită după schițele lui François BAYARD, „Les Buonvisi, marchands banquiers de Lyon, 1575 – 1629”, în Annalles E.S.C., 1971, pp. 1242 și 1243).

originari din contado-ul Pisei, „che alia ține del secolo XV și milanesizzarono”, s-au „milanizat” și odată cu asta au făcut avere (172). Spațiul negustorului este o bucată dintr-un spațiu național sau

internațional într-o epocă dată. Dacă epoca stă sub semnul avântului, suprafața comercială în care acționează negociantul tinde să se împlinească repede, mai ales dacă el se pune în legătură cu marile afaceri: scrisori de schimb, monedă, metale prețioase, „mărfuri regale” (buna-oară mirodeniile, piperul, mătasea) sau cu moda.

1. Veneția, podul Rialto. Tablou de Carpaccio, Academia).

bunăoară bumbacul de Siria trebuincios ȣesăturilor de barchet. Dintr-o consultare foarte imperfectă a arhivelor lui Francesco Datini, la Prato, am rămas cu impresia că, prin 1400, marea afacere este circulația scrisorilor de schimb florentine la Genova, Montpellier, Barcelona, Bruges, Veneția. Să fi fost mai extensiv decât altele spațiul comercial la sfârșitul secolului al XIV-lea și în primii ani ai celui de-al XV-lea?

Dacă progresul din secolul al XVI-lea duce, așa cum spuneam, la foarte activa structură a târgurilor și piețelor, vom înȣelege mai bine brusca expansiune a spațiului în care se situează numeroasele afaceri ale Fuggerilor și Welserilor din Augsburg. La scara secolului, acestea sunt întreprinderi uriașe care înfricoșează opinia publică și pe ceilalți negustori, prin chiar amploarea lor. Welserii din Augsburg sunt prezenți în toate Europa, în Medite-rana, în Lumea Nouă, în Venezuela în 1528, unde răutatea spaniolilor și îngrozitoare atrocități locale îi duc spre eșecul știut. Dar nu apar acești Welseri pretutindeni acolo unde sunt de asumat riscuri, unde se fac și se pierd averi? De o sută de ori mai rezonabili, Fuggerii reprezintă un succes și mai deplin, dar și mai solid. Ei sunt stăpânii celor mai mari întreprinderi miniere din Europa centrală, în Ungaria, în Boem ia, în Alpi. Prin persoane interpuse, sântsolid instalabila Veneția. Ei domină Anvers-ul care, la începutul secolului al XVI-lea, este centrul activ al lumii. Ei sunt de foarte timpuriu la Lisabona, în Spania, unde trec de partea lui Carol Quintul; îi găsim în Chile în 1531, cu toate că se retrag destul de repede de acolo, în 1535 (173). Ei deschid, în 1559, la Fiume (Rjeka) și la Dubrovnik (174) o fereasiru personală spre Mediterana. La sfârșitul secolului al XVI-lea, când întâmpină mari greutăți, participă o clipă la consorȣiul internaȣional al piperului, la Lisabona, în sfârșit, sunt în India prin intermediul compatriotului lor Ferdinand Cron, care ajunge acolo în 1587, în vârstă de 28 de ani, și care îi reprezintă la Cochîn, apoi la Goa, pe Fuggeri și pe '7 Welseri. Cron rămâne acolo până în 1619, având vreme să facă o foarte frumoasă avere, să aducă mii de

servicii îndepărtatilor lui stăpâni din Spania și, la fața locului, stăpânilor lui portughezi, a căror neagră ingratitude o cunoaște după 1619, cu închisorile și cu nedreptatea lor (175). Pe scurt, imperiul uriașei firme a fost mai mare decât imperiul lui Carol Quintul și al lui Filip al II-lea, în care, după cum se știe, soarele nu apunea niciodată. Dar nu acești coloși, personaje care încurcă istoria, sunt cazurile cele mai semnificative. Ceea ce ne interesează sunt firmele mijlocii, deci firme de mărime diferită, și variațiile lor de ansamblu, în secolul al XVII-lea volumul lor pare, în medie să se restrângă. În secolul al XVIII-lea, totul ia din nou proporții: finanța ocupă Europa, chiar lumea, până la capătul lor. Internaționala celor foarte bogați este mai mult ca oricând activă. Dar ca să dai motivația acestei scheme, ar trebui înmulțite exemplele și comparațiile. Trebuie întreprinsă abia de acum înainte o întreagă muncă de minuție.

I

Spații urbane

Un oraș se găsește în centrul unor spații legate, unele de altele: există cercul celor care îl aprovizionează; cercul celor ce îi folosesc moneda, greu – tățile și măsurile; cercul de unde-i vin meșteșugarii și noii burghezi; cercul afacerilor lui de credit (acesta este cercul cel mai întins); cercul vânzărilor și cumpărărilor lui; cercurile succesive pe care le traversează știrile ce vin spre el sau scapă din el. Ca și prăvălia sau magazia negustorului, orașul ocupă spațiul economic pe care i-l acordă situația, averea, conjunctura lungă pe care o străbate. În fiecare clipă, el se definește prin cercurile care îl înconjoară. Dar mesajul acestora abia urmează să fie interpretat.

În sensul acesta depune mărturie în fața noastră orașul Nürnberg prin 1558, anul în care apare Das Handelsbuch, a niirenburghezului Lorenz Meder. În această carte negustorească, care a fost 218

MEDITERAN.

15. U/J spa/în urban: strălucirea Nürnbergului prin 1550.

După Das Mcdersche Ilanclelsbuch, publicată de Hermann

KELLENBENZ, 1974, Liiblem este numele german al

L iovului.

republicată și comentată de Hermann Kellenbenz (176), Loren Meder își propune să dea concetățenilor săi informații practice, și nu să rezolve problema retrospectivă care ne preocupă, adică releveul și

interpretarea justă a spațiilor negustorești ale Nürnbergului. Dar indicațiile sale, completate de Hermann Kellenbenz, au îngăduit întocmirea hărții destul de bogată în date de mai sus. Ea vorbește de la sine. În cea de a doua treime a secolului al XVI-lea, Nürnbergul, oraș de primă mărime, industrial, negustoresc, financiar mai este încă împins înainte de elanul care făcuse din Germania, cu câteva decenii mai înainte, una din promotoarele activității europene. Nürnbergul, deci, este legat de o economie cu rază mare de acțiune, iar produsele sale, retransmise departe, ajung până în Orientul Apropiat, în Indii, în Africa, în Lumea Nouă. Cu toate acestea, activitatea lui rămâne circumscrișă în spațiul european. În mare, zona centrală a afacerilor sale acoperă Germania, prin legături cu rază scurtă și medie. Veneția, Lyonul, Medina del Campo, Lisabona, Anvers-ul, Cracovia, Breslau, Posenul, Varșovia sunt releele și limitele acțiunii sale la distanță, piețele pe care, într-un fel, el lasă altora locul.

Johannes Müller (177), a arătat că, în primii ani ai secolului al XVI-lea, Nürnbergul a fost parcă centrul geometric al vieții active europene. Nu avem a face cu un exces de patriotism local. Dar de ce a fost așa? Fără îndoială, din cauza unei activizări a transporturilor terestre. Și din cauză; că Nürnbergul este așezat la jumătate drum între \ Veneția și Anvers, între Mediterana, vechiul spațiu, și Atlantic (și mările care țin de el), noul spațiu' al succesului Europei. Axa Veneția-Anvers rămâne; fără îndoială, în tot secolul al XVI-lea, „istmul” ț european dintre toate cel mai activ. Alpii se inter-I pun în mijlocul lui, este adevărat, dar ei sunt locul de manifestare al unei continue minuni în ceea ce privește transporturile, ca și cum dificultățile ar fi fabricat un sistem de comunicații superior altora. Să nu ne mirăm deci peste măsură constatând că, la sfârșitul secolului al XVI-lea, piperul ajunge la Nürnberg la fel de bine prin Anvers sau prin Veneția. Piperul din sud și piperul din nord realizează o asemenea egalitate încât marfa poate tot atât de bine, și de data asta fără să se oprească, să meargă de ia Anvers la Veneția sau* de la Veneția la Anvers, Pe mare și pe uscat.

Bineînțeles, este vorba aici despre economia germană într-o epocă dată. Pe termen lung, are loc o mișcare de basculă în favoarea Germaniei răsăritene, a Germaniei celei mai continentale. Această ridicare a Estului se concretizează, încă din secoti

lui al XVI-lea, mai ales după falimentele din 1570 de la Nürnberg și Augsburg, prin ridicarea Leipzigului și a târgurilor sale. Orașul

Leipzig izbutește să se impună minelor Germaniei, să concentreze în el piața cea mai importantă a Kuzen-elor, a acțiunilor miniere, să facă legătura directă cu Hamburgul și cu Baltica, eliberându-se de releul de la Magdeburg. Dar orașul rămâne puternic legat și de Veneția; „mărfurile de Veneția” susțin un sector întreg al activității lui. În afară de asta, el rămâne prin excelență locul de tranzit al bunurilor între vest și est. Odată cu anii, acest avânt se impune. În 1710, se poate afirma că târgurile de la Leipzig sunt „weit importanter und considerabler”, de departe mai importante și mai considerabile, decât cele de la Franfurt-am-Main, cel puțin pentru mărfuri, căci, în acea epocă, orașul de pe Main rămâne încă un centru financiar de o mai mare importanță decât cel de la Leipzig (178). Privilegiile pe care le acordă banul au o viață lungă. Spațiile urbane, după cum se vede, se lasă greu interpretate, cu atât mai mult cu cât documentele nu prea dau răspuns întrebărilor noastre. Chiar cartea atât de bogată a lui Jean-Claude Perrot, *Genese d'une ville moderne*, Caen au XVIII-e siècle, apărută în 1975, nu poate rezolva toate problemele pe care le cercetează cu o minuție și cu inteligență exemplare. Faptul că schema teoretică a lui von Thunen rămâne valabilă pentru Caen nu este de mirare: este lesne să stabilești, în jurul orașului, lipită de el, angrenată în el, „o centură de zarzavaturi și produse lactate”; apoi o arie a cerealelor (179); o arie a vitelor. Dar ar fi mai greu să distingi ariile în care se difuzează produsele industriale fabricate de către oraș și piețele și târgurile în care sunt distribuite ele. Cel mai semnificativ rămâne dublul joc al spațiului regional și al spațiului internațional, pe care orașul trebuie să-l joace; adică două circulații deosebite; prima, capilară și la mică distanță, continuă; cea de a doua intermitentă și care, în cazul crizelor alimentare, este nevoită să pună la 221 lucru transporturile pe Sena sau traficul maritim pornind de la Londra și de la Amsterdam. Aceste două sisteme se adaptează unul la celălalt, se înfruntă, se însumează sau se succed. Chipul în care viața internațională atinge un oraș îl caracterizează tot atâta cât, și câteodată mai mult, decât, legătura sa perenă cu apropiatii săi. Istoria generală trece peste istoria locală.

Piețele de materii prime

Am putea scrie fără prea multă greutate o istorie a marilor piețe de materii prime între secolele al XV-lea și al XVIII-lea, în felul manualului clasic al lui Fernand Maurette privind lumea anilor 1920 (180). Și dacă am dori să rămânem cuminți la niște exemple

semnificative, singura greutate ar fi să ne hotărâm la care dintre ele: toate mărfurile de debit mare sunt gata să depună mărturie, iar mărturiile lor, cu toate că sunt foarte deosebite, coincid, cel puțin în ceea ce privește un lucru: asemenea celor mai active orașe, asemenea celor mai însemnați negustori, cele mai prospere negoțuri de acest fel pun în discuție spații uriașe. Întinderea, acesta este semnul îndărătnic al bogăției și izbândeii. Exemplul „mirodeniilor”, „băcăniilor”, cuvânt care „ascunde o uimitoare diversitate de produse”, de la cele care se folosesc „ca să dea gust mâncării... [până la] produse medicinale [și la] materiale trebuincioase pentru vopsitul țesăturilor” (181) – este într-atât de cunoscut și clasic, încât nu îndrăznesc să-l propun ca model. Avantajul lui ar fi că înfățișează un avânt de lungă durată, cu episoade care se succed ca într-o cursă de ștafetă, urmat, în secolul al XVII-lea, de un evident reflux (182). Dar, în ceea ce privește acest caz, ne-am și lămurit (183). Zahărul este dimpotrivă un produs relativ nou și care, din secolul al XV-lea și până în cel de-al XX-lea, își extinde neîntrerupt, într-un ritm rapid, și consumul și spațiul de distribuire. Lăsând de o parte 17

câteva excepții mărunte (siropul de arțar, zahărul de porumb), prețiosul produs se obține, până la Blocusul continental și până la folosirea sfeclei, din trestie de zahăr. Aceasta, așa cum am arătat (184), s-a deplasat din India spre Mediterana și Atlantic (Madera, Canare, Azore, São Tome, insula Principe, apoi țărmurile tropicale ale continentului american. Brazilia, Antile...). Această înaintare este cu atât mai remarcabilă cu cât ea cere, având în vedere mijloacele epocii, investiții costisitoare. Astfel că zahărul, care continuă să figureze, ca pe vremuri, în arsenalul apotecarului, ajunge din ce în ce mai mult în bucătărie și pe masă. În secolele al XV-lea și al XVI-lea, el este încă un produs de foarte mare lux, obiect de cadouri princiare. La 18 octombrie 1513, regele Portugaliei dăruiește suveranului pontif efigia sa în mărime naturală, înconjurată de doisprezece cardinali și de trei sute de luminări, făcute toate din zahăr de către un cofetar sânguincios (185). Dar chiar pe atunci, fără a deveni comun, consumul zahărului face progrese. În 1544, în Germania, se spune curent: „Zucker verderbt keine Speis”, zahărul nu strică la nicio mâncare (186). Brazilia a început să livreze: în medie 1600 de tone pe an în secolul al XVI-lea. În 1676, pleacă din Jamaica 400 de nave încărcate, una peste alta, cu 180 tone de zahăr fiecare (adică 72.000 tone) (187). În secolul al XVIII-lea,

San Domingo produce aceeași cantitate, dacă nu chiar mai mult (188).

Dar să nu ne închipuim o piață europeană inundată de zahărul Atlanticului. Și niciun avânt al produsului, care ar fi motivul principal al avântului traficului oceanic și, prin ricoșeu, al modernității crescânde a Europei. Acest determinism elementar poate fi, de altfel, răsturnat cu ușurință: nu cumva tocmai avântul Europei, ajutat de pasiunile ei, îngăduise avântul zahărului, ca și pe cel al cafelei?

Este cu neputință să urmărim, aici, felul cum Ș-au constituit, piesă cu piesă, elementele bogatei istorii. a zahărului: sclavii negri, plantatorii, «3 tehnicile de producție, rafinarea zahărului brut, trebuie gust și milOS de topor-1 c labit; cea m» dar negoțul cu ea a insule de capitalul genovez, se dovedesc a fi afaceri mediocre, ba chiar proaste. Tot așa, boom-ul zahărului din insulele atlantice, de la începutul secolului al XVI-lea, a putut aduce profituri substanțiale. Dar atunci când Welserii, mari capitaliști, cumpără, în 1509, terenuri în Canare, pe care plantează trestie de zahăr, întreprinderea nu le pare destul de rentabilă și o părăsesc în 1520 (190). Tot așa stau lucrurile în secolul al XVI-lea, în ceea ce privește plantațiile braziliene: plantatorul, el senhor de engenho, trăiește de pe urma lor, dar nu foarte bine. În pofida producției sale record, San Domiugo nu lasă o impresie mult diferită. Să fie acesta motivul hotărâtor pentru care producția a fost împinsă în planul inferior al muncii aservite? Numai acolo își găsește, poate ea să-și găsească, echilibrul.

Dar observația merge mai departe. Orice piață capitalistă are verigile ei succesive și, spre centru, un punct mai înalt și mai avantajos din punct de vedere financiar decât altele. De pildă, în comerțul cu piper, acest punct înalt pare să fi fost multă vreme Fondaco dei Tedeschi: piperul venețian se îngrămădește mai întâi acolo, apoi pornește spre marii cumpărători germani. În secolul al XVII-lea – a-nini sunt marile magazine ale lui Oost

PD

cave.

Veneția Zahărului

Correrilor impresie al XVIII

Ip prinderii în (orroați asupra întreg Q

ație experiențe cun Osețende5

nu ne prea ca să stăpânești punct ui (ortanță atlantic nu își câștiga mare r secolului al odată cu cea de a doua jumate*>

XVII-lea și cu TMniTM? șferitele lui insule:

Înregistrat la date diferite-\ziXian, olandeza în 1654, pierzând Nord-estul tir hotkxitov suferă o înfrângere pe <J % vor agrava și al producției engleze și francez. a pm

mai mult. Pe scurt, a EXIS nără (operație esenducției, apoi o partajare a «Jma – e (îi.

țială) și, până la urmă, o par J & îi de a

Se pare că nu au ««Jt-SV zahărului: să se constituie o piața.comTMf atunci 19 rafinării în Anvers, prin 1550, care are pe atunci de zahăr; în Olanda, după deteriorarea pieții An-versului din 1585. În 1614, orașul Amsterdam este silit să interzică folosirea în rafinării a cărbunelui de pământ care impute atmosfera; numărul rafinăriilor crește însă neîncetat: 40, în 1650; 61, în 1661. Dar, în acest secol, prin excelență al mercantilismului, economiile naționale se apără, izbutesc să-și păstreze propria piață națională. Bunăoară în Franța, unde Colbert protejează piața națională prin tarifele din 1665, rafinăriile încep să prospere la Dunkerque, la Nantes, la Bordeaux, la La Rochelle, la Marsilia, la Orléans... în consecință, începând din 1670, zahărul rafinat în străinătate nu mai intră în Franța; dimpotrivă, el se exportă datorită unui soi de primă de export, pe care o constituie degrevarea retrospectivă de taxe vamale a zahărului brut atunci când se exportă sub formă de zahăr rafinat (191). Un alt element care favorizează exportul francez este consumul național slab (1/10 din producția coloniei, față de 9/10 în Anglia) și faptul că plantațiile sunt aprovizionate de metropolă mai puțin costisitor (având în vedere nivelul inferior al prețurilor franceze) decât Jamaica, aprovizionată, în ciuda aportului Americii de nord, mai ales de Anglia, „înainte de război [cel care va deveni „războiul de șapte ani”], scrie Journal du commerce (192), zaharurile din coloniile engleze erau la Londra cu până la 70% mai scumpe decât cele din coloniile franceze în porturile Franței, la aceeași calitate. Acest preț peste măsură de mare n-a putut avea altă pricină decât prețul peste măsură de mare al produselor alimentare pe care Anglia le furnizează coloniilor ei; și la acest preț, ce poate face Anglia cu prisosul zaharurilor ei?” Evident să le consume. Căci, trebuie să adăugăm acest lucru, încă de pe atunci ea este în stare să o facă. În orice caz, în ciuda exporturilor și vânzărilor țărilor mari producătoare, naționalizarea piețelor zahărului, prin cumpărarea de zahăr brut și instalarea de rafinării, se extinde în Europa. Începând din 1672,

profitând de dificultățile Olandei, Hamburgul își dezvoltă rafinăriile și pune la punct 22*

procedee noi, al căror secret încearcă să-l păstreze. Și se înființează rafinării până în Prusia, până în Austria și în Rusia unde devin monopol de stat. Pentru a afla cu exactitate mișcările piețelor zahărului și adevăratele puncte de beneficiu, ar trebui, prin urmare, să reconstituim rețeaua complicata a legăturilor dintre zonele producătoare, piețele financiare care stăpânesc producția, rafinăriile care sunt un mijloc de a controla în parte distribuția de gros. Sub aceste „manufacturi”, nenumăratele prăvălii de vânzare cu amănuntul ne aduc iar spre planul obișnuit al pieții și al beneficiilor modeste, supuse concurenței stricte.

Unde să situăm, în ansamblul rețelei, punctul sau punctele înalte, verigile profitabile? Cu dragă inimă aș zice, având în vedere exemplul Londrei, că în stadiul pieții cu ridicata, pe lângă magaziile în care se îngrămădesc lăzile și butoaiele de zahăr, față cu cumpărătorii de zahăr alb sau de zahăr brun (melasele), după cum este vorba de rafinatori, de cofetari sau de simpli cumpărători. Fabricarea zahărului alb, rezervată rafinăriilor metropolitane, se stabilește până la urmă în insule, în pofida primelor interdicții. Dar nu este acest efort industrial un semn al greutăților prin care trec insulele producătoare? Poziția cheie pe piața de gros se situează, după părerea noastră, după rafinării, care, se pare, nu i-au ispitit pe negustori. Dar ar trebui, ca să fim siguri, să cunoaștem mai îndeaproape raporturile dintre negocianți și rafinatori.

Metalele prețioase

Dar să lăsăm zahărul, asupra căruia vom avea prilejul să revenim. Avem la îndemâna ceva „bun: metalele prețioase, care în PhTM f planetă; care ne poartă pe planul cel al schimburilor; care ar semna! * nev?” e* ierarhizare, niciodată stabilă, a vieții economice ce se străduiește să realizeze, depășindu-se, fapte 227 de excepție și recorduri. Pentru aceasta marfa omniprezentă, neîncetat râvnită, care face ocolul lumii, cererea și oferta se întâlnesc întotdeauna. Dar expresia „metale prețioase”, care nimerește așa de ușor în vârful peniței, este mai puțin simplă decât pare. Ea numește obiecte diferite:

1. metalele brute, așa cum ies ele din mine sau din nisipurile aurifere;
2. produse semiprelucrate, lingouri, bare, până, pine (înainte de

a fi scoase pe piață, pinele, bucăți de metal de formă neregulată, poroase și ușoare, așa cum le lasă evaporarea mercurului folosit la amalgamare, sunt în principiu retopite și turnate ca bare și lingouri).

3. produse prelucrate, monede, care de altfel sunt retopite tot timpul pentru ca din ele să se toarne altele: bunăoară, în India unde, la titlu egal și la greutate egală, rupia este cotată după data emisiunii, cea din anii precedenți fiind mai puțin apreciată decât cea din anul în curs.

Sub aceste forme diverse, metalul prețios se deplasează neîncetat și repede. Încă Boisguilbert spunea despre ban că nu este folositor decât atunci când se află „într-o mișcare perpetuă” (193). În realitate, moneda circulă fără oprire. „Nimic nu se transportă cu mai multă înlesnire și cu mai puțină pagubă”, observa Cantillon (194), care, după J. Schumpeter (dar lucrul este discutabil), ar fi primul care a vorbit despre circulația banilor (195). Viteza este câteodată atât de mare, încât ajunge să răstoarne ordinea operațiilor succesive care se înșiruie obișnuit de la lingou și până la baterea monedei. Și asta încă de pe la mijlocul secolului al XVI-lea. Iar mai târziu într-o măsură și mai mare: la începutul secolului al XVIII-lea, pe litoralul peruan, nave din Saint Malo încarcă pe ascuns „piese de opt”, dar în egală măsură pine de argint „nequînțate” (adică argint de contrabandă care n-a plătit el quinto, impozitul regal de o cincime). De altfel, pinele sunt totdeauna de contrabandă. Argintul legal nebătut se prezintă în formă de lingouri și bare, așa cum se văd circulând adesea prii Europa.

Dar moneda este și mai agilă. Schimburile o fac să execute „cascade”, fraudă îi îngăduie să depășească orice obstacol. Pentru ea „nu există Pirinei”, cum spune Louis Dermigny (196). În 1614, în Țările de Jos, circulă 400 de tipuri diferite de monedă: în Franța, cam prin aceeași epocă, 82 (197). Nu există nicio regiune cunoscută din Europa, chiar dintre cele mai sărace, în care monedele cele mai neașteptate să nu se lase prinse ocazional în cursă, în regiunea alpină Embrunois, în secolul al XIV-lea (198), ca și într-o regiune închisă în sine cum este G6 vaudan, în secolele al XIV-lea și al XV-lea (199). Zadarnic își înmulțește hârtia, foarte de timpuriu, serviciile; numerarul, „banul la mână”, își păstrează prerogativele. În Europa centrală, în care occidentalii au luat obiceiul comod de a-și reglementa, sau de a încerca să-și reglementeze, propriile conflicte, puterea adversarilor – Franța sau Anglia – se măsoară după banii gheață pe care-i împart. În 1742, „avizele” venețiene semnaleză că flota engleză a adus mari sume de bani,

destinați Mariei-Tereza, „reginei Ungariei” (200). În 1756, prețul alianței lui Frederic al II-lea, achitat de puternicul Albion, sunt treizeci și patru de care încărcate cu bani, în drum spre Berlin (201). Și de îndată ce se anunță pacea, în primăvara lui 1762, favorurile trec spre Rusia: „Poșta din 9 [martie] de la Londra, scrie un diplomat, a adus la Amsterdam și Rotterdam scrisori de schimb pentru mai bine de o sută cincizeci de mii de monede, ca să se treacă această sumă Curții Rusiei” (202). În februarie 1799, tranzitează la Leipzig „cinci milioane” de bani englezești, în lingouri și monede: venind de la Hamburg, banii se îndreaptă spre Austria (203).

Acestea fiind zise, singura, adevărata problemă, este să desprindem, dacă lucrul acesta este posibil, cauzele, cel puțin modalitățile acestei circulații care traversează blocul economiilor dominante» de la un capăt la altul al lumii. Mi se pare că aceste cauze și modalități pot fi mai bine înțelese, dacă le vom privi distinct în cele trei etape evip dente ale procesului: producție, transmitere, acumulare. Căci au existat țări producătoare de metal brut, țări de regulă exportatoare de monedă și țări receptacul din care moneda sau metalul nu mai ies niciodată. Dar au existat și cazuri mixte, cele mai revelatoare, printre care cazul Chinei și cel al Europei, importatoare și exportatoare în același timp.

Țările producătoare de aur sau de argint sunt aproape întotdeauna țări încă primitive, chiar sălbatice, fie că e vorba de aurul din Borneo, Sumatra, insula Hainan, Sudan, Tibet, Celebes sau de zonele miniere din Europa centrală, în secolele XI-XIII și din nou, de la 1470 până la 1540, pe vremea celei de a doua înfloriri a lor. Căutători de aur în nisiprxi râurilor s-au mai menținut în Europa, până în secolul al XVIII-lea și mai târziu, dar avem a face în acest caz cu o producție mizeră și care nu contează deloc. În secolul al XV-lea și al XVI-lea, trebuie să ne închipuim taberele miniere din Alpi, din Carpați sau din Erz Gebierge în mijlocul unei singurătăți desăvârșite. Oamenii care lucrează acolo duc o viață foarte aspră, dar cel puțin sunt liberi 1

Dimpotrivă, în Africa, în Bambuk, care este inima auriferă a Sudanului, „minele” sunt controlate de căpeteniile satului. Acolo există, în cel mai bun caz, o semisclavie (204). Situația este și mai limpede în Lumea Nouă, unde, pentru exploatarea metalelor prețioase, Europa a reinventat în mare sclavia antică. Indienii supuși la Mita (recrutare minieră forțată) ce sunt, dacă nu sclavi, la îel ca, mai târziu, în secolul

al XVIII-lea, negrii care caută aur în râurile Braziliei centrale? Apar orașe ciudate, cel mai ciudat dintre ele, Potosi, la 4.000 de metri altitudine, în Anzii de sus, tabără uriașă de mineri, plagă urbană, în care se îngrămădesc mai mult de 100.000 de oameni (205). Viața este la Potosi absurdă, chiar pentru cei bogați: o găină se vinde până în opt reali; un ou, doi reali; o livră de ceară de Castilia, zece pesos; toate celelalte lucruri, la îel de scump (206). Iar de câștigat câștigă nu minerul, și nici măcar stăpânul minei, ci negustorul care avansează banii 23

gheață, produsele alimentare, mercurul de care au nevoie minele, și care se despăgubește liniștit în argint. Nu alta e situația în Brazilia secolului al XVIII-lea, producătoare de aur. De-a lungul râurilor, pe apă sau prin transbordări la uscat, flotele de așa numite monques (207), plecate din São Paulo, îi aprovizionează pe stăpâni și pe sclavii negri căutători de aur din Minas. Gerais și Goyas. Numai acești negustori profitori se îmbogățesc. Minerii pierd adesea puținul ce le rămâne la jocurile de noroc, atunci când, pentru o clipă, se întorc în oraș. México devine prin excelență capitala jocurilor de noroc. Până la urmă, argintul și aurul atârnă în balanța profitului mai ușor decât făina de manioc, porumbul, carnea uscată la soare, a carne de sol, din Brazilia.

Și cum ar putea să fie altcumva? Diviziunea muncii la scara mondială lasă meseria de miner, repet, celor mai nevoiași, celor mai dezmoșteniți dintre oameni. Miza este prea importantă pentru ca puternicii lumii, oricine sunt și de oriunde sunt, să nu intervină cu toată greutatea lor. Din aceleași motive, ei nu lasă să le scape nici căutarea diamantelor sau a pietrelor prețioase. În 1652, Tavernier (208), care vrea s-o cumpere, vizitează celebra mină de diamante „care se cheamă Raol-konda... la cinci zile de Golkonde”. Totul este organizat de minune, spre folosul prințului și al negustorilor, și chiar spre înlesnirea clienților. Dar minerii sunt mizeri, goi, asupriți și suspectați – de altfel pe bună dreptate – de încercări continue de fraudă. În secolul al XVIII-lea, los garimpeiros, (209) brazilieni, căutătorii de diamante, sunt niște aventurieri cu neputință de urmărit în incredibilele lor călătorii, dar profitorii aventurii sunt până la urmă negustorii, suveranul de la Lisabona sau cei ce și-au asigurat arenda vânzării de diamante. Atunci când o exploatare minieră începe sub semnul unei independențe relative (așa cum se întâmplă în Europa

medievală), mai devreme sau mai târziu, ea este cu siguranță prinsă în lanțurile negustorești. Universul minelor prevestește universul industrial și proletariatul său.

O altă categorie este cea a țărilor receptacul. E vorba înainte de toate de Asia, unde avem a face, mai mult sau mai puțin, cu o economie monetară, și unde circuitele monetare sunt mai puțin sprintene decât în Europa. Prin urmare, aici apare tendința ca metalele prețioase să fie reținute, tezaurizate, subutilizate. Avem a face cu țări sugativă sau, așa cum s-a spus, cu „necropole” de metale prețioase.

Cele două rezervoare mai mari sunt India și China, destul de deosebite una de Cealaltă. India primește cu aproape aceeași satisfacție metalul galben și metalul alb, pulberea de aur de la Contra costa (sau, dacă preferați, din Monomotația) și argintul Europei sau, mai târziu, al Japoniei. După istoricii indieni, afluxul de metal alb din America ajunge chiar să determine aici o creștere de prețuri, în întârziere cu vreo douăzeci de ani față de „revoluția” europeană a prețurilor din secolul al XVI-lea. Avem astfel încă o dovadă că argintul importat a rămas pe loc. Și o dovadă că fabuloasa vistierie a Marelui Mogol nu sterilizează întreaga masă a aporturilor neîntrerupte de metal alb, căci prețurile au crescut (210). Nu cumva argintul american alimentează neîntrerupta retopire și neîntrerupta emisie de monedă a Indiei?

Suntem, fără îndoială, mai puțin informați în legătură cu ceea ce se întâmplă în China. Un element original este faptul că, se știe, China nu atribuie aurului un rol monetar și îl exportă în folosul cui vrea să i-l schimbe pe argint, la un preț excepțional de mic. Portughezii sunt primii europeni care constată, în secolul al XVI-lea, această uimitoare preferință a chinezilor pentru metalul alb, și care profită de ea în 1633, unul dintre ei mai scrie încă, plin de siguranță: „Como os chinos sentirão prata, an montdes trouxefao fazenda”, de cum o să simtă mirosul argintului, chinezii o să aducă munți de marfă (211). Dar să nu îl credem pe Antonio de Ulloa, un spaniol care pretinde, 23

În 1787, că „chinezii se tot muncesc să dobândească argintul care nu se găsește în țara lor”, deși sunt una din „națiunile care au cel mai puțin nevoie de el” (212). Dimpotrivă, argintul este moneda superioară și foarte răspândită în schimburile chinezești (este tăiat cu foarfecă în lamele subțiri și folosit astfel pentru cumpărăturile curente), alături de moneda inferioară, caixas sau sapecii de aramă

amestecată cu plumb.

Un istoric recent al Chinei (213) crede că cel puțin jumătate din argintul produs în America între 1571 și 1821 ar fi găsit drumul Chinei, de unde nu s-a mai întors. Pierre Chaunu (214) vorbea despre o treime, incluzând aici exportul direct, prin Pacific, din Noua Spanie în Filipine, ceea ce, în sine, ar fi oricum enorm. Aceste calcule nu sunt sigure, niciunul, nici altul, dar sunt, din mai multe motive, verosimile. Mai întâi, profitul (care se reduce cu încetul și nu înainte de mijlocul secolului al XVIII-lea) operației care este schimbarea în China a argintului pe aur (215). Este vorba de un negoț care se practică chiar pornind din India sau Insulânda. Pe de altă parte, în 1572, intră în funcție o nouă derivație a argintului american, de-a lungul Pacificului, prin galionul de Manila (216), care leagă portul mexican Acapulco de capitala Filipinelor, ducând acolo metal alb și colectând mătăsuri, porțelanuri de China, țesături luxoase de bumbac din India, pietre prețioase, perle. Această legătură, care cunoaște momente de avânt și căderi, se menține în tot secolul al XVIII-lea și mai târziu. Ultimul galion se înapoiază la Aca-pulco în 1811 (217). Dar, fără îndoială, ar trebui să incriminăm întresfăga Asiei de sud-est. Un fapt divers nu explică totul, dar ajută să înțelegem mai bine lucrurile. Un mare velier englez, Induștan, care îl duce în China pe ambasadorul Macartney, izbutește în 1793 să urce la bord un bătrân cochîn-chinez. Omul nu se simte în largul său. „Dar când i s-au pus în mână câțiva plăci de Spania, a părut că le cunoaște prețul și i-a învelit cu grijă în poala veșmintelor lui zdrențuite” (218). [Islamul și 12 233 Europa au o poziție aparte: ele sunt rele, intermediari între regiunile producătoare și regiunile de acumulare.

În ceea ce privește Islamul, care din acest punct de vedere se găsește în aceeași situație ca Europa, nu e nevoie să spunem prea multe. Să stăruim doar asupra marelui Imperiu turcesc. Într-adevăr, el a fost prea mult socotit drept o zonă economic neutră pe care comerțul european o străbate bucurându-se de impunitate, nestingerit: în secolul al XVI-lea, prin Egipt și Marea Roșie sau prin Siria și caravanele care ajungeau în Persia și la golful Persic; în secolul al XVII-lea, prin Smirna și Asia Mică. Toate aceste drumuri ale comerțului cu Levantul ar fi fost deci neutre, altfel spus metalul alb le-ar fi străbătut fără să joace niciun rol, aproape fără să se oprească, zorându-se spre mătăsurile Persiei sau spre țesăturile colorate ale Indiilor. Cu atât mai

mult cu cât Imperiul turcesc fusese și urma să rămână înainte de toate o zonă a aurului – acest aur, originar din Africa, din Sudan și din Abisinia, fiind adus prin releele Egiptului și ale Africii de nord. De fapt, creșterea prețurilor pe care au stabilit-o (pentru secolul al XVI-lea, cu aproximație) lucrările lui Omer Lutfi Barkan (219) și ale elevilor săi, dovedesc că Imperiul a participat la inflația argintului care, acasă la el, a provocat în mare parte crizele asprului, această mărunță monedă albă, esențială pentru că privește viața de zi cu zi și pentru că plătește solda ienicerilor. Prin urmare un intermediar, dar nicidecum neutru.

Comparat cu funcțiile pe care și le asumă Europa la scara lumii, rolul său este totuși modest. Încă înainte de descoperirea Americii, Europa găsea la ea acasă, de bine, de rău, argintul sau aurul care să-i acopere deficitul balanței comerciale în Levant. Odată cu deschiderea minelor Lumii Noi, ea a fost confirmată, consolidată în rolul de redistribuitoare a metalului prețios.

Pentru istoricii economiei, acest curent monetar cu sens unic apare drept un dezavantaj al Europei, drept o pierdere de substanță. Dar nu este acesta un raționament întemeiat pe prejudecăți mercantiliste? Răspunzând unei imagini cu o altă 23

Imagine, prefer să spun că Europa bombardează neîncetat cu monedele ei de aur și mai ales de argint niște țări ale căror porți ar rămâne altfel închise sau abia s-ar deschide în fața ei. Și nu tinde orice economie monetară victorioasă să înlocuiască celelalte monede cu moneda ei, datorită unei înclinații naturale, fără a fi vorba de o manevră premeditată din partea ei? În felul acesta, încă din secolul al XV-lea, ducatul venețian (pe atunci monedă reală) înlocuiește dinarii de aur egipteni, iar Levantul se umple repede de banii albi ai monetăriei Veneției, la Zecea, în așteptarea inundației, din ultimele decenii ale secolului al XVI-lea, cu „monede de opt” spaniole, botezate mai târziu piaștri, și care sunt, cu bătaie lungă, armele economiei europene față de Extremul Orient. Mahe de La Bourdonnais (220) îi cere (octombrie 1729) prietenului și asociatului său din Saint Malo, Closriviere, să adune fonduri și să i le trimită la Pondichery în piaștri, ca să-i bage în diferitele afaceri ale comerțului din India în India. Dacă comanditarii lui i-ar trimite capitaluri mari. explică La Bourdonnais, el ar putea încerca „le voyage de Chine”, călătoria în China, care cere bani mulți, și pe care, de obicei, o țin pentru ei, ca un mijloc sigur de a face avere, guvernatorii englezi din Madras. Este limpede că în acest caz o

masă de monedă de argint este o modalitate de a deschide un circuit, de a te însera puternic în el. De altfel, adaugă la Bourdonnais, „întotdeauna este mai bine să mânuiești fonduri mari, pentru că aceasta te face stăpân pe comerț, căci pâraiele se adună întotdeauna către cursul apelor mari”. Cum să nu observi, similare, aceste efecte de ruptură, în Regența Tunisului, unde în secolul al XVII-lea. „Moneda de opt” spaniolă devine moneda standard a țării (221)? Sau în Rusia, unde balanța de conturi provoacă o puternică pătrundere de monedă olandeză, apoi englezească? În realitate, fără această injectare monetară, uriașa Piață rusească nu ar putea sau nu ar vrea să răspundă cererii Occidentului. În secolul al XVIII-lea, succesul negustorilor englezi se trage de la avansurile de plată făcute negustorilor moscoviți, colectori și misiți pentru produsele pe care le cere Anglia. Dimpotrivă, primii pași ai Companiei engleze în India au fost anevoioși, atâta vreme cât ea s-a încăpățânat să trimită țeșături și să cântărească cu zgârcenie banii gheață dați factorilor ei disperați, siliți să se împrumute la fața locului.

Europa este deci sortită să exporte o parte însemnată a stocului ei de argint și, ocazional, dar nu cu aceeași generozitate, a banilor ei de aur. Într-un anume fel, aceasta este poziția ei structurală: ea se găsește pe această poziție încă din secolul al XII-lea și se menține pe ea de-a lungul secolelor. Sunt destul de comice, prin urmare, eforturile pe care le fac primele State teritoriale pentru a împiedica ieșirea prețioaselor metale. „Să găsești mijloacele de a păstra [într-un stat] aurul și argintul, fără a le îngădui să iasă”, aceasta este pentru Eon, în 1646, maxima oricărui „mare om politic”. Nefericirea, adaugă el, este „că tot aurul și argintul care se aduce [în Franța] pare să fie aruncat într-un sac găurit, iar Franța nu pare să fie altceva decât un canal pe care apa curge neîntrerupt fără de oprire” (222). Bine înțeles, cu acest rol economic necesar se însărcinează aici contrabanda sau comerțul clandestin. Dar chiar dacă le întâlnești la tot pasul, este vorba de scurgeri mărunte, de fisuri. Acolo unde comerțul este pe primul plan al activităților economice, într-o bună zi trebuie ca ușile să se deschidă larg, iar metalul să circule din plin, liber ca o marfă.

Italia secolului al XV-lea recunoaște această necesitate. La Veneția se adoptă o hotărâre liberală privind ieșirea monedelor încă din 1396 (223); ea este reînnoită în 1397 (224); apoi, din nou, la 10 mai 1407, printr-o măsură luată de Pregadi (225), care prevede o

singură restricție: negustorul care scoate banii (de metal alb, fără nicio îndoială pentru Levant) trebuie să-i importe în prealabil, depunând un sfert din ei la Zecea, monetăria Senioriei. După care, el este liber să ducă restul „per qualungue luogo”, în oricare loc. EVportul de metal alb spre Levant sau Africa de nord 2;

este o vocație a Veneției până într-atâta încât Senioria pare să fi supracotat întotdeauna aurul, făcând din el o monedă (dacă se poate spune așa)” rea”, care se găsește din belșug pe piață și care, evident, gonește pe cea bună – argintul. Dar nu acesta este obiectivul ce trebuie atins? Am putea arăta cum Ragusa și Marsilia organizează în mod asemănător aceste ieșiri necesare și fructuoase. Marsilia e controlată de către autoritățile monarhice, dărele întâmpină doar bătăi de cap și neînțelegeri. Dacă în oraș se interzice circulația liberă a piaștrilor, se străduiește ea să le explice prin 1699, dacă se cere ca ei să fie retopiți la monetărie, baniise vor duce de-a dreptul la Genova sau Livorno. Înțelept ar fi să se îngăduie exportul lor, nu numai la Marsilia, ci și în alte orașe maritime, „precum Toulon sau Antibes și altele, unde se fac plățile marinei” (226).

Nu există piedici de acest fel în Olanda, unde negoțul domină totul: banii de aur și de argint intră și ies în voie. Aceeași libertate sfârșește prin a se impune și Angliei, aflată în plin avânt. În pofida unor discuții foarte vii, până la sfârșitul secolului al XVII-lea, porțile se vor deschide din ce în ce mai larg pentru metalele monetizate. Viața Gompaniei Indiilor depindea de acest lucru. Legea engleză votată de Parlament în 1663, tocmai sub presiunea Companiei, este destul de revelatoare în preambulul său: „Experiența învăță, se spune acolo, că argintul [adică monedele] se scurge către locurile în care i se recunoaște libertatea de export” (227). Influentul sir George Downing poate afirma: „Argintul, care altă dată servea de etalon pentru mărfuri, a devenit chiar el o marfă” (228). De atunci metalele prețioase circulă în văzul și cu știința tuturor. În secolul al XVIII-lea, orice rezistență încetează. De pildă, gazetele anunță (16 ianuarie 1721), pe baza declarațiilor făcute la vama din Londra, trimiterea a 2315 uncii de aur în Olanda; la 6 martie, a 228 de uncii de aur cu aceeași destinație și a 2656 de uncii de argint în Indiile orientale; la 20 martie, a 1607 uncii de aur în Franța «7 și a 138 uncii în Olanda (229) etc. O dare înapoi

acute care apare după încheierea tratatului de la Paris, în 1703. La Londra s-ar dori mult frânarea „ieșirii excesive de aur și argint ce s-a făcut în puțină vreme spre Olanda și Franța”, dar „a vrea să-i pui piedică, ar însemna să dai o lovitură mortală creditului public ce se cuvine ținut nesiluit în orice vreme” (230).

Dar, se știe, nu toate guvernele europene au această atitudine. Jocul porților deschise nu se generalizează de pe o zi pe alta și ideile se adaptează cu greu timpului. În mod sigur, Franța n-a fost un pionier în materie. Un emigrant francez, contele d'Espinhal, sosind la Genova în 1789, găsește de cuviință să noteze că „aurul și argintul [sunt] mărfuri în Statul Genovei” (231), ca și când ar fi vorba de o ciudățenie ce se cere semnalată. Condamnat pe termen lung, mercantilismul a avut viață grea.

Totuși, imaginea de ansamblu care trebuie reținută nu e cea a unei Europe care s-ar goli orbește de metalele ei prețioase. Lucrurile sunt mai complicate. Trebuie avut în vedere duelul constant dintre metalul alb și metalul galben, asupra căruia F.C. Spooner (232) a atras atenția de multă vreme. Europa îngăduie plecarea metalului alb care bântuie prin lume. Dar ea supraevaluează aurul, iar acesta este un mod de a-l reține, de a-l păstra acasă, de a-l menține în serviciul interior al „economiei-univers” care este Europa, pentru toate reglementările europene importante, de la negustor la negustor, de la națiune la națiune. Este și un mijloc de a-l importa în mod sigur din China, din Sudan, din Perú. În felul său, Imperiul turcesc – acest european – practică aceeași politică: păstrează aurul, lasă să treacă apele repezi ale argintului. În ultimă instanță, pentru a explica limpede procesul, ar trebui să reformulăm legea numită a lui Gresham – moneda rea o gonește pe cea bună. De fapt, niște monede gonesc alte monede, îndătinate, ori de câte ori valoarea lor este supracotată în raport cu nivelul relativ al 2

cutărei sau cutărei economii. În secolul al XVIII-lea, Franța supracotează argintul până la reforma din 30 octombrie 1785 „care schimbă raportul aur-argint de la 1 r 14, 4 la 1: 15, 5” (233). Rezultatul: Franța secolului al XVIII-lea este o Chină în miniatură: metalul alb aleargă spre ea. Venetia, Italia, Portugalia, Anglia, Olanda, chiar Spania (234), supracotează aurul. Sunt de ajuns diferențe minime, de altfel, pentru ca aurul să alerge spre centre de valorificare: el devine atunci „o monedă rea” fiindcă gonește metalul alb, îl silește

să-și ia lumea în cap.

Nu e mai puțin adevărat că ieșirea masivă a metalului alb a dat naștere în interiorul economiei europene unor defecțiuni frecvente. Dar chiar din pricina lor, ea a ajutat cariera hârtiei, acest paleativ; a provocat la mare distanță prospectarea bogățiilor miniere, a incitat comerțul să caute înlocuitori de metale prețioase, să trimită țesături în Levant, iar în China bumbac sau opium din India, în vreme ce Asia se străduia să plătească metalul alb cu textile, dar mai ales cu produse vegetale, cu mirodenii, băcănii, ceai, Europa, ca să-și echilibreze balanța, și-a îndoit eforturile miniere și industriale. N-a fost aceasta o provocare care, pe termen lung, s-a întors până la urmă în folosul ei? În orice caz, este sigur că nu trebuie să vorbim, așa cum se face adesea, despre o hemoragie pernicioasă pentru Europa, ca și cum, la urma urmei, ea și-ar fi plătit luxul mirodeniilor și chinezăriilor cu propriul ei sânge!

ECONOMII NAȚIONALE ȘI BALANȚĂ DE COMERȚ

Aici nu se pune problema să studiem piața națională, în sensul clasic al termenului, care s-a dezvoltat încet și inegal, diferit de la țară la țară. Vom reveni pe îndelete în volumul următor asupra importanței acestei modelări progresive, încă neterminate în secolul al XVIII-lea, și care a întemeiat Statul modern.

Deocamdată, am vrea numai să arătăm felul în care circulația pune față în față diferitele economii naționale (ca să nu vorbim despre piețe naționale), pe cele înapoiate sau pe cele înaintate, despre felul în care le opune și le clasează. Schimbul egal și schimbul inegal, echilibrul și dezechilibrul schimburilor, dominația și aservirea întocmesc o hartă generală a universului, Balanța comerțului îngăduie să trasăm o primă schiță de ansamblu a acestei hărți. Nu că ar fi vorba de cel mai nimerit sau de singurul chip de a aborda problema, dar, practic, acestea sunt singurele cifre pe care le avem la îndemână. Și încă este vorba de cifre rudimentare și incomplete.

„Balanța comerțului” ...

Pentru o economie dată, balanța comerțului este ceva comparabil cu bilanțul de sfârșit de an al unui negustor: a câștigat sau a pierdut. Citim în *Discours of the common Weal of this Realm of England* (1549), atribuit lui sir Thomas Smith: „Trebuie să ne păzim întotdeauna să cumpărăm de la străini mai mult decât le vindem” (235). Această frază spune esențialul a ceea ce trebuie să știm despre

balanță, poate a tot ceea ce s-a știut vreodată despre ea. Căci această înțelepciune nu este nouă: cu mult înainte de 1549, negustorii englezi erau siliți de guvernul lor să aducă în Anglia o parte a vânzărilor excedentare din străinătate sub formă de monedă. De partea lor, înainte 2

de a părăsi insula, negustorii străini trebuiau să reinvestească în marfă englezească produsul vânzărilor pe care le făceau. Discours of trade... a lui Thornas Mun, scris în 1621, dă o teorie justă a balanței, care corespunde unei depline înțelegeri a problemei. Contemporanul său, Edwards Misselden, poate scrie în 1623: „Wee felt it before în sense; but nowwe know it byscience”, înainte presimțeam acest lucru, acum îl știm în chip științific (236). Bineînțeles, este vorba de o teorie elementară, foarte departe de concepțiile moderne care introduc în discuție o serie de balanțe simultane (a comerțului, a conturilor, a mâinii de lucru, a capitalurilor, a plăților). La acea epocă, balanța comerțului se reduce doar la calcularea valorii la cântărirea în bani a mărfurilor schimbate între două națiuni, la bilanțul importurilor și exporturilor reciproce sau, mai degrabă, al datoriilor reciproce. De pildă, „dacă Franța datorează Spaniei 100.000 de pistoli, iar aceasta datorează Franței 1.500.000 de lire”, pistolul valorând 15 livre, este vorba de egalitate. „Deoarece această egalitate este foarte rară, se face simțită trebuința ca națiunea care datorează mai mult să transporte metale pentru partea de datorie pe care n-o poate plăti” (237). Deficitul poate fi acoperit, pentru o clipă, cu scrisori de schimb, adică poate fi amânat. Prin forța lucrurilor, dacă el persistă, se impune transferul metalic. Acest transfer, atunci când, în calitate de istorici, îl putem cerceta, este indicatorul căutat care pune în clar problema raporturilor dintre cele două unități economice ale noastre, una silită de către cealaltă să se lipească, vrând-nevrând, de o parte a rezervelor sale monetare sau metalice.

Întreaga politică mercantilistă tinde spre o balanță cel puțin echilibrată. Prin toate mijloacele, trebuie evitată ieșirea metalelor prețioase. Bunăoară, în ianuarie-februarie 1703, dacă în loc de a cumpăra pe loc cele trebuincioase aprovizionării trupelor engleze care luptă în Olanda, s-ar trimite „grâne, produse manufacturate și alte produse” Anglia, sumele de bani corespunzătoare „are 1 putea rămâne” în insulă. Un asemenea gând nu poate

— N - iJât”.

— NA

EXPO itURI”.

1 i nr. *

Mir” uffilbQI ar fi A

IMPORTURI SOLD n iwvl

O UT» v mi

H HJL inn i s-a O NEGATIV

t

BALANȚĂ A COMERȚULUI FAVORABILĂ ANGU6I

1

16. Balanțele, Franței? t Angliei în secolul al XVIII-lea. Ei
porturile și importurile Franței. Exportările și importării?

Ani/lici.

I

Așa cum arată balanțele lor comerciale, până spre anii 1770, Anglia și Vranța trăiesc confortabil pe seama lumii. Atunci apar bolduri slabe sau negative. Din cauza conjuncturii, din cauza deteriorării capitalismului comercial sau, ceea ce este mai plauzibil, din cauza perturbațiilor pe care le atrage după Sine războiul pentru independența „americană”? Pentru Franța, după articolul lui Ruggiero ROMANO, „Oocumenti e prime considerazioni intorno alia «ballance du commerce» della Francia, 1716 – 1780”, în: Știuli ip onorc di Armando Saporì, 1957, II, pp. 1268 – 1279. Sursele inedite folosite în această lucrare sunt arătate la p. 1268, nota 2. Pentru Anglia, nevrând să demonstreze decât în mare alura comerțului englez, curba este luată de la William PLA. YFAIR unul din primii statisticieni englezi, Tableaux d’arithmétique lineaire, du commerce, des finances et de la delte nationale de l’Angleterre, 1789;... The exports and Importis and General Tradcofengland, in the National Debt... 17 «fi.

trece decât prin capul unui guvern obsedat de teama pierderii rezervelor lui metalice. În același an, în august, având să verse subsidii în numerar, făgăduite Portugaliei ca urmare a tratatului lordului Methuen, Anglia propune să se achite de obligații printr-un export de cereale și de grâu, „așa încât să facă față în același timp și îndatoririlor sale și grijii de a nu scoate numerar din regat” (238).

„A ajunge la balanță” (239), a echilibra exportul și importul, nu

reprezintă de altfel decât un minimum. Ar fi mai bine dacă ai avea o balanță favorabilă. Acesta este visul tuturor guvernărilor mercantile, care identifică bogăția națională cu rezervele monetare. Toate aceste idei au apărut, destul de logic, în același timp cu statele teritoriale: abia schițate, acestea se apără, trebuie să se apare. Încă în octombrie 1462, Ludovic al XI-lea lua măsuri menite să controleze și să limiteze plecarea spre Roma a „aurului și argintului în bani de billon și de alt fel, care s-ar putea înstrăina, scoate și duce din acest regat al nostru” (240).

Cifre care trebuie interpretate

Mișcările balanței comerciale – atunci când ne sunt cunoscute – nu sunt întotdeauna ușor interpretabile. Și nu există niște reguli, față de care, cazurile particulare să ne apară ca o aplicare a lor și nimic mai mult. Nu ați zice, bunăoară, că balanța Americii spaniole este deficitară, la vederea uriașelor exporturi de metal la care este condamnată. Aici părintele Mercado nu se înșală (1564): în speță, spune el, „aurul și argintul în lingouri, în toate aceste ținuturi ale Americii, sunt ținute drept un soi de marfă, a cărei valoare crește sau descrește din aceleași pricini ca atunci când e vorba de marfa obișnuită” (241). Iar, în legătură cu Spania, Turgot explică: „argintul este hrana ei; că, neputând să-l schimbe pe bani, trebuie să-l schimbe Pe hrană” (242). Nu s-ar putea spune că în 1786

VI

balanța dintre Rusia și Anglia este favorabilă primei și defavorabilă ultimei pentru că Rusia, de obicei, vinde mai mult decât cumpără de la partenera sa. Dar nu s-ar putea susține nici contrariul, așa cum se străduiește s-o facă John New-man, în octombrie 1786. Consul al Rusiei la Hull, marele port în care ajung pe atunci, venind în linie dreaptă din strâmtorile daneze, 'navele engleze încărcate care se înapoiază din Rusia el vede, el crede că vede cu ochii lui cum stau lucrurile: El reia cifrele cunoscute și decisive: în 1785, prin vama rusească au trecut mărfuri de 1 300.000 de lire, cu destinația Anglia; în celălalt sens, 500.000: beneficiul pentru Imperiul Ecaterinei a II-a este de 800.000 de lire. „Dar în pofida acestui profit aparent și pecuniar pentru Rusia, scrie el, am susținut întotdeauna și susțin și acum că nu Rusia, ci singură [aceasta este partea de exagerare a afirmației] Marea Britanie câștigă din acest comerț”. Să ne gândim într-adevăr, explică el, la urmările schimbului, la navlul celor aproape 400 de nave englezești,

„fiecare cu un port de 300 de tone, aproape 7 – 8.000 de marinari”, la creșterea prețului mărfurilor rusești de îndată ce ating solul Angliei (15%), la tot ce aduc aceste încărcături industriei, apoi reexportului insulei (243). John Newman, după cum se vede, bănuiește că balanța dintre două țări se poate judeca numai pornind de la un întreg șir de elemente. Există aici o intuire a teoriilor moderne ale balanței. Atunci când Thomas Mun (1621) spune, mai scurt: „Argintul exportat în Indii dă, până la urmă, înapoi az cinci ori prețul lui” (244) spune cam același lucru, dar mai spune și altceva.

Mai mult, o balanță anumită nu are semnificație decât atunci când este reasezată în întreg contextul comercial, în seria completă a balanțelor unei aceleiași economii. O singură balanță Anglia-India sau Rusia-Anglia nu lămurește adevărata problemă. Am avea nevoie fie de toate balanțele Rusiei, fie de toate balanțele Indiei, fie de toate balanțele Angliei. Tocmai în felul acesta își stabilesc astăzi economiile naționale bilanțul anual global al balanței lor externe.

Nefericirea face ca, pentru trecut, să nu cunoaștem altceva decât balanțe parțiale, de la țară la țară. Unele dintre ele sunt clasice, altele ar merita să fie: în secolul al XV-lea, balanța este favorabilă Angliei, exportatoare de lână, în raport de Italia; dar pornind din Flandra, balanța este favorabilă pentru Italia; ea este multă vreme pozitivă pentru Franța în direcția Germaniei, dar devine, pozitivă pentru Germania, dacă nu drept urmare a primei blocade decretată de Reichstag în 1676. atunci, în orice caz, drept urmare a sosirii protestanților francezi, după revocarea edictului de la Nantes (1685). Dimpotrivă, balanța este multă vreme favorabilă Franței în direcția Țărilor de Jos și rămâne până la sfârșit favorabilă de partea Spaniei. Să nu facem greutăți spaniolilor în porturile noastre, spune un document francez oficial din 1700 (245); de aici se trage un „bine general și particular”, căci „folosul comerțului dintre Spania și Franța se află tot de partea Franței”. Nu se și spunea, încă în 1635, cu un secol mai devreme, într-un fel deloc elegant dar veridic, că francezii sunt niște „păduchi care mănâncă Spania” (246)?

Ici-colo, balanța oscilează, își schimbă chiar sensul. Să notăm doar, fără a da acestor indicații o semnificație generală, că în 1693 ea este favorabilă Franței în raport cu Piemontul; că în 1724 ea este defavorabilă republicii genoeze față de Sicilia; că în 1808, după mărturia grăbită a unui călător de pe la noi, comerțul Persiei „cu Indiile

este [pe atunci] avantajos” (247).

O singură balanță pare să se fi înțepenit o dată pentru totdeauna în aceeași poziție de pe vremea imperiului roman până în secolul al XIX-lea, cea a comerțului cu Levantul, mereu pasivă, se știe, în detrimentul Europei.

Franța și Anglia, înainte și după anul 1700

I

Să ne oprim o clipă la cazul clasic (ne întrebăm însă dacă este atât de bine cunoscut pe cât se pretinde) al balanței franco-engleze. De nenumărate ori, în ultimul sfert al secolului al XVII-lea și în primii ani ai celui de-al XVIII-lea, s-a afirmat cu putere că balanța înclină în favoarea Franței. Aceasta ar fi scos din raporturile cu Anglia un beneficiu mediu anual de un milion și jumătate de lire sterline.

În orice caz, în octombrie 1675, în Camera Comunelor se afirmă acest lucru și afirmația se repetă în scrisorile agentului genovez la Londra, Carlo Ottone, în septembrie 1676 și în ianuarie 1678 (248). Acesta spune chiar că citează cifrele după cele aflate dintr-o convorbire cu ambasadorul Provinciilor Unite, observator lipsit de bunăvoință al faptelor și acțiunii francezilor. Unul din motivele recunoscute ale acestui excedent în favoarea Franței ține de produsele manufacturate, „vândute în insule cu mult mai ieftin decât cele fabricate pe loc, deoarece meseriașul francez se mulțumește cu un câștig cumpătat...” Situația este ciudată, căci produsele franțuzești, de fapt prohibite de guvernul englez, sunt introduse în țară prin fraudă. Cu atât mai mult vor englezii „di bilanciare questo commercio”, după cum explică genovezul nostru, folosind o formulă foarte potrivită. Și, în acest scop, să oblige Franța să folosească cât mai mult țesăturile englezești (249).

În aceste condiții, atunci când începe războiul, el este folosit ca un prilej potrivit de a pune capăt invaziei detestabile și detestate a comerțului franțuzesc. De Tallard (250), ambasador extraordinar la Londra, îi scrie lui Pontehartrain, la 18 martie 1699: „Ceea ce englezii scoteau din Franța înainte de începerea ultimului război [războiul numit al Ligii de la Augsburg, 1689 – 1697], ajungea, după părerea lor, la sume mult2

mai însemnate decât trimitea Anglia la noi. Ei sunt atâta de pătrunși de această credință și atâta de încredințați că bogăția noastră vine de la ei, încât de cum a început războiul și-au făcut capital [în

sensul de un lucru capital, hotărâtor?] să pună piedici pentru ca nici picătură de vin și nici urmă de marfă din Franța să nu poată intra în țara lor de-a dreptul și nici pe ocolite”. Pentru ca acest text să-și capete sensul, trebuie să amintim că odinioară războiul nu întrerupea toate legăturile comerciale dintre beligeranți. Prin urmare, această prohibire absolută era, în sine, oarecum contrarie deprinderilor internaționale.

Trec anii. Reîncepe războiul, pentru succesiunea lui Carol al II-lea al Spaniei (1701). Apoi, încheindu-se ostilitățile, se pune problema ca relațiile comerciale dintre cele două coroane, care de data aceasta au fost grav perturbate, să fie puse din nou pe picioare. Așa se face că, în vara anului 1713, doi „experți”: Anisson, deputat de Lyon în Consiliul de comerț, și de Fenellon, deputat de Paris, iau calea Londrei. Deoarece discuția se înfiripă anevoie și se prelungește, Anisson are timp să cerceteze cu atenție dezbaterile Camerei Comunelor și socotelile vămilor engleze. Și nu mică îi e uimirea atunci când află că tot ce se spune în legătură cu balanța celor două națiuni este inexact! Și că „de mai bine de 50 de ani negoțul Angliei a fost mai mare cu mai multe milioane decât cel al Franței” (251). Este vorba, evident, de livre de Tours. Faptele brutale neașteptate sunt aici de față! Trebuie să le credem? Să credem că o minunată ipocrizie oficială a ascuns atât de sistematic cifrele care înregistrau fără ambiguitate superioritatea balanței în favoarea insulei? O cercetare amănunțită în arhivele de la Londra și Paris ar fi utilă în acest caz. Dar nu este sigur că ea ar spune ultimul cuvânt în legătura cu subiectul. Interpretarea cifrelor oficiale comportă inevitabile erori. Negustorii, executanții și: petrec timpul mințind guvernele, iar guvernele ” Nându-se pe sine. Știu bine că un adevăr din 1713 nu este, întocmai, adevărul din 1786 și invers. Totuși, imediat după tratatul de la Eden (semnat în 1786 între Franța și Anglia), o corespondență rusească din Londra (10 aprilie 1787), care nu face decât să reia informații curente, arată că cifrele „nu dau decât o idee foarte incompletă despre natura și întinderea acestui comerț [franco-englez] căci aflăm de la sursă că negoțul legiuit dintre cele două regate nu face decât cel mult o treime din întregul său și că două treimi se împlinesc prin contrabandă, căreia acest tratat îi va pune capăt în folosul celor două guverne” (252). În aceste condiții, de ce să discutăm cifrele oficiale? Am avea nevoie și de o balanță a contrabandei.

Peripețiile îndelungatelor tratative comerciale franco-engleze

din 1713 nu aduc lumină în problemă. Răsunetul lor în opinia engleză este nu mai puțin revelator pentru pasiunile naționaliste care mocnesc sub mercantilism. Iar atunci când, la 18 iunie 1713, proiectul este respins de Camera

Comunelor, cu 194 de voturi contra 185, explozia de bucurie populară este mai puternică decât cea care întâmpinase încheierea păcii. Londra primește știrea cu focuri de artificii, cu toate lumi nile aprinse, cu nenumărate serbări publice. La

Coventry țesătorii, într-un lung convoi, manifestează purtând într-o prăjină un caier de lână de oaie și, în alta, o măsură de vin, cu inscripția:

„No English wool for French wine!” Toate lucrurile acestea trăiesc, în afară cu totul de rațiunea economică, sub semnul pasiunii naționale și al erorii (253), căci, evident, interesul bine înțeles al celor două națiuni ar fi fost să-și deschidă reciproc ușa. Cu patruzeci de ani mai târziu, David Hume avea să scrie cu ironie că „cei mai mulți englezi ar crede că statul se duce de râpă dacă vinurile franțuzești ar putea fi aduse în Anglia din belșug [...], iar noi ne ducem să căutăm în

Spania și Portugalia un vin mai scump și mai puțin plăcut, decât cel pe care l-am putea lua în

Franța”.

Anglia și Portugalia (254)

Atunci când se vorbește despre Portugalia secolului al XVIII-lea, corul istoricilor scandează în gura mare, pe bună dreptate, numele lordului Methuen, omul care, în 1702, în ajunul conflictului ce urma să devină Războiul Succesiunii spaniole, caută alianța micuței Portugalii ca să atace prin spate Spania, credincioasă ducelui de An-jou, lui Filip al V-lea, și francezilor. Alianța încheiată face mare vâlvă, dar nimeni nu se prăpădește cu firea în fața tratatului de comerț care o însoțește, simplă clauză de rutină. Nu se semnaseră tratate asemănătoare între Londra și Lisabona în 1642.1654.1661? Mai mult încă, francezii, olandezii, suedezii, la date și în condiții deosebite, obținuseră aceleași avantaje. Destinul raporturilor anglo-portugheze nu trebuie prin urmare înscris doar la activul prea celebrului tratat. El este urmarea unor procese economice care, până la urmă, se închid ca o cursă, prinzând Portugalia înăuntrul.

În pragul secolului al XVIII-lea, practic, Portugalia a renunțat la Oceanul Indian. Ea mai trimite acolo, din timp în timp, câte o corabie

plină cu delincvenți, Goa fiind pentru portughezi ceea ce va fi Cayenne pentru francezi sau Australia pentru englezi. Pentru Portugalia, această veche legătură nu mai capătă interes comercial decât atunci când marile puteri sunt în război. În această împrejurare, una, două, trei nave sub pavilion portughez, de altfel echipate de alții, o pornesc spre capul Bunei Speranțe. La întoarcere, străinii care au intrat în acest joc periculos dau faliment adesea; portughezul are Prea multă experiență ca să nu fie prudent.

Grija lui de fiecare zi este, în schimb, Brazilia cea uriașă, căreia îi controlează dezvoltarea și Pe care o exploatează. Stăpânii Braziliei sunt negustorii regatului, regele în primul rând, apoi negocianții de la Lisabona și Porto și coloniile de negustori așezate la Recife, la Parahyba. În capitala braziliană, la Bahia, apoi la Rio de Janeiro, noua capitală, începând din 1763. Ce plăcere pe brazilian să-i înșele pe detestații portughezi, cu degetele pline de inele grele, cu veselă de argint! mai trebuie însă să și izbutești s-o faci. De fiecare dată atunci când Brazilia scoate pe piață noi produse: zahăr, apoi aur, pe urmă diamante, iar mai târziu cafea, aristocrația negustorească a Portugaliei profită și prinde și mai mult cheag. Un potop de bogății se revarsă prin estuarul fluviului Tejo: piei, zahăr, casonadă, grăsime de balenă, băcan, bumbac, tutun, pulbere de aur, lăzi pline de diamante... Se spune că regele Portugaliei este cel mai bogat suveran din Europa; în castelele lui, în palatele lui nu lipsește nimic din ce are Versailles-ul, în afară de simplitate. Uriașa Lisabona crește ca o plantă parazită; spre margini, cartierele de maghernițe iau locul ogoarelor de altă dată. Bogății au devenit mai bogați, prea bogați, săracii au sărăcit și mai mult. Și cu toate acestea, salariile ridicate atrag în Portugalia „un număr uimitor de oameni plecați din provincia Galiciei [din Spania] și pe care noi îi numim aici galegos, care fac în această capitală ca și în orașele portugheze mai însemnate lucru de hamali, de zilieri și de servitori, în felul savoiarzilor la Paris și în orașele mari ale Franței” (255). Atunci când secolul se încheie, cam mohorât, atmosfera devine încărcată: actele de tâlhărie și spargerile în timpul nopții, asasinatele, furturile la care participă burghezi onorabili din oraș fac parte din viața lui de zi cu zi. Lisabona, Portugalia acceptă cu nepăsare conjunctura oceanului Atlantic: dacă ea este favorabilă, toată lumea huzurește; dacă e proastă, lucrurile încep încetul cu încetul să se strice.

Tocmai belșugul leneș al acestei țări mici îl exploatează în

folosul ei Anglia. Ea o modelează după voie: ea extinde bunăoară podgoriile din nord, asigurând cariera vinurilor de Porto; se însărcinează cu aprovizionarea Lisabonei cu grâu, cu butoaie de cod; își introduce în țară țeșăturile, cât să îmbrace pe toți țăranii Portugaliei și cât să înece piața îndepărtată a Braziliei. Totul se plătește cu aur, cu diamante; aurul Braziliei, care după ce ajunge la Lisabona, își continuă drumul spre nord. Ar putea fi și altcumva; Portugalia și-ar putea apăra piața, ar putea crea o industrie: așa gândește Pombal. Dar soluția engleză este soluția lesnicioasă. Ba chiar terms of trade favorizează Portugalia; în timp ce prețul postavurilor englezești descrește, prețul produselor portugheze de export sporește. În felul acesta, englezii acaparează încetul cu încetul piața. Comerțul cu Brazilia, cheia bogăției portugheze, cere capitaluri, imobilizate într-un circuit lung. Englezii joacă la Lisabona rolul de altă dată al olandezilor la Seville ei furnizează marfa care pleacă spre Brazilia, o furnizează pe credit. Lipsa în Franța a unui centru comercial de amploarea Londrei sau Amsterdamului, sursă de credit puternic pe termen lung, este, „probabil, factorul care a handicapat cel mai mult pe negustorii francezi” (256), care totuși, la Lisabona, formează și ei o importantă colonie. Problema o constituie tocmai discreția olandeză pe această piață.

În orice caz, jocurile sunt făcute încă înainte ca secolul al XVIII-lea să-și găsească adevăratul lui avânt. Încă în 1730, un francez poate să scrie: „Comerțul englezilor la Lisabona este cel mai însemnat dintre toate; după spusele multora, el ar fi chiar la fel de puternic ca cel al națiunilor celorlalte, toate împreună”. Un succes frumos care trebuie înscris în contul indolenței portugheze, nu mai puțin însă în contul tenacității englezești. În 1759, Malouet (257). viitorul membru al Constituantei, trece prin Portugalia, care în ochii lui este o „colonie” englezească. „Tot aurul Braziliei, explică el, trecea în Anglia, care ținea Portugalia în jug. Am să citez un singur exemplu ca să înfierez administrația marchizului de Pombal: vinurile de Porto, singurul obiect de export interesant din această țară, erau cumpărate cu toptanul de o companie engleză căreia 51 Proprietarii erau siliți cu toții să-i vândă la prețurile socotite de comisarii englezi”. Cred că Malouet are dreptate. Atunci când străinul are acces la piața de primă mână, la producție, avem a face, într-adevăr, cu un colonialism negustoresc. Prin 1770 – 1772, totuși, într-o epocă în care marea glorie

a aurului brazilian pare trecută – mai vin însă corăbii cu aur și diamante –, în care, în Europa, conjunctura, în ansamblu, intră într-un viraj periculos, balanța anglo-portugheză începe să miște. Nu cumva se răstoarnă? Dar, până la răsturnare, mai va. Prin 1772, măcar în încercările ei de comerț cu Marocul, Lisabona pare a vrea să slăbească strânsoarea englezească, „să oprească atât cât se poate ieșirea de aur” spre Londra (258). Fără prea mare succes. Dar peste zece ani se întrezărește o soluție. Într-adevăr, guvernul portughez hotărăște „să bată mulți bani de argint și foarte puțini de aur”. Spre cea mai mare nemulțumire a englezilor, care „nu găsesc niciun folos [să-și redobândească banii] în argint ci doar în aur. E un mic război, conchide consulul rus la Lisabona, pe care Portugalia îl duce împotriva lor pe tăcute” (259). Mai trec totuși aproape încă zece ani, după spusele aceluiși consul, Borchers, un german aflat în serviciul Eca-terinei a II-a, până când să poată fi contemplat spectacolul stupefiant al unei nave engleze făcând escală la Lisabona fără ca să încarce acolo aur l „Fregata Pegasus, scrie el în decembrie 1791 (260), este poate prima care, de când există legături de negoț între cele două țări, se întoarce în țara ei fără să îi dus aur”. De fapt, a avut loc o răsturnare: „Fiecare pachetot sau bastiment care vine din Anglia” aduce la Lisabona „o parte din banii portughezi [...] importați [în Anglia] de aproape un secol încoace” (după spusele unui istoric, acești bani, între 1700 și 1760, reprezintă numai puțin de 25 de milioane de lire sterline) (261). Un singur pachetot, în aceeași lună decembrie 1791, debarcă echivalentul a 18.000 de lire sterline (262). Ar rămâne să discutăm această problemă ca atare. Sau, mai degrabă, să o reaşezăm în cadrul unei istorii generale, care devine în curând tragică, odată cu începerea războiului Angliei împotriva Franței revoluționare. Dar nu avem intenția s-o facem aici.

Europa de est, Europa de vest (263)

Toate aceste exemple reprezintă cazuri destul de limpezi. Există și cazuri mai dificile. Astfel, Europa de vest, în mare, are o balanță defavorabilă față de Baltica, această Mediterană a Nordului, care leagă dimpreună popoare înduşmănite și economii asemănătoare: Suedia, Moscovia, Polonia, Germania de dincolo de Elba, Danemarca. Și această balanță nu pune o singură întrebare stânjenitoare.

Într-adevăr, după articolul senzational al lui S.A. Nilsson (1944) – care ajunge abia astăzi la deplina cunoștință a istoricilor occidentali –

și după alte studii, mă gândesc în special la cartea lui Arthur Attmann care a fost tradusă în engleză în 1973, se pare că pasivul balanței occidentale nu a fost acoperit decât într-o mică măsură prin trimiteri metalice directe (264). Altfel spus, cantitățile de metal alb pe care le întâlnim în orașele Balticii și cărora istoricii le măsoară volumul (ca în cazul Narvei) sunt sub cantitățile care ar reechilibra deficitele Occidentului. La punctul de întâlnire, lipsește niște metal alb și nu se vede prea bine prin ce alt mijloc s-ar fi reechilibrat balanța în acest caz. Istoricii sunt în căutarea unei explicații care nu vrea să se arate.

Aici nu există altă cale decât cea pe care s-a angajat S.A. Nilsson, reasezând balanța comerțului nordic în ansamblul schimburilor și negoțului Europei denumite orientale. El gândea că o parte din excedentul comerțului baltic se reîntorcea spre Europa datorită schimburilor în lanț dintre Europa orientală, Europa centrală și Europa occidentală, de data aceasta însă pe căile și circuitele continentale ale Poloniei și Germaniei. Deficitară în nord, balanța Occidentului se compensa în parte prin balanța avantajoasă a acestui negoț terestru – retururile făcându-se – și aici apare ipoteza seducătoare a istoricului suedez – prin mijlocirea târgurilor de la Leipzig. Acestei păreri, Miroslav Hroch (265) îi opune argumentul că târgurile de la Leipzig nu sunt frecventate de către negustorii Europei de est într-un mod regulat (îndeosebi odată cu masa crescândă de negustori evrei polonezi) decât începând cu primii ani ai secolului al XVIII-lea. A pune Leipzigul în centrul reechilibrării balanței ar însemna să încurcăm epocile. Cel mult, după M. Hroch, s-ar putea reține un anumit trafic prin Poznan și Wrocław, care pare să fi fost deficitar pentru țările din est. Este vorba însă doar de niște pârlăie.

Cu toate acestea, s-ar putea ca ipoteza lui Nils-son să nu fie inexactă. Poate că este nevoie doar de o extindere a ei. Se știe, de exemplu (266), că din Ungaria, țară producătoare de metal alb, banii buni, monedele de greutate, fug continuu în străinătate, adică în parte spre Occident. Iar golul este acoperit de micile monede poloneze, amestecate cu argint, care asigură, ca să spunem așa, întreaga circulație monetară din Ungaria.

Mai mult încă, alături de mărfuri, există scrisorile de schimb. Este un fapt că ele există în spațiile Europei de est încă din secolul al XVI-lea; că ele devin mai numeroase în secolul următor. Dacă este așa, pot fi oare, prezența, absența sau numărul mic al negustorilor

Răsăritului european la târgurile din Leipzig niște argumente hotărâtoare? Să observăm în treacăt că, în ciuda a ceea ce spune M. Hroch, evreii polonezi sunt numeroși la târgurile de la Leipzig încă în secolul al XVII-lea (267). Dar, chiar fără să se ducă în persoană la târguri, în 1683 – 1685, Marc Aurelio Federico (268), mercier italian așezat la Cracovia, trage scrisori asupra unor prieteni ai săi din Leipzig. În sfârșit, scrisoarea de schimb, atunci când călătorește direct din Baltica la Amsterdam sau pice versa este cel mai adesea urmarea unui împrumut.

a unui avans asupra mărfii-Dar n-au fost oare aceste plăți în avans, purtătoare de dobândă, o prelevare aplicată surplusului metalic pe care Răsăritul îl dobândise sau urma să-l dobândească? Cititorul să se raporteze la ceea ce voi spune mai departe în legătură cu Olanda și cu negoțul ei așa-zis de acceptare (269). Să nu uite nici faptul că Baltica este o regiune dominată, exploatată de Vestul european. A existat o corelație strânsă de prețuri între Amsterdam și Gdańsk, dar cel care stabilește aceste prețuri, conduce jocul și trage foloase de pe urma lui, este Amsterdamul.

Să conchidem: clasicul negoț din Baltica nu mai poate fi conceput ca un circuit închis. Întrucât este negoț între mai mulți parteneri, el pune în mișcare mărfuri, bani gheață și credit. Drumurile creditului proliferază la nesfârșit. Ca să le înțelegem trebuie să călătorim la Leipzig, la Wrocław, la Poznan, dar și la Nürnberg. la Frankfurt, ba chiar, dacă nu greșesc cu totul, la Istanbul și la Veneția. Oare nu cumva Baltica, ca ansamblu economic, se întinde până la Marea Neagră sau Adriatica (270)? În orice caz, există o corelație între negoțul baltic și economia Europei răsăritene. Avem a face cu o muzică pe două, trei sau patru voci. Începând din 1581, când rușii sunt lipsiți de Narva (271), apele Balticei pierd din sarcină în folosul drumurilor terestre pe care se exportă atunci mărfurile Moscoviei. Izbucnește «războiul de treizeci de ani» și importante drumuri ale Europei centrale se închid. Urmează o creștere a traficului pe Baltica.

Pentru balanțe globale

Să abandonăm însă aceste binoame: Franța-Anglia.

Anglia-Portugalia, Rusia-Anglia, Europa de vest- Europa de est... Important este să cercetăm câștiguri economice, sesizate în ansamblul aporturilor lor cu exteriorul. Acest lucru îl susțineau, încă în 1701, în fața Consiliului comerțului, „deputații Ponantului” (adică ai

porturilor de la Atlantic) opunându-se deputaților de Lyon: „principiul lor, în ceea ce privește balanța”, este de a nu „face una particulară, de la națiune la națiune, ci una generală a Comerțului Franței cu toate statele”, ceea ce, în intenția lor. urma să aibă înrâurire asupra politicii comerciale (272).

Atunci când punem mâna pe ele, aceste cifre totale ne dezvăluie, la drept vorbind, numai secrete ușor de ghicit dinainte. Ele scot în evidență proporția modestă a volumului comerțului exterior în raport cu ansamblul venitului național, chiar dacă, în ciuda tuturor regulilor raționale, înțelegeți prin comerț exterior suma exporturilor și importurilor, câtă vreme cele două mișcări trebuie scăzute una din cealaltă. Dar dacă se pune în discuție numai balanța, pozitivă sau negativă, nu mai avem a face decât cu un fragment mărunț de venit național, care nu prea pare că-l poate afecta, fie că i se adaugă, fie că este dedus din el. În acest sens înțeleg eu spusele lui Nicholas Barbon (1690), unul din numeroșii redactori de pamflete prin care știința economiei își croiește drumul în Anglia: „The Stock of a Nation [is] Infinite and can never be consumed”, stocul (aș traduce „patrimoniul” mai degrabă decât „capitalul”) unei națiuni este infinit și nu poate fi niciodată consumat sau distrus. (273).

Totuși, problema este mai complicată și uiai interesantă decât pare. Nu voi stăruie asupra cazului foarte limpede al balanțelor generale ale Angliei sau Franței din secolul al XVIII-lea (în legătură cu ele, trimit la graficul nr. 16 și la comentariile respective). Am preferat să mă ocup de cazul Franței, spre mijlocul secolului al XVI-lea. nu din pricina datelor pe care le avem în legături cu ea, nici măcar pentru că aceste date schițează după noi apariția imperfectă a unei piețe naționale, ci pentru că adevărul general pe care îl constatăm pentru Anglia și Franța secolului al XVIII-lea este o realitate chiar cu două sute de ani în urmă de statisticile secolului Luminilor.

Franța lui Henric al II-lea are fără îndoială solduri pozitive cu toate țările înconjurătoare, afară de una. Portugalia, Spania, Anglia, Țările de Jos, Germania pierd în direcția Franței. Pe aceste pante care o avantajează, Franța adună monede de aur și argint în schimbul griului, vinului, pânzeturilor, postavurilor ei, fără a mai pune la socoteală returnările datorate unei emigrații sistematice spre Spania. Dar acestor avantaje îi se opune un deficit peren în direcția Italiei, punția operându-se în special prin mijlocirea pieței Lyonului și a târgurilor

sale: Franța aristocratică iubește prea mult mătasea, catifelele prețioase, piperul și alte mirodenii, marmura; ea a recurs prea des la serviciile, niciodată gratuite, ale artiștilor italieni și ale negocianților de dincolo de Alpi, maeștri ai comerțului de gros și ai scrisorilor de schimb. Târgurile de la Lyon sunt o pompă aspiratoare eficace în serviciul capitalismului italian, așa cum fuseseră, în secolul precedent, târgurile de la Geneva și, probabil, într-o mare măsură, și târgurile din Champagne. Întreg beneficiul unor balanțe avantajoase este astfel adunat și livrat, sau pe-aproape, speculațiilor profitabile ale italianului. În 1494, atunci când Carol al VIII-lea se pregătește să treacă Alpilor, el are nevoie să obțină complicitatea, bunăvoința oamenilor de afaceri italieni așezați în regat și legați de aristocrația negustorească a peninsulei (274). Aceștia, preveniți din timp, aleargă la Curte, își dau consimțământul fără prea multă greutate, dar „dobândesc în schimb redeschiderea celor patru târguri anuale de la Lyon” – fapt care dovedește, el singur, că acestea sunt în serviciul lor. Și o dovadă că Lyonul, prins într-o suprastructură străină, era de pe atunci o capitală de un fel foarte deosebit, ambiguă, a bogățiilor Franței.

Un document excepțional a ajuns până la noi, din nefericire incomplet: el prezintă amănunțit importurile franceze pe la 1556 (275), dar „cartea” următoare, în care figurau exporturile, a dispărut. '157, icul nr – 7 ne înfățișează aceste cifre. Totalul lor reprezintă 35 – 36 de milioane de livre și cum.

INSULELE BRITANICE

ȚĂRILE DE JOS ȘI ANVERS

ITALIA LEVANT

5 829.000

PORTUGALIA

SPANIA

17. Tabelul importurilor franceze la mijlocul secolului al XVI-lea.

După manuscrisele 2085 și 2086 de la Biblioteca Națională

(„Le commerce d'importation en France au milieu du XVIe siècle”, de Albert CHAMBERLAND, în: Reoue de geographie, 1892 – 1893).

balanța unei Franțe active este pe atunci neîndoielnic pozitivă, exporturile depășesc într-o măsură oarecare această sumă de 36 de milioane. Prin urmare, exporturile și importurile se ridică, împreună,

la cel puțin 75 de milioane de livre, ceea ce reprezintă o sumă enormă. Chiar dacă, până la urmă, ele se anulează în balanță, cele două curente care curg unul lângă altul, care se varsă unul în celălalt, care dau naștere unor meandre și vârtejuri, reprezintă mii de acțiuni și de schimburi, gata la nesfârșit să o ia de la capăt. Dar această economie sprintenă nu înseamnă, repet, activitatea totală a Franței, acea activitate totală pe care o numim venit național, pe care n-o cunoaștem, bineînțeles, dar pe care ne-o putem imagina.

Pornind de la calcule pe care le vom mai întâlni, încă o dată sau de două ori, în cursul explicațiilor ce urmează, am estimat venitul pro capite al venețienilor, prin 1600, la 37 de ducati; pe cel al supușilor Senioriei din Terraferma (adică din teritoriul italian care depinde de Veneția) la vreo 10 ducati. Aceste cifre, evident, nu sunt sigure și sunt, fără îndoială, prea mici în ceea ce privește Veneția propriu-zisă. Dar ele marchează oricum o diferență fantastică între veniturile unui oraș dominant și veniturile teritoriului pe care îl domină. Acestea fiind zise, dacă accept, în 1556, pentru venitul pro capite francez, o cifră apropiată de cea din Terraferma venețiană (10 ducati, adică 23 – 24 livre de Tours), venitul celor douăzeci de milioane de francezi s-ar putea estima la 460 milioane de livre, sumă enormă, dar nemobilizabilă, căci ea evaluează în bani o producție în mare parte necomercializată. În calculul venitului național, pot porni de asemenea de la veniturile bugetului monarhiei. Ele sunt de ordinul a 15 – 16 milioane (276). Dacă acceptăm că este vorba de aproximativ, a douăzecea parte din venitul național, acesta ar fi între 300 și 320 milioane de livre. Suntem sub prima cifră, dar cu mult peste volumul comerțului exterior. Reîntâlnim aici problema, discutată atât de des, a ponderii unei producții mari (înainte de toate agricolă) și, respectiv, a unui comerț exterior relativ slab – ceea ce nu vrea să spună, după mine, mai puțin important din punct de vedere economic.

În orice caz, ori de câte ori intră în discuție o economie relativ avansată, ca regulă generală balanța ei este excedentară. Acesta a fost, în mod sigur, cazul orașelor dominante de altă dată, Genova, Veneția; și cazul Gdańskului (Danzig), începând din secolul al XV-lea (277). În secolul a XVIII-lea, cercetați balanțele comerțului englez și ale comerțului francez: ele indică, secole de-a rândul, situații excedentare. Să nu ne mire e & în 1764 cumpăna comerțului exterior al Suediei, pe care o examinează economistul suedez 59 Anders Chydenius (278),

arată și ea o situație ex-V, (

!". îi n

„!

cedentară: Suedia, a cărei marină înregistrează atunci o dezvoltare uriașă, numără pe talgerul exporturilor 72 milioane de daleri (monedă de aramă), față de 66 la importuri. Prin urmare, „națiunea” câștigă mai mult de 5 milioane.

Bineînțeles, nu toată lumea poate câștiga la jocul ăsta. „Nimeni nu câștigă dacă cineva nu pierde”: reflecția lui Montenrestien este de domeniul bunului simț. Alții pierd, într-adevăr: bunăoară coloniile stoarse la sânge; bunăoară țările dependente.

Iar lucrul acesta se poate întâmpla chiar statelor „dezvoltate” și care par a îi la adăpost de el. Îmi închipui că Spania secolului al XVII-lea, dată pradă de către guvernării ei și de către forța împrejurărilor inflației devastatoare a aramei, se găsește în această situație. Și tot așa, în mare. Franța revoluționară, despre care un agent rus în Italia spune „că ea face războiul folosindu-și capitalul, în timp ce dușmanii ei îl fac îolosindu-și venitul” (279). Aceste cazuri ar merita o cercetare mai îndelungată, căci păstrându-și măreția politică, plătită cu inflația de aramă și cu deficitul provocat de plățile sale exterioare în argint, Spania se dezorganizează în interior. Iar prăbușirea externă a Franței revoluționare, încă înainte de încercările din 1792 – 1793, a apăsător greu asupra destinului său. Din 1789 până în primăvara lui 1791, valorile franceze cunosc o degringoladă rapidă la Londra (280) și mișcarea este însoțită de o puternică fugă de capitaluri. În ambele cazuri, se pare că un deficit catastrofal al balanței comerciale și de plăți a provocat o prăbușire, în cel mai bun caz o deteriorare, a economiei dinlăuntru.

India și China

chiar atunci când situația nu este atât de dramatică, dacă deficitul se menține, el înseamnă, pe termen mai lung sau mai scurt, deteriorarea structurală sigură a unei economii. O asemenea situație se schițează într-un fel concret în ceea ce privește India după 1760, și în ceea ce privește China după anii 1820 sau 1840.

Sosirile succesive de europeni în Extremul Orient n-au atras după sine rupturi imediate. Ele n-au pus de îndată în discuție structurile comerțului asiatic. De multă vreme – cu secole înainte de dublarea capului Bunei Speranțe – o amplă rețea de circulație se

întindea prin oceanul Indian și prin mările de coastă ale Pacificului. Nici ocuparea peninsulei Malaca, luată cu asalt în 1511, nici așezarea portughezilor la Goa, nici așezarea lor negustorească la Macao n-au răsturnat echilibrul vechi. Jafurile de început ale noilor veniți le-au îngăduit să pună mâna pe niște încărcături fără să le plătească, dar regulile pasivului și activului se restabilesc repede, ca vremea bună după furtună.

Regula de totdeauna fusese însă ca mirodeniile și alte mărfuri asiatice să nu se obțină decât pe metal alb; câteodată, dar nu atât de des, pe aramă, a cărei utilizare monetară este importantă în India și în China. Prezența europeană nu schimbă cu nimic lucrurile. Vedem portughezi, olandezi, englezi, francezi, împrumutând de la musulmani, de la negustorii baniani, de la cămătarii din Kyōto metalul alb fără de care, de la Nagasaki până la Surat, nimic nu s-ar clinti. Pentru a rezolva această problemă fără soluție, portughezii, apoi marile companii ale Indiilor, trimit din Europa monede de argint, dar prețurile mirodeniilor la locul de producție cresc. Europeanii, fie că e vorba de portughezi la Macao, fie de olandezi, încearcă să pătrundă pe piața chinezească, se uită neputincioși la grămezile de mărfuri la care nu pot ajunge, „Până acum, scrie un olandez în 1632, nu ne-a lipsit marfa [...] mai degrabă ne-au lipsit banii ca s-o cumpărăm” (281). Pentru europeni, până la urmă, soluția este să pătrundă în negoțul local, să practice în neștire acel comerț de cabotaj care este comerțul „din India în India”. Portughezii set din el câștiguri substanțiale de cum ating râului Marelui Mogol, care, imediat după moartea lui Aureng Zeb, nu mai este decât o umbră (1707). Ea instalează agenți activi pe lângă prinții indieni. Această lentă mișcare de basculă se schițează înainte de mijlocul secolului (285), cu toate că nu se prea bagă de seamă în timpul anilor în care scena este ocupată de disputele zgomotoase dintre Companiile englezești și franțuzești, în epoca l-ai Dupleix, Bussy, Godeheu, Lally-Tollendal, Robert Clive.

De fapt, are loc atunci o lentă deteriorare a economiei indiene. Bătălia de la Plassey (23 iunie 1757) îi grăbește sfârșitul. Bolts, acest aventurier, victimă și adversar al lui R. Clive, spune: „Compania engleză n-a avut prea mare bătaie de cap ca să pună mâna pe Bengal; s-a folosit de câteva împrejurări prielnice, iar artileria ei a făcut restul” (286). Judecată expeditivă, destul de puțin convingătoare, căci Compania nu numai că pune mâna pe Bengal, dar și rămâne acolo. Și

nu fără urmări. Cine poate spune ce pondere a avut această „acumulare primitivă” gratuită care a fost pentru Anglia jefuirea Bengalului (38 milioane de lire sterline, se spune, transferate la Londra, între 1757 și 1780) (287)? Primii nou îmbogățiți, nababii (care nu poartă încă acest nume) își aduc averile! i Anglia sub formă de metal alb, aur, pietre prețioase, diamante. „Suntem încredințați, scrie, o gazetă din 13 martie 1763, că valoarea aurului, argintului și pietrelor prețioase, care, în afară de mărfuri, au fost aduse din Indiile orientale în Anglia, din anul 1759 încoace, urcă la 600.000 de lire” (288).

O cifră aruncată la întâmplare, dar care depune mărturie cu privire la o balanță devenită hotărât pozitivă pentru Anglia, pentru ea în primul rând, Șpoate, încă de pe atunci, pentru Europa: între

1722 și 1754 (289), chiar beneficiile Companiei ranceze a Indiilor denotă că situația s-a îmbunătă-3} ar Anglia mai ales se găsește la punctul de v arsare al acestor avantaje. Niciun observator nu se înșală cu privire la „averile uriașe pe care tot felul de inși și toți trimișii Companiei le fac în acea țară. Acești Dureri asiatici per fas et nefetăi explică Isaac de Pinto, aduc periodic în țară o parte din comorile Indiilor”. În martie 1764* știrile despre tulburările izbucnite în Bengal ajung la Amsterdam. Ele sunt comentate acolo fără indulgență, ca fiind un răspuns firesc, se spune, la un șir de malversațiuni care au dus la îmbogățiri fabuloase. Averea guvernatorului Bengalului este de-a dreptul „monstruoasă”. „Prietenii lui, care, fără îndoială, nu o exagerează ca să-i facă lui cinste, o bănuiesc a fi de cel puțin 1 200 de mii de lire sterline” (290). Și ce nu fac copiii fără parte la moștenire din familiile englezești, trimiși în India de către companie, corupți, fără ca măcar să vrea sau să înțeleagă acest lucru, luați în primire de colegii lor și mai ales de banian, de cum ajung acolo? Spre deosebire de ce face Compania olandeză, cea engleză îngăduie slujbașilor săi să facă negoț pe socoteala lor, dacă este vorba de schimburi din India în India. Practic aceasta înseamnă a înlesni malversațiunile de tot felul, cu condiția ca spezele să le suporte numai indigenii. Un motiv în plus să ne arătăm simpatia față. de cavalerul George Saville, care, în aprilie 1777, înjură în gura mare Comp; mă Indiilor, posesiunile ei asiatice, comerțul e \ ceai și „hoțiile publice cărora nu vrea să li se facă tovarăș în niciun chip” (291). Dar când, vreodată, au învins cei dreپți? Nici Las Casas nu izbutise să-i salveze pe indienii Americii și, în felul lui, împinsese la sclavia negrilor.

De atunci India este târâtă de un destin neiertător care o face să decadă de la rangul prestigios de mare țară producătoare și comercială, la cel de țară colonială, cumpărătoare de produse englezești (până și de textile 1) și furnizoare de materii prime. Și asta timp de aproape două secole!

Acest destin îl prevestește pe cel al Chinei, deși» care se pune în mișcare mai târziu, căci China este mai departe de Europa decât India, mai coerentă, mai bine apărată. „Comerțul la China” începe to-F

tuși să-și facă drum până în inima ei în secolul al XVIII-lea. Cererea crescând a Europei extinde neconținut suprafețele destinate culturii ceaiului, cel mai adesea în detrimentul bumbacului. Acestuia începe să i se simtă lipsa; în secolul al XIX-lea, el este cerut din India, prilej ca aceasta, adică englezii, să-și reechilibreze balanța în detrimentul Chinei. Lovitura de grație o reprezintă sosirea, începând din anii 1780, a opiumului indian (292). China e plătită cu fum, și încă ce fum! Prin 1820, dată aproximativă, balanța se răstoarnă în clipa când, pe deasupra, se mai schimbă și conjunctura mondială (1812 – 1817), care rămâne sub semn de vreme rea până la mijlocul secolului al XIX-lea. Războiul numit al opiumului (1839 – 1842) pecetluiește această evoluție. El deschide, pentru un secol întreg, dezastruoasa eră a „tratatelor inegale”.

Destinul Chinei în secolul al XIX-lea reproduce prin urmare destinul Indiei din secolul al XVIII-lea. Și aici slăbiciunile interioare au rolul lor. Dinastia manciuriană întâmpină numeroase împotriviri care-și au greutatea lor, răspunderea lor, tot așa cum dezmembrarea lentă a Imperiului mongol le avusese în India. În ambele cazuri, șocul exterior a fost amplificat de carențele și de dezordinile din interior. Dar nu este tot atât de adevărat contrariul? Dacă s-ar fi desfășurat fără impulsul exterior al Europei, tulburările interioare ar fi cunoscut, desigur, o altă evoluție. Nu vrem să ne plasăm prea mult pe planul moral a răspunderilor, dar este evident că Europa a dereglat, în folosul său, sistemele de schimburi ale Extremului Orient și vechiul lui echilibru.

fă ratul ei loc? rea, căci e «m în a ce depar destul de larga”.
ziunii mutien.

Înțelcă deeh

Iar care îl atinge diviziunea, acest proces, acest accelerator al producției. Mai mult încă, piața este locul unde întâlnim mâna

invizibilă”, oferta și cererea se întâlnesc și se echilibrează în mod automat pe piață, pe calea ocolită a prețurilor. Formula lui Oskar Lange este și mai remarcabilă: piața este primul ordinator pus în slujba omului, o mașină cu autoreglare asigurând de la sine echilibrul activităților economice. D’Avenal (293) spunea, în limbajul epocii sale, al liberalismului cinstit: „Chiar atunci când nimic n-ar mai fi liber într-un stat, prețul lucrurilor ar rămâne cu toate acestea liber și nu s-ar lăsa aservit de nimeni. Prețul argintului, pământului, al muncii, prețurile tuturor bunurilor și mărfurilor n-au încetat niciodată să fie libere: nicio constrângere legală, nicio înțelegere între oameni n-au ajuns să le aservească”. Aceste aprecieri admit implicit că piața, care nu este dirijată de nimeni, este mecanismul motrice al întregii economii. Dezvoltarea economică a Europei, și chiar a lumii, ar fi dezvoltarea unei economii de piață care și-a mărit aria neîncetat, incluzând în ordinea ei rațională din ce în ce mai mulți oameni, din ce în ce mai multe comunicații economice apropiate și îndepărtate, care tind să creeze, toate laolaltă, o unitate a lumii. De nenumărate ori, schimbul a declanșat dintr-odată și oferta și cererea, orientând producția, atrăgând după sine specializarea unor întinse regiuni economice, din acel moment solidare cu schimbul, devenit o necesitate pentru propria lor existență. Mai este nevoie să dăm exemple? Viticultura în Aquitània, ceaiul în China, cerealele în Polonia, în Sicilia sau în Ucraina, succesivele adaptări economice ale Braziliei coloniale (băcan, zahăr, aur, cafea) ... în fond, schimbul leagă economiile unele de altele. Schimbul este o verigă, un punct de joncțiune. Prețul este dirijorul cumpărătorilor și vânzătorilor. Dacă el crește sau scade la «ursa din Londra, el preschimbă pe bears în hulls Ș* yice-versa, bears, urșii, fiind în argoul de bursă...? ei care joacă à la baisse, iar bulls, boii, cei care 267 Joaca a în hamse.

Fără îndoială, la marginea și chiar în inima unor economii active, zone mai mult sau mai puțin întinse sunt abia atinse de mișcările pieței. Doar câteva trăsături, moneda, intrarea câtorva rare produse străine, vădesc că aceste mici universuri nu sunt cu totul închise. Asemenea inerții sau imobilități se întâlnesc încă în Anglia georgiană sau în Franța supraactivizată a lui Ludovic al XVI-lea. Dar tocmai asta e; dezvoltarea economică ar însemna reducerea acestor zone izolate, chemate să participe din ce în ce mai mult la producția și la consumul general, Revoluția industrială generalizând până la urmă

mecanismul pieții.

O piață cu autoreglare, cuceritoare, raționalizând întreaga economie, aceasta ar fi în esență istoria creșterii economice. Mai ieri, Carl Brinkmann (294) a putut spune că istoria economică este studiul originilor, dezvoltării și eventualei descompuneri a economiei de piață. Această optică simplificatoare este în acord cu învățătura unor generații întregi de economiști. Dar ea nu poate fi optica istoricilor, pentru care piața nu este un fenomen exclusiv endogen. Ea nu este nici ansamblul activităților economice, nici măcar un stadiu anumit al evoluției lor.

Prin timpul multiseclar

Deoarece schimbul este la fel de vechi ca istoria oamenilor, un studiu istoric al pieței trebuie să cuprindă totalitatea timpului trăit și reperabil și să accepte, de-a lungul acestui demers, ajutorul celorlalte științe ale omului, explicațiile pe care le pot da acestea, fără de care n-ar putea surprinde evoluțiile, structurile cu suflu lung, conjuncturale, creatoare de viață nouă. Dar dacă acceptăm o asemenea deschidere, intrăm într-o zonă de cerj cetare uriașă, la drept vorbind fără început și fără sfârșit. Toate piețele depun mărturii: în primă instanță, locurile în care au loc schimburile retro – grade, forme vizibile încă, ici-colo, ale unor realități vechi, asemănătoare cu niște specii supraviețuind lumii antediluvienne. Mă pasionează; mărturisesc, târgurile din Kabilia de astăzi, care apar periodic, în mijlocul spațiului vid, în vale, la poalele satelor cocoțate pe înălțimile din jur (295); târgurile din Dahomey-ul de astăzi, atât de colorate, și ele așezate în afara satelor (296); sau târgurile rudimentare din delta fluviului Roșu, cercetate de curând cu minuție de Pierre Gourou (297). Și atâtea altele, dacă n-ar fi decât cele existente până mai ieri, din fundul provinciei Bahia, la contactul cu păstorii și cu cirezile pe jumătate sălbatice din interior (298). Sau, mai arhaice, schimburile ceremoniale din arhipelagul Trobriand, în sud-estul Noii Guinei engleze, pe care le-a văzut Malinowski (299). Aici se întâlnesc actualul și foarte vechiul, istoria, preistoria, antropologia pe teren, o sociologie retrospectivă, o economie arhaizantă.

Karl Polanyi (300), elevii și partizanii lui credincioși au făcut față provocării pe care o reprezintă această masă de mărturii. Ei au cercetat-o, de bine de rău, pentru ca să dea o explicație, aproape o teorie: economia, care nu este decât un „suban-sambu” (301) al vieții-sociale și pe care aceasta o include în rețelele și în constrângerile

sale, nu se eliberează de aceste numeroase legături decât târziu (și nu cu totul). Dacă ar fi să-l credem pe Polanyi, abia după deplina explozie capitalistă din secolul al XIX-lea se produce „marea transformare”, piața «autoregulatorie» capătă adevăratele sale dimensiuni și pune stăpânire pe factorul social, până atunci dominant. Înainte de această mutație, n-ar fi existat, ca să spunem așa, decât piețe ținute în e să piețe false sau non-piețe.

Drept pildă de schimb care nu ar ține de comportamentul numit „economic”, Polanyi invocă schimburile ceremoniale sub semnul reciprocității; împărțirea bunurilor de către statul primitiv, are confiscă producția; sau acele ports of trade.

„1 de senimt) neutru, în care negustorul nu impune voința, cel mai bun exemplu în ce le privește fiind micile porturi ale colonizării feniciene, în care, pe un loc anumit, într-o incintă delimitată, comerțul mut se practică de-a lungul coastelor mediteraneene. Pe scurt, ar trebui să facem o deosebire între trade (comerțul, schimbul) și market (piața autoregulatorie a prețurilor), a cărei apariție, în secolul trecut, a reprezentat o răsturnare socială de primă mărime.

Din nefericire, teoria se sprijină întru totul pe această distincție întemeiată (să zicem) pe câteva sondaje eterogene. Nu ne interzice nimeni, desigur, să introducem într-o discuție despre „marea transformare” din secolul al XIX-lea, realități cum sunt potlatch sau kula (în locul organizării negustorești foarte diversificate din secolele al XVII-lea și al XVIII-lea). Dar este ca și cum, vorbind despre complexul de reguli privind căsătoria din Anglia pe vremea reginei Victoria, ai recurge la explicațiile lui Lévi-Strauss privind legăturile de rudenie, în fapt, nu se face niciun efort de abordare a realității concrete și diverse a istoriei pentru a porni apoi de la ea. Nu există o referință măcar la Ernest Labrousse, la Wilhelm Abel sau la numeroasele lucrări clasice despre istoria prețurilor. În numai douăzeci de rânduri se rezolvă problema pieții în epoca numită „mercantilistă” (302). Din nefericire, sociologii și economiștii de până mai ieri, antropologii de astăzi ne-au obișnuit cu aproape perfecta ignorare a istoriei. Sarcina le este cu atât mai ușoară.

Pe deasupra, noțiunea de „piață autoregulatorie” care ni se propune (303) – e una, e alta, nu e cutare lucru, nu admite cutare sau cutare îngrădire – ține de un gust teologic al definiției. Această piață, pe care „intervin exclusiv cererea, costul ofertei și prețurile ce rezultă

dintr-un acord reciproc" (304) în lipsa oricărui „element exterior”, este o creație mentală. E prea ușor ca o formă de schimb să fie botezată „economică” și o alta „socială”. De fapt, toate formele sunt economice, toate sunt sociale. Timp de secole, s-au înregistrat schimburi socio-economice foarte diferite, care au coexistat, în ciuda sau din cauza diversității lor. Reciprocitatea, redistribuirea sunt și forme economice (D.C. North (305) are întru totul dreptate din acest punct de vedere), iar târgul condiționat, apărut foarte de timpuriu, este și el o realitate socială și o realitate economică în același timp. Schimbul este întotdeauna un dialog, iar prețul, într-un moment sau altul, rămâne o chestiune aleatorie. El suportă anumite presiuni (pe cea a prințului, a orașelor, a capitalistului etc), dar se spune, prin forța lucrurilor, și imperativelor ofertei, rară sau foarte bogată, și, nu mai puțin, cererii. Controlul prețurilor, argument esențial pentru negarea apariției „adevăratei” piețe autoregulatorie înainte de secolul al XIX-lea, a existat dintotdeauna și există și astăzi. Dar, cât privește lumea preindustrială, ar fi o greșală să gândim că mercurialele piețelor desființează rolul ofertei și cererii. În principiu, controlul sever al pieței se face pentru a apăra pe consumator, altfel spus concurența. În extremă, mai degrabă piața „liberă”, private marketul englezesc de pildă, ar putea tinde să suprima în același timp controlul și concurența.

După părerea mea, din punct de vedere istoric, trebuie să vorbim despre economie de piață de îndată ce apare o fluctuație și un consens privind prețurile în târgurile unei zone date, fenomen cu atât mai caracteristic, cu cât se produce sub jurisdicții și suveranități diferite. În acest sens, există o economie de piață cu mult înainte de secolele al XIX-lea și al XX-lea, singurele care, de-a lungul istoriei, ar fi cunoscut, după W.C. Neale (306), Piața autoregulatorie. Încă din Antichitate, prețurile fluctuează; în secolul al XIII-lea, ele fluctuează de mult împreună în toată Europa. Mai târziu consensul se precizează, în limite din ce în ce mai stricte. Chiar burgurile mărunte din Faucigny, în Savoia secolului al XVIII-lea într-un ținut muntenesc înalt, puțin prielnic legăturilor, cunosc prețuri oscilând în tact, de la o săptămână a alta, pe toate piețele regiunii, după recolte și nevoi, după ofertă și cerere.

j? ț – Acestea fiind zise, eu nu pretind, dimpotrivă, a această economie de piață, aproape de concurență, acoperă întreaga economie. Ea nu ajunge să facă acest lucru, nu mai mult astăzi decât ieri, deși în

proportii și din motive cu totul deosebite. Caracterul parțial al economiei de piață poate depinde, într-adevăr, fie de importanța sectorului de auto-aprovizionare; fie de autoritatea Statului, care sustrage o parte a producției din circulația comercială; fie, în egală măsură, sau și mai mult, de simpla pondere a banului, care poate, în mii de chipuri, interveni artificial, în formarea prețurilor. Economia de piață poate fi prin urmare, minată de jos sau de sus, în economiile întârziate sau foarte avansate.

Ceea ce este sigur, este că alături de non-piețe, atât de dragi lui Polanyi, au existat întotdeauna și schimburi condiționate, oricât de modeste. Chiar mediocre, au existat piețe din cea mai adâncă antichitate, în cadrul unui sat sau al mai multor sate, piața putându-se înfățișa atunci ca un sat itinerant, după chipul târgului, un soi de oraș artificial și ambulant. Dar pasul esențial în această istorie interminabilă a fost făcut într-o bună zi prin anexarea de către oraș a unor piețe până în acel moment mediocre. El le înghite, le mărește la propria sa dimensiune și, la rândul lui, suportă legea lor. Faptul major este, neîndoielnic, punerea în circuit economic a orașului, unitate grea. Piața urbană ar fi fost inventată de către îenicieni (307); este foarte posibil. În orice caz, cetățile grecești aproape contemporane au toate câte un târg în agora, piața lor centrală (308); ele inventaseră, de asemenea, moneda, multiplicator evident, dacă nu cumva, cu siguranță, condiția sine qua non a pieței.

Cetatea grecească a cunoscut chiar marele târg urban, cel care se aprovizionează la distanță. Avea ea o altă soluție? Ca oraș, de îndată ce atinge o anume greutate, ea nu este în stare să trăiască pe seama ținutului înconjurător, pietros, uscat, adesea neroditor. Apelul la altcineva se impune, așa cum se impune mai târziu orașelor-state italiene, încă din secolul al XII-lea și chiar mai devreme. Cine era să hrănească Veneția de îndată ce, din”.

totdeauna, ea nu avea decât cel mult niște sărmene grădini răpite nisipurilor? Mai târziu, pentru a stăpâni circuitele lungi ale comerțului la distanță, orașele negustorești ale Italiei depășesc stadiul marilor târguri, oficializează arma eficientă și aproape cotidiană a adunărilor negustorilor bogați. Dar nu creaseră încă Atena și Roma palierul superior al băncii și al unor reuniuni pe care le-am putea califica drept reuniuni „de bursă”?

Până la urmă, economia de piață se formează pas cu pas. Așa

cum spunea Marcel Mauss „tocmai societățile noastre din Occident sunt cele care au făcut din om, foarte de curând. un animal economic” (309). Și mai trebuie încă să cădem la înțelegere cu privire la sensul lui „foarte de curând”.

Vremea noastră poate depune mărturiei

Evoluția nu s-a oprit ieri, în zilele frumoase ale pieței autoregulate. Pe enorme spații ale planetei, pentru mase uriașe de oameni, sistemele socialiste, prin controlul hotărât al prețurilor, au sfârșitcu „economia de piață” clasică. Atunci când continuă să existe, ea trebuie să apuce căi ocolite, să se mulțumească cu activități neînsemnate. Aceste experiențe, în orice caz, au pus un capăt, nu singurul, curbei pe care o schița dinainte Carl Brinkmann. Nu singurul, căci, pentru anumiți economiști contemporani, lumea „liberă” cunoaște o transformare de un fel deosebit. Puterea sporită a producției, faptul că oamenii aparținând unor mari aiațiuni – nu toate, bineînțeles – au depășit stadiul rarității și penuriei și trăiesc fără griji grave ia ceea ce privește viața de fiecare zi, uimitoarea dezvoltare a marilor întreprinderi, adesea multi-naționale – toate aceste transformări au răsturnat ra ort-lne a Pieții suverane, a clientului suve-a – a eco Qomieii de piață hotărâtoare. Legile pieței? ai există pentru marile întreprinderi, în stare eli Uenteze cererea prin publicitatea lor foarte ace în stare să fixeze arbitrar prețurile. J. K.

I

Galbraith a descris tocmai, într-o carte foarte limpede, ceea ce el numește sistemul industrial (310). Economiiștii de limbă franceză vorbesc mai degrabă despre organizare. Într-un recent articol din Monde (29 martie 1975), François Perroux ajunge să spună: „organizarea, acest model cu mult mai important decât piața...” Dar piața continuă să existe: pot să mă duc într-o prăvălie, într-o piață obișnuită și să „testez” acolo suveranitatea mea foarte modestă de client și de consumator. Tot așa, pentru micul fabricant – să luăm clasicul exemplu din domeniul industriei confecțiilor – prins fără ieșire în jocul concurențelor de tot felul, legea pieței continuă să acționeze din plin. Nu-și propune J.K. Galbraith, în ultima lui carte, să studieze, „îndeaproape, juxtapunerea micilor întreprinderi – ceea ce eu denumesc [spune el] sistemul pieții – și sistemul industrial” (311), cuibul marilor întreprinderi? Lenin spunea însă aproape același lucru în legătură cu existența în paralel a ceea ce el numea „imperialism”

(sau capitalismul de monopol, nou născut la începutul secolului al XX-lea) și a simplului capitalism, acesta „util”, pe bază de concurență, socotea el (312).

Sunt pe deplin de acord și cu Galbraith și cu

Lenin, atâta doar că, totuși, distincția sectorială între ceea ce eu denumesc „economie” (sau economie de piață) și „capitalism” nu mi se pare o trăsătură nouă, ci o constantă în Europa, încă din evul mediu.

Și cu o altă deosebire, și anume că trebuie să adău găm modelului preindustrial un al treilea sector – parterul non-economiei, un fel de mranită în ca Re piața își înfige rădăcinile, fără s-o prindă cu totul în ele. Acest parter continuă să fie imens. Deasupra lui, zona prin excelență a economiei de piață multiplică legăturile pe orizontală între diferitele piețe; un anumit automatism leagă aici de obicei oferta cu cererea și cu prețul. În sfârșit, alături sau mai degrabă deasupra acestui strat, zona contrapieței este domeniul învârtelii și ai dreptului celui mai tare. Aici se situează domeniul capitalismului

— Ieri la fel ca astăzi, înainte la fel ca după Revo (

luția industrială. V

Capitolul HI

PRODUȚIA

SAU CAPITALISMUL

ACASĂ LA ALȚII

Să fie vorba de prudență? Să fie vorba de neglijență? Sau subiectul nu oferea prilejul cel mai potrivit? Până aici, cuvântul capitalism nu a ieșit de sub pana mea decât de cinci sau de șase ori, și m-aș fi putut lipsi de el. Așa trebuia, vor sări toți cei care sunt de părere să dăm odată afară această „lozincă”, acest „strigăt de luptă” (1), ambiguu, nu prea științific, utilizat cu rost și fără rost (2). Și mai ales, mai ales, de nefolosit înainte de era industrială fără a te face culpabil de anacronism. Personal, după o încercare prelungită, am renunțat să-l mai izgonesc pe inoportun. Cred că nu ne-ar fi de niciun folos ca, împreună cu el, să evităm discuțiile pe care cuvântul le târâie după el și care ajung, cu oarecare vioiciune, până în zilele noastre. Căci, a înțelege ziua de ieri și a înțelege ziua de astăzi înseamnă pentru istoric una și aceeași operație. Ne putem oare închipui pasiunea istoricului încremenind brusc, la o distanță respectuoasă de actualitate, în care ar fi indecent, ba chiar periculos, să înaintezi măcar cu un pas? Oricum, precauția este iluzorie. Scoateți cuvântul capitalism

pe uşă afară şi el o să se întoarcă înapoi pe fereastră. Căci există, vrem-nu vrem, chiar în epoca preindustrială, o activitate economică care îi evocă irezistibil numele şi care nu acceptă niciun alt termen. Chiar dacă ea nu prea face încă saPel la „modul de producţie” industrial (pe care, din parte-mi, nu-l socotesc a fi particularitatea esenţială şi indispensabilă a oricărei forme de capitalism), în niciun caz nu se confundă cu schimburile clasice ale pieţii» Vom încerca să definim această activitate în capitolul IV.

Deoarece cuvântul este atât de controversat, vom începe printr-un studiu prealabil de vocabular, pentru a putea urmări evoluţia istorică a cuvintelor capital, capitalist, capitalism, solidare toate trei, de fapt de nedespărţit. Ar fi şi un fel de a îndepărta dinainte anumite ambiguităţi.

Capitalismul, reperat astfel ca locul investiţiei şi al înaltului nivel de producţie al capitalului, trebuie reaşezat în cadrul vieţii economice al cărei volum nu îl ocupă în întregime. Există, prin urmare, două zone în care să-i situăm, cea pe care o stăpâneşte şi care este lăcaşul lui preferenţial şi cea pe care o abordează pe căi ocolite, în care el se strecoară, fără ca s-o domine întotdeauna. Până la Revoluţia din secolul al XIX-lea, moment în care îşi însuşeşte producţia industrială, trecută în rândul marilor profituri, capitalismul se simte la el acasă în sfera circulaţiei. Chiar dacă, atunci când i se iveşte prilejul, nu se sfieşte să facă prin alte părţi mai mult nişte simple incursiuni. Chiar dacă circulaţia nu îl interesează în totalitatea ei, deoarece nu controlează, nu încearcă să controleze decât anumite drumuri ale ei.

Pe scurt, vom studia în capitolul de faţă diferitele sectoare ale producţiei, acolo unde capitalismul e musafir, înainte de a aborda, în capitolul următor, locurile lui de baştină, în care este, într-adevăr, acasă la el.

CAPITAL.

CAPITALIST, CAPITALISM

Mai întâi, apelul la dicţionare. Urmând sfaturile lui Henri Berr şi Lucien Febvre (3), cuvintele cheie ale vocabularului istoric nu trebuie folosite decât după ce au trecut examenul întrebărilor, şi nu o dată ci de două ori. De unde vin? Cum au călătorit până la noi? Nu ne ademenesc pe o cale greşită? Am vrut să răspund acestor somaţii în legătură cu trei cuvinte, capital, capitalist, capitalism, apărute în ordinea în care le-am enumerat. Operaţie oarecum fastidioasă, sunt de

acord, dar care se impunea.

Cititorul trebuie prevenit că este vorba de o cercetare complicată, din care rezumatul ce urmează nu înfățișează nici a suta parte (4). Fiecare civilizație, chiar și cea babiloniană, cea grecească, cea romană și, fără îndoială, toate celelalte, în luptă cu necesitățile și, litigiile schimbului producției și consumului au fost nevoite să-și creeze vocabulare specializate, ale căror elemente, mai apoi, își tot modifică sensul. Cele trei cuvinte ale noastre nu fac excepție de la regulă. Chiar cuvântul capital, cel mai vechi dintre ele, nu capătă sensul pe care îl are pentru noi (după Richard Jones, Ricardo, Sismondi, Rodbertus și cu deosebire după Marx), sau nu începe să capete acest sens, decât prin 1770, odată cu Turgot, cel mai mare economist de limbă franceză al secolului al XVIII-lea.

Cuvântul „capital”.

e «pitat (cuvânt din latina târzie. de la capul, cap”) apare prin secolele XII-XIII cu sensul de stoc de mărfuri, de masă de bani. sau de bani aduc dobândă. El nu este dintr-odată riguros 1 lt. discuția purtându-se pe atunci despre două. despre camătă, cărora scolastici, mora-S1 juriști, sfârșesc prin a le deschide calea întrultă vremessm.

unei rente ca citi, P”? * la Genova”.

wmm wmmm spune un document aceeași dau Setț (16). D –, ap-apescrioare a Vui vi socotește, U i turierul din A-eviile, se paguba navei sale Charles de Lorrain.

cât la mai bine de jumătate

Până la sfârșit, cuvântul capital se impune numai ca urmare a uzurii lente suferite de ceilalți termeni, ceea ce presupune apariția unor concepte remodelate, „o ruptură în domeniul cunoașterii” ar zice Michel Foucault. Condillac (1782) zice mai simplu: „Fiecare știință cere o limbă a ei, căci fiecare știință are idei care sunt numai ale ei. Se pare că ar trebui început cu facerea acestei limbi; dar se începe cu vorbirea și cu scrierea, iar limba rămâne să fie făcută” (18). Limba spontană a economiștilor clasici se mai vorbește încă, într-adevăr, multă vreme după ei. J.-B. Say mărturisește (1828) că termenul richesse este un „termen prost definit în zilele noastre” (19), dar îl folosește. Sismondi vorbește fără reticență despre „bogății (richesses) teritoriale” (în sensul de funciare), despre bogăție națională, despre bogăție comercială, ultima expresie servind chiar drept titlu primului său eseu (20).

Cu toate acestea, cuvântul capital se impune încetul cu încetul. Încă la Forbonnais, care vorbește despre „capital productiv” (21); la Quesnay, care afirma: „Orice capital este un instrument de producție” (22). Și, fără îndoială, încă de atunci, în limbajul curent, căci el este folosit metaforic: „de când e la Paris, Domnul de Voltaire trăiește din capitalul puterilor lui”; prietenii lui s-ar cuveni să „dorească să trăiască numai din venit”, diagnostica just Dr. Tronchin, în februarie 1778, câteva luni înainte de moartea ilustrului scriitor (23). Douăzeci de ani mai târziu, pe vremea campaniilor lui Napoleon în Italia, un consul rus, gândindu-se la situația excepțională a Franței revoluționare spunea (l-am mai citat): ea „face război din capitalul ei”, în timp ce dușmanii ei numai „din venituri”! Vom observa că în aceste judecăți limpezi, capital are sensul de patrimoniu, de bogăție a unei națiuni. Nu mai avem a face cu sensul tradițional de sumă de bani, valoare a unei datorii, a unui împrumut sau a unui fond de comerț, sens pe care îl regăsim și în *Tlvesor des trois langues*» lui Crespin (1627), și în *Dictionnaire universel*»

lui Furetière (1690), ca și în *Enciclopedia* din 1751, sau în *Dictionnaire de VAcademie francoise* (1786). Dar nu este acest sens vechi legat de valoarea bani, atâta vreme acceptată cu ochii închiși? Înlocuirea lui cu noțiunea de bani productivi, de valoare muncă, cere mult timp. Acest sens se întrezărește totuși la Forbonnais și Quesnay, pe care i-am și citat; la Morellet (1764) care face o distincție între „capitalurile trândave” (*capitiaux oisifs*) și „capitalurile active, eficiente” (*capitiaux agissants*) (24); și mai limpede la Turgot, pentru care capitalurile nu mai înseamnă exclusiv bani. Încă un bobârnac și ajungem la sensul „pe care îl dă Marx, explicit [și exclusiv], cuvântului: cel de mijloc de producție” (25). Să ne oprim la acest hotar, încă incert, la care va fi nevoie să ne întoarcem.

Capitalistul și capitaliștii

Cuvântul capitalist datează fără îndoială de pe la mijlocul secolului al XVII-lea. *Hollandische Mercurius* îl folosește o dată în 1633 și o dată în 1654 (26). În 1699, un memoriu francez semnalează ca o nouă impunere stabilită de Statele Generale face deosebire între „capitaliști”, care plătesc 3 florini, și ceilalți, impuși la 30 de soli (27). Cuvântul este, prin urmare, cunoscut cu multă vreme înainte ca Jean Jacques Rousseau să scrie unui prieten al lui, în 1759: „Nu sunt nici mare senior, nici capitalist. Sunt sărac și mulțumit” (28). Cu toate

acestea, caPitalist figurează în Enciclopedie numai ca adjectiv. Substantivul, este adevărat, are mulți rivali. Există o sută de feluri de a-i numi pe bogătași: 9 ens a argent, „oameni cu bani”; forts „tari puter-lli mari”; fortsmains „cu mână grea, puternică”; Pecuni

„Cu stare, cu dare de mână”; millionaires,» mi lonari”; nouveaux riches, forlunes proaspăt îam. pățiți” (cu toate că ultimul cuvânt este pus Index de către puriști). În Anglia, pe timpul reginei Ana, whigii, cu toții foarte bogați, erau numiți „oameni cu portofel” sau monneyed meri. Și toate cuvintele acestea au o nuanță peiorativă; Quesnay vorbea, în 1759 despre deținătorii de „averi pecuniare ” care „nu au nici rege, nici patrie” (29). Pentru Morellet, capitaliștii formează un grup, o categorie, aproape o clasă aparte în societate (30).

Deținători de „averi pecuniare”, acesta este sensul restrâns pe care îl capătă cuvântul capitalist în cea de a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, când sunt numiți așa posesorii de „hârtii publice”, de valori mobiliare sau de bani lichizi destinați investițiilor. În 1768, o societate de armatori, finanțată larg de către Paris, își stabilește sediul în capitală, pe strada Coq Heron, deoarece, explică Honfleur celor interesați „capitaliștii care locuiesc [la Paris] sunt prea bucuroși să fie aproape de părțile ce le-au pus în negoț și să vadă necurmat starea în care se află” (31). Un agent napolitan de la Haga scrie (în franceză) guvernului său (7 februarie 1769): „Cu multă greutate, vor pune la bătaie capitaliștii din această țară banii lor în nestatornicia urmărilor războiului” (32) – este vorba de războiul care începe între Rusia și Turcia. Evocând în 1775 întemeierea de către olandezi a coloniei Surinam în Guyana, Malouet, viitorul membru al Constituantei face distincție între întreprinzători și capitaliști: primii au schițat la fața locului plantațiile și canalele de desecare; ei „s-au adresat apoi capitaliștilor din Europa ca să facă rost de fonduri, asociindu-i la întreprinderea lor” (33). Din ce în ce mai mult, capitaliștii sunt identificați cu cei ce furnizează și mânuiesc banii. Um pamflet scris în Franța în 1776 se intitulează: Un Moț aux captalistes sur la dette d'Angleterre, (34); nu sunt fondurile engleze, a priori afacerea capitaliștilor? În iulie 1783, în Franța este vorba ca negustorii să capete deplina libertate de a juca rolul de „grosiști”. La intervenția lui Sartine, pe atunci locotenent de poliție, măsura nu se aplică la Paris Căci altminteri ar însemna, spune el, să expui capitala „lăcomiei numărului mare de capitalist

[care] s-ar deda la acaparări și ar face peste putință supravegherea magistratului poliției pentru aprovizionarea Parisului” (35). Se vede bine că, având încă de atunci o proastă reputație, cuvântul înseamnă oameni plini de bani și care sunt gata să-i folosească ca să aibă și mai mulți. În acest sens, un opuscul apărut la Milano în 1799 face deosebire între proprietarii funciari și possessori de ricchezze mobili, ossia i capitaliști (36). În 1789, în câteva caiete de doleanțe delegații din seneșelatul Draguignan se plâng de capitaliști definiți ca „cei care au averi în portofelul lor” (37) și care, astfel, scapă de impozit. Rezultatul: „Marii proprietari din această provincie își vând moșiile ca să întocmească din ele capitaluri și să se pună la adăpost de subsidiile peste măsură de mari la care sunt siliți proprietarii, plasându-și fondurile cu 5%, fără niciun alt scăzământ” (38). În 1790, situația se înfățișează exact pe dos în Lorena: „Pământurile cele mai însemnate sunt stăpânite [aici], scrie un martor, de către unii locuitori din Paris: mai multe au fost cumpărate de curând de către capitaliști; ei au întors speculațiile lor către această provincie, căci ea este cea în care „fondurile sunt mai ieftine, față de veniturile ce aduc” (39).

În nicio împrejurare, după cum vedeți, tonul nu este prietenos. Marat, care încă din 1774 adoptă stilul violenței, ajunge să spună: „La națiunile comersante, capitaliștii și rentierii [fac] aproape toți cauză comună cu arendașii dărilor, cu financiarii și agiotorii” (40). Odată cu Revoluția, tonul se ridică. La 25 noiembrie 1790, la tribuna Adunării naționale, contele de Custine se înverșunează: „Va arăta oare Adunarea, care a distrus orice fel de aristocrație, slăbiciune față de aristocrația cpitaliștilor, acești cosmopoliți care nu cunosc! \. tPatrie decât pe cea în care pot să strângă bogăt11? (41) La 24 august 1793, la tribuna Convenției, jambon este și mai categoric: „Se duce, în această

* * *. °. Ptă pe viață și pe moarte între toți neprin” de „St1 și întărirea Republicii. Trebuie, t Armare, să ucidem aceste asociații nimicie ale creditului public, dacă vrem să întronăm regimul libertății” (42) Cuvântul capitalist lipsește numai fiindcă, fără îndoială, Cambon a vrut un termen și mai încărcat de dispreț. Știe oricine că finanța, care s-a pretat la primele jocuri revoluționare pentru ca, mai târziu, să fie descumpănită de Revoluție, a ieșit din încurcătură până la urmă. De aici, iritarea lui Rivarol, care, în exil scrie cu seninătate: „Șaizeci de mii de capitaliști și furnicarul agiotorilor au hotărât soarta Revoluției” (43). Evident, un mod expeditiv și țâfnos de a explica momentul 1789.

Capitalist, după cum se vede, nu înseamnă încă întreprinzătorul, investitorul. Cuvântul, ca și cuvântul capital, rămâne legat de noțiunea de bani, de bogăție în sine.

Capitalismul:

un cuvânt foarte recent a

Capitalism, din punctul nostru de vedere cel mai pasionant dintre cei trei termeni, dar cel mai puțin real (fără celelalte două, n-ar putea exista), a fost hăituit cu înverșunare de către istorici și lexico-logi. După Dauzat (44), el ar apare în Enciclopedie (1753), dar cu un sens foarte special: „Stare a celui ce este bogat”. Din nefericire, afirmația pare greșită. Textul invocat rămâne de negăsit. În 1842, cuvântul se găsește în *Enrichissements de la langue française*, a lui J.B. Richard (45). Dar, fără îndoială, Louis Blanc este cel care, în polemica lui cu Bastiat, îi dă noul sens, atunci când scrie, în 1850: „... Ceea ce aş denumi «capitalism» [și folosește ghilimelele], adică însușirea capitalului de către unii, în detrimentul altora” (46). Dar folosirea cuvântului rămâne rară. Proudhon îl întrebuințează uneori, și corect: „Pământul mai este încă fortăreața capitalismului”, scrie el: și avem aici o întreagă teză. El definește de minune cuvântul: „Regim economic și social în care capitalurile» sursă de venituri, nu aparțin în general celor care le fac să acționeze prin propria lor muncă” (47) – TM

Cu toate acestea, cu zece ani mai târziu, în 1867, Marx încă nu folosește cuvântul (48).

De fapt, el izbucnește în deplina lui tărie, din discuțiile politice, abia la începutul secolului nostru ca antonim firesc al socialismului. În mediile științifice, el este lansat de răsunătoarea carte a lui W. Sombart *Der moderne Kapitalismus* (ediția I, 1902). Destul de firesc, cuvântul nefolosit de Marx se integrează modelului marxist, încât se spune în mod curent: sclavagism, feudalism, capitalism, pentru a denumi etapele mari pe care le deosebește autorul Capitalului.

Prin urmare un „cuvânt politic”. De aici, poate, latura ambiguă a carierei lui. Exclus multă vreme de către economiștii de la începutul secolului (Charles Gide, Canwas, Marshall, Seligman sau Cassel), el nu figurează în *Dictionnaire des sciences politiques* decât după războiul din 1914 și nu are drept la un articol în *Enciclopedia britanică* decât în 1926; în *Dictionnaire de l'Académie française*, el intră abia în 1932, cu această definiție de tot hazul: „Capitalism, totalitatea capitaliștilor”. Noua definiție din 1958 este doar cu puțin mai adecvată: „Regim

economic în care bunurile [de ce nu mijloacele?] de producție aparțin unor particulari sau unor societăți private”.

De fapt, cuvântul care își schimbă neîncetat sensul de la începutul secolului nostru și de la Revoluția rusească din 1917, inspiră prea multor oameni, în mod vădit, un soi de stânjeneală. Un istoric de bună calitate, Herbert Heaton, ar vrea să-l excludă pur și simplu: „Dintre toate ismele, spune el, cel mai zgomotos a fost cuvântul capitalism. Din nefericire, a strâns în el un asemenea ghiveci de sensuri și de definiții, încât [...], la fel ca Imperialism, el trebuie scos acum din vocabularul oricărui savant care se respectă” (49). Chiar kucien Febvre ar fi vrut să-l elimine, socotind că a servit prea mult (50). Da, dar dacă am da ascultare acestor sfaturi rezonabile, în clipa următoare ti ne ar lipsi. Cum spune Andrew Shoufield (51), unul din bunele „” motive pentru a-l folosi în continuare este faptul că nimeni, nici chiar cei mai severi dintre criticii lui, nu a propus un termen mai bun care să-l înlocuiască”.

Dintre toți, istoricii au fost cei mai seduși de noul cuvânt într-o epocă în care el încă nu mirosea prea mult a praf de pușcă. Fără să se sinchisească de anacronisme, ei par să-i fi deschis întreaga arie de prospectare istorică, Babilonul antic și Grecia elenistică. China veche, Roma, evul nostru mediu occidental, India. Cele mai mari nume ale istoriografiei de ieri, de la Theodor Mommsen la Henri Pirenne, sunt implicate în acest joc care a dezlănțuit pe urmă o adevărată vânatoare de vrăjitoare. Imprudenții au fost aduși la ordine. Mommsen primul, și chiar de către Marx, La drept vorbind, nu fără motiv: pot fi confundatenici mai mult, nici mai puțin – moneda și capitalul? Dar un cuvânt pare de ajuns pentru Paul Veyne (52) ca să-l și trăsnească pe Michel Rostovtsef, minunatul cunoscător al economiei antice. J.C. Van Leur nu vrea să vadă în economia sud-estului asiatic decât pediar. Karl Polanyi ia în derâdere chiar faptul că istoricii pot vorbi despre „negustori” asirieni, deși mii de tablete scot la iveală corespondența lor; și așa mai departe. În multe cazuri, avem a face cu încercări de a aduce lucrurile la un dogmatism post-marxist: nu există capitalism înainte de sfârșitul secolului al XVIII-lea, înainte de modul industrial de producție.

Fie, dar aici este vorba despre o problemă de termeni. Mai este nevoie să spunem că niciunul din istoricii societăților de „vechi regim”, a fortiori istorici ai antichității, nu se gândesc atunci când pronunță

cuvântul capitalism la definiția pe care o dă, fără să-și facă probleme, Alexandre Gerschen-kron: „Capitalism, that is the modern industrial sgston”? (53). Am și spus că (spre deosebire de cel dt astăii) capitalismul de ieri nu ocupa decât o platformă îngustă a vieții economice. Atunci, cum fr-ar putea vorbi, în legătură cu el, de „sistem” extins la ansamblul social? În cadrul acestuia, el reprezintă însă, în egală măsură o lume în sine, diferită chiar străină în raport de blocul social și economi6

care îl înconjoară. Și tocmai în raport de aceasta din urmă se definește drept „capitalism”, na numai în raport de noile forme capitaliste care apar mai târziu. De fapt, el este ceea ce este în raport de un non-capitalism de proporții uriașe. Și a refuza să admiți această dihotomie a economiei de ieri, sub pretextul că „adevăratul” capitalism ar data din secolul al XIX-lea, înseamnă a renunța la înțelegerea semnificației, esențială pentru analiza acestei economii, a ceea ce s-ar putea numi topologia veche a capitalismului. Dacă există locuri în care el s-a stabilit datorită unor preferințe și nu din inadvertență, aceasta înseamnă că, într-adevăr, acestea erau singurele favorabile reproducției capitalului.).

Realitatea capitalului

Dacă depășim considerentele de mai sus, important este să lămurim mutația care s-a produs în ceea ce privește cuvântul capital (și, în consecință, și în ceea ce le privește pe celelalte două) între Turgot și Marx: să știm dacă noul conținut al cuvântului nu mai reprezintă într-adevăr nimic dintr-o situație anterioară, dacă realitatea capitalistă răsare într-adevăr nou-nouță în același timp cu Revoluția industrială. Istoricii englezi de astăzi împing originile acesteia cel puțin până în 1750 sau chiar cu un secol mai devreme. Marx așază începuturile „erei capitaliste” în secolul al XVI-lea. El admite totuși că „primele încercări de producție capitalistă” (prin urmare, nu numai de acumulare) sunt timpurii în orașele italiene ale evului mediu (54). Dar un organism care se naște, chiar dacă e încă departe de a-și fi dezvoltat toate caracteristicile, poartă în sine această evoluție potențială, ar numele îi și aparține. Cântărind bine totul, Quoa noțiune de capital se prezintă ca o problemă indispensabilă înțelegerii secolelor care constituie subiectul acestei cărți. jgy» Cum cincizeci de ani, se spunea despre capital a prezintă o sumă de bunuri capitale, expresia a cărei modă a trecut, deși are niște avantaje. Într-adevăr un bun capital este

un bun material, el se apucă în mână, se pipăie, se definește fără ambiguitate. Care este prima lui trăsătură caracteristică? El este „rezultatul unei munci anterioare”, el este „muncă acumulată”.» Bunăoară, ogorul din vatra satului care a fost curățit de pietre, Dumnezeu știe când: bunăoară, roata morii, atât de veche încât nimeni nu mai știe când a fost făcută; bunăoară, drumurile vicinale, pline de pietriș, mărginite de scaieți, care, după Gaston Roupnel (55), ar urca în timp până la Gal ia primitivă. Aceste bunuri capitale sunt moșteniri, construcții omenști mai mult sau mai puțin durabile. O altă trăsătură: bunurile capitale sunt reintroduse în procesul producției și sunt ceea ce sunt tocmai cu condiția de a participa din nou la munca oamenilor, de a o provoca, de a o ușura cel puțin.

Această participare îngăduie bunurilor capitale să se regenereze, să fie reconstruite și sporite, să producă un venit. Într-adevăr, producția absoarbe și refabrică neîncetat capital. Grâul pe care-l semăn este un bun capital, el încolțește; cărbunele băgat în mașina lui Newcomen este un bun capital, întrebuintarea energiei lui are o urmare; dar grâul pe care-l mănânc sub formă de pâine, cărbunele pe care-l ard în sobă sunt scoase neîntârziat în afara producției; ele sunt bunuri de consum imediat. Tot astfel, pădurea pe care omul nu o exploatează, bunul pe care-l păstrează avarul, și ele scoase în afara producției, nu sunt bunuri capitale. Dar banul care trece din mână în mână, care stimulează schimbul, care achită chirii, rente, venituri, profituri, salarii; acest ban care intră în circuite, le forțează ușile, le mărește viteza, acest ban este un bun capital. El este lansat numai pentru a reveni la punctul său de plecare. David Hume are dreptate când spune că banul este „o putere de comandă asupra muncii și bunurilor” (56). Villalbn spunea, încă din 1564, că anumite mărfuri câștigă ban1 cu ajutorul banilor (57).

De aici înainte, întrebarea dacă un obiect oarecare, un anumit bun sunt sau nu capital zintă un joc școlăresc. O corabie este, a priori. Prima navă care sosește la Sankt Petersburg, în 1701, una olandeză, primește de la Petru cel Mare privilegiul să nu plătească vamă cât timp va exista. Tot felul de operații ingenioase o vor ține în viață aproape un secol, de trei sau de patru ori mai mult decât ar fi fost firesc pe atunci (58). Dar ce mândrețe de bun capital!

Tot astfel, pădurile din Harz (59), dintre Seesen, Bad Harzburg, Goslar și Zellerfeld, care primesc numele de Kommunionharz, din

1635 până în 1788, când sunt proprietatea indiviză a caselor princiare de Hanovra și de Wolfenbiittel. Indispensabile pentru alimentarea cu mangal a furnalelor înalte din regiune, aceste rezerve de energie au fost de foarte timpuriu organizate așa fel încât folosirea lor spontană și dezordonată de către țăranii din vecinătate să fie împiedicată. Primul protocol de exploatare cunoscut datează din 1576. Masivul a fost împărțit atunci în sectoare, în funcție de creșterea variabilă a diferitelor specii de copaci. Și s-au întocmit hărți, odată cu planuri pentru organizarea plutăritului buștenilor, pentru supravegherea pădurii și paza ei călare. Se asigură astfel păstrarea zonei forestiere și organizarea ei în vederea exploatării pe piață. Avem aici un bun exemplu de îmbunătățire și păstrare a unui bun capital.

Date fiind numeroasele utilizări pe care le are pe atunci lemnul, aventura din Harz nu este unică. Buffon își amenajează pădurea de la Mont-bard, în Bourgogne. În Franța, exploatarea rațională a pădurilor se întrezărește încă din secolul al XII-lea, veche afacere care, prin urmare, nu începe (chiar dacă se precipită) cu Colbert. De îndată ce occidentalul ajunge în marile rezerve forestiere ale Norvegiei, Poloniei, Lumii Noi, pădurea își schimbă numai decât calificarea și, cel puțin *^o unde este accesibilă pe mare sau pe cursurile t. e apă, devine bun capital. În 1783, Anglia condi-289 alconează acordul ei definitiv cu Spania de liberul ces la lemnul de băcan al pădurilor tropicale din regiunea Campeche. Ea obține până la urmă trei sute de leghe de coaste împădurite: „Îngrijind cu chibzuință acest spațiu, va fi lemn, spune un diplomat, pentru veșnicie” (60).

Dar ce rost ar mai avea să înmulțim exemplele? Toate ne duc, fără șovăială și foarte limpede, la cunoscutele reflecții ale economiștilor cu privire la natura capitalului.

∴

Capitaluri fixe și capitaluri circulante

Capitalurile sau bunurile capitale (în acest caz, este vorba despre același lucru) se împart în două categorii: capitalurile fixe, bunuri de lungă sau de destul de lungă durată fizică, care servesc ca punct de sprijin pentru munca oamenilor (o roată, un pod, un dig, un apeduct, o corabie, o unealtă, o mașină) și capitalurile circulante (înainte vreme li se spunea rulante) care se aruncă, se pierd în procesul producției: grâul de sămânță, materiile prime, produsele semiprelucrate și banii numeroaselor regularizări de conturi (venituri,

profituri, rente salarii), mai ales salariile, munca. Toți economiștii fac această distincție, Adam Smith, Turgot, care vorbea despre avansuri primare și despre avansuri anuale, Marx, care opune capitalul constant capitalului variabil.

Prin 1820, economistul Henrich Storch (61) explică în fața elevilor lui, marii duci Nicolae și Mihail la curtea din Sankt-Petersburg: „Să presupunem, spune preceptorul, o națiune care a fost peste măsură de bogată, care prin urmare a fixat [sublinierea mea] un capital uriaș ca să amelioreze pământul, ca să construiască locuințe> să zidească uzine și ateliere și să fabrice unelte-Să presupunem după aceea că o năvălire barbară pune mâna, imediat după seceriș, pe tot ceea ce reprezintă capital circulant, pe toate mijloacele de subsistență, pe materiale și pe lucrurile gătite cu toate că acești barbari, luând cu ei prada distrug casele și atelierele: orice muncă industrială [adică umană] va înceta de îndată. Căci pentru a da din nou în lucrare pământul, trebuie cai și boi ca să are, grăunțe pentru a-l însămânța, și mai ales pâine pentru a face să trăiască lucrătorii până la recolta viitoare. Pentru ca uzinele să lucreze, morile au nevoie de grăunțe, forjele de metal și cărbune, atelierele de materii prime și, în tot locul, lucrătorii de pâine. Nu se va lucra deloc în funcție de întinderea țărilor, de numărul uzinelor și atelierelor și de cel al lucrătorilor, ci în funcție de puținul capital circulant care va fi scăpat barbarilor. Fericit este poporul care, după o asemenea catastrofă, poate scoate din adâncul pământului comorile pe care teama le va fi îngropat acolo! Metalele prețioase și nestematele nu pot, la fel ca și capitalurile fixe, să înlocuiască adevărata bogăție circulantă [bogăție are aici sensul său frecvent de capital]: dar folosul ce se va trage de la ele va fi să le exporti în întregime pentru a cumpăra din afară capitalul circulant de care ai nevoie. A vrea să împiedici acest export, ar însemna a condamna locuitorii la inacțiune și la foametea care ar fi urmarea acesteia”.

Acest text este interesant în sine, prin vocabularul lui și prin arhaismul vieții economice rusești pe care o sugerează (cai, boi, ateliere, foamete, îngroparea comorilor). „Barbarii” s-au purtat ca niște elevi cuminiți, lăsând pe loc capitalul fix, luând cu ei capitalul circulant, ca să demonstreze rolul de neînlocuit al celui din urmă. Dai dacă, răzgândindu-se sau schimbându-și programul, ei s-ar fi hotărât să distrugă capitalul fix și nu pe cel circulant, națiunea cucerită, jefuită și

aPoi eliberată nu și-ar fi reluat viața economică.

Procesul de producție este un fel de motor în doi timpi, capitalurile circulante sunt distruse de îndată pentru a fi reproduse, ba chiar sporite.

n ce Privește capitalul fix, el se uzează, mai mult

u mai puțin repede, dar se uzează: drumul se nea, podul se prăbușește, corabia, într-o bună Sau să mă nu mai dă decât lemn de foc pentru

e mănăstire venețiană de călugărițe (62), angrenajele de lemn ale mașinilor nu mai sunt bune de nimic, brăzdarul plugului crapă. Acest material trebuie reconstituit; deteriorarea capitalului fix este o boală economică pernicioasă care nu se vindecă niciodată.

A prinde capitalul într-o rețea de calcule

Astăzi capitalul se estimează de minune în cadrul contabilităților naționale; totul este măsurat acolo: variațiile produsului național (brut și net), venitul pe cap de locuitor, rata de economisire, rata de reproducere a capitalului, mișcarea demografică etc, scopul fiind de a măsura global creșterea, în mod evident, istoricul nu are mijloacele necesare pentru a aplica economiei vechi acest cadru de calcul. Dar, chiar dacă cifrele lipsesc, doar faptul de a-ți închipui trecutul prin prisma acestei problematici actuale schimbă, în mod obligatoriu, felul de a vedea și a explica lucrurile. Această schimbare de optică este vizibilă în rarele tentative de cuantificare și de calcul retrospectiv făcute de către economiști, mai des încă decât de către istorici. Astfel Alice Hanson Jones, într-un articol și într-o carte recentă (63), a reușit să calculeze destul de plauzibil patrimoniul său, dacă vreți, stocul de capitaluri existente în 1774 în New Jersey, Pennsylvania și Delaware. Cercetarea ei a început cu colectarea testamentelor, cu studiul averilor pe care le relevă, apoi cu estimarea succesiunilor fără testament. Rezultatul este destul de curios: suma bunurilor capitale C este de trei sau de patru ori mai mare decât venitul național V, ceea ce înseamnă, în mare, că această economie are în spate, la dispoziția ei imediată, o rezervă de trei sau de patru ani de venituri acumulate. Dar, pentru anii 1930, Keynes a accepta* totdeauna în calculele sale proporția: $C = 4V$ —Iată un fapt care indică o anumită corespondență între ceea ce s-a întâmplat ieri și ceea ce se întâmplă 2

astăzi. Este adevărat că, încă de pe la începuturile

Independenței, economia „americană” lasă impresia că este cu totul deosebită, chiar și numai din cauza unei înalte productivități a muncii și a unui nivel de viață mediu (venitul pe cap de locuitor) mai ridicat, fără îndoială, decât nivelele din Europa și chiar din Anglia.

Această apropiere neașteptată merge în sensul reflexiilor și calculelor lui Simon Kuznets. Economistul american s-a specializat, după cum se știe, în studiul creșterii economiilor naționale de la sfârșitul secolului al XIX-lea până în zilele noastre (64). Tentația, căreia din fericire i-a cedat, era dea urca dincolo de secolul al XIX-lea, pentru a urmări sau ghici evoluțiile posibile ale celui de-al XVIII-lea, folosind graficele solide consacrate creșterii engleze de către Phyllis Deane și W.A. Cole (65), apoi, din report în report, de a ajunge până în 1500 și chiar mai departe. Să nu intrăm în detaliul mijloacelor și condițiilor acestei explorări în timp, făcute mai mult pentru a degaja probleme, pentru a propune programe de cercetare și comparații utile cu țările subdezvoltate moderne, decât pentru a impune soluții peremptorii.

În orice caz, faptul că un economist de mare clasă încearcă acest drum în susul apei, convins de valoarea explicativă a duratei lungi economice, nu poate decât să mă încânte. El ajunge la o repunere generală în discuție a problemelor posibile ale economiei „vechiului regim”. În această panoramă, doar capitalul ne va reține atenția, dar el se așază și ne așază în centrul dezbaterii.

a, din punctul lui de re recutul îndepărtat și prezent există legături, ase-anari, continuități; chiar dacă există și rupturi, m-Olitin” ități de la epocă la el”că-l E1 nu crede într-o schimbare bruscă a ratei de econo-Faptul că Simon Kuznets socotește că raporturile, corelațiile vremii de astăzi (pe care le studiază în mișcările și evoluția lor în cursul a opt sau zece decenii de statistici exacte, stabilite pentru rece țări, începând cu sfârșitul ultimului secol) îngăduie mutatis mutandis să urci cursul istoriei, dovedește că, din punctul lui de vedere, între recutul îndepărtat și prezent ită la i!

misire care ar explica, așa cum avansau A. Lewis și W.W. Rostow, creșterea modernă. El rămâne mereu atent la plaâoane, la limitele de sus pe care această rată esențială nu pare niciodată să le depășească, chiar în țările cu venituri foarte ridicate. „Oricare ar fi cauzele, scrie el (66), punctul esențial este că chiar cele mai bogate țări ale lumii actuale, a căror bogăție și ale căror posibilități depășesc cu mult tot ceea ce s-ar putea imagina la sfârșitul secolului al XVIII-lea sau

la începutul celui de-al XIX-lea, nu depășesc un nivel moderat al proporțiilor formării capitalului, în realitate nivele care, dacă se ia în considerare economisirea netă, n-ar fi fost imposibile, poate chiar nici prea greu de atins, pentru numeroase societăți vechi”. A vorbi despre economisire sau despre reproducerea capitalului este unul și același lucru. Dacă consumul atinge 85% din producție, 15% din ea se înscrie în contul economisirii și, eventual, al formării de capital reproductibil. Aceste cifre sunt imaginate. Exagerând, se poate face afirmația că nicio societate nu depășește o rată a economiilor de 20% Sau, nu o depășește decât în condițiile unei constrângeri eficiente de care nu erau în stare societățile vechi.

Acestea fiind zise, formulei lui Marx: „Nicio societate nu se poate lipsi să producă și să consume”, trebuie să-i adăugăm „și să economisească”. Acest travaliu profund, structural, depinde de numărul de indivizi ai acelei societăți, de tehnica ei, de nivelul de viață pe care l-a atins, și nu mai puțin de ierarhia socială care determină în sânul ei repartitia veniturilor. Cazul imaginat de S. Kuz-nets, pornind de la Anglia din 1688 sau de la ierarhiile sociale ale orașelor germane din secolele al XV-lea și al XVI-lea, ar da în mare o elită reprezentând 5% din populație (fără îndoială u» nivel maxim), reunind în folosul ei 25% din venitul național. Cvasi-totalitatea populației (95%) nedisponând decât de 75% din venitul național este în situația de a trăi sub ceea ce ar fi, calculat cum se cuvine, venitul mediu pe cap de locuitor-Exploatarea privilegiatilor o condamnă la un regim de restricție evidentă (mai bine decât alții, Alfred Sauvy a făcut, e mult de atunci, demonstrația acestui fapt) (67). Pe scurt, economisirea nu se poate realiza decât în partea privilegiată a societății. Să presupunem că consumul privilegiatilor este de trei până la de cinci ori mai mare decât cel al omului de rând: economisirea va fi în primul caz de 13% din venitul național; în cel de-al doilea de 5%. Prin urmare, societățile vechi în ciuda slabului lor venit pe cap de locuitor, pot să economisească, ele economisesc; jugul social nu se opune, ba într-un anume fel el contribuie la realizarea acestui lucru.

În aceste calcule, variază două elemente esențiale: numărul oamenilor și nivelul lor de viață. Între 1500 și 1700, pentru întreaga Europă, rata de creștere a populației se poate estima la 0,17% pe an, față de 0,95% din 1750 până în zilele noastre. Pe termen lung, creșterea produsului pe cap de locuitor s-ar stabili la 0,2 sau 0,3%.

Toate acestea, ca și altele, sunt cifre ipotetice, bineînțeles. Cu toate acestea, este afară de orice dubiu faptul că în Europa, înainte de 1750, rata de reproducere a capitalului rămâne la nivele foarte modeste. Dar cu o particularitate care mi se pare că atinge chiar inima problemei. Societatea produce, în fiecare an, o anumită cantitate de capital, acesta este capitalul brut din care o parte trebuie să acopere uzura bunurilor capitale fixe, Prinse în procesul vieții economice active. În mare, capitalul net este capitalul brut, mai puțin această Puncție imputabilă uzurii. Ipoteza lui S. Kuznets, adică faptul că diferența dintre formarea capitalului brut și formarea capitalului net ar fi mai puternică într-o societate veche decât în cele mo«erne? mi se pare (unțjamentală și puțin discutară, chiar dacă documentarea abundentă care o Poate susține este mai mult calitativă decât canv avva n moc-ul ce* mă* evident, economiile rechi produc o cantitate însemnată de capital ut, dar jQ anutnjte sectoare acest capital brut t °rește ca zăpada la soare. Există aici o fragil i-e congenitală a încadrării muncii; de unde lipsuri care trebuie acoperite prin cantități suplimentare de trudă. Pământul, el însuși, este un capital foarte fragil, fertilitatea lui se distruge an de an; de aici asolamentele care se tot rotesc; de aici necesitatea îngrășămintelor (dar cum să le obții în cantitate suficientă?); de aici îndârjirea țăranului pornit să sporească numărul de arături, cinci, șase „brazde”, și în Provence, după Qui-queran de Beaujeu (68) până la patrusprezece; de aici proporția foarte ridicată a populației reținute de lucrarea ogoarelor, condiție care, în sine, este, se știe, un factor anti-creștere. Casele, corăbiile, podurile, canalele de irigare, uneltele și toate mașinile pe care omul le-a și inventat pentru a-și ușura munca și a folosi formele de energie care-i stau la dispoziție, toate acestea nu sunt prea durabile. Bunăoară, faptul minuscul că poarta orașului Bruges a fost reparată în 1337 – 1338, apoi reconstruită în 1367 – 1368, modificată în 1385, 1392 și 1433, din nou reconstruită în 1615, nu îmi pare cu totul neglijabil: micile fapte neglijabile stântenesc, structurează viața de fiecare zi (69). Corespondența intendentului de la Bonneville, din Savoia, în secolul al XVIII-lea, este plină de însemnări monotone în legătură cu diguri care trebuie refăcute, cu poduri care trebuie reconstruite, cu drumuri devenite de nefolosit. Citiți gazetele: tot timpul sate și orașe sunt cuprinse dintr-odată de flăcări: Troyes în 1547, Londra în 1666, Nijni Novgorod în 1701 (70), Constantinopolul la 28 și 29 septembrie 1755,

incendiul lăsând „un gol în carsi sau orașul comercial de mai bine de două leghe jur-împrejur” (71). Exemple luate dintre mii de altele asemenea.

Pe scurt, cred că S. Kuznets are în întregii116 dreptate când scrie: „Cu riscul de a exagera, ai» putea să ne întrebăm dacă, în epoca anterioara anului 1750, a existat cu adevărat o formare ofirr care de capital fix și durabil, lăsând de o parte numentele”, și dacă a existat o acumulare tantă oarecare de bunuri capitale având o viață fizică lungă care să nu fi cerut o întreține-e curentă (sau o înlocuire) reprezentând o fosi e puternică proporție din valoarea totală originală. Dacă cea mai mare parte a echipamentului nu dura mai mult de cinci-șase ani, dacă cea mai mare parte a îmbunătățirilor aduse pământului cereau, pentru a fi menținute, o continuă reconstituire reprezentând, în fiecare an, cam o cincime din valoarea lor totală, și dacă cele mai multe imobile se deteriorau într-o proporție echivalând cu distrugerea lor cvasi-totală într-un termen de 25 până la 50 de ani, atunci nu mai rămâne mare lucru care să poată fi socotit capital durabil... întreg conceptul de capital fix este poate un produs unic al epocii economice moderne și al tehnologiei moderne” (72). Ceea ce e totuna cu a spune, exagerând, că Revoluția industrială a fost înainte de toate o mutație a capitalului fix, din acel moment un capital mai costisitor, dar mult mai durabil și perfecționat, care schimbă radical nivelul productivității.

Interesul pe care-l prezintă o analiză sectorială

Toate acestea apasă, desigur, asupra ansamblului economiei. Dar este de ajuns să hoinărești puțin prin Germanisches Museum din München, să privești (câteodată în trecere) modelele reconstruite ale nenumăratelor mașini de lemn care erau singurele motoare energetice, încă acum două secole, cu angrenajele lor extraordinar de complicate și mgenioase care se comandă unele pe altele și transmit forța apei, a vântului sau chiar forța animală, CĂ să înțelegi care anume sector este lovit de fragitatea echipamentului înainte de oricare altul: cel al producției care, mai mult sau mai puțin Poate fi numit „industrial”. În acest caz, structura gnomici și tehnică – și nu doar ierarhia socială reZervă Privilegiaților, celor 5%, așa cum ai spuneam, veniturile înalte și posibilitatea ecoumisi – este cea care condamna anumite și apare> – ÎD mod deosebit producția „industrială” gneolă, la o’s\aformare de capital. Mai trebuie atunci să ne mirăm că, ieri, capitalismul era negustoresc, că rezerva tot ce avea el mai bun în

efortul și în investițiile lui „sferei circulației”? Analiza sectorială a vieții economice, pe care o anunțam la începutul acestui capitol, justifică fără ambiguitate opțiunea capitalistă și rațiunile ei.

Ea explică și o contradicție aparentă a economiei de ieri, și anume faptul, că în țările vizibil subdezvoltate, capitalul net, îngrămădit cu ușurință în sectoarele apărute și privilegiate ale economiei, prisosește adesea și este incapabil să se investească util în totalitatea lui. Are loc o teaurizare puternică. Bani stau, „lânchez”; capitalul este subutilizat. La momentul potrivit, voi da în legătură cu aceasta câteva texte curioase care privesc Franța de la începutul secolului al XVIII-lea. Să nu spunem, de dragul paradoxului, că ceea ce lipsește cel mai puțin e banul. În orice caz, ceea ce lipsește cel mai mult, dintr-o mie de motive dintr-odată, este prilejul de a-l azvârli într-o activitate care să fie într-adevăr fructuoasă. Acesta este cazul Italiei, încă strălucitoare, de la sfârșitul secolului al XVI-lea. La ieșirea dintr-o perioadă de activitate vie, ea este în prada unei supraabundențe de numerar, a unei „dărnicii” de metal alb în felul ei distrugătoare, ca și cum ar fi depășit cantitatea de bunuri capitale și de bani pe care economia ei ar fi putut s-o consume. A fost atunci ceasul cumpărăturilor de pământuri puțin rentabile, ceasul magnificelor case de țară clădite începând din această epocă, a avântului monumentelor, a strălucirii culturale. Dacă ea este valabilă, oare nu rezolvă această explicație în parte, și contradicția semnalată de Robert Lopez și Miskimin (73) dintre conjunctura economică posomorâtă și splendorile Florenței lui Lorenzo Magnificul?

Problema cheie este de a ști din ce motive u° sector al societății de ieri pe care nu ezit să-l califi? drept capitalist a trăit ca un sistem închis, chiar închistat; de ce nu i-a venit la îndemână să & extindă, să cucerească întreaga societate. P°atf, că aceasta era, de fapt, condiția supraviețuirii lui>

societatea de ieri neîngăduind o rată importantă de formare a capitalului decât în anumite sectoare și nu în ansamblul economiei de piață a timpului. Capitalurile care încercau să se aventureze dincolo de această zonă de abundență rămâneau puțin fructuoase, atunci când nu se pierdeau de-a binelea. prezintă prin urmare un anume interes cunoașterea exactă a locului unde se adăpostește capitalismul de ieri, căci această topologie a capitalului este topologia inversată a fragilității și non-profitului societăților vechi. Dar înainte de a repera

capitalismul în sectoarele în care el este realmente acasă la el, vom începe prin a examina sectoarele pe care el le atinge pieziș și mai ales limitat: agricultura, industria, transporturile. Capitalismul mușcă adesea din aceste domenii străine, dar se și retrage adesea de pe ele, și de fiecare dată retragerea este semnificativă: fie că dincolo de mijlocul secolului al XVI-lea, orașele Castiliei, de exemplu, renunță să investească în agricultura din apropiata lor zona rurală (74), în timp ce cincizeci de ani mai târziu capitalismul negustoresc venețian, înclină dimpotrivă, spre zonele rurale, iar seniorii întreprinzători din Boemia de sud, în aceeași epocă, își înecă pământurile sub eleș-tee întinse ca să crească crapi, în loc să producă secară (75); fie că în Franța, după 1550, burghezii nu mai dau împrumuturi țăranilor, împrumutând banidoar seniorilor și regelui (76); fie că încă înainte de sfârșitul secolului al XVI-lea marii negustori se retrag din aproape toate întreprinderile miniere ale Europei centrale, a căror responsabilitate și gestiune și-o asumă statul prin forța – în toate aceste cazuri aparent contradictorii, ca în multe altele, se constată că întreprinderile abandonate încetaseră să fie suficient de rentabile sau sigure și că era avantajos să investești în altă parte. um spunea un negustor „mai bine să nu ai de lucru” decât „să muncești în zadar” (77). Căutarea 199 Profit; ului> maximalizarea profitului au și devenit egulile implicite ale capitalismului acelor timpuri.

PĂMÂNTUL!

ȘI BANUL

Intruziunea capitalismului, mai bine zis a banului urban (a banilor nobililor și burghezilor), în viața rurală a început foarte de timpuriu. Nu există oraș în Europa ai cărui bani să nu se reverse spre pământurile din vecinătate. Și cu cât orașul este mai important, cu atât mai mult aureola proprietăților lui urbane se întinde mai departe, înlăturând din calea ei toate piedicile. De altfel, cumpărări se încheie și în afara acestor arii urbane, la distanțe uriașe: vezi în secolul al XVI-lea, negustorii geno-vezi cumpărători de seniorii în îndepărtatul regat al Neapolelui. În Franța, în secolul al XVIII-lea, piața proprietății imobiliare se extinde chiar până la limitele pieții naționale. La Paris se cumpără seniorii bretone (78) sau pământuri din Lorena (79). Aceste cumpărături răspund prea adesea vanității sociale. „CM ha danari compra feudi ed e barone”, spune un proverb napolitan: Cine are bani cumpără moșii și se face baron. Pământul nu înseamnă o intrare

neîntârziată în rândul nobilimii, dar înseamnă drumul spre nobilime, o promovare socială. Factorul economic nu este singurul care intră în discuție, dar are totuși un rol al lui. Pot cumpăra pământ în apropierea orașului în care trăiesc ca să-mi asigur obișnuita aprovizionare a casei; aceasta este politica unui bun tată de familie. Sau ca să-mi plasez capitalurile și săle, pun la adăpost: pământul – se spunea – nu minte niciodată și negustorii știau foarte bine acest lucru. La 23 aprilie 1408, Luca del Sera îi scrie din Florența lui Francesco Datini, negustor din Prato: „V-am îndemnat să cumpărați proprietăți și o fac astăzi cu și mai multă căldură de se poate> Pământurile cel puțin nu sunt supuse la primejdia mării, a altor lucruri negingăse sau a companiilor negustorești sau a falimentului. Cu atât mai mult vă sfătuiesc și vă cer acest lucru [piu vene confort? e pregho]” (80). Totuși pentru un negustor, necazu’ este că pământul nu se cumpără și nici nu se vândă

] a fel de lesne ca o acțiune de bursă. La Veneția, în 1584, după falimentul băncii Tiepolo Pisani, pământurile servind ca fond de garanție se lichidează încet și în pierdere (81). În secolul al XVIII-lea, este adevărat, negustorii din La Rochelle care plasează cu dragă inimă capitalurile lor în cumpărături de podgorii (82) sau în loturi de podgorie, socotesc că banii puși astfel în rezervă pot fi recuperați, la momentul oportun, fără prea multă dificultate sau pierdere. Dar aici e vorba de podgorii, și într-o regiune care exportă în mare măsură producția ei de vin. Un pământ atât de deosebit poate juca rolul unei bănci. Fără îndoială, tot așa stau lucrurile și cu pământurile pe care negustorii din Anvers le cumpără în jurul orașului în secolul al XVI-lea. Le stă în putință să ia bani cu împrumut garantând împrumutul cu ele, să-și mărească datorită lor creditul, iar veniturile pe care le furnizează acestea nu sunt neglijabile (83).

Acestea fiind zise, oricare ar fi originea sa. proprietatea urbană (înainte de toate cea burgheză) nu este ipso facto capitalistă, cu atât mai mult cu cât foarte adesea, și din ce în ce mai mult începând din secolul al XVI-lea, ea nu este exploatată direct de către proprietar. Faptul că acesta poate fi, câteodată, un capitalist autentic, un incontestabil mânuitor de bani, nu schimbă cu nimic lucrurile. Fuggerii, negustori extrem de bogați din Augsburg, cumpără spre sfârșitul epocii lor de glorie nenumărate domenii senioriale și princiare în Suabia și în Franconia. Ei le administrează, firește, în conformitate cu bunele principii contabile, dar nu modifică prin asta

structura lor. Domeniile lor senioriale rămân senioriale, cu vechile or drepturi și cu țăranii lor cenzitari (84). Tot așa, negustorii italieni din Lyon sau oamenii de afaceri genovezi la Neapole care cumpără, odată cu un domeniu, titluri de noblețe, nu devin niște întreprinzători ai pământului.

Capitalismului i se întâmplă totuși să pună mâna

Pe Pământ și să-l supună realmente ordinii sale.

3 oi C][wremodeleze cu totul. Vom examina într-o

Pa exemple de agricultură capitalistă. Ele sunt numeroase, discutabile unele, indiscutabile altele, dar față cu exemplele de gestiune, și de texturi rămase tradiționale, sunt până într-atâta minoritare, încât cel puțin până în secolul al XVIII-lea de aproape că reprezintă excepția care confirmă regula.

Prealabilele capitaliste

Zona rurală a Occidentului este în același timp seniorială și țăărănească. Atunci cum ar putea ea să fie ușor maleabilă? Pretutindeni, regimul seniorial a murit greu. Dar pentru ca în exploatarea pământului să se instaleze sistemul capitalist de gestiune și de calcul economic este nevoie de o mulțime de prealabile: trebuie ca regimul seniorial să fie cel puțin îndepărtat sau modificat, dacă nu abolit (câteodată din interior și, în cazul acesta, chiar seniorul sau țăranul închiaburit, „cocoșul satului”, face pe capitalistul); trebuie, ca libertățile țăărănești să fi fost. dacă nu suprimate, cel puțin ocolite, limitate (aceasta este marea problemă a bunurilor comunale); trebuie ca întreprinderea să fie încadrată într-un lanț puternic de schimburi cu rază mare – grâul de exportat, lâna, dro-bușorul (85), garanta, vinul, zahărul; trebuie să apară o gestiune „rațională”, condusă de o politică bine gândită de randament și de ameliorare; trebuie ca o tehnică încercată să dirijeze investițiile și implantările de capitaluri fixe; trebuie, în sfârșit, să existe la bază un proletariat salariat.

Dacă aceste exigențe nu sunt îndeplinite toate? întreprinderea poate fi pe calea capitalismului, dar nu este capitalistă. Dar aceste numeroase condiții, negative sau pozitive, sunt greu de realizat. De ce se întâmplă așa în cele mai multe cazuri? Fără nicio îndoială pentru că în zona rurală nu se intră cum vrei, pentru că structura seniorială este o realitate plină de viață, rezistentă și, mai ales, pentru că universul țăărănesc pune bucuros piedici inovației”.

În 1816, un consul francez observă starea de spăimântătoare izbeliște și de sărăcie” a Sardiniei, așezată totuși în „centrul civilizației europene” (86). Piedica esențială în fața eforturilor „luminate” vine de la o lume de țărani înapoiți, supuși unei triple exploatări, a statului, a bisericii și a feudalității, țărani „sălbatici”, care „își păzesc turmele sau își ară ogoarele cu cuțitul la brâu sau cu pușca pe umăr”, sfâșiați de certuri de familie sau de clan. În această lume arnaică, nimic n, a pătrunde cu ușurință, nici măcar cultura cartofului, încercată cu succes, dar care „n-a trecut deloc în folosința obștească” în ciuda utilității „acestei rădăcinoase pentru vremuri de foamete”. Încercările cartofului, notează consulul nostru, au fost fluierate și au devenit ridicole; cele ale trestiei de zahăr [pe care le face un nobil sard pasionat de agronomie] au fost prilej de pizmă și neștiința sau răutatea le-au pedepsit ca pe o crimă; lucrătorii aduși cu mari cheltuieli au fost, unul după altul, uciși”. Un marsiliez în trecere se minunează de crângurile de portocali de la Ogliastrea, cu pomi „plini de putere și sănătate ale căror flori fac, scuturându-se, un pat gros fără ca locuitorii acestui loc... să tragă cel mai mic folos”. Împreună cu câțiva compatrioți, el instalează o distilerie și lucrează acolo un an întreg. Dar, vai, anul următor, atunci când echipa, întoarsă în Franța între timp, revine la lucru, găsește atelierile devastate, iar uneltele și ustensilele lipsesc, căci au fost furate. Întreprinderea a trebuit să fie abandonată.

Există fără îndoială mase țărănești supuse unor alte tehnici de încadrare și mai deschise. Am luat în exemplu extrem: Sardinia, încă și astăzi, este o regiune înapoiată. Dar atunci când negustorul geuovez din familia Spinelli, devenit în regatul țăpoiului senior de Castrovillani, ia hotărârea să pună la punct, după cum i se pare lui bine că e mai bine, sosirile și munca muncitorilor sezonieri, bracciali (care sunt numiți aici fatigatori) își Klică în cap. și el, întreaga obște sătească, Vuni-Versita. Și aceasta va avea ultimul cuvânt. Nu cereți plea mult de la fatigatori i se explica seniorului; o să-i scârbiți să mai vină să lucreze în viile noastre, cum fac de obicei (87)!

Nu este prin urmare întâmplător, vom conchide, că întreprinderile agricole noi se instalează atât de des în golul mlaștinilor sau al zonelor păduroase. E mai bine să nu ai de luptat cu obiceiurile și sistemele funciare. În 1782, un novator, Delporte, alege o postată din pădurea de la Boulogne-sur-Mer, defrișată de el, apoi

ameliorată printr-o bogată împrăștiere de marnă, ca să instaleze o crescătorie de oi după sistemul englezesc (88). Un mic detaliu: animalele trebuiau apărute acolo de lupi. Dar cel puțin erau la adăpost de oameni!

Număr, inerție, productivitate a maselor țărănești

I.

Țărănimea înseamnă număr, înseamnă enorma majoritate a muritorilor. De aici derivă structura ei densă, om lângă om, prin urmare posibilitatea ei de rezistență sau de inerție spontană. Dar numărul este și semnul unei productivități insuficiente. Dacă solul nu dă decât randamente slabe, și aceasta, este o regulă destul de generală, trebuie să extinzi spațiul arăturilor, să sporești efortul mâinii de lucru, să reechilibrezi totul printr-un surplus de muncă. Frasso și Arpaia sunt două sate sărace, în spatele Neapolelui, nu departe de un al treilea, Montesarchio, relativ bogat. În cele două sate sărace, productivitatea este atât de scăzută încât pentru a obține aceeași cantitate de produse trebuie să cultivi o suprafață de trei ori mai mare decât la Montesarchio. Consecință: aceste sate sărace cunosc, acceptă o natalitate mai înaltă, căsătorii mai precoce; ele trebuie să fabrice o mână de lucru relativ abundentă (89). De aici, paradoxul persistent al atâtor economii de „vechi regim”, cu zone rurale relativ suprapopulate, la limita lipsei și foametei obligate totuși să cheme în ajutor masele regulate ale muncitorilor sezonieri, secerătorii, culegătorii de grâu din zilele de iarnă, oamenii de

1

dârvală, cu hârlețul în mână, săpând șanțuri – veniți cu toții din lumile exterioare cele mai sărace și din masa confuză a celor fără de lucru. O statistică din 1698 dă, pentru circumscripția financiară a Orleans-ului următoarele cifre: 23 812 țărani cu plug, 21 840 podgoreni, 2 121 morari, 539 grădinari, 3 160 ciobani, 38 444 zilieri, 13 696 slujnice, 15.000 rânđași. Și aceste cifre nici nu reprezintă totalul populației țărănești, căci cu excepția slujnicilor, femeile nu sunt cuprinse în ele, și nici copiii. Într-un lot de populație activă de aproape 120.000 de persoane avem, cu rânđași, servitori și zilieri, mai bine de 67.000 de salariați (90)!

Paradoxal, această suprasarcină de oameni este o piedică pentru creșterea productivității: o populație țărănească atât de numeroasă, aproape de o economie de subzistență, obligată să lucreze

fără răgaz pentru a putea suporta loviturile frecventelor recolte proaste și pentru a plăti mulțimea de redevențe, se închide în muncile și grijile de fiecare zi. Abia dacă poate să se descurce. Nu într-un asemenea mediu ne putem imagina propagarea ușoară a progresului tehnic sau riscul acceptat al noilor culturi și noilor piețe. Ai impresia că este vorba de mase rutiniere, aproape adormite; să nu spunem însă liniștite sau supuse. Ele cunosc treziri de o rară brutalitate. Ca un talaz uriaș se ridică răscoala țărănească din 1368 care pune capăt, în folosul dinastiei Ming, regimului străin al mongolilor. Și dacă în Europa ele au rar o asemenea amploare, revoltele țărănești explodează regulat și pretutindeni și pe aici.

Desigur, aceste incendii se sting unele după altele: revolta din Ue-de-France în 1358, răscoala lucrătorilor englezi din 1381, războiul țărănesc de sub conducerea lui Doja din 1514 (91) care se ineie cu mii de spânzurări, războiul țărănesc ger-CĂ-n sau un așa răscoală napolitană din

J Pătura seniorială, suprastructura socială a versurilor rurale, își recapătă întotdeauna prita, să-l> ajutată de prinți, susținută de complici

a a*? lu't sau mai puțin conștientă a societă-citadine care au nevoie de munca țărănească.

I

Cu toate acestea chiar dacă pierde destul de regulat, țăranul nu renunță. Războiul surd alternează cu războiul deschis. După Georg Griill (92), istoric al țăranilor austrieci, nici măcar uriașa înfrângere care încheie Bauernkrieg-ul din 1525 nu duce la suspendarea unui război social latent, neîntrerupt până în 1650 și chiar după această dată. Războiul țărănesc, un război structural care nu se termină niciodată. Cu mult mai mult decât im „război de o sută de ani”.

Mizerie's și supraviețuire”.

Maxim Gorki ar fi spus odată: „Țăranii sunt pretutindeni aceiași” (96). Este într-adevăr așa?

Toți țăranii cunosc o mizerie aproape continuă, o răbdare pe măsura oricărei încercări, au o extraordinară aptitudine de a rezista plecându-se împrejurărilor, o încetineală în reacții în ciuda izbucnirilor de revoltă, o artă dezesperantă de a respinge, pe oriunde trăiesc, orice „nouveletez” (94), noutăți, o perseverență, și ea fără egal, în reechilibrarea unei existențe mereu precare. Că trăiesc la un nivel

scăzut este sigur, în ciuda unor excepții: bunăoară, în secolul al XVI-lea, o zonă de crescători de vite ca Dithmarschen în sudul Jutlandei (95); unele „insule de bună stare țărănească” în Pădurea Neagră, în anumite regiuni din Bavaria, Hesse sau Thuringia (96); mai târziu regiunea rurală olandeză, din cauza apropierii de marile piețe ale orașelor; partea de vest a ținutului Mans (97); o bună parte din zonele rurale engleze; podgoreni cam peste totca să nu dăm decât câteva exemple-Dar într-un recensământ complet, imaginile negre ar fi de departe majoritare. Ele ni se arată cu miile-Să nu exagerăm totuși această neagră realitate-Țăranul supraviețuiește. El izbutește să se descurce este și acesta un adevăr universal. Dar, în genera’ datorită a sute de meserii suplative (98): cele-meșteșugărești, cele legate de

„în industrie” care este viticultura, cele legate de cărăușie. Nu este de mirare că unii țărani din Suedia sau din Anglia sunt mineri sau lucrători în carierele de piatră; că unii țărani din Scania devin marinari și animă un cabotaj activ în Baltica și în Marea Nordului; că toți țăranii sunt mai mult sau mai puțin țesători și cărăuși ocazionali. Odată cu sfârșitul secolului al XVI-lea, în Istria, atunci când zona rurală este cuprinsă de a doua serbie, mulți țărani fug; ei de in cărăuși și colportori spre porturile Adriaticii și fac să crească o industrie elementară a fierului, cu furnale înalte sătești (99). În regatul Neapolelui „sunt mulți bracciali, spune un raport serios al Sommariei, care nu trăiesc numai din munca lor de zilieri, și care, în fiecare an, seamănă șase tomola de grâu sau de orz [...], care cultivă legume și le duc la piață, taie și vând lemne și fac transporturi cu vitele lor; apoi pretind să nu plătească decât impozit ca bracciali” (100). Un studiu recent îi arată pe deasupra împrumutând și dând bani cu dobândă, mici cămătari, crescători grijulii de vite.

Durata lungă nu exclude schimbarea

Aceste exemple arată de la sine în ce privință anume nu avea Gorki dreptate. Există mii de feluri de a fi țăran, mii de feluri de a fi nevoiaș.

Liicien Febvre avea obiceiul să spună, gândindu-se

a deosebirile provinciale, că „Franța se numește diversitate”. Dar și lumea se numește diversitate.

Există solul, există climatul, există culturile, există „deriva” istoriei, opțiunile vechi; există jte asemenea statutul proprietății și al

persoanef-Țăranii pot fi robi, șerbi, muncitori în parte.

™ici arendași liberi, fermieri; ei pot depinde de ricy, de rege, de marii seniori, de gentilomii j. rangul doi sau trei, de marii fermieri. Și în 307 (jelarf caz statutul lor personal se dovedește

Nimeni nu contestă această diversitate în spațiu. Dar astăzi istoricii vieții țărănești au tendința de a imagina înăuntrul fiecărui sistem dat situații imobile în timp, eminamente repetitive. Pentru Elio Conți, admirabilul istoric al zonei rurale toscane, structurile acesteia nu își găsesc explicația decât dacă sunt trecute printr-un mileniu de observație neîntreruptă (101). Un istoric afirmă că în zona rurală din jurul Parisului „structurile rurale nu au suferit transformări între epoca lui Filip cel Frumos și secolul al XVIII-lea” (102). Continuitatea înainte de toate. „Werner Sombart spunea încă de multă vreme că agricultura europeană nu s-a schimbat de la Carol cel Mare până la Napoleon; era fără îndoială un fel de a-i sfida pe unii din istoricii vremii lui. Astăzi, butada n-ar mai șoca pe nimeni. Otto Brünner, istoric al societății rurale din Austria, merge cu mult mai departe: „Țărănimea, afirmă el foarte liniștit, a constituit, de la formarea ei în neolitic până în secolul al XIX-lea, fundamentul structurii societății europene, și, timp de milenii, schimbarea structurală a formelor politice ale păturilor superioare abia dacă a izbutit să-i afecteze substanța (103)”.

Cu toate acestea, să nu credem orbește în imobilitatea totală a istoriei țărănești. Da, peisajul cutărui sat nu s-a schimbat de la Ludovic al XIV-lea până în zilele noastre. Da, bătrânii verișori din Forez ai unei specialiste în istorie „sunt încă [și astăzi] întru totul asemănători cu umbrele atât de apropiate ale testatorilor din secolul al XIV-lea” (104). Nici șeptelul acestor sate nu pare să fi „fost foarte diferit în 1914, față de ceea ce era în 1340” (105). O aceeași înfățișare a ogoarelor, a caselor, a vitelor, a oamenilor, a vorbelor, a zicerilor... Da, dar câte lucruri, câte realități nu s-au tot schimbat! Prin 1760 – 1770, la Mitschdorf, un mic sătuc din Alsacia de nord, alacucereală veche, cedează locul griului (106); este acesta un lucru de trecut cu vederea? Între 170 o și 1816 (neîndoielnic către 1765), în același sat, se încheie trecerea de la un sistem trienal la unu’ bienal (107); este acesta un lucru de trecut cu ve – derea? Veți spune că este vorba de schimbări mărunte; dar există și din cele uriașe. Orice durată lungă se sfărâmă într-o bună zi, niciodată dintr-odată, niciodată întru totul; spărturi însă

apar. Este hotărâtor faptul că, pe vremea Blancăi de Castilia și a Sfântului Ludovic, lumea țărănească din jurul

Parisului, compusă din șerbi (care pot fi identificați cați în temeiul a trei îndatoriri consfințite: chevage.

dreptul de formăriage, dreptul de a contracta ca sătorii în afara fiefului; mainmorte, dreptul de succesiune al seniorului asupra bunurilor șerbului), dar și din oameni liberi, își cucerește libertatea împotriva seniorilor și că se înmulțesc dezrobirile, manumisiile – căci omul liber, amestecat cu șerbii, risca mereu să fie confundat într-o zi cu ei.

Este de asemeni hotărâtor faptul că, întrucât viața economică îngăduie lucrul acesta, țăranii punând mână de la mână se răscumpără pe bani de obligațiile lor feudale, la Orly, Sucy-enbrie, Boissy sau în alte părți – mișcare menită să capete o largă extindere (108). Este hotărâtor faptul că libertatea țărănească își face drum de-a lungul unei anumite Europe ca o epidemie, atingând de preferință zonele active, dar și regiuni mai puțin privilegiate din vecinătate. Sunt contaminate astfel regatul Neapolelui și chiar Calabria care, nici vorbă, în această privință nu este o zonă de pionierat; dar ultimii țărani fugari reclamați în

1432 de către contele de Sinopoli sunt reclamați în zadar (109). Servitutea țărănească, legarea de glie au dispărut. Iar cuvintele vechi (adscripti, villani, censiles, redditici) ies din vocabularul calabrez; nu se mai vorbește decât despre vassalli (110). Este important de asemenea faptul că țăranul eliberat din Austria de Sus poate purta, ca semn al dezrobării, o pălărie roșie (111). Este important și faptul că în secolul al XVIII-lea/e triage, care este partajul bunurilor comunale între țărani și seniori, eșuează a generat în Franța, în vreme ce, același proces, dăduse naștere în Anglia la enclosures. În sens contrariu este important faptul că, în secolul al

309 ea cea de a doua serbie poloneză pune iar obroc un țăran care căpătase experiența comerțului direct cu orașul sau chiar cu negustorul străin (112). Toate acestea sunt fapte hotărâtoare; unul singur schimbă în adâncime viața a mii de oameni.

În această împrejurare are dreptate Marc Bloch (113) și nu Ferdinand Lot, care vedea țăranimea franceză ca „un sistem atât de cimentat încât în el nu există fisuri; lucrul acesta este imposibil”. Dar în sistem există fisuri, uzuri, rupturi, răsturnări. Aceste rupturi apar din

raporturile seniori-țărani, în egală măsură din coexistența orașelor cu satele care, dezvoltând în mod automat o economie de piață, strică echilibrul rural.

Și piața nu este singura incriminată. Nu își aruncă orașul atât de des meseriile în zona rurală, ca să scape de piedicile corporatiste instituite la el acasă? Chit, de altfel, că le aduce iar acasă, între ziduri, atunci când acest lucru este în avantajul său. Nu vine mereu țăranul spre oraș, atras de salariile lui mari? Și nu acolo își construiește seniorul casă, ba chiar palatul? Italia, în avans față de restul Europei, este cea dintâi care cunoaște acest inurbamento. Și devenind citadini, seniorii aduc împreună cu ei snopul strâns legat al clanurilor lor rurale care apasă, la rândul lor, asupra economiei și vieții cetății (114). În sfârșit, orașul înseamnă oameni ai legii care scriu pentru cine nu știe să scrie, prieteni mincinoși prea adesea, maestri ai proceselor șicanatoare sau cămătari care iau semnături de recunoaștere a datoriilor, din care trag dobânzi grele, care pun mâna pe bunurile lăsate amanet. Din secolul al XIV-lea, casana lombardului este cursa în care se prinde țăranul în nevoie de bani. Începe prin amanetarea lucrurilor de bucătărie, a vaselor de vin, „les vases vinaires”, a uneltelor agricole – apoi a vitelor, și sfârșește cu zălogirea pământului (115). Camătă ajunge la dobânzi fantastice de cum se înăspresc greutățile. În noiembrie 1682, intendentul Alsaciei denunță camătă intolerabilă ale cărei victime sunt țăranii: „Burghezii i-au silit să dea până la 30% dobândă”, uni le-au cerut să-și pună zălog pământul și, drept dobândă, „jumătate din roade [...] ceea ce se dovedește an de an tot atâta cât capetele ce s-au nprumutat „Nu încape îndoială” avem a face cu dobânzi de 100% (116).

În Occident, un regim seniorial care n-a murit

Organizarea seniorială înfiptă în viața țărănească, amestecată cu ea, o apără și o asuprește totodată.

Astăzi încă i se mai pot recunoaște urmele în toate peisajele Occidentului. Cunosc două sate mijlocii.

j între Barrois și Champagne, amândouă făcând parte altă dată dintr-o modestă seniorie. Castelul mai e încă la locul lui, în apropierea unuia dintre! sate, așa cum a fost fără îndoială restaurat și amenajat în secolul al XVIII-lea, cu parcul lui, cu arborii, cu întinderile lui de apă, cu o grotă. Țineau de senior morile (ele nu mai merg, dar sunt pe f locul lor), iazurile (până ai ieri, se mai vedeau și: ele). Țăranii, în ce-i

privește, dispuneau de grădinile, de cânepiștile, de ogrăzile, de livezile lor și de ogoarele din jurul caselor satului, sudate unele de altele. Până mai ieri, ogoarele erau împărțite în trei sole (grâu, ovăz, pârlăgă) care se roteau în fiecare an. Țineau direct de senior, ca proprietar pădurile din apropiere, de pe coama colinelor, și două „rezerve”, câte una de sat. Unul din aceste 1 trupuri de moșie și-a lăsat numele unui loc numit La Corvee, „corvoada”; cel de-al doilea a dat naștere unei ferme compacte, uriașe, anormală printre măruntele proprietăți țărănești. Doar pădurile îndepărtate erau date spre folosința sătenilor. Rămâi cu senzația unui univers închis în el însuși, cu meșteșugarii lui țărani (fierarul, rotarul, cizmarul, șelarul, tâmplarul) care se încăpățânează să producă totul, chiar și vinul de care are nevoie. Dincolo de zare, alte sate adunate, strânse; alte seniorii nu prea cunoscute și care sunt luate în zeflema de satele mai îndepărtate. Folclorul este P <n de asemenea străvechi luări în derâdere.

Cadrul ar trebui completat: seniorul, ce fel de senior? Redevențele în bani, în natură, în muncă (corvezile); câte, care sunt? În cazul banal pe care îl evoc, în 1789, redevențele sunt ușoare, corvezile neînsemnate, două sau trei zile pe an (arătură și cărașie); litigiile, destul de vii, privesc numai folosirea pădurii.

Dar, multe lucruri se schimbă de la un loc la altul. Ar trebui să facem mai multe călătorii: să mergem la Neubourg, în Normandia, împreună cu André Plaisse (117); la Montesarchio, în regatul Neapolelui, împreună cu Gerard Delille (118); împreună cu Yvonne Bezard, la Gemeaux, în Bourgogne (119); vom merge îndată la Montaldeo, în tovărășia lui Giorgio Doria. Nimic nu valorează, evident, cât o privire directă și exactă, lucru pe care îl oferă monografiile, excelente adesea.

Dar problema noastră nu este numai asta. Pe un plan general, să ne întrebăm mai degrabă care sunt rațiunile pentru care regimul seniorial, milenar, urcând cel puțin până la marile domenii din Imperiul târziu, a putut supraviețui primei modernități.

Încercările nu l-au ocolit. Pe nivelul superior, seniorul este prins în legăturile feudalității. Iar aceste legături nu sunt fictive, ele dau loc plăților de rente feudale nu totdeauna ușoare; „închinărilor”, actelor de recunoaștere a vasalității, [es aveux, ocazii de șicane; mai există și „cazualele”, sarcinile extraordinare, și drepturile feudale care trebuie achitate prințului; ele sunt câteodată grele, Jean Meyer socotește că în

secolul al XVIII-lea venitul nobilimii (dar el vorbește despre nobilimea bretonă, un caz destul de deosebit) este amputat cu 10 până la 15% anual (120). Încă Vauban afirma că „dacă ai căuta bine, ai afla că gentilomii nu sunt mai puți» împovărați decât țărani” (121), ceea ce este o exagerare evidentă.

Cât privește rentele și redevențele pe care le încasează ei de la țărani, ele au o supărătoare tendință de a se subția. Redevențele fixate în bani în secolul al XIII-lea au devenit derizorii, corvezile, în

Occident, au fost în general răscumpărate. Venitul unui cuptor banal înseamnă câțiva pumni din aluatul pe care țăranii îl aduc la copt o dată pe-săptămână. Anumite redevențe în natură au devenit simbolice: odată cu împărțirea pământului cenziar, câte un țăran e îndatorat la un sfert, o optime, o șaisprezecime de clapon (122)! Justiția seniorială se dovedește expeditivă în pricinile minore, dar nu atât de apăsătoare încât să dea mijloace de trai judecătorilor pe care-i numește seniorul: la Gemeaux, în Bourgogne, prin 1750, la un venit de 8 156 de livre, grefa și amenzile justiției figurează cu 132 de livre (123). Această evoluție se accelerează cu atât mai mult cu cât seniorii cei mai bogați, cei care și-ar putea apăra eficient drepturile locale, nu mai prea trăiesc pe pământurile lor.

Împotriva seniorului acționează și luxul crescând al vieții moderne, de care el trebuie să se țină cu orice preț. Asemenea țăranului, seniorul reprezintă o șansă pentru burghezul care dă bani cu împrumut. Multă vreme, în Bourgogne, membrii familiei Saulx-Tavannes, datorită posesiunilor lor imense, au putut să depășească unele împrejurări dificile fără pagube prea mari. Prosperitatea celei de a doua jumătăți a secolului al XVIII-lea le creează greutate neașteptate. Veniturile lor sunt în creștere, dar ei le risipesc fără nicio socoteală. Și urmează prăbușirea (124). Poveste banală, la urma urmei.

Mai mult încă, o seamă de crize politice și economice iau cu ele sectoare întregi din lumea seniorială. Pe vremea lui Carol al VIII-lea, a lui Ludovic al XII-lea, Francisc I și Henric al II-lea, încă mai mergea să fii vara în Italia, cu armatele regelui Franței și iarna pe pământurile tale. Dar după 1562, războaiele religioase sunt un hău fără fund. Regresiunea economică din anii 1590 încheie precipitarea crizei. În Franța, dar și în Italia, în Spania și prin alte părți fără îndoială, se

deschide° tra Pă și nobilimea, adesea cea mai aleasă, dispare nu ea dintr-odată. La toate acestea se adaugă violentele, furiile țărănești care, deși înfrânte, înăbușite, obligă nu o singură dată la concesii.

În ciuda atâtor slăbiciuni, a atâtor forțe dușmănoase, instituția totuși supraviețuiește. Dintr-o sută de motive. Seniorii care se ruinează lasă locul altor seniori, adesea burghezi bogați care continuă să mențină tot atât de bine sistemul. Există revolte, acțiuni țărănești de forță, dar există și reacții senioriale, tot atât de numeroase. Ca în Franța, în ajunul Revoluției. Așa cum țăranul nu poate fi scos ușor din drepturile lui, așa nu poate fi scos nici nobilul din avantajele lui. Sau, mai degrabă, atunci când pierde din ele, se aranjează să păstreze sau să câștige altele.

Într-adevăr, nu totul este în defavoarea sa. Înainte de 1789, în Franța, nobilimea controlează fără îndoială 20% din proprietatea funciară a regatului (125). Impozitele lods et venles. impozitul perceput de senior pentru moștenirile scoase în vânzare, rămân ridicate (până la 16! – 20% din valoarea vânzărilor la Neubourg, în Normandia). Seniorul nu este numai un rentier al fiefului, el este și un mare proprietar; el dispune de domeniul apropiat, o parte importantă a celor mai bune pământuri, pe care îl poate fie exploata direct, fie arenda. El posedă o mare parte din păduri, din y, haies”, hățișuri, din terenurile necultivate sau mlăștinoase. La Neubourg. Înainte de 1759, baronia scotea din păduri 54 % din veniturile ei, care nu erau neînsemnate (126). Cât privește spațiile necultivate, atunci când unele dintre ele sunt puse în cultură, acestea pot fi concesionate și sunt, în acest caz, supuse la champart. un soi de dijmă. În sfârșit și mai ales, seniorul poate pretinde să devină cumpărător ori de câte ori o bucată de pă” mint dependent este pusă în vânzare; răscumpărarea feudală este un drept de preemțiune. Dacă un țăran își părăsește censiva. bucata de pământ concesionată pe cens anual, sau dacă aceasta devine liberă dintr-un motiv sau altul, seniorul o poate arenda, o poate da în parte sau o poate înfeuda din nou. El poate chiar. În anumite condițiiw impună răscumpărarea. El are și dreptul să per”.

ceapă o taxă pentru piețele, târgurile, vămile care se află pe pământurile lui. Atunci când, în secolul al XVIII-lea, în Franța, s-a întocmit o situație a tuturor vămilor și dărilor de trecere în scopul de a le răscumpăra spre a înlesni comerțul* s-a văzut că multe dintre ele erau recente, instituite arbitrar de către unii proprietari funciari.

Dreptul seniorial oferă deci multe posibilități de manevră. În secolul al XVI-lea, seniorii din regiunea Gâtine din Poitou (127) au izbutit, Dumnezeu știe cum, să constituie din pământuri adunate loturile arendășești care, împrejmuite cu garduri vii, au creat atunci un peisaj nou, dominat de crânguri și tufișuri. Feudatarii regatului Neapolului, pe care totul îi favorizează, pricepuți când e vorba să treacă pământurile în rezerve – scarze – n-au făcut nici ei altceva.

Vom spune în încheiere că oricât de esențială ar fi, nu trebuie să ne facem prea multe iluzii asupra efectelor economice ale libertății țărănești. Să nu mai fi șerb înseamnă să-ți poți vinde pământul, să pleci unde te taie capul. În 1676, un predicator din Austria superioară face elogiul vremilor în care trăiește astfel: „Dumnezeu fie lăudat, nu se mai află acum șerbi prin împrejurimi și astăzi fiecare poate și trebuie să robotească acolo unde vrea el” (128). Să observăm nota pe care cuvântul trebuie o adaugă cuvântului poate și o răpește cuvântului vrea! Țăranul este liber, dar el trebuie să lucreze, să cultive pământul care, ține în continuare de senior. El este liber, dar pretutindeni statul îl supune la dări, Biserica îi cere dijmă, iar seniorul redevențe. Rezultatul nu e greu de ghicit: în secolul al XVII-lea, îmbeau-vaiss, venitul țăranului, datorită acestor prelevi, se micșorează cu 30 – 40% (129). Rate destul de apropiate sunt scoase în evidență de către alte studii. Pretutindeni, societatea dominantă se prispesc să mobilizeze și să sporească în folosul său masa surplusurilor agricole. Ar fi o iluzie să se „cadă că țăranul nu își dă seama de acest lucru. 3 ls j;”-pieds, „desculți”, răsculații din Normandia U639), demască în manifestele lor pe arendașii de impozite și pe traitans, strângătorii de dări, „acești oameni îmbogățiți [...] care se îmbracă pe cheltuiala noastră în mătase și în catifea”, această „grămadă de hoți care mănâncă pâinea noastră” (130). În 1788, după spusele țăranilor lor, canonicii de la Saint-Maurice, de lângă Grenoble, „trag la chiolhanuri și nu au alta de grijă decât să se îngrășe ca porcii ce trebuie tăiați de Paști” (131). Dar, mai la urmă, ce pot aștepta acești oameni de la o societate în care, cum scrie economistul napolitan Galanți „țăranul este o vită de samar căruia i se lasă întocmai ce-i trebuie ca să-și ducă povara” (132), să supraviețuiască, să se reproducă, să-și îndeplinească mai departe sarcina? Într-o lume stând sub continua amenințare a foametei, seniorii au partea belșugului; ei apără, odată cu privilegiile lor, securitatea, echilibrul unei anumite societăți. Oricât de ambiguă este

aceasta, ea este gata să-i apere, să-i susțină, să-i sprijine, să afirme, așa cum face Richelieu, că țărani sunt asemănători „catârilor, pe care, fiind dedați cu greutatea, odihna lungă îi strică mai rău decât munca” (133). Există prin urmare destule motive ca societatea seniorială, neconținut zguduită, lovită, minată, să se mențină în ciuda tuturor acestora, să se recompună timp de veacuri, să poată face greutatea oricărui lucru care, în cadrul zonei rurale, este altceva decât ea însăși.

La Montaldeo t

Să deschidem o paranteză pentru ca, în gând, să trăim o clipă într-un mic sat din Italia. Istoria lui ne-a fost minunat povestită de către un istoric, Giorgio Doria, moștenitorul hârtiilor mării familiei genoveze, descendent al fostului senior și stăpân de la Montaldeo (134).

Sătuc destul de sărac, 300 și ceva de locuitori, ceva mai puțin de 500 de hectare de pământ. Montaldeo este așezat la granița dintre Ținutul Mila-nului și teritoriul republicii Genovei, în contact cu câmpia lombardă și cu Apeninii. Minusculul său teritoriu din zona de coline este un „fief” ținând de împărat. În 1569, familia Doria îl cumpără de la familia Grimaldi. Doria și Grimaldi aparțin nobilimii de afaceri a Genovei, acelor familii mulțumite să facă figură de „feudatari”, punându-și în același timp capitalurile la adăpost și păstrându-și» mefugiu la porțile orașului (precauție utilă; viața politică a acestuia este agitată). N-are importanță; ei își tratează fieful ca niște negustori pricepuți, fără mare risipă, dar nici ca întreprinzători, nici ca novatori.

Într-un chip cât se poate de viu se desprinde din cartea lui G. Doria imaginea raporturilor reciproce dintre țărani și feudalar. Țărani liberi, care se duc unde vor, se însoară după voie, dar cât de săraci! Consumul minim, pe care autorul îl stabilește pentru o familie de patru persoane la 9, 5 chintale, cereale și castane, și 560 de litri de vin pe an, este depășit sau atins doar în 8 cămine din 56. În celelalte avem a face cu o subalimentație cronică. În cocioabele de lemn și lut, familiile pot să se înmulțească, chiar în perioadele foarte proaste, „căci acestea par să împingă la procrea-ție”, dar atunci când aceste familii sunt mărginite la un hectar de sol sărac, ele trebuie să-și caute hrana aiurea, să muncească pe pământul feuda-tarului, pe ogoarele celor trei sau patru chiaburi ai satului. Sau să coboare spre plai și să-și tocmească brațele de muncă pe timpul secerișului. Nu fără surprize îngrozitoare. Se întâmplă ca secerătorul, care trebuie să-și asigure chiar el hrana, să

cheltuiască pentru mâncare mai mult decât primește de la cel care îl tocmește. Așa se întâmplă în 1695 în 1735, în 1756. Sau, se întâmplă și așa, sosiți a locul angajării, ei nu găsesc nimic de lucru; trebuie să plece mai departe – în 1734 unii ajung Până în lor sica.

Acestor rele li se adaugă excesele feudatarului și ale reprezentanților lui, printre care, în primul raid. vechilul, îi fatlore. împotriva lor, obștea sătească și consoli ei nu poate mare lucru. Fiecare jP e se plătească redevențele, să achite arenda, accepte ca stăpânii să le cumpere cu prețuri mici recoltele și să le revândă în câștig, ca aceștia să aibă monopolul avansurilor cămătărești și foloasele împărțirii dreptății. Gloabele costă din ce în ce mai mult, șiretenia fiind aici creșterea sancțiunilor pentru delictele minore, cele mai frecvente. Față de amenzile din 1459, cele din 1700, ținând seama de devalorizarea monedei, s-au înmulțit cu 12 pentru răniri; cu 73 pentru injurii; cu 94 pentru jocurile de noroc, căci jocul este interzis; cu 157 pentru delict de vânătoare; cu 180 pentru pășunatul pe locul altuia. Aici, justiția seniorială nu poate fi o afacere proastă.

Micul sat trăiește cu o mică întârziere marile conjuncturi ale economiei. El cunoaște totuși depozedările și înstrăinările din secolul al XVII-lea. Apoi avântul Secolului Luminilor, care sfarmă barierele, leagă satul eu spațiul exterior: vița de vie se extinde ca o monocultură invadatoare; schimbul devine regulă, favorizează transporturile cu catări. Apare un fel de burghezie sătească. Dintr-odată, fără a fi vorba de răscoală deschisă, începe să sufle un vânt de frondă. Dar unul din acești amar îți iese din rând; lucrul pare o nerușinare în ochii privilegiatului sprijinit pe prerogativele lui; dacă, pe deasupra, el mai este și insolent, ia naștere un adevărat scandal. La Montal-deo, un anume Bettoldo, *huomo nuovo*, unul din catârgi care fac bani (suntem în 1782) transportând vinul satului până la Genova și, ară îndoială, are brutalitatea care se pune de obicei pe seama catârgiilor, își atrage mânia stăpânului. „Obrăznicia numitului Bettoldo mă neliniștește mult, scrie marchizul vechilului său, și ușurătatea cu care blestemă [...] Ar trebui pedepsit cu atât mai mult cu cât este neîmblânzit [...] în orice caz, să fie scos din orice slujbă la noi; poate că foamea îl va face mai puțin rău”.

Acest lucru nu este sigur, căci a blestema, a înjura, a lua în derâdere este o tentație» o nevoie-Câtă ușurare pentru omul umilit să spună chiar șoptit, acest motto care circulă în Lombardia-prin aceeași

epocă. Pane di mostura, acqua dl, fosso, lavora ti, Patron, che io non possa!", „pâinedin nleavă, apă din șanț, muncește tu, stăpâne, eu nu P fi pot ” Câțiva ani mai târziu, în 1790, despre la Doria se spune în mod obișnuit: E mar-dăedel tatto suo, e non di pia*, „e marchiz la el acasă și-atâta tot”.

În contratimp cu aceste cuvinte revoluționare, nrPotul din Montaldeo, care deplânge noile vremuri, răe marchizului în 1789: „... de câțiva-ani Upostura, vendetta, camătă, înșelăciunea și mea și alte vicii fac mari pași înainte”.

Reflecții asemănătoare se aud în toată Italia acelor vremi, chiar sub pana unui economist liberal ra Genovesi. Înarmur de starea de spirit a incritorilor napolitani el nu vedea prin 1758 decât un leac: disciplina militară și bătaia la catarama, bastonate, mă bastonate all'uso militare (15 o) l Situația se tot înrăutățește în regatul Neapolelui în care se răspândește un fel de epidemie de nesupunere socială. Nu cer zilierii agricoli, începând din anii 1785, să fie plătiți de două ori mai mult deși prețul articolelor alimentare a scăzut? Nu întind ei de pauza de amiază ca să se ducă în bettole și să-și piardă banii bând sau jucând jocuri de noroc în aceste locante (136)?

A depăși barierele

Capitalismul depășește sau ocolește în anumite circumstanțe barierele pe care le ridică seniorii și țăranii inițiativa acestor schimbări structurale vine, uneori din chiar interiorul sistemului seniorial, alteori din afara lui.

Din interior, poate fi vorba de capitalismul Pe care-l practică, imită sau încearcă să-l inventeze însuși seniorul; poate fi vorba de capitalismul de origine țărănească, pornind de la Izbmda marilor arendași.

Din afară vin intruziunile cele mai importante.

Banul urban curge neconținut spre sate. Ca să se

19 Piardă acolo pe jumătate, atunci când este vorba

1

parla-este

Europei căutare. acestui prim S pierde în fă încercăm mai Semnificative. Vom experiențelor europene, fie la marginile ei or occidentale, în acertț l o fost America europeană j°1» „— texte îi rea Zia exemple ks în hmita Europa propriu-zisă.

rdinar care a astfel, e.

În ce
Sduce!

lui.

Capitalismul și cea de a doua serbie

Titlul acestui paragraf nu este nații spre paradox. „Leal. Q – european soarta rezervata țăranim» **v**, a cunoscut care, încă liberă în «-l «ljă/ cursul celui de o înrăutățire a condiției sale totul a al XVI-lea. După care Pe «W mă ia Marea pornit iar spre serbie de la Baltica **p** și

Neagră, în Balcani, în «gâtul NeaP ciliei, și din Moscovia (**caz** foarte lor

Ue rol joacă în aceste spații

unul, s-ar părea, căci, în acest caz se

regulă despre refăcudalizare, de regi **w** tem feudal iar frumoasa carte a lui Witoia

(139), care analizează pas cu păs ceea ce poate fi din secolul al XVI-lea până în cel de-al XVIII-lea, „calculul economic” al țăranilor iobagi din Polonia și al stăpânilor lor, explică bine prin ce anume nu sunt boierii polonezi, și nu vor fi până în secolul al XIX-lea, „adevărați” capitaliști. La începuturile secolului al XVIII-lea, o conjunctură cu dublu sau triplu efect a împins Europa răsăriteană spre un destin colonial de producător de materii prime, destin în care cea de a doua serbie nu este decât aspectul cel mai vizibil. Pretutindeni, cu variații în funcție de epocă și loc, țăranul, legat de pământ, încetează în drept și în fapt să mai fie mobil, să se mai bucure de înlesnirile căsătoriei cu o persoană liberă, să se elibereze pe bani de redevențele în natură și de prestările în muncă. Corvoada crește peste măsură. În Polonia (140), prin 1500, ea era neînsemnată: statutele din 1519 și 1529 o fixează la o zi pe săptămână, adică la cincizeci și două de zile pe an; prin 1550 ea ajunge la trei zile pe săptămână; prin 1600 la șase zile. În Ungaria, lucrurile evoluează la fel: o zi pe săptămână în 1514, apoi două, apoi trei, în curând o săptămână din două și până la urmă suprimarea oricărei reglementări, corvoada nemaidepinzând decât de arbitrarul seniorului (141). În Transilvania, patru zile pe săptămână: țăranii ar avea, în afară de duminică, două zile lucrătoare care le-ar aparține. Dar, în 1589 – 1590, în Livonia (142), „jeder gesinde [lucrează] mit Ochsen oder Pferd alle Doge”: nu încapе îndoială, orice țăran supus robotei lucrează cu un atelaj de boi sau de cai în fiecare zi. Două secole

mai târziu (1698), în Silezia inferioară, se spune oficial că aceste „corvezi țărănești sunt fără de îngrădire” (143). În Saxa, există un soi de recrutare a tinerilor, încorporați ca la armată pentru doi sau trei ani în serviciul seniorului (144). În Rusia, datoriile țăranilor îngăduie nobililor să încheie cu datornicii lor contracte care îi leagă de pământs-a vorbit despre un fel de „iobăgie voluntara – are se legalizează mai târziu (145).

Pe scurt, cutare chip, g săptămâna tinde să se ceptie. Poate ca tremur 3? de pe domeniile ale orașeloi. regim mai blând nicio a meieu

P de Q parl țaraposesiunile» Je P pe &
j în Prusia oriurmare

I corvoada se elocale ale societății „lajele este acuta de gp ța
supr care țin în i-piinirea ei un fiu sau un /

și care delegă pentru maepl „Spanndienste

Servitor. Dar corvezikcu M scutesc sau Spannwerke, în} m
„TMLgerke) și, întrucât în de corvezile. Jf-țani săraci și «Uieri satele
tvun șir întreg de regimuri lipsiți de pământ, exista u mai mult cu Cât

I baremun diferențiale Cu-a la corvoada slujește la oiice,
hambare, staule, la nevoile ce se ivesc la grajdra, la

la arat, la cosit?. fi EL vorba de o tul șanțurilor, la tăiatul pădur &
mobilizare uriașă, devenită pa șurubului lor de muncă din
lumea rurala, a» modi

nu e niciodată o treabă prea grea. ajung fici orarul de muncă, să
2 uX% la nevoie mai mult carul, să lungești drumui să ameninți. H – n
ținutu-Această agravare gen «sa» cauzerile Estului european are și
cauze de vest interne. Externe: cererea masiva ay care trebuie hrănită.
aPie apel la prime. Drept urmare «V cursa competițiroducția
exportabila. Interofn. ei din urmățională dintre stat. orașe și senior1

start aproape pretutinden (în afara u poziție” dominantă.
Sechestram mn (și, asemenea a Pământului producti rizează succesul
feudalilor, JJ... statului. orașelor și piețelor urbane, slabicmn «3
Corvoada reprezintă un motor uriaș pus în ser ciul a ceea ce istoricii
germani numesc Gutsherrs-schaft, în opoziție cu senioria tradițională,
Gund-herrschaft. În secolul al XVIII-lea, într-un singur an, în Silezia se
înregistrează 373 621 zile de corvoadă cu atelaje de doi cai și 495 127
cu atelaje de boi. În Moravia, cifrele sunt respectiv de 4 282.000 și 1
409 114 (146).

Acest regim apăsător nu s-a putut înscăuna de pe o zi pe alta: a existat o progresie, un proces de desprindere; și n-au lipsit nici violențele. În Transilvania, Codul lui Werbczi a proclamat perpetua rusticitas, adică servitutea veșnică a țăranului, imediat după înfrângerea răscoalei lui Doja (1514) (147). Ea va fi proclamată din nou în întreg regatul Ungariei, un secol mai târziu, la adunarea din 1608, după episodul răscoalei „haiducilor”, țărani fugari, trăind din hoții și jafuri pe seama turcilor.

Într-adevăr, arma țăranilor împotriva unui stăpân prea exigent este fuga. Cum să pui mina pe un om care o șterge, odată cu venirea nopții, luându-și căruța, nevasta, copiii, grămada lui de lucruri, vacile? Câteva învârtituri de roată și el întâlnește de-a lungul drumului complicitatea fraților de mizerie; apoi, până la urmă, primirea pe un alt domeniu seniorial sau în armata celor fără de lege. În Lusacia, după încheierea războiului de treizeci de ani, furia crește și plângerile seniorilor lezați în fața Landtagului se înmulțesc (148). Cel puțin să fie pedepsiți cei care ajută fugarii și îi primesc, cer ei: fugarilor prinși să li se taie urechile, sau să u se taie nasul, sau să fie însemnați cu fierul roșu în frunte. Nu s-ar putea obține un Reskript din partea prințului elector al Saxoniei de la Dresda? Dar lista nesfârșită a rescriptelor care opresc libera mișcare a șerbilor (în Moravia, 1638, 1658, 1687, 1699, 1712; în Silezia, 1699, 1709, 1714, 1720) dovedește neputința legislației în această privință.

În schimb, seniorii au izbutit să încorporeze țăranimea în unități economice închise, câteodată foarte întinse: gândiți-vă la conții Czerny din Boemia, la Radziwiłł sau Czartoriski în Polonia la 1

magnații Ungariei, negustorii de vin și de vite. Aceste unități economice trăiesc închise în ele însele. Practic, țăranul nu mai are acces la piețele urbane, de altfel foarte reduse. Atunci când ajunge în ele, o face pentru tranzacții mărunte, cât să adune puținii bani de care are nevoie ca să plătească anumite redevențe sau ca să bea un pahar de bere sau de alcool la han, și el, proprietate a seniorului.

Dar, până la urmă, această unitate economică nu este autarhică, căci ea se deschide în partea de sus. Seniorul, proprietar de iobagi și de pământuri ca pe vremuri, produce grâu, lemn, vite, vin. mai târziu sofran sau tutun, conform cererilor unui client depărtat. Un adevărat fluviu de grâu boieresc coboară pe Vistula și ajunge la Gdańsk. Din Ungaria se exportă până departe vinul, cirezile de vite; din țările

dunărene, grâul, oile destinate poftelor nesătute a Istanbulului. Pretutindeni, în zona celei de a doua șerbii – stranie revanșă a zonei rurale – economia domeniilor acoperă totul, împresoară orașele, / e subjugată.

Se mai întâmplă pe deasupra ca aceste domenii să posedă propriile lor orașe și să servească drept bază unor întreprinderi industriale: cărămidarii, poverne, sladnițe, mori, faianțarii, furnale înalte (ca în Silezia). Aceste manufacturi întrebunțează o mână de lucru constrânsă să lucreze, și foarte adesea și materii prime gratuite care, din această cauză, nu pot fi prinse într-o contabilitate strictă cu pasiv și activ. În cea de a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, în Austria, seniorii participă la instalarea manufacturilor textile. Ei sunt deosebit de activi și conștienți de posibilitățile pe care le au: urmăresc fără răgaz Arrondierung-u» domeniilor lor, pun mâna pe păduri, încălcând drepturile jurisdicționale ale prințului, inițiază culturi noi, ca tutunul, și supun orice orașel aflat a îndemână, folosind în avantajul lor drepturile de concesiune ale acestora (149).

32S

ar să revenim la întrebarea noastră: care anume dintre multiplele aspecte ale celei de a doua șerbii ține de capitalism? Niciunul, răspunde cartea lui Witold Kula și argumentele sale sunt desigur pertinente. Dacă pornim de la portretul tradițional al capitalistului, dacă acceptăm acest portret robot: raționalizare, calcul, investiții, maximalizare a profitului – atunci, da, nici magnatul, nici șleahnicul polonez nu sunt capitaliști. O duc prea ușor, între planul banului pe care îl ating și planul economiei naturale care le stă sub picioare. Ei nu calculează, căci mașina merge singură. Ei nu caută să reducă cu orice preț costurile de producție, ei nu au grijă să amelioreze, și nici măcar să mențină, productivitatea solului, care este totuși capitalul lor, ei nu consimt la nicio investiție reală, se mulțumesc pe cât cu puțință cu iobagii lor, mână de lucru gratuită. Astfel, recolta, oricâtă ar fi ea, reprezintă pentru ei un beneficiu: o vând la Danzig ca să-o schimbe automat pe produsele manufacturate ale Occidentului, în general pe cele de lux. Prin 1820 (150) (fără ca autorul să poată repera exact schimbarea care intervine), situația se vedește cu totul alta: un mare număr de proprietari socotesc de aici înainte pământul ca pe un capital care trebuie iute ocrotit, ameliorat, oricare ar fi costul acestei operații; ei se descotorosesc cât pot de repede de iobagii lor care

reprezintă prea multe guri de hrănit și puțină muncă eficientă; le preferă muncitori salariați. „Calculul lor economic” nu mai este același: iată-l, tardiv, conform cu regulile unei gestiuni grijulii să compare investiția, prețul de revenire și produsul net. Chiar numai acest contrast este un argument peremptoriu pentru a rândui pe șleahtnicul polonez din secolul al XVIII-lea printre seniorii feudali, nu printre întreprinzători.

Bineînțeles, nu împotriva acestui argument am de gând să pledez. Mi se pare totuși că cea de a doua serbie este contrafigura unui capitalism negustoresc care descoperă foloasele situației din Estul european și găsește în ele, pentru o parte din el ca atare, chiar rațiunea lui de a fi. Marele proprietar nu este un capitalist, dar este, în viciul capitalismului de la Amsterdam sau aiurea, o unealtă și un colaborator. El face parte din sistem. Cel mai mare senior din Polonia primește avansuri de la negustorul din Gdańsk și, Inn mijlocirea lui, de la negustorul olandez, într-un sens, el se găsește în aceeași situație inferioară ca oierul din Segovia care, în secolul al XVI-lea, vinde cu mult înainte de tuns lâna oilor lui, negustorilor genovezi; sau în situația agricultorilor, nevoiași sau nu, dar totdeauna în căutarea unui avans, care, în toate timpurile și în Europa întreagă, își vând grâul verde negustorilor de toate soiurile, mărunți sau importanți, cărora această situație le îngăduie profituri ilicite și le oferă o porțiță de scăpare față de regulile și prețurile pieții. O să spunem atunci că seniorii despre care e vorba se găsesc printre victime, și nu printre actorii sau participanții unui capitalism care, din depărtare, prin persoane interpose, ține la cheremul gusturilor și nevoilor lui tot ceea ce este mobilizabil pe drumurile mării, pe calea râurilor și prin bunăvoința moderată a drumurilor de uscat?

Pa și nu. Există o diferență între oierul din Segovia sau între cultivatorul de cerealecare, la urma urmei, nu fac altceva decât să suporte condițiile impuse de cămătar, și seniorul din Polonia care, dezavantajat pe piața Gdańskului, este atotputernic la el acasă. El s-a folosit de această deplină putere pentru a organiza producția așa fel încât ea să răspundă cererii capitaliste, care nu îl interesează decât în funcție de propria sa cerere de produse de lux. Într-o scrisoare adresată, în 1534, regentei Țărilor de Jos, citim: „Toți marii seniori și stăpânitori din Polonia și Prusia au gă Slț de douăzeci și cinci de ani încoace mijloc să trimită pe râuri anume toate grânele lor la Danz-wick

(Danzig) și să le vândă celor din zisul oraș. Și prin această pricină regatul Poloniei și marii seniori s-au făcut foarte bogați" (151). Dacă ne-am

Ua după litera textului, ne-am închipui niște

Ofntlemen farmers, niște întreprinzători de tip

3 J7 e „umPeter. Nici vorbă de așa ceva. Cel care a enr și a bătut la ușa lor este întreprinzătorul din Occident. Dar seniorul polonez avea puterea – a dovedit-o foarte bine – să facă pe țăran și o bună parte din orașe să slugărească în folosul lui, să domine agricultura și chiar manufactura, întreaga producție ca să spunem așa. Atunci când mobilizează această putere în serviciul capitalismului străin, devine el însuși actor în sistem. Fără el nu am avea cea de a doua serbie; și, fără cea de a doua serbie, volumul de cereale exportabile ar fi infinit mai mic. Țăranii ar prefera să-și mănânce grâul sau să-l schimbe pe piață cu alte bunuri, dacă, pe de o parte, seniorul n-ar fi acaparat toate mijloacele de producție și dacă, pe de altă parte, el n-ar fi suprimat cu totul o economie de schimb care ajunsese să fie vie, rezervându-și pentru sine toate mijloacele de schimb. Nu avem a face cu un sistem feudal, căci departe de a fi vorba despre o economie mai mult sau mai puțin închisă, care se autosatisfacă, este vorba de un sistem în care, așa cum spune chiar W. Kula, seniorul încearcă să sporească prin toate mijloacele tradiționale cantitatea de grâu comercializabil. Nu avem a face, desigur, nici cu o agricultură capitalistă modernă, de tip englezesc. Avem a face cu o economie de monopol, monopol al producției, monopol al distribuției, totul în serviciul unui sistem internațional, el însuși puternic, neîndoielnic capitalist (152).

Capitalism

și plantații în America”.

Europa o ia de la început în America. O șansă uriașă pentru ea. Ea o ia de la început acolo în diversitatea ei, care se suprapune diversității noului continent.

Rezultatul este un întreg buchet de experiențe în Canada franceză, un regim seniorial construit de sus în jos ratează de la început. În colonii e engleze, Nordul este o țară liberă ca Anglia; u îi aparține viitorul îndepărtat. Dar Sudul es

329

sclavagist: sunt sub regim de sclavie toate plantațiile de trestie de zahăr, mai cu seamă cele din întâle și de pe coasta interminabilă a

Braziliei. Regimuri senioriale spontane prosperă în zonele crescătorilor de vite, ca Venezuela sau regiunile de interior braziliene. Regimuri feudale eşuează de-a lungul Americii spaniole cu puternică populație indigenă. Într-adevăr, țăranii indieni sunt concedați seniorilor spanioli, dar los encomiendas, date cu titlu viager, sunt mai degrabă beneficii decât fiefuri; ocârmuirea spaniolă nu a vrut să transforme în feudalitate lumea revendicativă a encomenderos-ilor; ea a ținut-o multă vreme în mână.

Dintre experiențele acestea ne interesează numai plantațiile. Ele sunt, mai direct, decât domeniile celei de a doua șerbii, creații capitaliste prin excelență: banii, creditul, traficul, schimburile le leagă de țărmul răsăritean al oceanului. Totul este telecomandat de la Sevilla, Cádiz, Bordeaux, Nantes, Rouen, Amsterdam, Bristol, Liverpool, Londra.

Pentru a crea aceste plantații a fost nevoie ca totul să fie adus de pe vechiul continent, stăpânii, colonii de rasă albă, mâna de lucru, mâna negrilor Africii (căci indianul din regiunile de litoral n-a suportat șocul noilor veniți), chiar plantele, în afară de tutun. În ce privește trestia de zahăr, a fost nevoie ca, odată cu ea, să fie importată tehnica producerii zahărului, introdusă de portughezi în Madera și în insulele depărtate ale golfu – U'A Guineei (insula Principe, São Tome), așa încât aceste lumi insulare au devenit tot atâtea PreAmerici, pre Brazilii. În orice caz, nimic nu este mai revelator în această privință, decât lipsa se experiență a francezilor atunci când întâlnesc trestia de zahăr în rada lui Rio de Janeiro, unde» împinge în 1555 visul de mărire al amiralului e Coligny: ei o „topesc” în apă și obțin din ea un fel de oțet (153)!

Pe coastele de nord-est ale Braziliei și la sud.

a a° Vicente apar Prin 155° primele cul-l americane de trestie de zahăr, cu morile, cu

IA – casa principală; B – magazie; D – bucătărie; E – infirmerie; H – rafinărie; I – filtrele; K – guildirerfe L. – morile; M – cazanele; O – bazinul; P – fierăria; H – baraca economului; S – barăcile servitorilor ne-S – barăcile grădinarilor negri; X – baraca principa)» din piața mică: Z – clopotnița; AA – loturile de } rest de zahăr; BB – loturile de cartofi: CC – plantațiile °e banane; DD – loturile de mei; E – loturile de man) °c' FI – loturile de igrane; GG – hotarele curții]

18. O rafinărie de zahăr în San Domingo Planul plantației lui

Galbaud du Fort nu este prea limpe° Trebuie să-l citești eu răbdare și cu lupa pentru a găsi deliile pe care le semnalează legenda și asupra cărora rev1 textul nostru. Operația merită făcută.

„Mașinile” lor, los engenhos de assucar. Acest prim peisaj al zahărului este pretutindeni același: gropi în care sclipește apa, bărci de transport pe fluviile de coastă, carros de boi cu roți scârțâitoare pe șleaurile din câmpie, și triada, încă în picioare până mai ieri în împrejurimile orașului Recife sau la São Salvador: casa stăpânului, casa grande: barăcile sclavilor, senzalas; în sfârșit, moara de zahăr. Stăpânul se fudulește călare; el domnește asupra familiei – o familie întinsă peste măsură datorită unei libertăți de moravuri care nu dă îndărăt în fața culorii pielii sclavelor – și exercită asupra alor săi o justiție sumară și fără apel: suntem în Lacedemonia sau în Roma» Tarquinilor (154).

Întrucât dispunem de conturi amănunțite, să spunem numaidecât că engenho de assucar brazilian nu. este un plasament excelent ca atare. Profiturile, calculate destul de plauzibil, «se ridică la 4 sau 5% (155). Și există niște contra-timp. În această lume de tip antic, numai stăpânul, senhor de engenho, este angajat în economia de piață; el și-a cumpărat sclavii, a împrumutat bani ca să-și construiască moara, își vinde recolta și, câteodată, recolta micilor engenhos care trăiesc în umbra lui. Dar el însuși este dependent de negustorii instalați în orașul de jos, la Recife sau São Salvador, la poalele orașului seniorial Olinda, Prin ei, el este legat de negustorii din Lisabona care avansează fondurile și mărfurile, așa cum vor face negustorii din Bordeaux și Nantes pentru plantatorii din San Domingo, din Martinica și din Guadelupa. Comerțul Europei comandă producția și desfacerea mărfii dincolo de mare.

În Antile, cultura trestiei de zahăr și industria zahărului fuseseră transferate probabil de către maranii portughezi, izgoniți din nord-estul brazilian în urma plecării olandezilor, în 1654 (156). Dar abia către 1680 atinge zahărul partea occidentală a lui San Domingo, stăpânită de francezi de la mijlocul secolului al XVII-lea (de drept numai du Pă pacea de la Ryswick, din 1697).

Gabriel Debien (157) a descris în amănunt p plantație de pe insulă. În mod sigur nu una dintre cele mai arătoase, între Leogane la vest și Port-au-Prince la est, la oarecare distanță de marea care. Se vede de pe înălțimea colinei pe care e așezată locuința principală. Nicolas Galbaut du Fort intră în posesia acestei fabrici de zahăr

părăginite în 1735. Venit la fața locului ca s-o pună pe picioare, el restaurează clădirile, redispune morile și cazanele, completează stocul de sclavi negri și reface parcelele de trestie. Un plan prost întocmit în 1753 (și reprodus aici) va da cititorului o idee de ceea ce putea să fie plantația, cu toate că limitele sânte imprecise, relieful abia schițat, scara prost respectată. Apa este dată de un pârâu, Court Bouillon, musafir periculos câteodată, dar aproape sleit de către scoaterile de apă necesare plantației. Locuința stăpânilor nu este o casă mare: trei camere* ziduri vâruite de cărămidă, o bucătărie uriașă. La doi pași, magazia. Mai departe, coliba economului, supraveghetor și contabil, a cărui pană și ale cărui cifre sunt indispensabile conducerii exploatarei, grădina, la sucrerie și la purgerie – instalațiile de făcut și de rafinat zahărul –, morile, forja, la guildiverie – povarnă unde se face rachiul de trestie (158). Plantația noastră nu este „en blanc”. „În alb” – nu furnizează decât zahăr brut, neînălbitor – dar ea distilează spuma și siropul în guildiverie: tafia, rachiul care se fabrică aici, se vinde pe loc; el procură intrări de bani mai rapide decât exporturile spre Franța. Vom regăsi pe plan „la case a cabrouets” – șopronul care adăpostește căruțele ce transportă trestia tăiată –, clopotul care cheamă pe sclavi la rugăciune, dar și mai des la muncă; bucătăria, spitalul, colibe sclavilor (sunt mai bine de o sută); în sfârșit, parcelele. Ies carreaux (un carreau este egal cu ceva mai mult de un hectar), plantate cu trestie și spațiile rezervate culturilor destinate hranei (pătat, bananieri, orez, mei, manioc, igname), culturi lăsate adesea pe seama sclavilor care vând o parte din ele plantației, i „savanele din jurul colinelor, rezervate eventual unor noi plantații de trestie, boi, catări și cai se hrănesc și ei cum pot.

În timpul unei noi șederi la Le” ogane (1762 – 1767), încercând să restabilească o situație devenită din nou nu prea strălucită, Nicolas du Fort caută să inoveze: să hrănească mai bine animalele, să practice o cultură intensivă, cu îngrășămintă anormal de abundente, politică în principiu discutabilă. Politica opusă nu este însă mai puțin criticabilă: prin forța lucrurilor, extinderea culturilor înseamnă sporirea numărului de sclavi. wă) ar sclavi costă scump. Mai mult încă, atunci jfl când plantatorul lasă locul unui „procurator” sau V unui girant și când aceștia primesc, indiferent de împrejurări, o cotă parte din producție, ei sporesc producția fără să se îngrijească de costuri: proprietarul se ruinează, în timp ce ei se îmbogățesc.

Plantatorul, indiferent dacă se ocupă de producția de zahăr, de cafea, de indigo sau chiar de bumbac, nu se scaldă de obicei în bani. Produsele coloniale se vând scump în Europa. Dar recolta nu se strânge decât o dată pe an; este nevoie de timp pentru ca ea să se vândă și să-și răscumpere costul, în timp ce cheltuielile sunt zilnice și deosebit de grele. Ceea ce plantatorul cumpără pentru întreținerea lui personală sau pentru exploatarea pe care o conduce vine pe mare, grevat de cheltuielile de transport și mai ales de beneficiile pe care negustorii și revânzătorii le fixează după bunul lor plac. Într-adevăr, întrucât „Exclusivul”, reglementările privilegiilor, interzice insulelor să facă negoț cu străinătatea, acestea sunt date pe mina monopolului metropolitan. Colonii nu se sfiesc să recurgă la contrabandă, la livrările ei ieftine și la trocurile ei rodnice. Dar aceste fraude în sunt nici facile, nici suficiente. În 1727, o escadră franceză apare inopinat prin apele insulei. «Locuitorii sunt [din această cauză] foarte necă-i» \U scrie un negustor din Martinica; în schimb ierul acesta este pe placul negustorilor, căci se j? °ale spune că interesele lor sunt cu totul de neîmpăcat” (159). Cum să scapi, iarăși, de vicleniile armatorilor? Ei știu (Savary îi sfătuiește de altfel pe față) în ce lună trebuie să vii ca să găsești zahărul la preț scăzut, în ce moment – căldura tropicală stricând probabil vinurile – e oportun să ajungi cu un număr bun de butoaie care „nu vor lipsi atunci... să se vândă cât nu se poate mai mult, cu bani peșin” (160). Peste toate, prețurile se umflă de la sine în decursul secolului al XVIII-lea. Totul este deci îngrozitor de scump în insule pe vremea aceea: hrana, articolele de fierărie, cazanele de aramă pentru zahăr, vinurile de Bordeaux, articolele textile, în sfârșit sclavii. „Nu fac nicio cheltuială”, scrie Nicolas Galbaud du Fort în 1763. Și anul următor: cina mea „e făcută din puțină pâine cu dulcețuri” (161). Situația continuă să se înrăutățească mai apoi. Un tânăr colon scrie (13 mai 1782): „De la război încoace [războiul din America], cizmarii noștri iau pentru o pereche de încălțări 3 [piaștri] gourdes care fac 24 de livre și 15 soli și am nevoie de o pereche pe lună [...]. Ciorapii din firul cel mai grosolan se vând 9 livre perechea. Pânza groasă de cămăși de tăvăleală face 6 livre. Costă 12 livre și 10 soli făcutul. Prețuiește 16 livre și 10 soli o pălărie obișnuită și nu arătoasă [...] Croitorii iau 60 de livre pentru făcutul unei haine, 15 livre pentru o jiletcă, tot atâta pentru o pereche de nădragi. Cât despre cele ale mâncării [...] s-a plătit făina până la [...] 330 de livre [barilul], butoiul de vin de la 6 la 700 de

livre, butoiușul [barilul] de carne de vită 150 de livre, jambonul 75 de livre, luminările 4 liwe și 10 soli livra" (162). Stare de război, desigur, dar războaiele și corsarii nu sunt lucruri rare în mărilor Americii.

Când își desface producția, dacă vinde pe loc, plantatorul are de suferit de pe urma diferențelor sezoniere care fac ca prețurile să coboare cu 12, 15 și 18% în momentele când zahărul se fabrică din belșug. Dacă recurge la un comisionar metropolitan, trebuie să aștepte plata luni întregi, câteodată ani, dată fiind încetineala comunicațiilor. Cât privește prețurile pe care poate conta, piața produselor coloniale este, în porturile Europei..."

ca la Bordeaux, de pildă –, printre cele mai speculative. Pentru negustori, a devenit un obicei să joace a fa hausse sau à la baisse, iar revânzătorii au o scuză bună; trebuie să păstreze marfa în mă-oazie așteptând un preț mai bun. De aici. așteptări prelungite care pentru plantator înseamnă adesea lipsă de bani, obligația de a se împrumuta. Dacă, pe deasupra, încredințat că face avere, s-a îndatorat la pornire, ca să cumpere în întregime sau în parte plantația și sclavii, el rămâne repede la cheremul creditorilor.

Negustorii, comisionarii și armatorii din Bordeaux, care impun folosirea vaselor lor, a căpitanilor acestora (însărcinați adesea să vândă încărcătura în numele lor), a magaziiilor lor, a avansurilor lor salvatoare, sunt în felul acesta și stăpânii mașinii de produs bogățiile coloniale. Orice colon pe care îl putem urmări în activitatea de zi cu zi ne-o tot spun în corespondența lor, Raby și Dolle, asociați printre altele în exploatarea marii plantații de la Vazes, într-una din cele mai bune zone din San Domingo, este obligat în 1787 să se dea, cu mâinile și picioarele legate, marii case Frederic Romberg și Fiii din Bruxelles, a cărei sucursală de la Bordeaux trecea (cu totul greșit) drept pivotul de neclintit al întregii vieți a marelui port (163).

Toate acestea nu se potrivesc, desigur, cu cifrele globale pe care le avem la dispoziție. La Bordeaux, unde se efectuează jumătate din comerțul coloniilor franceze, exporturile nu reprezintă decât o treime, apoi un sfert, apoi din nou o treime, din importurile de produse provenite din San Domingo, din Guadelupa și din Martinica, înregistrate tot acolo (164). Aceleași decalaje la Marsilia (165). Nu cumva există aici o contradicție? Dacă balanța Garfurilor avantajează într-o asemenea măsură insulele, ele ar trebui să cunoască o deplină prosperitate. Apoi banii ar trebui să vină din Franța, Prin compensație.

Dar San Domingo, ca să nu vor-335 TM decât des Pre ea, este golită statornic de pias-Tl1 ei; veniți prin contrabandă din apropiata

Americă spaniolă, aceștia nu fac decât să traverseze insula și, lucru extraordinar, iau apoi drumul Bordeaux-ului, în cantități enorme după 1783 (166). Nu cumva paradoxul aparent se naște din cauză că balanța e calculată în porturile franceze la prețurile locale? Dacă, pentru a face același calcul, ne-am plasa în insule, masa produselor franțuzești care se desfac aici reprezintă o sumă cu mult mai ridicată decât la Bordeaux, în timp ce exportul colonial este de valoare mai mică, înainte de transferul în metropolă, care va încorpora în prețurile de vânzare cheltuielile de transport, comisionul etc. Diferența dintre cele două cifre se micșorează prin urmare. Trebuie să semnalăm, de asemenea, diferența artificială dintre monedele de cont, „livra colonială” este devalorizată cu 33% în raport cu livra din metropolă. În sfârșit, trimiterile de bani către familiile de coloni rămase în Franța și către proprietarii absenteiști afectează balanța de conturi. Totuși, contul cel mai important din acest punct de vedere rămâne contul financiar, plata dobânzilor și rambursarea împrumuturilor.

— În fond, plantatorii sunt prinși într-un sistem de schimburi care îi îndepărtează de marile profituri, încă în secolul al XV-lea, instalațiile siciliene de fabricat zahărul, în ciuda sau din cauza intervenției capitalismului genovez, erau în mod ciudat, după Carmelo Traselli, niște mașini de pierdut bani. Ți se face puțin milă, retrospectiv, gândindu-te la castelele din Spania ale atâtor cumpărători de plantații, câteodată negustori cu cheag. „În sfârșit, mi-am golit punga, dragul meu prieten – scrie Marc Dolle, negustor din Grenoble, fratelui său –, ca să-ți fac această trimitere [de bani!] și nu mai am fonduri libere [...]. Am încredințarea că dându-ți partea [în cumpărarea unei uriașe plantații], ți-am făcut chiverniseala și ani sporit-o pe a mea” (10 februarie 1785) (167). Deziluziile venea u după aceea. Nu ca plantatori ci ca negustori – prăvăliași mai întâi, mari negocianți până la urmă – au făcut avere frații Pellet, desp” care am vorbit, pornind din Martinica. Ei au știut să se dea de partea bună a barierei și, la timp, să se întoarcă la Bordeaux și pe pozițiile lui dominante, în timp ce niște cămătari din Amsterdam, care crezuseră că pot da fără grijă împrumuturi plantatorilor din insulele daneze sau engleze, ca și când ar fi fost vorba de negustori de pe piața lor, au într-o bună zi surpriza dezagreabilă să devină proprietarii plantațiilor

puse în gaj (168).

Avi*.../

plantațiile din Jamaica.

Cazul Jamaicai englezești se potrivește cu ceea ce am spus despre San Domingo. Regăsim în insula englezească la Casa grande, the Great Home. sclavii negri (9 sau 10 la un alb), omniprezența trestiei, exploatarea exercitată de către negustori și de către căpitani de nave, o livră colonială inferioară livei sterling (o livră din Anglia prețuiește 1, 4 livre din Jamaica), pirateria și jafurile, a căror victimă este de data aceasta Anglia, agresorul fiind francezul (dar, în marea Caraibilor, niciunul și nici altul nu pot avea ultimul cuvânt). Regăsim, de asemenea, plaga și primejdiile sclavilor fugari, numiți, maroons, care se refugiază în munții insulei, câteodată venind de pe coastele și din insulele vecine. Din acest punct de vedere, situația devine foarte critică în timpul „războiului fugarilor”, Maroon War, între 1730 și 1739 (169).

În această insulă, ținut întins la scara de altă dată a lumii, s-au dezvoltat în voia lor marile proprietăți, cu deosebire începând din anii 1740 – 1760, când pornește marele avânt al industriei zahărului (170). Atunci, ca și în insulele franceze, familiile primilor coloni, care lucrează adesea cu brațele lor pe mici plantații de tutun, de bumbac, e indigo, trec pe planul al doilea. Trestia de zahăr Pretinde investiții mari. Este epoca înscăunării Posesorilor de capital și a marilor domenii. Din sta-337 rf. Se sș Jă chiar impresia că proprietatea e mai întinsă și mai populată cu sclavi, poate și mai bogată decât în San Domingo. Dar rămâne un fapt că insula aprovizionată cu făină și carne sărată de către englezi sau de către coloniile engleze din America, având ca sarcină să furnizeze Angliei o bună jumătate din zahărul de care are nevoie, îl furnizează la prețuri mai ridicate decât cele din San Domingo și din alte insule franceze.

În orice caz, asemeni celorlalte insule producătoare de zahăr, Jamaica este o mașină de făcut avere, o mașină capitalistă, în serviciul celor bogați (171). Aceleași cauze produc aceleași efecte, lucrurile se petrec cam în același fel ca în San Domingo, adică grosul bogăției produse în colonii se încorporează bogăției metropolei. Beneficiile plantatorilor ar fi de cel mult 8 – 10% (172). Cea mai mare parte a comerțului de import și export (fără a mai vorbi despre profiturile comerțului cu sclavi, care se face numai pornind din Anglia) „se întoarce și circulă în regat” și îi aduce profituri tot atât de mari „cât

comerțul național, ca și când coloniile din America ar fi atârinate de Corn-wales”: aceste declarații aparțin lui Burke (173), apărător al utilității, din punctul de vedere al vieții economice engleze, a insulelor Indiei de vest, West India Islands, care atrage puternic atenția asupra dozei de înșelătorie pe care o au în cazul acestor cifre de balanță.

În realitate, balanța comercială a Jamaicai, chiar calculată în livre coloniale, dă un foarte ușor avantaj insulei (1 336.000 față de 1 335.000); dar cel puțin jumătate din nivelul importurilor și exporturilor ajunge pe căi nevăzute la activul metropolei (transport, asigurări, comisioane, dobânzi de datorii, transferuri de fonduri către peșterarii absenți). Beneficiul pentru Anglia, în 1773, ar fi, în total, de aproape un milion și jumătate de livre. La Londra, ca și la Bordeaux, profiturile comerțului colonial se transformă în case de comerț, în bănci, în fonduri de stat; ele susțin familiile puternice ai căror cei mai activi reprezentanți se regăsesc în Camera Comunelor și în Camera lorzilor. Există totuși câteva familii de coloni foarte bogați, dar, ca din întâmplare, ei nu sunt numai plantatori; ei fac pe bancherii pentru alți plantatori vârați în datorii; ei au legături cu familia cu negustorii londonezi, dacă nu cumva propriul fiu nu se însărcinează să comercializeze] a Londra producția plantației, să facă acolo cumpărăturile necesare și să servească de comisionar jamaicanilor. Aceste familii cumulează de fapt beneficiile producției de zahăr, ale comerțului, ale comisionului și ale băncii. Nu e de mirare că, instalați la Londra, girând de departe sau revânzând domeniile lor din insule, ei sunt în stare să investească pe scară largă în Anglia, nu numai în comerț, dar și în agricultura de avangardă și în diferite industrii (174). Asemeni celor din familia Pellet, acești plantatori au înțeles că pentru a câștiga bani în colonii trebuie să te plasezi în metropolă!

Mai trebuie să reîncepem demonstrația, să introducem în discuție tutunul de Virginia, sau cirezile Cubei, sau arborii de cacao ai Venezuelei odată cu fondarea, în 1728, a Companiei de Caracas (175)? Ar însemna să regăsim mecanisme asemănătoare. Dacă vrei să scapi de această istorie monotonă, trebuie să te duci acolo unde, departe de atenția interesată a negustorilor din Europa, cresc de capul lor Americi sălbatice, fiecare cu propria sa aventură: în Brazilia, în jurul orașului São Paulo de unde pornesc bandeiras, expediții spre interiorul uscatului în căutare de aur și de sclavi; dincolo de Bahia, de-a lungul văii lui São Francisco, o rio dos currais, „râul coralilor”, țărcuri care

înghit cirezi uriașe de bovine; în Pam Da argentiniană, la primele ceasuri ale destinului său „european”; sau în sudul Venezuelei, străbătând los llanos din bazinul Orenocului, unde seniori de origine spaniolă, o mușmuială de cirezi și de ciurdari călare (indieni sau metiși de indieni și de albi) creează o societate seniorială autentică, a puternice familii de stăpâni. Un „capitalism” * tip antic (în care vitele înseamnă monedă) „Iar Primitiv, cât să-l încante pe Max Weber care s-a interesat o perioadă de el.

Întoarcere;

În inima Europei Ț

Numesc „inimă a Europei” extremitatea occidentală a continentului, dincoace de o linie Hamburg Veneția. Această Europă privilegiată se oferă prea deschis exploatarei orașelor, burgheziilor, oamenilor bogați și seniorilor întreprinzători pentru ca mecanismele capitaliste să nu fie amestecate într-o sută de chipuri în activitatea și structura foarte bătrânei zone rurale a Occidentului.

Putem oare, pentru a degaja o schemă limpede, să procedăm precum matematicienii și să presupunem problema rezolvată? În Europa țărănească și seniorială, capitalismul se înfățișează ca o orânduire nouă, care nu câștigă la fiecare lovitură, nici pe departe, dar câștigă anumite regiuni. Să pornim atunci de la aceste regiuni, căci problema a cărei soluție o căutăm este aici rezolvată.

Anglia este modelul la care te gândești dintru început. Nu vom zăbovi în ea fiindcă vom avea mai târziu prilejul să revenim. Redus la liniile lui majore, modelul englez ne va servi doar ca un cadru de referință pentru a situa cazurile specifice la care ne vom opri. Bineînțeles că această revoluție engleză n-a întors pe dos toată insula pe care dăinuie mai departe, în afara zonelor de mare trafic, regiuni înapoiate, unele arhaizante, chiar prin 1779, și asta în comitate atât de evaluate ca Essex și Suffolk (176).

Să luăm atunci ca exemplu o regiune în care noul învinge fără îndoială, de pildă Norfolkshire, East Anglia. La articolul „Cultură” din Enciclopedie, Veron de Forbonnais (177) descrie, tocmai în cadrul Norfolkului, minunățiile unei economii agricole pe care o propune ca exemplu: stropirea pomilor cu apă de var, mam’ mare a pământului paringul (adică arderea pe loc a ierbii? rădăcinilor), introducerea rădăcinoaselor fura’ jere, extinderea pășunilor artificiale, dezvoltarea drenajelor, îngrășarea cât mai bună a pământului1 atenția acordată

creșterii selecționate a animale lor, dezvoltarea câmpurilor îngrădite, enclosures, și drept urmare extinderea proprietăților, felul în care acestea sunt înconjurate cu garduri vii pe margine, ceea ce accentuează și generalizează aspectul de crâng al zonei rurale engleze. Alte trăsături care trebuie luate în considerare: supraabundența și calitatea utilajului, bunăvoința aristocrației funciare, prezența veche a marilor arendași, apariția precoce a lanțurilor capitaliste de gestiune, facilitățile de credit, îngăduința ocârmuirii, mai puțin preocupată de supravegherea și reglementarea piețelor decât de productivitate și de aprovizionarea orașelor, și care, printr-un sistem de scară mobilă, favorizează și subvenționează exportul de cereale.

Criteriile cele mai pline de consecințe ale acestei evoluții sunt:

1. dispariția din zonele rurale engleze avansate a unui sistem seniorial care începe să se stingă de timpuriu. Marx subliniază cu tărie acest lucru:

„În epoca restaurării Stuarților, scrie el, proprie țării funciari... au abolit constituția feudală a solului, adică l-au eliberat de servituțile care îl grevau, despăgubind statul prin impozitele ce urmau să fie încasate de la țărani și de la restul populației, și au revendicat titlul de proprietate privată, în sensul modern, pentru bunurile pose date în virtutea titlurilor feudale”. Viața tradițională a fost înlăturată;

2. cesiunea prin contract de închiriere a proprie
taților rurale către fermieri capitaliști care le asigură
conducerea pe răspundere proprie;

3. apelul la muncitorii salariați care iau înfățișarea proletarilor:
ei nu au ce să vândă, celor care îi întrebuințează, în afară de forța lor
de muncă:

4. diviziunea muncii pe verticală: proprietarul cedează solul și
încasează arenda; fermierul face

Pe întreprinzătorul; lucrătorul salariat încheie
Plutonul.

Dacă reținem aceste criterii, vom regăsi în is

341 °na continentului exemple care seamănă mai u» t sau mai puțin cu modelul englez și care dovedesc, în trecere, că Revoluția agricolă este și un fenomen european, ca și Revoluția industrială care o va însoți.

Ordinea în care vor fi abordate aceste exemple – Brie (secolul al XVII-lea), Veneția (secolul al XVIII-lea), câmpia romană (începutul

secolului al XIX-lea), Toscana (secolele al XV-lea și al XVI-lea) – nu are importanță ca atare. Iar intenția noastră nu este să studiem de dragul lor aceste cazuri deosebite și nici să cercetăm atâtea încât să întocmim o listă exhaustivă pentru Europa. Vrem doar să schițăm un raționament.

Aproape de Paris:

Brie pe vremea lui Ludovic al XIV-lea;»...

În jurul Parisului, de secole, proprietatea urbană înghite pământul țărănesc și seniorial (179). Să ai o casă la țară; să ai astfel la îndemână o aprovizionare sigură: grâu, lemne în pragul iernii, orătânii, fructe; în sfârșit, să nu plătești vama târgului la intrarea în oraș (căci aceasta este regula atunci când declarația de proprietate e înregistrată în bună formă) – toate acestea sunt în tradiția manualelor de perfectă economie domestică ce înfloresc mai peste tot, mai ales în Germania unde Hausväterliteratur a fost foarte prolixă, dar și în Franța. L'Agriculture et la maison rustique, „Agricultura și casa de la țară”, a lui Charles d'Estienne, apărută în 1564, revăzută de ginerele său Jean Liébaut, se reeditează de 103 ori între 1570 și 1702 (180). Achizițiile de pământ făcute de burghezie, câteodată doar niște petice de pământ, livezi, grădini de zarzavat, pășuni sau adevărate proprietăți de țară, se întâlnesc în jurul tuturor marilor orașe.

Dar la porțile Parisului, pe platoul mîlos al regiunii Brie, fenomenul are altă semnificație-Aici, proprietatea urbană, o proprietate mMe nobilă sau burgheză, se întinde la soare încă m-a* inte de începutul secolului al XVIII-lea (181)

Ducele de Villars, „care sub Regență locuiește în castelul lui de la Vaux-le-Vicomte nu exploatează personal decât 50 de pogoane de pământ din cele 220 pe care le posedă [...] Titularul fiefului Commune (parohia Ecrennes), burghez rezident, proprietar a 332 de pogoane [...] nu și-a păstrat decât exploatarea a 21 de pogoane de pășune” (182). Astfel, practic, aceste proprietăți nu sunt girate de proprietarii lor; ele sunt date în seama unor mari „fermieri”, arendași, care, cel mai adesea, adună în mâinile lor pământul mai multor proprietari, cinci, șase, câteodată opt. În mijlocul unor asemenea exploatări se ridică ferme mari, care se mai pot vedea și astăzi „închise între ziduri înalte, amintire a unor vremuri tulburi... [cu] acareturile rînduite în jurul principalei curți interioare [...]: în jurul fiecăreia dintre ele se îngrămădește un număr de căsuțe, „masures”, înconjurate și ele de

grădini și de puțin pământ, în care locuiesc zilierii care își vând munca fermierului” (183).

După aceste semne, putem recunoaște o organizație „capitalistă”, chiar cea pe care Revoluția engleză o pune în funcțiune: proprietar, mare fermier, muncitori agricoli. Cu deosebirea, importantă, că, în ceea ce privește tehnica, aici nimic nu se schimbă până în secolul al XIX-lea (184). Cu deosebirea că organizarea imperfectă a acestor unități de producție, specializarea lor în cultura cerealelor, procentul ridicat al autoconsumului și nivelul înalt al arendei le fac excesiv de sensibile față de cursul griului. O cădere de două sau trei puncte pe piața Melunului înseamnă greutăți, chiar faliment, dacă recoltele proaste sau anii cu preț scăzut se succed în număr prea mare (185). Acest fermier rămâne însă, nu într-o mai mică măsură, un personaj nou, posesor al unui capital acumulat cu încetul, care face din el, chiar de pe atunci, un întreprinzător.

În orice caz, răzvrățiții de pe vremea războiului nu (1775) nu se înșală din acest punct de vedere;

n jurul Parisului și aiurea, arțagul lor e pornit

343 arePOT [n-a. marilor arendași (186). Și acest lucru e cel puțin două cauze: pe de o parte, marea exploatare, obiect al invidiei, este aproape totdeauna lucrarea unui arendaș; pe de altă parte, acesta este adevăratul stăpân al vieții satești – tot atât cât însuși seniorul care locuiește pe pământul lui –, dar cu mai multă eficiență poate, căci este mai aproape de viața țărănească. El este în același timp cel care stochează grânele, cel care dă de lucru, cel care dă bani cu împrumut sau cel care cămătărește, și adesea el este însărcinat de proprietar cu „încasarea censului: a champar/-ului [a drepturilor seniorului asupra transmisiunii de proprietate către moștenitori], a banalităților [a drepturilor de folosință] și chiar a dijmei... în întreaga regiune pariziană, odată cu venirea Revoluției, [acești fermieri] vor răscumpăra bucuros, bunurile foștilor lor stăpâni” (187). Este vorba aici de un capitalism care se trudește să crească dinlăuntru. Încă puțin, și totul o să meargă cum vrea el.

Judecata noastră ar fi și mai limpede dacă ne-ar fi dat să-i vedem mai bine pe acești mari arendași, să le cunoaștem viața, să judecăm felul lor de a fi, de visu, față de servitorii, de rândușii, față de plugarii, sau de căruțașii lor. Acest prilej ni-l dă, apoi ni-l ia înapoi, începutul Caietelor căpitanulr. i Coignet (188), născut în 1776, la Druyes-les

Belles-Fontaines în actualul departament Yonne, dar care, în ajunul sau la începutul Revoluției, se află în serviciul unui mare negustor de cai de la Coulommiers, intrat curând în legătură cu serviciile de aprovizionare ale armatei revoluționare; acest negustor are pășuni, pământ arabil, arendași, dar povestirea nu ne îngăduie să apreciem poziția lui reală. Este în primul rând negustor, proprietar care își administrează singur exploatarea sau rentier care și-a arendat pământurile? Neîndoielnic, le face pe toate trei dintr-odată. Neîndoielnic, provine din mediul acesta de țărani înstăriți cu mult pământ. Atitudinea lui paternă, ale ctuoasă față de servitori, masa întinsă în jurul căreia se adună cu toții, stăpănu' și femeia lui stând în capul mesei, „pâinea albă ca zăpada”, toate acestea sunt cât se poate de evoca

toare. Tânărul Coignet vizitează una din marile ferme din regiune, se extaziază în fața lăptăriei „numai robinete”; a sălii de mese, le refectoire, în care toiul strălucește de curățenie: bucătăria, masa dată cu ceară, ca și lavițele. „Tot la cincisprezece zile, spune stăpâna casei, vând o căruță de brânză; am 80 de vaci...” Din nefericire asemenea imagini rămân sumare, iar bătrânul soldat care scrie rândurile de mai sus trece printre amintiri în grabă.

Veneția și Tenaferma

După cucerirea teritoriilor sale din Terraferma, Veneția devine, la începutul secolului al XV-lea, o mare putere agricolă. Încă înaintea acestei cuceriri, patricienii ei posedau pământuri, bunăoară „ultra Brenta”, în bogatul șes al Padovei, Dar, odată cu sfârșitul secolului al XVI-lea, și mai ales după criza din primele decenii ale celui de al XVII-lea, bogăția patriciană, printr-o adevărată răsturnare, părăsește negoțul și, cu toată greutatea ei, înclină spre exploatarea agricolă.

Adesea patricianul a câștigat pământul pe seama proprietății țărănești – poveste lungă și banală – așa că, din secolul al XVI-lea, crimele agrare, împotriva proprietarului, a familiei sau bunurilor sale, sunt frecvente. El a profitat, de asemenea, în perioada cuceririi Terrafermei, de confiscările operate de Seniorie și de scoaterea la vânzare a Pământurilor, ce i-a urmat. Și apar din ce în ce mai multe pământuri noi, câștigate prin lueiări hidraulice care îngăduie, cu ajutorul canalelor și ecluzelor, desecarea terenurilor joase. Lucră-11 e de îmbunătățiri funciare întreprinse cu colaborarea și Sub supravegherea statului și cu parti-iparea, nu totdeauna doar teoretică,

a comuni – ț lor sătești, sunt operații tipic capitaliste (189). tei f nimic de mirare în faptul că la capătul aces-Ullgi experiențe, în secolul Luminilor, Veneția bogată în pășuni este locul de desfășurare a unei revoluții agricole perseverente care se orientează în mod vădit spre creșterea vitelor și spre producția de carne (190).

Astfel, față în față cu Rovigo, dincolo de Adige, în satul Anguillara, vechea familie patriciană Tron posedă 500 de ha într-un singur trup de moșie, în 1750, aici lucrează 360 de persoane (dintre care 177 permanent, 183 angajați pe termen scurt ca salariați), în echipe de cel mult 15 oameni. Prin urmare, o exploatare capitalistă. În legătură cu acest cuvânt: „Nu comitem un anacronism, scrie Jean Georgelin. Cuvântul este de uz curent în secolul al XVIII-lea în Veneto (și în Piemont). Primarii din regiunea Bergamo, pe jumătate analfabeți, răspund „da”, fără ezitare, la o anchetă a podestato-ului din Bergam: Vi sono capitalisti gui? Iar prin capitalist, ei înțeleg omul care vine din afară și-i face pe țărani să lucreze cu propriile lui capitaluri” (191).

Anguillara este un soi de manufactură agricolă. Totul se petrece acolo sub supravegherea intendentului. Șefii de echipă nu-i slăbesc din ochi pe lucrătorii salariați, care au dreptul doar la o oră de pauză pe zi: supraveghetorul verifică lucrul aceste l'orologio alia mano. Totul este condus cu metodă și disciplină: întreținerea șanțurilor, a porumbarelor, a plantațiilor de duzi, distilarea fructelor, piscicultura, inițierea timpurie în 1765, a culturii cartofului, digurile care apără pământurile de apele primejdioase ale Adigelui, și care chiar câștigă, în luptă cu ele, pământuri noi. „Pr?” prietatea este un stup care nu-și oprește zumzăitul nici iarna” (192): lucru cu săpăliga cu plugul cu cormană, cu hârlețul, dar și arături adânci și afânare; culturi de grâu (randament 10 – 14 chintale la hectar), de porumb, mai ales de cânepă; în sfârșit, creșterea intensivă a bovinelor și oilor-Randamente mari, prin urmare beneficii mari, variabile evident, în funcție de an. Un an de criza» 1750, și beneficiul (fără a ține seama de amortizarea fondurilor) este de 28, 29%. Dar în 1763 an excelent, el este de 130%. Pe solurile bune d „1

Brie, beneficiul, în anii buni, abia ar depăși 12 % în cazul în care calculele sunt corecte (193).

Aceste fapte, recent stabilite, ne obligă la revizuirea felului nostru de a privi lucrurile în ceea ce privește Veneția. Această întoarcere a averilor patriciene spre dud, orez, spre lanurile de grâu și

de cânepă ale Terrafermei, nu este numai un plasament refugiu, după părăsirea negustoriei, devenită dificilă și aleatorie încă de la sfârșitul secolului al XVI-lea, odată cu (printre altele) recrudescența activității corsarilor în Mediterana. Veneția, de altfel, datorită navelor străine, rămâne un port foarte frecventat, poate, încă în secolul al XVII-lea, cel mai frecventat din Mediterana. Creșterea prețurilor și a profiturilor agricole a împins capitalul venețian spre uscat. Aici, într-adevăr, pământul nu înnobilează; el este doar o problemă de investiții, de plasament, de câștig.

„LEconomia del re liberă „Economia

Și de gust, fără îndoială: faptul că bogătașii Veneției își părăsesc, pe vremea lui Goldoni, palatele urbane, în schimbul unor vile care sunt adevărate palate rurale, este în parte o chestiune de modă. La începutul toamnei, Veneția bogătașilor se golea, „vilegiatura, balurile câmpenești, mesele în aer liber erau căutate cu sârguință și cu succes”. Atâtea descrieri și povestiri ne vorbesc despre asta, încât trebuie să le credem de-a b ine-lea: totul este „artificial” în aceste case frumoase peste măsură, sălile lor pline de decorații, mesele lor prea bogate, concertele lor, piesele de teatru, grădinile, labirinturile, tufele lor tunse, aleile lor mărginite de statui, belșugul lor de servito-rinie. Imagini dintr-un film care ne-ar încânta. Ultima: înalta doamnă care și-a vizitat vecinii, se întoarce la căderea nopții, împreună cu câinele, cu servitorii, „sprijinindu-se de brațul abatelui? u [] care lumina drumul cu un felinar” (194). 1 r asta să fie tot ce se poate vedea în aceste case tastuoase? Ele au și pod, teascuri, pivnițe, ele sunt centre de exploatare rurală, posturi de supraveghere. În 1651, apărea la Veneția o carte cu titlu 347. Velator, „L'Économia del cittadino în villa, în tra-uucere liberă Economia burghezului la țară”.

Autorul, un medic, Vincenzo Tănăra, a scris una din cele mai frumoase cărți rustice apărute vreodată. El nu mai prididește cu sfaturile judicioase adresate noului proprietar care ajunge pe pământurile lui: să aleagă cât mai bine locul, condițiile climatice și izvoarele din apropierea vilei. Să se gândească la săpatul unui iaz, ca să crească lini, bibani, mreane; cum să afli mijloc mai bun, într-adevăr, pentru a-ți hrăni ieftin familia și pentru a găsi, cu cheltuială puțină, îi companatico trebuincios pentru lucrătorii agricoli? Căci, la țară, este vorba și de a pune la muncă pe alții; este vorba mai ales de asta.

Există deci o mare parte de iluzie în scrisoarea ciudată a lui

Andrea Tron către prietenul său Andrea Quirini (22 octombrie 1743). Tânărul patrician care scrie a stat multă vreme în Olanda și în Anglia. „O să-ți spun [...] că ei [oamenii ocârmuirii Veneției, patricieni ca și el] pot face toate decretalele din lume, tot nimic n-o să facă în materie de comerț în țara noastră. [...] Nu se află comerț folositor pentru stat, în nicio țară, acolo unde cei mai bogați nu se dedau traficului. La Veneția ar trebui hotărâtă nobilimea să-și bage banii în comerț [...] lucru cu neputință acum. Olandezii \ sunt cu toții negustori și aceasta este pricina cea mai de seamă pentru care comerțul lor înflorește. Să între numai [...] același spirit în țara noastră și vom vedea foarte repede înviind un mare comerț” (195). Dar de ce ar renunța patricienii la o ocupație liniștită, plăcută și care le aduce venituri confortabile, ca să pornească în aventura maritimă cu beneficii probabil mai mici și aleatorii, căci locurile din față nu mai sunt libere? Le-ar fi greu, într-adevăr, să pună iar mina pe comerțul Lecvantului, ale cărui fire sunt stăpânite acum de către străini sau de către negustorii evrei și & e către burghezia citadinilor Veneției. Cu toate acestea, tânărul Andrea Tron nu greșea: a lăsa Pe seama celor care nu sunt „cei mai bogați” oanaenj ai orașului grija negoțului și a comerțului cu ban înseamnă a te retrage din marea partidă inter» acțională în care Veneția deținea altă dată prime>e roluri. Dacă se compară soarta Veneției cu cea a Genovei, pe termen lung, orașul sfântului Marcu n-a făcut desigur cea mai bună alegere capitalistă.

Cazul aberant al câmpiei romane la începutul secolului al XIX-lea

De-a lungul secolelor, câmpia romană și-a schimbat probabil înfățișarea de mai multe ori. De ce? Fără îndoială pentru că aici s-a construit pe loc gol. Simonde de Sismondi (196) o privește în locul nostru în 1819 și o descrie ca pe un admirabil exemplu de diviziune a muncii.

Câțiva ciurdari călare înveșmântați în zdrențe și în piei de oaie; câteva turme, câteva iepe și mânjii lor, și, la mare depărtare unele de altele, ferme izolate, răzlețite și mari, aceasta este cam tot ce se zărește viu, într-o câmpie goală, cât vezi cu ochii. Nu există ogoare, nu există sate; mă răcinii, drobița, o vegetație sălbatică și aromitoare revine neîncetat pe solul liber și omoară pășunea, încet, cu încăpățănare. Ca să lupte cu această ciumă vegetală, fermierul este silit, la intervale regulate, să deștelenească pământul și să-l însămânțeze după aceea cu

grâu. Aceasta este modalitatea de a reconstitui pășunea pentru mai mulți ani. Dar cum să duci la bun sfârșit, într-o regiune fără țărani, munca istovitoare pe care o pretind acești ani excepționali, începând cu deștelenirea și încheind cu semănatul?

1

3 1 omaj care nu sunt buni de nimic altceva. Aceas-diviziune a lucrărilor a îngăduit adoptarea pro Soluția este să recurgi la o mină de lucru străină: ai bine de „zece clase de lucrători” diferite, al căror nume nu se poate „reda în nicio limbă... [Pentru anumite lucrări] zilieri care coboară din munții Sabine; [pentru altele] lucrători veniți din Marche și din Toscana; pentru cele mai multe, oameni care vin mai ales din Abruzzi; în sfârșit, Pe & tru... făcutul câpițelor sunt folosiți și puturoșii de prin piețele publice ale Romei (i piazzaiuoli 1 care nu sunt buni de nimic altceva. Aceascedeelor celor mai elaborate ale agriculturii semănăturile sunt plivite cel puțin de două ori... și câteodată de mai multe; fiecare ocupându-se de o operație anume, o face cu mai multă promptitudine și precizie. Aproape toate aceste lucrări se fac la învoială, sub controlul a o mulțime de vechili și ajutori de vechili; fermierul însă dă întotdeauna de mâncare oamenilor, căci ar fi imposibil ca lucrătorul să și-o procure singur în acest pustiu. El datorează fiecăruia o măsură de vin, valoarea a 40 de baioci (monedă măruntă romană, echivalentul aproximativ a unei piese de 5 parale) de pâine pe săptămână și trei livre din alt fel de hrană ca, de pildă, carne sărată sau brânză. În perioada lucrărilor de iarnă, lucrătorii vin să doarmă în casate, clădire mare lipsită de mobilă, care se găsește în mijlocul uriașei întreprinderi [...] Vara [...] ei dorm pe loc, acolo unde muncesc, cel mai adesea sub cerul gol”.

Tabloul este evident incomplet. Avem a face cu impresii de călătorie. Surprins de un spectacol cât se poate de pitoresc, Sismondi nu vede umbrele care sunt multe, nici măcar malaria, deosebit de ucigătoare în acest spațiu prost stăpânit de către om. El nu-și pune vreo problemă serioasă cu privire la sistemul proprietății. Dar acesta este ciudat, iar problemele pe care le naște depășesc, de altfel, cadrul acestui agro romano. Pământurile din jurul Romei sunt în posesia unor mari feudali și a vreo șaizeci de așezăminte religioase. Ele constituie adesea mari proprietăți, ca cele ale prințului Bor-ghese, ale ducelui Sforza, ale marchizului Patrizi (197). Dar nici feudalii, nici așezămintele religioase nu se ocupă direct de gestiunea pământurilor

lor. Totul a încăput pemâna câtorva mari arendași, numiți în mod ciudat negozianti (sau mercanti) di campagna. Nu sunt mai mult de o duzină și formează o asociație care mai există încă și în secolul al XIX-lea. De origini sociale foarte deosebite – negustori, avocați, curtieri, perceptorii de impozite, administratori de proprietăți – ei nu se aseamănă, într-adevăr, marilor fermieri englezi» căci, dacă păstrează destul de des exploatarea di3

351

rectă a celor mai bune terenuri, în general ei subarendează pământul unui mare număr de mici arendași, chiar păstori și țărani străini de ținut. Vrând să se miște în voie, ei au izgonit sistematic pe țăranii care posedau vechile drepturi de folosire a pământului (198).

Este vorba aici de o intruziune capitalistă evidentă, care se precizează spre mijlocul secolului al XVIII-lea și căreia câmpia romană îi poate servi de exemplu, printre multe altele din Italia. Fenomenul se regăsește în anume locuri din Toscana, în Lombardia sau în Piemontul în plină transformare în secolul al XVIII-lea. Acești appaltatori sunt prost văzuți de proprietari, de țăărani și de către stat: sunt socotiți niște speculanți nemiloși, dornici să stoarcă bani cât se poate de mulți și cât se poate de repede din pământurile cărora nu se îngrijesc prea mult să le păstreze rodnicia. Dar ei vestesc viitorul: ei sunt la originea marii proprietăți italiene din secolul al XIX-lea. Ei sunt de asemenea, în culise, inspiratorii reformelor agrare, benefice și nocive totodată, de la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Grija lor: să scape de vechile condiționări ale proprietății, de obligațiile pe care le presupune înfeudarea și iobăgia, să fie înarmați împotriva privilegiaților și a țăranilor „dar și împotriva statului care supraveghează prea îndeaproape comercializarea. Atunci când se deschide „perioada franceză” și când bunurile foștilor privilegiați sunt aruncate pe piață în masă, marii arendași se află în primele rânduri ale cumpărătorilor (199).

Interesul pe care-l prezintă descrierea lui Sis-niondi constă în exemplaritatea pe care ne-o pune la îndemână câmpia romană în privința unei diviziuni adevărate și de nedezmințit a muncii agricole, despre care se vorbește puțin de obicei. Adam Smith (200) a rezolvat problema cam repede: di-yiziunea muncii este valabilă în industrie și nu în agricultură unde, după el, aceeași mână seamă-na și seceră. În fapt, sub vechiul regim, viața a? riloanseamnă o sută de sarcini în

același timp și chiar în regiunile înapoiate, țăranii sunt obli

toate voinici, apoi les massiers, wi, „ > v”, mai mare, „fac praf bulgării încăpățânați și r – tari”. În sfârșit, marea diviziune a zonei rurale, dintotdeauna, este cea dintre creșterea animalelor și cultura pământului: Abel și Cain, două universuri, două popoare diferite, care se detestă, gata întotdeauna să se înfrunte. Păstorii constituie aproape o castă a intangibililor. Folclorul păstrează urme ale acestei realități până astăzi. În Abruz-zi, de pildă, cântecul încă mai spune țărăncuței îndrăgostite de un cioban: „Nenna mia, muta pensiere [... \nnanze pigghiale nu cafani că e ommi de società”, mută-ți gândul, micuța mea, ia mai bine un țăran, care este om de societate aleasa, și nu cioban „blestemat”, care „nu știe să mănânce din farfurie” (202) 1

Poderi: „din Toscana „J

Încet, sub impactul avuției negustorilor Florenței, câmpia toscană s-a transformat profund. Satele de altă dată, exploatarea îmbucătățite ale țăranilor prost înzestrați cu pământ, s-au menținut doar în regiunile înalte și în câteva zone refugiu. La șes și pe coasta colinelor, cu mult înainte de 1400, a apărut arendașia cu muncă în parte (aceasta este II podere a mezzadria și i se spune pe scurt îi podere). Alcătuit dintr-un singur trup, de o întindere care variază după calitatea pământului, i podere e cultivat de regulă de un arendaș și de familia lui. În mijloc, o casă țărănească, hambarul, grajdul, cuptorul, aria ei de treierat; de jur-împrejur, la îndemână, pământul arabil, via, butucii de răchită cu nuielele lor de culoare deschisă, măslinii, pământurile a pascolo și a bosco, pășunile și pădurea. Exploatarea a fost calculată astfel încât să dea dublul venitului necesar țăranului și familiei lui, căci o jumătate din venitul global revine proprietarului, îi este, cealaltă jumătate arendașului, îi mezzadro. li Oste posedă câteodată, aproape de casa țăranului, o vilă, nu totdeauna luxoasă. În niște Ricordi, scrise între 1393 și 1421, Giovanni di Pagolo Morelli (203) își sfătuiește fii: „Băgați-vă bine în cap că trebuie să mergeți chiar voi la vilă, să bateți moșia, răzor cu răzor, împreună cu arendașul, să-l certați pentru lucrul prost făcut, să socotiți recolta de grâu, de vin, de ulei, de alte grâne, de fructe și ce mai este, și să puneți alături ce s-a făcut în anul acesta cu cifrele din anii trecuți”. Să fie, încă de pe atunci, această supraveghere minuțioasă „raționalizarea capitalistă”? Este însă, în orice caz, un efort de a ridica productivitatea la maximum. De partea lui, arendașul îl copleșește pe patron cu cereri și întâmpinări, îl

obligă să investească, să repare, îi caută pricină cu orice Prilej. Donatello refuză îi podere ce i se oferea, și datorită căruia ar fi putut trăi „comod”. Gest de nebun sau de înțelept? Pur și simplu, nu voia să aibă un contadino pe urmele lui, trei zile din săp-a* (

3 acest s-stem țăranul, care se bucură totuși

35* să o anume inițiativă, este condamnat să producă.

să utilizeze pământul cât mai bine, să aleagă produsele cele mai rentabile, uleiul, vinul. Și se spune că tocmai competitivitatea acestui podere i-a asigurat victoria asupra vechilor forme de cultură. Este posibil, dar succesul lui vine, în egală măsură, de la faptul că Florența are mijloace să-și cumpere grâul din Sicilia, păstrându-și țarina pentru culturi mai remuneratorii. Grâul sicilian are o responsabilitate a lui în succesul burghez al sistemului de poderi.

Cine ar putea să conteste că îi podere este într-ua anume sens, așa cum scrie Elio Conți „o operă de artă, o expresie a aceluiași spirit rațional care a impregnat la Florența atâtea din aspectele economiei, politicii și culturii epocii comunale” (205)? Câmpia toscană, vai, astăzi pe cale de dispariție, a fost cea mai frumoasă din lume. Vom vedea în acest fapt, dacă nu un triumf al capitalismului, e prea mult spus, atunci, cel puțin triumful banului folosit de negustori atenți la profit și știind să socotească în termenii investiției și randamentului. Dar, față în față eu îi este, nu stă un țăran depozitat de mijloacele lui de producție; arendașul „în parte” nu este un lucrător salariat. El întreține raporturi directe cu un pământ pe care-l cunoaște, pe care-l întreține admirabil și care se transmite din tată în fiu timp de secole; el este în general un țăran înstărit, bine hrănit, care trăiește într-o casă convenabilă, dacă nu luxoasă, cu belșug de rufărie și de veșminte țesute și făcute în casă. Avem din abundență mărturii cu privire la acest rar echilibru între proprietar și exploatator, între ban și muncă. Dar nici notele discordante nu lipsesc și unii istorici italieni au afirmat chiar că această formă de arendășie era o formă de muncă vecină cu iobăgia (206). De fapt, se pare că sistemul s-a deteriorat în prima jumătate a secolului al XVIII-lea, din cauza unor împrejurări de caracter general a creșterii impozitului, a speculanților cu grânele.

Experiența toscană atrage atenția și asupra unui alt fapt evident: ori de câte ori există o specializare a culturilor (uleiul, vinul în Toscana, 3

orezul, pășunile irigate și dudul în Lombardia, strugurii de

stafide în insulele venețiene, într-un anume fel chiar griul de export masiv) agricultura are tendința să se angajeze pe calea „întreprinderii” capitaliste, căci este vorba, obligatoriu, de recolte comercializabile, dependente de o piață puternică, interioară sau exterioară, și care, mai devreme sau mai târziu, caută, pretinde productivitate. Alt exemplu, identic, în ciuda deosebirilor care sar în ochi: atunci când crescătorii de vite unguri își dau seama, în secolul al XVII-lea, de profitul pe care îl aduce exportul de bovine spre Occidentul european și de importanța acestei piețe, ei renunță să-și cultive intens pământurile și să f roducă propriul lor grâu. Ei îl cumpără (207). n felul acesta ei fac o alegere, încă de pe atunci, capitalistă. Tot așa, crescătorii olandezi de vite, care se specializează, cam silit, în produse lactate și în exportul masiv de brânză.

Zonele în avans sunt minoritare fii.

Există astfel zone în avans, care prefigurează capitalismul. Dar, în Europa, zonele în întârziere, dacă se poate spune așa, sau stagnante, înving; ele au de partea lor numărul. Lumea țărănească, în majoritatea ei, rămâne destul de departe de capitalism, de exigențele lui, de ordinea și de progresele lui. Avem de unde alege, încercând să regăsim și să situăm aceste regiuni angajate încă într-un trecut care le ține puternic în mână.

Dacă ajungem în sudul Italiei, spectacolul ce ni se oferă la Neapole după sălbatica reprimare a lui Masaniello, din 1647, și după răscola țărănească violentă și lungă ce a însoțit-o, este cel al unei refeudalizări nemiloase (208). Și în primele decenii ale secolului al XVIII-lea, după un martor al timpului, Paolo Mattia Doria, care nu atacă 355 FIS – teniul eudal> ci abuzurile săvârșite în cadrul Ul*» Baronul are puterea să sărăcească și să rui

11

neze un vasal, să-l țină la închisoare fără a îngădui cârmuitorului sau judei din sat să intervină; având dreptul de grație, el ucide pe cine vrea și grațiază omuciderea [...] El abuzează de puterea lui împotriva bunurilor ca și împotriva cinstei vasalilor [...] A dovedi vina unui baron este peste putință. Chiar ocârmuirea [...] nu arată decât îngăduință față de baronul atotputernic [...] Aceste abuzuri arată că anumiți baroni sunt ca niște suverani pe pământurile lor” (209). Statisticile confirmă această putere anormală, căci, încă în Secolul Luminilor, în regatul Neapolelui, jurisdicția feudală se exercită mai

pretutindeni asupra a mai bine de jumătate din populație, iar în anumite provincii asupra a 70, 80 și chiar 88% din populația globală (210).

În Sicilia, fără putință de tăgadă, cea de a doua serbie există întru totul, încă în 1798, atunci când apare Nuova descrizione storica e geografica della Sicilia a lui G.M. Galanți. În ajunul Revoluției franceze, vice-regii reformatori (Caracciolo și Ca-ramanico) nu izbutiseră să introducă decât reforme minore (211). O altă regiune de serbie sau de pseudoșerbie este Aragónul, cel puțin înainte de secolul al XVIII-lea, într-atât încât istoricii germani vorbesc referindu-se la el despre Gulsherr-schaft, cu alte cuvinte, chiar despre tipul de seniorie care dincolo de Elba încadrează cea de a doua serbie. Tot astfel, sudul Spaniei, în care cucerirea creștină a instalat un sistem de mari proprietăți, rămâne angajat în trecut. Ar trebui de asemenea să semnalăm întârzierea evidentă a Scoției muntoase și a Irlandei.

Pe scurt, tocmai la periferia ei își manifestă Europa occidentală întârzierile, dacă exceptăm poziția aberantă a Aragónului (și încă trebuie să remarcăm că, în lumea complexă a peninsulei Iberice, Aragónul a fost timp de secole un fenomen marginal, periferic). În orice caz, dacă am imagina o hartă a zonelor avansate – doar câteva, destul de restrânse – și a zonelor întârziate, împinse spre margine, ar urma să colorăm cu o culoare specială zonele stagnante sau de evoluție lentă, senioriale și feudale totodată, înapoiate și cu toate acestea, având în vedere anumite modificări, pe calea unei transformări încete. În ansamblul Europei, partea capitalismului agrar rămâne, până la urmă, nu prea însemnată.

Cazul Franței

Franța rezumă destul de bine amestecurile și contracțiile ansamblului european. Tot ceea ce se petrece aiurea se desfășoară, de obicei, și în cutare sau cutare regiune a ei. A pune o întrebare legată de ea, înseamnă a o pune și unui vecin al ei. Așa, Franța secolului al XVIII-lea este atinsă de capitalismul funciar, desigur cu mult mai puțin decât Anglia, dar mai mult decât Germania dintre Rin și Elba. La egalitate, și nu mai mult, cu regiunile moderne ale câmpiilor Italiei, câteodată mai avansate decât ale ei, ea este totuși mai puțin întârziată decât lumea iberică, dacă exceptăm Catalonia, în profundă transformare în secolul al XVIII-lea, cu toate că regimul seniorial păstrează aici poziții puternice (212).

Dar dacă Franța este exemplară, lucrul acesta este valabil mai ales pentru cea de a doua jumătate a secolului al XVIII-lea, prin evoluția ei progresivă, prin exasperarea și transformarea conflictelor care apar la ea acasă. Ea este atunci cu siguranță teatrul unei progresii demografice (aproape 20 de milioane de francezi sub Ludovic al XIV-lea, poate 26 sub Ludovic al XVI-lea) (213). Are loc cu siguranță o creștere a venitului agricol. Nimic mai firesc decât faptul că proprietarul, și cu deosebire proprietarul nobil, vrea să-și a partea. După anii atât de lungi de penitență, dintre 1660 și 1730, nobilimea agrară ar vrea să compenseze repede, cât se poate de repede, j? °stul de mai înainte, să uite „fuga ei prin pustie”). De aici o reacție seniorială, cea mai specta – așa fără îndoială din câte a cunoscut Franța j. rernă. Toate mijloacele i se par bune cele câte, creșterea, dublarea arende; cele ilicite, scoaterea la iveală a vechilor titluri de proprietate, re interpretarea unor probleme de drept îndoielnice (ele sunt nenumărate), mutarea hotarelor, încercarea de împărțire a bunurilor comunale, înmulțirea conflictelor până într-atât încât țăranul, în mânia lui, nu va mai vedea nimic în afara acestor bariere „feudale”, întărite împotriva lui. El nu va băga de seamă întotdeauna evoluția, de temut pentru el, pe care o sprijină ofensiva proprietarilor funciari.

Căci această reacție seniorială este determinată nu atât de o întoarcere la tradiție, cât mai ales de spiritul timpului, de climatul nou, pentru Franța, al jocurilor afaceriste, al speculațiilor de bursă, al plasamentelor mirifice, al participării aristocrației la comerțul la distanță și la deschiderea minelor, de ceea ce aș numi o tentație și, în egală măsură, din spirit capitalist. Căci un adevărat capitalism funciar, o gestiune modernă de tip englez sunt încă rarități în Franța. Se merge însă spre asta. Se manifestă un început de încredere în pământ ca sursă de profit și credința în eficiența metodelor moderne de gestiune. În 1762, apărea o carte de succes, L'Art de a enrichir prom-plement par l'agriculture, (Arta de a te îmbogăți repede prin agricultură), a lui Despommiers; în 1784, L'Art d'augmenter el de conserver son bien, ou regles generales pour l'administration d'une-terre, (Arta de a-ți spori și de a-ți păstra averea, sau reguli generale pentru administrarea unui pământ) de Arnould. Vânzările și cumpărările de domenii se înmulțesc. Proprietatea funciară e atinsă de nebunia generală a speculației. Un articol recent al lui Eberhard Weiss (1970) (215) analizează această situație din Franța, pe care el o vede ca pe o reacție în aceeași măsură

capitalistă și seniorială, începând cu domeniul direct, prin intervenția consecventă a fermierilor sau seniorilor însăși s-a făcut un efort continuu de restructurare a marii proprietăți. De aici agitații, emoții în lumea țărănească. Și o evoluție pe care Weiss o judeca în opoziție cu situația țărănimii germane dintre Rin și Elba, în regiunile Gutsherrschaft-ului, adică

ale senioriei în sensul clasic al cuvântului. Seniorii germani, într-adevăr, n-au încercat să se sprijine pe rezervă sau pe domeniul din apropiere pentru a încerca să pună direct mâna pe exploatarea pîninfatului lor. Ei se mulțumesc să-și ducă viața în calitate de rentieri ai solului și își echilibrează existența intrînd în serviciul prințului, de pildă în serviciul ducelui elector al Bavariei. Rezerva este atunci îmbucătățită și arendată țăranilor care, din acel moment, nu au nici grijile și nici nemulțumirile țăranilor francezi. De altfel, limbajul Revoluției franceze, denunțarea privilegiilor nobilimii nu vor găsi în Germania ecoul care îi părea firesc. Să admirăm, odată mai mult, faptul că un istoric străin, în cazul de față german (așa cum au făcut-o istoricii ruși atât de novatori, de alaltăieri și de ieri, Loutchinsky și Porchnev), a dat, exact când trebuia, un imbold istoriografiei franceze.

Un articol recent al lui Le Roy Ladurie (1074) (216) nuanțează, datorită unor excelente monografii printre care și a sa –, punctul de vedere al lui Weiss. El încearcă să precizeze în care regiuni anume reacția seniorială a luat în Franța înfățișări noi. Că au existat arendași cuceritori și seniori neastâmpărați este un fapt pe care îl cunoaștem mai de mult. Admirabila carte a lui Pierre de Saint-Jacob ne aduce zeci de dovezi în acest sens din regiunea Haute-Bourgogne. Să ne amintim cazul pe care îl citează el, cam caricatural, al unui anume Varenne de Lonvoy (217), pornit să-și reîmplinească, să-și regrupeze proprietățile, să-i deposeze pe țărani, să pună mâna pe pămînturile comunale, dar și să inoveze, irigându-și Pămîntul, dezvoltând pășunile artificiale. Cu toate acestea, la un senior invadator și novator, există zece sau douăzeci de seniori liniștiți, rentieri adiferenți câteodată.

Se pot oare măsura și judeca proporțiile acestei Meșteri capitaliste după revendicările, după nea-stimpărul și emoțiile țăranilor? Se știe că aceste 3S9 îl” smfe practic neîntrerupte. Dar, în secolul XVII-lea, ele au fost mai degrabă antifiscale decât antisenioriale și s-au situat în primul rând în vestul Franței. În secolul al XVIII-lea, revoltele devin antisenioriale și schițează o nouă zonă de contestație:

nord-estul și estul țării, adică marile regiuni cerealiere ale regatului, înaintate (aici este zona, atelajelor de cai) (218) și suprapopulate. Revoluția va arăta încă și mai limpede că aici sânt zonele rurale cele mai vivace. Și, atunci, nu ne putem gândi că acest lucru se întâmplă, în parte, deoarece limbajul anticapitalist nu și-a format încă vocabularul, în fața unei situații noi și surprinzătoare, că țăranul francez recurge la vechiul limbaj, deja rodat, al antifeudalismului? Într-adevăr, acest limbaj, și numai el, izbucnește în caietele de doleanțe din 1789.

Ne rămâne să discernem voci cam contradictorii, să verificăm opozițiile prea simple dintre secolele al XVII-lea și al XVIII-lea. Să vedem, de pildă, ce se ascunde în Provence sub mișcările antisenioriale care, într-un caz din trei, par să fi animat revoltele țăranilor (219). Un fapt rămâne sigur: uriașe regiuni franceze, Aquitania, Masivul central, Masivul armorican, sunt liniștite la acest sfârșit de vechi regim, pentru că aici libertățile supraviețuiesc, pentru că avantajele proprietății țărănești se mențin, sau pentru că aducerea la supunere și la o stare modestă este fapt împlinit, ca în ținutul breton. Putem, evident, să ne întrebăm ce s-ar fi întâmplat cu pământul francez dacă n-ar fi avut loc Revoluția. Pierre Chaunu admite că pământurile țărănești, în perioada reacțiunii de pe vremea lui Ludovic al XVI-lea, s-au redus de la 50 la 40% din totalul proprietății franceze (220). Mergând în continuare pe această cale, ȘT fi cunoscut oare Franța o evoluție rapidă de tip englezesc, favorabilă constituirii generalizate și unui capitalism agrar? Este genul de întrebări care vor rămâne veșnic fără răspuns.

&

CAPITALISM

ȘI PREINDUSTRIE

Industrie, cuvântul se desparte cu greu de vechiul său sens: muncă, activitate, îndemânare, pentru ca, în secolul al XVIII-lea, aproape să câștige, și nu întotdeauna, sensul specific pe care îl cunoaștem, într-un domeniu în care cuvintele artă, manufactură, fabrică l-au concurat mult vreme (221). Triumfător în secolul al XIX-lea, cuvântul are tendința să deseneze marea industrie. Prin urmare, vom vorbi adesea aici despre preisdustrie (cu toate că acest cuvânt nu ne place peste măsură). Ceea ce nu ne va împiedica, la o întorsătură de frază, să scrim industrie, fără prea multe remușcări, și să vorbim despre activități industriale, mai degrabă decât preindustriale. Nu este cu puțință nicio confuzie, deoarece suntem

înainte de mașina cu aburi, înainte de Newcomen, de Watt, Cugnot, Jouffroy, sau Fulton, înainte de secolul al XIX-lea, începând de la care „marea industrie ne va înconjura din toate părțile”.

Un model cvadru plu

Din fericire, în acest domeniu nu va trebui să fabricăm modelul primelor noastre explicații. De multă vreme, un model a și fost desenat de către Hubert Bourgin (222), în 1924, și el a fost atât de puțin folosit încât își păstrează și astăzi prima lui prospețime. Pentru Bourgin, orice formă de viață industrială, între secolele al XV-lea și al. VIII-lea, intră prin forța lucrurilor într-una din cele patru categorii pe care le deosebește a priori.

Prima categorie: dispuse în formă „de nebuloasă”, nenumărate, minuscule ateliere familiale: fie un „tester, doi sau trei meseriași, unul sau doi ucenici; fie o familie, ea singură. Cel care face cuie, e Pildă, cuțitarul, fierarul satului, așa cum l-am cunoscut încă mai ieri, și așa cum este el și astăzi în Africa neagră sau în India, lucrând în aer liber cu ajutoarele lui. Intră în această categorie dugheana cârpaciului sau cizmarului, la fel ca prăvălia aurarului, cu uneltele lui meticuloase și cu materialele lui prețioase, sau atelierul supraîncărcat al lăcătușului, sau camera în care lucrează dantelăreasa atunci când nu își face meseria în poarta casei. Sau, în Dauphine, în secolul al XVIII-lea, în orașe și în afara orașelor, „hoarda de mici stabilimente de caracter restrâns, familial și artizanal”: după secerat sau culesul de vie „toată lumea se pune pe treabă... într-o familie, se toarce, în alta se țese” (223). În fiecare din aceste unități elementare, „monocelulare”, „sarcinile sunt nediferențiate și continui”, până într-atât încât diviziunea muncii trece adesea pe deasupra lor. Familiale, ele scapă pe jumătate pieței, normelor obișnuite ale profitului.

Aș așeza în această categorie și activitățile care sunt calificate, cam repede câteodată, ca non-sectoriale: cea a brutarului care livrează pâinea, a morarului care fabrică făină, a celor care prepară brânza, a distilatorilor de țuică și drojdie, și a măcelarilor care, pornind de la o materie „brută”, fabrică, într-un fel, carnea consumabilă. Câte operații au în seama lor aceștia din urmă, o spune un document englez din 1791: „They must not only know how to kill, cui up and dress their meat to advantage, but how to buy a bullock, scheep or calf, standing” (224).

Trăsătura esențială a acestei preindustrii am zanale este importanța sa majoritară, felul în care, asemănătoare cu ea însăși, rezistă la noutățile capitaliste (în vreme ce acestea, câteodată, încercuiesc o meserie perfect specializată, care cade într-o bună zi, ca un fruct copt, în mâinile antreprenori lor cu mijloace financiare mari). Ar fi nevoie de o întreagă anchetă pentru a întocmi lungă listă a meseriilor și artizanatelor tradiționale care vor rămâne pe locul lor, adesea până în secolul a

XIX-lea, ba chiar al XX-lea. Încă în 1838, î»

zona rurală genoveză, exista bătrânul d velluto, războiul de țesut catifea (225). În Franța, industria artizanală, prioritară multă vreme, n-a trecut pe locul secund, în urma industriei moderne, decât prin 1860 (226).

Categoria a doua: atelierele dispersate, dar legate între ele. Hubert Bourgin le desemnează sub numele de fabrici diseminate (expresie destul de fericită, reluată de el de la G. Volpe). Eu aș prefera manufacturi diseminate, dar lucrul acesta nu are importanță! Fie că este vorba de fabricarea etaminei de lână în jurul Mansului, în secolul al XVIII-lea, sau, cu secole mai de vreme, prin 1350, pe timpul lui Villani, de Arte della lâna florentină (60.000 de persoane, pe o rază de vreo cincizeci de kilometri, în jurul Florenței și în oraș) (227), avem a face, pe spații destul de întinse, cu puncte legate însă între ele. Coordonatorul, intermediarul, conducătorul atelierului, este negustorul antreprenor care avansează materia primă, o îndrumă de la tors la țesut, la bătut, și până la vopsit, la tunsul postavului, și care se ocupă de finisarea produselor, care plătește salariile și își rezervă, la capătul cursei, beneficiile comerțului în apropiere sau la distanță.

Această fabrică diseminată s-a constituit încă din evul mediu, și nu numai în textile, ci și, „foarte de timpuriu, în confecționarea cuțitelor, a cuielor, în prelucrarea artistică a fierului care, în anumite regiuni, Normandia, Champagne, au păstrat până în zilele noastre caracterul lor original” (228). Tot așa și industria metalurgică, în jurul Kölnului, din secolul al XV-lea, sau în jurul Lyonului, într-ai XVI-lea, sau aproape de Brescia din Val Camonica, unde se află măruntele ateliere ale potcovarului și lăcătușului până la prăvăliile armurierilor orașului (229). Este vorba totdeauna de o succesiune de lucrări care se determină unele pe altele, până la finisarea produsului fabricat și la operația comercială.

A. treia categorie: „fabrica aglomerată”, constituită târziu, la date diferite, în funcție de ramură 363 Ș Forlele cu aPă aLe secolului al XIV-lea’s ni deja fabrici aglomerate: operațiile deosebite se găsesc aici reunite pe un același amplasament. Tot așa sladnițele, tăbăcăriile, sticlăriile. Intră și mai bine în această categorie manufacturile (230), fie de stat, fie private, manufacturi de toate felurile – dar textile în majoritate – care se înmulțesc de-a lungul Europei, mai ales în timpul celei de a doua jumătăți a secolului al XVIII-lea. Caracteristica lor este concentrarea mâinii de lucru în clădiri mai mult sau mai puțin încăpătoare, ceea ce îngăduie supravegherea muncii, o diviziune avansată a sarcinilor, pe scurt o productivitate crescută și o ameliorare a calității produselor.

A patra categorie: fabricile înzestrate cu mașini, dispunând de puterea adițională a apei curgătoare și a aburilor. În vocabularul lui Marx avem aici, sentr, „fabrici”. Într-adevăr, cuvintele fabrică și manufactură sunt folosite curent unul în locul altuia în secolul al XVIII-lea (231). Dar nimic au ne împiedică să facem o deosebire, pentru mai buna noastră înțelegere, între manufacturi și fabrici. Fabrica mecanizată, am spune noi pentru mai multă claritate, ne îndepărtează de cronologia acestei lucrări și ne introduce deja în realitățile secolului al XIX-lea, pe drumurile revolutei industriale. Aș vedea totuși în mina modernă-pică a secolului al XVI-lea, așa cum o Zărim în Europa centrală, prin intermediul desenelor din De re metalica a lui Agricola (1555), un exemplu, și unul important, al fabricii mecanizate, chiar dacă aburul nu urmează să fie introdus aici decât cu două secole mai târziu, cu zgârcenia și cu încetineala pe care le cunoaștem. Tot așa, în regiunea cantabrică, „la începutul secolului al XVI-lea, utilizarea apei ca forță motrică determinase o adevărată revoluție industrială” (232). Alte exemple, șantierul naval de la Saardam, în apropiere de Amsterdam, în secolul al XVII-lea, cu ferăstra-ele lor mecanice, cu macaralele, cu mașinile lor de ridicat catargele; și atâtea „uzine” mici folosind roțile hidraulice, mori de hârtie, pive, joagăre, sau micile fabrici de săbii de la Vienne, în Dau

Cată necunoscuta-. I – J CosO rentobil Graza

1700 1720 1740 1760 1780 1800 1820 1840 1860 1880

Bumbac filaturi țesuturi imprimeuri indigene.

35-izadejQ

Lână tiMturi lucr On de transformare

Ceramica

Sticlistic-recvent bumhi de sticlisticla-geam oglinzi

Hârtie

Fibre de metal iiroeour sfrmfl

Diverse

5

19. Manufacturi și fabrici

Principatele Ansbach și Bayreuth sunt mici teritorii, însă foarte populate, din Germania „franconă”, alipite Bavariei, în 1806 – 1810. Releveul a o sută de manufacturi arc valoarea unui sondai și ne ajută să rezolvăm controversa Sombart-Marx cu privire la manufacturile care nu devin (conform primului) Și devin (conform celui de al doilea) fabrici, adică uzine moderne. Douăzeci de manufacturi supraviețuiesc până spre 1850, adică una din cinci, în mare. Cum se întâmplă adesea, adevărul nu este nici de-o parte, nici de cealaltă. Grafic alcătuit de O. Reuter, Die Manufaktur im Frankischen Raum, 1961, p. 8.

Phine, în care roțile de tocilă și foalele sunt mecanice (233).

Prin urmare, patru categorii, patru tipuri, în JQare succesive, cu toate că, „succedându-se, diferitele structuri nu se substituie hrusc una alteia” – “? mai a-es> DU întâlnim – să aibă și (235) dreptate o dată față de Marx – o trecere naturală și logică de la manufactură la fabrică. Schema, pe care am împrumutat-o de la O. Reuter (236), privind manufacturile și fabricile din principatele de Ansbach și de Bayreuth, între 1680 și 1880, arată, pe un exemplu concret, că au existat câteva continuități între unele și altele. Dar nu o urmare obligatorie și parcă naturală.

Schema lui H. Bourgin are valoare în altă parte decât în Europa?

Această schemă simplificatoare se extinde cu ușurință la societățile dens populate ale lumii.

În afara Europei, se întâlnesc mai ales primele două stadii – ateliere individuale, ateliere legate unele de altele –, manufacturile rămânând excepționale.

Cu fierarii ei, un pic vrăjitori, cu țesătorii și cu olarii ei primitivi, Africa neagră se plasează în întregime în stadiul A. America colonială este poate cea mai slab dotată în acest plan elementar. Cu toate acestea, acolo unde societatea amerindiană s-a menținut, există artizani încă activi, torcătoare, țesători, olari, ca și lucrători în stare să ridice biserici și mănăstiri, opere colosale, până și astăzi în fața ochilor

noștri, în Perú ca și în Mexic. Ocupantul a profitat chiar de acest lucru și a înființat obrajes, ateliere în care o mână de lucru forțată prelucra lână, bumbacul, inul, mătasea. Există, de asemenea, la cel mai înalt plan al categoriilor noastre, uriașele mine de argint, de aramă, de mercur, și foarte curând, prin intermediul Braziliei, vastele șantiere, cam dezlânate, ale căutătorilor de aur negri. Sau, tot în Brazilia, în insulele și zonele tropicale ale Americii hispanice, morile de zahăr, care sunt în definitiv manufacturi, concentrări de mână de lucru, de forță hidraulică sau animală, cu ateliere de fabricație care produc cassonada, diferite feluri de zahăr, romul și tafia.

Dar asupra acestor Americi coloniale apasă privilegiile monopolurilor metropolitane, atâtea popriri, atâtea interdicții! Una peste alta, diferitele straturi „industriale” nu s-au dezvoltat aici armonios. La bază, lipsește forfoteala, bogăția artizanatului Europei, cu izbânzile lui adesea prestigioase. Tocmai asta ne spune în felul său un călător, în cea de a doua jumătate a secolului al XVII-lea (237): „Nu se află în Indii decât meșteșugari proști [și, am adăuga, nu există ingineri] pentru. toate câte privesc războiul și chiar pentru alte multe lucruri. De pildă, nu se afla om, acolo, care să se priceapă să facă scule bune pentru chirurgie. Nu știu deloc să le facă pe cele ce privesc matematicile și navigația”. Și, desigur, multe altele, infinit mai folosite: toate cazanele de aramă și de fier ale instalațiilor de fabricat zahăr și toate cuiele, ca să nu luăm decât aceste exemple, vin de peste mare. Dacă la bază nu există artizanatul colcăitor al Europei, responsabilă este neîndoielnic cifra populației și, nu într-o măsură mai mică, mizeria extraordinară a indigenilor. Încă prin 1820, când Kotzebue, ofițer de marină în serviciul țarului (el este fiul poetului asasinat în 1819 de către studentul german Karl Sand), sosește la Rio, Brazilia – această mină de aur și de diamante a Portugaliei – îi apare, „în sine, ca o țară săracă, asuprită, puțin populată, inaccesibilă oricărei culturi a spiritului” (238).

În China, dimpotrivă, în India, dimpotrivă, există la bază bogăția unui artizanat numeros și îndemânat, urban sau sătesc. Pe de altă parte, industria textilă din Gujarat și Bengal este un fel de constelație de „fabrici deseminate” și o cale lactee de ateliere minuscule. Iar industriile de pe cel de-al treilea nivel nu lipsesc nici într-o parte, nici în cealaltă. La nord de Beijing, exploatarea cărbunelui evocă o concentrație netă deja, în ciuda controlului statului și a slăbiciunii

capitalului est p68" *1? 3— n China, prelucrarea bumbacului în primul rând o operație țărănească și fami-367 în rdar încă de la sfiitul secolului al XVII-lea, anulaturile de la Songjiang, la sud de Shanhai, folosesc în mod permanent mai mult de 200.000 de lucrători, fără a socoti munca la domiciliu (240). Suceu, capitala provinciei Kiang Su, numără 3 – 4.000 de ateliere care lucrează mătasea (241). Este vorba de un Lyon, spune un istoric recent, un Tours, „sau, poate și mai bine. un fel de Lucea” (242). Tot așa, „Kinte chun”, în 1793, are „trei mii de cuptoare de ars porțelanul [...] aprinse toate odată. Acest lucru făcea ca în timpul nopții, să ți se pară că tot orașul e în flăcări” (243). De mirare este că, în China ca și în Ind-ia, acest artizanat extraordinar de îndemânatic și ingenios n-a produs acea calitate a uneltei cu care istoria ne-a familiarizat în Europa. În India, și mai mult decât în China. Un călător care străbate India în 1782 notează: „Atelierele indienilor ni se par simple pentru că, în general, ei folosesc puține mașini și nu se servesc decât de mână și de două sau trei unelte pentru lucrări în care noi folosim mai bine de o sută” (244). Tot așa, europeanul nu-și poate stăpâni mirarea în fața fierarului chinez care „își poartă întotdeauna uneltele cu sine, foale” le, vasul de cărbuni, și lucrează pretutindeni pe unde găsește de lucru. Își face forjă în fața casei celui care-l cheamă; din pământ frământat, înalță un zid mic în fața căruia așază vatra; în spatele acestui zid, se află două foa Je de piele pe care ucenicul le pune în mișcare apăsându-le pe rând; în chipul acesta, el atâță focul; o piatră îi servește de nicovală, singurele lui unelte sunt niște clește, un ciocan, un mai și o pilă” (245). Aceeași mirare în fața unui țesător, sătean îmi închipui, cad există războaie de țesut chinezești minunate: „E! își montează dimineața în fața porții, sub un copac, războiul pe care-l desface la apusul soarelui-Acest război este foarte simplu; el e făcut doar <Hn două suluri ținute pe patru bucăți de lemn înfipite în pământ. Două bețe, care trec prin urzeală și care se țin la fiecare capăt – unul, cu două sfor legate de copacul sub care e așezat războiul, cela”.

jalt, cu două sfori legate de picioarele lucrătorului [...], îi îngăduie acestuia înlesnirea să despartă firele urzelii și să treacă printre ele firul de bătaie” (245). Acesta este războiul orizontal rudimentar, pe care îl mai folosesc și astăzi, pentru scoarțele lor de cort, unii nomazi din Africa de nord. De ce acest utilaj imperfect, care nu poate fi decât în paguba trudei omenеști? Oare pentru că oamenii din India și China sunt prea numeroși, nevoiași, și prețuiesc puțin? Căci

există o corelație între utilaj și mână de lucru. Lucrătorii o observă atunci când apar mașinile; cu mult înainte de furorile „lucidiste” de la începutul secolului al XIX-lea, responsabili și intelectualii își și dăduseră însă seama de acest lucru. Înștiințat de inventarea unui mirobolant ferăstrău mecanic, Guy Pantin îl sfătuiește pe inventator să nu se arate lucrătorilor dacă ține la viața lui (246). Montesquieu deplora faptul că se construiesc mori: pentru el, orice mașină, reduce numărul de oameni și este „pernicioasă” (247). O aceeași idee*, dar răsturnată, semnalează Marc Bloch (248) >> într-un ciudat pasaj din Enciclopedia: „Pretutindeni acolo unde mâna de lucru este scumpă, lipsa ei trebuie acoperită prin mașini; nu există decât acest mijloc pentru a ajunge la nivelul celor care o au la prețuri mici. De multă vreme, englezii dau această lecție Europei”. La urma urmei, observația nu va surprinde pe nimeni. Ceea ce, cu un secol mai devreme, surprinde mai mult, fără a satisface curiozitatea noastră, este o noutate consemnată pe scurt în două scrisori ale consulului genovez la Londra, în august 1675: 10.000 de lucrători mătăsari se răscoală în capitală împotriva introducerii războaielor franțuzești de făcut pang ici, un singur om izbutind să țese cu ele 10 – 12 Panglici dintr-odată; noile războaie sunt arse și s-ar fi întâmplat cele mai rele lucruri dacă n-ar fi intervenit soldații și patrurilele gărzii orășe-369 nești (249)::

Nu există divorț >: îi între agricultură și preindustrie; iv.

Modelul lui Hubert Bourgin pune accentul pe tehnică; de aici aspectul lui simplificator. De aici de asemenea, neîmplinirea lui. El trebuie complicat în mare măsură.

O primă observație vine de la sinerpreindustria, în ciuda originalității ei, nu este un sector cu limite exacte. Înainte de secolul al XVIII-lea, ea încă nu se prea deosebește de viața agricolă omniprezentă, care merge alături de ea și o înecă adesea. Există chiar o industrie țărănească, la firul ierbii, în domeniul strict al valorii de utilizare, care lucrează numai pentru familie sau numai pentru sat. Am văzut cu ochii mei, copil fiind, cum se șinuiau roțile de căruță într-un sat din Meuse: cercul de fier dilatat în foc era pus, roșu încă, în jurul roții de lemn, care și începea de îndată să ardă; se băga repede totul în apă și fierul răcit se strângea pe lemn. Operația aduna întregul sat. Dar n-am mai isprăvi dacă ne-am apuca să înșiruim tot ceea ce se fabrica altă dată în fiecare locuință de țară. Chiar la cei bogați (250), dar mai ales la cei săraci, care își făceau pentru propria lor folosință postavul,

cămășile de pânză aspră, mobilele, hamurile de cânepă, frânghiile din scoarță de tei, coșurile de răchită, cozile de unelte și coarnele de plug. În țările mai puțin evolute ale Estului european, Ucraina occidentală sau Lituania, această autarhie este și mai accentuată decât în vestul Europei (251). În Vest, într-adevăr, industriei de folosință familială i se suprapune o industrie, și ea rurală, dar destinată pieții.

Acest artizanat este bine cunoscut. Pretutindeni în Europa, în târgușoare, în sate, în ferme, odată cu venirea iernii, o uriașă activitate „industrială” înlocuiește activitatea agricolă. Chiar! „cătune foarte îndepărtate: așa, în 1723, vreo treizeci de sate din Bocage-ul normand, „la care se ajunge greu”, și, în 1727, sate din Saintonge a.

310

adus pe piață produse neconforme cu normele breslelor (252). Trebuie pedepsite? Inspectorii de manufacturi socotesc că ar fi mai bine să se ducă cineva la fața locului și să explice „regulamentele privind manufacturile”, unor oameni care nu le cunosc desigur, acolo în satele lor uitate. În 1780, în jurul Osnabrückului, industria inului înseamnă țăranul, nevasta lui, copiii, rândușii. Randamentul acestei munci complementare nu prea interesează! E iarnă: „Servitorului tot trebuie să-i dai de mâncare, ori lucrează, ori nu lucrează” (235). Și atunci mai bine să lucreze! Până la urmă, ritmul anotimpurilor, „calendarul” cum zice Giu-seppe Palomba, determină toate activitățile. În secolul al XVI-lea, în luna august, chiar și minerii din minele de cărbuni de la Liège părăsesc străfundurile galeriilor ca să meargă la seceriș (254). Pentru toate meseriile, regula mai că nu cunoaște excepție. O scrisoare comercială, datată la Florența în 1 iunie 1601, spune, de exemplu: „Vânzarea lânii nu prea merge cum trebuie, chit că nu trebuie să ne mirăm de acest lucru: se muncește puțin, căci lucrătorii lipsesc; au plecat cu toții la țară” (255). La Lodeve, ca și la Beauvais sau la Anvers, în orice oraș industrial, vara au întâietate lucrările agricole. Odată cu întoarcerea iernii, munca artizanală devine iar regină, făcută chiar la lumina lumânării, în ciuda spaimei de incendii.

Bineînțeles, există și exemple în sens contrariu, sau cel puțin diferite. Există tentative de permanentizare a muncii lucrătorului. Așa, la Rouen, în 1723, „lucrătorii de la țară [care altă dată] plecau de la războaiele lor ca să adune recolta inu mai fac [acest lucru] din pricina că află acum mai mult câștig să urmeze fabricarea postavurilor și altor

țesături”. Rezultatul: grâul amenință să încolțească „pe ogoare, din lipsă de lucrători ca să-l ridice”. Parlamentul își propune să interzică munca în manufacturi „pe timpul recoltei se grâu și de alte grâne” (256)! Muncă continuă, munca discontinuă? Să nu uităm că, în calculele sale, Vauban atribuie artizanului 120 de zile Lucrătoare pe an; zilele de sărbătoare în care nu se lucrează – ele sunt numeroase – și ocupațiile sezoniere mănâncă restul anului.

Separarea se face prin urmare prost și tardiv. Iar Goudar (257) greșește neîndoielnic atunci când vorbește despre un divorț geografic între industrie și agricultură. Tot așa, eu nu prea cred în realitatea acelei linii care, „de la Laval la Rouen, Cambrai și Fourmies”, desparte, după Roger Dion (258), două Franțe, una la nord, cea prin excelență a meseriilor tradiționale, alta la sud, cea a podgoriilor. Nu avea Languedocul, presărat cu podgorii, după intendentul din Basville (259), 450.000 de lucrători textil iști prin 1680? Iar într-o zonă viticolă, cum este generalitatea de Oribans, recensământul din 1698 număra în același timp 21 840 de podgoreni proprietari și „12 171 de meseriași răspândiți prin târguri și prin sate”. Este adevărat, pe de altă parte, ca munca la domiciliu nu își găsește mediul cel mai potrivit în familiile de podgoreni, în care regula este bunăstarea. Așa, de pildă, la Arbois într-un ținut al vinului, industria textilă nu se poate stabili din lipsă de mână de lucru (260). La Leyda, activitatea postăvărilor, atât de viguroasă în secolul al XVII-lea, nu poate găsi niciun fel de ajutor în zona sa rurală apropiată, care este prea bogată. Atunci când, la secolul al XVIII-lea, ea va avea absolută nevoie de acest ajutor, va trebui să se adreseze unor zone rurale sărace, îndepărtate de ea. Iar aceste zone, destul de ciudat, au devenit marile centre textile moderne ale Olandei (261).

Industria-providență;

Industria se explică, într-adevăr, printr-o sumedenie de factori și de impulsuri. Lucea, mătăsăreasa, a devenit încă din secolul al XIII-lea, „din lipsă de pământ [în jurul ei și care să-i aparțină]... într-atât de industrioasă, încât este proverbial numită Republica furnicilor”, pretinde Ortensio Landi, într-unul din ale sale Paradossi O

(1543) (262). În Anglia, pe coasta Norfelkului, apare pe neașteptate, în secolul al XVI-lea, o industrie de ciorapi colorați tricotați. Nu întâmplător. Coasta adăpostește o succesiune de porturi pescărești mărunte, cu cheiuri pline de năvoade. Bărbații se duc până

în Islanda sau vânează în marea Nordului heringii, scrumbiile, șproții. O uriașă mână de lucru feminină, întrebuințată la săratul peștelui în Salthouses, „sărătorii”, rămâne neocupată în afara sezonului de pescuit. Această mână de lucru în semișomaj a tentat pe negustorii întreprinzători și a luat naștere o nouă industrie (263).

Astfel, adesea, sărăcia este cea care duce de mână preindustria. Colbert, se spune, a pus la lucru o Franță îndărătnică, nedisciplinată; dar conjunctura întunecată, împovărarea fiscală ar fi fost de ajuns pentru ca regatul să se arunce în activitatea industrială. Oricât de neînsemnată, cum rămâne adesea, ea este „ca o a doua providență”, o porțiță de scăpare. Savary de Bruslons (1760), pornit să fie sentențios, afirmă: „Întotdeauna minunile industriei [notați cuvântul folosit fără ezitare] s-au văzut înflorind din sânul necesității”. Ultimul cuvânt e de reținut, în Rusia, pământurile rele sunt partea țăranimii „negre” – țăranii liberi, cărora li se întâmplă să importe grâu ca să poată trăi. Dar tocmai la ei se dezvoltă îndeosebi industria artizanală (264). La fel, muntenii din jurul lacului Constanța, în Jura suabă, sau din zona deluroasă sileziană, prelucrează inul încă din secolul al XV-lea, pentru a compensa sărăcia pământurilor lor (265). Iar în Highlands, țăranii englezi, care n-ar putea trăi din anemicele lor culturi, ies din încurcătură făcându-se unii mineri, alții țesători (266). Piețele târgu’șoarelor în care țăranii din nordul și din vestul Angliei își aduc bucațele de postav țesute în casă, pline încă de grăsimea, de usucul lânii, furnizează o bună parte din producția adunată de negustorii londonezi, care se insarcinează să le dea față, înainte de a le vinde 73 hala de postavuri (267).

Localizări instabile

Cu cât este mai puțin legat de pământ, cu atât mai mult este citadin și cu atât mai puțin se dovedește înrădăcinat meseriașul. Peste nivelul mâinii de lucru țărănești, care, și ea, are mobilitățile ei (mai ales în regiunile sărace), meșteșugarii stricto sensu sunt cea mai mobilă populație. Acest lucru ține de chiar natura producției preindustriale care înregistrează neconținut când creșteri bruște, când căderi la verticală. Curbele parabolice reproduse în graficul 21 dau o idee despre fenomen. Există un ceas al prosperității; apoi totul se schimbă. Un crochiu al imigrațiilor artizanale, care au creat încetul cu încetul preindustria engleză, o dovedește într-un chip admirabil. Meseriașii, mereu prost plătiți, obligați să-și facă rost de necesitățile de

hrană și să treacă pe sub furcile caudine ale pieții, sunt sensibili față de orice mișcare a salariilor, față de orice scădere de cerere. Deoarece, niciodată nimic nu merge după cum le-ar fi voia, ei sunt migranți perpetui, „un corp ambulant și precar care se poate transplanta la cel mai mărunț eveniment” (268). Dacă manufacturile dau faliment, o să avem „o-trecere a lucrătorilor în țările străine”, scrie cineva din Marsilia, în 1715 (269). Fragilitatea industriei, explică Mirabeau, „Amicul Oamenilor” (270), constă în faptul că „toate rădăcinile ei țin de degetele lucrătorilor, totdeauna gata să transmigreze ca să urmeze cursul abundenței reale” și care rămân „oameni precari”. „Putem noi răspunde de constanța artiștilor [artizanilor, meșteșugarilor] noștri, ca de imobilitatea ogoarelor noastre?” Bineînțeles că nu, răspunde. Dupont de Nemours (271), iar Forbonnais adaugă (272): „Artele sunt ambulatorii, fără doar și poate”.

— Ele sunt așa prin tradiție (confreriile); ele sunt așa din necesitate, de fiecare dată atunci când condițiile proaste de viață se înrăutățesc la maximum. „Ca să spunem așa, ei trăiesc de pe o zi pe alta”, spune în Juma lui său (1658) un burghez din Reims care nu îi iubește. Cinci ani mai târziu, vremurile fiind grele, el constată: „Poporul □

jsi desface munca, dar, cu preț mic, așa încât pot se trăiască doar cei pricepuți”; ceilalți sunt în gpitale sau cerșesc și „milogesc” pe străzi. În anul următor, 1664, lucrătorii își lasă meseria, „se fac salahori sau se întorc în sate” (275). La Londra, situația pare doar cu puțin mai bună. O gazetă franceză (274) din 2 ianuarie 1730, amintind că prețul pâinii a scăzut acolo cu doi „soli” (cam 9%), adaugă: „În felul acesta, lucrătorii sunt acum în stare să trăiască din salariile lor”. Prin 1773, după raportul unui inspector al manufacturilor, mulți țesători din Languedoc, „fără pâine și fără mij-ioace de a o avea” (este șomaj), sunt siliți „să se expatrieze ca să trăiască” (275).

De îndată ce apare un accident, un șoc, mișcarea se precipită. Ca de pildă, pornind din Franța, în ajunul revocării edictului de la Nantes (1685). Ca, de pildă, în Noua Spanie, în 1794, și, încă mai mult, în 1785 – 1786, atunci când se declanșează foametea în minele din nord, odată cu oprirea trimiterilor de porumb. Acolo ea s-a năpustit spre sud și spre México, orașul tuturor mârșăviilor, „lupanar de infamias y disoluciones, cueva de pica-ros, infierno de caballeros, purgatorio de hombres de bien...” Um martor de bună credință propune, în 1786, sa

de zidească intrările în oraș pentru a-l apăra de această nouă prostime (276).

În schimb, orice industrie care vrea să se dezvolte izbutește să ademenească, din alte orașe, chiar străine și îndepărtate, lucrătorii specializați de care are nevoie. Și niciuna nu lasă să-i scape prilejul, încă în secolul al XIV-lea, orașele flamande încearcă să contracareze politica regelui Angliei care le atrage calfele de țesători promițându-le «bere bună, carne bună, paturi bune și soațe și mai bune, fetele englezoaice fiind cele mai renumite prin frumusețea lor» (277). În secolul al XVI-lea* încă și în cel de-al XVII-lea, deplasările de mină de lucru corespundeau adesea unor abandonări, unor dereglări complete a diviziunii internaționale a muncii. De aici, câteodată, o politică croce pentru a împiedica imigrarea lucrătorilor, a-i opri la granițe sau pe drum și a-i aduce cu forța înapoi. Sau, în orașele străine, negocierea întoarcerii lor în țară.

În 1757, în Franța, această politică devine, în sfârșit, perimată. De la Paris, mareșalatele de Lyon, Dauphine, Rousillon și Bourbonais primesc ordinul să înceteze urmărirea împotriva lucrătorilor fugari: ar însemna să risipești bajiul public (278). Într-adevăr, vremurile s-au schimbat. În secolul al XVIII-lea, există o generalizare, o ubicuitate a activității industriale, o multiplicitate de legături. Pretutindeni, manufacturi; pretutindeni, industrii rurale. Nu există oraș, nu există orășel, nu există (mai ales) tângușor, nu există sat, care să nu aibă războaiele lui de țesut, forjele, țiglăriile, cărămidăriile lui, joagărele lui. Politica satelor, contrariu a ceea ce sugerează cuvântul mercantilism, este industrializarea, care crește de la sine, care încă de pe atunci își vedește efectele sociale păgubitoare, se schițează uriașe concentrări muncitorești: 30.000 de persoane la exploatarea carbonifere de la Newcaslle (279); 450.000 ocupate cu țesutul în Languedoc încă din 1680, cum spuneam; 15.000.000 lucrători textiliști, în 1795, în cele cinci provincii, Hainaut, Flandra, Artois, Cambrésis, Picardia, după spusele lui Paires, un reprezentant al poporului în misiune. Adică o industrie și un comerț colosale (280).

Odată cu creșterea economică din secolul al XVIII-lea, activitatea industrială se generalizează. Localizată în secolul al XVI-lea, în cea mai mare parte, în Țările de Jos și Italia, ea se dezvoltă de-a lungul Europei, până la Ural. De aici, mulțimea de lansări și demaraje rapide, nenumărate proiecte, invenții, care nu sunt totdeauna invenții, și

spuma murdară a afacerilor veroase, încă de pe atunci atât de îmbelșugată.

De la țară la oraș și de la oraș la țară

Văzute în bloc, deplasările de meșteșugari nu sunt fortuite: ele semnaleză valuri de fund. Fie că

376

377

Industria mătăsii, de exemplu, trece aproape dintr-odată, în secolul al XVII-lea, din Mezzo-giorno în nordul Italiei; fie că marea activitate industrială (și, dincolo de ea. negustorească) se îndepărtează, odată cu sfârșitul secolului al XVI-lea. de țările mediteraneene, ca să-și găsească pământurile de baștină în Franța, în Olanda, în Anglia și în Germania – de fiecare dată intervine o mișcare de basculă, plină de consecințe.

Dar există și altfel de răsturnări destul de regulate. Studiul lui J.A. Van Houtte (281), care va apărea curând, atrage atenția asupra mișcării de du-te-vino a industriei între orașe, târguri și zona rurală de-a lungulțărilor de Jos, din evul mediu până în secolul al XVIII-lea, ba chiar până la mijlocul celui de-al XIX-lea. Pe parcursul acestor zece sau douăsprezece secole de istorie, industria este difuză în zona rurală. De aici. impresia că este vorba, în același timp, de ceva original, de ceva spontan, de nedesrădăcinat. Cu toate acestea, în secolele al XIII-lea și al XIV-lea, preindustria emigrează puternic spre orașe. În ajunul depresiunii de lungă durată dintre 1350 și 1450, acestei faze urbane îi urmează un reflux puternic; atunci zona rurală este din nou invadată de războaiele de țesut, cu atât mai mult cu cât munca urbană, strânsă în corsetul reglementărilor de breaslă, a devenit greu de manipulat, și mai ales prea costisitoare. Restaurarea industrială a orașului s-ar fi operat, în parte, în secolul al XVI-lea; apoi zona rurală și-ar fi luat revanșa, în cel de-al XVII-lea, pentru ca, în secolul al XVIII-lea, să înceapă din nou să piardă pe jumătate.

Acest rezumat simplificator indică esențialul, adică existența unei duble claviaturi, orașul și zona rurală, în Europa și, poate, în întreaga lume. În felul acesta, în economia de ieri se introduce o alternativă, deci o anumită suplețe, o posibilitate de joc, deschisă negustorilor întreprinzători și statului. Are oare dreptate J.A. Van Houtte când afirmă că fiscalitatea prințului, în funcție de îap – apasă numai asupra orașului sau că lovește și câmpia, contribuie la crearea

acestor regimuri diferite și a acestei alternanțe de avânt și de stagnare? Numai un studiu concret ar lămuri lucrurile. Dar un fapt rămâne în afară de discuție: prețurile și salariile își joacă rolul.

Nu este analog procesul care, la sfârșitul secolului al XVI-lea și începutul celui de-al XVII-lea, duce la dispariția industriei urbane în Italia și o fac să basculeze spre orașele de ordinul al doilea, spre orașele, târgușoare, sate? Între 1590 și 1630, drama industrială a Italiei este provocată de concurența prețurilor mici ale industriei nordice. Trei soluții i se oferă, explică Domenico Sella (282), referindu-se la Veneția, unde salariile au devenit prohibitive: să se retragă către zona ei rurală, să se specializeze în produse de mare lux, să se sprijine, pentru a acoperi insuficiența mâinii de lucru, pe mașini cu motor hidraulic. În această situație de urgență, au fost folosite toate cele trei soluții. Nenorocirea este că prima, întoarcerea oarecum firească la artizanatul rural, n-a fost, nu putea să fie, un succes deplin: într-adevăr, zona rurală venețiană are nevoie de toate brațele de care dispune: în secolul al XVII-lea, ea se consacră culturilor noi, dudul, porumbul, iar agricultura devine, în mod deosebit, remuneratorie. Exporturile venețiene de orez spre Balcani și Olanda cresc continuu. Cele de mătase crudă și toarsă sporesc de patru ori între 1600 și 1800 (283). Soluția a doua, luxul, și cea de a treia, mașinismul, având în vedere puținătatea mâinii de lucru, se dezvoltă. În ceea ce privește mașinismul, observații utile a făcut în ultima vreme Carlo Poni (284). Italia secolului al XVII-lea ne apare astfel, încă o dată, cu mult mai puțin inertă decât o prezintă obișnuit istoriile generale.

Industria spaniolă, înfloritoare încă de la mijlocul secolului al XVI-lea, și atât de deteriorată atunci când secolul se încheie, nu s-a lăsat prinsă într-o cursă asemănătoare? Palierul țărănesc nu i-a putut servi drept zonă de refugiu, atunci când, spre 1558, industria artizanală se revarsă din orașe spre zona rurală. Iată fapte care, prin contrast, luminează vigoarea poziției englezești» 3

unde nivelul rural este atât de solid și foarte de timpuriu legat prin intermediul lânii de industria majoră a postavurilor.

Jiu existat industrii-pilof)

Ajunși cu explicațiile în acest punct, începem să zărim contururile imprecise și complicate ale preindustrii. O întrebare stânjenitoare. poate prematură, și pe care o sugerează, insidioasă, lumea de astăzi, se pune de la sine: au existat sau nu, sub vechiul

regim, industrii-pilot? Asemenea industrii, astăzi, poate ieri, sunt industriile care atrag spre ele capitalurile, beneficiile și mâna de lucru și al căror avânt. În principiu, se poate răsfrânge asupra sectoarelor învecinate, antrenându-le după ele; este vorba doar despre o posibilitate, într-adevăr, economia veche este lipsită de coerență; adesea chiar ea este dislocată, ca în țările subdezvoltate de astăzi. Drept urmare, ceea ce se petrece într-un sector nu îi depășește neapărat limitele. Așa se face că, la o primă privire, universul preindustrial nu a avut, n-a putut avea, relieful accidentat al industriei epocii actuale, cu denivelările și cu sectoarele sale de vârf.

Mai mult încă, luată în întreaga ei masă, această preindustrie, oricât de importantă ar fi relativ, nu determină economia în ansamblu să încline spre ea. Într-adevăr, până la Revoluția industrială, ea este departe de a domina creșterea, mai degrabă mișcarea nesigură a creșterii; pasul de ansamblu al economiei este cel care, prin defecțiunile și prin mișcările lui sacadate, domină Preindustria, îi imprimă mersul ezitant și curbele sincopate. Întreaga problemă sau aproape întreaga Problemă a valorii matriciale a producției este Pusă în discuție. Lucrurile pot fi apreciate mai „ine clacă se pun în lumină autenticele industrii „dominante” dinainte de secolul al XIX-lea, situ-l? Primiul rând, așa cum s-a semnalat de mii de 01” i, în domeniul variat și vast al textilelor.

Această localizare pare astăzi surprinzătoare Dar societățile de ieri au valorificat stofa, costumul, îmbrăcămintea de ceremonie. Interiorul caselor aparține de asemenea stofei, perdelelor, tapetului, tapiseriilor, dulapurilor burdușite cu postavuri și cu țesături fine. Vanitatea socială acționează aici din plin, iar moda este suverană. Nicho-las Barbon se bucură că lucrurile și au așa (1690): „Moda, schimbarea costumelor, scrie el, este un mare promotor al comerțului, pentru că ea te împinge să cheltuiești pentru veșminte noi, înainte ca cele vechi să se fi ros; ea este sufletul și viața negoțului; ea [...] ține mișcarea marei bresle a comerțului; ea este o născocire care face ca omul să se îmbrace ca și când ar trăi într-o primăvară veșnică; niciodată el nu apucă să vadă toamna veșmintelor sale” (285). Trăiască, prin urmare, stofa, care încorporează o asemenea cantitate de muncă și care, pentru negustor, mai are și avantajul de a călători cu înlesnire, relativ ușoară cum este, raportată la valoarea ei.

O să ajungem însă să spunem și noi, odată cu

Georges Marcais (1930) că stofa era altă dată, păstrând toate proporțiile, echivalentul oțelului, apreciere pe care și-o însușește și William Rapp

(1975) (286)? Diferența este că în ceea ce are ea industrial, textila mai este, în cea mai mare parte, o producție de lux. Chiar de calitate medie, ea rămâne un articol costisitor, pe care săracii preferă adesea să și-l fabrice singuri, pe care îl cumpără în orice caz cu parcimonie și nu îi reînnoiesc urmând sfaturile lui Nicholas Barbon. Clientela populară va fi câștigată abia odată cu apariția industriei engleze și mai ales a țesăturilor de bum bac de la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Dar o industrie cu adevărat dominantă implică o cerere largă. Să citim, prin urmare, istoria textilelor cu prudență. De altfel, domniile succesive pe care le relevă ea nu corespund numai schimbărilor de modă, ci și alunecărilor și recentrărilor succesive ale producției la nivelul de sus al schimburilor.

Total se petrece ca și cum concurenții și-ar disputa neîncetat supremația textilelor. 3

În secolul al XIII-lea, lână înseamnă Țările de jos și Italia, în același timp (287); în secolul următor, ea înseamnă mai ales Italia: „Renașterea italiană? Dar asta înseamnă lina!” exclama Gino garbieri la un recent colocviu. După aceea, devine aproape preponderentă mătasea și Italia îi datorează ultimele sale ore de prosperitate industrială, în secolul al XVI-lea. Dar prețioasa textilă atinge curând Nordul, Cantoanele elvețiene (Zürich), Germania (Köln). Olanda după revocarea edictului de la Nantes, Anglia, Lyonul mai ales, care își începe atunci cariera de mare centru al mătăsii, continuată până în zilele noastre. Cu toate acestea – o nouă schimbare; în secolul al XVII-lea – postavurile fine de tip englezesc izbutesc să facă, în detrimentul mătăsii, o străpungere triumfală, prin 1660 dacă ar fi să-i credem pe mercierii francezi (288), și voga lor se întinde până în Egipt (289). În sfârșit, ultim combatant și nou învingător, bumbacul. El este de multă vreme în Europa (290). Dar. împins de către țesăturile indiene, ale căror tehnici de imprimare și de vopsire, inedite în Europa, provoacă un puternic entuziasm (291), iată-l curând în rândul întâi (292). Vor inunda pânzeturile indiene Europa? Toate barajele sunt înlăturate de către intrus. Dacă așa stau lucrurile, trebuie neapărat ca Europa să înceapă chiar ea să imite India, să țese, să imprime bumbacul. În Franța, calea spre fabricarea țesăturilor indiene este pe

deplin liberă începând din 1759 (293). Intrările de materie primă prin Marsilia sunt de 115.000 chintale în 1788. adică de zece ori mai mari decât în 1700 (294).

Este adevărat că, pe durata celei de a doua jumătăți a secolului al XVIII-lea, dinamismul general al economiei atrage după sine o amplă creștere a producției în toate ramurile industriei textile. O febră a noutății și ingeniozității tehnice trece atunci prin bătrânele manufacturi. În fiecare Zi> se nasc noi procedee, noi țesături. Doar în Franța, imensă zonă de ateliere, iată țesăturile „migno-381 j16 /65 9 risettes, ferandines și burats care se fabrică 81 la Toulouse, lanisme, la Castres și în alte orașe

1 t.

jj!

l!

și locuri” din Languedoc (295); iată țesături nolettes”, confiscate în Champagne deoarece nu corespund normelor de lungime și lățime, și care s-ar părea că vin de la Chilons (296); iată etaminele de lână de modă nouă, fabricate la Mans, cu urzeală albă și băteală castanie (297); iată „gaze soufflee”, o mătase foarte ușoară imprimată în relief, datorită unui mordant la care aderă o „pulbere făcută din fir tăiat mărunț și amidon” (problemă gravă: trebuie oare vămuită ca țesătură de fir sau ca țesătură de mătase, mătasea fiind a șasea parte din greutatea ei?) (298); iată, la Caen, o corcitură de fir și de bumbac numită „grenade”, care și-a asigurat debușee frumoase în Olanda (299), și „serjul de Roma” fabricat la Amiens (300), și „les frocs”, sumanele, de Normandia (301) etc. Această profuziune de nume are, totuși, semnificația ei. Și nu mai puțin, la Lyon, înmulțirea invențiilor în mediul mătăsarilor, sau mașinile noi care apar una după alta în Anglia. E de înțeles faptul că Johann Beckman (302), unul din primii istoriografi ai tehnologiei, se bucură atunci când citește, ieșită de sub pana lui d’Alembert, întrebarea: „ce s-a putut scorni în oricare alt gen, care să arate mai multă subtilitate decât lucrul catifelei în alesătură?”

Dincolo de toate acestea, în ochii noștri, primatul textilelor în viața preindustrială are ceva paradoxal. El este primatul „retrograd” al unei activități „venită din cel mai adânc ev mediu” (303). Și, totuși, probele se află în fața noastră. Dacă îl judecăm după volum, după dinamica lui, sectorul textilelor suportă comparația cu industria carboniferă, totuși modernă, sau, și mai mult, cu forjele din Franța

care, după rezultatele anchetei din 1772 și ale anchetei din 1788, arată chiar o dare înapoi (304). În sfârșit, un argument decisiv asupra căruia nu este nevoie să insistăm: fie că reprezintă un primum mobile, fie că nu, bumbacul a jucat un foarte mare rol în pornirea Revoluției industriale engleze.

Negustori și corporații

ne reamintează activitățile industriale în diferitele lor contexte. Ne rămâne să determinăm locul pe care îl ocupă aici capitalismul, și acest lucru nu e simplu. Capitalismul este în primul rând capitalismul negustorilor urbani. Dar acești negustori, negocianți sau întreprinzători, au fost introduși la pornire în ordinea corporativă pe care au creat-o orașele, în scopul de a-și organiza ansamblul vieții meșteșugărești. Negustorii și meseriașii au fost prinși în ochiurile unei aceleiași rețele din care nu s-au smuls niciodată cu totul. De aici, ambiguități și conflicte.

Les corps de metiers (cuvântul corporații, corporations, folosit fără noimă, nu apare de fapt, cum se știe, decât în legea Le Chapelier care, în 1791, le desființează) s-au dezvoltat, din secolul al XII-lea până în cel de al XV-lea, în toată Europa, mai devreme sau mai târziu. În funcție de regiune, și cel mai târziu în Spania (date tradiționale: Barcelona, 1301; Valencia 1332; Toledo, 1426). Nicăieri, totuși, aceste corporații (Zi mae în Germania, Arti în Italia, Guilds în Anglia, gremios în Spania) n-au avut posibilitatea să se impună fără restricții. Anumite orașe le aparțin, altele sunt libere. În interiorul uneia și aceleiași aglomerații urbane – ca la Paris sau la Londra – poate exista o partajare, în Occident, epoca lor de glorie apusese în secolul al XV-lea. Dar există, în Germania cu deosebire, supraviețuiri tenace: muzeele de acolo sunt astăzi pline de lucruri amintind de meșterii din Ziinfte. În Franța, avântul corporațiilor, din secolul al XVII-lea, trădează înaintea de orice dorința monarhiei preocupată să uniformizeze, să controleze și, într-o măsură și mai mare, să taxeze. Toate corporațiile se îndatorează pentru a satisface pretențiile fiscolei (305).

În epoca lor de strălucire, o mare parte din

383 Uli din muncă, din producție le revine.

tund când viața economică și piața se dezvoltă.

de îndată ce diviziunea muncii impune noi ctitorii și împărțiri, apar, evident, ciocniri de frontieră. Ceea ce nu împiedică sporirea numărului de meserii, în pas cu mișcarea generală. La Paris, în 1260,

sântul Ol, îndeaproape supravegheate de către le prevot, des marchands, (magistratul negustorilor) și această sută de meserii semnalează de pe atunci specializări evidente. Mai apoi se creează alveole noi.

La Nürnberg, pe care îl guvernează o aristocrație restrânsă și vigilentă, meseriile care se ocupă de lucrarea metalelor, Metaligewerbe, se împart, începând din secolul al XIII-lea, în mai multe duzini de profesii și meserii independente (306). Procesul este același la Gând, la Strasbourg, la Frankfurt am Main, la Florența unde prelucrarea lânii devine, ca și aiurea, o colecție de meserii. În fapt, înflorirea din secolul al XIII-lea se naște din această diviziune a muncii, pe cale de a se impune, de a se dezvolta. Dar elanul economic pe care ea îl aduce după sine amenință repede însăși structura meseriilor, pusă în pericol de avântul negustoresc. Din această opoziție violentă se naște, firește, războiul civil pentru cucerirea puterii urbane. Aceasta este Zunftrevoluțion-ul istoricilor germani, care ridică breslele împotriva patriciatului. Dincolo de această schemă prea simplă, nu e greu să recunoaștem lupta negustorilor și meșteșugarilor, cu alianțele și opozițiile ei, lungă luptă de clasă, cu mișcările ei de du-te-vino. Dar luptele violente au o durată limitată și, în lupta surdă care urmează, negustorul va câștiga până la urmă partida. Colaborarea pe picior de egalitate dintre el și corporații nu e posibilă, căci în joc este cucerirea pieții muncii și a primatului economic de către negustor, ca să nu spunem de către capitalism.

Vocația corporațiilor este înțelegerea între membrii unei aceleiași meserii și apărarea lor împotriva celorlalți, în controverse meschine, dar care sunt legate deviate de fiecare zi. „Vigilența corporativă se exercita, înainte de toate, față de piața orașului» din care fiecare meserie vrea partea ei întreagă

se înseamnă o securitate a muncii proprii și a profitului, a „libertăților”, în sensul de privilegii. Dar banul, economia monetară, comerțul la distanță, pe scurt negustorul, intervin într-un joc care nu e niciodată simplu. Încă la sfârșitul secolului al XII-lea, postavurile din Provins, unul din orașele în jurul cărora gravitează târgurile din Champagne, se exportă la Neapole, în Sicilia, în Cipru, în Majorca, în Spania, chiar la Constantinopol (307). Cam în aceeași epocă Spire, oraș foarte modest și neavând măcar un pod pe Rin, care nu e totuși departe de el, fabrică un postav destul de ordinar, negru, sein sau alb

(adică neprelucrat, „crud”). Dar acest produs de calitate mijlocie se desface până la Lübeck, Sankt-Gall, Zürich, Viena și merge chiar până în Transilvania (308). Și» în același timp, banul pune stăpânire pe orașe, la Paris, în 1292, registrul de impozite semnalează încât eva cazuri bunăstare (peste 4 livre impunere, impunerea reprezentând a cincizecea parte din venit) și, în câteva foarte rare cazuri, opulență, peste 20 de livre impunere, recordul fiind de 114 livre impunere, în beneficiul (dacă se poate spune așa) unui „lombard”. Foarte limpede* opoziția se manifestă simultan, între corporații, între bogați și săraci în interiorul aceleiași corporații, și între străzi sărace, chiar mizerabile, și străzi în chip ciudat avantajate. Deasupra ansamblului, se desprinde un lot de cămătari și negustori milanezi, venețieni, genovezi, florentini. Nu s-ar putea spune, având în vedere mii de incertitudini, dacă regimul amestecat al negustorilor și meșteșugarilor cu prăvălie (pantofari, băcani, mercieri, postăvari, tapiseri, șelari...) este, încă de pe atunci, purtătorul la cel mai înalt nivel al unui micro-capitalism, dar lucrul acesta este verosimil (309).

În orice caz, banul este de față, încă de atunci în stare să se acumuleze și, odată acumulat, să-și joace rolul. Jocul inegal a început: anumite corporații se îmbogățesc; celelalte, majoritatea, ră

3 B?? în modeste. La Florența ele se deosebesc în chip

5 Ilm Pede: Ani Maggiori și Arie Minori, încă de pe atunci un popolo grasso și un popolo magro. Pretutindeni se accentuează diferențele, denivelările, Arti Maggiori trec progresiv în mâna marilor negustori, sistemul de Arti nemaifiind în acel moment decât un mijloc de a domina piața muncii. Organizația pe care o disimulează este sistemul pe care istoricii îl vor numi Verlagssystem. A. Început o eră nouă.

Verlagssystem-ul

».

Verlagssystem-ul, sau Verlagssystem-ul, expresii echivalente pe care istoriografia germană le-a creat și impus fără să vrea tuturor istoricilor, s-a instaurat în toată Europa. În engleză se spune putting out sistem, în franceză le travail à domicile sau à façon. Echivalența cea mai bună ar fi, fără îndoială, cea propusă recent de Michael Keul: travail en commandite, lucru în comandită, dar cuvântul comandită indică și o formă de societate comercială. El ar da naștere la confuzii.

Verlagssystem-ul este o organizare a producției în care cel care

dă de lucru este negustorul, Verleger-mi el avansează meseriaşului materia primă şi o parte din salariu, restul fiind plătit la predarea produsului finit. Un asemenea regim apare foarte timpuriu, mult mai devreme decât se spune de obicei, în mod sigur încă de la expansiunea din secolul al XIII-lea. Cum să interpretăm altcumva o hotărâre a magistratului negustorilor din Paris, din iunie 1275 (310), care opreşte pe torcătoarele de mătase „să pună amanet, să vândă sau să schimbe mătasea pe care le-o dau negustorii s-o lucreze, fapte ce se vor pedepsi cu izgonirea din oraş”? Pe măsură ce trece timpul, textele semnificative se înmulţesc; odată cu apropierea de epoca modernă, sistemul se răspândeşte: avem la îndemână mii de exemple şi nu ne mai rămâne decât să hotărâm pe care dintre ele îl alegem. La Lucea, la 31 ianuarie 1400, se constituie o societate între Paolo Balbani şi Pietro Gentili, amândoi negustori de mătase. Contractul de asociere precizează că îi traffkho loro seră per la maggiore parte în țarc \avorare draperia di seta”, activitatea lor va fi în esență să îacă să se fabrice țesături de mătase (311). Fare laborare, textual „a face să lucreze”, este afacerea antreprenorilor – qui faciunt laborare, cum spune expresia latinăşi ea curentă. Contractele încheiate cu țesătorii sunt înregistrate adesea la \m notar, iar dispozițiile variază. Câteodată apar pe neașteptate conflicte: în 1583, un patron genovez vrea ca un torcător de mătase să recunoască datoriile pe care le are la el şi solicită un martor, care declară că are știre de ele, fiind el tovarăș cu Agostino Costa şi văzând, în prăvălia acestuia, pe patron, negustorul Battista Montorio, „țiuat H portava sete per manifqturar et pren* deva delle manifatturrate”, care îi aducea mătase s-o lac Reze şi lua de la el mătase lucrată (312). Imaginea este cât se poate de limpede. Montorio este un Yerleger. La fel, în micul oraş Puy-en-Velay, în 1740, negustorul care pune lucrătoarele să îacă dantele la domiciliu: el le dă ață de Olanda, „la greutate, şi le ia aceeaşi greutate în dantele” (313). La Uzes, prin aceeaşi epocă, 25 de fabricanți fac să meargă, în oraş şi în satele apropiate, 60 de războaie care țes ser} (314). Diego de Colmenares, istoricul Segoviei, vorbea despre „fabricanții de postav” de pe vremea lui Filip al II-lea „care erau impropriu numiți negustori, adevărați tați de familie, căci, în gospodăriile lor şi în afara acestora, ei dau de mâncare la un mare număr de persoane [mulți dintre ei la câte 200, alții la câte 300], fabricând astfel cu mâini străine tot felul de țesături magnifice” (315). Un alt exemplu de Verlegeri sunt negustorii

cuți-tari din Solingen, numiți în mod ciudat Fiertig-macher („finisori”), sau negustorii pălăriei din Londra (316).

În acest sistem de muncă la domiciliu, meșterul breslaș devine adesea, el însuși, un salariat. El depinde de negustorul care îi furnizează materia 1—1101 lraP^ortată adesea de departe, care îi asigură mai apoi vânzarea la export a barchetelor, a țesăturilor de lână sau mătase. Toate sectoarele vieții meșteșugărești pot fi atinse în felul acesta, iar sistemul corporativ, cu toate că păstrează vechile aparențe, se ruinează. Impunându-și serviciile, negustorul își subordonează munca meseriașului, fie că este vorba de prelucrarea fierului, de prelucrarea textilelor sau de construcția de nave.

În secolul al XV-lea, la Veneția, pe șantierele private de construcții de nave (adică pe cele din afara uriașului Arsenal al Senioriei), meșterii din Arte dei Carpentieri și Arte dei Calafati veneau să lucreze cu ajutoarele lor (unul sau doi fanți de fiecare), în slujba negustorilor armatori, coproprietari ai corăbiei care se construia. Iată-i intrați în pielea unor simpli salariați (317). La Brescia, către anul 1600, afacerile merg prost. Cum poate fi reanimată fabricarea de arme? Făcând apel, în oraș, la un anumit număr de mercanți, de negustori care să pună la lucru pe meșteri și meseriași (318). Odată mai mult, capitalismul trage într-o casă străină. Se întâmplă de asemenea” ca negustorul să trateze cu o întreagă corporație, ca de pildă pentru pânzeturile de Boemia și de Silezia: acesta este sistemul numit Zunftkauf (319).

Întreagă această evoluție a fost întâmpinată cu o anumită înțelegere complice în sânul corporațiilor urbane. Și mai adesea, ea s-a izbit de opoziția lor sălbatică. Dar sistemul are câmp liber în zona rurală, iar negustorul nu se lipsește de acest chilipir. Intermediar între producătorul de materie primă și meșteșugar, între meșteșugar și cumpărătorul produsului finit, între apropiat și îndepărtat, el este și intermediar între oraș și sat. Pentru a lupta împotriva relei voințe și a salariilor mari din orașe, el poate, dacă e nevoie, să facă un larg apel la industriile rurale. Postăvăria florentină reprezintă activitatea conjugată a zonei rurale și a orașului. În același chip, în jurul Mansului

(14.000 de locuitori în secolul al XVIII-lea), e risipită o industrie a etaminelor, țesături ușoare de lux (320). Sau, în jur de Vir, industria hârtiei

(321)...

În iunie 1775, în Erzgebirge, de la Freyburg la Augustusberg, un călător atent traversează lungul șir de sate în care se toarce bumbacul și se fac dantele negre, albe sau „blonde”, îmbinând fire de in de beteală și de mătase. E vară: toate femeile sunt afară, în pragul caselor, la umbra unui tei; o horă de fete înconjoară un bătrân grenadier. Și toate, inclusiv bătrânul oștean, lucrează cu înverșunare. Trebuie să trăiești: dantelăreasa nu-și oprește mișcarea degetelor decât atunci când mănâncă o bucată de pâine sau un cartof fiert pe care presară un pic de sare. La sfârșit de săptămână, merge să-și ducă lucrul, fie în piața vecină (dar acest caz reprezintă o excepție), fie cel mai adesea la Spitzenherr (să traducem cu „seniorul dantelei”), care i-a avansat materia primă, i-a furnizat desenele, aduse din Olanda sau din Franța, și care și-a asigurat dinainte achiziționarea produsului. Atunci, ea cumpără ulei, puțină carne, orez pentru festinul duminical (322).

Munca la domiciliu ajunge astfel la rețele de ateliere corporative sau familiale, legate între ele prin organizația negustorească, care le animă și le domină. Un istoric scria pe bună dreptate: „Dispersarea nu era, în fond decât o aparență; totul se petrecea de parcă atelierele la domiciliu ar fi fost prinse într-o invizibilă plasă de păianjen financiară ale cărei fire erau stăpânite de câțiva neguțatori” (323).

Amintita pânză de păianjen nu acoperă însă totul, nici pe departe. Există regiuni întinse în care producția rămâne în afara contactelor directe cu negustorul. Fără îndoială, așa stau lucrurile în ceea ce privește prelucrarea lânii în multe regiuni din Anglia; poate, în jur de Bădarieux, în Langue-doc, în ceea ce privește populația activă care se ocupă cu făcutul cuielor, în mod sigur la Troyes, unde prelucrarea inului, încă în secolul al XVIII-lea, scapă Ver (egerului. Și în multe alte regiuni, chiar în secolul al XIX-lea. Această producție liberă nu este posibilă decât pornind de la „materie primă ușor accesibilă, pe piața apropiată-389 tă, pe care se desface în general și produsul finit.

În secolul al XVI-lea, în iarmaroacele spaniole, la sfârșitul iernii, se văd astfel lucrători aducând pe piață, țesăturile de lână făcute chiar de ei, așa cum fac, și în secolul al XVIII-lea, atâția săteni în piețele engleze.

Nu există, Verleger nici în Gevaudan, regiune deosebit de săracă din Masivul central, prin 1740. În acest ținut aspru, vreo 5.000 de țărani se așază la războiul de țesut, an de an atunci când sunt „goniți în case de gheața și de zăpada care, timp de șase luni, acoperă pământul

și cătunele lor”. Atunci când termină un vig „ei îl duc la piața cea mai apropiată [...], astfel încât găsești tot atâția vânzători câte viguri; prețul se plătește întotdeauna peșin”, și tocmai asta îi atrage pe acești țărani nevoiași. Postavurile lor, cu toate că sunt făcute din lână locală bună, sunt „de valoare neînsemnată, căci nu se vând decât de la zece – unsprezece soli până la douăzeci, dacă nu luăm în seamă serjurile numite escots [...]”. Cumpărătorii cei mai obișnuiți sunt negustorii din provincia G6 vaudan, răspândiți prin șapte sau opt orașe mici în care se găsesc pive, ca la Marvejol, Langogne, La Ca-nourgue, Saint-Chely, Saugues și [mai ales] la Mende”. Vânzările au loc în târguri și piețe. „În două-trei ore, toată marfa e vândută, cumpărătorul își alege și face prețul [...] în fața prăvăliei unde i se arată vigurile” și unde, după ce se încheie înțelegerea, el le verifică lungimea cu un cot. Aceste vânzări sunt înscrise într-un registru, indicându-se numele lucrătorului și prețul plătit (324).

Cam prin aceeași epocă, fără îndoială, un antreprenor cu numele de Colson încearcă să aclimatizeze în acest Gevaudan primitiv Verlagssystem-ul, odată cu fabricarea postavurilor numite de Roy în Anglia și de Marlborough în Franța, El „istorisește, într-un memoriu adresat Statelor, adunării Stărilor din Languedoc (325), demersurile și succesele sale și arăta necesitatea unui ajutor, dacă acestea doresc ca el să persevereze în eforturile lui. Colson este un Verleger, dublat de un întreprinzător, care se străduie să-și impună fes iar

Vg în Germania ventariat, i «g-eu PP

riGii germam în lega a mul de munca U de afara răspândindu-se
mă

găsim o TM rțe de Jos (Ga – doar între ȚI «M
acolo.

deșugace, ti. ltr-adevăr, cee astfeli mul rtad est. viozarea Con «e de producă «sistan-ul poate atinge orice ție, din moment ce negustorul are interes să și. O aservească. Totul favorizează această proliferare-avântul general al tehnicii, accelerarea transporturilor, creșterea capitalului acumulat, mânuir de mâini experte și, ca să încheiem, înflorirea minelor germane începând din anii 1470.

O mulțime de semne indică vioiciunea economiei germane, dacă n-ar fi decât demarajul timpuriu al prețurilor, sau chipul în care centrul său de greutate trece dintr-un oraș în altul: la începutul secolului al XV-lea, totul se mai învârte în jurul Ratisbonei, pe Dunăre;

apoi se impune Number-gul; ceasul Augsburgului și al negustorilor lui financiari sună mai târziu, în secolul al XVI-lea: totul se petrece ca și cum Germania ar tot trage după sine Europa care o înconjoară, și s-ar tot adapta la ea, adaptându-se de asemenea la propriul ei destin. În Germania, Verlagssystem-ul profită de aceste condiții favorabile. Dacă am trasa pe o hartă toate legăturile pe care el le creează, întreg spațiul ținuturilor germane ar fi străbătut de mulțimea liniile lui fine. Una după alta, toate activitățile se prind în aceste rețele. La Lfibeck, acesta este cazul precoce al atelierelor de postă-vărie din secolul al XIV-lea; la „Wismar, cel al sladnițelor care adună pe Bräuknechte și pe Bräu-mâgde, „berari” și „berărițe”, încă de pe atunci salariați; la Rostock, morăritul și fabricarea malțului. Dar în secolul al XV-lea, câmpul operațional al sistemului este, prin excelență, întinsul sector al textilelor, din Țările de Jos, unde concentrările sunt mult mai puternice decât în Germania, până în Cantoanele elvețiene (țesăturile de Basel și Sankt Gali). Fabricarea barchetelor, amestec de in și bumbac, care implică importul de bumbac din Siria, prin Veneția, este prin natura ei o ramură în care negustorul, care deține materia primă îndepărtată, își joacă, prin forța lucrurilor, rolul, fie la Ulm, fie la Augsburg, unde munca la domiciliu favorizează avântul Barchenf-ului (326). Prin alte părți, sistemul cuprinde dogar ia, butnă-ritul, fabricarea butoaielor, fabricarea hârtie industrial m-ai bine – în Polonia.

SSH?

nici mina 1 m ductie cea lor de o XIII-lea

— C°n f miner este o McSeria de Jf-eșteri d meșteșugan, de ffleș se gene ea, odată germaai în

Grupe hăen chaf în Europa t secolele a de dei al acesidera
IXV.le-a.

ne ori. mâna or lot. e\evcare sunt industriale

1392

rea și p aparate de sleirea apei me

din VE tea aparate de „prezenta; toate (tehnic sleirea apei te**»

P greU de °olte pRoceurma urmelor, roai P totdeauna, n iar.

(î & d

We se elaborează PLvitatea f

Din acel moment, act mate

tăiații și reîntăitu

Mțic

(în lumea m-11 „& de la sine) deci I iQ.

Mutația, care are deschide poarta doar prin putor pe mine și Pe 393 legate de ele ne

We se elaborează PLvitatea f-iderabtt lment act arterial

Evoluția se desăvârșește aproape pretutindeni în același moment, la sfârșitul secolului al XV-lea în minele de argint din Harz și din Boemia, în Alpii Tirolului, multă vreme un centru de exploatare a aramei; în minele de aur din regatul ungar de la Koenigsberg la Neusohl, de-a lungul micii văi încastrate a Granului (328). Și, drept urmare, lucrătorii liberi din Gewerkschaften devin pretutindeni salariați, lucrători dependenți. De altfel, aceasta este epoca în care își face apariția cuvântul „muncitor”, Arbeiter.

Investiția de capital se traduce prin progrese spectaculoase ale producției, și nu numai în Germania. La Wieliczka, aproape de Cracovia, exploatarea țărănească a sării geme, prin evaporarea apei sărate în recipiente nu prea adânci de fier, și-a trăit traiul. Se sapă galerii și puțuri până la adâncimi de 300 de metri. Mașini uriașe, puse în mișcare de cai, ridică la suprafață dalele de sare. Producția, la apogeul ei (secolul al XVI-lea), este de 40.000 de tone pe an; 3.000 de lucrători sunt angajați în ea. Din 1368, statul polonez colaborează la exploatare (329). Tot aproape de Cracovia, dar în Silezia superioară, minele de plumb din apropiere de Olkusz care, la sfârșitul secolului al XV-lea, produceau între 300 și 500 de tone pe an, livrează de la 1.000 la 3.000 în secolele al XVI-lea și al XVII-lea. Aici dificultatea nu este adâncimea (doar 50 – 80 de metri), ci apa supraabundentă. Se impune săparea unor galerii lungi, căptușite cu lemn, în pantă, îngăduind scurgerea prin gravitație; înmulțirea pompelor, puse în mișcare de cai; creșterea mâinii de lucru. Cu atât mai mult cu cât duritatea rocii este atât de mare încât, în opt ore de muncă, un lucrător nu sapă decât 5 cm de galerie. Toate acestea cer capitaluri și dau automat minele în mâna celor care le posedă: o cincime din puțuri revine astfel regelui Poloniei, Sigismund August, un rentier; o cincime nobilimii, ofițerilor regali și locuitorilor înstăriți ai orașelor noi din vecinătate; cele trei cincimi care mai rămân, negustorilor din Cracovia, care dețin plumbul polonez, așa cum negustorii din Augsburg s-au priceput, cu toate că sunt la o bună distanță, să pună mina pe aurul, argintul, arama Boemiei, Slovaciei și

Ungariei sau Tirolului (330).

pentru oamenii de afaceri, tentația de a monopoliza surse de venituri atât de importante era mare. Dar dorința întrecea puțința: chiar Fugarii au dat greș, cu toate că fuseseră foarte aproape de țintă, în încercarea de a stabili un monopol al aramei. Hochstetterii s-au ruinat încăpățănându-se să realizeze un trust al mercurului, în 1529. Volumul capitalului ce se cerea investit făcea în general, cu neputință ca un singur negustor să ia asupra lui, fie și numai ansamblul unei singure mine particulare. Este adevărat că Fuggerii și-au asumat, timp de mulți ani, exploatarea totală a minelor de mercur de la Almaden, din Spania, dar Fuggerii sunt Fuggeri. De obicei. În felul proprietății asupra unei nave care se împarte în părți, în carats, proprietatea unei mine se împarte în Kuxen, destul de frecvent 64, sau chiar 128 (331). Această împărțire îngăduie ca la întreprindere să fie asociat, datorită câtorva acțiuni atribuite gratuit, chiar prințul, care păstrează de altfel un drept efectiv asupra subsolului. În 1580, August I al Saxoniei posedă 2 822 de Kuxen (331). Datorită acestui fapt, statul este totdeauna prezent în întreprinderile miniere.

Dar această fază glorioasă, vreau să spun facilă, a istoriei minelor nu se lungește peste măsură. Legea randamentului descrescător acționează în chip inexorabil: exploatările miniere prosperă, apoi decad, Grevele lucrătorilor, insistente în regatul ungar încă din 1525 – 1526, indică fără îndoială o dare înapoi. Peste zece ani, semnele unei căderi progresive se înmulțesc. S-a spus că apariția concurenței minelor din America sau contradicția economică, ce taie o vreme elanul secolului al XVI-lea, poartă răspunderea ei. În orice caz, capitalismul negustoresc, gata să inter-Vmă pe la sfârșitul secolului al XV-lea, devine

O (ață prudent și părăsește afacerea, ajunsă între timp modestă. Dar, în egală măsură cu investiția, ocupă făcută de Suplimentară a «uncito (urnizor o ef10 Ma prețuri avantajoase P nun dU: UVină untură, haine și alte *7 itom rmgrâU X \cest trafic provoacă ia. ci să pribe-ieftine)» năenU din fire, și. gata 1 Cciuda tuturor» erU V1 cvte toPjji seconstruieș

3*

dezinvestiția este caracteristică pentru orice activitate capitalistă: o conjunctură o împinge înainte, o conjunctură o scoate din joc. Mine celebre sunt lăsate statului: încă de pe atunci, afacerile proaste sunt ale lui. Fuggerii rămân la Schwaz, în Tirol deoarece

prezența simultană în minereu a aramei și argintului mai permite acolo profituri substanțiale, în minele de aramă din regatul ungar, îi înlocuiesc alte firme din Augsburg: Langnauer, Haug, Link, Weiss, Palier, Stainiger și, ca să încheiem, Henckel von Donnersmark și Rehiv ger. Ei își vor ceda locul italienilor. Aceste succesiuni duc cu gândul la rateuri și eșecuri, în cel mai bun caz, la beneficii mediocre, la care, într-o bună zi, preferi să renunți.

Cu toate acestea, chiar dacă au lăsat prinților cele mai multe dintre mine, negustorii se mențin în rolul mai puțin riscant de distribuitori de produse miniere și metalurgice. Dintr-odată, nu mai vezi istoria minieră și, dincolo de ea, istoria capitalismului așa cum o vedeai prin ochii, avertizați totuși, ai lui Jacob Strieder (332). Dacă explicația ce se schițează este exactă – și ea trebuie să fie exactă –, capitaliștii angajați sau angajându-se în exploatarea minieră nu părăsesc, la urma urmei, decât posturile periculoase sau puțin sigure ale producției prime; ei se replează în fabricarea de produse semiprelucrate, în domeniul furnalelor înalte, topitoriilor și forjelor sau, și mai bine, doar în cel al distribuției. Redevin precauți.

Există zeci, sute de mărturii, utile desigur, cu privire la aceste înaintări și dări înapoi. Dar, pentru noi, problema esențială nu este asta. Nu se vede oare apărând, la capătul acestor puternice rețele miniere, un adevărat proletariat muncitoresc – forța de muncă în stare pură, „munca goală-goluță” –, adică, conform definiției clasice a capitalismului, cel de-al doilea element care îi asigură existența? Minele au provocat uriașe concentrări de mână de lucru, bineînțeleas uriașe pentru epocă. Prin 1550, în minele de la Schwaz și de la Falkenstein (Tirol), există mai bine de 12.000 de n de salariați se ocupă – răeaamenință ga e-șsrăsăsg case f-bicei, turnătoria este

Hunsruck de OD sub regimul n dar fua Pretutindeni, în f reit ag «Werk dTU oSadrare: la cel mă avzellta Tltul ne;

aceste rerilor viitoare/

Minele Lumii Noi față

397 și cărbunelui de înalte sunt condamnate să lucreze cu intermitență, immobilizând inutil capitalul fix. Pe de altă parte, salariile cresc. Nu e de mirare, prin urmare, că economia europeană, privită ca un ansamblu, se adresează pentru fier și aramă Suediei; pentru aramă Norvegiei; pentru fier, în curând, chiar îndepărtatei industrii a Rusiei; pentru aur și argint Americii; pentru zinc (neținând seama de

Cornwallesul englez) Siamului; pentru aur Chinei; pentru argint și aramă Japoniei.

Cu toate acestea, substituirea nu e totdeauna posibilă. De pildă, în ceea ce privește mercurul, indispensabil minelor de argint ale Americii. Descoperite prin 1564 și puse destul de încet în lucrare, minele de argint vii de la Huancavelica (333), din Perú, sunt insuficiente și aprovizionarea cu ajutorul minelor europene de la Almaden și Idria rămâne indispensabilă. Este semnificativă constatarea că, în acest caz, capitalul nu s-a dezinteresat de aceste mine. Almaden rămâne sub conducerea unică a Fuggerilor până în 1645 (334). Cât privește Idria, ale cărei mine, descoperite în 1497, se exploatează începând din 1508 – 1510, negustorii își tot dispută monopolul ei cu statul austriac, care pune din nou mina pe ansamblul lor începând din 1580 (335).

S-a angajat din plin capitalismul în minele îndepărtate, în producția pe care o părăsise încetul cu încetul în Europa? Da, până la un anume punct, în Suedia și în Norvegia; dar nu, în ceea ce privește Japonia, China, Siamul sau chiar America.

În America, producția de aur, încă artizanală în apropiere de Quito, în Perú, și în întinsele zone de nisipuri aurifere din Brazilia interioară, contrastează cu cea a metalului alb, produs cu ajutorul unei tehnici încă de pe atunci moderne, prin procedeul amalgamării, importat din Europa și folosit în Noua Spanie din 1545, în Perú din 1572. La poalele lui Gerro de Potosi, marile roți hidraulice sfărâmă minereul și ușurează amalgamarea. Există aici instalații costisitoare, materii prime prețioase. Faptul că un anume capitalism se instalează aici este posibil: cunoaștem la Potosi, cunoaștem în Noua Spanie mineri norocoși care fac brusc avere. Dar ei sunt excepția. Regula, și aici, este ca profitul să revină negustorului.

Negustorului local, în primul rând. Ca și în Europa, mai mult decât în Europa, grupurile de mineri se așază pe un loc gol: de pildă, în nordul Mexicului; sau într-un adevărat pustiu, în Perú în inima zonei montane andine. Marea problemă este, deci, aprovizionarea. Ea se pune încă din Europa, unde antreprenorul furniza hrana necesară minerului și câștiga gros la afacere. În America, aprovizionarea domină totul. Așa se întâmplă în zona auriferă braziliană. Așa în Mexic, unde minele din nord cer mari cantități de produse provenind din sud. În 1733, Zacatecas consumă mai bine de 85.000 de fanegas de porumb (o

țar nega = 15 kg); Guanajuato, prin 1746, 200.000, și 35Q.000 în 1785 (336). Dar aici el minero (proprietarul care exploatează minele) nu asigură el însuși aprovizionarea. Negustorul îi avansează, pe aur sau metal alb, alimente, țeșături, unelte, mercur, și îl face prizonierul unui sistem fie de troc, fie de comandită. El este stăpânul indirect, discret sau nu, al minelor. Dar nu ultimul stăpân al acestor schimburi, pe care diferitele relee ale unui lanț comercial le preiau la Lima, la Panamá, în târgurile de la Nombre de Dios sau Porto Belo, la Cartagena de Indias, în sfârșitul Sevilla sau Cádiz, cap de linie al unei rețele europene de redistribuție. Un lanț se întinde de asemenea de la México la Vera Cruz, la Havana, la Sevilla. Aici, de-alun-gul acestui parcurs și în șirul de fraude pe care el le îngăduie, se situează beneficiile, și nu atât la nivelul producției miniere.

Sare, cărlune

Anumite activități, cu toate acestea, au rămas europene: de pildă, producerea sării, a fierului, a

9 cărbunelui. Nicio mină de sare gemă nu a fost părăsită și importanța instalațiilor le-a dat de timpuriu pe mâna negustorilor. Salinele maritime, dimpotrivă sunt exploatare de către mici întreprinderi; nu întâlnim aici regrouparea unor activități în mâna negustorilor decât în ceea ce privește transportul și comercializarea, la Setúbal în Portugalia, ca și la Peccais în Languedoc. Întreprinderi mari pentru vânzarea sării se întrevăd pe coasta Atlanticului, ca și de-a lungul văii Ronului.

Cât privește fierul, minele, furnalele înalte și forjele, ele au rămas multă vreme unități de producție limitate. Aici capitalul negustoresc nu intervine niciodată direct. În Silezia superioară, în 1785, din 243 de Werke (furnale înalte), 191 aparțin unor mari proprietari de pământ (Gutsbesitzer), 20 regelui Prusiei, 14 diverselor principate, 2 unor fundații și numai 2 unor negustori din Breslau (337). Cauza este că industria fierului tinde să se constituie pe verticală și că, la pornire, rolul hotărâtor îl joacă proprietarii terenurilor miniere și ai pădurilor trebuincioase exploatării, în Anglia, numita gentry și nobilimea investesc adesea în mine de fier, în furnale înalte și în forje așezate pe propriile lor pământuri. Dar, multă vreme, acestea rămân întreprinderi individuale, cu debușee nesigure, cu tehnică rudimentară, cu instalații fixe nu prea costisitoare. Marea cheltuială o reprezintă fluxul necesar de materii prime, de combustibil,

de salarii. El este asigurat de către credit. Trebuie însă să așteptăm secolul al XVIII-lea pentru ca producția pe scară mare să devină posibilă și pentru ca progresul tehnic și investițiile să țină pasul cu lărgirea pieții. În 1792, uriașul furnal înalt al lui Ambroselrowley este o întreprindere mai puțin importantă decât o foarte mare braserie, fabrică de bere, din epocă (338).

Întreprinderile mici și mijlocii au fost, și multă vreme, prioritare și în extracția de cărbune. În secolul al XVI-lea, în Franța, doar țăranii exploatează cărbunele de suprafață, pentru nevoile lor proprii sau pentru exporturi facile, așa cum se

400

Întâmplă de-a lungul Loarei sau de la Givors la Marsilia. La fel, uriașa șansă a Newcastleului a lăsat neschimbată o organizație corporativă tenace și veche. În secolul al XVII-lea, în Anglia, luată în ansamblu, „față de un puț adânc [înzestrat în chip modern], existau douăsprezece de suprafață, exploatate cu cheltuieli mici [...], cu ajutorul câtorva unelte simple” (339). Dacă exista novație, profit, joc comercial, ele există în distribuția din ce în ce mai largă a combustibilului, în 1731, South Sea Companii se gândește să trimită spre Newcastle și porturile de pe Tyne, pentru a încărca de acolo cărbune, navele ei care se întorc de la vânătoarea de balene (340).

Dar iată-ne în secolul al XVIII-lea, în care lucrurile sau și schimbat. Chiar în Franța, în întârziere față de Anglia, Consiliul de comerț și autoritățile competente sunt copleșite de cereri de concesiune, încât ai crede că nu e regiune a Franței care să nu ascundă în pământul ei rezerve de cărbune sau, în cel mai rău caz, de turbă. Este adevărat că folosința cărbunelui de pământ s-a întins, deși cu mult mai încet decât în Anglia. El este utilizat în noile sticlării din Languedoc, în sladnițele din regiunea de nord, de exemplu la Arras sau la Bethune (341), ori chiar în forje, la Ales. De unde, mai mult sau mai puțin, în funcție de împrejurări și de regiuni, noul interes al negustorilor și furnizorilor de bani, mai ales că autoritățile responsabile își dau seama că, în acest domeniu, amatorii nu pot face față necesităților. Tocmai asta scrie intendentul din Soissons unui solicitator, în martie 1760: trebuie „să fi recurs la companii asemănătoare celor a lui Beaurin și a domnului de Renausan”, singurele în stare „să facă fondurile ce trebuie pentru cheltuiala acestor adevărate extracții de mine care nu se pot face decât de către

oameni de meserie" (342). Așa iau naștere minele de la Anzin, a căror glorioasă istorie nu ne interesează decât prin începuturile ei. Ele aveau să ia foarte repede lecui Saint-Gobain-ului ca cea mai importantă întreprindere franceză 1 «după Compagnie des îndes: ele ar fi avut, încă din 1750, „pompe cu foc”, adică mașini de-ale lui Newcomen (343). Dar să nu intrăm mai adfuc în ceea ce reprezintă Revoluția industrială.

Manufacturi și fabrici în marea ei majoritate, preindustria se prezintă sub forma nenumăratelor unități elementare ale activității artisanale și ale Verlagssffstem-ului. Deasupra acestei dispersii se ridică organizațiile mai vădit capitaliste, manufacturile și fabricile. Cele două cuvinte sunt folosite, de regulă, unul în Jocul celuiilalt. Istoricii sunt cei care, urmându-l pe Marx, ar fi încântați să poată păstra cuvântul manufactură pentru concentrările unei mâini de lucru de tip artisanal, muncind manual (îndeosebi în domeniul textilelor) și cuvântul fabrică pentru echipamentul și mașinile pe care le folosesc de mult minele, instalațiile metalurgice și șantierelor navale. Dar citim, sub semnătura unui consul francez la Genova, care semnalează înființarea la Torino a unei țesătorii de mătase cu beteală de aur și argint, cu o mie de lucrători: „această „fabrică” [...] va aduce odată cu timpul un prejudiciu considerabil manufacturilor din Franța” (344). Cele două cuvinte sunt pentru el sinonime. De fapt, cuvântul uzină, rezervat prin tradiție secolului al XIX-lea, ar corespunde mai bine pentru ceea ce istoricii vor numi fabrică; cuvântul, puțin frecvent, există încă din secolul al XVIII-lea. În 1738, se cere o autorizație de înființare a unei uzine (usine), aproape de Essone, „ca să se fabrice acolo toate felurile de sârme de aramă bune pentru lucrări de cazangerie” (345) (este adevărat că aceeași uzină va fi numită, în 1772 manufactură de aramă /); sau, în 1768, niște fierari și tocilari din regiunea Sedanului cer să așeze aproape de moara de la Uli (346) „uzina care le e trebuincioasă pentru fabricarea de forces ale lor” (forces sunt niște foarfece mari de tuns postavul); sau, baronul de pietrich, în 1788. ar dori să nu i se aplice interdicția privitoare la „așezările prea înmulțite de j-jne”, în cazul de față „cuptoare, forje, piluge, sticlării” și „ciocane” (347). Nimic nu ne-ar împiedica, prin urmare, să vorbim de uzine în secolul al XVIII-lea. Am găsit de asemenea, încă din 1709, cuvântul antreprenor, întreprinzător (entre-preneur) (348), deși folosirea lui rămâne foarte rară. Iar după Da uzat industriaș (industriei), în sensul de conducător

de întreprindere, apare în 1770 de sub pana abatelui Galiani; el va deveni curent abia începând din 1823, la contele de Saint-Simon (349).

Acestea fiind zise, să rămânem credincioși, pentru înlesnirea expunerii, distincției obișnuite dintre manufactură și fabrică. Și într-un caz și în celălalt, intenția mea fiind aceea de a surprinde progresele concentrării, voi neglija micile unități. Căci câteodată cuvântul manufactură desemnează unități liliputane. Iată la Sainte-Menehould, o „manufactură de serj” care, prin 1600, grupează cinci persoane (350); la Joinville, o „manufactură de droguets (stofe ieftine de lână) de 12 lucrători” (351). În principatul de Ansbach și de Bayreuth, în secolul al XVIII-lea, după studiul lui O. Reuter (352) care are o valoare de sondaj, o primă categorie de manufacturi nu depășește 12 – 24 de lucrători, în 1760, la Marsilia, 38 de săpunării numără, toate împreună, o mie de oameni. Dacă, punct cu punct, aceste întreprinderi răspund definiției «manufacturii” din Dicționarul lui Savary des Bruslons (1761): „loc în care sunt adunați mai mulți lucrători și meseriași ca să facă același fel de lucrare” (353), pericolul este ca ele să ne ducă înapoi la etaloanele de măsură ale vieții meșteșugărești.

Există, evident, manufacturi de altă mărime, °u toate că, în general, aceste mari unități nu sunt numai concentrări. Activitățile lor principale sunt găzduite de o clădire centrală, e adevărat, «că în 1685, o carte englezească cu un titlu promițător, The discooered Gold Mine (354), istori-eș cum „manufacturierii, cu mare cheltuială, pun de se înalță clădiri mari în care cei ce aleg lâna, cei ce-o dărăcesc, torcătorii, țesătorii, piuarij și chiar vopsitorii lucrează împreună”. E uș Or de ghicit: „mina de aur” este o manufactură de postav. Dar, este vorba și de o regulă care mai ca nu cunoaște excepții, manufactura are totdeauna, în afară de lucrătorii ei adunați laolaltă, lucrători răspândiți prin orașul în care se găsește sau în zona rurală din apropiere, lucrând cu toții la domiciliu. Ea este, deci, realmente, în centrul unui Verlagssystem. Manufactura de postavuri fine Vanrobais de la Abbeville folosește aproape 3.000 de lucrători, dar nu s-ar putea spune câți dintre ei lucrează la domiciliu, prin împrejurimi (355). Cutare manufactură de ciorapi, la Orle ans, în 1789, ocupă la ea acasă 800 de persoane, dar folosește de două ori pe atâta în afara ei (356). Manufactura de postavuri de lână, înființată de Maria Tereza la Linz, număra 15 600 de lucrători (26.000 în 1775) – nu încapе greșeala în privința acestei cifre colosale; de altfel, tocmai în Europa centrală,

unde industria are de recuperat atâtea întârzieri se întâlnesc efectivele cele mai considerabile. Dar torcătorii și țesătorii care lucrează la domiciliu reprezintă două treimi din cifra de mai sus (357). Adesea, în Europa centrală, manufacturile recrutează muncitori din rândurile șerbilor țărani – ca în Polonia, ca în Boemia – ceea ce în treacăt, dovedește, odată mai mult, că o formă tehnică se dovedește indiferentă față de contextul social pe care-l întâlnește. De altfel, și în Occident, regăsim această muncă de sclav, sau ceva asemănător, căci anumite manufacturi folosesc mâna de lucru din workhouses. din stabilimentele în care sunt închiși trândavii și delincvenții, criminalii, orfanii. Ceea ce nu le împiedică să folosească în afară de aceasta și mâna de lucru la domiciliu, la fel ca celelalte manufacturi.

Ne-am putea gândi că manufactura se înmulțește prin butași, dinlăuntru spre afară, pe măsură ce se mărește. Dar, dacă ne gândim în chiar geneza manufacturii, adevărat mai degrabă este contrariul. Frecvent, ea este, în oraș, capătul rețelei *

de muncă la domiciliu, locul unde, în ultimă instanță, se încheie procesul de producție. Iar finisarea, ne-o spune Daniel Defoe, este aproape jumătate din munca de ansamblu (358). Prin urmare, tocmai un anume număr de operații finale se adăpostesc în clădirea ce urmează mai apoi să crească. Așa, în secolele al XIII-lea și al XIV-lea, industria lân îi din Toscana este un uriaș Verlagssystem. La Compagnia dell'Arte della lâna pe care o întemeiază Francesco Datini la înapoierea sa la Prato (februarie 1383), reprezintă o duzină de persoane care lucrează într-o prăvălie, în timp ce o mie altele, împrăștiate pe mai bine de 500 de km în jur de Prato, sunt în slujba ei. Dar, încetul cu încetul, o parte din muncă tinde să se concentreze (țesutul, dărăcitul); se schițează o manufactură, chit că lucrurile merg extrem de lent (359).

Dar de ce s-au mulțumit atâtea dintre manufacturi cu operațiile de finisare? De ce atâtea altele, însărcinându-se cu ciclul aproape complet al producției, au lăsat o marjă largă muncii la domiciliu? Mai întâi, procesele de finisare, datul la puiă, vopsitul etc, sunt cele mai gingașe operații din punct de vedere tehnic și cer instalații relativ importante. Ele depășesc logic stadiul producției artizanale și cer capitaluri. Pe de altă parte, din punctul de vedere al negustorului, a asigura finisarea înseamnă a stăpâni ceea ce îl interesează pe cel mai mult, și anume comercializarea produsului. Diferența de preț dintre

munca orășenească și munca rurală a putut să joace și ea un rol. Londra, de pildă, trage numai foloase continuând să cumpere postavuri brute de pe piețele din provincie, regiuni de prețuri scăzute, însărcinându-se în același timp cu apretarea și vopsitul, care trag greu în valoarea țesăturii. În sfârșit, și mai ales, a folosi munca la domiciliu înseamnă să ai libertatea de a adapta producția la o cerere foarte valabilă, fără a aduce în stare de șomaj pe lucră-oni calificați ai manufacturii. De cum se schimbă cererea, ajunge să dai ceva mai mult sau ceva mai Puțin de lucru în exterior. Dar, fără îndoială, trebuie, de asemenea ca profitul unei manufacturi să fie destul de redus, iar viitorul ei relativ nesigur, pentru ca ea să nu mai facă față, preferând să fie pe jumătate absorbită de Verlagssystem. Nu de plăcere, bineînțeles, ci de nevoie și, ca să spunem lucrurilor pe nume, din slăbiciune.

De altfel, industria manufacturieră rămâne cu totul minoritară. Toate situațiile arată lucrul acesta. Pentru Friedrich Liitge (360), „ansamblul manufacturilor a jucat în producție un rol cu mult mai mic decât cel pe care te face să-l bănuiești frecvența punerii lor în discuție”. În Germania, ar fi existat vreo mie de manufacturi de toate mărimile. Dacă se încearcă, în cazul Bavariei (361), o apreciere a ponderii lor față de masa produsului național, trebuie s-o situăm sub 1%. Am avea nevoie, desigur, și de alte cifre, dar putem fi siguri că ele n-ar depăși cadrul acestor concluzii pesimiste.

Manufacturile au fost însă într-o oarecare măsură modele și instrumente de progres tehnic. Iar cota parte modestă a producției manufacturiere dovedește totuși un lucru: dificultățile pe care le întâlni-pină preindustria în contextul în care ea se dezvoltă. Tocmai pentru a sparge acest cerc, statul mercantilist intervine atât de des, finanțează și conduce o politică națională de industrializare. În afară de Olanda, și chiar și ea, orice stat european ar putea servi de exemplu, în această privință, inclusiv Anglia a cărei industrie s-a dezvoltat, la origini, în spatele unei bariere de tarife puternic protecționiste.

În Franța, acțiunea statului începe încă sub Ludovic al XI-lea, care instalează războaiele de țesut mătase la Tours; de pe atunci se pune problema ca producând marfa acasă, în loc de a o cumpăra din străinătate, să se diminueze ieșirile de metale prețioase (362). Statul mercantilist, încă de pe atunci „naționalist”, este prin esența lui bullionist. El ar putea împrumuta deviza lui Antoine de Montchrestien, „părintele” economiei politice: „țara să îndestuleze țara” (363).

Succesorii lui

Ludovic al XI-lea au acționat la fel ca el, atunci când au putut. Henric al IV-lea cu o grijă deosebită: în 1610, anul morții sale, din cele 47 de manufacturi existente, 40 erau create de el. Colbert face la fel. Așa cum crede Claude Pris (364), întreprinderile întemeiate de el au răspuns, pe deasupra, dorinței de a lupta împotriva unei conjuncturi economice nefavorabile. Caracterul lor artificial să explice faptul că cele mai multe dintre ele au dispărut destul de repede? Nu supraviețuiesc decât manufacturile în regie sau larg privilegiate de către stat, ca Beauvais, Aubusson, Savonnerie, Gobelins, iar printre manufacturile numite „regale”, manufactura Vanrobais de la Abbeville care, întemeiată în 1665, supraviețuiește până în 1789; manufactura de oglinzi, înființată în același an, instalată în parte la Saint Gobain, în 1695, și care mai stă în picioare în 1979; sau cutare manufactură regală din Languedoc, ca cea de la Villeneuve, activă încă în 1712, cu cei 3.000 de lucrători ai ei, dovadă că negoțul cu Levantul îi păstrează debușeele (365).

În secolul al XVIII-lea, avântul economic scoate, ca din pământ, un șir întreg de proiecte de manufacturi. Responsabilii își expun, în Consiliul de comerț, intențiile, și monotonele cereri de privilegii, pe care le justifică în numele interesului general. De regulă, pofta lor depășește cadrul local. Este vizată piața națională, dovadă că aceasta începe să existe. O fabrică din Berry „de fier și de oțel aliat” (366) cere. de-a dreptul, un privilegiu extins la întreaga Franță. Dar greutatea cea mai mare, pentru manufacturile existente sau care urmează să ia ființă, pare să fi e jinduita deschidere, a pieții uriașe a Parisului, dârz apărată, în numele corporațiilor, de către cele „Șase Corpuri” care sunt elita acestora și care. reprezintă ele însele mari interese capitaliste.

Documentele Consiliului de comerț, dintre 1692 §> 1789, incomplete și nepuse în ordine, înregistrează numeroase cereri, fie ale unor manufacturi existente – care vor să obțină cutare sau cutare favoare, sau o reînnoire a ei –, fie ale unor mănufacturi care vor și urmează să se înființeze. Iată o probă care poate arăta diversitatea crescândg a acestui sector de activitate: 1692, dantele de ață la Tonnere și Chastillon; 1695, tablă la Beau-mont-en-Ferrière; 1698, marochin roșu și negru, după chipul în care se face în Levant, și piei de vițel ca în Anglia, la L» yon; 1701, porțelan și faianță la Saint-Cloud; albirea firelor subțiri la Anthony pe Btevre; 1108, serjuri la

Saint-Florentin; amidon la Tours; 1712, postavuri după chipul în care se fac în Anglia și în Olanda, la Pont-de-l'Arche; 1715, ceară și luminări la Anthony; mochete la Abbeville; săpun negru la Givet; postavuri la Chilons; 1719, faianță la Saint-Nicolas, faubourg al Montereaux-lui, postavuri la Pau; 1723, postavuri la Marsilia, rafinărie de zahăr și săpunărie la Sete; 1124, faianță și porțelan la Lille; 1126, fier și oțel turnat la Cosne; ceară și luminări la Jagonviile, faubourg al orașului Havre; 1756, mătase la Puy-en-Velay; 1762, sârmă de fier și seceri la Forges în Bourgogne; 1763, lumânări de seu la Saint-Mamet, aproape de Moret; 1772 aramă la moara de la Gilat, aproape de Essonnes, lumânări la Tours; 1777, țiglărie-fa-ianțarie la Gex; 1779, fabrică de hârtie la Saint-Cergues, aproape de Langres; sticle și geamuri la Lille; 1780, prelucrarea coralului la Marsilia (trei ani mai târziu, manufactura declară 300 de lucrători); „fier rotund, pătrat și șine de fier în felul în care fac germanii” la Sarrelouis; fabrică de hârtie la Bitche; 1782, catifea și țesături de bumbac la Neuville; 1788, pânză groasă de bumbac la Saint-Ve” ron; 1786, batiste ca cele din Anglia, la Tours; 1789, fier topit și turnat, la Marsilia.

Pledoariile celor interesați și rapoartele comisarilor Consiliului, care motivează hotărârile, furnizează observații prețioase cu privire la organizarea manufacturilor. Așa, Carcassone, în 1723, ar fi orașul din Franța „cel mai bogat în manufacturi de postavărie”, „centrul manufacturilor din Languedoc”. Atunci când Colbert, cu cincizeci de ani mai devreme, instalase manufacturi regale în *

Languedoc, pentru ca marsiliezii, în felul englezilor, să poată exporta spre Levant țesături și nu l numai monedă, începuturile fuseseră dificile, în ciuda ajutorului însemnat al Statelor provinciei. Dar mai târziu, industria înflorise atât de frumos încât unii fabricanți care nu aveau privilegii în acest sens se menținuseră sau se instalaseră în Languedoc, îndeosebi la Carcassone. Ei singuri asigurau patru cincimi din producție și, începând din 1711, li se dă chiar o mică gratificație la vigul de postav fabricat, „pentru a nu fi o atât de – mare inegalitate între ei și antreprenorii manufacturilor regale”. Acestea, într-adevăr, continuau să primească subsidii anuale, fără a mai socoti avantajul că erau scutite de vizitele reprezentanților corporațiilor care verificau calitatea țesăturilor în conformitate cu normele profesionale. Este adevărat că manufacturile regale sunt și ele vizitate» când și când, însă de către inspectorii manufacturilor, și că sunt obligate să fabrice,

an de an, cantități înscrise în contract, în timp ce celelalte „sunt libere să-și oprească lucrul, atunci când nu găsesc în acesta niciun câștig din cauza scumpetei lânii, a întreruperii comerțului prin război, sau din altă pricină”. Cu toate acestea numeroase proteste se ridică; din rândurile „comunității fabricanților și a comunității țesăturilor pariurilor („păruitorii”, cei ce scămoșează și „învelesc” țesăturile „îndesându-le” și „pieptănându-le”), răsucitorilor, vopsitorilor” etc, atunci când un fabricant din Carcassone trage sforile pentru a fi admis în rândul manufacturilor regale și izbutește pentru o clipă lucrul acesta. Trimisă din nou Consiliului de comerț, decizia finală îi va fi defavorabilă. Aflăm, în treacăt, că acest Consiliu de comerț nu mai vede niciun folos „în timpul de față, să se înmulțească manufacturile regale”, mai ales în orașe unde, așa cum a dovedit experiența pariziană, ce sunt sursa a numeroase conflicte și fraude. Ce s-ar fi întâmplat dacă sieur de Saintaigne acesta este numele intrigantului ar fi izbutit? Întreprinderea lui ar fi devenit locul de întâlnire a Urătorilor necalificați care ar fi putut, datorită

I

privilegiului, să lucreze pe contul lor. Acest lucru ar fi provocat o drenare de lucrători în folosul lui (367). Prin urmare, e limpede că există o luptă între atelierele supuse normei și atelierele care afișează titlul regal, punând acest tip de unitate productivă parcă în afara legii comune. Oarecum în felul în care companiile de navigație privirile. giate sunt, și ele, dar cu o miză mult mai mare, în afara legii comune.

Familia Vanrobais la Abbeville (368)

Manufactura regală de postav întemeiată la Abbe-ville, în 1665, din inițiativa lui Colbert, de către olandezul Josse Vanrobais, este o întreprindere în aparență solidă: ea va fi desființată abia în 1804. Li pornire, Josse Vanrobais adusesse cu el vreo cincizeci de lucrători din Olanda, dar în afară de acest prim aport, efectivele manufacturii (3.000 de lucrători în 1708) s-au recrutat numai dintre localnici.

Multă vreme, manufactura a fost împărțită între un șir de ateliere mari risipite prin oraș. Destul de târziu, între 1709 și 1713, a fost construită, în afara aglomerării, uriașa clădire care a adăpostit-o, numită „casa ramelor” („ramele” sunt vergele lungi de lemn [...] pe care se întindeau trâmbele de postav ca să se usuce”). Edificiul are o aripă de locuințe pentru maeștri și două aripi

pentru țesători și pentru cei ce tund postavul, neonjurată de șanțuri și de garduri de nuiiele, așezată chiar lângă zidul de incintă al orașului ea constituie o lume închisă: toate porțile sunt păzite de către „elvețieni”, purtând cum se și cu vine, livreaua regelui (albastru, alb și roșu).

Acest lucru ușurează supravegherea, disciplina, respectul consemnelor (lucrătorilor le este interzis, printre altele, să introducă în manufactură vinars).

De altfel, din locuința lui, patronul „stă cu ochiul pe lucrători”. Cu toate acestea, uriașa clădire * > 1

costă 300.000 de livre) mi cuprinde nici magaziile, nici spălătoriile, nici grajdurile, nici forja sau roțile de tocilă pentru ascuțit „les forces”, foarfecile de tuns postav. Torcătoarele sunt repartizate prin diferite ateliere urbane. La toate acestea se adaugă o însemnată muncă la domiciliu, căci este nevoie de opt torcătoare pentru fiecare din cele o sută de „războaie bătătoare” ale manufacturii. Departe de oraș, pe râul Bresle cu ape limpezi, s-a construit o moară cu piluge pentru degresarea postavului.

Concentrarea, destul de avansată, nu este, prin urmare, perfectă. Dar organizarea este, în mod hotărât, modernă. Regula este diviziunea muncii: fabricarea postavurilor fine, principalul obiectiv al întreprinderii, trece „prin 52 de manopere deosebite”. Iar manufactura își asigură ea însăși aprovizionarea, atât în ceea ce privește pământul de puiă (mici ambarcații, bellandres, îl importă din regiunea Ostende), ca și în ceea ce privește lâna fină de Segovia, cea mai bună din Spania, încărcată la Bayonne sau Bilbao pe Charles-de-Lorraine, apoi, după naufragiul acestuia, pe La Toison d'Or. Aceste două nave urcă, se pare, pe Somme până la Abbeville.

Totul ar trebui să meargă de minune și merge, de fapt, mai mult sau mai puțin bine. Apar certuri sordide în familia Vanrobais; să le lăsăm de o parte. Apar, mai ales, neconținut cerințele acute ale pasivului și activului. Între 1740 și 1745, în medie, se vând 1 272 de valuri de stofă anual, cu 500 de livre valul, adică 636.000 livre. Această sumă reprezintă capitalul circulant (salarii, materie primă, diverse cheltuieli), plus profitul. Marea problemă este să scoți cele 150 – 200.000 livre care reprezintă totalul salariilor și să amortizezi un capital care trebuie să fie de ordinul a un milion sau mai mult și care cere periodic parații și reînnoiri. Există momente dificile, tensiuni și,

întotdeauna, ca o soluție simplă, concedierile de personal. Un prim protest al lucrătorilor izbucnește în 1686; apoi o grevă furtunoasă 111 1716. De fapt, lucrătorii trăiesc într-un soi de semișomaj veșnic, manufactura nepăstrând, în cazuri de restriște, decât personalul de primă mână, contramaiștri și lucrătorii calificați. Deschiderea tot mai largă a evantaiului salariilor și funcțiilor reprezintă de altfel evoluția caracteristică a noilor întreprinderi.

Greva din 1716 nu cedează decât la sosirea unui mic detașament armat. Agitatorii, căci există agitatori, sunt arestați, apoi iertați. Subdelegatul din Abbeville, evident, nu este de partea răzvrătiților, acești oameni „care în vremuri de belșug se dedau desfrâului, în loc să economisească pentru vremurile de foamete” și care „nu se gândesc deloc că manufactura nu este făcută pentru ei, ci că ei înșiși sunt făcuți pentru manufactură”. Ordinea este restabilită cu hotărâre, dacă judecăm după reflecțiile unui călător care, peste câțiva ani, în 1728, trecând prin Abbeville, admiră manufactura și tot ceea ce ține de ea: clădirile ei „de tip olandez”, pe cei „3.500 de lucrători și 400 de fete” care lucrează aici, „exercițiile [care] se fac în bătaia tobelor”, fetele care „sunt îndrumate de meșterite și lucrează separat”. „Nimic nu poate fi mai bine rânduit. nimic nu poate fi ținut mai curat”, conchide el (369).

De fapt, fără bunăvoința guvernului, întreprinderea nu s-ar fi menținut cât s-a menținut. Cu atât mai mult cu cât, spre nefericirea ei, s-a așezat într-un oraș industrial, „corporativ”, ca un bolovan într-o baltă. Ostilitatea pe care o provoacă este generală, inventivă, competițională. Trecutul și prezentul nu cunosc coexistența pașnică (370).

Capital și contabilitate

Ar fi necesar să urmărim funcționarea financiară a marilor întreprinderi industriale din secolele al XVII-lea și al XVIII-lea. Dar, în afară de cazul manufacturii de oglinzi (de la Saint-Gobain), suntem siliți să ne mulțumim cu indicații întânv4

plătoare. Și cu toate acestea, intervenția crescândă a capitalului – capital fix și circulant – nu poate fi pusă la îndoială. Depunerea inițială de fonduri este adesea importantă. După F.L. Nussbaum, pentru o tipografie cu 40 de lucrători, la Londra, prin 1700, ea se fixează între 500 și 1.000 de livre sterling (371); pentru o rafinărie de zahăr, între 5.000 și 25.000 de livre, în timp ce numărul lucrătorilor nu

este decât de 10 – 12 (372); pentru o distilerie, ea este de cel puțin 2000 de livre, cu făgăduială de câștiguri, în general, considerabile (373). În 1681, la New Mills, în Haddingtonshire, demarează o manufactură de postav cu un capital de 5.000 de livre (374). Sladnițele, braseriile, multă vreme artizanale, se măresc, devin în stare să prepare cantități uriașe de bere, nu fără mari cheltuieli de utilare: 20.000 de livre pentru firma Whitbread care, prin anii 1740, aprovizionează 750.000 de londonezi (375).

Acest utilaj oneros trebuie reînnoit periodic, în ce ritm? Ar fi nevoie de o cercetare îndelungată ca să vedem lucrurile mai limpede. De altfel, în funcție de domeniul de activitate, dificultățile majore se vor ivi fie de la investițiile fixe, fie de la capitalul circulant. De la acesta din urmă, mai des decât de la celălalt. Marile manufacturi sunt veșnic în lipsă de bani. În ianuarie 1712, manufactura regală de la Villeneuve, din Languedoc, întemeiată de Colbert, confirmată în privilegiile ei în 1709, pentru zece ani, e la strâmtoare (376). Ca să continue livrarea postavurilor ei de tip olandez și englezesc, ea cere un avans de 50.000 de livre de Tours: „Această sumă... îmi este trebuincioasă pentru a ține pe lucrătorii mei care sunt în număr de mai bine de trei mii”. În principiu, deci, o pană de vistierie (377).

În ianuarie 1721, o altă manufactură regală de Postavuri, cea a fraților Pierre și Geoffroy Daras, Se află în pragul ruinei. Așezată la Chilons de vreo treizeci de ani, ea mai ceruse ajutorul Consiliului de comerț care, la 24 iulie 1717, i-a alocat o sumă eee vre> plătilă în optsprezece luni și rambursabilă în zece ani, începând din 1720, fără dobândă. Cu toate că avansurile nu s-au făcut regulat, în octombrie 1719, frații Duras încasaseră cea mai mare parte din ele. Totuși situația acestora nu s-a ameliorat. Mai întâi, din cauza „scumpetei extraordinare a linii”. Apoi, băgând „toate fondurile lor” în fabricarea postavurilor și „vânzându-le negustorilor debitanți [detailanți], urmând uzanța comerțului, cu un credit de șase luni și un an, acești debitanți, profitând de discreditul biletelor de bancă, le-au plătit cu această monedă, cu puțin înainte de a fi redusă”. Deci victime ale lui Law, căci au trebuit să vândă aceste bilete „la preț de nimic” ca să-și plătească „în fiecare zi” lucrătorii, în sfârșit, întrucât o nenorocire nu vine niciodată singură, ei au fost dați afară din casa pe care o închiriaseră în urmă cu treizeci de ani și pe care o amenajaseră ca manufactură la prețul de 50.000 de livre. În noua clădire pe care au

cumpărat-o cu 10.000 livre (din care 7.000 pe credit), au fost nevoiți să cheltuiască 8.000 de livre ca să reinstaleze războaiele, cuvele cu vopsea și alte „ustensile trebuincioase fabricii”. Ei cer deci, și obțin, amânarea plății avansului regal (378).

Alt exemplu: în 1786, an de tristă conjunctură, este adevărat, manufactura regală din Sedan – nume comercial: Văduva Laurent Husson și Frații Carret –, casă veche și cunoscută, condusă timp de 90 de ani de membrii aceleiași familii, rămâne descoperită cu 60.000 livre. Aceste dificultăți sunt datorate unui incendiu, morții lui Laurent Husson, care a silit manufactura (urmare a succesiunii, îmi închipui) să cedeze o parte din localuri și să construiască altele, în sfârșit unei investiții nefericite în exporturi către Noua Anglie, adică spre Insurgents, imediat după proclamarea independenței lor – fonduri „care nu s-au întors încă” (379).

Dimpotrivă, cazul Saint-Gobain (380) se prezintă, după 1725 – 27, ca un succes. Manufactura de oglinzi, înființată pe vremea lui Colbert, în 1665, obține, până la Revoluție, reînnoirea privilegiilor sale, în ciuda protestelor, violente în 1757 de pildă, ale partizanilor liberei întreprinderi. Faptul că.

Indicela 100 = 1725/27

600

600

200

1700 1720 1740 1760 1780 1800

20. Succesele manufacturii Saint-Gobain.

[indicele 100 = 1725/27; 1 – cifra de afaceri; 2 – Denierul; 3 – dobânda].

Trebuie reportat la explicațiile din text, în special în ceea ce privește denierul. Acest grafic este extras din tezei lui Claude Pris, La Manufacture royale de Saint-Gobain, 1665 – 1830, 1297 pag. a cărei publicare ar fi manuscrisul foarte utilă.

În 1702 o gestiune proastă duce la faliment, repre, zintă un mare accident de parcurs, dar întreprin, derea își vede de drum, cu o nouă conducere și cu acționari noi. Datorită monopolului exclusiv, care rezervă întreprinderii vânzarea oglinzilor în Franța și la export, datorită avântului general din secolul al XVIII-lea, expansiunea ei este foarte evidentă după 1725 – 1727. Graficul de mai sus indică fluxul general al afacerilor, curba beneficiului împărțit acționarilor, în sfârșit

evoluția prețului denierului, care nu trebuie identificat cu o acțiune obișnuită, al cărei curs e cotate la bursă. Tot așa cum nu trebuie să atribuim întreprinderii libertatea de acțiune a unei Joint Stock Company engleze de pe vremea aceea sau a acelor societăți anonime constituite în Franța, în conformitate cu prevederile Codului de comerț din 1807.

În 1702, manufactura se pune iarăși pe picioare datorită unor traitants parizieni, trebuie să înțelegem, adică, a unor bancheri și financieri preocupați să-și pună banii la adăpost prin achiziții de pământ sau prin participări. Cu acest prilej, fondul capital al societății a fost împărțit în 24 „50 li”, fiecare sol împărțindu-se și el în 12 „denieri”, în total deci 288 „denieri”, repartizați inegal între cei 13 acționari ai operației de salvare. Aceste părți sau acțiuni se tot divid în mâinile deținătorilor lor succesivi, datorită moștenirilor sau cesionărilor, în 1830, Saint-Gobain numără 204 acționari, unii dintre ei posedând fracțiuni câteodată infime – optimi, șaisprezecimi – de denieri. Prețul acestora, atunci când sunt estimați ca părți de moștenire, îngăduie să li se reconstituie cursul, care crește odată cu timpul.

Cât nu se poate mai limpede, capitalul a sporit substanțial. Dar poate că trebuie să atribuiem, în parte, acest fapt comportamentului acționarilor? În 1702, era vorba de oameni de afaceri, de traitants; dar, începând din 1720, ja Arțile revin marilor familii ale nobilimii. În rândurile cărora moștenitorii financiarilor contractează căsătorii. Astfel, domnișoara Geoffrin, fata casierului general al manufacturii și a acelei doamne Geoffrin 4

pe care salonul său a făcut-o celebră, se mărită cu marchizul de la Fierle-Imbault. Manufactura trece, deci, încetul cu încetul, sub controlul rentierilor nobili și nu al adevăraților oameni de afaceri rentieri care se mulțumesc cu dividende regulate și moderate, în loc să pretindă partea lor întreagă de beneficii. Dar acest lucru nu reprezintă o modalitate de a mări, de a salva capitalul?

Despre profiturile industriale

Ar însemna, evident, să ne angajăm mult prea mult ca să riscăm o judecată de ansamblu în materie de profituri industriale. Această dificultate, ca să nu zicem cvasi-imposibilitate, apasă foarte greu asupra înțelegerii istorice a vieții economice de altă dată și, mai exact, a capitalismului. Am avea nevoie de cifre, de cifre valabile, de serii de

cifre. Dacă cercetarea istorică, care ieri ne-a dat din belșug curbe de prețuri și de salarii, ne-ar oferi azi înregistrarea, după toate regulile, a nivelului beneficiilor, rezultatele s-ar putea converti în explicații valabile: am înțelege mai bine de ce capitalul ezită să caute în agricultură altceva decât o rentă; de ce universul schimbător al preindustrialității se prezintă ca o cursă, ca un teren periculos pentru capitalist; de ce acesta din urmă are interes să rămână pe liziera unui câmp difuz de activitate. Fapt sigur este că opțiunea capitalistă nu poate decât adânci distanța dintre cele două etape – industria, comerțul. Puterea fiind de partea comerțului, stăpân al pieții, profiturile industriale sunt copleșite constant de prelevările operate de negustor. Acest lucru se vede limpede în acele centre în care o industrie modernă n-ar fi avut motive pă nu înflorească: de pildă, în domeniul tricotajelor de mașină sau al industriei dantelei. La Caen, în secolul al XVIII-lea, această industrie modernă înseamnă, nici mai mult nici mai puțin, decât 7 înființarea unor școli de ucenici, folosirea mâinii de lucru infantile, constituirea de ateliere, ț} e „manufacturi”, în consecință o pregătire pentru acea disciplină de grup fără de care „greșelile sfii și etoarea” ale Revoluției industriale nu ar fi prins atât de repede. Dar această industrie de la Caen e realmente în pericol și cutare firmă se pune pe picioare numai datorită unui tânăr întreprinzător care se lansează în comerțul de gros, inclusiv în cel de dantele. Așa că, în momentul în care afacerea înflorește din nou, este cu neputință să evaluăm locul pe care-l deține în această relansare manufactura.

Firește, nimic mai simplu decât să explicăm, față cu uriașul sector industrial, carența instrumentelor noastre de măsură. Rata profitului nu este o mărime ușor sesizabilă; ea nu are regularitatea relativă a ratei dobânzii (381), care poate fi într-o oarecare măsură, surprinsă prin sondaj.

Variabilă, decepționantă, ea se eschivează, se ascunde. Cartea, inovatoare din atâtea puncte de vedere, a lui Jean-Claude Perrot a demonstrat totuși că o asemenea cercetare nu era iluzorie, că personajul putea fi conturat, că, în caz de necesitate, se putea chiar alege ca unitate de referință în locul întreprinderii (despre care, totuși, datele nu ne lipsesc întotdeauna), fie orașul, fie provincia.

Economia națională? Nu trebuie să ne gândim prea mult la ea.

Pe scurt, ancheta este posibilă, chiar dacă se vedește deosebit de

grea. Profitul este punctul, imperfect (382) de intersecție a nenumărate linii; și, deci, aceste linii trebuie reperate, trasate și, eventual, imaginate. O mulțime de variabile, dar, în sfârșit, Jean-Claude Perrot a demonstrat că e posibil să le apropiem, să le reunim în conformitate cu niște raporturi relativ simple. Există, trebuie să existe, coeficienți aproximativi de corelare care pot fi deduși: cunoscând pe **x** pot avea o idee despre mărimea lui **Y**... Profitul industrial este bunăoară, așa cum știam, la punctul de încrucișare dintre prețul muncii, prețul materiei prime, prețul capitalului și, ca să încheiem, se situează la intrarea pe piață. Este un prilej pentru **J**.

— **C ***

StX-sr industrial... rând Cercescurt, ceea ce lipsește în **y** delui unei is-ice în acest domen u este și

SUN «HWu» TM, „sse. istoricii iand și mai ales Lua **b** «J care au acut

° ar fi întreprins, **J*** „tjui țuvilor și sala îl acesta mai «**n**, studiui **L v** evidențiem, **r**. Ar fi nevoie de un Jje»

va depinzând de ePlșcopul de **C** aco vecinătatea marelui oi aș, ating fit de 150% care scade apoi, în **p** urmat Ori.

5

8, 50%)... de la

— Că pentru moara de hutus de i?? 2 ș.

Annonay (385) dispunem de of

1826, cu un contrast puternic i **r &** țară de

1772, 1793 și ÎVWJ V FȚ”.

Înregistrează o creștere japida fiturilor

1 \JX Af”»

ui Germania e bumbacului 1781 un bene-„i de ani; 17, 25% Bolonunoe

— Că trebuie să reținem uneiu 1 nâii îi substanțiale pe care le cun acestei epoci, unde von la Augsburg, realizează îciu anual de 15, 4/0 mătase, la Crefeld, (1793 – 1797) oscilații unde manufacturile de tuiuu – „” 419 garo, întemeiate la Frankâurt și

78

*

M-32

92° / ace „rodusele

(1955) (.390)

cu putru

În 1779, două milioane de 1734 – 1735, poseda, în 1”.

talari (386).

— Litiry, din Normancă presele de ulei des la u g amorti
r departe de Bayeux, la om 1?

cu titlu indicativ. Odată cerneakl roșie puternice, neașteptate. În
funcți e

P 2 Sa claseze în fi» «J din uncție de conjundor numit Eisen und
a industria cu cum se poate bănuî, ames. d 23/o

4 Î

G.

Hon al ele

Hondschoote, a\ po de ia. Uy* ttnea al producției de\itoare.
Desigur te ele însele destul de „Liza” porn» d problema de a face g cu,
be de V

Im de sărace: ave «i ducție. Totuși „nga.

cădere brutaitate>

oarecare pl âiucirea du-via e, sau

pe gse F iuor sau pl

omoară p par dstrnioi foarte Pe. rap d bruta curbă cu creștere
rap ai duie să te iei preindu-via e, sau

pe vremea econom ar industriei e pe de scurtă durată a cu sting-ii
se f iuor al cutărui expo-el”.

la fel de repede ca o le în ea întrerupta să renască P &™

Recenta carte vire la orașul Ca eu și confirmă aceste o i
industrial de

Kecenia – secolul m”.

vire la orașul Caenin-eca-înt

și confirmă aceste oD diate ama. 4M ramuri industriale stua
rivale în care de obl\ trupta

activităților orașului normand în care ele se succed: postavurie
de lux și de calitate obișnuit –, tricotajele; pânzeturile și, în încheiere,
cazuj „exemplar” al industriei dantelei. În mare, este vorba de istoria
unor succese pe termen foarte scurt, altfel spus de o succesiune de
parabole. Unele influențe exterioare au jucat, firește, un rol al lor: de
pildă, avântui etaminelor de Mans a lovit puternic textilele de Caen.
Dar cât privește destinul loca l al acestor patru industrii, se impune
constatarea că declinul uneia a atras după sine avântul alteia și

viceversa. Așa, „manufactura ele ciorapi țesuți la război [devine] rivala privilegiată” a industriei linii, părăsită în momentul în care nu mai aduce aproape niciun câștig (392). „Prosperitatea tricotajelor și declinul țesăturilor de lină sunt... perfect simultane între anii 1700 și 1760” (393). La rândul lor, tricotajele cedează progresiv locul pânzeturilor de bumbac. Apoi indienele dispar în fața dantelei, care progresează și ea, apoi dă înapoi, urmând o parabolă perfectă, ca și cum regula n-ar suporta nicio excepție. De fapt, totul se petrece la Caen ca și cum fiecare industrie în creștere ar înflori în paguba unei industrii în declin, ca și cum disponibilitățile orașului, nu atât în capitaluri cât în debușee de produse finite, în acces la materiile prime și mai ales în mână de lucru, ar fi prea limitate pentru a îngădui dezvoltarea simultană a mai multor activități industriale. În aceste condiții, opțiunea se îndreaptă succesiv spre cea mai rentabilă dintre producțiile posibile.

nd*»

Toate acestea par firești într-o epocă a economiilor sectoriale, încă foarte slab legate între ele. Dimpotrivă, este surprinzător să descoperi, în cartea lui Walther G. Hofâman, această curbă parabolică, aceeași, prezentată, cu sprijinul a numeroase dovezi statistice, ca un fel de „lege” generală care se aplică lumii supradezvoltate din secolele al XIX-lea și al XX-lea. Pentru Hoafman, orice industrie particulară (excepțiile confirmă regula) ar trece prin trei stadii: expansiune, plafon, reflux sau, mai explicit „un „stadiu de expansiune am o rată de creștere a STta

de dezvoltare cu o rată $J_e = \frac{1}{t}$ ”.

O cădere absolută a producție al XVIII. 413 pe care le-a întâlnit Hofiman **t** și **w** i i – Lt

22., Producția de aur în Brazilia secolului al XVIII-lea. În tone. După Virgilio Noya Pinto, O ouro brasileiro Io comercio anglo-portugues, 1972, p. 123. Și aici curbele sunt parabolice.

le-a, al XIX-lea și al XX-lea sunt patru industrii atipice: cositorul, hârtia, tutunul, cânepa. Dar poate, spune el, acestea sunt industrii cu ritm mai lung decât altele, ritmul fiind distanța cronologică între punctul de pornire și punctul de cădere al parabolei, distanță variabilă în funcție de produs și, fără îndoială, în funcție de epocă. Ciudat lucru, Spooner și cu mine remarcasem că, în secolul al >s. VI-lea, cositorul nu respecta regula. Toate acestea trebuie să aibă un sens, ceea ce ea ce nu

vrea să spună că suntem în posesia unei explicații. Operația dificilă constă, într-adevăr, din degajarea legăturii dintre industria particulară în discuție și ansamblul economic care o învâluie și de care depinde propria sa mișcare. Ansamblul poate fi un oraș, o regiune, o națiune, un ansamblu de națiuni. Una și aceeași industrie poate să moară la Marsilia și să se dezvolte la Lyon. Atunci când, la începutul secolului al XVIII-lea, moda țeșăturilor groase de lână crudă, pe care Anglia le trimitea altă dată în mari cantități în toată Europa și în Levant, trece în Occident, și când ele devin prea scumpe în Europa de răsărit, o criză de vânzare și de șomaj își face apariția, în Wilfshire, mai ales, și în alte părți. Urmează o reconversiune spre postavuri mai ușoare, vopsite pe loc, care impune să fie schimbat nu numai felul cum se țese în zona rurală, ci și utilajul centrelor de finisare. Iar această reconversiune se face inegal, în funcție de regiuni, astfel că după introducerea noilor postavuri, New Draperies, producțiile particulare regionale nu mai sunt aceleași: s-au înregistrat creșteri noi, căderi care nu se mai compensează. Pe ansamblu, o hartă schimbată a producției naționale engleze (394).

Dar există încadrări mai ample decât națiunea. Ce dovadă mai bună a faptului că economia europeană este un ansamblu coerent și, deci, în felul lui, explicativ, decât împrejurarea că prin 1600 Italia pierde o mare parte a producției sale industriale, că Spania pe la aceeași dată pierde, și ea, o mare parte din războaiele, ei de țesut, la Sevilla, Toledo, Segovia, Cuenca (395), și că aceste pierderi italiene și spaniole se înscriu, cu semnul schimbat, la activul Provinciilor Unite, al Frânței și Angliei? A faptului că această ordine înseamnă circulație, structurare, o ierarhie economică a unui; succesele și eșecurile răspunzându-și unele's altora, într-o interdependență destul de strânsă?

Pierre Goubert (396) visa să claseze averile și bogățiile individuale după vârstă; tinere, mature, bătrâne. Un fel de a gândi potrivit parabolei. Există și industrii tinere, mature sau bătrâne: cele tinere țâșnesc pe verticală, cele bătrâne se prăbușesc pe verticală.

Și totuși, ca și în ceea ce îi privește pe oameni, nu s-a prelungit oare, odată cu anii, speranța de viață a industriilor? Dacă pentru perioada dintre secolele al XV-lea și al XVIII-lea, am avea la îndemână numeroase curbe analoage celor trasate de Hoffman, ele ar pune probabil în lumină o diferență importantă: ritmuri mult mai scurte și

sacadate, curbe cu mult mai strânse decât astăzi.

În acea epocă de economie veche, orice producție industrială riscă să întâlnească repede un punct de strangulare, la nivelul materiilor prime, al mâinii de lucru, al creditului, tehnicii, energiei, al pieții interne și externe. Este o experiență pe care o putem întâlni zilnic în țările în curs de dezvoltare de astăzi.

I rr»

uf

I țîți i

TRANSPORTUL

ȘI ÎNTREPRINDERE CAPITALISTĂ

Mijloacele de transport, vechi de când lumea lume, au tendința să se mențină neschimbate secole de-a rândul. În primul volum al acestei lucrări, am vorbit despre această infrastructură arhaică, cu mijloace numeroase și modeste: bărci, veliere, căruțe, atelaje, vite de samar, șiruri de bellhorses (caii cu zurgălăi zgomotoși care duc spre Londra olăria de Staffordshire sau trâmbelele de postav provincial), turme de catări, după obiceiul din Sicilia, fiecare animal legat de coada celui care merge înaintea lui (397), sau cei 400.000 de burlaki, oameni de dârvală care trag la edec sau mână luntrile de-a lungul Volgăi, prin 1815 (398).

Transporturile sunt încheierea necesară a producției: merg ele bine, totul merge bine, sau mai bine. Pentru Simion Voronțov, ambasadorul Eca-terinei a II-a la Londra, creșterea prosperității englezești înseamnă o circulație care, în cincizeci de ani, a sporit de cel puțin cinci ori (399). Demarajul secolului al XVIII-lea coincide, în fond, cu o circulație care tinde spre utilizarea perfectă a acestor mijloace vechi, fără înnoiri tehnice cu adevărat revoluționare. Ceea ce nu vrea să spună fără probleme noi. În Franța, chiar înainte de construirea drumurilor mari regale, Cantillon (400) formulează dilema: dacă circulația duce la înmulțirea peste măsură a cailor, va fi nevoie ca aceștia să fie hrăniți în detrimentul omului.

Transporturile sunt, în sine, o „industrie”, așa cum ne reamintesc Montchrestien, Petty, Defoe sau abatele Galiani. „Transportul, spune acesta din urmă... este un soi de manufactură” (401). Dar o manufactură arhaică în care capitalismul nu se angajează temeinic. Și pe bună dreptate: numai circulația de pe axele esențiale se dovedește „plătitoare”. Cealaltă circulație, cea secundară, obișnuită,

cea săracă, rămâne pe seama celor ce se mulțumesc cu un profit modest. A cântări implicarea capitalistă înseamnă, în cazul de față.

a cântări modernitatea sau arhaismul, mai exact, „randamentul” diferitelor ramuri ale transporturilor; implicare slabă în transporturile terestre, limitată în „căruțele fluviilor”, mai accentuată atunci când este vorba de mare. Și totuși, și aici, banul alege, nu se zbate să pună mâna pe tot.

Transporturile terestre

Transporturile terestre sunt înfățișate de obicei ca ineficace. Drumurile rămân, secole de-a rândul, așa sau aproape așa cum le-a dat natura. Dar este vorba de ineficienți relative: schimburile de altă dată corespund unei economii de altă dată. Căruța, animalul de povară, curierul, mesagerul, hanul de poștă își joacă rolul în funcție de o anumită cerere. Și, la urma urmei, nu s-a dat destulă importanță vechii demonstrații a lui W. Sombart (402), pierdută astăzi din vedere, stabilind un lucru pe care bunul simț îl neagă a priori, și anume că transportului terestru îi revine o cantitate cu mult mai mare de produse decât transporturilor de pe cursurile de apă dulce și de pe canale.

Calculul lui Sombart, destul de ingenios, stabilește un ordin de mărime, în Germania, la sfârșitul secolului al XVIII-lea. Numărul cailor folosiți pentru transporturi fiind estimat la circa 40.000, se poate fixa la 500 de milioane de tone kilometrice volumul anual al transporturilor făcute cu căruțele sau cu animalele de povară (să notăm în treacăt că volumul transporturilor pe cale ferată, pentru același spațiu, în 1913, este de 130 de ori mai mare, indice izbitor al fantasticei descătușări pe care o înfăptuiește revoluția drumurilor de fier). Pentru râurile navigabile, numărul ambarcațiunilor, înmulțit cu o capacitate medie și cu numărul curselor făcute, dă un volum anual de 80 – 90 milioane de tone kilometrice. Prin urmare, pentru întreaga Germanie, la sfârșitul secolului al XVIII-lea și la începutul celui de-al XIX-lea – în ciuda traficului important de pe Rin. Elba și Oder –, raportul dintre capacitățile globale ale cursuri

lor de apă și drumurilor terestre ar fi de 5 la 1 în favoarea celor din urmă. În realitate, cifra de 40.000 de cai reprezintă doar animalele de transport specializate și nu include caii din gospodăriile țărănești, în număr foarte mare (în Franța, pe vremea lui Lavoisier, erau 1 200.000). Dar acești cai de țară asigură foarte multe transporturi, mai

mult sau mai puțin regulate și sezoniere. Prin urmare, transportul terestru este mai degrabă subestimat de către Sombart, deși calculul fluvial lasă și el deoparte, este adevărat, plutăritul lemnului, activitate considerabilă.

Putem generaliza, pornind de la exemplul german? În mod sigur nu în ceea ce privește Olanda, unde majoritatea transporturilor se efectuează pe apă. Poate că nu mai mult în ceea ce privește Anglia, străbătută de o mulțime de mici râuri navigabile și de canale și unde Sombart socotește cele două modalități de transport la egalitate. Dimpotrivă, restul Europei este, mai degrabă și mai slab dotat în drumuri fluviale decât Germania. Un document francez din 1778 ajunge chiar să spună, exagerând: „Transporturile se fac aproape numai pe uscat, din pricina greutăților râurilor” (403). E curios să constați că, în 1828, pentru Dutens (404), din 46 de milioane de tone puse în circulație, 4, 8 revin căilor de apă, iar restul celor de uscat (transporturi pe mică distanță: 30, 9; transporturi pe distanțe mari: 10.4). Raportul ar fi în mare, de 1 la 10. Este adevărat că, între 1800 și 1840, numărul vehiculelor de transport s-a dublat (405).

Acest nivel al transporturilor rutiere se explică, pe de o parte, prin volumul extrem de mare al căraușiei pe foarte scurtă distanță, căci, pe trasee mici, căruța nu este mai costisitoare decât barca: așa, în 1708, cheltuiala cerută de transportul grâului de la Orléans la Paris este la fel de mare Pe Za Pave du roi sau pe canalul Orleansului, două drumuri moderne (406). Pe de altă parte, dat fiind că transportul pe apă este discontinuu, există racorduri obligatorii și câteodată dificile între sistemele fluviale, echivalentul transbordărilor din Siberia sau America de nord; între yn și Roanne, adică între Ron și Loara, sunt folosite în permanență 4 – 500 de atelaje de boi.

Dar cauza esențială este oferta permanentă și supraabundentă a transportului țărănesc, plătit, ca toate activitățile complementare, sub adevăratul său preț de cost. Oricine poate folosi această rezervă. Anumite regiuni rurale – ca Hunsrückul renan, Hessa, Thuringia (407) –, anumite sate, ca Rembercourt-aux-Pots în Barrois, ai căror cărauși ajung în secolul al XVI-lea până la Anvers (408), ca toate satele de munte care, de-a lungul drumurilor, se cațără unul în spinarea celuilalt – s-au specializat în transporturi (409). Și totuși, alături de profesioniști, marea masă o reprezintă țăranii cărauși de ocazie. „Lucrarea transportului trebuie să fie absolut liberă, mai proclamă încă

edictul francez din 25 aprilie 1782; nu trebuie să se afle o altă restricție decât privilegiile mesageriilor [adică transporturile regulate de călători și de colete nedepășind o anumită greutate]... Nu trebuie, prin urmare, a se face nimic ce ar putea strica umbra acestei libertăți atât de trebuincioasă comerțului: este nevoie ca agricultorul, care a pornit să cărăușească pentru un timp, ca să-și folosească și să-și țină caii, să poată lua și părăsi această profesiune fără niciun fel de formalitate" (410).

Singura lipsă a acestei munci țărănești este caracterul ei sezonier. Totuși, mulți o acceptă ca atare. Așa, sarea de la Peccais, din Languedoc, care urcă Ronul cu adevărate convoaie de ambarcațiuni, sub controlul unor negustori importanți, este debarcată la Seyssel, de unde trebuie să ajungă pe uscat în micul sat Regonfle, aproape de Geneva, urmând ca acolo să-și reia drumul pe apă. Un negustor, Nicolas Burlamachi, scrie din Geneva, la 10 iulie 1650: „... și de n-ar fi să înceapă secerișul, am primi [sarea] în puține zile”; la 14 iulie: „Sarea noastră înaintează și primim din ea în fiecare zi și, dacă secerișul nu ne întârzie, trag nădejde ca în 15 zile să am totul aici [...] În felul în care merg lucrurile, primim 750 de care”; la 1^o

septembrie: „... ce-a mai rămas, vine de pe o zi pe alta, cu toate că acum semănatul este pricina că numărul căruțelor e atât de mic. Dar de cum se seamănă totul, o să primim după aceea deodată” (411).

Un secol mai târziu, iată-ne în Faucigny, la Bonneville la 22 iulie 1771. Grâul lipsește, intendentul vrea să aducă de urgență secară: „Când ți-e foame, nu faci sfat despre ce soi de pâine mănânci”. Dar, scrie el sindicului din Sallanches, „suntem în timpul cel mai zorit al secerișului și [...], fără a fi primejdui în măsură însemnată, nu putem avea căruțe de la țară, cum ar fi de dorit” (412). Să ne bucurăm de această reflecție a vechilului unui stăpân de forje (23 ventose, anul VI): „Plugurile [adică aratul] îi împiedică de tot pe cărăuși să umble” (413).

Între această mână de lucru, care se oferă spontan de îndată ce „calendarul” agricol îi îngăduie acest lucru, și sistemul de poște și mesagerii cu date fixe, instaurat încetul cu încetul și foarte timpuriu de către toate statele, există și un transport specializat care tinde să se organizeze, dar care, în cele mai multe cazuri, nu este organizat decât într-un mod elementar. Este vorba de mici antreprenori, dispunând de câțiva cai și de câțiva căruțași. Un act privitor la Hanovra în 1833 ne arată caracterul artizanal al transporturilor, care mai era acolo un

lucru obișnuit. Germania este străbătută, de la nord spre sud, ca în secolul al XVI-lea. de către transporturi „libere” sau „sau-vages en droiture” (Strackfuhrbetrieb, se spune în

Cantoanele elvețiene), asigurate de căruțași care umblă la întâmplare, în căutare de încărcătură, „navigând ca niște marinari”, departe de casă. luni de-a rândul, și rămânând câteodată cu totul în pană. Secolul al XVIII-lea cunoaște apogeul „or. Dar ei sunt încă prezenți în secolul al XIX-lea. Și se pare, într-adevăr, că sunt propriii lor antreprenori (414).

Toate transporturile se sprijină pe releele hanu

31 rilor, fenomen care se observă în Veneto încă în secolul al XVI-lea (415), iar în Anglia, și mai limpede, în cel de-al XVII-lea, hanul devenind aici un centru comercial care nu are nimic a face cu hanul de astăzi. În 1686, Salisbury, orașel din comitatul de Wilts, putea adăposti în hanurile lui 548 de călători și 865 de cai (416). În Franța, hotelierul este, în fapt, comisionarul transporturilor. Așa încât, în 1705, guvernul care vrea să înființeze oficii ale „comisionarilor de căruțași” și care va și izbuti s-o facă, pentru o clipă doar. la Paris, își atribuie toate calitățile, punând în spatele hangiiilor toate păcatele: „Toți cărăușii din Regat se plâng că, de mai mulți ani, hotelierii și hangiii, atât la Paris cât și în alte orașe, s-au făcut stăpâni ai cărăușiei, așa fel încât ei sunt siliți să treacă prin mâinile acestora, că ei nu cunosc pe cei ce fac obișnuit aceste trimiteri și nu primesc pentru căruțele lor decât prețul ce v o iese zișii hotelieri și hangii a li-l da; că zișii hangii îi fac de cheltuiesc la ei în han pentru acele zile în care aceștia fac așa fel de stau ei fără folos, așa încât ei mănâncă prețul căruțelor și nu mai pot să se țină” (417). Același document arată că la Paris, transporturile ajung în 50 – 60 de hanuri. În 1712, în Parfait Negociant, Jacques Savary (418) îi prezintă pe hotelieri ca pe adevărații „comisionari ai cărăușilor”, care se încărcinează, pe deasupra, să plătească diferitele taxe, drepturi de vamă și de intrare în oraș, și să primească de la negustori prețul transporturilor pe care ei îl avansează cărăușilor. Este aceeași imagine, de data aceasta binevoitoare, dar nu neapărat mai corectă.

Acestea fiind zise, se înțelege mai bine opulența atâtor hanuri de provincie. Italianul pe care, în 1606, îl minunează rafinamentele unui han din Troyes, hangița și fetele ei de o „nobilă purtare”, „frumoase ca niște eline”, masa cu argintărie somptuoasă, perdelele de pat demne de un cardinal, mâncarea aleasă, gustul neașteptat al uleiului de nuci

amestecat cu cel al peștelui și „un vin de Bourgogne [sic]... alb... foarte turbure, ca vinul corsican, și care spuneau ei că este natural, mai bun la gust decât cel roșu”, acest italian adaugă 432

În treacăt: „și patruzeci de cai de căruță și mai mulți în grajduri”, fără să-și dea seama, neîndoielnic, că un fapt îl explică în mare parte pe celălalt (149).

Mai puternice decât conflictele și rivalitățile dintre cărauși și hangii sunt cele dintre transporturile private și transporturile publice. „Les voi-tariers fermiers”, „cărușii fermieri” (arendași) ai mesageriilor regale, care transportă călători și pachete mici, ar vrea să obțină monopolul tuturor transporturilor pe drumurile publice. Dar edictele în favoarea lor nu sunt niciodată urmate de efectul dorit, negustorii împotrivindu-li-se întotdeauna cu vigoare. Într-adevăr, în joc nu este numai libertatea transportului, ci și prețul lui. „Această ultimă libertate a prețului căraușiei este atât de, importantă pentru comerț, relatează Savary de Bruslons, încât cele Șase Corpuri ale negustorilor [din Paris], într-un memoriu prezentat în 1707... îi numesc Brațul Drept al comerțului și nu se sfiesc deloc să spună hotărât că ceea ce i-ar costa 25 sau 30 de livre pentru căratul mărfii lor cu Mesageriile, poștalioane și diligente cu arendă, nu îi costă decât 6 livre când sunt făcute de cărauși, din pricina prețului hotărât, pe care Cărușii Arendași nu îl scad niciodată și a prețului slobod la care se învoiau cu ceilalți, și pe care negustorii erau la fel de stăpâni ca și cărușii-cărauși” (420). I Ultimele rânduri ale acestui text trebuie citite încă o dată, pentru a le pătrunde gustul și importanța, pentru a înțelege totodată ce anume a protejat și perpetuat căraușia liberă a celof mărunți și a antreprenorilor modești. Dacă interpretez corect un scurt fragment din Memoriile lui Sully, acesta face apel la căraușii mărunți ca să aducă la Lyon ghiulele de care are nevoie artileria regală angajată în războiul din Savoia: „Avui plăcerea, scrie el, să văd toate acestea sosind la Lyon în șaisprezece zile; câtă vreme, pe căi obișnuite, ar fi trebuit două sau trei luni și o cheltuială fără măsură spre a face acest transport” (421).

Cu toate acestea, pe axele marelui trafic națio-3 n-ai și internațional – de pildă, de la Anvers sau august septembrie octombrie!

noiembrie decembrie august septembrie odombn e noaembrie decembrie

Conductor:

Î Brigault

2 Million

3 Missonet

1800 1200 600 O 600 1200 rețeta în livre

Hamburg spre Italia de nord – apar mari firme de transporturi, Lederer, Cleinhaus (422), Annone, Zollner (423). În 1665, informații succinte semnaleză o societate de transporturi pe acest traseu, sau pe o parte din el, cea a domnilor Fieschi și Co. Douăzeci de ani mai târziu, solicitând niște avantaje, ea își înalță singură osanale, afirmă că ar cheltui în Franța 300.000 livre în fiecare an, „care bani se împart și se risipesc de-a lungul drumurilor, atât la comisii prepuși în orașele de trecere pentru tranzit, cât și la hotelieri, potcovari, rotari, șelari și mulți alți supuși ai regelui” (424). Cele mai multe societăți de: cest fel își au baza în Cantoanele elvețiene sau în acea Germanie de sud în care căraușii joacă un rol hotărâtor, marea afacere fiind, în cazul de față, sudura dintre ținuturile de la nord și de la sud de Alpi. Organizația implică orașe ca Ralisbona, Ulm, Augsburg, Coire, poate și mai mult Baselul unde se întâlnesc toate: căruțele, apele Rinului, caravanele de catări folosite în munți. S-ar părea că o singură societate de transporturi de aici are o mie de catări (425). La Amsterdam, firește, este în serviciu o organizație încă de pe atunci modernă: „Avem aici, scrie Ri-card fiul (426), oameni foarte înstăriți și bogați care se cheamă Expeditori, căroro negustorii nu au decât să li se adreseze atunci când au ceva mărfuri de trimis [pe uscat]. Acești expeditori au căruțași și cărauși tocmiți, care nu călătoresc decât pentru ei”. La Londra, întâlnim aceleași înlesniri, în vreme ce, în restul Angliei, specializarea cără

23. Tur și retur Paris-Troț/cș-l aris efectuat cu „diligentele”.
de pe Sena.

Graficul lui Jacques Berlin ne arată că traficul în aval aduce roai multe câștiguri decât traficul în amonte, dacă ne referim doar la încasări. 108 călătorii în aval, 111 în amonte: există echivalență între cele două curente, ceea ce dă, pe lună, în cele două sensuri mai puțin de patru călătorii, în mare deciul a pe săptămâiii. Compromiterea uneia sau mai multor călătorii, în decembrie 1705, explică brusca urcare a prețu

43 ț r lor pentru prima călătorie în aval din ianuarie 1706. După

3 A.M., 2209.

24. Circulația rutieră în departamentul Seine-et-Marne: 1198
— 3799

După suma taxelor de întreținere a drumurilor în perioada
1 februarie la 30 prairial Anul VII. Hartă stabilită de Guy
Arbellot, „Les barrières del An VII”, în Annales E.S.C., iulie
— August 1975, p. 760.

ușilor este fără îndoială tardivă, în mijlocul acestei lumi de
negustori și fabricanți călători care animă toate drumurile Marii
Britanii în secolele al XVII-lea și al XVIII-lea (427). În Germania, chiar
la începutul secolului al XIX-lea, la târgul din Leipzig sosesc negustori
cu propriile lor rădvane și cu mărfurile lor (428). Nici în Franța,
evoluția nu este foarte rapidă: „Abia după 1789 iau ființă întreprinderi
de transporturi. Numărul lor este în jur de 50 în 1801, de 75 în 1843”
(429).

În toată această organizație atât de tradițională, dar atât de
solidă, negustorul n-a avut decât să se lase purtat de alții. De ce ar fi
intervenit ca să organizeze (alții ar spune „să raționalizeze”) în mod
capitalist un sistem în care o concurență supraabundentă acționează în
folosul lui, în ca Re, așa cum „nu se săiesc deloc să spună hotărât”
negustorii celor Șase Corpuri, în 1701, „erau la fel de stăpâni ca și
căruțașii-cărauși”? La îel sau mai mult?

Flotila fluvială

S-au adus multe laude apei dulci, purtătoare de bărci, de
șalande, de luntri sau plute, sau de trunchiuri de copaci lăsate în voie
să plutărească; apei dulci și transporturilor ei lesnicioase și ieftine.
Dar acestea sunt adevăruri circumscrise, limitate.

Delect prea frecvent al flotilei fluviale: încetineala. Firește, când
ai curentul de partea ta, poți parcurge în poșalion fluvial drumul de la
Lyon la Avignon în 24 de ore (430). Dar pentru un convoi de bărci care,
legate una de alta, trebuie să urce Loara, de la Nantes la Orléans,
intendentul acestuia din urmă (2 iunie 1709) a făcut „tocmeala cu
luntrașii ca să ducă grânele [din Bretania], în toată graba, fără popas,
căci altminterea nu o să le aveți nici în trei luni” (431). Suntem departe
de cei 12 kilometri zilnic pe care „Werner Som-bart îi acordă flotilei de
pe fluviile germane. Lyonul, victimă a lipsurilor care se transformă în
foamete, așteaptă luntrile încărcate cu grâu, care urcă pe apă din
Provence: intendentul (16 februarie 1694) se gândește neliniștit că ele

nu pot ajunge înainte de șase săptămâni (432). În afară de încetineala lui naturală, transportul pe apele de interior depinde de „capriciile râurilor”, de creșterea sau de scăderea lor. de vânturi, de înghețarea apelor. La Roanne (433), atunci când luntrașul întârzie din pricini care țin chiar de starea apelor, se prevede ca el să întocmească un act adevăritor în fața notarului. Și atâtea alte piedici: epavele pe care nu le îndepărtează nimeni, iezăturile, stăvilarele de mori, balizele care dispar, bancurile de nisip sau stâncile pe care nu le poți ocoli întotdeauna. În sfârșit, nenumăratele locuri unde se plătesc taxe de trecere și unde toată lumea se oprește: ele se numără cu zecile pe Loara sau pe Rin, puse parcă să descurajeze plutăritul. În Franța, în secolul al XVIII-lea, o politică sistematică tinde să desființeze aceste peages, taxe de trecere, instituite mai mult sau mai puțin recent și arbitrar; pentru celelalte, monarhia ezită în fața indemnizațiilor care ar trebui să însoțească desființarea (434).

Canalele sânto soluție modernă și rațională: dar aici încetineala își recăștigă drepturile prin ecluze. Canalul Orleansului are, pe 18 leghe. 30 de ecluze; canalul Briare. pe 12 leghe, 41 de ecluze (435). Canalul de la Lübeck la Hamburg numără, și el, atâtea, încât după spusele unui călător, în 1701, „e nevoie câteodată de aproape trei săptămâni ca să treci de la Hamburg la Lübeck pe această cale; [cu toate acestea] tot timpul sunt acolo un mare număr de corăbii care se duc și vin pe acest canal” (436).

Ultima dificultate, nu cea mai neînsemnată:

chiar luntrașii, oameni iuți, independenți, gru pați, și care se susțin unii pe alții. O omenire aparte, a cărei originalitate se mai poate observa încă în secolul al XIX-lea. Pretutindeni, statul a încercat să disciplineze această lume agitată. Orașele îi controlează, îi recenzează. La Paris, încă din 1404, se întocmește o listă a luntrașilor, după

„Porturile” de pe malurile Senei. Chiar „les passeurs”, cei care trec oamenii și mărfurile de pe un mal al râului pe celălalt, sunt supuși regulilor unei pseudocomunități, înființată de oraș, în 1672

(437).

Chaton asaor.

IQS – knv.

25, Vămi și podărit pe cursul nărilor Sadne și Ron pe la mijlocul secolului al XV-lea

Charles Carrière susține că podăritul de pe Ron (însă în secolul

al XVIII-lea) nu era obstacolul îngrozitor de care vorbesc contemporanii și istoricii. Totuși, pentru fluiditatea transportului zilnic, câte opriri și complicații! Schița extrasă din cartea lui Richard Gascon, *Grand Commerce et vie urbaine au XVI le sitele, Lyon et ses marchands*, 1971, 1, p. 152, figura 20 – 21.

Statul se îngrijește de asemenea să instituie servicii regulate de vase de călători, cu plecarea în zile fixe. De unde concesiuni: așa, ducele de La Feuillade primește dreptul de a rânduie „diligente de apă” (coches d’eau) „pe râul Loarei” (martie 1673) (438); ducele de Gesvres (1728) își asigură concesionarea „privilegiului diligențelor pe Ron”, pe care de altfel îl va vinde cu 200.000 de livre, o avere (439). Se înfiripă o întreagă reglementare, tarife, condiții de găzduire, pe pământ și pe apă, pe diligente ca și pe „căruțele de apă”, halajul. Se înființează funcțiile de maître voiturier, de 10.000 de livre fiecare, pe Sena, de la Rouen la Paris, fapt care instituie, în beneficiul acestora, un monopol (440). Apar mii de controverse între transportori și transportați, diligente și „căruțe de apă”, negustori și luntrași.

Așa, în 1723 și 1724, un conflict puternic pune față în față pe luntrașii de pe Somme și pe negustorii din Amiens, Abbeville și Saint-Valery (441). Acești luntrași sunt denumiți gribanieri, de la numele bărcilor lor – les gribans – care nu trebuie să depășească, după reglementările în vigoare, 18 – 20 tonneaux. Ei se plâng de tariful foarte scăzut, stabilit în urmă cu cincizeci de ani, în 1672. Dat fiind că prețurile au crescut de la acea îndepărtată dată, ei cer să-și îndoiască tariful. Chauvelin, intendent al Picardiei, ar prefera să desființeze sistemul tarifelor și să lase să acționeze, cum am zice noi, oferta și cererea, între luntrași și negustori, aceștia având „libertatea să-și cărașească marfa cu cine vor ei și la prețul la care se vor învoi cu cărașii”. Gribanierii ar pierde de pe urma acestor aranjamente prin buna înțelegere un avantaj corporativ: cel care impune cărașului să ia o încărcătură într-o anumite ordine, „la rând”.

Discuția ne dă informații utile cu privire la regulile meseriei. Printre altele, pe aceea că orice înstrăinare sau stricăciune adusă mărfurilor transportate atrage după sine pedepse corporale. Luntrașul care încarcă la Saint-Valery mărfuri pentru Amiens nu are dreptul să ancoreze „mai mult de o noapte la Abbeville, iar de nu, să rămână răs440

punzător de pagubele care ar putea pricinui, pentru care

gribana... va rămâne în stăpânire cu întâietate și precădere creditorilor lui, oricine ar putea fi ei, chiar proprietarului”. Ultimele două cuvinte pun problema proprietarului gribanei, „mijloc de producție” pe care îl acționează un non-proprietar

(442).

Problema ne apare și mai limpede într-un caz ca cel al orașului Roanne (443). Așezat pe Loara, în punctul unde aceasta devine navigabilă, Roanne mai are și **d** bună legătură pe uscat cu Lyonul, altfel spus cu Ronul, și ocupă o poziție cheie pe axa mediană care, de la Lyon, prin Loara și canalul Briare, îngăduie joncțiunea directă între capitală și Mediterana. Roane datorează plutelor lui de trunchiuri de brad, sapinieres, care transportă mărfurile în aval (și care sunt desfăcute la sosire), și barcazurilor lui de stejar, înzestrate cu e cameră pentru călătorii mai de vază, cel puțin jumătate din activitatea directă sau indirectă a locuitorilor lui, negustori, cărăuși, dulgheri, marinari, vâslași, hamali... S-a stabilit repede o distincție între meșterii cărăuși, maîtres voituriers care lucrează chiar ei pe barcazurile pe care le au, cu calfele și cu ucenicii lor, și negustorii cărăuși de apă, marchands voituriers par cau, capitaliști pe picior mic, posesori de barcazuri pe care le exploatează prin interpuși și marinari. Există astfel, o dată în plus, o separare între muncitori și instrumentele lor de lucru. Locuind în case convenabile, căsătorindu-se în mediul lor, negustorii cărăuși de apă constituie o elită care trăiește pe seama muncii grele a altora, căci coborârea Loarei reprezintă o muncă grea, mai ales atunci când, începând din 1704, fluviul prea vijelios se deschide unei navigații eroice și primejdioase. În amonte de Roane, de la Saint-Rambert, debușeu al cărbunelui de pământ din bazinul Saint-Étienne. Acest cărbune care coboară râul spre Paris (destinat îndeosebi sticlăriilor de la Sèvres) și butoaiile cu vin de Beaujolais, și ele tot pentru Paris, care alung în car la Roanne și în porturile din aval, 1 schimbă dintr-odată înfățișarea traficului de pe

Loara. Așezați la Roanne, Decizie sau Digoin, negustorii cărăuși trag mari foloase din acest îndoit chilipir. Unii dintre ei devin atunci conducători ai unor adevărate întreprinderi de transporturi. Cea mai importantă, cea a familiei Berry Labarre, încorporează un atelier de construcții de nave. Marea ei izbândă este instituirea unui cvasi-mo-nopol asupra transporturilor de cărbune. Faptul că, la 25 septembrie 1752, la Roanne, meșterii cărăuși pun stăpânire pe

barcazurile încărcate cu cărbune ale familiei Berry Labarre, pretinzând să le ducă ei până la Paris, luminează, la momentul respectiv, un conflict social care nu se liniștește odată cu asta. Da, există aici un anume capitalism, dar tradițiile, nenumăratele piedici – administrative sau corporative – nu îi lasă un câmp larg de acțiune.

Prin contrast, Anglia pare și mai liberă decât este. Nimic nu este mai simplu pentru un hotelier, pentru un negustor sau pentru un intermediar oarecare, decât să organizeze un transport. Cărbunele de pământ, care plătește taxe numai pe mare, călătorește fără nicio opreliște pe toate drumurile și râurile Angliei, și chiar de pe un râu pe altul, prin estuarul maritim Humber. Cărbunele crește la preț în cursul acestor călătorii, dar numai din pricina cheltuielilor de transport și transbordare care, de altfel, nu sunt ușoare: la Londra, cărbunele de Newcastle se plătește cu cel puțin de cinci ori prețul lui de la gura minei. Acum, când pleacă iar din capitală spre provincie, pe alte ambarcațiuni, el poate să aibă la sosire un preț de zece ori mai mare (444). În Olanda, libertatea și simplitatea circulației pe rețeaua de canale sunt încă și mai evidente. Diligentele de apă sunt vase relativ mici, pentru 60 de pasageri, cu doi vizitii, cu un singur cal (445), care pleacă din fiecare oraș, din oră în oră. Ele călătoresc și în timpul nopții și se pot închiria camere la bord. Poți pleca de la Amsterdam seara, să dormi, și să ajungi dimineața la Haga.

pe mare pe mare, miza și câștigul sunt mai importante. Riarea înseamnă bogăție. Cu toate acestea, nici aici, transporturile nu se află toate sub controlul capitalului. Există, pretutindeni prezentă, o viață elementară și densă a mării: barcazuri, câteodată nepuntate, care transportă, cu sutele, orice, de la Neapole la Livorno sau la Genova, de la capul Corse la Livorno, din Canare în Antile, din Bre-tania în Portugalia, de la Londra la Dunkerque; sau nenumăratele cabotiere de pe coastele Angliei sau Provinciilor Unite; sau tartanele ușoare de pe râurile genoveze și provensale, care oferă tentația unui traseu rapid călătorilor grăbiți cărora nu le e frică de mare.

De fapt, acest etaj inferior al transporturilor maritime este corespondentul exact al viermuiei transporturilor țărănești de pe uscat. El se înscrie în cadrul schimburilor locale. Căci zona rurală se deschide spre mare, se sudează cu ea într-o uniune elementară. Urmați panglica de litoral a Suediei, a Finlandei, a țărilor baltice, apoi a Schleswigului, Holsteinului, Danemarcei, apoi țărmul Hamburgului

până la golful DOII – art în care se desfășoară activitatea îndârjită și schimbătoare a micului pe rt Emden, în sfârșit, urmați malurile pline de o mulțime de încrețituri ale Norvegiei, cel puțin până în dreptul insulelor Lofoten – veți avea sub ochi ținuturi (excepția confirmă regula) slab urbanizate încă în secolul al XVI-lea. Dar toate aceste țărmuri colcăie de barcazuri țărănești, modeste de obicei, de construcție simplă, transportând de toate (multă non multum): grâu, secară, lemn (uluci, bârne, sc-înduri, căpriori, doage de butoaie), gudron, fier, sare, băcănii, tutun, postav. Prin fiordul norvegian din apropiere de Oslo, ele ies, în lungi caravane, ducând mai ales lemn, spre Anglia, Scoția sau spre apropiatul Lübeck (446).

Atunci când Suedia se instalează pe strâmtori, punând piciorul în provincia Halland (pacea de la Brämsebro, 1645), ea moștenește o flotilă țărănească activă, care transportă în străinătate piatră stăpânului, înlocuindu-l la corvezi și, mai ales, odată ajuns în portul de destinație, eliberându-l și îngăduindu-i „să-și facă negoțurile”. Conducerea navei era asigurată de trei ofițeri marinari, pilotul, cârmaciul, contra-maistrul, salariați toți trei de către ansamblul soților, puși sub autoritatea meșterului sau patronului, acesta ales dintre ei și nefiind, desigur, singurul stăpân de la bord după Dumnezeu. Soț el însuși, el se sfătuiește cu egalii lui și pentru această însărcinare temporară el nu primește decât daruri onorifice: o pălărie, o pereche de pantaloni, o oală cu vin. Vasul încărcat cu mărfuri este deci un fel de republică perfectă, sau pe aproape, cu condiția ca între soți să domnească buna înțelegere, așa cum cere obiceiul. Este cam aceeași lume ca cea a tovărășiilor de mină, înainte ca acestea să fie dominate de către capitalism. Toate se rânduiesc între acești negustori proprietari și navigatori fără socoteli îndelungi și fără împărțeală: nu trebuie plătite cheltuieli de transport, fiecare plătindu-le în natură, sau mai degrabă în servicii; cât privește cheltuielile generale – hrană de drum, cheltuielile de „mise-hors”, de ieșire pe mare etc. –, ele erau suportate dintr-o casă comună, numită „socoteală obștească” la Marsilia, „pungă mare” la Olonne etc. Deci „totul se reglementează fără contabilitate” și această propoziție pe care o împrumut din cartea lui Louis-A. Boiteux (450) este de o perfectă claritate.

Dar iată că, încă înainte de secolul al XV-lea, volumul unor corpuri de navă crește peste măsură. Construcția, întreținerea, conducerea lor devin sarcini tehnic imposibile pentru soții de altă

dată, în loc de a fi împărțită per loca, nava mare va fi împărțită per partes, pe acțiuni dacă vrei, cel mai adesea în 24 de carate (cu toate că regula nu este universală: așa, o corabie marsilieză, potrivit unui contract din 5 martie 1507, este „împărțită în unsprezecimi, și ele subîmpărțite câteodată în jumătăți sau în trei sferturi de unsprezecime”). Proprietarul părții, le parsonier, părtașul, încasează în fiecare an partea lui de câștig. Bineînțeles, de construcție, lemn, aducând la întoarcere câteodată încărcături de tutun, afară doar dacă, după ce s-au vânturat vara între porturile Norvegiei și ale Balticei, vasele acestea nu se înapoiază în strâmtori în pragul zilelor rele de iarnă, cu ce-au câștigat în bani peșin. Aceste Schuten joacă un rol al lor în războiul Scaniei (1675 – 1679) și ele sunt cele ce transportă armata lui Carol al XII-lea până pe insula vecină a Seelandului (447).

Tot așa, pe măsură ce se îmbogățește documentația, îi vedem pe țărani finlandezi, pe marinarii, pe negustorii mărunți, ca la ei acasă la Reval, mai târziu la Helsingfors (întemeiat în 1554); sau pe țărani de pe insula Rügen și din porturile satești de la gura Oderului, pe care-i atrage Danzigul; sau ambarcațiile modeste din Hobsum, în partea de sud a Iutlandei, ducând spre Amsterdam grâu, slănină sau jamboane (448).

Toate aceste exemple și multe altele – printre care, bineînțeles, marea Egee –, evocă imaginea unei navigații arhaice, în care constructorii vaselor erau unii și aceiași cu cei care își încărcau mărfurile la bord și navigau împreună cu ele, cumulând astfel toate sarcinile și funcțiile pe care le implică schimburile pe mare.

Nimic mai limpede în ceea ce privește Europa medievală. Dacă judecăm după legile de la Bergen (1274), după rolurile de la Ole” ron (1152) sau după vechea cutumă din Olonne, nava negustorească, la origine, călătorește communiter (să traducem „pe socoteala obștească”) (449). Ea este proprietatea unui mic grup de oameni care o folosesc; cum spun rolurile de la Olăron: „Corabia este a mai multor soți”. Aceștia au la bord locuri hotărâte unde încarcă, la timpul potrivit, marfa lor; i este vorba de gestiunea numită per loca. Mica obște hotărâște ținta călătoriei, data plecării, fiecare arimează pe locul hotărât (a son plagage) mărfurile lui, ajutând pe vecin și fiind ajutat de acesta. La bord, de asemenea, fiecare își face „partea”, ia parte la manevre, la veghe și corvezi, cu toate că regula era să ai alături un „valet” salariat, care trăia, cum se spunea, „pe pâinea și pe vinul” +

MIERCURI

22 decembrie

JOI

23 decembrie

VINERI

24 decembrie

SÂMBĂȚĂ

25 decembrie

DUMINICĂ

26 decembrie

LUNI

0 27 decembrie

MARII

28 decembrie

MIERCURI

29 decembrie vremea

B

marea dimineăta după amiază seara noaptea mici adieri adieri
vânt bun puternic toarte puternic constante intermitente foarte
noroasă noroasa ușor noroasă

cețoasa

semna montata. hula – destul de montații ea! în plat

30 decembrie

VINEIU

31 decembrie

„SÂMBĂȚĂ”.

1 ianuarie

DUMINICĂ

2 ianuarie

LUNI

3 ianuarie

MARII 4 ianuarie u, MIERCURI «o 5 ianuarie

JOI

6 ianuarie

VINERI

7 ianuarie

SÂMBĂȚĂ

8 ianuarie

DUMINICĂ

9 ianuarie el personal nu navighează. Și el va recurge la autoritatea judecătorului dacă are greutăți cu primirea banilor ce i se cuvin, ceea ce noi am numi, ca să scurtăm explicația, cuponul caratului său. Un exemplu perfect pentru acest sistem de proprietate ne este dat de marile cargouri raguzane din secolul al XVI-lea, care se apropie câteodată și depășesc, dar totuși rar, mia de tone, și ai căror proprietari sunt risipiți uneori prin toate porturile creștine ale Mediteranei. Când unul din aceste veliere sosește într-un port, la Genova, la Livorno, proprietarii de carate încearcă să-și ia partea de câștig, prin bună înțelegere sau sub amenințare: căpitanul trebuie atunci să se justifice, să prezinte socotelile.

Avem aici o imagine bună a unei evoluții care se va reproduce în marinele nordului, în cea a Provinciilor Unite și în cea a Angliei. Evoluție dublă și triplă, la drept vorbind.

Pe de o parte, legăturile între navă și furnizorii de fonduri se înmulțesc. Îi cunoaștem pe posesorii de părți (în secolul al XVII-lea, un bogătaş englez are participări la 67 nave) și pe cei ce aprovizionează și armează vasele, pe cei care, ca în cazul pescuitului de ton, înzestrează nava cu hrană, cu unelte, cu condiția de a avea la întoarcere o treime sau o altă cotă parte din beneficii.

Pe de altă parte, trebuie să ne închipuim – alături de participare, care este o operație într-adevăr comercială, cu împărțirea, în cutare sau cutare proporție, a riscurilor și beneficiilor – practica

26. Ieșirile din port

Corveta La Levrette, navă franceză, a intrat în golful Cádiz, miercuri 22 decembrie 1784; a avut norocul să aștepte doar până la 9 ianuarie 1785 și apoi să-și continue ruta. Indicațiile... Jurnalului de vânt”, ținut la bordul navei, permit reconstituirea, de-a lungul zilelor, a condițiilor atmosferice de pe ocean. Săgețile care arată vântul îi indică și forța și direcția. Datorez această mică capodoperă de înregistrare minuțioasă abilității lui Jacques Bertin. Documentația la Archives Nati-°nales, A.M., Bt 292.

frecventă a împrumutului à la grosse aventure care, încetul cu încetul, se detașează de operația în curs, de călătoria pe care o întreprinde nava, ca să devină o speculație aproape pur financiară. Le Compagnon ordinaire du marchand (452), „Tovarășul obișnuit al negustorului”, traducerea franceză manuscrisă a unei lucrări

englezești, scrisă în 1698, explică în mod savuros ce poate să fie un contract à la grosse aventure. Este vorba, se știe, de un împrumut maritim, alădată se spunea chiar, să notăm cuvântul în treacăt, ușura marina. Cea mai bună metodă pentru furnizorul de fonduri este să dea cu împrumut banii pentru o călătorie cu 30, 40 sau 50%, după lungimea drumului dus și întors (dacă este vorba de Indii, drumul poate dura trei ani și mai mult). De îndată ce ai acordat împrumutul, îți asiguri banii – să precizăm bine: capitalul împrumutat plus dobânda convenită –, asigurare întocmită în bună regulă și care se încheie la 4, 5 sau 6%. Dacă nava dispăre pe mare sau dacă un pirat pune mâna pe ea, recuperezi suma inițială și beneficiul scontat – mai puțin prima de asigurare. Oricum, ești câștigător, și încă bine de tot... Sunt oameni atât de subtili în ziua de astăzi, continuă ghidul nostru, încât nu numai că vor să le ipotechezi navele, dar mai cer și vreun negustor bun drept chezaș al banului lor”. Dacă, într-un chip și mai subtil, chiar tu ai împrumutat banii reprezentând depunerea ta de fonduri, în Olanda de pildă, unde dobânda este cu două sau trei puncte sub oursul englezesc, câștigi, dacă totul merge bine, fără să te fi lipsit de capital. Avem a face aici, prin urmare, cu un fel de transpunere în domeniul armamentului maritim a practicilor de bursă ale timpului, când subtilitatea subtilităților era să joci chiar fără a avea un ban în buzunar.

Cu toate acestea, o altă evoluție se încheie în paralel. Transporturile maritime, crescând, se împart în diverse ramuri deosebite. Fenomen petrecut mai întâi în Oldanda, apoi în Anglia. O primă manifestare: construcțiile navale se înfățișează ca o industrie autonomă. La Saardam, la

Rotterdam (453), antreprenori independenți primesc comenzi de la negustori și de la stat și sunt în stare să răspundă la ele cu brio, cu toate că această industrie rămâne pe jumătate artizanală. Ba chiar, în secolul al XVII-lea, Amsterdamul nu este numai o piață pentru nave noi sau care urmează a fi construite; orașul devine o uriașă piață pentru revânzarea navelor în exploatare. Pe de altă parte, curtieri specializați în operații de navlu se însărcinează cu procurarea de mărfuri pentru transportori sau de nave pentru negustori. Bineînțeles, există de asemenea oameni care asigură navele și încărcătura și care nu mai sunt, ca altă dată, doar negustori care practică, printre alte activități, și operațiile de asigurare. Iar asigurarea se generalizează, cu toate că nu toți transportorii și nu toți negustorii recurg la ea neapărat.

Chiar în Anglia, unde am semnalat mai înainte pe cei de la Lloyd's, sortiți să facă știuta carieră.

Există prin urmare, fără îndoială, în secolele al XVII-lea și mai ales al XVIII-lea, o mofilizare de capitaluri și activități în sectorul marilor călătorii maritime. Furnizori de fonduri, armatorii (cu toate că acest cuvânt nu apare decât rar) sunt indispensabili pentru „mises-hors” pentru asigurarea ieșirii în cursă și pentru circuitele lungi care rulează pe mai mulți ani. Chiar statul se amestecă în problemă cu insistență, situație care nu este nouă în sine: galere de mercato, în secolele al XV-lea și al XVI-lea, erau corăbiile construite de Senioria Veneției și puse la dispoziția negustorilor patricieni pentru lungile călătorii comerciale; tot așa, caracele portugheze, acești uriași ai mărilor secolului al XVI-lea, sunt corăbiile regelui de la Lisabona; tot așa, marile nave ale Companiei Indiilor (despre care voi mai vorbi) sunt, se poate spune, capitaliste și nu mai puțin etatiste.

Din nefericire, cunoaștem prost încă datele de amănunt cu privire la aceste armamente și la originea, desigur foarte diversă, a capitalului care se investește în ele. De unde, interesul pe care îl prezintă câteva cazuri, în aparență prost alese, căci este vorba de eșecuri. Dar istoricul este legat de documentele lui, iar eșecurile urmate de un proces lasă mult mai multe urme decât călătoriile fericite.

În decembrie 1787, doi bancheri din Paris nu știu încă cum se va termina afacerea Carnate, o navă armată pentru domnii BÉrard Frères et Cie din Lorient, în 1776, cu doisprezece ani mai înainte, în vederea unei călătorii în insulele France și Bourbon, apoi la Pondichery, la Madras și în China. Bancherii avansaseră, „à la grosse aventure și pe corpul și încărcătura zisului vas, 180.000 de livre, cu 28% de profituri maritime”, pentru un termen de treizeci de luni. Prudența, ei se asiguraseră la Londra, la niște prieteni. Dar Carnate nu ajunge niciodată în China. O spărtură în carenă o transformă într-o infirmă, la trecerea pe la capul Bunei Speranțe. După reparație, ajunge totuși din insula France până la Pondichbry, unde spărtura se redeschide. Nava părăsește atunci rada deschisă de la Pondichery, urcă pe Gange până la Chander-nagor, unde este reparată și rămâne acolo în perioada musonului de iarnă, de la 25 septembrie la 30 decembrie 1777. Apoi, încărcând mărfuri din Bengal, trece iar pe la Pondichiry și ajunge în Europa normal... ca să se lase răpită de niște corsari englezi pe

coastele Spaniei, în octombrie 1778. Ar fi fost plăcut să-i faci să plătească pe cei care asiguraseră corabia la Londra (lucrul acesta se întâmplă frecvent), dar la Banca regelui avocații acestora susțin ca vasul Carnate a fost, cu bună știință, abătut de pe drumul lui, începând de la insula France, și câștigă procesul. Bancherii se adresează atunci armatorilor. Dacă s-a deviat ruta, vina le incumflă lor. Și iată un nou proces în perspectivă (454).

O altă afacere: falimentul casei Harelos, Men-kenhauser et Cie din Nantes, din 1771 (455), care nu era încă lichidat în septembrie 1788. Printre creditorii se află un anume Wilhelmy „străin” (nu știm mai multe despre el) care a luat o participare de 9/64 (pentru aproape 61 300 de livre) la cinci nave ale armatorilor, aflate atunci pe mare. 450

Ca de obicei, creditorii au fost împărțiți în prioildgies (prioritari) și chirographaires (de rangul al doilea). S-au găsit argumente solide pentru ca Wilhelmy să fie categorisit printre cei din urmă, lucru pe care îl confirmă Consiliul de comerț (25 septembrie 1788), împotriva unei decizii a Parlamentului din Bretania (13 august 1783). Fără îndoială, Wilhelmy nu și-a mai recăpătat miza. Se asigurase oare? Nu știm acest lucru. În orice caz, morala povestirii este că poți pierde cu toate atuurile în mână, în fața unor avocați care desfășoară imperturbabili logica argumentației lor. Mărturisesc că m-am amuzat ascultându-i.

Chiar la grosse aventure, acoperită de asigurare, merge deci la risc, dar un risc limitat, iar jocul merită să fie făcut, dobânda fiind substanțială ori de câte ori este implicat comerțul la distanță, cu marile lui depuneri de fonduri, cu termenele lui lungi, cu beneficiile lui considerabile. Nimic de mirare că împrumutul la grosse aventure, operație sofisticată și speculativă care, în adâncime, se adresează mai mult profitului negustoresc decât profitului transportorului, este aproape unicul chip în care marele capital se angajează în transporturile maritime. Pentru transporturile de rutină la mică distanță (sau pe itinerare care pe vremea Sfântului Ludovic ar fi părut nemăsurat de mari, dar care au devenit familiare), marele capital lasă loc liber unor modești muncitori în acord. Concurența acționează aici de minune, ținând în frâu navlul, în avantajul negustorului. Este exact situația pe care o întâmpină cărăușii pe drumurile terestre.

Astfel, în 1725, vase englezești mici se reped literalmente pe

încărcătura disponibilă, la Amsterdam și în alte porturi ale Provinciilor Unite (456). Ele își oferă serviciile pentru călători până în Mediterana la prețuri atât de mici față de cursul pieții, încât obișnuiții itinerarului, nave olandeze sau franceze de tonaj bun, cu echipaje mari și cu tun la bord, pentru a se apăra la nevoie de corsarii magrebieni, se trezesc, ca să zicem așa, fără lucru. O dovadă, dacă era nevoie de ea, că navele mari nu înving, ipso facto, tonajele modeste. Contrariul este mai probabil, într-o profesie în care marja de profit, atunci când o putem calcula, rămâne moderată. Un istoric belgian, W. Brulez, îmi scrie în legătură cu acest subiect: „Contabilitatea a treisprezece călătorii, făcute de nave neerlandeze în ultimii ani ai secolului al XVI-lea, cele mai multe între peninsula Iberică și Baltica, ca și o călătorie spre Genova și spre Livorno, arată un profit total net în jurul a 6%. Anumite călătorii aduc, bineînțeles, un beneficiu mai ridicat, dar altele se soldează cu pierderi pentru armator, iar altele doar echilibrează profiturile și pierderile”. De aici, eșecul înregistrat la Amsterdam, în 1629 și 1634, de proiectul pentru crearea unei companii care ar fi trebuit să aibă monopolul asigurării lor maritime. Negustorii i se opun și unul din argumentele lor este că rata de asigurare propusă depășește nivelul previzibil al beneficiilor sau că, în orice caz, le grevează peste măsură. Toate acestea se întâmplă, este adevărat, la începuturile secolului al XVII-lea. Dar, mai târziu, dovada că există o mulțime de vase mici pentru antreprenori mici o vom vedea în faptul că ele nu au foarte frecvent decât un singur proprietar, în loc de a fi împărțite între mai mulți „părtași”. Este cazul mării majorități a navelor olandeze care fac negoț în Baltica sau care participă la beurts (din olandezul Beurt = tur, raită), adică la călătorii spre porturile apropiate, Rouen, Saint-Valery, Londra, Hamburg, Bremen, în care fiecare navă încarcă atunci când îi vine rândul. Este și cazul enormei majorități a vaselor din Hamburg, în secolul al XVIII-lea.

Adevăruri ce pot fi contabilizate: capital și muncă

Pentru a calcula exact profitul, ar trebui, ca și pentru activitatea industrială, să privim lucrurile dinăuntru, să schițăm un model ce poate fi contabilizat. Dar un model înseamnă respingerea a tot ceea ce este accesoriu, atipic, accidental. Atunci însă când este vorba de navigația de odinioară, variabilele accidentale și accesorii se întâlnesc la tot pasul. Ele contează enorm în prețul de cost; ele se sustrag de la regulă, dacă există aici vreo regulă. Sub numele de fortunes de mer,

norocul mării, se înscrie un număr incalculabil de catastrofe: așa cum e războjul, corsarii, represaliile, rechiziționările, sechestrările; așa cum sunt nestatorniciile vântului, care ba imobilizează navele în porturi și le face să șomeze, ba le duce în derivă departe; așa cum sunt neconținutele avarii (spărturi de carenă, arborii care se rup, cârma care trebuie reparată); așa cum sunt nau-fragiile, pe coastă sau în largul mării, cu sau fără marfă recuperabilă, furtunile care te silesc să de-lestezi nava aruncând peste bord o parte din încărcătură; așa cum sunt incendiile și navele care se transformă în torțe, și ard chiar sub linia de plutire. Catastrofa se poate ivi chiar în fața portului de sosire: câte nave ale companiei spaniole, Carrera de Indias, n-au pierit la trecerea pragului de la San Lucar de Barrameda, la câteva ceasuri de apele liniștite ale Sevillei! Un istoric poate afirma că 6 navă de lemn este făcută să dureze douăzeci, până la douăzeci și cinci de ani. Să spunem că asta e speranța ei maximă de viață, dacă norocul e de partea ei.

În loc de a modeliza, cuminte ar fi să ne ținem la cazuri concrete, să urmărim niște nave de-a lungul carierei lor. Dar contabilitățile nu se interesează deloc de randamentul pe termen lung al unei nave. Ele se prezintă mai degrabă ca bilanțuri de călătorii dus și întors, nu întotdeauna limpezi în ceea ce privește repartitia pe capitole a cheltuielilor. Conturile privitoare la expediția făcută de șapte nave din Saint Malo (457), în

— coasta Pacificului, ne dau totuși câteva indicații valabile. Să luăm ca exemplu unul din vase, Le Mauperas: cheltuiala, în cifre rotunjite, făcută cu plecarea lui (ceea ce se cheamă „la mise-453 hors”) se ridica la 235.315 livre; în timpul călăto-Numele noiei le MAUREPAS le PHELYPEAUX la BONNE NOUVEUE le NECESSAIRE

— an μm

27. Capital fix, capital circulant, conturile a șapte nave din Saini-Malo.

(1. Cumpărarea navei 2. Repararea 3. Armarea i. Alimente 5. Salariile echipajului 6. Cheltuieli generalei Aceste nave au călătorit în mările sudului și, întoarse în Rranța, spre 1707, își încheie conturile. Cea mai mare cheltuială este provocată de alimente și de plata echipajului. Capitalul circulant joacă un rol de prim ordin. Documentele provin din Arhivele Naționale, A.N. Colonie F2 A, 16. Grafic alcătuit de Jeannine Fjeld-Recurat.

noi, la 51710; la întoarcere, la 89 386; adică o cheltuială globală de 376 411. Dacă aceste cheltuieli sunt evaluate în raport cu capitalul fix (cumpărarea navei, lucrări de întreținere; L, cu, *4<dment, cheltuieli generale – acestea foarte mici) sau capitalul circulant (hrana și leașa echipajului), se obțin următoarele cifre: pentru capitalul circulant 251 236, față de 125 175 pentru capitalul 454

fix, adică un raport de doi la unu. Graficul nostru dă, în afară de aceste cifre, cifrele referitoare la celelalte șase nave: ele sunt asemănătoare. Fără a da prea mare importanță coincidenței, să notăm că socotelile contabile, cunoscute exact, ale unei nave japoneze care face, în 1465 (458), o călătorie de cursă lungă în China, depun și ele o mărturie în același sens. Greementul și coca au costat 400 de kwan-mon; hrana echipajului, pentru cele douăsprezece luni prevăzute ale călătoriei, se ridică la 340; salariile lui la 490. Raportul între fix și circulant este de ordinul 1 la 2.

Deci, până în secolul al XVIII-lea, pe o navă, la fel ca în cazul celor mai multe dintre manufacturi, cheltuielile în capital circulant depășesc cu mult totalul capitalului fix. Este de ajuns să te gândești la lungimea circuitelor și la ceea ce atrage după sine acest lucru – circulația lentă a banului și a capitalului investit, luni multe de salariu și de întreținere a echipajului – ca acest rezultat să ți se pară destul de logic. Dar, ca și pentru manufacturi, acest raport între fix și circulant, între F și C, tinde să se răstoarne în cursul secolului al XVIII-lea. Iată, pentru cea de a doua jumătate a secolului, conturile complete ale călătoriilor făcute de trei nave din Nantes, Deux Nottons (1764), Margueritte (1776, San Domingo), Bailli de Suffren (1787, Antile). Pentru aceste trei călătorii, raportul dintre C și F este, respectiv: 47 781 livre față de 111 517; 46 194 față de 115 574; 28 095 față de 69 827 (este vorba, să notăm acest fapt, de călătorii mai puțin lungi decât cele din Malvine până pe coastele peruane) (459). În aceste trei cazuri, foarte în mare, $2C = F$. Altfel spus, situația, semnalată de cifrele noastre de la 1706, s-a răsturnat.

Aceste sondaje sunt prea imperfecte și prea restrânse pentru ca problema să fie rezolvată. Dar ea este formulată. Partea capitalului fix a crescut puternic. S-ar părea că omul încetează de a mai fi capitolul numărul 1 al cheltuielilor. Mașina, căci o corabie este o mașină, pare să reia condu-455 cerea mișcării. Dacă această constatare, deocamdată slab fundamentată, s-ar verifica, consecințele ar fi importante. Ea ar

trebui apropiată de observațiile făcute de R. Davis, Douglas North și Gary M. Walton care, în ce privește transporturile din Atlanticul de nord, constată o creștere a productivității de aproximativ 50% (adică 8% pe an) între anii 1675 și 1775 (460). Dar cărei cauze anume să-i atribuim noul raport capital fix/capital circulant? S-a înregistrat, indiscutabil, o creștere a gradului de complexitate a construcțiilor navale (coca dublată cu aramă, de pildă) și o creștere a prețului na\celor. Dar, pentru a cântări exact semnificația acestui lucru, ar trebui să-l situăm în raport de creșterea generală a prețurilor din secolul al XVIII-lea; să știm, de asemenea, dacă coca a devenit mai trainică sau nu și dacă, da sau nu, acest lucru a avut înrăurire asupra ratei de amortizare a materialului. Pe de altă parte, nu s-a înregistrat o degradare relativă a salariului echipajelor, a prețului șaua calității hranei lor la bord? Sau o micșorare relativă a numărului lor în raport de tonaj, odată, poate, cu o mai bună adaptare la sarcini a cadrelor (căpitan, ofițeri, pilot) și a marinarilor care, prea adesea, chiar la începutul secolului al XVIII-lea, încă mai alcătuiau un proletariat de muncitori slab calificați? Care sunt realitățile, în sfârșit, care se ascund în spatele deteriorării evidente a sistemului „presei”, a sistemului de înrolare forțată, care cu toate că privește numai recrutarea în marina de război, este grăitor pentru situația tuturor oamenilor mării? Toate aceste întrebări rămân fără răspunsuri satisfăcătoare.

Dar, bineînțeles, productivitatea navei este legată de volumul, de valoarea, de felul încărcăturii ei. Ceea ce am calculat noi sunt doar cheltuielile de transport. Dacă proprietarul navei nu este nimic mai mult decât un cărăuș de meserie, din punctul lui de vedere problema constă în a percepe, în funcție de cheltuieli, un navlu care să-i asigure beneficiul. Așa fac, în Mediterana, în secolul al XVI-lea, marile veliere de mare capacitate ale Ragusei, pentru călătorii de obicei 456

scurte. Așa fac, în Mediterana și aiurea, sute, mii de nave de tonaj mediu și mic. Dar avem de-a face cu o meserie grea, aleatorie, mediu sau prost retribuită. În cazurile pe care le-am avut în vedere în calculele noastre, nu a fost vorfia niciodată despre navlu. Într-adevăr, cei ce au armat nava ca să-și încarce pe ea mărfurile sunt negustorii, iar nava este prinsă, în felul acesta, într-o operație negustorească, care o depășește și o include. De fapt, și vom reveni asupra acestei probleme, atunci când e vorba de comerțul la distanță, riscurile călătoriei și prețul ei de cost sunt atât de însemnate în raport cu

valoarea încărcăturii încât cu greu te poți gândi la transport ca la o industrie de navlu pur și simplu. Firesc, transportul la distanță se organizează în cadrul operației comerciale, în care se înscrie ca un capitol, printre multe altele, al cheltuielilor și riscurilor negoțului.

I <;

I,.)... (- i f

UN BILANȚ

MAI DEGRABĂ NEGATIV

Capitolul lung care se încheie poate fi rezumat în câteva cuvinte. Era vorba, mai întâi, să descriem sectoarele producției, pentru ca, apoi „să reperăm avansul capitalismului pe acest teren pe care, de obicei, el nu se instalează – atunci când se instalează – decât pe jumătate. C/t se poate de limpede, în aceste domenii, bilanțul capitalismului preindustrial este mai degrabă negativ. În afară de câteva excepții, capitalistul, ceea ce; vrea să spună în acea epocă „marele negustor” „cu activități multiple și nediferențiate, nu se angajează în mod hotărât în producție. El nu este, ca să zicem așa, niciodată un proprietar funciar cu picioarele bine înfipite în pământ; el este adesea un rentier al solului, dar adevăratele lui profituri și griji sunt în altă parte. El JIU este niciun stăpân de atelier, văzându-și de treburile lui, niciun întreprinzător de transporturi. Atunci când unul din acești oameni de afaceri posedă o navă sau părți dintr-o navă, atunci când domină strâns un Verlagssystem, el face lucrul acesta în funcție de ceea ce este el cu adevărat: omul pieții, al bursei, al rețelelor, al lanțurilor lungi de schimb, în funcție de distribuție, care pe atunci constituie adevăratul sector al profitului.

Așa, cei din familia Pellet, despre care a fost vorba mai sus, au nava lor, dar, pentru acești negustori din Bordeaux, puternic angajați în comerțul Antilelor, lucrul acesta nu înseamnă decât un mod secundar de a face economii pe seama navlului. O navă a ta, înseamnă posibilitatea de a totărfi data plecării, de a sosi la momentul opor-un și chiar de a avea câteodată norocul să fii singurul care sosește; înseamnă să dispui, în persana căpitanului de vas, de un agent care să exequie cutare sau cutare consemn, sau să-l adapteze circumstanțele locale. Înseamnă să concentrezi ale înlesnirile negoțului în mina ta. Tot așa, gustorii care cumpără și armează, în 1706, co453

I

răbiile din Saint-Malo, despre care am vorbit, sunt interesați în

primul rând de mărfurile pe care le-au plasat la bord, cu destinația coastelor chiliene sau peruane, și de încărcătura de la întoarcere. Pentru această operație primejdioasă, efectuată în timp de război, care cere taină și făgăduiește câștiguri foarte mari (câștiguri care nici nu întârzie de la întâlnire), trebuie să fii stăpânul corăbiei tale. Odată mai mult. transportul este aici în poziție secundă, într-un șir întreg de operații care-l depășesc. Tot așa, atunci când. imediat după moartea lui Colbert, marii negustori de mărunțișuri din Paris, negustori foarte bogați, investesc la manufacturile de postav, ei fac acest lucru în primul rând ca să obțină privilegiul uin-zării acestui postav în Franța și în afară de Franța. Și ei își apără viguros privilegiile, atunci când sunt puse din nou în discuție (461).

Pe scurt, intruziunea capitalismului în afara ariei lui se justifică rar ca atare. El nu se întâlnește cu producția decât dacă necesitatea sau profitul negoțului îl îndeamnă să o facă. Invadarea sectoarelor producției de către capitalism nu are loc decât în momentul Revoluției industriale – atunci când mașinismul transformă condițiile producției într-un asemenea chip încât industria devine un sector de expansiune a profitului. În acest sector, capitalismul se va schimba atunci profund și, mai ales, se va amplifica. El nu va abandona pentru atâta lucru demersul său conjunctural oscilant, căci, de-a lungul anilor, în cursul secolelor al XIX-lea și al XX-lea, i se vor oferi și alte opțiuni decât industria. Capitalismul erei industriale nu va fi legat exclusiv, departe de așa ceva, de modul de producție industrial.

Cuprins i vi

I

I

I*

Cuoanf înainte al autorului 5.

CAPITOLUL I

UNELTELE SCHIMBULUI 11.

EUROPA: mecanismele la limita de jos a schimburilor 14. Niște piele obișnuite ea și cele de astăzi 14. Orașe și piețe 16-Piețele se înmulțesc și se specializează 19. Orașul trebuie să intervină 25. Cazul Londrei 30. Cel mai bine ar fi să socotim 33. Adevăr englezesc, adevăr european 39. Piețe și piețe: piața muncii 41. Piața este o limită care se deplasează 49. Dedesubtul pie ții 52. Prăvăliile 54. Specializarea și ierarhizarea ișt vād de drum 02. Prăvăliile cuceresc lumea 63. Motivele

unui anume avint 66. Îmbelșugata activitate a colportorilor 70. Este colportajul un fenomen arhaici 76.

EUROPA: Mecanismele la limita de sus a schimburilor 79.

Târgurile, o unealtă veche, reparată mereu 80. Orașe în sărbătoare 85. Evoluția târgurilor 88. Târguriși circuite 91. Declinul târgurilor 93. Depozite, antrepozite, magazine, hambare 96. Bursele 99. La Amsterdam, piața valorilor 104. La Londra totul începe din nou 112. Mai trebuie să mergem la Parist 116. Burse și monede 119.

Și lumea din afara Europei? 123.

Pretutindeni piețe și prăvălii 123. Suprafața variabilă a ariilor elementare de piață 129. O lume de pidiars, sau o lume de negociemfi! 130. Bancheri hinduși 135. Burse sunt puține, există în schimb ttrguri 137. Europa la egalitate cu Uimeai 146.

Ipoteze în chip de concluzie 148.

CAPITOLUL II

ECONOMIA FAȚĂ CU PIEȚELE 152.

Negustori și circuite negustorești 153.

Tur și retur 153. Circuite și scrisori de schimb 157. Dacă nu se închide circuitul nu există afaceri 158. Cu privire la greutatea returului 161. Colaborarea negustorească 165. Rețele, cadrilaje și cuceriri 171. Armenii și evreii 173. Portughezii și America spaniolă: 1580 – 1640 180. Rețele în conflict, rețele pe cale de dispariție 183. Minorități cuceritoare 187.

Plus-valoarca comercială, oferta și cererea 191.

Plus-oaloarea comercială 191. Oferta și cererea: primum mobile 198. Xumai cererea 203. Numai oferta 207.

Piețele au o geografie a lor 213.

Firmele în spațiul lor 213. Spații urbane 218. Piețe de materii prime 222. Metalele prețioase 227.

Economii naționale și balanță de comerț. 240.

„Balanța comerțului” 240. Cifre care trebuie interpretate 213. Franța și Anglia, înainte și după anul 1100 246. Anglia și Portugalia 249. Europa de est, Europa de vest 253. Pentru balanțe globale 255, India și China 260.

A situa piața 266.

Piața, o mașină cu autoreglare 266. Prin timpul multisecular 268. Vremea noastră poate depune mărturie”! 273.

CAPL VOLVI. IU

PRODUCT IA SA\; CAPITALISMUL ACASĂ LA ALȚII 275.

Capital, capitalist, capitalism 277.

Cuvântul „capital” 277. Capitalistul și capitaliștii 281. Capitalismul: un cnvint foarte recent 284. Realitatea capitalului 287. Capitaluri fixe și capitaluri circulante 290. A prinde capitalul într-o rețea de calcule 292. Jnle: restul pe care-l prezintă o analiză sectorială 297.

Pământul și banul 300.

Prealabilele capitaliste 302. Xumăr, inerție, pro uctivi-lale a maselor țărănești 304. Mizerie și supraviețu e 306. Durata lungă nu exclude schimbarea 307. În Occiii <ni, un regim seniorial care n-a murit 311. La Montahuo 316. A depăși barierele 319. Margini în inima Europei 321. Capitalismul și cea de a doua serbie 321. Capitalism și plantații în America 328. Plantațiile din Jamaica 337. Întoarcere în inima Europei 340. Aproape de Pe: is: Bric pe uremea lui Ludovic al XIV-lea 342. Veneția; / Terraferma 345. Cazul aberant al câmpiei romane la începutul secolului al XIX-lea 349. Ipoderi din Toscana 352. Zonele în avans sunt minoritare 355. Cazul Franței 357.

Capitalism și preindustrie

Un model cvadruplu 361. Schema lui II. Bourgin are valoare în altă parte decât în Europa-l 306. Aru există divorț între agricultură și preindustrie 370. Industria-prooidentă 372. Localizări instabile 374. De la (ară la oraș și de la oraș la țară 376. Au existat industrii-piloti 379. Negustori și corporații 383. Verlagsstistemul-ul 386. Verlagssystemul-ul în Germania 391. Minele și capitalismul industrial 393. Minele Lumii Noi 397. Sare. fier, cărbune 399. Manufacturi și fabrici 102. Familia Vanrobais la Abbeville 410. Capital și contabilitate 112. Despre profiturile industriale 417. Legea l-ai Wallher G. Hoffman (1955) 421.

Transporturi și întreprinckii capitalistă 427

Transporturile terestre 428. Flotila fluvială 437. Pe mare 443. Adevăruri ce pit fi contabilizate: capital și muncă 452.

Un bilanț mai degrabă negativ 458

*

REDACTOR: VIOREL HAROSA TEHNOREDACTOR: VALERIA PETROVICI

BUN DE TIPAR: 24.07.1985 APĂRUT: 1985 COLI DE TIPAR: 19,

ÎNȚEPRINDEREA POLIGRAFICĂ SIBIU
ȘOSEAUA ALBA IULIA NR. 40 REPUBLICA SOCIALISTA
ROMÂNIA